



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

Span 2213.8

**HARVARD COLLEGE
LIBRARY**



**FROM THE FUND OF
CHARLES MINOT**

CLASS OF 1828

Compt-



Historia de Catalunya



Reservats los drets de propietat

HISTORIA CRÍTICA CIVIL Y ECLESIASTICA DE CATALUNYA

PER

D. ANTONI DE BOFARULL Y BROCA

LLICENCIAT EN JURISPRUDENCIA;
INDIVIDUU CORRESPONENT DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA, DE LA ARQUEOLÒGICA DE BÈLGICA, DE LA SOCIETAT MEXICANA DE GEOGRAFIA, ESTADÍSTICA E HISTORIA, Y DE NÚMERO DE LA DE BONES LLETRES DE BARCELONA: OFICIAL DE PRIMER GRAU DEL CÒS FACULTATIU D'ARXIVERS, BIBLIOTECARIS Y ANTIQUARIS, AB DESTÍ A L' ARXIU GENERAL DE LA CORONA D' ARAGÓ; PREMIAT, PER UNANIMITAT, AL CERTAMEN OBERT PER L' ATENEU CATALÀ LO 1869 SOBRE ESTUDIS HISTÒRICS, CRÍTICHS Y DOCUMENTATS DE UN PERIODE DE LA HISTORIA DE CATALUNYA; AL DE GIRONA LO 1875 PER TREBALLS HISTÒRICS-CRÍTICHS D' OBJECTE ANÀLECH, Y EN ALTRES DIVERSOS CERTAMENS DE CARÀCTER LITERARI.

• Enriquida ab apèndechs
contenint notes y documents aclaratoris segons les més modernes descobertes històriques

TOMO XV

COMTES-REYS

BARCELONA
BIBLIOTECA CLÀSSICA CATALANA
1908

Span 2213.8

✓

HARVARD COLLEGE LIBRARY
MINOT FUND

July 20, 1925



CAPITOL XL

Acabament del regnat d'En Pére lo Cerimoniós

Lo fill del Trastamara pren la filla del rey d'Aragó per muller. Lo duch de Anjou s'atribueix lo dret de successió a Mallorques y tramet forces a la frontera. Se mor En Frederich de Sicília, y crida a la successió la seua filla. Tórna a Roma la Seu Pontificia. Scisma a la esglesia: actitud neutral del Rey. Preparatiu d'armada contra Sicília. Lo Rey s'grèsta los béns de la Cambra Apostòlica. Anacronismes de la Crònica Reyat. Pren lo Rey Na Sibila de Forrià per muller, al qual es coronada com a reyna, y oposició al casament del infant En Joan. Antecedents d'En Pére de Luna (futur Benet XIII). Bandositats. Lo senyoriu de Grecia ofert al Rey: origen del títol de duch d'Atenes y de Neopatria. La infanta de Sicília a Barcelona. Actitud d'En Pére respècte de Sicília y Sardenya. Còrts de Monçò: célebre proposició del Rey. Discòrdia y abusos a la Casa Reyat. Sedicions al Empordà, entrada d'estrangers, campanya del Rey, y desconfiances d'aquest respècte del seu primogènit. Passatge de francesos en ajuda de Castélla. Preponderancia de la reyna Sibila: persecució del primogènit per lo seu pare. Incapacitat física del Rey. Influencia del nét d'En Cabrera a Palau. Composta adminintrativa a Sardenya. Tractat comercial ab Gènova. En Roca-berti es destituit del seu carrech diplomatich a Grecia. Violencia del Rey per la elecció dels Concellers de Barcelona. Lluytes del Rey y l'arquebisbe de Tarragona sòbre domini temporal. Lo Rey empiora en sa malaltia. Unió dels infants. Testament y codicil del Rey. Sometent contra la Reyna: sa presó. Mort del Rey: funeralles, panteon, epitafi, ses bones y males qualitats, ses mullers y fills.

EN la avantatjosa situació darrerament descrita, féren molt de camí les negociacions per l'assoliment de la entre Aragó y Castélla, ab lo remey definitiu ja abans icat, çò és, lo matrimoni de la infanta Lionor ab l'infant Joan primogènit del rey de Castélla. Segóns recompta Pére en sa Crònica, lo dit infant havia fét ací estada des

de nin, havènt-lo nodrit lo nostre rey, axicom si fós fill séu en la seua córt, la qual cosa tindria lloch entant que don Enrich no éra més que pretendent a la coróna de Castélla: a-les-hores s'enamorà don Joan de la infanta, qui éra, diuen, una bella criatura, y la hora del primer trinnfe de don Enrich, com recordarà lo llegidor, fóren amenats los nuvis a Castélla, encare que sens arribar a consumir-se lo matrimoni; mas, ab la reaparició de *Pére lo Cruel*, tornà ací Na Lionor ab sa futura sogra, la reyna de Castélla, y sos infants, los qui partiren tantost ab la mare a França a aplegar-se ab don Enrich, Les vicissituts polítiques qui més tart sobrevinguéren y la enemistat dels dos Reys tan amichs en altre témps, féren en part oblidar lo matrimoni tant de lluny projectat y pot-ser En Pére l'haguéra procurat molt abans, si no li hagués repugnat a sa muller. la reyna Na Lionor, per quant deya que don Enrich éra la causa d'havèr sofert gran detriment y afany la casa d'Aragó, tant que per éll éra arribat al estrém d'empobrir-se, y axí l'odiava, que tota exía de tést al sentir parlar-ne, sèns volèr jamés consentir en lo casament. Emperò l'obstacle que ofería la repugnancia de la reyna desaparegué també en aquesta ocasió, car poch après de passar per Barcelona aquells dos comissionats qui anaven a la córt del Papa, ab la fi de concloure la pau per mijà del matrimoni morí Na Lionor no a la dita ciutat, com cregué lo Zurita, ignorant-ne la data, sinó (confórme ho aclareix lo nostre principal genealogista) (1), a la ciutat de Lleyda, en casa del reverent Bisbe, lo díe 20 d'Abril del any 1375, sóts la disposició testamentaria y codicil, que otorgat havia al Rey al palau de Barcelona, tocant de la casa del Tèmple (probablement l'antich palau menor, que havia ella edificat, lo díe 12 de Juny del 1374, en què constituí hereu universal al seu fill l'infant En Martí, fent diversos legats y ordenant que son cadavre fós soterrat a Poblet.

(1) L'autor de *Los Condes vindicados*, al qual ací aludim, apunta la següent nota, al facilitar les noves notícies que ací retrahèm de la tercera muller del rey En Pére: «Reyal Arxiu. En los *Varias* 14, 15, 16 y 17, Pet. III, se troben totes les noves qui hom puga desijar relatives a aquesta reyna. des de son enllaç fins al seu testament y mort.»

No éra morta encare la reyna d'Aragó, méntre que-s tractava de posar per obra lo progécte. puix que se-n anà la reyna dona Joana de Castélla ab lo seu fill don Joan a la vila d'Almazan a aytal obgécte, acompanyats abdós de personatges y alts dignataris, y al metéix punt compareguéren los representants del nostre Rey, a sabèr, l'arquebisbe de Çaragoça y En Ramon Alemany de Cervelló; y aquesta assentada o conferencia, en la qual se declarà que fermassen la pau, per conformitat de tothom, tingué lloch al monestir de Sant-Francesch d'aquella vila un dijous a 12 d'Abril, resultant-ne que-s verificà nou dies abans de la mort de la reyna Na Lionor: mas si alguna obgecció pogués havèr oposada en aquèst entreval la dita senyora, per la qual En Pére vacilas encare, desaparegut tot obstacle après de transcorregut aquell bréu període, y axí vehèm ja fermada la concordia per lo Rey y l'infant son fill, al castèll Reyat de Lleyda al 10 de Maig següent, o sia vint jórns après de la mort de la reyna, havènt-la aximetéix jurada los prelats, richs-homens y representants de les principals ciutats y viles, los noms de les quals, en ordenada tanda, per quant toca a quiscun dels Estats, reproduheix lo Zurita, y fóren los de Catalunya los bisbes de Barcelona y Lleyda, lo comte d'Empuries, Urgell y Prades, lo vescomte de Cardona, En Ramon Alemany de Cervelló, y los procuradors de Barcelona, Tarragona, Lleyda, Giróna y Perpinyà, óltra la reserva o prevenció de que calia jurar-la en les primeres córts que-s tindrien.

Lo contingut de la concordia, que té per fonament lo matrimoni, se reduheix, quant al primer punt, a les clàusules fórmula y costum, a sabèr, que abdós reys, per sí y llurs successors, establexen pau perpetual y seran d'aquí-avant amichs d'amichs y enemichs d'enemichs, etc., y tocant al segon que, a major vincle, se farà matrimoni entre don Joan, l del rey Enrich; y Na Lionor d'Aragó, senyalant a aquest dot lo pare dos-cents milia florins, los quals va rebre ja En Pére lo rey don Enrich al entrar a Castélla: a aquestrà restituir lo rey En Pére la vila y castèll de Molina, e encare gordava o retenia, y en cambi percebrà lo rey

d'Aragó del de Castélla, per les messions fètes a les guerres passades cent-vuytanta mil florins, assegurant aquest diner sòbre les viles y fortaleses de Requena, Otiel y Moya, que calia lliurar-les al arquebisbe de Çaragoça y a En Ramon Alemany de Cervelló.

Lo negoci per part d'En Pére no podia ésser més patent; conseguia aci pau estable, podent axí aplicar-se ab major desembaraç a les guerres marítimes de Sardenya y Sicilia, y maridava una filla ab lo qui induptablement seria rey de Castélla, s'estalviava la donació de dot estimant com a tal una quantitat que, sèns la pau y lo matrimoni, poguéra ja donar com a perduda o difícil de percebre, y si bé que-s desprenia de Molina, romanien-li en fermança Requena, Otiel y Moya, o, en son lloch, si rehemia aqnestes poblacions lo castellà, tocaria una grossa suma que no li vindria malament en tot témps y menys en la situació ón se trobava llavors lo Reyat Patrimoni d'Aragó, après de tants d'anys de lluytes y despeses (1). No parà esment en aquests avantatges l'Annalista aragonès, y crehent per ventura de bona fè çò que diu lo Cronista de que lo rey don Enrich havia-l requerit novament, arribant a menaçar-lo ab que-l desafiaria si no consentia en lo casori, y que afexugat ab tants de mals, afanys y treballs y fent memoria per altra part dels grans serveys que abans li havia fets, acordà per fi consentir-lo. Fundat en aquestes paraules, o portat tal vegada de certa galivança de major grandesa per los prínceps de la nostra

(1) Lo metéix Zurita recompta un fét que acreditaria, si fà no fà, quant bé no li vingué a En Pére lo negoci del qual parlam, car diu que divent lo rey don Enrich a Claquí una quantitat, li donà en ostatge algunes persones, que havia emprades lo nostre duch de Giróna, y que havent proposat de França que les restituiria si lo rey d'Aragó pagava dintre sis setmanes vint-y-un mil franchs, se obligà En Pére a pagar-ne quinze mil solament per lo fill d'En Joan Ramírec de Arellano d'aquell al qual reptà a Barcelona lo vescomte de Perellós (lo metéix qui devia gordar los ostatges), acusant-lo d'havèr facilitat lo pas al infant de Mallorca, y que després vingué a propria ciutat ab lo bisbe de Salamanca per ordenar la pau sòbre la basa del casament de Na Lionor. Si tanta repugnancia hagués tingut lo Rey a maridar sa filla no haguéra prèns tant d'interès per lo mijancer, y a no ésser-li profitós lo negoci no hauria-s perferit per una suma en favor del que poch abans ajudà al infant mallorquí.

dinastia. afirmà lo Zurita que éra vingut lo Rey en la conclusió d'aquest matrimoni ab gran pressura y descontentament, proferint tot-seguit ab referencia a En Père: «y ordenava-ho nostre Senyor no solament per que lo major dels seus néts fós rey de Castélla, mas encare per que també lo menor fós rey d'Aragó.»

Nosaltres, lluny de participar del convenciment y del goig del historiador més notable d'Aragó, séns vacilar consignarèm ací que fôu aquell casament la primera causa innocent de la decadencia y abatiment de la nostra nacionalitat, car, al forjar-se en tèmps no gayre llunyadans, una estesa intriga política per arrabassar la corón a aragonesa al príncep qui més dret hi tenia a heretar-la, van recórrer a la linia femenina que representava Na Lionor, y trabocasen la gloriosa dinastia catalana, per substituir-la ab la qui començà per aquell net menor del rey En Père al qual se refereix lo Zurita; y ben segur que si açò metéix hagués pogut preveure lo rey En Père, llavors si que consentit haguera en lo matrimoni *ab gran pressura y despagament*, posat que la sola idea de preferencia donada a la sanch del bört de Trastamara sobre la ilustre sanch dels Berenguers bastava a estingir en éll tota la ilusió que sentiria per veura sa filla ab lo tèmps, reyna de Castélla, única preocupació que per en aquella hora portà-l a consentir en lo casori, y a prescindir de Murcia, que ja no reclamà per havèr-li assegurat bon equivalent. Ja parlarèm, con serà oportú, de tan desastrosos resultats y acabèm are l'assumpte de la pau y del matrimoni.

Lo metéix die en que fôu segellada la concordia, se celebraren les esposalles per l'infant don Joan, representant la infanta Na Lionor (com a procurador seu) En Ramon Alemany de Cervelló, y regressant tantost aquest, se-n dugué s tart, ab l'arquebisbe çaragoçà ensémps, la infants ab un acompanyament de cavallers a la ciutat de Soria, llà-ón, 18 de Juny, se celebraren les noces ab tota solemnitat; ent, donchs, una altra de les moltes errades del apèndic, errer capítol de la Crònica Reyal açò que ún hi llig de la infanta fón conduhida a Castélla per lo seu germà En

Martí l'any 1376, y de que isqué a rebre-la a la frontera lo rey don Enrich (1).

Anteriorment indicarem que lo Romey assegurava havèr cedit la infanta Elisabet de Mallorques los seus drets al duch d'Anjou, y lo Zurita tot parlant del consentiment donat per En Père per lo matrimoni de sa filla, senyala com altra de les causes «la necessitat en qué hom esperava veure per les companyies de gent d'armes qui-s posaven en orde a França per entrar a fer la guerra en son reyalme.» Certs són aquests fets, y ab têt que no havèm d'estranyar la indiscreció d'una dona en un segle.ón los homens èren tan informals y volubles, però la infanta Elisabet no volguè recordar-se de que lo feu de Mallorques éra recaygut en la Corón a d'Aragó, ni de la renúncia que ella havia fêta dels seus drets cou se maridà ab lo marquès de Monferrat, ni de la confirmació de la metéxa renúncia posterior al seu casament; emperò si que-ns fa estranyar que hi haja príncep qui accepte y s'atribuesca aquests metéixs drets renunciats y nulls y cuyt reclamar-los a mà armada, com, de fêt cuydà atemptar-ho lo duch d'Anjou, disponent, com éra mal costum d'aquella època companyies de gent replegadiça qui s'atansaven a les fronteres per esporàguir lo vehí que pensaven combatre. jatsia en aquesta ocasió diuen que confiava lo Duch en lo socòrs del seu parent, lo rey de França. Ténen, no obstant, aytals irregularitats explicació, si les guí a una desmesurada ambició o un desig de venjança, y açò darrer podia bé ésser en aquest cas, puix que, com se recordarà lo llegidor, no corria bé d'algun témps ençà l'indiscret germà del rey de França ab lo nostre En Père, y amostrea sa poca importancia lo recurs d'aliar-se per la obtenció de ses pretensions ab un acreedor del metéix En Père, de manéra que la ajuda del aliat éra per son obgécte axí mesquina com la del pretendent, puix que noaju-

(1) Ja observarem aquesta errada en la traducció que publicarem anys enrere de la Crònica d'En Père, assurant, per via de nota, que lo contracte matrimonial éra estat ferat en 1375, com és de veure en l'*Arxiu de la Corón a de Aragó*, registre 1543, foli 171.

dava per lo sosteniment de ningnna causa noble, sinó per veure si percebía lo seu cr  dit. Cerc  , donchs, lo d'Anjou per companyó lo rey de Portugal, al qual lo nostre rey devia dos-centes cinquanta mil d  bles que li tramet   aquell per lo comte Barcelos a Barcelona la hora que tractaven d'armar gent per la guerra de don Enrich contra don P  re *lo Cruel*; y no-m  s que ab les indicades esperances qu   respectivament tenien los dos convinguts f  u-se aquesta confederació que, segóns encertada frasa del Zurita, «no pogué ésser més vana ni de m  s ll  u fonament,» y tantost envià lo Duch a desafiar lo nostre Rey, y f  u veure gran aparat com donant a ent  ndre que anava a rompre la guerra tan prést.

Dolor  s havia d'ésser per En P  re de veure que no conseguí lo rep  s cobejat, car tot-just acabava de fermar la pau ab Cast  lla com ja-l menaçava una altra guerra inesperada: poca metlla li f  u, no   bstant lo desafi   del francès, emper   per que la dessidia no comprometés sa honor ni desvirtuas la seua acreditada activitat, preferí subjectar lo cas al dictamen del pahis, ja que axi, posat que los seus representants li concellassen la guerra, tenia bon motiu per demanar-los soc  rs d'armes, s  bre-t  t de diner; y manà d  s de Barcelona, vers lo més d'Octubre, convocar a c  rts generals de la Cor  na, c     s d'aragonesos, catalans, rossellonesos, mollarquins y valencians, a la vila de Mon   , que   ra lo punt senyalat per aquests cassos, divent estar-hi congregats lo die 25 de Nov  mbre.

Algun motiu, que desconex  m, empatxaria lo compliment d'aquell manament, puix tot lo restant del any seguí lo Rey a Barcelona, remembrant lo Zurita, com a prova ben segur d'aquesta met  xa aserci  , que en aquesta ciutat, a 4 de Des  mbre, don   lo Rey títol de comte de Cardona a En Rich, qui f  u lo primer qui dexà lo títol de vescomte, que ts de segles havien tingut en aquella casa los seus predecessors; mas lo dilluns 17 del mes de Març del següent any 1376, a la qual data, certes, degué prorrogar lo Rey les c  rts estaven cridades per lo mes de Nov  mbre anterior, entr  

En Pére a Monçó, per mor de celebrar-les (1), y aplegats que estiguéren tots los representants dels diversos Estats de la Corón, compli son propòsit lo polítich ensémps que rahnador monarca, esposant-los en sentides frases (2) lo desca-bellat intent del duch d'Anjou, y demanant-los, en suma, consell y ajuda ab què podèr contractar als seus enemichs,

Ab tót que lo Rey havia enviat per endavant dos emba-xadors a França, qui fóren En Berenguer de Cruilles y mis-ser Bernat Des-pont, no portaren aquests altre resposta sinó que lo Duch trametria sos embaxadors a Avinyó, y si allà no-s concetraven per tot lo mes d'Abril, que proseguiria ell sa empresa per mar y per terra. Era, donchs, possible que hi hagués quant menys algun conat de guerra, y no volent perdre sa vigilancia En Pére, ab tót y demanar a les córts concell y consentir en que-s nomenassen tractadors per ab-dues parts, curà bé de demanar lo Rey diner per pagar mil llances ab les quals volia que entràs al Rosselló l'infant En Joan, cosa que diu lo Zurita, fôu tinguda per una gran no-vitat, per tal com en tèmps passat sèmpre acostumaven ser-vir en les guerres ab ses propies persónes, y les aljames dels juheus y maures éren los qui solien donar diner.

Aquest sopòsit és un xich ponderat, y la realitat és que, en general, oposaren-se algunes dificultats a les pretensions del Rey, y no defugiren los Estats de imaginar socòrs per aquella guerra, emperò sens donar-los definitivament—y

(1) En lo registre d'aquestes córts, reclos en l'*Arxiu de la Corón d'Aragó* consta que s'obriren lo die senyalat, y que anaren-se prorogant diferentes ve-gades fins a la data de llur definitiva obertura al Març, poch abans de la qual éren en molt curt nòmbre los qui havien concorregut; mas, un colp començades y ab la presidencia del Rey s'hi troben consignats los noms dels representants dels braços y Estats respectius. Entre les llistes dels convocats s'hi troben los ro-sellonesos mezclats ab los catalans, y los de Mallorques separadament, per més que en los acorts o deliberacions solen ésser tòts d'un metèix parer.

(2) Es cosa estranya que en lo registre d'aquestes córts algú no copias lo discurs del Rey, y més consignant-se en ses actes les següents paraules: *Suam elegantem propositionem per verbo pulcherrima compositioneque ornatus pers-picui decora in lingua seu idiomate Cathalano sumpto themate—Videte si es dolor sicut dolor meus—felitèr esplicavit multum provide et disertè.* La res-posta fôu del infant Martí per rahó de tenir heretaments en quiscun dels Estats aplegats, y a feu en aragonès *in lingua seu idiomate aragonensi respondit.*

menys declarant la guerra a França com diu s'ens ningun fonament lo Feliu,—y no solament atenguéren als perills que pogués oferir la bravata del duch d'Anjou, sinó fins als qui menaçaven en Sardenya: emperò inutil hagué d'ésser per sort, l'objecte de les referides córts, posat que lo duch de Anjou desistiria del seu propòsit, s'ens dubte per tenir de concórrer a la guerra de França ab Anglaterra, ja que en lloch no consta que arribassen les seues gentes a acometre, y que en aquella saho morí lo bulliciós jutge d'Arborea, lo fill del qual, ab tót que éra digne successor del pare en quant a malifetes, començà a malbaratar sa propria causa, perseguint y agreujant fins los seus parents, de forma que obrí camí per que la Sardenya anas adobant-sé més y més al domini de Aragó. Romangué lo Rey a Monçò mentre que duraren les córts generals, y a deduhir per la darrera data del registre ón donaren-los-hi comiat, acabarien lo díe 12 de Setembre del 1376.

Fatal castich parexia rebre constantment lo Rey per les moltes guerres que havia promogudes des los primers anys del seu regnat, per tal que cada vegada que conseguia percaçar una situació pacífica, aparexia quant menys l'esglay d'una nova guerra, o verificava-s alguna complicació general de resultats per éll força comprometidors, Al fermar la pau ab Castélla, tragué lo cap per les fronteres del Rosselló la avant-guarda del d'Anjou. y are que s'éra esvaneida la temor que aquesta pogués inspirar, brollaren l'un darrera l'altre diferents fets qui bastaren a ocupar, y ab no poch desfici, En Pére durant tot lo següent any de 1377. Fôu l'un d'aquells la inesperada mort del rey Frederich de Sicilia, esdevinguda lo dillús 26 de Juliol, y en son testament dexà hereua universal en lo regne de Sicilia y en los ducats d'Atenes y Neopatria la seua filla la infanta Na Maria, qui éra néta de En Pére, y en les illes adjacents, enfora de les de Malta y Gozzo, que les dexà a un fill natural séu, nomenat Guir d'Aragó.

ridava Frederich la filla—ab què, apart de obrar per al afecte, venia a respectar lo disposat en la concordia

ab Nàpols, fèta, ab intervenció de la Esglesia, per la obtenció d'una pau duradora,—y en lo cas de que no tingués Na Maria fills legítims, devia substituir-los qual-se-vol fill natural, si-n tenia; y solament en l'estrém de tenir aquest fill natural fills llegítims, devien entrar en substitució a succehir en Sicilia, los fills del rey d'Aragó y de sa germana la difunta reyna Na Lionor. De manéra que apart d'establir-se la successió per fembra—posant açò en gran conflicte a En Père, puix li llevava tota esperança de que Sicilia tornas a recaure en la casa d'Aragó, y si Na Maria prenia un príncep estranger per marit, finia allà per sempre la dinastia catalana,—la clàusula testamentaria de successió éra un tort manifest al nostre Rey, ja que per élla donava-s preferencia abans a la bastarderia, que no al íntim parentesch lledesme de la dinastia d'Aragó.

Ja indicarem que, al establir-se la concordia ab Nàpols, En Père la acceptà, reservant-se declarar són intent con fós oportú, jatsia sens descobrir-ho a-les-hores; y axí hagué de fer-ho en aquesta ocasió, tant més quant los barons de Sicilia, catalans y no catalans, anaven repartin-se aquell pahis «com lo qui del cuyr d'altre ne fa corretges,» segóns expressió del metéix Cronista reyal, y volènt apropiar-se cadascú la direcció de la regia hereua, la-s disputaven los uns als altres, mudant continuament la pobre nina de gordadors, que tan prompte la reclohién dins un castell com la arrapaven de un a altre, de forma que sa vida ofereix camp per escriure una composició la més romancesca. Poch podia protestar de la concordia davant lo papa lo nostre rey, si bé perçò no dexà de fer-ho, y ans no-s resolgués a ostentar-se com a defensor de la neta, y més certament com a vindicador dels drets o de les esperances de sa dinastia, molts havien d'ésser los sobressalts, duptes, temors y desplahers que havia d'esperimentar En Père, com de fét los passà durant l'any al qual som arribats, limitant-nos per are a senyalar-los tan solament puix que per los resultats tantost podrà lo llegidor endevinar-los.

Ans d'arribar a una nova causa, per la qual hagué de

acuytar-se més En Pére en sa decisió, reproduhirèm, donchs, y solament de passada, dues noves que-ns dóna lo Zurita, interessants per la Historia de Catalunya, corresponents al mencionat any 1377, en acabat de les quals, donarèm principi al següent any, per ésser en éll con trasputa la causa referida dels plans executats per En Pére. Veus-ací les dues noves:

«Vers lo mes de Juliol d'aquest any, En Joan de Cardona, fill major d'En Uch, comte de Cardona, y de Na Beatriu d'Anglesola, filla d'En Guillèm d'Anglesola senyor de Bellpuig, prengué per muller Na Joana d'Aragó, filla del marquès de Villena y comte de Ribagorça, y éra hereu del comtat de Cardona y de la honor de Torà, que fôu d'En Ramon de Cardona.»

«Encare en aquest any fôu enviat al soldà de Babilonia un cavaller català. qui-s deya Bonanat Çapera, per procurar la deslliurança del rey y reyna d'Armenia y dels llurs fills, qui éren estats presos per lo Soldà predecessor seu con se apoderà d'aquell reyalme d'Armenia la menor, y tenien-los empresonats a Jerusalem: y assenyaladament hom procurà que deslliurassen la reyna vèlla d'Armenia, qui estava fort emparentada ab los reys de Sicilia.»

Per aquest témps, lo papa Gregori, de qui demunt parlavem, lo més bascó de la pau universal, y què, a aytal fí, havia intervingut en la concordia entre Nàpols y Sicilia, prevehent ben segur que de tenir llunyada de Roma la Seu Pontificia podia donar motiu a un scisma,—car molts éren los catòlichs y sòbre-tót italians, qui clamaven per lo retórn del Papa a la ciutat eterna,—tingué la venturosa idea, y fins pot-ser diríem la heroyca resolució d'executar-ho, de què n'és estat justament llohat, havent jaquit, al dit obgécte, la ciutat d'Avinyó, ab algunes galéres, vers lo mes de Setembre. Prescindint nosaltres de si hi hà errada en lo nom de iest mes, o posat que-s deturassen en algun punt, la veries que entrà en Roma per lo Janer del any següent 1378, és de setanta anys d'aquella estranya residencia que intada havia Climent V. De no gayre durada fôu lo goig uell pacífich y piadós varó, car a 27 del següent mes de

Març morí en lo palau de Sant-Pére. Complint sou devèr lo Colegi de cardinals, tractaren d'elegir successor en la tiara, y units en aquella saó, alhora que atenent les clamors del poble qui volia papa italià, elegiren l'arquebisbe de Bari, qui éra napolità, y-s deya Bartoméu Butillo, resident a Roma, lo qual acceptà, ab general benevolença, prenent lo nom d'Urbà VI. Si ans de la elecció percaçà fer-se benvolèr de tot-hom—habilitat que solen tenir molts ambiciosos ans d'arribar al alt lloch al qual aspiren,—un colp elegit. desplegà un caràcter violent, que lo Zurita descriu en curta emperò sentida frasa: «fóu molt diferent del nom que havia prè, perçò que éra molt aspre e intractable, y prou enfora de tota benevolença y familiaritat, sobrerament sever y rigorós.»

Faç-s compte, de consegüent, lo llegidor quin efècte havia de produhir en lo cor d'En Pére semblant elecció, car si dificultós veyà abans lo camí per dur a cap los seus plans tocant a la Sicília, intransitable havia de semblar-li tantost ab la elecció d'un papa resident a Roma, volgut, almenys de prompte de tota Italia, napolità de més a més, y a cap de poch regonegut com a home de caràcter dur y altiu. Tan bell punt com arribas Urbà a ésser favoridor de la casa de Nàpols, a recordar-se de que no s'éra satisfet lo cens pactat de Sicília, o millor, a parar esment en que axí aquesta illa com la de Sardenya pertanyien a la Esglesia, y a mostrar més simpaties ab genovesos y pisans (cosa molt possible essent italià), que no ab catalans, aragonesos y sicilians, ja podia fer compte lo rey d'Aragó que anava a veure-s embolt dins un filat difícil de sotstraure-se-n: y observant aquest, per altra part, la anàrquica situació de Sicília, qui convidava a qual-se-vol agosarat a apoderar-re-n, no li restava a En Pére altre recòrs sinó fer un va-y-tót, com solen dir, per l'assoliment de ses aspiracions, voluntarioses o no voluntarioses; calia-li per precisió obrar tant sia poch, y encare menys cautela que En Pére lo Gran, per no convenir-li, és, desenvaynant la espasa, abocant-se a la conquèsta y a guerra, y conformant-se, resignat, a comportar tots los co

tra tèmps qui-l podien contrastar, entre ells indubtablement la del anatema que li gitaria l'inflecsible sobirà pontífech qui llavors imperavà. Axí ho féu, disponent tan prést tots los preparatius necessaris per una empresa belicosa, de manera que, arribada la oportunitat, no li mancás sinó embarcar les seues trópes y rompre ab quants s'oposassen al seu pas.

Poch havia de vacillar En Pére, ja que no trigà gayre en declarar Urbà les idees que aquell tenia, car dígué públicament que lo rey d'Aragó havia estat privat de la Sardenya, que éll lo denunciaria com a tal, fent tantost rey de la illa al jutge d'Aborea, y que essent la Sicilia propri feu de la Esglesia, si lo rey d'Aragó s'hi entremetia, lo privaria també del reyalme qui-li donava lo titol. N'hi hauria prou d'aquesta menaça per qu En Pére s'escalfas més y més en lo compliment del plan que concebut havia, emperò un aveniment dels més transcendents que pot registrar la Historia deturà en sa impetut al monarca, restant en expectativa per obrar pot-ser més desembarçadament respècte d'açò que tenia projectat: se donà peu y origen al terrible scisma qui dividí per tant de tèmps a la Esglesia, y, per sort d'En Pére, la reyna Joana de Nàpols, enemistada ab Urbà, feya la part del nou papa que havien elegit en oposició d'aquell.

No donam ací per menut aquesta primera catàstrofa, principi de moltes altres, que experimentà la Esglesia Catòlica, per ésser més propri reservar aquest treball per la part eclesiàstica, a la cual remetèm lo llegidor, Limitant-nos, donchs, a recordar que, fugitiu de Roma los cardinals, pretestaren, pot-ser ab rahó, que havien elegit sèns lliure voluntat Urbà, y si solament forçats per les menaces del poble; per què féren nova elecció de pontífech a Fundi, resultant elegit Robert de Gebena, cardinal dels Dòtze Apòstols, qui prengué n de Climent VII, tenint açò lloch a 20 de Setembre del 8, si bé fôu coronat lo día darrer d'Octubre, y après traslà son setial a Avinyó: no posarèm esment sinó en lo saber del rey En Pére en vista de tantes y tan noves aplicacions. De bell començament procurà confermar la

antiga concordia que tenia ab Gènova, llà ón envià d'emba-xador son cambrer Ramon de Vila-nova, y tingué tan bona reexida aquest pensament, tant que ans de finir l'any éra vingut ja a Barcelona l'emba-xador d'aquella Senyoria, Damià Cataneu, oferint en nom d'aquesta y del Ducs que no donaria favor als rebetles de Sardenya, y que los de Bonifaci y d'altres llochs de Còrcega que éren de la Senyoria, no-ls hi portarien provisions y ninguna mercaderia. Qual-se-vol compendrà l'avantatge d'aquesta seguretat, y no serà menys estimat com a tal, una altra encertada disposició d'En Pére. qual fôu afalagar lo comte Arrigo de la Roca, que éra aquell qui a Còrcega sostenia viva lluyta ab los governadors genovesos de la illà, per que mantingués los castells que pos-sehia en obediencia séua: de manera que axí vingué a con-seguir per una part seguretat dels genovesos a Sardenya, y per altra obtenia dissimuladament refrenar-los a Còrcega.

Encertà En Pére tocant a la conservació d'aquestes illes, per podèr axí més desembaraçadament obrar a Sicilia; y en quant als pontifechs, sés declarar-se per l'un ni per l'altre, los hi trameté embaxadors pera exhortar-los a la unió de la Esglesia Catòlica—constant no-més que lo nom del doctor en lleys Mateu Climent, qui anà a Roma;—de forma que-s limità lo *Ceremoniós* a aquesta sola part de cortesia, sens decele-lar-se en lo més mínim, méntre que escrivia al patriarca de Alexandria, administrador de la esglesia de Tarragona, y al arquebisbe de Çaragoça y als altres prelats dels seus reyal-mes que no permetéssen que-s divulgas en llurs esglesies respectives la justícia o injustícia d'algun dels elegits: y aquest ben trobada manera de procehir la interpreta ab rahó lo Zurita dihent que «fôu perçò car pensà ab aquesta ocasió tenir favorable a la Esglesia, y al qui fós en élla veritable Vicari per la successió del regne de Sicilia que li pertanyia per virtut del testament del rey don Frederich.»

Reservant, donchs, per la part eclesiástica la explicació dels eféctes que produí lo mou de procehir del Rey en les diverses diòcesis d'aquests reyalmes, continuarèm la relació sóbre la empresa de Sicilia. Com havèm indicat, ja dés lo

començament del pontificat de Gregori, éra En Pére de parèr contrari al del papa, tocant a la successió de Sicília, y ses instancies, més o menys encobertes, eren estat sempre rebujades. Fundava aquelles lo Rey en lo testament de Frederich *lo Vell* (no deu confondre-s ab lo darrer successor de igual nom), en lo qual s'ordenava que solament pogués heretar a Sicília lo fill mascle, y en falliment d'aquest devía entrar a succehir la casa d'Aragó; y com aquests drets fóssen després menys atesos encare per Urbà, qui intentava fer rey de Sicília a un seu nebot, apellat Francesch Prognano, si alguna resolució éra tingut de pendre En Pére, ja sabia que havia d'ésser, no comptant ab la favor de la Santa Seu, a menys que lo nou pontifech Climent no estigués de sa part. La expectativa en què devía estar pogué ésser de consegüent, en gran part, la causa de la irresolució d'En Pére en l'anament de la gran armada que ell-meteix volía guiar en persóna, y que sens ningún dupte tenia aparellada, contant de trenta galères, vint-y-quatre naus y altres embarcacions, entre totes més de setanta fustes, ben fornides de queviures, y fins arribaren a ésser embarcats los equipatges de tot-hom, no mancant sinó los cavalls y les persónes, segóns se declara en la Crònica, sòbre les quals noves hi afig lo Zurita que tenia deliberat amenar lo Rey ab si l'infant En Joan fill séu, y havia nomenat capità general de les galères En Bernat de Cabrera, fill del comte d'Osona (lo nét del degollat a la plaça de Çaragóça), al qual restituí lo vescomtat de Cabrera: emperò may per may no podèm admetre la rahó malvada de la tardança de la referida anada que inventa lo reyal Cronista al dir que «alguns mals consellers séus, ensibornats per los barons de Sicília, li desaconsellaren lo viatge alegant que éll éra ja vell e no stava en edat de comportar treballs, ans li convenia pendre repos, per ésser molt possible que mudant aques e aygues no-s moris al arribar a Sicília,» y no la admetèm, com no la admetran tampoch los nostres llegidors, remembrant sinó lo caràcter d'En Pére, qui no-s dexava fàcilment enganyar, y sabia traure venja a les mil meravelles d'aquell qui l'enganyava, y no-més calculant que no

era ningú interès dels barons d'ací ésser servidors dels ambiciosos de Sicília, y menys en desgrat del Rey.

Si no arrencà la armada fôu per veure si per ventura podia encaçar-se alló meteix sêns les missions y aparat que aquella demanava, y axí anaren esperant fins que altres actes, qui no tenen res a veure ab la actitud dels papes, resoluéren a En Pére a obrar si no ab tot l'aparat que tenia projectat, almenys ab lo necessari per arribar a la reexida dels seus plans. França s'inclinà al papa Climent, y al meteix témps Urbà despossehí del régne de Nàpols a la reyna Joana, donant la investidura a Carles de Duraço, qui potser embolicaria lo dit régne entrant a pretendre-l, y açò no dexava de favorir la situació d'En Pére, qui pogué axí obrar en lo restant ab major desempatx. En efêcte, tenint en cor En Artal d'Alagó que llavors gordava la infanta Na Maria, maridar-la ab en Joan Galeaço al qual apellaven comte de Virtuts, nebot de Barnabó; senyor de Milà, y presumpte successor d'aquest, del qual esperava En Alagó grans reforços per contrarestar los demés barons qui pretenien sòts la llur vigilancia la Infanta, vingué-li a En Pére lo pensament més diabòlich, que no més lo seu cap podia imaginar, per llevar aquell gran obstacle, per ventura lo més poderós als progectes del Rey, tant més quant, per traslladar-se lo nuvi a Sicília, hom enllestia a Port-Pisà convinent armada. Lluny de enviar la seua En Pére, cosa que hauria servit d'avis avançat per que los altres s'aparellassen ab majors forces, féu armar a En Gilabert de Cruilles solament cinch galéres, y, posades en orde de batalla, donà-ls-hi la instrucció necessaria anant-se-n tantost aquest ab tanta cuyta que fins arribà al dit port con la armada de Galeaço estava per fer-se a la vela, que no esperava sinó la persóna del Comte; y estant ja tota la gent de guerra embarcada, un matí, component-se de la manera que millor sabia lo Cruilles (que açò no ho diuen les histories), acometé ab les seues galéres les altres, y encarregant-se quiscuna de calar foch a una nau, se cremaren totes les del Comte, restant axí destorbat lo passatge de

aquest, y açò que més és lo seu matrimoni (1), havent-se escaygut aquest fét envers lo mes be Juny del 1379.

Si diabòlica fôu la pensada de la crema de les naus, no ho fôu menys una altra que no duptam encare a En Pére, per çò que després observarem, y és que, a Sicilia, En Gui. llèm Ramon de Mont-cada, comte d'Agosta, arrapà del castell de Catania y del podèr d'Alagó, la infanta Na Maria, y la se-n dugué al castell de Licata, llà ón trameté tan prést per la seua guarda lo Rey un parent del metéix raptor o gordador, En Roger de Mont-cada ab diferents companyies de catalans, los qui anirien naturalment ben ínstruits y ab lo ferm propòsit de no abandonar aquella empresa ón reposava lo compliment de les pretensions del Rey, valdament los seus actes no justificassen los seus drets (2).

Ab aquesta seguretat de tenir en podèr de catalans la hereua de Sicilia havia donat ja un gran pas En Pére, y no és de meravellar que no la se-n dugués ací de prompte, que plà bé ho volguéra, car d'atemptar-ho ben segur se rebelarien contra los gordadors los barons qui-s disputaven la presa: convenia emperò anar ajustant aquests servint-se dels camins qui pareguéssen més oportuns, y qui sap si atrahentlos per esperit nacional, perçò com consta que llavors la reyna Joana de Nàpols y son novell marit, lo duch de Brunswick, metéren-se en cor de maridar ab lo marquès de Monferrat, parent llur, la infanta Na Maria de Sicilia, y poch li havia de costar a En Pére revifar recorts de la malvolença que fins a-les-hores mijançat havia entre los dos reyalmes. Esperà, donchs, En Pére que arribas una altra ocasió més oportuna. per donar lo segón pas més decisiu, com éra lo de fer-

(1) No pot hom duptar d'aquesta fêta, car en la metéxa historia Milanesa d'En Bernardí Cosio, citada per lo Zurita. s'hi conferma la gèsta, y encare més i diu que éren tres galères nostres qui combateren ab la armada de Galeço, e fôren los milanesos vençuts. y que-ls calgué tornar-se-n a Pavia sèns podèr i lo viatge.

(2) Lo Zurita fa referencia a un autor que no nomena: lo qui, diu, assegura s-verificà lo rapte de Na Maria y sa trasllació al castell de Licata, a 24 de Ja. del 1378; y açò no és possible, puix los tractes d'Alagó ab Galeço són posteriors, y no és de pensar que aquell los imaginas, si hagués perdut la prenda qui l'obgecte.

se amenar de Sicilia la captiva hereua, y jatsía la primera mira d'unir los barons anà complint-se, com ne dóna entenant lo veure que lo castell de Licata no éra del Mont-cada, sinó del Chiaramont, un altre dels prepotents qui s'apropriaren grans terres, ab tot, no va saber En Père preveure la mala índola d'aquells ab qui tractava, acostumats a traure lògre de tót; y axí, con menys s'ho pensava, se trobà ab que lo principal gordador o veritable detentor de la Infanta, lo Mont-cada, comte d'Agosta, lo metéix que si hom tractas de vendre un obgecte o animal qual-se-vol, que se-n mercadeja lo preu, sollicitava del Rey la recompensa per lo servey que li havia retut, que equilà a demanar un preu per lo lliurament de la captiva, al qual intent féu un vlatge dés de Sicilia a Barcelona.

Al arribar aquest cas, qui encare ha de trigar algun témps, tornarém a prosseguir la relació d'aquest especial afer, cenyint-nos per are a dir solament que restá esvanida tota idea d'armada y conquésta, almenys en aparença, y que en quant a la qüestió de la Esglesia (de la qual nos ocuparem a la part eclesiàstica), li vingué a En Père fantasia de segrestar los béns de la Cambra apostòlica, *tertius gaudet*, ab lo qual se figuraria tindre axí socórsos de sobres en cas de freturar-ne per la guerra, donat que arribas la hora de començar-la. Ans de relligar, donchs, la narració que dexarem suspesa, anam a tractar dels restants fets qui en l'entreval esdevingueren.

Obtingué en aquell any En Père veure realitzada una de ses cabdals galivances, qual éra lo veure sa filla Lionor reyna de Castélla, per tal que essent mort lo rey don Enrich per lo Maig, son fill y snccessor don Joan fóu coronat a Búrgos ab sa muller ensémps, fent-se ab tal motiu gran solemnitat y fésta,

Per més que donà lo Rey com a sobressehit lo passatge de la armada a Sicilia, nomenà capità general de la majo part de les galéres En Felip Dalmau, vescomte de Rocabertí, per que fés cap a la defensa de Sardenya, y fés guerra contra Bulahabez rey de Túniç, Bugía y Constantina, car d

fugia pagar lo tribut que feya al Rey. Al nostre concépte, sembrant armament venia a ésser una sort de vigilancia en les illes, ab la fi d'estar previnguts a la menor novitat, però que a escuses d'ajudar Sardenya, hom estava a la vista de Sicília, a la qual no fóra aquesta la primera vegada que havien acudit forces catalanes, convenint donar a entendre que éra la lur ruta envers Berberia. Ja veurém ben prest los serveys que lo dit vescomte, variant de rutes per la Mediterania, prestà a la nació nostrada.

Una errada de la Crònica Reyál ha donat peu a colocar lo fét del qual anam a tractar en època més anterior. Diu lo rey En Père, après de parlar' del segrést de les temporalitats de la Esglesia, fét corresponent al 1379, que seguint ell en estat de viduitat, féu-li dir, per intervenció de mijancers, Na Joana de Nàpols que si ell o son fill primogènit, qui llavors éra també vídue, la volien pendre per muller, faria donació del seu regnat a la Coróná d'Aragó, no volènt-ho acceptar lo Rey per sí, ni adhuc consentir-ho al seu fill, ans li plagué més a En Père pendre per muller a una dama apellada Sibila de Forcià (1); filla d'un cavaller del Empordà, la qual estigué abans casada ab un altre cavaller nomenat Artal de Foces. Hi afig lo Rey, que prengué aquesta senyora nupcialment y a la faç de la Esglesia en l'any 1377, havènt-ne tingut dos fills qui moriren y una filla qui-s digué Elisabet, y que aquest matrimoni verificà-s al metéix témps que lo del seu fill primogènit En Joan ab la filla del duch de Bar. No pararém de dir que l'apèndiç al darrer capítol de la Crònica escrit ab molta posterioritat als fèts de que tracta (com és de veure al donar compte dels tres fills de Na Sibila), és un text d'anacronismes per la mala ordenació dels fèts, y per los agombolaments que hom nota a cada paragraf, axí que poch cabal hi haurà a fer de que precehesca a aquesta nova la del

(1) En unes *Lecciones elementales de Historia de España*, escrites per un director de Instrucció pública, li diu a aquesta senyora *Sforzia*, qui és un cognom d'altre llinatge. Si lo llibre no fós tan autoritzat, y no servis de tét per lo vent català, qui estudia en los nostres Instituts, no faríem aquesta observació tòrica, que may per may no deu pendre-s com a pretenciosa censura.

segrést de las temporalitats: emperò encare posat que l'orde en col·locar aquestes dues noves no valga com a rahonada conjectura, hi ha en lo meteix paragraf altres dues noves del tot lliures de qual-se-vol sospita, per los quals ún comprèn la errada de la citada data, y són, la de que en aquella ocasió lo primogènit En Joan éra també vídue y que la reyna Na Joana feya oferiments per maridar-se ab un rey o príncep de Aragó. En Joan restà vídue de Na Matha d'Armanyac per l'Octubre del 1378; per tant, mal podia estar vídue y tractar de nou casori en 1377, y Na Joana de Nàpols, fins a les darreries del 1379 no s'inclinà a favor d'Aragó, donchs a mijan del meteix any projectava casar un parent séu ab la infanta de Sicilia, plan que desbaratava lo d'En Père y-l tenia granment irritat. Encare més, y aquesta nova es conclouent: lo Cronista rey declara que son casament se verificà al meteix témps que lo de son primogènit En Joan ab Na Violant filla del duch de Bar, néta del rey de França (1), y puix be prou sabut es y justificat que aquest casament se verificà lo díe de la purificació de Nostra Dona, 2 de Febrer de 1389, a Mont-peller, per tant lo del Rey, qui fôu en lo meteix témps, deu col·locar-se a la primeria d'aquest any que encomençam, y no en 1377, com han consignat molts historiadors (2), divent esciptuar-ne en tót o partida lo Zurita, car donant ab aquest embólich, y no cahent en que la data de la Crònica estava

(1) Veja-s *Condes vindicados*, vol. II, pl. 288.

(2) Lo Monfar, y qui sap si algu altre autor més antich, enganyat per la data errada de la Crònica. consignà l'onny 1377, y acompanyant aquesta data ab la del naiximent del Rey amplià la nova dihent que comptava llavors En Père 58 anys d'edat, ab la qual cosa paregué més certa la data equivocada, y solament en aquesta font beguèren los demés escriptors qui han perpetuat l'engany. Aclarit aquest, resulta donchs que al casar-se En Père per quarta vegada, no comptava 58 anys, mas 61.

Escrita la antetor nota, nos és vingut a mà un document per lo qual hom prova que lo Rey estava casat ans del 1380, si bé ún deduïx que lo casament se verificaria poch mesos abans, y és una carta endreçada a *Madona Bereyta Carrroc*, qui éra una de les dames assenyalades per lo servey de la reyna, a la qual li pregunten per què no hi ha concorregut, dihent-li que ho declar resoltament, car altrement la Reyna ne designarà una altra en lloch séu. Data, a Barcelona, 5 de Novèmbre del 1379. Registre 1265, foli 58, revers.

errada, més estimà fer cas omis del casament, y-s limità a parlar de la coronació, deduhint-ne tal vegada, y ab bon acort, que aquesta cerimonia, que coloca en lo Janer del 1381, no podia ésser gayre lluny d'aquell acte.

Es, donchs, ben cert que a la primeria del 1380, tot d'una o separadament del seu fill. prengué lo rey En Pére per quarta muller Na Sibilia, enamorat, diu lo Monfar (y és de suposar, car no són los vells los qui menys s'enamoren), de sa fermositat y gentil disposició. Se constitueix lo Cronista d'Urgell en noble defensor d'aquesta senyora, tocant a sa honestat, car assegura que fou molt honesta y recollida, y la suma de consideracions y d'arguments que retrau per rebatre son calumniador, qui fou l'estranger Laurenci Valla, és, en veritat, tan vigorosa, que no dona lloch a dupte, per més que en altres defalts, segons tindrem ocasió d'acreditar, fós notable la dita senyora, tant que des d'aquest casament començà entre los individus de la familia Rey al la més encesa guerra, y l'enèrgich y altiu rey En Pére hagué d'apàrer més d'una vegada sots més anyell y víctima espiatoria de les tantes y tantes guerres que ocasionat havia fora de cas, durant los millors anys de sa vida y los tres matrimonis qui havien precehit al de Sibilia.

Lo casament del primogènit En Joan, que ja-n sabèm la data, apar que no li sabia bò al pare, y per més que no-n dó entenent aquest en la Crònica, per altres documents dona-s a compendre que més s'estimava donar per muller al primogènit la metèxa senyora que cuydà tantost casar ab lo segón-gènit En Martí, la infanta María de Sicilia, per ajustar axí, ab més aparença de legalitat, aquest reyalme ab lo de Aragó (1); emperó En Joan estava enamorat de la parenta del rey de França, y per més que lo pare perfidiejas en trau-re-li del cap aquesta amor, no hi hagué camí de vèncer-la, y

(1) Per més que alguns historiadors, parlant del enllac quo desijava lo pare, són referits a la *reyna de Sicilia*, y poguera hom confondre Na María ab Na na de Nàpols, qui usava a-les-hores aquell títol. podènt-se ab açó donar per cert l'oferiment fèt per aquesta senyora al pare y al fill, per la lletra que més nt copiarèm roman esvanit aytal dupte, car en élla no-s refereix En Pére sinó seua neta, *nóstra neta de Sicilia*, y-s guarda prou bé de nomenar-la reyna.

tirà avant lo jove irritant lo pare en termens que fins l'obligà a malehir-lo a éll y son casament, per mijà d'uns versos que s'atreví a escriure En Pére; car és de sabèr que, pagat lo Rey de sa erudició, adhuc tenia fums de trobador, y de tant en tant provava de coblejar tot usant algun regust del llenguatge convencional trobadoresch, jatsia ab poca gracia, de manéra que les poques mostres que ns ha dexades dels seus atrevits assaigs poètics estan molt lluny de les ponderacions ab què, per ells, l'han exalçat alguns escriptors moderns. Veus-ací la epítola poètica que escrigué En Pére ja a 13 de Novèmbre del passat 1379;

<i>Mon car fill, per sent Anthoni!</i>	<i>Axt ho dix Apolloni</i>
<i>vos juram qu'est mal consellat,</i>	<i>largament en un dictat,</i>
<i>con lexats tal matrimoni,</i>	<i>on ho a ben declarat;</i>
<i>en qué-us dan nn bon regnat,</i>	<i>e li fa gran testimoni</i>
<i>e que-n hajats altiu fermat.</i>	<i>Alexandre, en veritat,</i>
<i>En infern ab lo dimoni</i>	<i>no vólch ésser mullerat,</i>
<i>sia 'n bréu qui-us n'a 'nganat!</i>	<i>Pèl valent de sent Celoni</i>
<i>«Qui ben créx son patrimoni</i>	<i>que-n perdés tal heretat!</i>
<i>ès 'n est món per tuyt presat.»</i>	REX PETRUS (1).

Sia que aquest desplaier fés augmentar la afecció que professava En Pére al altre fill En Martí, o, més probable-

(1) *Arxiu de la Coròna d'Aragó*, registre 1265, foli 64. Copiam agnosts versos del original, sèns variar una sola lletra y marcant únicament la puntuació per facilitar-ne la inteligència. La acompanyatoria és tan norable que no podèm resistir a copiar-la també, per via de nota, sobre-tòt per veure-s'hi confirmada la nostra opinió.

Lo Rey: *Molt car primogénit. Vostra letra havém reebuda e hoida la creença que-ns ha emprada (sic) Ramon de Planella nostre armer. E si hagués plagnt a vós lo matrimoni de nostra néta de Cicília. Nòs ne forem molt pagat; lo qual pogra ésser vengut a acabament si tan hi hagnéssets treballat com en aquest. Emperò, pus aquest matrimoni és vengut a perfecció, perque a Dén sia pus plasent que aquell, e ab aytant és agradable a Nos. Placia a nostre Senyor que do a vos e a ella la sua benedicció, e Nos vos dam la nostra, paternal. F entan com som hom no podèm nostre cor refrenar, que no hajam desplaer de les e rades vostres, qui sòts nostre fill, e per tal com hom qui ha dolor en son cor altre remey no pot haver, pren-se o plorar, trametent-vos unes cobles que h vém fètes d'oquesta materia. Dada en Barchinona, sots nostre segell seer. XIII. dies de Novèmbre del any M.CCC.LXXIX. Rex Petrus.*

ment, que entras en los seus plans, respècte a la adquisició de Sicília, lo tenir ja rey destinat per aquest reyalme, en ténint sòts lo seu podèr la legítima hereua, estant a Barcelona En Pére. a 11 del mes de Juny del 1380, féu donació de aquell reyalme al infant En Martí, per éll y los seus successors, declarant que no pogués succehir fémбра, segóns estava previngut en lo testament d'En Frederich *lo Vell* (que éra la rahó de què-s valguè constantment En Pére per la realització dels seus plans), y reservant-se que, durant sa vida, tingués lo senyoriu de la illa y pogués intitular-se-n rey, com axí ho féu, mèntré que l'infant En Martí s'apellaria solament, durant la vida del seu pare, vicari general per aquest en lo reyalme.

Pochs jórns aprés de la darrera data citada, la reyna Joana de Nàpols adoptava per fill y successor en lo seu règne lo duch d'Anjou, succès que no dexà de favorir a En Pére en los seus plans per la adquisició de Sicília, en primer lloch perçò com açò ajudà a considerar més y més a Nàpols com a reyalme entegrament agregat de Sicília, y després per ésser-se inaugurat, ab aquest motiu, tal tongada de desordens en los Etsats de part dellà lo Far, que mál podien ocupar-se los qui-ls regien en anar a apoderar-se, com en altre témps, d'aquella illa o reyalme separat, que no dexava d'ulls lo nostre rey En Pére.

Regnant ja a Castélla lo gendre del nostre rey, li semblava a aquest més fàcilment convenir-se abdós monarques sóbre la régla de conducta que devien seguir tocant als dos papes qui-s disputaven la legitimitat de sa elecció, y envers lo Juliol d'aquest any mijançaren, al dit objécte, comunicacions entre En Pére y lo rey En Joan de Castélla, passant aquell, ab tal motiu, de Barcelona a Lleyda per lo mes de Setembre; y axò pogué ésser tant per rahó de certes assenades que havien de celebrar-se (de les quals donarèm compte és oportunament a la part eclesiàstica), com per acostar-se témps senyalat per tenir córts a Çaragoça, llà ón, apart als afers particulars del reyalme d'Aragó, tenia en cor nbé lo Rey que hom tractas la qüestió eclesiàstica en què

esperava anar d'acort ab Castélla, y noresmenys fer la coronació solemne, com a reyna d'Aragó, de sa quarta muller Na Sibila de Forcià (1). Obríren-se, de fét, les córts d'Aragó a Çaragoça per lo Janer del 1381, y per més que hí parlaren poch delafer del scisma, profità En Pére la ocasió d'estar-hi congregat tot lo reyalme, y vers la fi del propri mes féuse la fésta de la coronació de Na Sibilia, diu lo Zurita, «ab tant d'aparat com si fós al començament de la successió del Rey, y en les seues primeres nocés.»

Tocant a aquestes cerimonies o fésta, haviem de mencionar, jatsia fos per incidència, aquestes córts aragoneses, y respécte de la qüestió eclesiàstica, no obstant d'havèr-se tractat poch d'aquest subiect, ab doble motiu devèm fer-ne esment, per ésser en élles con per primera vegada traspuñtà ab caràcter diplomàtic un celebèrrim personatge qui posà tantost en commoció tota la Cristianitat, y al qual principalment deu lo nostre pahis la decadència ón més tart se véu sebolliu. Era aquest personatge lo futur anti-papa Benet XIII, començant-ne dés d'are a descriure los actes, a major esclarament dels fétss successius, y per que hom veja dés de quin témps deu pendre-s lo llunyadà orígen de totes les torbolencies per ón ha de passar Catalunya, al dèrruir-se la dinastia catalana en lo compromís de Casp, de la qual població diuen que éra fill lo dit anti-papa, per més que hi haja qui-l fa natural d'Osca. Per que servesca, donchs, de preliminar als importants fétss als quals acabam d'aludir, parlarem del referit personatge en aquesta ocasió, del obgécte de sa vinguda, y de la primera llevor que començà a sembrar, per conèxer després millor los amarchs fruyts que n'havèm de collir.

Apellava-s lo nou personatge Pére de Luna, y éra fill d'En Joan Martí de Luna y de Na Maria Péreç Gotor;

(1) Deu escriures aquest cognom Forcià y no Fortià, con lo qui-l porta se creu descendent de la familia a què pertany la muller d'En Pére; y no cal fundar aquest cambi en pergamins llatins, perçó que lo nom llatinitzat Fortiano s'hi escriurà ab f, per la equivalència en certs cassos a la c, de les llengues neo-llatines. Noresmenys, tocant de Castélla hi hà encare lo poble de Forcià, ab lo qual podria tenir alguna relació la familia de la reyna.

axí, que per abdós cognóms éra de sang il·lustre, y no li mancarien ni la emprenta dels Luna guerrejadors qui batallaren en témps de la Unió y en altres anteriors, ni la entremaliadura dels qui, de igual cognom, cenyiren mitra arquebisbal o episcopal a Çaragoça y en altres diòcesis, com se'n recordarà lo llegidor, especialment a la primeria del present regnat. Encare hom recompta que li fôu donada curosa educació, instruint-lo en l'estudi del dret canònich y del civil, y per més que açò es probable, per çò que després veurèm, podèm ben assegurar que en sa joventut s'aplicà a les armes; y no fa pas gayre que en aquesta metèxa historia l'havèm nomenat, citant-lo com a companyó y guía del rey don Enrich, con aquest fugitiu, aprés de la batalla de Nàxera, travessava disfraçat per Aragó vers les fronteres de França. Los autors qui d'aquest Luna s'han ocupat (1) diuen que essent a França deliberà jaquir l'exercici de les armes, y tornà a emprendre l'estudi del dret, y com residia a-les-hores a Avinyó la Seu Pontificia, allà féu cap, puix éra un gran centre ón podia lluhir son talent lo canonista, assegurant Ciaconio, séns marcar si fôu abans o després, que arribà a exercir una càtedra de dret a la Universitat de Mont-peller, y que en la ensenyança adquirí gran reputació. Entrat en la carrera eclesiàstica, no sabèm dés de quin témps. fôu de primer ardiaca de Çaragoça, després prebost de Valencia (2), y per fí lo papa Gregori XI lo creà cardinal del títol de Santa Maria *in Cosmedi*, lo díe 20 de Desembre del 1375, essent tal la confiança que del papa merexia, que-l consultave Gregori en los més aguts afers, y adhuch lo comissionà, entre altres,

(1) Veja-s lo Moreri.

(2) Confermen aquest càrrech unes paraules del Zurita, de les quals se'n dedueix al metèix témps que no s'adormia lo futur anti-papa en quant tocava als ascensos de la carrera que s'éra empresa «En aquest any (1369), vacant la església de Valencia, hi hagué per la elecció gran competència entre dos molt assalats varons, qui éren En Jaume d'Aragó bisbe de Tortosa, fill del infant En Jaume, y En Pèrde Luna, fill d'En Joan Martíneç de Luna, senyor de les baronies llueca y Gotor, qui éra canonge y prebost d'aquella església: y fôu presentat isbede Tortosa per lo papa a suplicació del Rey, a 13 de Juny d'aquest any, havent volgut condescendir a la elecció lo capítol: ans havien elegit En En Munyoc canonge y cabiscol de la metèxa església.»

per eczaminar lo llibre de les revelacions de Santa Brígida. Si la batalla de Nàxera, ón probablement s'hi trobà En Pére de Luna, fôu en 1367, y Gregori féu-lo cardinal en 1375, resultaria que, a tot tirar, vuyt anys li bastarien per acimbellar-se al alt lloch que ocupava, y jatsía açò no sembla oferir res de particular en un home de talent, sémpre requereix entremaliadura o esperit d'empresa, y més al recordar que s'éra aplicat a una carrera tan diversa durant la major part de sa vida.

A la mort de Gregori, no sabém si donà En Luna son vot al succéssor Urbà VI a Roma cosa més que probable, emperò si que consta com lo primer senyal del scisma donà-s ja a conèxer, car no solament resistí a la elecció de Climent VII y li donà son vot, sinó que-l seguí a Avinyó, declarant-se, per consegüent, contrari a Urbà. Com li convinqué al nou papa sabèr la opinió, tocant a sa legitimitat, de les potencies estrangeres, com les d'Espanya mantenien-se indecises, lo trameté a aquestes: y ab encàrrech de passar després a la córt de França, per bé que hi hà qui recompta si al venir ací no fôu tan sols per encàrrech de Climent, si que noresmenys ab embaxada o instruccions de Carles VII. o del seu govern; car és de sabèr que aquest monarca, qui no comptava sinó dotze anys y havia succehit lo seu pare lo díe 4 de Novémbre anterior, estava sóts la tudoria o fèrula de Lluís, duch d'Anjou, aquell metéix duch lo qual havia adoptat com a successor la reyna Joana de Nàpols, comprometent en recólze dels dominis la França, que li ocasionava grans pèrdues. Ja sabém que aquesta reyna éra partidaria de Climent, y si son afillat governava la França, és de pensar que també aquesta nació lo defensava; y axí no fóra res d'estrany que obras lo Luna en nom del metéix papa y del duch, per tal com a anar-se-n d'Espanya aquesta volta se-n anà a França: emperò sia què-s vulla de la embaxada que portava lo legat cardinal d'Aragó, y malgrat la seua sciencia y manya, no pogué atényer del Rey que-s declaras obertament per la obediencia al papa Climent.

Com les córts duraren poch, y ans de començar-les atu-

rà-s lo Rey a Lleyda, porta a pensar que hi faria cap ab anticipació lo diplomàtich pontifici; y observam açò per confirmar poch o molt çò que diuen alguns autors de que en aquella ciutat y universitat fôu ón s'emprendà de les qualitats sobrenaturals ab què s'assenyalava un jove escolar, que se-n dugué tantost en sa companyia y li féu més tart utilissims serveys, si bé Rivadeneira (1) diu que, estant a Valencia, pregà lo cardinal lo dit jove que l'acompanyas a una embaxada que anava a fer a França. y aquell hi accedí anant-se-n ab éll. Era aquest jove, séns igual en la prehicaçió, Vicenç Ferrer, y de sa possible relació ab lo cardinal a Lleyda, apelam al metéix autor sus-are citat, perçò que esPLICANT la vida del novell personatge diu que entrà al convent de Prehicators, y «derprés trametéren-lo als convents de Barcelona y Lleyda, ón hi havia famosos lletrats del orde, per que tractas ab élls y aprengué de tan excelents mestres totes les bones lletres, dignes de tan gran capacitat y enginy: y éll basquejà tant d'estudiar, que en arribant a la edat de 28 anys, l'agraduaren de mestre en Theologia a la universitat de Lleyda. Donchs bé: si és cert que Vicenç Ferrer, segóns opinió general dels sous biografs, nasqué en 1357, fins al 1383 no compliria los 28 anys, y per tant lo 1381, en què-ns trobam, devèm encloure-l encare dins de la temporada de sa estada en les nostres universitats, y sobre-tót en la de Lleyda, qui fôu la qui li conferí lo títol de mestre.

Com no pogué En Luna res aconseguir del nostre rey, tocant al regoneximent del papa, se-n anà a Castélla, y ab tal aptesa va sabèr allà endagar-se, que lo rey don Joan, estant a la ciutat de Salamanca, a 20 de Maig del 1381, a instància del referit cardinal, manà declarar per vicari y pastor de la universal Esglesia Climent. Tinga-s present aquest trinmfe Luna a Castélla, car, apart d'ésser açò una gran prova de moltes y bones relacions que èn aquell reyalme contrau-, y que li podrien servir de molt en l'esdevinidor, és en-

(1) Rivadeneira, *Flos Sanctorum*.

sémps lo justificatiu del plan que desijaven sémpre realitzar los papes d'Avinyó qui combatien ab los de Roma o d'altres bandes, a sabèr, procurar que los Estats més meridionals y occidentals los féssen valença, com éren lo Mig-jòrn de França y les nacions d'Espanya; podènt per tant comptar-se que tot se malbarataria si arribas lo cas de que un príncep o una nació espanyola se separas d'aquesta mancomunitat: y sòbre-tót és aquést succés lo més llunyà preliminar del cambi dé dinastía que després experimenta Aragó, y la basa del regoneximent del metéix Luna com a papa més tart, çò que per sort no esdevindria, a havèr heretatat la coróna del rey En Martí son lledesme successor lo comte de Urgell, entre lo qual y l'anti-papa corrién molt poques simpaties. N'hi hà prou per are ab aquestes noves indispensables del cardinal Luna, y dexèm-lo que vaja a cnmplir sa embaxada a França, y a esplicar la indecisió del nostre rey a Avinyó, acompanyat del jove Vicenç Ferrer, y que abdós s'esforcen en sostenir la validesa del papa Climent—les virtuts del qual podien ésser superiors a les d'Urbà, emperò que la elecció no n'éra canònicament tan vàlida com la de aquest, no admetent per tan la Església Climent en la tanda dels papes legítims,—que bè tornarem a trobar-los en la nostra Historia com ne serà ocasió oportuna y l'esperit històrich nos porta a esbrinar les llunyaes mires d'aquests dos homens.

Estigué lo Rey a Çaragoça quasi tot l'any 1381, tant per rahó de les córts que s'hi seguíen celebrant com per endegar certa qüestió, un xich escandelosa, que mijançava entre dues families nobles, los Urrea y los Cornel, ometent-ne la descripció per no no interessar mica a Catalunya, per més que córre la veu que en reforç dels bàndols que d'aquella qüestió nasquéren, hi compareguéren diverses gests de Catalunya y Valencia, no trobant-ho nosaltres per altra part estrany, estant a-les-hores les bandositats de moda, segóns que ho comproven diversos documents qui parlen, en aquest metéix any, de la banda dels Vilaregut a Valencia, y d'altres a Girona, que procurava apaybegar l'infant En Joan, los cab-

dills de les quals, y si no cabdills, principalment compromesos, éren micer Joan Geran y En R. de Bòxols, als quals empresonaren (1).

Mentre continuava lo Rey a Çaragoça, y anaven y tornaven de Sicilia los encarregats de dur a acabament algun día en la dita illa lo plan d'aquell, respècte de la infanta Na Maria, ja vers lo mes de Març, recompten que aplegaren uns embaxadors dels barons catalans de Grecia y ún de particular de la ciutat d'Atenes, apellat Antoni Çaragoça, per suplicar lo Rey que-ls rebés en llur obediencia y-ls confermas los privilegis que tenien dels reys de Sicilia.

Sabudes son les vicissituds per ón passaren aquelles terres d'Orient y com per necessitat aclamaren los catalans qui les ocupaven lo senyoriu de la casa de Sicilia, car no-resmenys de tenir de lluytar ab los emperadors de Constantinoble, ab los dèspotes de Larta y de Romania y ab los duchs de Duraço, qui éren de la casa de Nàpols, en ajuda dels quals hi comparexién companyies de navarrenchs no cessaven entre élls continúes dissensions, y preferiren en llurs estretors, com ja s'es recomptat, aclamar per senyors los prínceps qui dominaven a Sicilia; per ésser aquesta la terra de ón isqué y llà ón s'organitzà la companyia d'Orient, y per ésser aquells, al cap y a la fi, de la metéxa dinastia y sanch que los llurs senyors naturals, los reys d'Aragó, y catalans com élls. Emperò çòm s'esplica que dés de tan apartades regions, sabént los catalans de Grecia que hi havia a Sicilia una hereua llegítima y directa dels reys, qui éren llurs senyors, se propassassen a oferir a un altre llur obediencia, y precisament complaguéssen a En Pére, suplicant-li que-ls prengués per vassalls, ja que ell éra lo qui tenia en cor apropiarse lo domini de Sicilia? Fàcil solució trobarà a semblant dubte lo qui recordarà la previsió y activitat d'En. Pére; per més que no tenim noves a acreditar les manifaceries diplomàtiques que aquest posaria en joch dés del moment que-s proposà dominar a Sicilia, devèm snposar-les, y de segur que al confiar al vescomté de Ròca-bertí la armada qui devia

(1) *Arxíu de la Corón a d'Aragó*, registre 1565, foli 70.

vigilar per Sardenya y Sicilia, éra ja per que estigués ab élla prést con ne fós ocasió per arribar-se fins a Grecia, y encare qui sap si alguna de ses propies galères fôu la conductora del emissari qui devía anar-hi a fer memoria als barons catalans que éra lo rey En Pére d'Aragó lo qui anava a succehir a Sicilia en lo lloch de la infanta Na Maria.

A més d'alts personatges, parents dels reys, hi havia a Grecia moltès families catalanes distingides com éren los qui representaven Jofre Ça-rovira, Andréu Ça-vall, Tomas Des-pont, gendre d'En Roger de Lluria, Misili (?) Novelles, Galceran de Puig-pardines, y Francesch germà séu, Antoni y Roger de Lluria, y Roger y Nicolau fills d'Eu Joan de Lluria, Guillèm Fuster, Guillèm de Vità, Pére de Bellestar o potser de Bellescas, constant també que en aquella ocasió éra arquebisbe d'Atenes lo català Antoni Ballester; y aquests nomenam-los per ésser exclusivaments catalans, car d'altres n'hi havia qui éren del antich reyalme d'Aragó y algun de Valencia, per més que-s comprenien sémpr en aquell témps sòts la comuna denominació de catalans, axicom aquests y tots los restants de de diverses nacions qui allà residien éren apellats franchs per tots los habitants Orientals. A la mort del rey En Frederich de Sicilia. recompta lo Zurita que ja alguns alçaren bandéres per lo rey d'Aragó, y essent allí concorreguts los navarrenchs qui ajudaven als Duraços, hi hagué encontres, en los quals restaren los catalans vençuts, y-s perdé Atenes, si bé tqst après fôu recobrada.

Mijançarien aquests fêts dés de la referida mort a la vinguda d'En Jofre Ça-rovira, qui fôu un dels embaxadors en lo Març del 1381 (1), y axí podèm colocar en lo restant del me-

(1) Confermen la opinió que sus-are donarem sobre la remesa d'emissaris del rey a Grecia, uns singularíssims documents, per los quals hom veu que ja en lo Setembre del 1379 tenia En Pére resposta del vicari dels ducats, qui éra son parent Lluís Frederich d'Aragó, comte de Sola y senyor de Citon, sóbre aquest afer, resposta que li portaren los seus tramesos En Bernat de Ballester y En Francesch Ferrer, lo primer dels quals se-n tornava, en aquella metéxa data, a Grecia ab caràcter d'embaxador, ab un plech d'instruccions, tenint per objécte confirmar en lo vicariat lo príncep Lluís, ordenar la manéra del regoneximent del nostre Rey per los barons, y disposar a aytal fi alguns magnats, com éren

téix any les conseqüències de la dita embaxada y dels anteriors preparatoris, com axí encare lo resultat final, qual éra lo de conseguir, y per aclamació, lo rey En Père un títol y domini qui éra annecse a Sicília, encare abans de declarar-se obertament rey de Sicília, çò es, ans de tenir lo rey de Aragó ací y en son podèr lo darrer lloch de la dinastia siciliana, la infanta Na Maria, y ans que l'infant En Martí prengués possessió d'aquella illa y reyalme, çò que-s verificà encontinent. Per aquest orde poden colocar-se los adveniments als quals aludim: primerament, ab la metéxa armada que ja li tenia lo Rey confiada de témps, o ab una altra de més gran que llavos s'endegaria, car un hom suposa que éra bona armada, fôu tramès a aquelles apartades regions lo vescomte de Roca-bertí, portant ja lo títol de lloch-tinent y capità dels ducats d'Atenes y Neopatria, per lo Rey, y entrant en Atenes fou rebut ab gran alegria, s'apoderà tantost de les forces d'aquells Estats, y d'altres qui anarense sotsmetent, se confederà ab Xor Miquel, qui éra un dels competidors en l'imperi de Constantinoble, que regia llavors Joan Paleòlech entrà en amistat ab lo batllíu de Negropont, enemich dels navarrenchs, y alcançà dels partidaris d'aquests (com éren lo duc del Arxipèlech, lo marquès de Bondoniza y altres súbdits de Venecia, y lo marquès de Cefalonia y Rayner, senyor de Corint), la promesa de que no tormentarien a franchs ni a grèchs, restant-ne aximetéix estorts los nostres. Li ajudà perçò, ab la seua armada y los cavallers de son orde, lo gran mestre Hospitaler de Rodes; y en acabat de posada en seguritat a aquella terra, tornà ací lo vescomte ab totes ses forces, dexant en lo govern d'Atenes, y en la defensa de la ciutat y lo castéll, un cavaller molt principal la altra com-

En Peralta, cap militar d'Atenes, R. de Bellabra, G. d'Almenara y la Universitat d'Atenes y de la Lavedia, als quals envia En Père lletres particulars. En lo segon article de les dites instruccions consta que ja sabia de témps lo Rey, la bona disposició dels barons per cartes que li havien portades En Jaume Ça-guardia, n dels oficials de la Casa reyal: y en uns y altres documents s'hi parla d'un bre d'Aragó que lo Rey ha possat prè, fent-ho assaber al príncep Lluís, com a sumpte que a éll y als barons de Grecia pot interessar. *Arxiu de la Coròna Aragó*, registre 1265, foli 47, revers y següents.

30

nomenat En Ramon de Vila-nova, y éll ab sa armada, com éra de pensar, dreçà la seua ruta vers la illa y reyalme de Sicília, que és ón convenia llavors donar lo gran colp de mà, tolent del podèr dels barons la infanta Na Maria. D'aquí-avant començà a usar lo Rey, y-s conservà en los seus successors, lo titol de duch d'Atenes y de Neopatria, que colocava après dels títols de rey, y de comte de Barcelona, per ésser aquests los més antichs, y avant-posava als de comte de Rosselló y Cerdanya.

Prossehiscam are los fets de la infanta de Sicília. Ja des los primers mesos del 1380, éren vinguts ací lo Mont-cada comte d'Agosta y lo comte Enrich Russo per oferir a En Père que li lliurarien sa néta Na Maria, si prometia maridar-la ab son primogènit En Joan, de ón féu lo Rey una circular a la municipalitat de Çaragoça *in idiomate aragonensi* y a les d'altres punts de la Coróna en català, per que declarassen oposar-se al casament que lo dit príncep havia verificat ab Na Violant de Bar, car éll, pare y senyor, lo donava de prompte com a nul (1). Com-se-vulla que la toçuderia d'En Joan fóu gran,—tant que no accedí a les menaces del pare, y verificà son casament sèns gran pompa y sèns altra concorrencia que la del seu germà En Martí y son parent lo comte d'Empuries,—lo pare no tingué més recurs que esperar, imaginant altres camins, que en part havèm explicats, y axí li calgué passar fins que tingué a mà la ocasió esperada, que fóu al tornar de Grecia En Rocabertí ab la seua armada, segóns lo nostre compté, entrat ja l'any 1382;

De totes quantes relacions havèm vistes sòbre aquest afer, ninguna no és més minuciosa que la de la Crònica Reyal, y puix açò que aquelles comprenen no és sinó part de aquest, y en ninguna manera contradictori la copiarèm al peu de la lletra, per ésser alhora tan útil a la part històrica, com atractivol: «E stant la dita infanta de Sicília en lo castell de la Licata, lo dit mossèn Roger sentint que lo dit Manfret de Haramunt (Chiaramont) fahia preparatoris de ha-

(1) *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, registre 1265, foli 160.

vèr la dita infanta, trach-la del dit castèll e tornà-la al dit castèll d'Agòsta, e encontinent lo dit Artal d'Alagó, per mar e per terra, assetjà-ls, e ténch-los axí assetjats fins que los del castèll éren a la fi del grà de la provisió; e menjaven ja rates e cucales e los cuyrs dels pavesos, per fretura de tota altra carn, e per fam. E en aquèll instant, lo vescomte de Roca-bertí, qui ab tres galéres venia del ducat de Athenes, ón havia stat gran témps, e s'éra arribat en Çaragoça de Sicilia, hac nova del dit setge, en què havia cinch galéres e nna galiota; e com los del castèll staven en àvol partit, cuytadament anà-se-n en Càller, ón trobà una galéra de Sacerins, qui stava en guarda de Sardenya, e altra galéra qui éra en terra, la qual féu verar e armar, axí que fóren sis galéres, e tornaren en Sicilia, E quant fóren a vista d'Agòsta. donaren armes en coberta; e les cinch galéres e galiota del dit setge, per semblant, e batalles fétes venguéren-se-n a les d'En Artal. Vehents que dels Catalans de ferm volien envertir, giren e fugen, e aquests nostres les encalcen fins a un cap que-y hà; e lo setge de la terra encontinent se levà, e les galéres sicilianes anaren fins a Cathania, ón éra l'Artal, e aquí trobaren una galéra que-y havia tramesa lo dit Manfre de Haramunt. En açò, lo dit vescomte fôu acostat al dit castèll, demanant-los còm staven, e ells diguéren que mal, e que volenters se-n volguéren exir com no éren en punct de podèrhi més aturar. En açò, les dites sis galéres e galéra del dit Manfre, qui fóren set fustes, retornaren envers Agòsta, e lo dit vescomte com a noble, sforçat e valerosissim cavaller e bataller, axí ab bon e ferm cor com d'abans, tornà envers aquells, los quals, com a la primera vegada, giren e tórnen fugir, e encalçà-les fins davant un port apellat de la Briccola, e vehent que aconseguir no-ls podien en ninguna manéra, abandonaren-les, e retornant-se-n, anaren a Çaragoça; e en lo port prenguéren una coca, la qual remolcaren fins a Agòsta, ón carregaren la roba de la dita infanta e de tot-hom, e jaquiren lo dit castèll obert, en què llexaren una sclava la qual éra ja molt vella insensada; e ténguda llur vía al castèll de Càller, ón llexaren la dita infanta ab les dones e donzelles,

panyia e les dues galères que-n havien trêtes, ab lo dit mossèn Roger e sos soldats venguèren-se-n ab les galeres del dit vescomte.»

Ja tenim ab açò tréta de sa terra natal, de Sicília, la infanta Na Maria, y allogada a un castèll d'alta illa o Estat del Rey En Père, com éra lo de Càller o Cagliari de Sardenya. La mira que hom tingué en dexar-la allà la ignoram, y los qui d'aquest fét han tractat, inclús lo metéix Zurita. donen com a terminada ací la romancesa historia de la infanta, limitant-se a dir que hi estigué fins que lo Rey després envià a cercar-la: emperò a continuació del paragraf que havém copiat de la Crònica, ne segueix un altre ón se declara explícitament que romangué la dita senyora en aquell castèll dos anys y que després féu-la lo Rey venir a Barcelona, «e aquí (afig lo Cronista-Rey) habità en lo nostre palau major a despesa nostra e del dit infant En Martí nostre fill.»

Per aquest témps, çò és, en los primers mesos del 1382, méntre que Urbà coronava per rey de Sicília En Carles de Duraço, a Avinyó, ab gran solemnitat, donava Climent la investidura del metéix régne al francès afillat de la reyna Joana, lo duch d'Anjou, orígen de la segona dinastia d'aquest nom qui pretengué regnar a Nàpols y Sicília en competencia ab los nostres reys, car és de sabèr que ab tót que lo títol éra del segon nom, per lo dret se considerava lo domini respécte d'abdos pahissos; y a conseqüencia de les commocions que aquests fêts promoguèren a Nàpols, per lo Maig del metéix any, fôu afogada la reyna Joana per son principal enemich, en venjança, diuen, de la mort que ella donà al seu marit Andréu, germà d'En Lluís d'Ongria, al qual serví lo pretendent ja coronat Duraço.

En Castèlla estiguèren durant aquest any en guerra ab Portugal, ón s'hi assenyalà lo nostre compte de Ribagorça y Denia, allà marquès de Villena, com a conestable, lo primer que hi hagué d'aquell reyalme, reexint després una pau transitoria fundada en matrimonis. Fèim d'açò menció, car diuen los historiadors que la pau tornà rompre-s tantost com fôu morta la reyna, qui de fét morí de part en aquells dies

(a 13 de Setembre diu un epitafi) a Cuèllar; éra aquesta reyna Lionor filla del nostre rey, qui-s marida ab Joan I, havènt dexat dos fills que fóren don Enrich, després rey de Castélla, y y don Ferran, conegut més tart per l'infant d'Antequera, elegit després per l'antipapa Luna per ésser rey d'Aragó. Seguint lo camí que anam marcant de lluny per arribar al compromís de Casp, convenia ací posar aquesta nova qui, al-trement, pertanyia sols a la Hisroria de Castélla.

Lo casament del infant En Joan fôu, com diguérem, la font de tots los odis qui després anaren recruant-se en la familia Reyai; la presencia en aquell del infant En Martí y del comte d'Empuries irrità en gran manera En Père, qui dés d'aquell moment jurà venjança al Comte, puix com a pare no podia esbravar-se ab lo seu segon fill, estant ja barrallat ab lo primogènit. Abdos infants, vehent les immotivades donacions que lo pare feya a favor dels parents de la reyna començaren a concebre odi contra aquesta, y altiva Na Sibilia, no solament menyspresava los planys dels fillastres, mas encare imbuia al Rey, dominat per los atrectius de la jóve muller, les més contraries idees a la pau domèstica; axí, que lo primogènit y successor a la corón vivia retrèt en lo seu Ducat, gayre-bé sèns relacions ab la casa paterna, de ón ne resultaven murmuracions y còfis-y-mòfis, qui naturalment havien d'anar en augment quant més en edat entras lo Rey, y cobras la reyna major ergull ab los nous costums de esposa del monarca. Mentre s'atança la hora d'esclatar aquest volcà, vejам quins fèts notables s'esdevinguèren.

No per los desplashers de familia havia d'abandonar lo Rey los afers públichs, car de sa dexadesa podien resultar-ne grèus danys, y axí atengué als més principals de què ja té noticia lo llegidor, anant ab aytal fi de Barcelona a Tortosa, a la primeria del nou any 1383, durant lo qual sojòrn esdevinguèren fèts inesperats qui contribuïren a donar més facilitat als afers que li convenia resoldre, L'un dels que més li convenia tractar éra lo d'una armada que projectava fer contra los Sarts y la realitzà nomenant per capità de la me-éxa En Pons de Senesterra, qui éra casat ab Na Violant

Carroç, filla d'En Berenguer Carroç comte de Quirra, a la qual donà En Pére la investidura d'aquest comtat; y poch abans havia ja tramès algunes galères ab companyies de soldats, al comanament d'En Joan Santa-Colóma, qui éra governador del cap de Lugodor, provant açò l'interés y cuyta que hi havia en enviar-hi forces, lo qual porta a deduhir que, o hi havia un gran perill o bé-s presentava alguna avinentesa favorable que calia profitar. Açò darrer éra, car acabaven de matar los metèixs rebetles lo nou jutge d'Arborea, més tirà que no son pare: En Brancalló d'Oria rebia del Rey lo títol de Mont-lleó, enfóra d'altres mercès, y al metèix témps per més que tot açò era favorable a les mires d'En Pére, temia-s que los sarts no s'erigissen en República o bé s'agregassen resoltament a la de Gènova, fet que penjaria de la favor que ls prestas tal o qual pontifech; de ón palanquejant encare En Pére, trametia embaxadors (1) al un y al altre, per que, sèns amollar penyora, explorassen la voluntat de abdós y traguéssen de quiscun d'ells los avantatges possibles, que açò fóra pot-ser rahó per regonèxer després com a lledesme al que més favorejas.

L'annalista Feliu, interpretant sèns dupte malament lo tést d'alguna obra anterior al seu témps, al arribar a aquest any 1383, diu «que cridà lo Rey a córts generals los catalans a Barcelona per tractar de donar la obediencia al veritable Pontifech, per assistir a la reyna de Sicilia y defensar aquell Regalme ab los Estats d'Atenes y Neopatrís, y principalment per acabar del tót ab los rebetles de Sardenya.» Bé-s veu per aquestes paraules quant desorientat anava lo qui les escrigué referent als fets del dit any, y la confessió que fa

(1) De primer fóren enviats a Roma com a embaxadors En Pére Guillelm d'Estamboyo y lo doctor Matéu Climent, electe auditor de la Rota, y més tament-se lo Rey que Urbà no favoris los barons de Sicilia, qui-s despacientaven per sabèr què intentava ferne en Pére de la infanta María, hi envià los dos famosos lletrats de Catalunya En Guillelm de Vall-seca (al qual tindrà sobrada ocasió de conèxer lo llegidor) y En Pére Çacalm, podènt-se aquest cognom igualment escriure-s Sacalm, emperò no Zacalm, ni menys Zacalón com erradament escriu En Feliu de la Penya.

tot-seguir—no trobe jo lo servey d'aquestes còrts (1)—nos féu sospitar tan prést que les tals còrts no havien eczistides, ni poguèren ésser-ne obgecte tots los afers demunt indicats; y havèm-nos-ne convençut al veure en ló registre de les còrts immediates generals de Monçó (de què-ns ocuparèm tantost) que s'hi parla d'ésser anat lo Rey a Tortosa per certs afers que devia despatxar, *existens in civitate Dertuse ex quibusdam causis expedientibus*, emperò sèns mencionar que hi fós anat per celebrar còrts, ni que abans s'hi fóssen tingudes a Barcelona: certes que hi hà, y açò es lo que pot havèr donat peu a la confusió, que estant lo Rey a Tortosa havia convocat, per la derreria del Setembre vinent, a còrts generals de la Corónà, al lloch de Gandesa, y no a Monçó com éra lo costum, per estar En Pére malalt, y havèr-li consellat los metges que éra molt més sanitos lo clima d'aquella població, si bé aquesta resolució sofereix mudament ans del témps preficats, y al cap-devall se celebren al segon punt, axicom veurèm.

Es de dordre que lo Capmany haja contribuit encare a semblant confusió, car fa referencia als capítols 30 y 34 del Zurita, que pot fullejar lo llegidor per heure lo convenciment de que no s'hi tracta de còrts de Barcelona ni de deliberacions en les metéxes com lo dit autor suposa, alhora que és molt notable que aquest gran investigador dels fets marítims de Catalunya, si bé admet o dona compte del enviu de la armada, ni-l justifica ab nova ni referencia alguna, ni l'especeja, limitant-se a la simple indicació dels demés historiadors que mencionats havèm, y als quals nos limitam també nosaltres, per ésser tot quant ne sabèm, çò és, que féu-se armada, gran o xica, y que hi anà En Senesterra de capità o almirall.

La bona situació que semblava oferir la Sardenya se mal-

Malgrat aquestes paraules, parlant després lo metéix autor de Brancaló d'C que se-n dugué près d'ací En Senesterra en ses galères, per dexar-lo allà rec en lo castèll de Càller; diu que açò féu-se «ab consell de les còrts,» y més ava -l espressar lo donatiu fèt per les còrts generals de Monçó, hi afig que açò era smenys de quant li havia servit la ciutat de Barcelona,» donant a comper ue axó éra servey de *corts soles de Catalunya*. No podèm, ab tot, alegar un ent qui les justifich, en lo qual cas variariem certament de opinió.

baratà de sópte, envers lo mes de Juliol o poch abans, car mort lo Jutge, Na Lionor d'Arborea, qui éra muller d'En Brancalleó, reclamà per si lo Jutjat, y avalotà la illa, anant enfront d'algunes partides, de fóрма que lo marit fóu tingut donar grans seguretats a En Pére per que no desconfias d'éll y per aquest nou perill, séns dupte algun, donà-s préssa lo Rey en convocar les mencionades córts generals de Monçò, les quals fóren-ho de Tortosa estant, a 24 d'Abril, comparexent-hi tots los Estats, inclus Mallorques, y obertes per llà lo Juny (a guiar-nos per la data de la proposició del Rey qui és del 12 del metéix mes), pronuncià aquesta En Pére. ab sa costumada eloqüència, y séns dexar may la erudició bíblica, ni son natural idioma català, demanant, com a principal obgécte, socòrs contra genovesos y sarts. Era lo téma o epígraf del discurs trét del llibre dels Reys, *Ecce adsum quia vocastis me*, donant axí a enténdre que no éra éll lo qui havia cridat les córts, sinó aquestes a éll, y puix éra lícit a tot poble demanar justícia, allà estava éll per respondre-ls y satisfer-los en açò que pretenguéssen: mas com estigués ja ell a noves d'açò que allà havia de passar, y per altra necessitava que li aprovassen molts dels seus actes s'entretingué afalagant los seus sotsmesos ab l'exalçament de llurs virtuts y lo recort de passades glories, ab ben estudiats paragrafs com los que anam a reproduhir per mostra:

«Nós podèm dir que los reys d'Aragó e comtes de Barcelona són stats liberals ab llurs vassalls; e en los llurs juhis, dreturers e eguals; e als llurs enemichs, soberchs e triumfants. Aprovarà la veritat en açò, ans de tót, la primera veritat, a sabèr, d'ésser stats envers los llurs vassalls llarchs e liberals, l'esbrinament dels vostres Furs, Constitucions e privilegis, ón trobarèu totes quantes donacions han-los fétés, e veurèu, per tant, *que sots los pobles pus franchs del món* (1).»

«Sgordats les Cròniques e los Privilegis concedits per los reys a la població de qual-se-volgués lloch, e trobarets que no solament fóren aquests promptes a la defensió de llurs vassalls, més encare promtes en conquerir de llurs enemichs

(1) Lo Feliu y d'altres qui copiaren sa traducció hi afegiren *e lliures*.

e vehins, e trobarets, dich, que dés lo munt del Juno (lo Felu traduheix de Lucio y lo Zurita del *Buitre*).⁽¹⁾ qui stà demunt Osca a Oriola, e dés Tamarit del Camp de Tarragona a Taraçona, tot conquerit ho han de infèls (2).»

Séns donar témps a deliberar sòbre la proposició del Rey, s'alçà l'infant En Martí (qui, jatsía unit a la família reyal, no estava barallat ab son germà lo primogènit En Joan, y conexeria que la major partida dels malestars éra deguda a mesquines y baixes parleries de cortesans)⁽³⁾, y lluny de anar al assumpte proposat, se dreçà al seu rey e pare, en nom de les córts, talment per demanar-li que manas esmenar algunes abusions de sa casa Reyat y de la del primogènit, y que alleujas los pobles dels tributs: acusant, en conseqüència, alguns concellers qui éren la causa de tots los mals, car élls deya que fóren los qui revelaren al rey de Castélla y a altres enemichs certs secrets qui feyen a ocultar, élls qui favorien als barons de Sicilia, y élls, per fí, los qui procuraren la entrada del infant de Mallorques, en paga de què, ab gran escàndel, havien rebut honors y mercès que devien restituir.

Fóu atès aquest plany o acusació per les Córts, cosa que honra sobiranament les nostres antigues institucions repre-

(1) En lo registre original diu *del Juno*, y del metéix reproduhim aquests paragrafs.

(2) Lo qui-s recordarà de çò que diguérem, al seu temps, del normán Aculeyo y del arquebisbe Olaguer com a conqueridor de Tarragona, té ací justificada per bóca del rey En Père la tradició constant sòbre la conquèsta de la Catalunya Nova en tota sa estesa.

(3) Parant esment al registre original de les córts, ún veu que l'infant En Martí respongué al moment ab molt bréus paraules, dihent que acordarien çò que seria més en servey de Dèu y del Rey, y la veritable contestació y acusació no la féu fins a la sessió del díssapte díe 27 de Juny, havent-hi una gran valença en que no la fés abans, per diferents causes, entre altres, fins que fóssen foragats los qui s'intitulaven síndichs de Tarragona, acte que-s verifica, si bé ab la alvetat de que no ha de recaure en perjuhi de la metéxa ciutat ni del Rey. Notable és lo discurs català d'En Martí, y per éll hom comprèn que no desconexia o Rey los vics de que acusaven als seus cortesans, per tal com, pes increpar-los ns se val lo fill d'una expressió del pare: *per açò és verificada una paraula per vos, senyor, dita, çò és. que ls de casa vostra e de vostre primogènit son axim a bolet qui en poch témps ha tot son creximent.*

sentatives, y elegides comissions de quiscun dels Estats per que ensémps ab l'infant En Martí informassen lo Rey e les córts sóbre aquest afer, fóren nomenats per aquest càrrech, apart dels comissionats d'Aragó, qui fóren molts, y de tots los Braços y de Valencia, per Catalunya En Dalmau de Queralt, En Ponç Descatllar y En Guillèm de Rajadell. Féren aquestes informacions contra les persónes acusades, y en conseqüència manà lo Rey que fóssen suspesos dels llurs oficis les següents: En Ramon de Vila-nova y En Uch de Santa-Pau, sos cambrers, En Père Jordà d'Urries y En Ramon de Peguéra, sos majordoms, En Manel d'Entença y mícer Ramon de Cervera y mícer Narcís de Sant Dionis, del seu Concell, y En Bernat de Bonastre, son protonotari; y de la casa del Infant, ho fóren En Père de Boyl, En Francesch y Na Constança de Perellós y alguns cavallers e individus del seu Concell, y encare no contents ab açò, instaren de nou per que-s procehis contra d'altres, també inculpats.

D'aquests actee no hi hagué, almenys aparentment, tensió y discordia entre les córts y lo Rey, emperò n'hi hagué després, a conseqüència d'havèr manat aquest sortir de aquelles alguns principals barons ae Catalunya (segóns que aferma lo Zurita, y ho vehém, ab tót que n'ignorèm la causa y no hajam tingut habilitat o paciència per trobar lo fét), qui éren lo vescomte de Roda, En Gastó de Mont-cada, En Aymerich de Centélles, En Roger de Mont-cada, En Berenguer de Cruilles y mossèn Joan de Bellera, donant orde axime-téix al bisbe de Vich que isqués de Monçó.

En aquestes demandes y respostes, com diu l'autor sus-se citat, s-entretinguéren les córts fins al mes de Febrer del any següent 1384, que per estar la vila de Monçó infectada de pestilencia, se prorogaren per la vila de Tamarit de Llitera, y d'aquí a Fraga: y nosaltres podém afegir que ab aquestes demandes y respostes no dexà hom tractar, fins a la darrería, del assumpte principal que lo Rey proposava, ço és, la ajuda per anar a Sardenya, de la qual postergació no éra en lo Rey de planyer-se, puix que en lo seu discurs havia donat a enténdre que no éra éll que havia cridat les

córts, mas aquestes a éll; per què venia disposat à contestar-los a les seues demandes: *Ecce adsum quia vocatis me*: y més, que la causa d'ésser finalment tancades les córts, tenint açò lloch en lo Juliol del dit any, fôu per la metéxa de sa primera trasllació, car la vila de Fraga estava en aquella ocasió horrorosament esvahida de la glànolà, tant que en les habitacions immediates a la que ocupava lo Rey moriren en aquells dies diferents individus de sa servitut y dues donzelles, segóns axí consta en les darreres planes del registre.

Tan escorreguda situació, que no podia menys de infondre la major indolencia en lo despatx dels afers públichs, per ventura favorí en part a algunes pretensions del Rey, que fóren aprovades, y si aixó no fôu, hauriem de sospitar que hi hagué transacció convinguda entre En Père y los acusadors dels mals consellers, car no sabèm capir com acusaven a alguns de possehir çò que no devien, per culpa del Rey, y tantost s'aprovaven donacions que, si no tenien lo metéix caràcter que les censurades, se-n diferenciaven ben poquet, com anam a veure. Tal fôu la que lo Rey havia féta a En Bernat de Fociá y als seus successors, dels llochs y castells de Cubells, Vila-nova de Segalà, Font-rubia, del castell de Sant-Martí, de Borja y Magalló, y de les jurisdiccions de Ciges y Fòix, per causa de les quals donacions, hi afig lo Zurita, «succehiren en aquests Reyalmes diverses alteracions y escàndels;» y aquesta aprobació féu-se durant los dies que sojornaren les córts a Fraga. En igual témps, a instancia de la reyna Sibilia, s'aprovaren y confirmaren les donacions que lo Rey havia fétes ab voluntat del infant En Joan, comprenent-se en la confirmació tots los joyells y béns; e igualment s'assegurà lo dot, y açò éra ben just, de la infanta Elisabet, infortunada senyora que no deu oblidar dés d'are lo lector, per ésser estada després la muller del darrer comte d'Urgell, despullat dels seus drets a la coróna per los diplomàtics de Casp, y per intriga del anti-papa Luna, que començarem ja a donar a conèixer, com aytambé algun del seus més lleyals servidors qui contribuiren a la verificació de

aquella farça política. En quant a la ajuda per la guerra, encalçà per fi lo Rey que les córts, al pendre comiat, li prestassen, en nom de tots los Estats, la suma de sexanta mil florins.

Recompten diferens autors, emperò sémpré ab referencia a En Marti d'Alpartil (que no conexèm), que en aquest metéix any, vers lo mes d'Octubre, morí a Bari lo duch d'Anjou, al qual succehí son fill, de igual títol, y ab tal motiu recorden que durant lo témps que estigué en guerra per sostenir sa pretensió y drets fóu ajudat y socorregut molt de témps per vaxells y armades de catalans, cosa difícil de creure, com no hi haguéssen aquest estat simples particulars que pactassen la ajuda com a empresa llur o negoci, emperò may per may representantla llur nació y marina.

No devèm cloure aquest any séns explicar altres adveniments qui esdevinguéren durant lo metéix y que continuaren en lo següent per llarch témps, fets importants per enllaçar-se ab un altre subject que començarem ja a indicar, qual és la lluyta que hi havia entre la familia Rey al. Ja sap lo llegidor los desplaçers qui mijançaren entre lo Rey e son fill primogènit En Joan, d'ençà del casament d'aquest ab Na Violant de Bar, y la favor que al metéix dispensà lo comte d'Empuries assistint ab sa muller Joana a la bóda del seu parent, havent-n'hi prou ab axó per que d'aquí-avant lo Rey miras de mal ull lo Comte. Fós rahó o pretést, l'any següent al del casament, que fóu lo 1381, En Père manà convocar les hosts de Catalunya per obligar lo Comte a la restitució del vescomtat de Bas, y pot-ser volent posar a prova la llealtat del infant En Joan, o trobar un camí per fundar un plany contra éll, al formar estol ne confià lo comanamen, o millor, cometé la execució, com deyen en aquell temps, al metéix infant y a En Bernat de Forcià, germà de la Reyna, y en aquella sahó lloch-tinent de Góvernador a Catalunya. Qualse-vol compendrà l'efecte que havia de produhir en lo cor d'En Joan aquesta prova a la qual lo posava son pare y senyor, calent-li fer armes contra son amich més íntim, y devent, per altre costat, compartir la responsabilitat en la exe-

cució que oficialment duya a fi, ab un parent de la Reyna, qui éra enemiga séua declarada, ab un Forcià, la familia del qual, per ésser la de sa muller, havia enaltida no feya gayre lo Rey·En Pére. Lo resultat no pogué ésser més natural, cançonejà En Joan quelcom en la execució, no dextant d'informar-ne lo Forcià, qui al seu costat, com a vigilant, havia colocat lo testarut monarca, y prenent-ne suficient pretést lo Rey, proceheix tot·seguit, sés ningun mirament, a privar lo fill de la Governació general. Desayre y escàndel éra açò, no costumats, y fàcil és de conèixer que creixeria d'allí en avant la aborrició entre l'infant y los Forcià, tant més si éra cert, com assegura lo Zurita, y nosaltres no·n duptam, que·n fôu induhit lo Rey per persuació de la reyna Forcià, fins a molestar-lo y perseguir-lo ab diferents greuges, com axi també al infant Martí germa séu, y als seus familiars y privats.

A la poca cosa que referexen los historiadors sobre aquests desplahers podèm afegir nosaltres un fét que mencionen alguns documents inèdits (1), y és que fôu mort En Castelló de Mallorques, canceller del Rey, *a tres passes de nostre palau e partint de Nòs*, segóns espréssa una carta del metéix, en territori del comte d'Empuries, per En Ramon Alemany de Cervelló y sos fills y per En Arnau de Cervelló y altres; y a conseqüencia, escrigué En Pére nna enèrgica circular al comte d'Urgell y a altres magnats cominant·los ab les més terribles penes si per cas toleraven, en llurs respectius dominis, la permanencia dels assassins, çò que almenys porta a creure que sospitava del comportament de aquells als quals escrivia, podènt·ne deduhir poch o molt que aquests simpatitzaven ab lo comte d'Empuries (2).

(1) *Arxiu de la Coròna d'Aragó*, registre 1265, foli 190. La data de la circular és de Barcelona a 3 d'Abril del 1380.

(2) Per més que no tingam d'altre antecedent per recalcar aquesta congegura, observam tantost que l'un dels magnats estrangers qui·s confederaren ab lo comte d'Empuries és lo comte de Comenge, y d'aquest éra parenta la muller del d'Urgell, Na Cecilia de Comenge, qui morí aquell metéix any a 16 de Juny, y fou sepelida a la església de Nostra Dona d'Almata, de la ciutat de Balaguer.

En arribant a tal situació y l'un dels agreujats és un home del caràcter y podèr que tenia lo rey En Pére, lluny d'esperar transacció no és d'esperar sinó la més ferma resistència, crexent los odis fins a raure en venjances. Un colp apartat lo primogènit del alt ofici que exercia, volgué a-les-hores l'indignat Rey anar ell metéix en persóna contra lo comte d'Empuries, y cridant a aquest al seu costat l'agreujat primogènit qui romanía retrèt a Giróna, cap del seu ducat, concertaren abdós que, puix éra mester defensar-se, apelas lo Comte a forces estrangeres, sèn comparèxer jamés davant lo Rey ni davant la Reyna. Los parents d'aquesta senyora, qui éren en aquells territoris, no dexarien passar aquesta ocasió de servir-la. y entre élls En Bernat d'Orriols, senyor de Toxà, donà mostres d'estar disposat a fer armes contra la Comte, qui aplegant la gent que pogué per resistir a aquell, envià entretant per socórsos a Gasçunya, y lo Rey qui ab sa muller ensémps, éra arribat en aquella ocasió a Çaragoça, y estava ja al Empordà, prenent, com a nou motiu la defensa d'Orriols, acabdillà la seua gent ab cor d'anar a posar setge a Castelló. Fiu En Pére la via de Figueres, travessant per terres del Comte, sèns que aquest comparegués ni resistís, passà després a Perelada, albergant se a casa lo vescomte de Roca-bertí, qui estava fóra del mur, y emprénent dés d'allà la campanya, prengué los llochs de Vila-nova, Exfar y Vila-seca, a entrà per combat lo poble de Sant-Climent.

No-s féu esperar gayre lo socórs, car entrà llavors per lo Rosselló un cabdill o capità nomenat Bità ab tres'cents bacinets francesos. Era aquest un cas que comprometia en gran manéra En Joan, y que podia donar fatals resultats, si lo successor a la corónà se negava a combatre gents estrangeres qui esvahien lo territori: los historiadors no diuen si lo comportament del primogènit fôu voluntari o fill de la temor, de previsió o de cega obediència; emperò és lo cert que. al entrar los estrangers, anà posar-se a les ordens de son pare, qui tenia son camp a Besalú. Avancen pare y fill, arribant llavors a recelar d'aquest, segóns diuen, l'atribulat Comte, y al arribar a Giróna, dóna orde lo Rey, que-s faça en avant

ab lo major còs del estol, contra lo lloch de Verges, aquell Bernat de Forcià, parent de la Reyna, de qui s'era ja enujat En Joan la primera vegada.

Fóu açò nova desconfiança del pare respècte del fill, o ans bé un nou oostacle a les bones intencions que abrigava En Joan per salvar tal vegada lo seu amich; y servant dins lo pit lo gréuge, féu l'Infant a sabèr tantost al Comte que no li convenia fiar-se dels pochs forasters qui l'ajudaven, en primer lloch per que auaven en tractes ab élls per comprar-los, y després perçò que, jatsia axí no fós, no éra prou lo seu nòmbre a contrastar l'estol del Rey, consellant-li per tant què, en cas d'estar resolt a defensar-se, calia-li fer venir per precisíó molta més gent, de què ell molt se-n alegraria.

Si no tinguéssim en compte que l'home aburrit de sa mala sort y qui és víctima de la injustícia, apela a camins que no imaginaria en altre cas, diríem ací que li mancà veritable patriotisme al comte d'Empuries, y més encare al infant En Joan, si és que aprovà, com crehèm, los plans que l'altre o altres proposaren per trobar recórsos ben áviat, per tal com anaren a cercar adjutori en gents qui no éren les més amigues de Catalunya, arribant fins a regonèxer drets al dit objecte, que no podria després respectar En Joan essen rey, per oposar-se a anulaments y confiscacions que havia féts a la Coróná, donat axí esperances a pretendents qui ja les havien perdudes témps hà. La següent ressenya convencerà al llegidor de quant dihèm: vers lo mes d'Octubre d'aquest any 1384 (y ací tornam a posar-nos en l'orde degut, per ésser aquesta data posterior a les córts de Monçó), y per mijà d'un cambrer del Comte, apellat Arquimbau, qui anà a confederar-se, en nom del seu senyór, ab lo comte de Armanyac y lo comte de Comenge, se preferí a entrar un germà d'aquell nomenat Bernat, ab gent d'armes, y lo tracte que li féren fóu que tots los llochs que gonyas fóssen del Comte y séus tot alhora, reservant los de Rosselló y Mállorques per la marquesa de Monferrat, y açò que podia pertànyer a la filla del infant En Joan y de Na Matha, sa muller, qui fóu la infanta Na Joana, maridada després ab lo comte de Fóix, ab

lo qual vingué a resultar cosina del metéix Bernat d'Armanyac, axicom també s'exceptuava l'Estat del vescomte d'Illa, lo qui, perçò, crehèm que estaria de part del comte d'Empuries; y éra lo sou que aquest prometia donar als soldats forasters sexanta mil florins.

Per que aquesta gent no entras, aturà-s lo Rey ab ses hosts a Figueres fins a mijan Novembre, y restà aquella detinguda a la frontera tot l'ivern fins al Març del següent any 1385, alegant que sa empresa éra en defensa de la infanta de Mallorques, y al propri intent ordenà En Père que En Gastó de Montcada sojornas a Ripoll. Entretant En Bernat de Forcià, qui éra anat a combatre lo lloch de Verges, sostenia lo setge, emperò sens conseguír lo seu obgécte, y com, sabènt quant aci hom aparellava, cuydassen en la metéxa ocasió. per profitar-se-n, entrar ab altres companyies soltes de França, d'aquelles qui rodaven per lo Llengadoch vivint de la robaria, a faysó de les qui seguiren En Claquí, se retragué de Verges En Bernat de Forcià, corrent a la frontera per contrastar a aquesta briballa, y l'infant qui veu una bona avinentesa per congraciarse ab lo seu pare, perferí-s també a anar-hi personalment, essent-li otorgat, y partint de nits, en secrét y a corre-cuyta, ab tres-cents cavalls, se desexí tan bé del seu encàrrech, que, a trench d'alba, l'endemà arribà al lloch de Durban, y sobreprenent los que cercava, féu-ne presoners la major part y portà-ls lligats cólze ab cólze a la vila de Perpinyà, pel qual fét ne restà lo Rey, molt pagat, per ésser, diu en la Crònica, lo primer fét d'armes del seu fill (1).

No deuen confondre-s, com alguns han fét, aquest bandolers apresonats del Infant, ab los soldats de Rita y demes estrangers qui defensaven lo comte d'Empuries, los quals trobam després al territori d'aquest, car, conexent lo coratge d'En Joan, y quant no estava disposat a estalviar a aquell un

(2) En la Crònica d'En Père s'hi troba aquest fét apuntat poch témps apres del any 1380, emperò més d'un colp havèm advertit que no cal fer cabal del desordenat apèndic qui segueix al darrer capítol, que és precisament ón s'hi troba la apuntació y en les seues darreres planes.

conflicte, no és de creure que anas volenterosament contra aquells bandolers per damnificar lo Comte, sinó ans bé per favorir-lo posat que si entraven, com no tenien altre objécte que la robaria, embrollarien més y més la compromesa causa que los altres defenien, y qui sap si encare atrauria-ls al seu servey lo metéix rey En Père. Los fets consegüents axí ho donen a entendre; tant perçò que al oferir-se per aquell servey l'Infant s'era ja tractat que al tornar passas per davant Castelló y llavors lo Comte ab açò que del seu Estat restava se posas en son podèr, per veure si axí perdria lo Rey la ira e indignació que contra éll tenia, provant açò les bones intencions d'En Joan, com per lo desengany que se-n dugué a la seua tornada, car no obstant d'ésser estat rebut ab gran satisfacció a Figueres, de sopte negà-s lo pare a que lo fill atemptas res de transacció, ans volgué ell continuar ab més furor la persecució, passant a aquest objécte, ab la reyna ensémps, de Figueres a Vila-nova, y aquí fôu ón va rebre per tercera volta En Joan un inesperat desayre, y ón, vehent-se novament postergat y escarnit per la familia de sa madrastra, calgué-li sentir ferits en la part més viva de sa honor y dignitat, per tal com declarà En Père no fiar-se del seu fill sèns admetre-l tant sols en los concells, alhora que cometé la execució contra lo Comte al metéix Bernat de Forcià d'altres vegades, y adhuc féu-lo son capità general.

Al passar lo Rey a Vila-nova, de segur que los seus agents haurien ja aparellat un fét qui faria donar per perdut lo Comte tan prést, car estant allà, a 23 de Juny, los capitans francesos qui defensaven algunes fortalezes del Comte, a sabèr, aquell Bità qui entrà abans de tots, En Guerau d'Armanyac, En Oliver de Belmont, En Barní de Bar, En Robert d'Escrotz y En Heudet de Quarenta, demanaren a En Père que si-ls assegurava lo pas se-n tornarien a França, y accedint-hi lo Rey, lo metéix Bernat de Forcià assegurà-ls de xant que se-n anassen lliurement. Foragitades aquestes forces estrangeres, a les restants del pahis fôu forçat sotsmetre-s, y lo Comte enujat y trist, no tingué altre remey sinó escoltar los consells amistosos que li donava l'Infant, plè de

compasió per éll, lo qui li digué que asseguras la seva persona com pogués, que ab açò donarien remey a tot lo restant, y, en conseqüència, fugí de Catalunya lo Comte acceptant una galéra que li proporcionà lo comte d'Urgell, ab la qual se-n adà a Avinyó,

Lo Rey, com ja indicarem en sa Crònica, confón los uns fets ab los altres tocant a la vinguda y successiva espulsió de partides franceses, y parlant de la que éll dona com a darrera y de la fuyta immediata del Comte a França, diu molt satisfet «ahón stà absent de nostra terra tant quant Nós hajam vida, pus a Nós és stat desobedient, e no ha volgut demanar-nos perdó; perçò; jatsia moltes suplicacions per altres nos sien stades fetes, havém-nos més al cor de no voler-li perdonar, car pus ell vol ésser pertinaci en sa inobediencia, e Nós per semblant en no volèr-li havèr mercè.» En contraposició a aquestes paraules, ne reproduhirèm unes altres del Zurita, per les quals fa endevinar lo procehir d'uns y altres, y-s donarà propria definició a aquest afer. «Estant les coses en aquest pas, diu, lo Rey caygué en gréu malaltia vers lo mes d'Agost del 1385 a Figueres, y arribà en punt de la mort; y l'Infant trameté pregar al Comte que sobressehis en les coses de fet. y en portar gent forasrera; y que esperas si lo Rey moria d'aquella infermitat: emperò lo Rey se reféu prompte de sa dolencia, y se-n vingué a Giróna, tot continuant-se la guerra contra la vila de Castélló y contra los altres llochs qui-s tenien per lo Comte.»

Se vegé apurada Castélla durant aquest any 1385, primer per la lluyta ab Portogál qui espelí son domini. tenint lloch al Agost la famosa batalla d'Aljubarrota, ón restaren los portoguesos vencedors, y després per noves pretensions que atemptava lo duch d'Alencastre; y a conseqüència de aquests dos fets, coincidí ací la vingudada de dos prelats. l'arquebisbe de Burdeus qui solicitava del Rey passatge per les trópes del duch, y lo bisbe d'Oma, qui demanava socòrs contra aquests y los portoguesos, propasant lo darrer, potser per afalagar més lo seu sogre, que en les trópes que li enviàs hi anas de general lo ja conegut Bernat de Forcià:

emperò En Pére escoltà l'un y l'altre, sèns donar-los resposta categòrica, y no profità la ocasió sinó per renovar la aliança ab lo duch, consentint alhora, y per altra part, que passassen per sos dominis certes gents que veníen de França en ajuda de Castèlla.

Séns dubte la causa de sa negativa éra la perfidia que tenia En Pére en prosseguir la guerra contra lo d'Empuries, car fou continuada per l'estol Rey al esvahint llochs, y s' mantingué lo setge de Castelló y de Verges. Per diferents noves que havèm retrètes, confòrmes ab la opinió dels historiadors, la salut del Rey estava molt primparada, y si açò apar que hagués d'ésser prou á fer oblidar al pare antichs odis, y a cobejar lo consol dels seus fills, no sorprendrà que no-n, si atenent al caracter d'En Pére, qui ab tot y sa altive-sa va dexar-se tots-témps dominar de la dona que li pertanyia, lo llegidor fa memoria de quant s'és dit de Na Sibilia, la malvolença d'aquesta envers los seus fillastres. y la subgecció del Rey a la voluntat de sa muller, del consol o servey de la qual afeturava lo ja decrepit, malalt, y alhora enamorat monarca. Més que no aquest, governava, donchs, la Reyna. y depençant tót de sa voluntat, redoblaren-se d'allí en avant encare més les persecucions contra son fillastre, y lo pare sots-signà tot quant li posaren davant contra son fill, fins al estrém de privar-lo de la administració del govern dels reus reyalmes, y de prohibir, per mijà de públiques crides. que l'obehissen y-l tinguessen per primogènit, per lo qual escàndel e injusticia, acudí En Joan, com a successor a la Coróna, al tribunal del Justicia del antich reyalme, ón no solament atenguéren favorablement lo seu plany, sinó que, malgrat la disposició Rey al, lo Justicia: qui éra En Domenge Cerdà, donà ses lletres inhibitories, y, conforme diu lo Turita, «ab la suprema autoritat de la llei; que fôu la principal força del Reyalme, no-s donà lloch que ab desordenada passió y força fós privat l'Infant del seu dret per lo Rey son pare: y d'allí en avant s'administrà en son nom la governació general com d'abans, si bé estava retrét, y s'apartà de la via ab què son pare començava-l a perseguir.»

Los drets del infant primogènit romanien axí vindicats, y puix donchs nò havia de tenir obstacle la seua successió a la Coróna, acabant-se la vida del seu pare, plà bé podia riure-s, com diríem familiarment, de totes les intrigues y persecucions y de les baladronades dels Forcià, car per sort no estava lluny lo die en què escarmentas aquests y desapareguessen aquelles (1). Ab tal convicció y esperança, limitá-s de consegüent, a fer tan solament vida de familia, se recollí a Castéll-follit, ab sa muller la duquesa Na Violant y los seus fills, s'entén los que tingués ja d'aquesta senyora y los de la anterior, dels quals ne tenia compte Na Constança de Perellós, y formaven part de sa companyia o servitut En García Fernàndez d'Heredia, bisbe de Vich, los vescomtes d'Illa y de Roca-berti, En Pére d'Artés y altres persónes de confiança.

No satisfent aquest retrahiment a la Reyna y demés colla qui ab élla governava, y volènt ésser aquests més venjatiu quant més propera veyen la hora del llur trabócament com lo mòvil de tot éra una dona y sos servidors cortesans enlayrats de prompte, començaren los enemichs d'En Joan a parar compte fins en aquelles coses més nimies e insignificants, a volèr endevinar intencions y a contrariar desigs, donaren-la en que l'Infant tractava de casar Na Constança ab lo comte d'Empuries, qui éra a-les-hores vídue, y que los restants lo favorejaven, y axí conseguiren que lo Rey donas ordre al seu fill per que foragitas de sa casa tota aquella gent: amostrá-s En Joan indiferent a la ordonació, cridà tan-

(1) En aquesta ocasió seria, çò és a la entrada del 1386, con se tinguéren les festes que manà fer lo Rey en celebració d'havèr-se complerts los cinquanta anys del seu regnat, segóns recompten diferents historiadors. L'aniversari just correspondria al 24 de Janer, puix en igual die del 1335 succehí al seu pare, En Alfons: emperó lo Zurita, donant-nos majors detalls, diu que fôu per la Pasca de Resurrecció, estant lo Rey a Barcelona, y que donà a la dita festa com de jubileu, convocant a aytal fi la major part dels prelats, barons, cavallers y procuradors de ciutats y viles, y fent excessives messions; y «emprengué una cosa molt nova y ja may ohida, que per aquella causa los seus reyalmes li fessen particular servey; y demanà que la Esglesia y prelats li fessen subsidi per la festa d'aquest Jubileu.» Si açò és cert, bé pot dir-se que acreditá En Pére ésser *Cerimonios* fins a les seues darrerries.

tost lo Rey les referides persónes, dexaren aquestes de comparèxer, va instar-se particularment per que-s separa-s Na Constança, negant-s'hi ab tota energia la duquesa. puix deya que ans se-n aniria del reyalme, y apurats los perseguidors, adhuch féren menaçar per lo Rey lo seu fill contra lo qual se començà a instruir procès, dihent-li que tan bell punt com fós reduhit lo comte d'Empuries lo reduhirien a éll,

Tals éren aquests escàndels com no podia hom més comportar, y tal éra la divisió en qué vivia la familia Reyal, que méntre per una part se proposava fer concordia, y fins s'ordenaren certs capítols, que l'infant no-ls volgué fermar, per altra lo Rey prohibía al seu fill que l'anas a veure, y la Reyna, governant-ho ja ja tót absolutament, per vía dels seus emissaris procurava que les principals ciutats seguisen en veu y-s posassen al seu costat contra lo primogènit: y com tot açò éra un estrém de desesperació, dominant com dominava Na Sibila en lo cor del Rey, éra de creure que vindria a raure en procehiments de fét y venjances y assolaments, per qual rahó deliberant llavors l'Infant defensar-se, puix éra una necessitat, apelà als metéixs camins als quals apelà abans lo comte d'Empuries, qui éra a França assoldejant gent, y s'aliá ab éll trametent-li un tal Copons, de sa servitut y-s relaciona sens triga ab quants lo poguéssen favorir. Fósen aquests En Joan de Bolonya qui prometé concórrer ab vuyt-cents homens d'armes, los duchs de Berri y de Tolosa, als quals fôu enviat lo vescomte de Roda, lo vescomte de Bruiquel, qui devía acabdillar dos-cents almetes, méntre que lo comte d'Empuries tenia organitzades d'altres companyies a Provença, havént d'ésser-ne capità En Ramon de Torena, y enviava dés de Narbona aparells de guerra y enginys de batre, comptant noresmenys ab aquell metéix Bità, qui éra entrat ja una altra volta, y qui sap si ab los qui acompanyaren en igual ocasió a Armanyac.

Interin que hom esperava la arribada d'aquesta gent, donà orde l'Infant als seus llochs que oposassen un viu contrast y-s defensassen ab més vigoria; emperò com lo Rey, o los Forcià en nom seu, no dormien, redoblaren llur fermesa y

vigilancia, y tót s'encaminava a un tabustoll, que no-l podíen afogar sinó una transacció inesperada o la mort del Rey, ab lo qual mudas de prompte la faç de la nació. Precisament con algunes de les forces forasteres traspuntaven per la frontera, y lo comte d'Empuries hi acudia per donar-los préssa a la entrada, ço que éra ja en un dels mesos d'estiu del 1386, se sotsmeté Castelló d'Empuries a la gent del Rey, no deuant açò d'ésser un gran contratémps, y corria perill que; ans de no gayre, se sotsmetés també Verges.

Recompten encare, en prova de la vigilancia que allà hom exercia, que essent arribat en aquesta saó En Joan Alfons d'Exèrica y de Lluria; qui éra parent del comte de Léucata, ab una barca al grau de Canet, per parlar ab la vescomtesa d'Illa (lo marit de la qual ja sabèm que éra partidari del Infant), y apoderar-se del lloch, lo governador del Rosselló, En Gilabert de Cruilles, qui ja hi tenia allogats bons servidors ab alguna gent, no solament empatxà lo projecte, sinó que obligà la vescomtesa a anar-se'n a Perpinyà. Vehent açò, considerant lo major nombre de soldats qui ocupaven l'Empordà, y tement per altra part, los qui venien quan perillosos éren los passos per ón los calia internar-se, vacilaren en la llur entrada, per més instancies que feya lo d'Empuries, desijós de recobrar Castelló, y recollint-se més y més, sèns resoldre-s, acabaren per separar-se prenent lo camí d'Auverny, si bé és pública veu, podènt açò ésser per alguna rahó secréta que no està a la nostra mà endevinar, que en tal situació se'n tornà la gent forastera, per haver rebut En Joan de Bolonya un avis o carta del metéix infant En Joan, per vía d'un tal Narcis Vilella, per lo qual se feya avinent que se'n tornassen y jaquissen aquella empresa.

Judicam, ab axò, que la infermitat del Rey s'agreujaria més y més, arribant ben segur a un estat d'incapacitat física o feblesa perillós, tant que morí dintre pochs mesos, y que, per tant, preferiria l'immediat successor a la Coróna fer cara ab paciència, als darrers desfogaments de la decadent consorcia executora de les fantasies de la Reyna, que ennavegar-se ab una inutil guerra, per la qual éra una veritable

llàstima perdre sanch y cabals. Fóu, donchs, questió de paciència y esperança de prompte remey la actitut que servà d'aquí-avant, l'infant En Joan, y com aquesta actitut éra lo millor sènyal del desprestigi en què anava cahent lo consorci cortesà, podèm calcular a quin punt arribarien los maneigs d'aquests en los darrers mesos de son valiment y los escàndels que produhiren, com tindrèm ocasió d'esplicar.

Durant aquesta curta temporada tinguéren lloch alguns fets qui podien havèr desbaratat los plans d'En Pére, a seguir aquest, com en altre témps. sostenint ab la pertinàcia del seu caràcter los negocis als quals s'entremetia, y que no-s podien realitzar sinó bonament y ab témps variant sa política los qui devien succehir-lo en lo trònus. No obstant, com los actes del consorci no deuen confondre-s ab los esclussivament de govern, en què podien consellar-li persónes més juhiciosas, havèm de confessar que ún s'adona d'una gran diferencia en lo mou de verificar-se los uns y los altres, y no és d'estranyar, per més que aquests sien encertats, car ni pot hom deduhir-ne la eczistencia de vigor en l'abatut coratge del Rey, ni mèrit algun per part dels cortesans e intrigants, qui no dexarien d'aprovar tot quant no contrastas a la llur fantasía, y menys quant contribuís a convèncer la nació, ja desanganyada, de que la ómbra del rey En Pére no éra tal, emperò si la personalitat vigorosa y enèrgica qui, durant mig sègle, havia revolt totes les nacions y potentats de la època,

Deduhirà més fàcilment lo llegidor la veritat de la nostra opinió, assentant, per son orde, la tanda de aveniments als quals aludim.

A 15 de Juny, confirmà lo Rey la concordia que s'éra feta ab En Bernat de Cabrera—lo uomenat en sa joventut Bernadí, nèt del altre cèlebre Bernat, dels quals tantes veades havèm parlat,—y acabaren de restituir-li son estat y atrimoni antich; y per més que aquest acte se verificà en al témps, y havèm vist que aquest Bernat havia conseguít lquirir tota la confiança del rey qui ocheí lo seu avi, no-n revim, ab tót, a sospitar que s'adhéris d'una manéra un

xich més lleial a les influències Forcianes. Ab tal motiu, recorda lo Zurita que aquest Cabrera fôu lo primer comte de Mòdica dels senyors d'aquesta casa, y que s'emmullerà ab Na Timbor, filla d'En Joan comte de Prades, de la qual tingué Na Joana, qui-s maridà ab un germà de sa mare.

Malgrat tot quant s'era tractat per la ordenació de Sardenya, de la rebelió de Na Lionor d'Arborea, y de la presó del seu marit Brancaléu, lo darrer die d'Agost signà lo Rey a Barcelona, sòts pena de dos-cents milia florins, una concordia, en virtut de la qual se restituïen al Rey les viles y castells reyalms qui abans éren de sa Corón, y-s dexava a Na Lionor l'Estat que fôu del jutge d'Arborea, pare seu, y endemés, respècte a la administració de la illa, fôu convingut: a proposta d'En Bernat de Senesterra, qui éra governador de Càller, y d'En Jaspert de Camp-llónch, del concell del Rey, que tots los oficials Reyalms farien residència de tres en tres anys, com se feya a Catalunya, y aquells qui per sentència aparegués havèr mal governat, no pogués tornar a la illa, entenent-se altretant dels governadors, los quals se subgectarien a la residència sols de cinch en cinch anys. La idea d'aquesta composta semblava bona, emperò lo resultat no correspongué a la esperança que hom pogué concebre.

Féu-se vers lo metèix témps, un tracte de protecció comercial ab Gènova (que fôu ratificat després a 2 de Novembre) per lo qual venien establerts los punts ón únicament podien armar los naturals d'aquests reyalms, que éren Barcelona, Valencia, Mallorca, Menorca, Ibiça, Càller y Alguer, y aquells ón devien també fer-ho los súbdits de la Senyoria, establint-se noresmenys lo millor orde en la navegació y assegurant als navegants en lo comerç. Per dur a cap aquesta concordia fôu delegat, per part del Rey o del seu govern, lo català En Berenguer d'Abella.

A 22 d'Octubre, estant l'infant malalt a Girón, manà lo Rey als jurats de la metèxa que s'apoderassen del infant E Jaume, lo seu nèt, per que no romangués en podèr de la mare Na Violant ni dels barons qui seguïen la opinió del pare: mas fôu inútil la prevenció, car lo primogènit se refé y poch trigà lo Rey en empijorar-se de sa malaltia.

L'afer dels ducats d'Atenes y Neopatria corregué en aquesta temporada un gréu contra-tèmps, com és possible en tot acte qui no reposa en absoluta justícia, y la vigor, qui la suplía, decau. Lo diplomàtich, si axí pot dir-se, al qual confiaren principalment lo curs d'aquell afèr per acabar-lo com desijava lo rèy En Père d'Aragó, lo vescomte Dalmau de Roca-bèrtí, al tornar a Barcelona va cometre la grossa falta de mostra-se partidari del primogènit, la hora que més viva éra la lluyta entre aquest y la familia de la Reyna; en conseqüència manaren-li que alças l'homenatge que rebut havia, en nom del Rey, dels dos representants per ell dexats en aquells ducat, qui éren En Ramon Vila-nova y En Andréu Çavall, y negant-s'hi lo vescomte, malgrat de menaçar-lo ab la confiscació dels seus béns, fôu llevat d'aquell càrrech, que-s provehí de psompte a favor d'En Bernat de Cornellà. y poch després fôu encare tramès a Grecia, per que hi tingués compte de les forces y castèlles, un tal Père de Pau. Emperò tot açò no tingué gran resultat, ab tót y los perills qui sobrevingueren en aquell pahis. per havèr-se confederat Accisli ab l'emperador de Salònica y altres potents per maridar la hereua del imperi grèch, lluytant alhora ab turchs, franchs y grèchs, perçò com a la mort del Rey, tal com éra d'esperar. tornà En Roca-bertí a ésser investit del seu anterior càrrech.

Corresponen encare a la metéxa temporada, jatsia no s'hi diu en quin més, les noves d'ésser anat En Bernat de Senesterra, qui éra arribat de Sardenya, al règne de Granada, per que fôssen deslliurats los que tenien allà captius, naturals dels Estats de la Confederació Catalano-Aragonesa, y d'ésser estat tramesos per embaxadors En Jaume Fivaller (1), En

(1) Corresponien aquestes mires a les de la ciutat de Barcelona, qui no oblidava los camins per fomentar lo comerç en les regions de Llevant, perçò que en lo mes de Janer del 1386, lo Consolat de Mar y lo còs de comerciants de Barcelona ajustà ab lo cònsol electe de Damasch certes regles y condicions ab què devia regir-se aquell consolat de la Siria; y en lo Juny del any següent, los concellers de la metéxa ciutat escrivien al rey de Xipre, recomanant-li dos ciutadans qui éren apoderats del metéix Fivaller que ací nomenan, lo qual tenia en lo dit reyalme algunes possessiones y heretats.

Veja-s *Colección diplomática* de Gapmany, vol. II, pl. 174 y 176.

Bernat de Gualbes, cònsol dels catalans a Alexandria, y En Bernat Pol, ciutadà de Barcelona, per establir nova pau entre lo Rey y lo Soldà.

En antichs dietaris, y en particular en aquells qui-s referen a fets de concellers, s'hi troba annotat un fet molt notable que, après de confermar la fantasiosa influencia de la consorcia cortesana en l'abatut coratge del Rey, seria un nou testimoni, per altre part, del seny ab que procehien en tots los llurs actes los representants de les nostres antigues municipalitats, en especial de la qui éra mestra de totes, del Concell de Cent de Barcelona. Era la diada de Sant Andreu, lo darrer de Novembre, en la qual, per costum, renovava la municipalitat los càrrechs annuels de consellers; aquests, en-sémps ab los prohomens, s'éren aplegats per lo dit acte, con reben un albarà o nota del senyor Rey, ón s'hi manava que no hi hagués elecció y continuassen en l'any següent los metèixs qui havien exercit aquell càrrech fins a-les-hores. Si açò fou per afalagar los concellers sortints y tenir-los, en un cas, més favorables, o si hi havia una altra causa auàlega, certament que ho ignoram; emperò de totes les passades éra aquella innovació de costum un veritable conflicte, car lo Rey trencava la ley, y lo Concell, qui jamés no havia fallit al un ni al altra, conexia que obehint al Rey se feya infractor de la ley, y negant-se podia ocasionar la mort al monarca, per sabèr-se que precisament a-les-hores corria perill la seua vida. Aytal circumstancia és la qui-ns mou a colocar en aquest punt lo fet, a les darreríes del any 1386, car, axicom veurèm, no trigà en morir-se lo rey En Père.

Lo remey conciliador que inventaren llavors los prohomens bé justifica lo calificatiu de *savi* que tots-temps acompanyà lo títol de la antiga municipalitat barcelonina: «Tolerèm, diguéren, sols per lo desig d'esquivar mals, aquesta excepció inusitada, féta per un rey moribunde, no per sa voluntat, a nostres llibertats: assegurèm-nos primer de la fehelitat dels nostres concellers, e façam constar que aytal exemple d'escàndel no-s dega jamés repetir, ans bé lo dega anullar lo successor vinent, com a condició precisa de la fe-

heltat que li jurèm.» Assegurats de la sinceritat y bona fé dels concellers, convinguéren, donchs, en que-s suspengués la elecció o renovació de cárrechs, y al endreçar-se a la ciutat, après de mort En Pére, lo successor, no solament fôu-li proposada l'anullació d'aquell acte o exemple especial, mas encare eczigiren-li la revocació formal per mijà d'escriptura y la prohibició als seus successors d'atemptar-ho per ninguna rahó (1); y acaba d'enaltir semblant comportament la generosa sortida del metéix Concell, qui, oblidant lo greuge, fôu lo primer qui corregué oferir-se en ajuda del Rey, al sabèr que aquest agonitzava, y que éra restat abandonat y sol en palau. en los braços de la mort, com diu lo Feliu, per havèr prèh la fuyta, ab tota la consorcia, la reyna Sibilia.

En los darrers mesos del any que conclòhem (diuen alguns historiadors, als quals han seguit cègament altres més moderns), esdevinguéren gréus desplaçers entre lo Rey y l'arquebisbe de Tarragona, sobre la jurisdicció civil d'aquesta ciutat y son camp—de què donarèm notícia més estensa al parlar del testament d'En Pére y en la part eclesiàstica,—car volènt lo Rey usar de les facultats que pertanyien al domini públich, y enviant, a aytal fi, oficials y procuradors per que defensassen los drets Reyals, y no-s perjudicàs la jurisdicció comú, la autoritat eclesiàstica fulminà censures contra aquests; y «vinguéren a tal conténda (afig lo Zurita), que lo Rey se volgué apoderar de tot lo domini temporal y trameté En Ramon Alemany ab companyies de gent de guerra contra la ciutat y camp de Tarragona. Posteriorment, aquest any (1386) féu-se guerra en tots los llocs de la jurisdicció eclesiàstica, qui no li volien fer homenatge ni regonèxer-lo per senyor, y féren tan gran estrall en aquella terra, que major no poguéra ésser, si fós entrada per gent de guerra forastera.»

(1) Lo Bruniquer, en sa *Rúbrica*, parla d'aquest fèt ab algunes variants, llihent que lo privilegi donat per En Joan, per regularitzar la forma d'elecció, éra lel 5 de Febrèr del 1387, y que en un *Llibre de concells* havia vista la revocació lel albarà d'En Pére, datat a 25 de Juny del propi any. *Arxiu Municipal de Barcelona*.

Aquest procehiment no cal atribuir-lo a la consorcia ni a la influencia de tal o qual personatge, car, per son caràcter atany exclusivament al Rey, y com per açò havèm de considerar lo pretendent no en la postració en que havia de trobar-se en la època en la qual nos referim, mas ab tota la vigor d'ànima y de còs que-l distingí en los temps de les seues més grans lluytes, passions y fantasíes, d'aquí ve que-ns féu posar en corantena, com solen dir, les anteriors assercions qui fins are se són perpetuades, Ans de tót convé fer present que l'arquebisbe En Père Clasqueri, que és lo que hom cita com a més contrari a la fantasía del monarca, éra mort ja feya alguns anys (*mortus est in urbe Argathensi, V. idus januarü, anno, MCCCLXXX*, diu lo *Catalogus Archiepiscoporum*, publicat en 1866 per lo doctor Ezenarro), y posat que la contenda hagués exzistit, com eczistí certament, no fou en los darrers mesos de vida del Rey, sinó en témps anteriors, repetida pot-ser en la hora que, per rahó del scisma, volgué apoderar-se En Père de les temporalitats; mas colcant-la en la època del Clasqueri, hagué d'esdevenir almenys sis anys abans, en què morí aquest arquebisbe, estant de llavors ençá vacant la Seu, y no-s provehí fins al següent any 1387.

De la relació dels historiadors a la qual nos referim caldría deduhir-ne que la suposada lluyta havia d'ésser en la època que nosaltres acceptam. ço és, poch abans d'organitzar lo Rey, car nos diuen (confórme engrunerèm tantost) que al desenganyar-lo los fisichs fôu con mostrà gran penediment dels danys y persecucions que s'éren fêtes contra los vasalls del arquebisbe de Tarragona y en los seus llogars: mas com açò no pot justificar-se documentalment, ni féu en aquesta ocasió testament lo Rey car lo seu, darrer y veritable, oltra ésser de data anterior, no eczisteix, y ho provarem: ignorant-se, per tant lo seu contingut, vindriem finalment a romandre en lo metéix dupte, a no traure-ns-ne lo canonge Blanch, autor de *Archiepiscopologio Tarraconense* y veritable historiador dels arquebisbes. D'aquest savi e imparcial escriptor havèm trét la llum qui-ns enllumena en aquesta aclaració històrica, y ab élla havèm distingit la eczistencia, si, d

llyutes en lo camp de Tarragona entre les dues potestats, emperò no les que descriuen los historiadors, per més que les qui corresponen al any 1386 se ressemblen a les altres que en lloch d'aquelles han élls posades, y qui pertanyen a época més anterior. La millor prova d'aquesta diferencia y de la opinió que sentam és que les llyutes cantinuen encare mort lo rey En Pére, que si fóssen les suposades per los historiadors, cessarien tan prést com aquest amstras lo seu penediment y encomanas la devolució de ço que no li pertanyés al arquebisbe.

Les llyutes, donchs, quí tinguéren lloch en aquest any 1386 fóren per rahó de les atribucions del cambrer del Capítol, y lo camí qui hi conduí fou lo següent: al témps de la reconquesta, van convenir en assenyalar per lo sosteniment de quiscuna de les dignitats eclesiàstiques del Capítol de Tarragona determinats feus, y al adquirir lo comte Ramon Berenguer IV del arquebisbe Bernat Tort—al qual desplaíia lo domini del pseudo-príncep norman Aculeyo o Aguiló,—en 1151 (1), la cessió o donació de la tercera part de la ciutat de Tarragona y son territori, la vila de Reus, qui subvenia ab ses rendes per lo vestuari dels canonges, per ésser tai volta ja la més nombrosa del Camp, se véu subgecte a dos diferents senyors, lo propi que succehí a Tortosa y altres poblacions grans de Catalunya, y éren lo senyor feudal, investit per lo Rey, y allí representat per un cartlà (2) o castellà, y un canonge qui exercia la dignitat de cambrer.

Ja en 1349, a conseqüència d'un embregat plét que Reus tingué ab l'arquebisbe, los vassalls d'aquests acometéren y saquejaren la població, y agreujat lo cambrer com a senyor temporal (séns que intervingnés en aquestes llyutes lo representant de la part senyorial civil), adornà al arquebisbe davant lo Papa a Avinyó. lo qui manà al prelat que privas del càrrech de governador En Guillèm de Montoliu per haver-se proposat contra Reus; y per més que no-s troba ulte-

(1) Pot cadascú veure, en lo volum corrasponent, lo regnat d'En Ramon Berenguer IV.

(2) *Cartlà* corrupció de *Castl.* qui és contracció de *Castell.*

rior transcendència, s'empres a açò un recort que almenys havia envanir lo triumfant cambrer y sos successors en tal dignitat, per reputar-se com un dels més poderosos senyors del Camp. Prova de la alta importància d'aquest senyoriu que, en 1351, l'exercia En Père Rogeri de Belfort, de nació francès, natural de Lemovien, de la antiga y assenyalada família de Roguier, lo meteix qui després ocupà lo solí pontifici sòts lo nom de Gregori XI, y poch havèm de trigar a veure'l exercit per un altre de destinat aximetèix a cenyir la tiara, per lo cardinal Père de Luna, entre los papes Benet XIII.

En 1370, per la ajuda que Reus havia donada al Rey en les seues guerres, li otorgà En Père facultat per imposar gabelles, lo produyt de les quals era aplicador a la construcció y restauració de murs, éssent açò contrariat per tots los demés representants senyorials, per lo carlà, per lo cambrer y adhuc per lo meteix arquebisbe: reclama llavors En Père als habitants de Tarragona, per assegurar-se pot-ser de llur lleialtat, lo jurament de fehelat y homenatge, descombregant, en conseqüència, l'arquebisbe los cònsols y ciutadans qui havien complit lo requeriment del monarca, produhi tal desordre aquest fét, que fôu forçós al prelat escapar per estorçre la furor popular.

En situació tan somoguda, y ja complint la municipalitat de Reus lo manament del Rey, qui la aplegava y agraciava, y ja condescendent a la voluntat del meteix lo cambrer, qui fins contribuïa al adobament dels murs—disposició purament Reyal, que, servada, venia a ésser com un regoneximent de jurisdicció civil,—resultà tal confusió d'atribucions, que no podia conduhir sinó als escàndels qui tantost esdevinguéren. Ací comença la època torbolent y traspunta, s'ens dificultat la política especial d'En Père, però que ab manya procurà que lo cambrer estigués de part seua, y lo camí per aconseguir-ho fôu invertir ab aquesta dignitat un parent de sa muller, o com si diguéssim a un individu del consorci que fôu En Bernat Des-pujol. Era poch aquest atrevit pas car vigilant lo Capítol seguí refusant les disposicions R

yals, y no li romanía al Rey altre cami que o introduhir la discordia dins aquell o tenir lo seu representant, lo paborde, de part séua, com ja hi tenia lo cambrer.

Cedim ací la paraula al cronista Blanch, per donar millor idea del resultat d'aquella intriga, experimentat durant l'any 1383: «Vehent lo Rey en part fallits los seus progéctes, manyosament s'ajustà ab lo Capítol eclesiàstich, pretenent sòts pretést de xacrosa velledat, cambiar lo Paborde, e investir ab aquesta dignitat lo cambrer Bernat Des-pujol, parent de la Reyna Na Sibilia de Forcià.

»Imaginant lo Capítol los progéctes del Rey, manifestà sa oposició, y cridats los seus representants davant sa presencia a Barcelona, s'hi negaren, contestant: que lo Paborde no havia donat motiu per que li féssen semblant desayre.

»Irritat lo Rey, pèr mijà de pública crida, los declara rebetles, ordenant al metéix témps als veguers de Mont-blanch y Vila-franca del Penadés que enllistassen gent, aparellant-se a la guerra ab quants ne trobarien d'aptes per empunyar les armès. y esvahissen encontinent lo Camp de Tarragona, talant y destrohint la terra, ocupant les viles de Riudoms; Constantí y Vila-bella, mas ab tot y los seus esforços no pogué pendre la vila de Valls, emperò en revenja se-n dugué gran nòmbre de gent del pahis, que no dexà anar sèns mi-jañar crescudes rehemsós.

»A tallar semblants danys, lo Paborde y restants dignitats del Capítol partiren cap a Barcelona, mas no fóren admesos en presencia del Rey; axí fòu que los mals del pahis no cessaren fins que aquells se subgectaren a la voluntat Reyàl.»

Créix d'aquí-avant la desconfiança del Capítol y del paborde respècte del cambrer Des-pujol, declarant-se'n protector En Pére, y requerit continuament per emissaris de la autoritat eclesiàstica; ab los quals s'atravessen insultants protestes, se salvaguarda lo cambrer al seu castèll de Reus, favorejat per lo cartlà y pot-ser per los jurats, qui protestaven continuament de les sobergueries comeses contra la vila, y

al cap-devall, acorralat, mogut de sa natural tempta, que indubtablement no seria mansa ni evangèlica, o esperonat per l'agulló Reyat, que llavors maneja exclusivament la decadent y desesperada consorcia, en lo Juny del any al qual som arribats y al qual sobre-tòt nos referim, çò és, al 1386, poch tèmps abans de la mort del Rey, se transformà En Des-pujol en capitost, y acompanyat de gent d'armes, civil o eclesiàstica, recorre lo Camp, tala los punts que li son desafectats y atropella los sens habitants, continuant aquesta commoció armada tots los mesos restants del any—que és la època corresponent als fets desfigurats per los historiadors,—tant que a 4 de Janer del 1387, justament lo díe ans de la mort del Rey, fôu llegit a la plaça de Reus y davant lo Concell un requeriment del paborde, per lo qual, après de referir les malifetes del cambrer, sa desaparició y les defraudacions que havia fetes al Capítol, sòts lo patrocini d'En Berenguer de Tornamira qui deya ésser còmissari del Rey—essent axi que, entre altres acusacions contra lo Des-pujol hi hà la d'haver desobeït un manament Reyat, en gran detriment del Capítol, cosa que no déxa de tenir gran significat,—se fa assaber que lo Capítol nomena comissionat seu lo sagristà Montoliu, perque prenga possessió de quant atany a la cambreria y vé ordenat a la població que no regonega, ni pach ningun dret al cambrer Des-pujol y si tan solament al Paborde y Capítol. No amollaria aquell de sa aferrada volença, car consta que vers l'Agóst (època en que ja regnava En Joan) residia de nou en lo castell de son antich y despullat domini: emperò com a la mort d'En Père fôu requesta y clamor general trabocar tot quant pertanyia al consorci de la reyna Sibila y dels Forcià, per més que ignorèm la desexida d'aquelles contèndes, n'hi hà prou d'aquella nova per comprendre que finirien les esperances del torbulent cambrer, parent de la reyna perseguida, y romandria, per tant, sèns partidaris, car en lo Desembre del metèix any 1387 éra ja regonegut com a cambrer, en comanda, En Felip d'Alençò, bisbe de Sabina, al qual succehí en lo càrrech, no gayre tèmps des-

prés, lo cèlebre Luna, futur anti-papa, confórme ja indicarem (1).

Són aquests, donques, talment los fets corresponents al darrers mesos del any 1386; a ón són arribats, ab l'esclariement justificat de llur causa y resultats, purgat aquest de tota confusió y lliure del anacronisme que oferexen les relacions dels historiadors qui'ns precehiren: en resum, aquesta es la historia de les lluytes promogudes per la pertinença de jurisdiccions aglevades, una pintura de les manyes polítiques de En Pére, posades en joch de primer per efécte de son propri caràcter y després sostingudes ab la influencia y per egoisme de la consorcia qui-l voltava, sóbre-tót con ell éra físicament inapte y moralment dominat, per sa muller, emperò no una contenda moguda per lo Rey, com s'és dit, per apoderar-se de tot lo domini temporal, per més que anys abans pogué havèr tingut semblant intent, ocasionant conflictes que no deuen confondre-s ab los adés referits, corresponents al any de 1386.

Tocam ja quasi a la fi del regnat d'En Pére lo *Cerimonios* y puix durant aquest se son remogudes questions dejunes de solució, just és indicar ací l'estat en què-s troben, comprenent-les en tres preguntes, a sabèr: ¿ón són anats a raure los plans sóbre la sucesió a Sicilia? ¿Quina actitud éra la del infant En Martí en aquests darrers témps l'odi paternal contra En Joan? ¿Quina resolució poden havèr presa la reyna y sa consorcia per sostenis-se en lo moment que clogués los ulls lo réy En Pére? A les tres preguntes contestarèm bréument per are, per bastar ací la simple indicació de fets qui fan a continuar en lo vinent regnat essent lo llur orígen comú a la nova situació qui s'aparella a mida que En Pére va perdent la vida.

Com lo sistéma adoptat per En Joan, a parèr nostre, consistia en callar y esperar. la metéxa indiferencia séua posava

(1) Per la justificació de quant ací esposam, a major abundor, pot consultar-se la obra *Anales historicos de Reus*, per En Andreu de Bofarull, ón s'hi trobaran les reterencies a arxius y documents que ací podríem alegar en confirmació de la nostra ressenya.

en neguit los seus enemichs, qui auaven perdent en prestigi y força cada dia que passava, y aquest neguit lo sentien no menys respecte del infant En Martí, qui, com veurèm, estava d'acort ab son germà; y aquesta armonia fraternal seria tan ben cogitada y verdadera com que los dós obraven també de acort referent a la qüestió de Sicília; car, malgrat la donació que d'aquest reyalme féu lo pare a En Martí, y de la negació dels drets de la infanta Na Maria, que cuydà En Père maridar ab En Joan, y després ab l'altre germà, adopten aquests després un camí conciliatori, per lo qual no roman almenys de prompte, axí menaçada d'anecció la illa a la Corona aragonesa, y-s regonexen, tot ensémps, los drets de la una y la altra part, agermanant-se per tant la idea del testament del vell Frederich (1) ab la de la concordia que promogué la Esglesia ab Nàpols, y féu lo maridar la dita infanta Maria, o si-s vol dir-li reyna, no ab ningun dels fills d'En Père, mas ab un nét, ab un fill del infant Martí, del metéix nom del pare.

La temor que havien d'infondre a la reyna y als seus partidaris la unió y lo silenci dels dos infants, acostant-se com s'acostava la hora del perill, no podia fer-los resoldre per un d'aquests dos estréms qual-se-vulla perillós per élls, o sostindre-s en llur predomini, usant de la força—en lo qual cas s'oposaven obertament contra tota legalitat, puix lo llur principal enemich éra lo destinat a succehir a En Père en la Corona aragonesa,—o humiliar-se y reverir sotsmesament la voluntat del nou sobirà, contra lo qual havien armat lo cor del seu antecessor y pare fins en aquella hora: ningun dels dos estréms no-ls convenia, y puix lo témps corria y la hora fatal s'acostava, la llur resolució hagué d'ésser filla no-més que de la pôr, del desesper, de la estrètor, y per consegüent irregular en tots conceptes, instantania y precipitada, y més que desordenada e immoral, confusa y escandolosa. Vejam, no obstant, qué s'esdevingué encare en lo curt témps qui

(1) Se troba la constitució de Frederich, ón s'hi marquen les régles per la successió, en lo còdech intitulat *Testaments Royals* foli I, del *Arxiu de la Corona d'Arago*.

corre fins a la mencionada hora ón per previsió han de re soldre-s a obrar los aferruçats bàndols, la avorrició dels quals fomentà, voluntaria o involuntariament, a les darreríes del seu regnat lo monarca del *Punyalet*.

Per més la infermitat del Rey anava recruhant-se de díe en díe, no-s declarà lo perill de mort fins al jórñ de la fésta de Nadal, en què los métges desenganyaren lo malalt. Reproduhirèm, a major brevitat, açò que lo Zurita esplica referent a quant esdevingué dès d'aquell moment: «Al témps que-l desenganyaren los fisichs, que no podia viure, amostrà gran penediment dels danys y persecució que s'era féta contra los vassalls del arquebisbe de Tarragona y en los seus llochs: davant l'arquebisbe de Sàcer son confessor, qui éra frare del orde de Sant-Francesch, digué que restituïa a santa Tecla, sóts la qual dedicació fôu fundada aquella esglesia de Tarragona, tota la jurisdicció y domini que ell hagués adquirit a la ciutat y camp de Tarragona; y manà que los arquebisbes de Tarragona fóssen restituits en la possessió ón estiguéren sos predecessors, y va cometre-ho al arquebisbe de Sàcer, al bisbe de Barcelona son canceller, a mícer Guíllèm de Valseca, a mícer Père Çacalm y a En Père Dez-val; mestre racional. Féu aquest regoneximent en presencia dels hisbes de Barcelona y Tortosa, estant presents En Bernat de Focià, En Uch d'Anglesola, En Dalmau de Queralt, En Berenguer d'Abella, En Père de Cortilles y En Pardo de Casta: y amostrà tan gran penediment d'aquell dany que soferí la Esglesia per sa causa, que ben rebut està, que fón castigat de la mà de Déu, y fôu-li vija-res que tenia en visió Santa-Tecla, la qual li donà ab una palma en la cara, y que aquesta fou la ocasió de sa dolencia.

»Havía ordenat lo reu darrer testament en l'any 1379. instituint-hi per successors en los seus reyalmes En Joan y los seus fills y descendents mascles lledesmes, y en defécte de varons, lo substituis l'infant En Marti y los seus fills, néts y besnets; y a falta d'aquests, lo fill que tingués de la reyna Forciana sa muller: y esclogué de la successió tota dóña, ab tót que, per tal que fóssen ses filles admeses, vivint l'infant

En Jaume son gèrmà, s'éren commogudes tantes alteracions y guerres en los seus reyalmes.

«Ordenà, al tèmps de sa mort, un codicil, per lo quat disposà que l'infant En Joan fés veure les informacions que s'éren rebudes a Roma y a Avinyó, sóbre la elecció dels pontífechs; y ab consell dels prelats, religiosos y harons dels reyalmes y dels procuradors de les ciutats y viles més principals, se fés delaració a qui calia donar la obediencia, com a veritable pastor y uiversal de la Esglesia, y que açò fós fèt ab gran solemnitat. Hi afegí una altra clàusula, ón amostrà la poca confiança que en lo seu fill tenia, al qual donava sa maledicció si no complia açò que dexava ordenat en lo seu testament y codicil: y espréssament manava a tots los prelats, barons y cavallers y súbdits dels seus reyalmes, sòts la naturalesa y feheltat que li devien, y requeria-ls y amonestava que, après la seua mort, no rebéssen ni tinguéssen per rey llur lo seu primogènit, ni per llur príncep y senyor, ni li retéssen lo jurament de feheltat, fins que primer no se obligas a complir açò que dexava ordenat en aquell seu testament y codicil: altrement, que llançava sa maledicció a tots los seus sotsmessos.»

Per més que admetèm en part aquesta relació, no sabèm certament en què reposen algunes de les assercions que comprèn, perçò que si les declaracions del Rey no fóren per escrit, difícil és justificar-les; car bé sabèm quantes coses fa hom dir als moribundes que no prevenen de la llur rahó ni de llur voluntat: y si ho fóren, estrany és que hom ignore ón anaren a parar, o com en lo seu lloch, ja que transcorreguéren tants dies fins a la mort, no fèu lo Rey nou testament espressant-les, o les enclogué en lo codicil que llavors otorgà y al qual, en veritat, no-s referexen los historiadors tocant a aquest punt. Emperó sóbre-tót, de tan ridícol e infundat, mereix rebujar-s la invenció del castich diví executat per lo hraç de Santa Tecla (1), invenció que procurà carre-

(1) Lo Monfar, qui no desconexia lo Zurita ni quants han escrit après d'ell, senyala, en part, la font d'aquesta relació dihent qu'a ho recompten fra Fabrici gaubert y molts altres autors.

gar un xich més l'annalista Feliu, referint-se a Abana y Domenech, dihent «que l'arquebisbe y Capítol adjornaren lo Rey a sexanta dies davant lo tribunal de Déu, y que lo darrer d'aquells, aparexent-li lo braç de santa Tacla donà-li un colp ab la mà en la galta, que fôu castich, acort y remey per la consciencia del Rey, lo qui dés d'aquell moment se disposà a ben morir.»

Aprés de recordar que ni llavors ni sexanta dies abans no hi havia arquebisbe a Tarragona, puix estava la Seu vacant, serà prou a rebujar l'invent una reflexió, y que no essent, com no seria material o almenys visible y tangible la aparició del braç, ningú no sabria l'efecte de la bofetada moral si lo metèix Rey no ho confessas, y açò no és probable; y encare posat que axí fós, no-s comprèn la injustícia que hom fa a la Justicia divina fent-là-y descarregar contra un monarca ancià, con en la ayrosa y vigorosa joventut d'En Pére jamés Déu no llençà contra éll sa còlera, per més que abusàs de sa bondat ab actes iguals als que llavors li atribuïen y encare molt pijors.

Lo testament que menciona lo Zurita del 1379 és veritablement lo darrer que otorgà En Pére: lo motiu de creure-ho axí aprés de comparar-lo ab los anteriors y per més que hi hagen codicils, y varies minutes d'aquests y de clàusules soltes que ún ignora a quina disposició pertanyen, és per tal com lo metèix testament fôu confirmat per uu codicil fét a Figueres a 25 d'Agost del 1385 (un any y mig escas ans de la mort), y de no havèr-sen fét ningun durant la darrera malaltia del Rey (1). Lo Zurita no explica sinó un codicil que lo Rey *ordenà al témps de la seua mort*, emperò bentost dóna a entèndre que fôu lo díe en què anava a morir, que éra un dissapte 29 de Desembre, y bé-s veu que no seria dels dar-

(1) No podèm donar puntual noticia d'aquest testament, car no n'hi hà: lo que com a tal figura en l'arviu Rey al (ressenya antiga, armari 30 nòmbre 115, y nòmbre moderna 234) no és sinó un insignificant troç del metèix, qui comprèn lo peu; y menys podèm alegar encare respècte del codicil confirmatori, car ni consta la seua data en los inventaris ni les referencies fètes per diferents autors al metèix arxiu no ajuden ni poch ni molt per atrobar tan interessant document.

ners, con ab tal energíá ne dictà una de ses clàusules, malehint-hi lo seu fill si no complía puntualment la seua ordenació respècte a donar obediencia al pontífech l'únich obgeéfe del dit codicil.

Com que s'acuytà lo Rey en aquest codicil, per creure-s propera la mort. fôu aquesta la hora de la inescusable resolució per part de la consorcia, o sía del escàndel de quèns parlen diferents autors; axí que, sèns esperar que lo Rey llenças lo seu darrer alè, y si solament al abrich de les tenébres, envers la mija-nit, fugí la Reyna del palau y de la ciutat, acompanyant-la en la fuyta lo seu germà Forcià, En Berenguer d'Abella, En Bartoméu de Limes, lo comte de Pallars y la majoria dels oficials de sa casa. Apar que l'acte produhí veritable avalot en la ciutat, y esbrinada la causa per desinteressats patricis de tots estaments, aquella metéxa nit féren cap a la cambra Reyál, y vora lo llit del moribunde trobaren-se los concellers de la ciutat, prelats, barons y cavallers, y adhuc, hi afig lo Zurita, «procuradors de diverses ciutats y viles, qui hi éren congregats a córts, per entendre en concordar les diferencies que hi havia entre lo Rey, la Reyna y l'Infant y gran nombre de gent qui van concórrer a aquell avalot.»

Tan mal efècte produhiria la resolució de la descastada muller, que, per unànim acort, s'ordenà que, alçant somatent confórme hom procehia al posar-se per obra aquest antich usatge, y ab lo toch de campanes qui sol acompanyar-lo se-n isquéssen tot-seguít y a trench d'aubà, en persecució dels fugitius, si bé prevenint que no-s nomenas, per honestedat, la Reyna, y si solament los de sa comitiva, cosa impossible de fer cumplir a la multitut, qui, en son enuig, al anar camps y pobles a travers, ningun mirament no tingué en nomenar com a culpable la Reyna, car de fèt més que tots ho éra. No mancària qui descohrís la ruta empresa per los culpables. puix atenguéren encalçar-los, com veurèm, y sía per los qui seguiren oposades direccions, o per tramesos aposta dés de Barcelona, que és lo més probable, arribà tenir-ne noves aquell metéix díe a Giróna l'Infant y primogènit En Joan. *

En apurada situació arribà a aquest la mala notícia, puix que jahia també malalt, y sa dolencia, que éra revellida y coincidia ab la del seu pare, éra causa de major inquina. car havènt-se sospitat que la Reyna y los séus havien ull-près pare y fill—tant que portat d'aquesta preocupació, havia començat a instruir en aquells dies procés contra la Reyna, en esbrinament del crim,—naturalment la nova de la inconsiderada fuyta y del abandonament del marit moribunde acabà de confermar les sospites més y més, y no hi ajudà menys la altra nova de que los fugitius ans de partir havien robat lo palau.

Per bé que éra l'infant En Martí sabidor dels plans y conviccions del seu germà, y axicom éll, sèns ningún dupte, esperava lo moment de venjar-se de la Reyna y sa consorcia, no-s trobava casualment en aquella ocasió al costat del primogénit, per tal com se-n éra anat a residir a Hostal-rich; emperò En Joan, ab tòt y sa postració, trahent forces de flaqueza (car més d'una vegada la imaginació, revifada per la esperança, ha gorit malalts), no perdé un moment en dictar les més utils providències y adhuc en fer actes qui acredita-ven sa gran previsió, com fóren, ans de tòt, enviar En Arnau d'Arcau, En Berenguer Roger y En Arnau d'Erill, ab gent de cavall y de peu, per gonyar los passos de la Reyna, posat que volgués anar-se-n a França o a Aragó per lo comtat de Pallars, segóns éll temia; ordenar iguals precaucions al infant En Martí. qui no dexà de posar-les per obra; fer donació tantost de tots los béns de sa madrastra y dels seus sequaces a sa muller Na Violant—en què semblà que havia de seguir lo nou rey les pràctiques del seu antecessor y pare;—y finalment fer alçar sometent, qui ho diria! contra son amich y parent lo comte d'Empuries, qui anava al seu encontre acompanyat pot-ser ab reçagues d'aquells forasters qui abans éren ringuts en sa ajuda a Catalunya, fét sumament estrany, si ós cert, qui provaria a lo desig del novell rey de no volèr omençar lo seu reynat ab la favor d'aytals hostes o tal veada la eczistencia d'algun desplaier entre dos antichs nichs: donchs provaria allò primer lo veure que ab tòt y

aquesta determinació d'En Joan, va rebre aquest particularment lo comte, qui no trigà en presentar-se a Giróna.

Com lo perill de mort del Rey, lo día d'otorgar lo codicil y del avalot, fôu no-més que aparent, al sabèr En Joan que lo seu pare no éra mort, no voldria per ventura que aquest espiras sèns abraçar ningun dels seus fills y al efec-te, nomenant lo seu germà lloch-tinent general, manà-li sèns triga que passas a Barcelona y provehis lo necessari; y axi, arribà En Martí a aquesta ciutat lo día 31 de Desembre. Tal confiança hi hauria en que no oferia perill la vida del Rey, com no fós que a la balança del cor tinguen més pès les pas-sions, que no los nobles sentiments, que lo día 3, sabènt que les forces perseguidores de la Reyna vers lo Penadés s'éren encontrades ab élla, no duptà en jaquir lo palau o anar-se-n. La nova que tragué a En Martí de Barcelona. al qual segui-ren algunes companyies de cavall, fôu que al castell de Ça-roca o Sarroca, dins la vegueria de Vila-franca, estaven tan-cats la Reyna y los seus sequaces, y que tenien assetjada la fortaleza lés hosts de la terra, enfront de les quals hi anaven fra Guillèm de Guimerà, prior de Catalunya, En Bernat Gal-ceran de Pinós y son fill, En Ramon Alemany de Cervelló, y En Guerau de Cervelló. Prengué la via del castell l'Infant, y deturà-s a una casa dita d'En Pujol, del terme d'aquell, ón hi conseguiren tantost diferents forces per posar-se a ses or-dens, entre elles les que acabdillava En Uch d'Anglesola, comte de Cardona.

Es de pensar que cridaria a sa presencia los caps dels assetjadors, per deliberar çò que més convingués, ensémps ab los restants que hi anirien acudint, car certes prenguéren acort. essent aquest que En Guerau de Cervelló se-n anas a requerir a En Bernat de Forcià, qui éra lo senyor del cas-tell, que fóssen lliurats al Infant En Berenguer d'Abella y En Bartomeu de Limes, com a inculpats dels dos principal delictes, çò és d'havèr abandonat lo Rey moribunde y d'ha-vèr robat lo palau: y donat aquest pas per lo Cervelló, qu'anà acompanyat d'En Francesch Ça-garriga y En Francesc d'Aranda, contestà lo Forcià que la Reyna tractava de co-

cordar-se ab l'Infant, y estava ab tots los séus disposta a complir quant manas lo dit senyor. de ón tots los assetjats romanguéren presos y conduhits a Barcelona, ón fôu Na Sibilia reclosa a una tórta, llavors dita d'En Viver, que hi havia al arrabal en lo carrer *dels Orbs* (1), y és de calcular que si en presó romangué la Reyna, los restants no serien dexats anar, sóbre-tót havent-se fét dès de llavors altres presons de inculpats o participants, com fôu la del comte de Pallars, al castéll nou de Barcelona, per manament del Duch, y havèr instruit ab més insistència que may procesos en esbrinament dels crims que hòim imputava al consorci, y sóbre-tót dels de fatilleria, per la qual art creyen malalts al Rey y al seu fill.

Es notable la llista que ofereix lo Zurita dels nomenats com a participants en aquests delictes, car dóna la coincidència de tenir lo cognom igual al d'altres dels llurs perseguïdors, venint açò a provar quant desastrosa és la divisió d'un pahis en banderies. que no solament produhiren lluytes civils. sinó que porten la discordia fins al sí metéix de les famílies. Veus-aci los noms als quals nos referim: Bernat de Forcià, germà de la Reyna, Uch comte de Pallars, Berenguer de Abella, gran privat del rey En Pére, Uguet d'Anglesola (qui sap si fill del comte de Cardona, qui estigué ab En Martí a càñ Pujol), Berenguer de Vilaragut, Berenguer de Senesterra, Bernat de Vilademony, Bernat Barutell (parent aquest dels Forcià) y Pére Planella, los quals hom cita com a cava-

(1) Lo Monfar dóna-ns noves del lloch ón fôu tancada la Reyna y de la casa ón se traslladà al recobrar la llibertat, ab aquestes paraules: «Era en una torre que llamavan *den Vives*, que estava donde despues se edificó el monasterio de las monjas de los Angeles en el arrabal de Barcelona, en la calle de *los Orbs*, que és lo mismo que de los ciegos, que es la calle que va del monasterio dicho a la Rambla; y se retiró en casa de Berènguer de Barutell, que era deudo suyo muy cercano, y fuè arcediano de Santa Maria de la Mar de Barcelona, el qual, y hermano suyo, que se llamaba Andrés de Barutell, aliaron y ayudaron mucho á la Infanta donya Isabel, hija de la Reyna, en los trabajos que tuvo desde de la declaración de Caspe.»

No obstant de les senyes, per ventura certes, del Monfar, més avant prova-n que en aquell témps lo carrer *dels Orbs* éra prop de la porta del Angel, pot molt ben fer-se que hi hagués dos carrers de igual nom.

llers principals, y després los oficials Reyals En Pére de Val (Vall o Valls?) tresorer del Rey, En Roger de Malla, En Joan Togores, En Bartoméu Limes, En Antoni de Naves, escrivà de ració de la Reyna, En Guillèm Pons, lloch-tinent de proto-notari y d'altres.

Métre que estava En Martí a cân Pujol, y teníen lloch los fets del castèll Ça-roca, mori-s lo Rey, y en consegüència hagué de morir sèns tenir a costat séu ningun dels seus fills. Dexarèm complerta la relació d'aquells a la primeria del nou regnat, per correspondre-n més propiament al metéix la continuació, y cenyirèm-nos per are a explicar quant pertany al regnat d'En Pére, per donar-li definició complerta.

Morí, donchs, lo rey En Pére, ferit de febres o cortanes, segóns lo Carbonell, al palau menor de Barcelona, la vétlla de la Epifanía, o sia lo díe 5 de Janer del 1387, a hora de matines, havènt viscut sexanta-set anys y quatre mesos, com-prenent-hi los del seu regnat, que fóren cinquanta-hu ab dos mesos, La seua fi fôu cristiana, y après de rebuts los auscils divinals, tenint a la mà un crucifu, reté sa ànima al Criador. Per algunes noves voladores, y çò que-n resa lo seu epitafi, apar que, après de les corresponents funeralies, restà son cós depositat a la Catedral per espay de set anys y quatre mesos sèns gaudir lo *tan desijat* mausoli que ell havia ordenat construir per a sí y los seus successors a Poblet, fins que lo seu fill En Joan féu-lo-y traslladar ab gran pompa y acompanyament en lo 1394.

Era aquest monument de transparent alabastre de Sarreal, en tres comparticions gòtiques, reposants en bases de gust més modern. y separades per estàtues. Corrent per un ample fris tallat de delicats ornaments interposats ab grius, y venint a acimar ab tres urnes gòtiques separades per colónes entórn de les quals, en una galeria calada ab petits dos-sers, s'hi veyen diverses figures ploroses, axicom éren de ntar part enfront dels seus tres compartiments fins relleus representant batalles, accions memorables y funeralies del reys allà jahents, venint-se a penetrar dins aytal clos per un

porteta de bronze daurat, ab una coróna reyal ficada al seu céntré.

En Pére ab ses mullers diuen que ocupava lo segon estatge del primer compartiment de la dreta, figurades aquelles per altres tantes estátues jahents a la coberta, ab atributs y ornamentals reyls, y lo del Rey, ab ornamentals diaconils y empunyant lo celebrat *punyalet* de la Unió: emperò per la relació del Monfar, qui és anterior a la del historiador de Poblet ún bé comprèn fins a cert punt la novella obra que s'hi pogué fer y-s dóna certament per clar quins éren los personatges qui feyen companyia a En Pére, car, séns mencionar-ne lo basament, se limità a dir que lo dit panteó o mausoli estava «a la banda del Evangeli, *demunt un arch*, en mitg dels reys En Jaume lo *Conqueridor* y En Ferran I,» y que «de les tres primeres mullers sèues, no hi hà ab éll sinó Na Lionor de Portugal, sa segona muller; que Na María, qui fôu la primera, filla del Rey navarro, sí bé escollí sepultura a Poblet, està al monestir de Sant-Vicenç de Valencia, y Na Lionor, tercera muller, a Santa-Clara de Barcelona.»

Al-peu del sepulcre s'hi lilegiá en sos darrers témps los següent epitafi, que ignoram en quins caráctes estava escrit, per los quals, séns dupte, haguérem pogut deduhir la època en què-s compongué:

Quartus Aragoniae Petrus,
 A pugione vocatus, invictus animo
 Hic jacet inanimis LXVII aetatis
 Expletis annis, dum regni sui compleret
 LI obiit Barcinone anno domini
 M.CCC.LXXXVII. nonis Januarii:
 Ejus corpus ibi ecclesiae cathedrali commendatum
 Mansit VII annis, et IV mensibus, sine
 Desiderato sepulcro quod ipse sibi et
 Aliis regibus in hoc monasterio Populeti
 Contruxerat. Ad ipsum autem fuit
 Postea translatus anno M.CCC.XCIV.
 Idibus maii, qua die praesente illustrissimo
 Joanne filio suo rege Aragonum cum

Praeclaris viris, et praelatis plurimis,
 Solemniter fuit humatum.
 Anima ejus requiescat in pace.
 Amen.

No li faça a ningú estrany què parlèm ab certa desconfiança d'aquest epitafi, respècte de la antiguitat que hagen pogut atribuir-li: après de veure la tardança en traslladar al mausoli En Père, y de nomenar-se en aquesta inscripció lo sepulcre *desijat*, la qual cosa bé indica algun aturament, observam la obra nova posterior al Monfar (mijan segle XVII), que és llà ón precisament se troba la inscripció, y ni aquesta és mencionada per aquell autor, ni tan solament per l'historiador de Poblet, lo Finestres, ab tot y ésser aquest renomnat epigrafista y havèr publicat un volum de inscripcions antigues. Noresmenys, les prosayques minuciositats del dit epitafi, lo intitular a En Père *quartus Aragoniae*, és a dir, ab una nòmbra que no seguïen en témps dels reys de la dinastia catalana— car ja manifestarem al començament d'aquesta època que aquests se consideraven com a Reys de la Coróna d'Aragó y no com a exclusius successors dels primitius del antich reyalme,—y los diptongues usats en la escriptura, costum del tót desaparegut en los escrits de la Edat Mija, tot plegat ajuda a creure que l'epitafi d'En Père és d'una època molt posterior, confeccionat per algun erudit qui no tingué en compte aquestes particularitats característiques. y no tractà sinó de reunir a una làpida mortuoria açò que ja havien escrit en diverses obres los historiadors, referent a la mort, trasllació, anys de regnat y endemés del príncep qui allà reposava.

Etgegam ací lo sospir que havèm etgegat en altres ocasions nonsemblants, y que repetirèm, per dissort, més d'uda vegada. No cal que cerquèm are entre los enderrochs de Poblet res de quant acabam d'esplicar: la mà destructora de llopades vandàliques. incapaces de fer diferencia entre lo devèr polítich lo que imposa a tot-hom honrat y cristià lo respècte a les grandeses artístiques e històriques y la casa de Déu, de tal manéra hagué d'aferruçar-e en apuells venera-

bles tan com inofensius monuments, que ni rastre dexaren de les estàtues, com si aposta los haguéssen aximicats; y en quant a les cendres dels prous no-més podèm assegurar que llurs escasses y confóses despulles, ensémps ab les reliquies (més o menys justificadss en alguná part) del grán Conqueridor, fóren traslladades a la capélla de *Corpore-Christi* de Tarragona, ón deuen gordar-les probablement, séns que ningú puga distingir quins són los ossos dels senyors y quins los dels vassalls, exemple viu qui recorda més que ningun altre aquell antich vers: *Mors aequali pede pulsat pauperum tabernas regumque turres* (1).

Es arribat lo cas, com a comiat, de fer lo resum de les virtuts y vicis del rey En Pére, No hi vol dir res la petitesa de sa estatura, pua que grans homens han ocultada una anima vigorosa o un geni immens dessóta un còs reduhit y aparentment frèvol: éra un d'aquests lo personatge dei qual parlam, perçò com reunía la més clara inteligencia, u la qual atenyía per sa sobrada perspicacia, y per les lliçons, ja may per éll oblidades de la esperiencia, la major activitat, sóbre-tót con l'esperonava la ambició; y la més ferma energia, en tenint seguretat de la reexida dels seus plans, Aquexes metéxes qualitats. portades al cap-demunt confonguèren en lo seu coratge fàcilment la justicia ab la severitat, y aquesta ab la toçuderia més voluntariosa, camí cert de là iuiquitat y de la tiranía, car no tenint compte d'obstacles, no bo fóren per éll ni la paraula donada, ni la lley que dictas, ni lo costum eczistent ni lo víncl de familia: axí que mancà a ses promesses sémpré que n'hagué obs, tractant o legislant, y ab profusió escampant la sanch dels seus, sa propria sanch, fent tots-témps, ab astucia responsable dels seus mals actes los qui-

(1) Al visitar, anys enrère, les ruines del famós monestir, nos donà per lo de quant util no haguéra estat que lo govern curós y vigilant, hagués(des any 2835, manat tapiar totes les entrades al edifici, dextant que al interior hi assen lliurement les àligues y los muçols, car almenys aquestes innocents aus haurien destroçat ni profanat los murs ab terrenals inscripcions, mals que no èm si bastaren a esquivar los nomenats gordadors del edifici, ignorant nosal-la llur consigna de quín reglament o instruccions deriva, malgrat la llur bilitat.

servien o consellaven, y adhuc escudant-se en la legalitat vigent, per executar aquells ab més desembaraç y simulació; per què, en suma, pot un hom dir-ho ab tóta la bóca fals, cruel, tirà, hipòcrit y astut.

Ab tót y aquèsts deféctes, propis de sa persóna y corrents en la seua època, no-l trobarèu, què nosaltres sapigam, culpable en un vici del qual patiren no pochs reys d'aquella Edat, adhuc los més virtuosos, y és lo de la luxuria, car no apareix en lloch algun ningun fill natural, ni recompten los historiadors anècdotes amoroses qui li atanyen, declarant ans bé la major part que lo qni volia dominar tot-hom éra fàcilment dominat per la muller que legítimament li pertanyia; no essent açò explicable sinó considerant quo hi solen caure los dominadors, com bé prou exemples nos n'ofereix la Historia, o sospitant si la ignorancia de tals noves procebesca solament de la metéxa astucia e hipocrisia del personatge, qui va sabèr embolcallar de veritable secrét los seus actes més recòndits, en contra podèm dir-li ab rahó que fôu mal fill, mal germà, mal pare, emperò no mal marit. Si aquesta malesa feria persones tan propinques, calculèu còm feriria los qui no passaven d'amich, entre los quals comptava, la hora que li convenia, los seus més odiats enemichs, de la propria manéra que, per lo més lleu pretést o per interés, sabia prescindir de la amistat y calcigar-la y fins sullarla ab sanch innocent. Major éra la culpa del qui axí sentia y obrava per no ésser simple soldat ni feudal en sos costums, com la major part dels princeps y barons d'aquells témps, sinó home entretingut, estudiós, amador de saviesa, ordenat y encare cerimoniós, lo qual conferma bréument lo Zurita, dihent; «Fôu molt aplicat a tota sort de lletres. especialment a astrologia, y granment aficionat a la alchimia, en la qual tingué per mestre un fisich seu juheu qui-s nomena Menahem: emperò a no-res tant s'aficionà com a entendre per sa persóna en tota mena d'afers.»

Donchs nosaltres ampliam aquesta nova, recordant (cor ho havem acreditat en lo curs de la narració) que fôu gra parlar, car dés los primers anys del seu regnat, per qualsev

pretést, bastà que hi hagués algun concurs al seu davant, a les sales del palau, al camp de batalla o en la esglesia, per endreçar-li la paraula y les *proposicions* de les còrts que prèsidí són un testimoni cert de sa facilitat en l'us de la paraula de sa erudició històrica, de sa aptesa en lo tractament de la llenga catalana y de sa estrategia oràtoria per donar a enténdre o amagar açò que li convenia o presentar-ho còm interésava als seus miraments: consignant que, dictada o inspirada, isqué sòts lo seu nom la Crònica de sa vida, y van compondres les cèlebres lleys o ordenances de Cavalleria de Mossèn Sent-Jordi (1) y les de la casa Rey al, annotades de sa mà propia (2), llà ón consignà la cerimonia, senyalaments atribucions y endemés de sa còrt, ab tot lo ceremonial de sa còrt, ab tot lo ceremonial de la coronació dels reys y reynes d'Aragó; y tornant ací a dir axò que no fà gayre espressarem sóbre havèr dextat algunes lleus mostres de poesia, imitant-hi lo llenguatge convencional trovadoresch, mostres que vérament pendrien per atrevits assaigs, si en una de les metéxes composicions no declaras l'autor que en altre témps havia fet cants d'amor, *d'amor no chant axí com fer solia* (3); venint tot açò a justificar encare mes la afició literaria d'En Pére,

(1) Conserva-s una copia d'aquestes ordinacions en l'arxiu de la antiga Diputació, agregat al de la Corón a, y l'autòr de los *Condes vindicados* les publicà ja al vol. I., plana 179.

(2) L'autòr al qual nos referim en la nota precehent, retrau la que segueix, a la plana 272 de sa obra, al parlar de les *Ordinacions de la Casa Rey al*: L'original fòu remés en virtut de Rey al orde del 20 de Novèmbre del 1787, a la primera secretaria d'Estat, y vuy en díe no se-n custodia en lo Rey al Arxiu sinó un testimoni autèntich, trèt de Rey al orde del 24 de Desèmbre del 1893, y es lo *Varia* 9 de la colecció d'En Pére III. Axí van a raure al absorbent cèntre les pre-ciositats de les regions, obtenint-se, per semblant via, que aquestes no consèrven recorts de llurs passades grandeses.

(3) Fòrma part aquest vers d'unes cobles que escrigué En Pére en 1378, tra-metent-les al seu fill En Martí, qui éra llavors infant, y-s trobava malalt d'una febrada, per distraure-l o conortar-lo; y és lo seu objécte prescriure la manéra com lo jovent d'aquests reyalmes (no de Sicília, ón regnava encare Frederich en aquella data) deuen armar-se cavallers. Troben-se les cobles y la companyatoria al reg. 1261, foli 165, del *Arx. de la Corón a d'Aragó*, y diuen les primeres:

Vetlant é l'it suy'n un pènsar casut
de dar consell als cavallers qui-s fan,
ne qui-s faran cavallers d'ar'enàn,

sos coneximents y sa qualitat més característica de *Cerimoniós*,

Baldament sia repetint, per no llunyar-nos del costum, al obgecte de facilitar als nostres llegidors lo conjunt de les noticies genealògiques corresponents a aquest monarca, resumirèm ací lo nombre de fills que aquest tingué de ses diferents mullers, y fóren; de la primera, ço és, Na Maria de Navarra, En Père, qui visqué poques hores y les infantes Constança, qui-s maridà ab Frederich de Sicilia, Na Joana, qui-s maridà ab En Joan comte d'Empuries (lo qual morí d'enuig, de resultes d'una bofetada que li donà son pare perçò que defensava lo Comte son marit) y Na Maria qui morí en la infantesa: de la segona muller, Na Lionor de Portugal, no arribà En Père a tenir successió: de la tercera Na Lionor de Sicilia, tingué los infants En Joan y En Martí, ja coneguts, En Alfons, qui-s morí nin, y la infanta Na Lionor, muller de don Joan I de Castélla, mare d'En Ferran d'Antequera, y finalment de la quarta y darrera, Na Sibila de Forcià, romangué un infant apellat Alfons, a qui lo pare feu comte de Morella, un altre fill desconegut, y la infortunada infanta Elisabet, qui fôu muller del darrer comte d'Urgell, desbostat a Casp y substituït en la successió per lo mencionat infant de Castélla, En Ferran, nét del rey En Père.

et en qual loch lo serà pus legut.

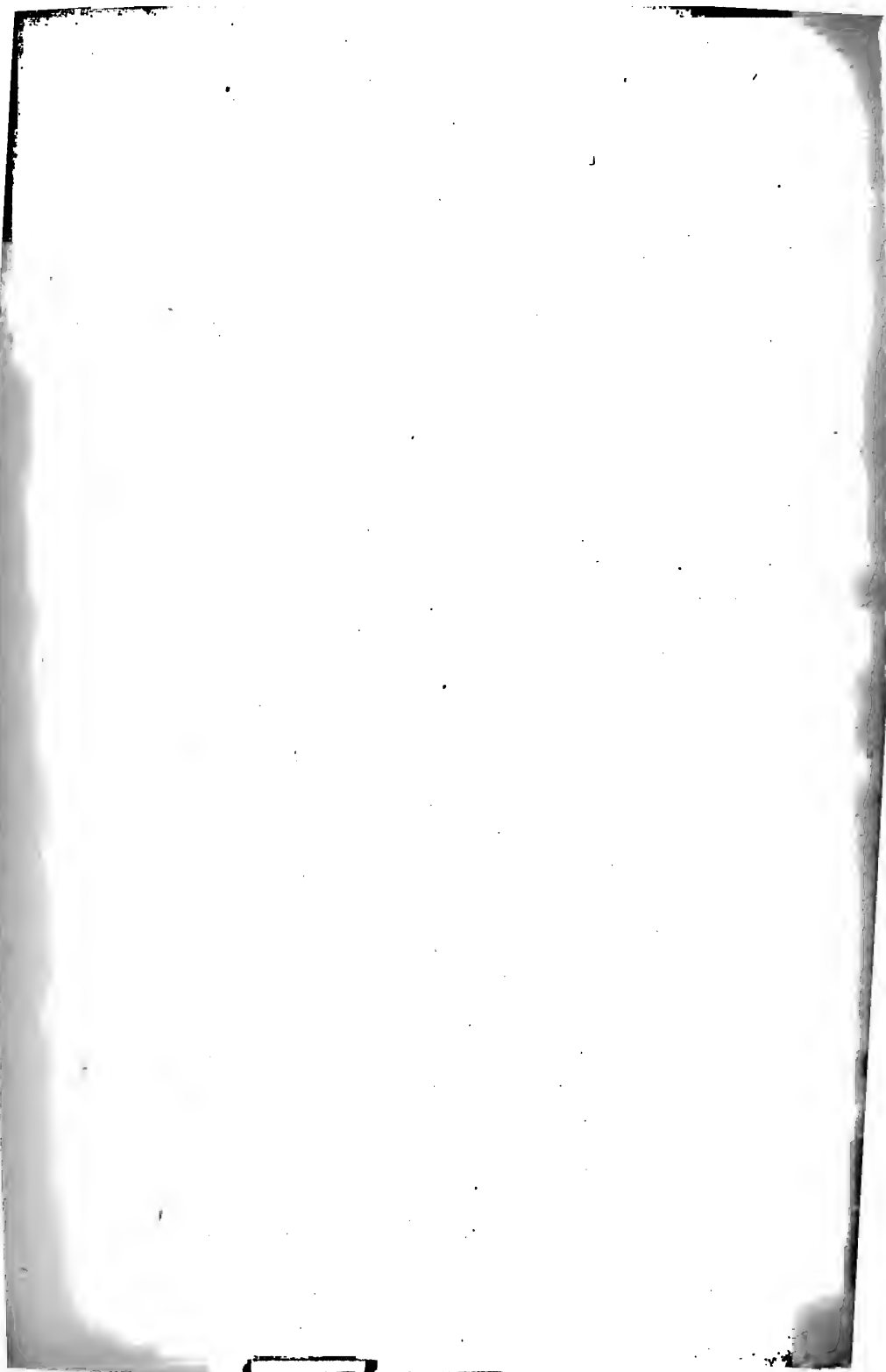
E dich primer que la cavalleria
 rebre deu hom de son senyor, si-y és,
 o de valent cavaller en après
 o de qui cap de son linatge sia.

Lo loch me par que sia pus degut
 noble ciutat o vila gross'e gran,
 ôls enemich valentment guerrejàn,
 tenent éi puny lança éi braç escut,
 o'n esgleya ón gran devoció sia:
 e si-u fa'xi no serà ja représ
 per cavallers ne per null hom entès,
 qui'n nobles fayts met sa pensa tot-día.

D'amor no chant axí com far solía,
 car me vey trop en anys avant empès,
 duptant que-m fós en mal per alguns prês;
 per què me-n call, que pus no-n chantaría.

Dominus Rex mandavit mihi, Guillermo Oliverii.

De tota aquesta tanda resulta en primer térme, per la línia mascliaa, y per consegüent primogènit e immediat successor a la Coròna l'infant En Joan, y per tan l'instituí En Père lo seu hereu universal, en son darrer testament del 1379, y al seus fills y descendents varons lledesmes, y en defécte d'aquests substituí al infant En Martí y als seus fills, néts y besnéts, y solament en lo cas de que mancassen aquests al fill que tingués de la reyna Sibilia, esclohent resoltament de la successió les dones no obstant la perfidia que havia abans tinguda en fer regonèxer com a primogènita la infanta Na Constança, perfidia que ocasionà la mort del seu germà, l'infant En Jaume, y donà peu a les rebelions de la Unió. Ab açò, donchs, donarem fi al regnat d'En Père *lo Cerimoniós*, per donar principi al del seu immediat successor, lo rey En Joan.





Fundacions. Scisma de la Esglesia. Relacions ab los legats pontificis. Ecomuniions. Introducció de Vicenç Ferrer a Catalunya. Conat d'usupació de réndes eclesiàstiques per lo Rey: rahons en què aquest s'amparava. Butlles interessants per la Historia. Contingencies del scisma, y primers passos d'En Père de Lnna. Cardinals catalans. Concilis. Trasllacions célebres de cossos santa. Orde de Sant-Jordi. Concessions singulars de la Santa Seu.

DÉS del any 1331, ón fineix la ressenya eclesiàstica anterior, fins a la primeria del 1387 en què dóna fi lo regnat d'En Père lo *Cerimoniós*, espay corresponent al capítol que ací començarem, no hi manquen nous exemples de fundacions, axí de ordens ja eczistents en la antigor com dels demés que en lo metéix segle, segóns s'és dit, experimentaren modificacions o refórmes; podènt citar-se alhora, ab tal motiu, certes construccions d'edificis religiosos.

Inseguint l'orde cronològich que sèmpre servam, podèm dir, donchs, que en 1351, ab la ajuda d'uns cabals o béns que donà la infanta Na Maria filla d'En Jaume II (la qual éra soterrrada al claustre de Santa-Catarina de Barcelona), per la institució de les monges dominiques, fundà lo Rey lo monestir de les metéxes, sóts títol de Sant-Père Martir, part defora los murs d'aquella ciutat, prop de les Dreçanes, fent-se venir a aytal obgecte religioses del monestir de Pruillans en 1370, de les quals fôu nomenada primera priora o prelada sor Constança de Bellera, y acabant-se segóns és de creure,

la església y convent que havien bastits per disposició de la fundadora. Aquexes senyores passaren tantost, en lo metéix segle, al interior de la ciutat, al convent nomenat a-les-hores de Jerusalèm, y són les metéxes que en lo segle següent, any 1423, eutraren al convent de Mont-Siò, que jaquiren llavors los penitents de Sant-Agustí, per habèr-se ajustats als ermitans, o, segóns altres, los canonges regulars de Santa-Eularia del Camp, qui l'ocupaven en aquesta ocasió y fóren llavors agregats a Santa-Ana,

En lo metéix any ab què comença aquest període, fundaren aximetéix lo convent de religioses menors de Puig-cerdà, sòts la invocació de Santa-Clara; en lo 1352, lo de carmelites de Camp-rodon, ab anuencia de la vila, qui tenia patronatge, y decret del papa Climent VI; al 6 d'Octubre 1362, lo d'agustins de Cervera, per En Ramon Serra; al 24 de Setembre del 1364, lo del Carme de la vila de Tàrraga, a despeses d'alguns devots; en lo 1372, lo d'agustins de Santa-Magdalena, a Barcelona, ocupant la metéxa casa que havia servit fins a-les-hores per recolliment de dones penedides, essent de notar que conferí l'hàbit y la Regla de Sant-Agustí a les religioses lo cardinal legat Guiu, bisbe Portuench; y finalment, en lo 1385, se dóna ja com a fundada la Comanda de Sant-Anton de Perpinyà, essent tradició considerar-se com a la primera que-s fundà en lo territori de Cataluuya y Rosselló, basant-se aquest càlcul en la compra que féren de tres cases per un tal Joan Corti, comenador, al obgecte de construir l'edifici per la Comanda.

Durant la temporada a la qual nos referim ocuparen la Seu Pontificia diferents papes, Climent VI, que encare ho éra en 1351, en què aquella comença, Innocent VI, Urbà V y Gregori XI, havènt-se iniciat tras lo pontificat d'aquest, ab motiu de la elecció del successor, lo scisma de la Església, car per més que canònicament fôu elegit Urbà VI a Roma, considerant-se per tant com a legítim, los propis cardinals qui l'elegiren, desplaçats del seu procehir, perçò com volia corregir-los, lo declararen intrus, manifestant que en lo vot que adés li donaren hi havia hagut coacció y força, per

menaçar lo populaç de Roma los electors obligant-los a que nomenassen papa italià; y en conseqüència, a cap de poch elegiren lo nomenat Climent VII, qui tornà la cadira Pontificia a Avinyó, de ón la havia tréta l'any anterior, 1377, Gregori IX. Ab los primers, o sia los lledesmes y anteriors a la elecció d'Urbà VI, hi hagué espessadat de relacions per part del nostre govern, y lo rey En Pére, qui per rahó de la guerra ab Castélla, en la definició de la qual s'interessava la Santa Seu, per la defensió de Sardenya, qui éra feu d'aquesta, per les diferencies ab genovesos y napolitans—ab aqueste per causa de ses pretensions sóbre la Sicilia, y per altres afers de més o menys interès, no podia prescindir de la amistat y favor del Pontifech,—tingué ocasió de tractar, durant son regnat, ab diversos legats apostòlichs, los qui sojornaren llargues temporades a Catalunya com a centre de la confederació de la qual éra senyor sobirà lo rey En Pére.

Poch cal oblidar, ab tot—y perçò deu refrescar lo llegidor en sa memoria çò que esplicarem en la anterior ressenya, axí tocant a la mala època que llavors corria, com al caràcter irascible y manyós del Rey, y als impremeditats motius a que donaren peu alguna vegada los metéixs legats o llurs dependents,—que en les legacions y embaxades, sóbre-tót en les trameses per la autoritat civil a la eclesiàstica, s'observen sèmpre dos objéctes o intencions, l'un qui-n diríem públich y oficial y l'altre ocult, y tal vegada ab caràcter més diplomàtich, venint axí a resultar que en no gordant armonia abdós objéctes, resulten discordancies y desplaers que ún no s'esplica, sèns parar esment los historiadors més que en l'anament o resultat del primer, con degades la mala reexida del primer pénja de no havèr-se resolt lo segón.

No poden los nostres llegidors prescindir ací del coneiximents dels fets civils qui estan intimament lligats ab los afers eclesiàstichs, car, per mes que veuran en diferents anys del regnat d'En Pére, per los motius abans esplicats. recepcions de legats pontificis y obsequis dispensats a aquests per part del Rey, per disort alguna vegada són de notar escla-

dels y discordancies, lo naximent dels quals, quelcom velat en la Historia, regoneix per mòvil una indiscreció personal del legat o dels seus dependentents o una tenacitat del poder civil al qual aquest s'endreça. L'un d'aquests passos l'havèm vist en la anterior ressenya, y novament, en lo període qui are-ns ocupa, repeteix un altre de tan escandelós com desagradable, segóns se declara en dos breus endreçats per Climent VI al rey En Pére, en lo Novémbre del 1351. En lo primer, a petició del metéix Rey, donava comissió S. S. al arquebisbe de Tarragona, al electe d'Urgell y al bisbe d'Elna per absoldre los oficials Reyals, clergues y seglars qui posaren les mans demunt En Bernat Alemany, ardiaca de Benasch, Nunci de la Seu Apostólica, a la esglesia de Lleyda, y aquells qui aucsilien la seua captura y detenció, de la sentència d'escomunió en qué éren incorreguts per aquest fét, y per dispensar en la irregularitat en què havien incidit axí aquests clergues com los qui hi havien acorregut o s'éren immiscuits en la celebració dels divinals oficis en presència del Rey, als quals també comprenia la metéixa sentència: y en l'altre, se recomana al metéix En Pére En Fulco de Pereyro, canonge de Barcelona, al qual havia nomenat lo papa nunci de la Seu Apostòlica en aquests reyalmes, per mort del referit ardiaca Bernat Alemany. Del primer bréu al segón passen molts pochs dies, car aquell és del 6 de les calèndes y l'altre del 3 dels idus, y resultant del segón que era ja mort lo maltractat de qui-s parla en lo primer, hi hà motiu de sobres per sospitar que s'escondeix entre los límits de tan reduhides noves una historia tan terrible com escandelosa, per més que n'ignoram nosaltres les minucies y-ns gordarem prou bé de fer-ne conjectures (1).

Aquest fét, del qual no resulta la major culpa tocant al Rey, ni menys la criminalitat que algú podia atribuir-li en l'altre fét que esplicam en la ressenya anterior, podria, ab tót, contribuir a la crehença de que era oposició sistemàtica la que feya En Pére a la Santa Seu: y en tant no es axí, com

(1) *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, lligall 47, nòmbres 76 y 77 de les butlles y bréus de Climent VI.

que de la metéxa reb aquell favors especials, y jatsía tantost de iniciat lo scisma, en lo qual En Père judica prudent y pot-ser útil per éll mostrar-se indecis, sens declarar-se per l'un ni per l'altre pontifech, vénen a Catalunya legats qui no son mal rebuts, ab tòt y no admetre-s llurs credencials ni accedir-se als llurs desigs; entre élls lo cardinal d'Aragó, En Père de Luna, enviat dés d'Avinyó per Climent VII, al obgécte de propagar en diverses oórts la legitimitat d'aquest, o de cercar-li partidaris en los reyalmes units ab lo nostre Principat, lo qui, desplagut de la indecisió d'ací, se-n anà tantost a Castélla a cercar relacions y aparellar los coratges de fóрма que li poguéssen servir algun jórñ, con sa ambició lo portas a-dexar lo capell cardinalici per una tiara més o menys lledesma.

Per la metéxa rahó que havèm alegada de intimitat entre negocis civils y eclesiástichs, recomanam ací la lectura del capítol civil qui preceheix, en la part de la vinguda del cardinal Luna, par tal com ab élla, estalviant repeticions, podrà adquirir lo llegidor los antecedents necessaris a judicar de aquest personatge, qui tant ha de figurar dins no gayres anys, com també del seu companyó y segretari Vicenç Ferrer. axí entremès després en la resolucio dels afers públichs de la nostra terra, a ón va rebre sa principal instrucció, essent dexeble del Dominich lleydatà fra Tomas Carnicer, del qual se-n recompten molt grans miracles en vida, coincidint ja aquest singular virtut del mestre ab la del dexeble, car, tot ensenyant Vicenç filosofia en Santa-Catarina de Barcelona, en ocasió de gran fam y carestía, l'any 1371, pronosticà la arribada de socorriments (*tuncque spiritus propheticus in eo primum apparuit*, diu En Aymerich), y son mestre no-s morí fins al 1373.

La nova dels dos fets desagradables als quals nos referim, la eczigencia que tingué algun colp lo Rey ab la clerecía per que contribuís en ajuda del Estat en les guerres que-s mantenien, lo posar mà en cabals o réndes que res no enien de civils, y finalment la conseqüencia inexcusable, onsemblant als actes sus-are citats, de la indecisió observa-

da per lo Rey, en quant al regoneximent dels dos papes, y manada aximetéix als seus sotsmesos, tot axò plegat ha donat peu a alguns historiadors per presentar la època del regnat que historiam, prou mala de per sí, com a la més detestable tocant a usurpacions de la autoritat y dels béns eclesiàstichs per part de la autoritat civil, méntre que, de fét, destriats los fét, ni resulta la mala pintura que alguns han traçada, ni són alguns d'aquells sinò repetició de çò que hom practicà ja en altres ocasions. Sabém que En Père éra usurpador per instinct, emperò confessant, com devém confessar, que éra home de manya y talent; tot regonexent que usurparia si poguera, compreném aximetéix que no ho atemptara, si no-més dels seus conats. quant més dels executats, havia de posar-se en oberta pugna ab tot lo podèr de la Esglesia, atreviment que li ocasionaria, sèns dupte gréus desplaehers y general pertorbació en tots los seus plans.

No pot, donchs, algú sentar lo propòsit d'usurpació general y absoluta, tot lo més donar per clar fét, parciais qui poguèssen tenir certa aparença d'usurpació als ulls dels més escrupolosos en avaluar o menys curosos de investigar y comparar; y per que algú no prenga la nostra asserció per eczagerada, posarém per son orde los fét als quals nos referim, p'sentant-los ab tota la veritat històrica que demana lo nostre treball crítich. Tres són los fét en què la autoritat civil podia havèr-se indisposat més o menys ab la eclesiàstica, tan isolats l'ún del altre, que après d'ésser desiguals entre sí, transcorren del primer al segón quinze anys, y d'aquest al tercer set, o si ún vol, coincidint ab los dos darrers un altre fét, la actitud indiferent del Rey durant lo scisma, que no deu confondre-s ab los altres, per tenir en aquest cas una altra mira política lo Rey, més alta que la d'una material y mesquina usurpació,

Les dues guerres que principalment havia de mantenir En Père éren la de Castélla y la de Sardenya, sèns les lluytes parciais per foragitar irrupcions de forasters, abatre rebelions interiors, o desbaratar plans d'enemichs en llunya nes mars: axí duradora fôu la situació bèlica del pahis qu

bé-s pot dir contínua, y éra tan freqüent la necessitat de recollir diner per les empreses pui successivament se progectaven, que no éren ja prou los donatius fets en corts, ni lo empenyorament dels béns del Rey al Patrimoni, ni los préstechs, de tal forma que, ja de molt abans calgué apel·lar a extraordinaris tributs dels quals no se'n deslliuraven estaments, per ésser en bé de la pàtria, o de recórrer a la Santa Seu per la cessió de drets qu a la metéxa corresponien. Ja en 1351, Climent VI aprovà lo subsidi que havia ofert l'estat eclesiàstich per les urgencies d'aquests reyalmes, y en particular del de Sardenya, emperò tres anys després, per haver consentit lo Rey que fós aquell gravat ab nous impostos, suplicava-li Innocent VI que procuras revocar-los dispensant als eclesiàstichs sa benvolença, encarregant-li separatament en un altre breu, que puix havia Sa Santedat condescendit, en quant li fôu possible, als vots del Rey, aquest honras les esglesies y les persónes eclesiàstiques defenses llurs drets, conservas llurs privilegis y no permetés vulnerar llurs immunitats.

Fins ací no hi hà de què puga deduhir-se usurpació ni ningun tort (1) per part del Rey, que d'altra manera haguéran expressat lo papa, per molt pacífich y conciliador que fós a haver-se proposat lo monarca; ans al contrari, perçò com en l'agost del 1354, fins dóna certa satisfacció aquell o aquest fent-lo sabidor d'haver castigat condignament los familiars d'un cardinal qui havien insultat los nostres embaxadors a la casa ón aquests posaven, après de moure alguna brega ab los llurs criats, y pregant-lo que aquietas lo seu coratge en vista del castich de tal maldat.

(1) Hi hà un fet qui mereix citar-se com a cas especial, y que de no ésser axí no-s determinaria en lo document qui-l revela la persóna y corporació a què-s refereix. En un breu de Innocent VI, del Janer de 1353, s'hi préga En Père y los seus oficials que no enugen lo Degà y Capítol d'Urgell ab motiu del subsidi que l'tres eclesiàstichs havien ofert al Rey ab aprobació del papa Climent VI, car no havent-hi volgut consentir los dits Degà y Capítol, abusaven los ministres Reials de la concessió pontifícia, qui no comprenia als qui no hi volguessen voluntaria-ment accedir; de manera que per aquesta violencia incorrien en la excomunió canònica.

Arx. de la Cor. d'Aragó, lligall 48, nòm. 6 de les butlles y bréus de Innocent VI.

Fius al 1359 no-s té notícia de ningun acte que pagués algú interpretar en sentit duptós, car a-les-hores realment ocupá En Pére les temporalitats del bisbe Ramon de Vich, emperò fôu açò per efecte de competència de jurisdicció, per havèr procehit los oficials Reyals contra un particular en una qüestió de drets qui éren de la *mensa* Episcopal, procehiments que no volia revocar lo Rey per més que li ho demanas lo bisbe, a la qual fí escriu Innocent a En Pére exhortant-lo bonament a la revocació, de manera que açò ans bé pot considerar-se com a una toçuderia filla del caràcter del Rey, que no un conat d'usurpació.

Tras aquests antecedents apar lo primer cas dels tres més amunt citats, y fôu ja en tèmps d'Urbà V, any 1364. Les estretors del Rey no podien ésser llavors més grans, y no havent-n'hi ja prou de réndes ni subsidis per defensar la Sardenya, essent-ne la pèrdua imminent, se decidí a ocupar los béns de la Cambra Apostòlica y los fruyts y réndes dels beneficis dels cardinals y dels eclesiàstichs qui éren absents dels seus reyalmes: l'atentat, fill no-més de la gran estretor, féu pendre ab rahó certa actitud menaçant per part de la Santa Seu, qui fôu més viva, per havèr volgut alegar En Pére, com a disculpa, algun dret, dihent que grans lletrats dels seus reyalmes li manifestaven que en cas de necessitat estrema, com ho éra aquell, podia pendre no solament los fruyts y réndes eclesiàstiques, mas encare tot l'or y argent de les esglesies, assegurant de pagar-lo a cert tèmps.

La prova de que tal procehir no tingués les proporcions que algú li haja volgut donar, és que lo metéix Rey envià a la cort Pontificia dos embaxadors, qui fóren lo seu oncle, lo infant En Pére, ja a-les-hores religiós franciscà y En Gispert de Tregura, los qui, com diu lo Feliu, «asserenaren la tempesta,» y jatsia los historiadors s'espréssen poch sóbre los camins que adoptaren aquells per aconseguir lo llur obgecte, combinant indicacions isolades d'uns y altres, dóna-s a entèndre que l'Infant, lo qual no-s podia havèr oblidat de sa aptesa diplomàtica d'altre tèmps, féu conèxer la especialitat del cas, sostingué que no hi havia motiu per ésser tractat lo

Rey com acostumaven a tractar los scismàtichs o inobedients a la Santa Seu, retragué la tolerancia que tinguda havien ab don Pére de Castélla, qui havia fét coses pijors, y la favor que aquella dispensava al jutge d'Arborea y a d'altres usurpadors dels drets pertanyents al rey d'Aragó, y, en suma, s'aconseguí que En Pére no fos considerat com a usurpador y menys com a destrúctor de les regalíes eclesiàstiques, y prou n'hi hà ab sabèr aquesta desexida per que al fét no li sia donat lo caràcter que hom li pogué atribuhir en un començament.

Lo segón fét al qual nos referim (any 1379), és lo segrest dels bèns de la Cambra Apostòlica, qui podia tenir més aparença d'usurpació, posat, en primer lloch, que no hi hagués la estreitor suposada en lo cas anterior, y en segon lloch, que ocupas la Seu Pontificia un sol varó, lledesme per sos drets y venerat per tota la Cristianitat: emperò, lluny d'açò, prescindint de la major o menor fretura en què-s trobava també En Pére, lo scisma éra declarat, tant que Italia, Alemanya, y Ongria seguien la part d'Urbà, méntre que França, Nàpols y altres reyalmes reverien a Climent. Axí, que lo segrest fét per lo nostre Rey éra un acte políticament encertat, perçò com no-s despullava ningú, ja que de fét no sabien quin éra la possessor lledesme. Açò, per sí sol, disculparia al Rey, emperò més lo disculparia encare una altra nova poch coneguda dels nostres historiadors, posat que alguns anys abans, en 1371, con no hi havia sinó un papa únich, lledesme y reverit, ab tót y alló esdevingut anteriorment, va rebre¹ En Pére autorització per apoderar-se, per témps de tres anys, de la Dècima de les réndes eclesiàstiques, per lo recòbre de diferents castells y pobles de Sardènya, y eczisteix lo bréu, per lo qual Gregori XI mana als bisbes de Barcelona y de Lleyda, qui éren los colectors de la Dècima, que del produyt de la metéxa féssen a mans del Rey la quantitat que esmerçada hagués en aparellaments marítims de mar y terra, per executar la expedició. Si açò acolia un veritable papa, libertant de ses estreitors un monarca hi haurà motiu per ponderar com a usurpació lo recurs

profitat per En Père, con, en consemblant fretura, no sabia ningú clarament a favor de quin papa s'inclinaria la Cristianitat?

D'aquest cas, ja esdevingut en temps de scisma, al tercer de què havèm fét menció, bé diguérem que havien passat set anys, continuant lo metéix scisma y ressentint-se'n més encare, en conseqüència, la armonia indispensable en l'estat eclesiàstich, per les inescusables divergencies que hi hauria en res no'assembla aquest als altres dos cassos anteriors que havèm citats, car s'és presentat més que com a veritable irrupció armada de forces dependents de la juidicció eclesiàstica en lo Camp de Tarragoua, que és com si diguéssim guerra oberta entre lo podèr civil, lo Rey, y lo cap sobirà del podèr eclesiàstich a Catalunya, lo Metropolità de aquella ciutat. Aglevant aquest cas ab los altres dos, o millor, confonent y desconexent les veritables y distinctes causes de quiscun, n'és resultada la ponderació que lamentam, con vérament açò que allà succehí fôu que per efècte de la falla d'armonia, ja indicada, en l'estament eclesiàstich, produhida per lo scisma, y solament conseqüència de la mala administració que hom esperimentava en los darrers anys del rey En Père, decrèpit malaltic, y dominat per una quarta y jove muller, qui-s ficà en cor de repartir los més alts càrrechs entre parents séus, tenint, élla o lo seu marit, la habilitat de investir al un d'élls ab una dignitat del Capítol tarragoní (1), d'aquelles qui exercien determinada jurisdicció en algun punt del Camp—del qual en general y fins d'una part de Tarragona éra senyor sobirà lo rey d'Aragó, com a successor directe dels comtes de Barcelona, per la cessió o

(1) Hi hà dos bréus do Gregori XI, l'un del 1371 y l'altre del 1374, per los quals vé provat que éra ja de temps l'intent dels enemichs del Capítol d'emparantar-se ab lo Rey, romanent alhora aquest disculpat de les inculpacions que li fèren; car en lo primer t'esforça Gregori en persuadir a En Père d'aquesta sospita, y en lo segón li prega que «per havèr entès que alguns l'induhien a apoderar-se de la ciutat de Tarragona, *no havent-hi assentit*, si més avant feyen-li semblants persuacions, les menyspresas, y ans bé vulla favorir la dita esglesia.» *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, lligall 51, nóm. 4 y 11 de les butlles y bréus de Gregori XI.

reversió que fétén de la sobirana jurisdicció als metéixs arquebisbes, encare que reservant-se'n élls una part,—y com lo capitular cortesà y parent de la Reyna estigués devegades massa d'acort, prescindint del Capítol, ab la autoritat Reyal, y participas dels vicis que distingíen al consorci dominant, ne resultaren gréus discordances entre éll y lo Pavorde en nom del Capítol (car és de sabèr que en aquella ocasió, a majòr desgracia, éra Seu vacant), de fóрма que lo díscol canonge, fent lo guerrer, espletant la favor dels seus propis vassalls, qui feudalment éren tinguts obehir-lo, y encare més lo de la autoritat Reyal y lo parentesch ab la senyora qui tót ho comanava, transformant-se en guerrer, no dúptà en atropellar lo Capítol; y aquest, resolt a castigar, y ab rahó, l'indisciplinat cambrer, que aquest éra son títol, aposà força a la força, y si los vassalls y poblacions qui constituíen lo domini o feu del canonge se planyien de les vecsacions ocasionades per los emissaris del Capítol, los qui d'aquest depenjaven planyíen-se altretant dels torts que-ls hi feyen les hosts del belicorós cambrer, agreujant-se més uns y altres si fós cas que-s cometéssen en dominis qui éren partits entre diferents senyors, com ho éra precisament lo principal a ón tenia son castéll lo cambrer, a Reus, del qual en part éra senyor directe y absolut lo Rey: de ón ne resultava que, o per deute feudal respécte del senyor eclesiàstich, o per sostraure-s dels gréuges causats per aquest a la població, favorejava devegades aquesta a aquell, semblant d'aytal forma com si los vassalls reys contrastassen deliberadament als emissaris o a les forces del Capítol representant de la autoritat del arquebisbe.

Tot llegint la ressenya engrunada d'aquest fét que espasarem ja en la part civil, acabarà de informar-se lo curiós de algunes menudories interessants y de les noves que havèm espletat per cercar la veritat, convencent-se, per tant, de la rtesa de la nostra opinió, endreçada a destrohir ponderacions que no convé admetre ni sostenir en ninguna historia, lo nom verament de tal (1).

(1) Per la justificació de les assercions que havèm assentades y de les noves ícies que donam fins ací, tocant a la suposada guerra entre lo poder civil y

Al esplicar los anteriors fets, nos ha estat precis fer referencia al scisma de la Esglesia, que convé donar a conèixer als nostres llegidors ab més perfecció après de quant ja n'havèm dit en la part civil, a la qual los remetèm de nou. No gayre tèmps éra passat d'ençà de la elecció d'Urbà VI a Roma, con dels metéixs cardinals, fugint d'aquesta ciutat, y pretestant que havien obrat ab pôr y sèns la voluntat necessaria, elegiren Climent VII: pretengué lo primer que féssen nova elecció ab tota llibertat, mas rebujaren la pretensió los altres, y ans bé requeriren-lo que deposas les insignies Pontificals, car altrement élls ab la Esglesia invocarien l'ausili divinal y de tota la Cristianitat y aplicarien los remeys que-ls hi éren permesos per les sancions canòniques. Vehent-se tot sol Urbà, crea nous cardinals, y tot declarant scismàtich y heretge Climent, privà alhora als qui l'elegiren, méntre que aquest declarava al altre intrus en lo Pontificat y nula sa elecció.

Aquest és lo punt ón toca parlar del indiferentisme del Rey, y en conseqüència preguntar çquina actitud servà Catalunya ab los seus eclesiàstichs, la hora del scisma d'Urbà y Climent? Los cardinals electors d'aquest s'acuytaren més, y trametent copia del procés contra Urbà al nostre Rey, requerirent-lo que-l manas publicar en totes les esglesies dels seus reyalmes. No hi respongué En Pére sèns consultar-ho abans ab una junta de grans lletrats y altres persones notables, les quals de comú acort li consellaren la indiferencia, y participada aytal deliberació als Metropolitans y demés prelatats, preveniren-los que may per may permetéssen que-s divulgas en les llurs esglesies la justícia o injustícia d'algun dels elegits, tot esperant que la metéxa Esglesia lo declaras. Al un y al altre pontífech, no obstant, envià En Pére embaixadors, per exhortar-los a la unió de la Esglesia Catòlica, consell que apar bò aparentment, emperò que, en veritat, éra

l'eclesiàstich, végen-se, en l'*Arxiu de la Corona d'Aragó* les següents butlles y brèus: de Climent VI, lligall 47, nòm. 78; de Innocent VI, lligall 48, nòm. 9, 10, 13 y lligall 19, nòm. 26; y de Gregori XI, lligall 51, nòm. 5.

poch espedit, per tal com no s'estalviava ab açò los efécetes del scisma al pahís, qui-s dividí en dues opinions almenys de indiferent, com lo Rey, y de partidaris acèrrims de Climent, aquests pot-ser moguts per l'exemple que donava la terra vehina, la França, reverint a aquest; y axí aferma la eczistencia d'aquesta darrera opinió lo Zurita, dihent que alguns religiosos, per manament de llurs superiors, prehicaven en aquestes parts ésser Climent lo veritable Pontífex y Urbà l'intrus; de ón, lo Rey prohibí que-s féssen semblants de claracions fins a tan que les determinas una congregació de prelats y notables, essent en aquesta ocasió, y ab tal motiu, con manà segrestar los béns y rendes de la Cambra Apostòlica, y no van donar lloch a que hom obehis ninguna butlla ni lletra apostòlica. Per més que-s formà la dita congregació de què parlarem ja a la part civil, no arribà a donar resultat, que sapigam, car abans lo Rey volgué escriure a alguns cardinals qui-s deyen indiferents y que havien concorregut a les dues eleccions, per informar-se.

En aquest entremig fôu con arribà lo cardenal legat Luna (lo futur anti-papa) per fer resoldre lo Rey, cosa que no pogué conseguir, anant-se-n per tant a Castélla, com ja esplícarem, òn havia de traure major profit: donchs la indiferencia del Rey, més que no obra d'una mira prudent, éra mesquina especulació, fent compte, al nostre enténdre, que éra aquella oportunitat la més propicia per l'assoliment de pretensions que no percaçaria en témps normals, o, en altres térmens, que seria lo cobejat assoliment lo mijà a fer cessar la indiferencia, decantant-se En Pére al papa qui fós més generós o condescendent a éll. Urbà tenia més a má atraure o obligar a En Pére en favor séu, car envià un legat a Sicilia, per defensar la illa ab los barons, ab los quals no li convenia al Rey estar enemistat, equivalent açó a tancar-li lo camí tocant a ses pretensions a la successió, car de tal fórmula, podia maridar la infanta María, hereua y successora, ab qual-se-vol príncep foraster—que d'aquests plans trobarà lo llegidor estenses noticies en la part civil;—emperò séns atemoritzar-lo a En Pére la estrategia d'Urbà, formulà, per endreçar-les a

aquest y al seu competidor, les metéxes proposicians, y puix éra ocasió de demanar o reclamar, no volgué restar curt, y tras la petició de que li concedissen la Sicília en feu y li remetessen çò que devía del cens de Sardenya, hi afegí tal cohòt, que bàstava per que ni ún ni altre pontífex no accedissen a la demanda.

Lo Zurita és qui'ns dóna noticia de la tanda de pretenions, ab aquestes o semblants paraules: «Demanava encare (diu) que li fós concedit per éll y los seus successors, en quiscuna iglesia catedral dels seus senyorius, lo dret de patronatge en una dignitat, y en dos canonicats, ab ses prebendes, y en quiscuna diòcesi quatre rectories de cura d'ànimes per que les pogués provehir en persónes idònies, y ab presentació fés l'ordinari les colacions. Oltra açò, pretenia que li concedissen la provisió del mestratge de Montesa y de la castellanía d'Amposta, y del priorat de Catalunya, del orde de Sant-Joan, y que de les rëndes que tenien les Ordens de Sant-Jaume y Calatrava en aquests reyalmes, se'n fundas un nou Mestratge que fós donada comissió al Metrolità de Tarragona y als seus successors, per que pogués dispensar en matrimonis entre persónes conjunctes en tercer grau de afinitat y consanguinitat: més, demanava los delmes dels seus reyalmes per deu anys per les guerres de Sardenya, y que-s relacsas açò que hom havia persebut de la Cambra Apostòlica, dels beneficis qui havien vacats y dels fruyts dels absents; y que al arquebisbat de Çaragoça, qui éra de molta rënda s'erigís una esglesia catedral, y que fos a Darroca, y que del bisbat de Valencia se'n desmembras una altra part, y que s'erigís Seu catedral a Xàtiva; donchs per aquestes y altres demandes, s'enténia que lo Rey perseverà tant com visqué en la seua indiferencia.»

Essent ineficaces, per ésser algunes inadmisibles, aquestes proposicions, perllongà-s més y més la indiferencia d'En Pére, y com que-s feya necessaria la decició d'un monarca axi poderós y que per ventura éra lo degà de tots los de la Cristianitat, con totes les demés nacions s'éren ja declarades, se resolgué per fi a pendre formals informacions, decan-

tant-se ans bé a Climent, segóns apar: y hà-y qui calcula que ben segur se resolguéra, a la fi, per éll, si les xacres de la velledat no li abreuwaren tan prést la vida, y la consorcia de la Reyna s'hi aplanava; emperò morí-s entant que-s prenién les dites informacions, y axí hagué de persistir Catalunya en la metéxa situació ón la posà lo Rey en vida, fins que lo successor, lo rey En Joan I, com veurèm al començar lo seu regnat, se resolgué definitivament reverint al papa de Avinyó, a Climent VII, y abandonat al de Roma, qui éra Urbà VI. De grat o per força, posat que no tenién curs ni compliment les disposicions pontificies, havèm de regonèxer, donchs, que la clerecía de Catalunya, en general, romangué en una situació penosa y ambígua, com per sort no se-n haja trobada en altres terres, llevat de les qui formaven la Confederació catalano-aragonesa, car havènt-hi dos pontifechs considerà a la Esglesie acéfala, séns cap, y en après li calgué reverenciar Climent VII, per estimar-lo, séns dupte, més lledesme o acceptable, no obstant d'èsser estat elegit eczistent un altre papa que elegiren a Roma, y séns contradicció en l'acte d'exalçar-lo a la Seu Pontificia. Corrobora aquesta expectativa lo veure que durant la indiferencia les Seus vacants d'altres dignitats no-s provehiren fins al definitiu regoneximent al qual fem referencia. •

Ab relació als pontificats que comprèn aquesta ressenya, poden citar-se dos noms de cardinals qui fóren de la nostra terra. Parlant lo Feliu de la Penya, ab referencia a altres autors, de les questions de Sardenya, y de la hora en què lo rey En Père manà poblar la illa de catalans, en lo 1354, diu: «Favorejà a Catalunya sa patria en aquestes dependencies l'ilustre prelat fra Berenguer d'Erill, prior de Mont-serrat, après bisbe d'Urgell y de Barcelona, cardinal do la Santa Esglesia Romana, eminent en virtut y lletres.» L'altre lo menciona Zurita, y jatsía natural de Mallorques, pot molt ben dir-se català en aquell témps, y encare que axò hom no volgués considèrar-lo, convé no callar lo seu nom per havèr exercit lo càrrech d'Inquisidor general en aquests reyalmes: tenia per nom fra Nicolau Rossell, mestre en sagrada Teo-

logia y provincial d'Aragó del orde de Prehicador, persóna molt accepta al Rey, y fôu promogut a la dignitat cardinalicia en una promoció d'altres sis cardinals que féren en la feria sexta de les quatre témpores d'advent, per lo papa Innocent VI. Séns dupte podríem afegir a aquests dos noms los d'altres cardinals nomenats per los successors d'Innocent, lledesmes o scismàtichs, emperò convé advertir que les butlles dels darrers, en los diferents scismes, ab tót y ésser estat reverits en aquests reyalmes los qui les espediren, no troben en los nostre arxius, comprenent-se que aquest buyt històrich seria per efécte d'alguna disposició donada al cloures lo concili de Constança, o pot-ser en témps més posteriors.

En la ressenya anterior ja esplicarem lo motiu per lo qual no fan a desmenuçar los concilis provincials tarragonins, limitant-nos solament a donar compte de llur celebració. Per les noves que havèm adquirides, entre élles les referencies de diferents episcopologis, qui incidentalment parlèn de la assistencia dels respectius bisbes a aquelles, podèm assegurar, donchs, que en l'espai que abraça lo període que historiam, se celebraren almenys quatre concilis, l'un en 1357, convocat per Sanxo de Tarragona, l'altre en lo 1366, prorogat al 1369 y 1370, que presidí més d'un colp (*prae fuit non semel* diu l'Aymerich) lo bisbe de Barcelona Guillèm de Torrelles, en nom del arquebisbe Pére Clasqueri; y l'altre reunit per aquest prelat en lo 1371. Ab les prorogacions no comptam fins aci sinó tres concilis, mas deu afegir-s'hi lo quart que algú compta com a separat, per més que-s tingué entre les dates del primer y del segon, y de sa prorogació, fent-nos açò creure que éra extraordinari o per un objécte especial que no lligaria per res ab l'altre concili qui estava penjant, destinat séns dupte a assumptes de disciplina, car fôu celebrat en lo 1367, y lo metéix Torrelles; qui éra president interí en lo del 1366 y ses prorogacions, fôu comissionat en aquell per anar a consultar ab lo Sobirà Pontífec sobre la immunitat dels béns eclesiàstichs y les questions que hi havia entre lo Rey y alguns nobles, d'una part, y la cle-

recia de la província, de l'altra, essent açò que's recompta del resultat d'aquest encàrrech, confirmació, per poch que sia, del nostre juhí tocant a les tan ponderades questions, conforme ho expressa lo meteix autor adés citat ab les següents paraules: *Res ad Ecclesiae votum feliciter terminata fuit.*

L'any 1380, corresponent al meteix període que descrivim, fôu notable per dues translacions de cossos sants molt venerats a Catalunya, y que hom pot considerar com a dignes apèndechs del de Santa-Eulària, ja descrita en la ressenya anterior, per havèr tingut lloch en los primers anys del regnat d'En Pére, y fóren, a 5 de Novèmbre, la de Sant Olaguer al nou sepulcre de la esglesia de Barcelona (1), per lo bisbe de la metéxa Pére de Planella, y, a 16 de les calendes d'Agost, la del còs de Santa Maria de Cervelló, coneguda mes comunament per Santa Maria del Socós (*socòrs*) a una nova arca fabricada per orde del Rey En Pére, qui concoregué en persona al acte, acompanyat del bisbe, dels magnats y del poble. Recompten alguns d'una manera molt particular aquesta translació, llochant la gran riquesa de la nova arca o vas, y explicant los miracles que s'hi féren per resistir-se la modestia del sant còs a acceptar-la, emperò no-n dihem res per no ésser l'objecte principal de la nostra historia, entrar en minucies d'aquesta mena (2).

Dés de Ponte Servie, de la diocesi d'Avinyó, a 15 de Maig del 1372, lo papa Gregori XI, per sa butlla, donà comissió al bisbe de Lleyda, a préchs del rey En Pére, d'aprovar l'Orde Militar sòts la regla de Sant-Agustí e invocació de Sant-Jordi, que en lo lloch d'Alfama, del bisbat de Tortosa, havien instituit y fundat los reys predecessors d'aquell aprovant les recepcions de tots los cavallers qui ja ho éren y

(1) En Diago, interpretant la paraula *túmulus* pilot de terra, creu que de bell principi no tenia Olaguer més sepultura en lo claustre que la terra, cosa que no apar duptosa, y després posa a noves d'havèr-se fabricat lo sepulcre, en la metéxa claustra, prop del Capítol, de òn lo traslladà lo bisbe Planella a la capèlla actual, llà òn romandria probablement lo Sant ab son antich sepulcre, puix lo que are-s guarda és obra del XVè. segle, o pot-ser posterior.

(2) Vèja-s la descripció del fèt y les referencies marginals per En Feliu, *Anales de Cataluña*, vol. II, pl. 302.

los llochs dels quals se trobaven bastantment dotats; donant-los facultat de rebre-n d'altres y de professar lo mencionat régle y orde de Sant-Agustí, vestint d'aquí-avant l'hàbit blanch ab la creu roja, y prescrivint-los que deguéssen viure segons les constitucions y estatuts dels frares del Hospital de Sent-Joan de Jerusalèm, en quant éra possible acceptar-lo, segons que ho declara la metéxa butlla (3).

Per concloure aquesta ressenya ab alguna nova merament atractívola, segons tenim per costum, com a recurs amenós, recordarèm que Innocent VI, en dos distincts bréus, l'un endreçat a la Reyna y l'altre al Duch de Giróna, y Urbà V y Gregori XI en altres dos al Duch (1) concedexen permis a aquests personatges per fer celebrar missa, y ohir-la élls, per més que estigués lo pahis en entredit, y adhuc s'espréssa en una d'aquestes concessions, que pot ésser ab càntichs y ab la porta oberta; y que de Carpentorati estant, lo papa Urbà V. en lo 1364, concedí per vía de butlla, a la reyna d'Aragó Na Lionor, que son capellà major pogués ministrar los sacraments eclesiàstichs als familiars domèstichs de la dita reyna, *salvant los drets de la parroquia*, la qual circumstancia o prevenció és, al nostre concépte, la qui interessant lo document (2).

(1) *Arx. de la Cor. d'Aragó*, lligall 51, nom. 8, de les butlles de Gregori XI.

(2) *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, lligall 49, nóm. 17 21 de butlles de Innocent VI; lligall 50, nóm. 3, d'Urbà V. y lligall 51, nóm. 1 de Gregori XI.

(3) *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, lligall 50, nom. 1 de butlles d'Urbà V.



CAPITOL XLI

Joan I (l'Amador de gentilesa, o lo Caçador)

Dés del any 1387 al 1396

Desconcert general, en la ocasió de succehir lo nou Rey. Caràcter particular d'En Joan, judicat ab molta divergencia. Procés contra la reyna Sibília y son consorci a Barcelona. L'infant En Martí reb lo seu germà y rey, qui-l fa duch de Mont-blanch. Malaltia del Rey, atribuïda a bruxeries. Imputacions del pseudo-historiador Valla contra Na Sibília. Tortura a la Reyna, y judici eczòtich del Carbonell sobre aquest procehiment. Castichs de culpables: mitiga-s la ira del Rey contra sa madrastra. Intervenció del cardinal Pére de Luna. Transacció honrosa. Proceheix lo Rey infundadament contra lo comte d'Empuries. Jurament del Rey com a comte de Barcelona. Declaració duptosa del Rey, sobre donacions del seu pare. Nova investidura a En Rocaberti del seu càrrech a Orient. Activitat política d'En Joan en lo primer any de regnat. Duptes tocap a la coronació a Çaragoça. Còrts generals a Monçò. En Joan va recobrant la salut. Itinerari del Rey. Entrebanche a les còrts. En Carrocia de Vilaregut: esclariments sòbre lo caràcter de aquest personatge. Diversitat d'opinions sòbre les qualitats del Rey: proves de fermeza, no ateses per los historiadors. Menaces de invasió: plan de resistencia, ordenat per lo Rey. Entra En Armanyac ab forasters, y és batut a Navarra y a Cabanyes. En sa reculada los persegueix lo Rey. Influencies pontificies. Matrimonis polítics. Progécte de combatre als armanyaguesos en la llur terra. Peripeçles a la frontera, y desaparició definitiva dels estrangers. Embaxada del rey de Romans y casament de la infanta Na Joana. Nova rebelió dels Ories: preparatius d'armada cap a Sicília o Sardenya. Horroresos mortaldats de Juheus. Anada de la armada a Sicília: empatxament de la destinada a Sardenya, Campanya y triuñfe del infant En Martí a Sicília. Institució dels jochs florals a Barcelona. Omissions dels historiadors sòbre disposicions y obres útils degudes al Rey. Aficions d'En Joan, y proves de sa ilustració. Elecció d'En Pére de Luna en Pontifech, celebrada a Barcelona: favor que li donà En Joan, y embaxada per dar-li-n la enhorabona. Error cronològic. Malastrugança de la infanta Elisabet, futura comtesa d'Urgell. Ornament de la capèlla pontificia a Avinyó. La mort del Rey al bosch de Foxá: divergencia fantasiosa dels historiadors al explicar-la. Funeralies. translació del cadavre a Poblet y sepulcre. Fills lilegítims.

PPOCHS regnats oferexen, en lo moment precis de començar-se, una situació tan desagradable com la del que 'naugurava lo rey En Joan I d'Aragó: apart dels perills que-s

temien a Sardenya y demás punts ón s'hi sostenien lluytes, estava lo pahis en estrém exaugat, lo Rey al Patrimoni plè de manlleutes, per mor de les guerres passades, la familia reyal dividida ab mutuals y aferruçats odis, lo successor a la Corón a malalt, ab la crehença d'estar emmetzinat o embruxat, les curies o tribunals ocupant-se tan sols de formar processos y més processos contra la Reyna y tots los del seu consorci qui fins en aquella hora havien comanat lo palau Rey al saquejat, la Esglesia dividida per efècte del Scisma, y lo poble no menys, segóns éren los seus fills vassalls y partidaris del abans perseguit duch de Giróna, llavors Rey, o qüe per ésser de llochs de realench o vassalls dels privats de Na Sibilia, havia-ls calgut perferir-se a fer armes, en vida d'En Pére, contra lo príncep qui anava a cenyir la Corón a.

Hi há qui refereix que en Joan tenia certes aficions de resultat més tranquil que les que alimentà son pare, nascudes pot-ser per necessitat, en lo recolliment que tingué de gordar en los darrers témps de sa persecucio, o per ventura adquirides per causes y casualitats que son difícils d'endevinar, car una casual llegida o una casual amigança solen ésser, generalment, l'origen de costums qui contribueyen a la formació del caràcter d'una persón a, a la perfecció d'un coneixement especial, y fins, devegades, al expandiment d'un admirable enginy. Sabut éra que lo novell rey, durant sa expectativa al setial dels seus majors, s'aplicava a lectures, a versificar, axicom ho provà son pare, y que li sabien bò musiques y cantars, que mirava com a un dels seus deports preferents l'exercici de la caça, y que, mantenint per tant íntimes relacions ab ministrils, joglars, escriptors, falçners y tota lley de caçadors, per tot açò hom calculava que lo seu regnat havia d'ésser pacífich, puix que, dominat per ses aficions En Joan, més li havia d'interessar, per exemple, la possessió d'un girifalch, que no les pretensions d'un vehí ambicios, per les quals tantes lluytes havia calgut mantenir en la antigor. No havia perçò de mancar ún qui, pesant les metéxes aficions del Rey, ne deduhis les qualitats morals qui-l

distingissen, qui judicant-lo home sensible y de imaginació, temés que no-s descapdellas en son cor ab més facilitat qual-se-vol passió que sentis, o que, donant preferencia a les metéxes aficions, restas abatut l'esperit nacional y l'interès de la patria mantinguts ab tal ardor y activitat en témps del Rey tot-just mort.

En un y altre càlcul hi havia sa part de veritat, y en lo segón, com-se-vulla que entre les passions hi podía haver la de la venjança, per la qual podien encoratjar-lo los propris soferiments y los mals exemples del témps del seu pare, certament feya de mal pronosticar quin havia d'ésser lo comportament del novell rey, tan bell punt com empunyas les régnes del Estat; y encare en aquesta situació, com veurèm, durà per algun témps ab motiu de sobres la incertitut, fins que, prevalènt los bons sentiments, hagué d'esbargir-se la nuvolada que veyen davant llurs ulls quants ne desconfiaren y la generalitat se va convèncer de que al bullicios regnat anterior, sóbre-tót comparativament, havia substituït un regnat pacífich y venturós. Restarà comprovada aytal incertitut de la primeria del regnat, com també la convicció posterior tocant al caràcter del Rey, per los actes que, d'aquí-avant va En Joan executant, y que, per son degut orde, anam a espondre.

Aprés que la reyna Na Sibilia y los séus se posaren en podèr del infant En Martí, y traslladats a Barcelona, ón hi arribaren ja mort lo rey En Pére, restaren empresonats, tal com s'és referit, començà ab la major activitat la instrucció dels processos contra los acusats. Naturalment representava lo podèr sobirà en aquell entremijà o interinitat l'Infant, y suposant que no li mancarien subjects a què atèndre, ja ab motiu de les funeralies del seu pare, ja per la provisió de nous càrrechs y oficis que li caldria repartir en substitució els destituïts per afectats a la ja abatuda consorcia, ab tót aquesta feynada de perentori desempatx, y més en aquella situació, no oblidaria En Martí tots los preparatius per alleuar dignament lo seu germà y senyor a Barcelona, con, a 16
1 mes de Janer, o sia ónze jórn timerés de la mort d'En Pé-

re y deu o menys de la entrada dels presoners a la capital, se trobava ja a Granollers, per rebre-y En Joan. Electivament se trobaren allà los dos germans, y a la metèxa població, en la data darrement citada, féu En Joan a En Martí mercè de la vila de Mont-blanch ab títol de dncat—y algun autor hi afig, havèr-li donat la lloch-tinença del reyalmes de Aragó (1),—assegurant lo Zurita que «aquesta donació fôu-li fêta per més empenyorar-lò a que no favorejas la madrastra, y li consentissen castigar-la, ab tòts los qui ab élla havien coatribuït a perseguir-la.»

Los miserables mortals qui som nats per èsser sotsmesos no podèm mesurar fins a quin punt és poderós a refer les forces físiques decaygudes y a vigoritzar instantaniament lo esperit absòlut la ambició d'una corónà, la certesa de que ja un hom la posseheix o la temor y mirament de que no sobrevinguen obstacles positius al goig de la possessió material que ja s'és odquirida legalment. Està ja fora de dupte la grèu infermitat qui afectava a En Joan a Giróna, tant que no-n pogué exir lo díe que s'informà de la mort del seu pare, y recompta lo Zurita que la hora que tingué noticia de la persecució que feyen contra la madrastra, lo metèix díe, es-

(1) Veja-s *Los Condes vindicados*, vol. II, pl. 277.

Per més que ún no pot duptar de la data que acabam de citar, consta que ja lo 10 se trobava En Joan a Granollers, com axí resulta del primer document dels seus registres *Comune*, portant axó a pensar si tant deturament a un punt entremig de Giróna y Barcelona, pogué èsser degut per sobrevenir-li algun recàrrech en la infermitat que patia.

No és sinó interpretació del Zurita l'objècte de la donació, car res no hi hà en aquella qui ho indich, ans bé s'hi lligen aquestes notables paraules ab referencia al seu pare y dreçant-se a En Martí *ad quorundam suorum domesticarum proditariam suggestionem Nos de summo decreverat precipitare deorsum venire nullatenus embuistis,* lo qual prova que adbós germans estaven units molt tèmps hà, y que llavors menys que may no-s posaria En Martí de part de Na Sibília, havènt-la empresonada ja ans que lo seu germà lo fés duch de Mont-blanch.

Los nous títols que més avant portà En Martí són de diverses dates y per distinctes causes: és de Governador general de tots los reyalmes no li ho donà En Joan fins al 11 de Maig, lo de lloch-tinent del antich reyalme d'Aragó, fins al 1 de Juliol; y finalment lo nomena capità general per foragitar los gascons qui es vahien per les montanyes y vall de Brets, en la metèxa data anterior. *Arxiu de la Corónà d'Aragó*, reg. 2026, foli 15, 21 revers 2y 2.

tava muy flaco de la larga dolencia que patida havia: passen, ab tot y sa natural impaciencia, deu o ónze dies, com indicarem, ans no-s resol a fer lo camí, prova de quant perillós no éra esposar-se, y si bé la imaginació diuen que mata o go-reix malalts, segons que aquella s'aferra en lo bé o en lo mal, no éra gens avinent que un còs delicat resistís a la cruditat de la estació, calènt-li traversar, a mitan mes de Janer, dés de Giróna a Barcelona. Lo resultat no podia ésser més natural, al arribar lo Rey a aquesta ciutat, s'agreuà més y més sa doleucia, estant en veritable perill de la vida perdre.

Era aqnest un contratémps qui feya preveure nous desastres y conflictes, y ab la superstició de tan mals témps, havènt-se fét ja de moda lo creure que les malalties d'En Père y d'En Joan éren efécte de bruxeria, disculparen los mètges la llur incapacitat amparant-se en aquesta opinió, y si avorrició pogué haver-hi de primer contra los inculpatos presoners, major fôu sentida a-les-hores, atribuint-los-hi la causa del malefici, y per consegüent encaminant-se totes les diligencies judicials a esbrinar per testimoni o per confessió dels acusats la veritat de tan cruel imputació (1). Barbye apar aquesta fatlera als ulls d'alguns de posteriors, emperò no ha de semblar-ho tant si ún té en consideració la època, car, si la ilustració éra poca, si vérament creyen llavors en tals enganyifes, no cal inculpar-ne a homens, qui convençuts obraven pot-ser moguts de veritable zel; y puix crehent en la causa, preveyen efectes desastrosos, no té res de particular que-s valguéssen de tots los recursos que la legislació permetia per esbrinar la veritat, y poder axí fer, ab justícia, un exemplar escarment. Parlam en aquest sentit no-més per rebujar tantost los infundats planys d'aquells qui s-escan-

(1) Correspondria a aquesta època un fét que recompta lo Zurita ab referencia al Frossart (qui no fôra estat a Catalunya) y és que a les darrerries d'En Père arribà a Barcelona l'arquebisbe de Burdeu per reclamar, en nom del duch d'Alancastre, que éra a Portugal movent guerra a Castélla. certa quantitat que li devia En Père, y que continuant sa demanda ab més perfídia que no deguera, En Joan féu-lo metre en presó cortès, de la qual tingué de libertar-lo tantost, car ab tal motiu los anglesos començaren fent guerra a Catalunya y prengueren lo castéll de Castellví de Rosanes. Quant a la presó és possible, emperò no allò de la guerra, car fins molt témps després no hi hagué invasió de forasters.

delitzen de les penes, prescindint de tota justícia, sols per consideració a la persona qui la pateix o ans bé a sa categoria, sens volèr pesar los transcendents efectes de les maleses que los culpables cometen, dissimulant ensémps totes les iniquitats dels poderosos, y obrint axí un camí errat en la Historia per lo qual se desvien confiats fàcilment y de bona fè altres qui escriguèren en època més tardana.

Ab la preocupació de volèr esbrinar la veritat de les factilleries se farien, donchs, en aquests primers dies de sojornar a Barcelona En Martí y En Joan, les violències judicials de quèns parlen diversos autors, emperò solament ab aquell objécte o altres molt consemblants, com podia ésser l'abandonament del rey moribunde y la robaria del palau, emperò no tocant a actes d'honestat del reyalme, que podien tocar a la honra del seu difunt marit y ésser de transcendència respecté als drets dels fills de Na Sibilia, car si tals enquestes haguessen fetes, ni haguera merescut després la Reyna la consideració que merescué, ni experimentara sa filla Na Elisabet, germanastra d'En Joan y En Martí, l'afecte ab lo qual aquests la tractaren, tenint-la en la llur companyia, ni haguera callat tals defalts de la fembra perseguida (com tindrem ocasió de veure ben prompte) lo poeta satírich valencià, devent per tant encare ací repetir que no deu ningú donar fè a les ponderacions del Valla qui recompta havèr dit un tal Villalich (¡vejau quin nom per català!) davant En Martí, per orde del duch de Gandia y del compte de Prades, repugnants paraules qui éren en gran deshonor de Na Sibila y molt més per los efectes, del seu marit lo rey En Pére (1).

Si barbaritat hi hagué en los procehiments per les iniquitats fou en lo d'apelar al horrorós recurs de la tortura, de

(1) En Llorenç Valla, cronista llagoter d'En Ferran d'Antequera qui-l protegia, mestre en transformacions històriques y ginyós en desfigurar o en inventar noms tot cercant antecedents per legitimar la injustícia de Casp, dona compte de certa junta consultiva qui discutí en presencia del rey En Martí, lo dret que podien alegar los futurs pretendents a la Corón, y suposant defensor del compte d'Urgell y de sa muller la infanta Elisabet, qui éra filla del rey En Pére y de la reyna Sibilia, En Bernat de Centelles, en contestació a aquest posa en boca d'un tal *Villalicas* les següents indecoroses paraules. «*Nam quod ais de uxore, tantum tibi respondeo eam non modo ex non regina, sed etiam ex uondum uxore gnitam esse. Sibyllam enim qualis antequam regina fuerit, omnes scimus.*»

la qual no se-n deslliurà ni la propria Reyna, divent ací anotar una divergencia notable entre dues institucions, donant axó bé a entendre, ja d'aquells témps ençà, la superioritat de sentiments que tenen los homens de major instrucció, respecte dels qui exercexen càrrechs públichs no-més que per lo nom que han heretat o per la categoria a la qual, séns caldre-hi mèrit morals, pertanyen. Lo Consell Rey al, séns esperar orde de procés y séns volèr atendre defenses dels acusats, resolgué que tots, inclusa la Reyna, fòssen tormentats; mas los jutges als quals fôu comesa aytal perquisició no hi consentiren, ans protestaren, per no havèr estat ohida la Reyna en ses defenses, ni quant al efècte de la tortura ni quant a la causa principal.

La opinió general dels historiadors és que en efècte Na Sibila passà per la tortura, y, tot fent-se ressó d'aquesta veritat lo poeta al qual sus-are havèm aludit, ho publica y declara específicadament en los seus versos d'una manera induplable (1). Lo Carbonell, qui visqué a una època immediata,

(1) A Barcelona,
con arribi
de Sant-Martí,
castèll-fort prés
en Panadés,
ón ab gran cuyta
se-n éra fuyta,
ne viu cobrar,
presa tornar,
no menys ferrada
que d'ull mirada,
Na Forciana,
qui catalana
fonch natural.

Ab prou de mal
e malaltia
lexat havia
abandonat,
palau robat
sénse remey,
son senyor rey
propi marit
mig mort al llit,
e méztinat
e fetillat,

segons se deya:
Altretal feya
a sos fillastres
e mals empastres
contra sa nora,
un punt ni hora
nunca cessaut,
lo rey ginyant,
ab frau y engan,
major Joan
aprés Rey fón,
Martí segón,
sos fills abdós
com a traydós
desheretas,
sols prosperas
élla y los séus,
fent-los hereus
de sos regnats.
Per tals peccats,
fon ben robada
e tormentada,
moltes cremades
d'ésser criades
a llur mal grat.

en témps d'En Ferran lo Catòlich, y qui per ésser arxiver del Arxiu Reyat, arribà a creure-s ab aptesa suficient per fer un llibre històrich, en ses *Chròniques de Hespanya*, (que ni conat de Crònica pot dir-se), maltracta sèns consideració En Joan, donant-li nom de rey cruel, per allò de la tortura, emperò no perçò que aquest feresst procehiment li inspir horror mas per ésser-se aplicat precisament a les delicades carns que manejades havia lo rey En Pére, *oquell escarns delicades que ell avia tocadés, manejades e honrades*; car és de sabèr, que aquell antich custodi dels papers dels reys éra cech apassionat d'En Pére del Punyalel, fundant-se que aquest monarca tenia bon caràcter de lletra, y havia fét ordinacions tocant al arxiu, ón s'hi trobava major nòmbre de registres que de ningun altre monarca, y finalment en altres coses anàlegues y secundaries, y no li vingué may en cor de parar esment en les injusticies, maleses e iniquitats de tan odiós tirà, podènt molt ben fer-se que si hagués estat lo rey En pére lo qui manàs aplicar la tortura, no li semblas gens irregular al cronista, y adhuc li sabria bona la idea com a savi remey per gorir propensions de la gent vassalla qui va roncejant en lo compliment de les voluntats sobiranes.

Sía per la horror que inspirava tan terrible prova, o per la remor d'una mort certa, dés de sa presó donà la Reyna podèr a les persónes que lo Rey volgué, «per lliurar, diu lo Zurita, totes les viles y castélls que lo Rey marit séu li havia donats, y tots los seus béns, per que-n prenguésen possessió: y lo Rey féu-los tantost fer a mans dels Procuradors de la reyna Na Violant, muller séua, a la qual los havia donats (1).» Segóns l'Annalista aragonès, va sossegar-se un xich ab açò la ira del Rey; emperò aquesta ira s'ha d'entendre solament respècte de la madrastra—cosa que gayre-bé

(1) Bé-s recordarà lo llegidor que a unes córts generals féu En Pére apròvar les donacions que havia fètes a sa muller, entre les quals n'hi havia algunes dels pobles de Valencia, com Concentayna y Planes, que, segóns los documents eczistents, no isquéren del domini del cónte d'Empuries y d'altres particulars qui-ls possehiren, ni llavors ni en aquesta acasió, havènt de creure per tant que comprendria la reversió altres pobles, o per ventura únicament los qui possehie Na Sibilia a Catalunya.

dóna com a provada la innocencia de la Reyna en la part de fatilleria, car, a resultar certa la culpa, no-s sossegaria En Joan, per més que li oferis aquella los seus béns, que lo Rey tenia prou a mà poder-li confiscar,—y fem aquesta observació per tal com precisament a-les-hores hom començà a fer justícia dels presoners, comdemnant-los ab molt rigoroses sentències, de les quals no fóren exceptuades sinó la Reyna, lo comte de Pallars y Bernat de Forcià, continuant-ne no obstant processos o causes, y al 29 d'Abril del 1387 fóren degollats públicament En Berenguer d'Abella y En Bartoméu Limós.

Per la data d'aquesta execució és de veure que durà més de tres mesos la instrucció dels processos o causes y la informació de testimonis, entre los quals ne cita lo Zurita per la declaració del qual bé dona a comprendre lo motiu de sossegar-se la ira del Rey ab la madrastra, y, sèns ningun dubte, l'esvaniment de la preocupació general qui dominava tot-hom en un principi sobre lo caràcter de les malalties que patiren En Pére y En Joan: diu que entre los deponents hi havia un jueu, contra lo qual inquirien per lo meteix delictes, y al declarar que lo Rey verament estava embruxat, ab gran confiança afermava, al meteix temps, que no moriria d'aquella dolencia, ans se-n referia ab certs remeys que ell li donaria, y senyalà lo jorn que començaria a refer-se, y un altre termini eu lo qual estaria sa y lliure d'aquella dolencia y podria córrer a cavall; y ab gran brevitat s'esdevingué tot per ses hores y punts, confòrme al pronòstich d'aquell jueu,

Faç-s, donchs, cada hu compte, al veure los efectes de tan meravellós pronòstich, les persones de veritable esperit cristià y poch afectats a fatilleries, com serien pot-ser lo meteix Rey e son germà, què havien de pensar ab contemplar que goria gent batejada y que professava la religió de Jesucrist, de mals que hom suposa que no poden ésser inferits menys de mijançar pacte ab Satanas, precisament un hebreu, un home de la raça degradada, contra la qual major odi sentien en aquella època, per considerar-la com a enemiga irreconciliable del Cristianisme. Comprenem que un jueu físich

o metjayre possehis remeys per desvirtuar fins los efécetes d'un verí, mas no per aconseguir açó que aci-s pretén. Sía lo resultat d'aquesta cogitació o alta causa, és cosa certa que lo Rey veritablement se mitigà, y ho prova la actitud de le Reyna, adés tan atemoritzada, car manant aquell que-s donassen a aquesta senyora advocats y procuradors, no volgué Na Sibilia estar a judici ab son parent, y dexà en son podèr que ordenas de sa persóna y béns a sa voluntat.

No obstant, crehèm que les defenses se farien, perçò com recompten los qui-n dónen noticia, que s'hi provava, en quant a la fuyta, que la emprengué la Reyna per consell del seu propri marit, anant-se-n ab son germà a Sitges y d'allí a Sant-Martí per estorçre de la furia del parent; y per aquesta sola part de la defensa que hom cita, quasi arribariem a creure que la acusació ja no requeya a-les-hores sóbre la culpa de bruxeria, sinó principalment sóbre la jaquida del marit y los mals següents a semblants actes.

No-n manca sinó mencionar un altre per acabar d'abonar la nostra opinió axi respécte a la disminució de culpabilitat atribuïda a la Reyna, com a la benignitat que ana ostentant lo nou Rey: al sabèr la nova de la mort d'En Pére, lo representant de Climent VII, qui no havia pogut alcançar d'aquell lo regoneximent, avançats com n'éren los preparatius per aconseguir-ho, no perdria la ocasió d'acudir a Barcelona ab la fi de que lo novell rey fés allò que ja havia fét lo rey de Castélla, çò és, decidir-se a favor d'aquell Pontífech. Diuen que lo legat qui en aquesta ocasió y a la indicada fi trobava-s en aquella ciutat, éra lo cardinal d'Aragó; y puix no podèm duptar que lo qui portava aquest titol éra lo metéix qni vingué en témps del rey En Pére, lo futur anti-papa Pére de Luna, rahó hi haurà per creure que éra lo metéix personatge aquesta vegada.

Ab tót y axò què sus-are havèm manifestat, respécte a la situació de Na Sibilia y de la actitud del Rey, és de pensa que los processos continuarien quasi tot lo restant del any —y encare algun va continuar després, com l'instruit contr. En Gilabert de Cruilles, governador del Rosselló,—car ei

Novembre romanía la Reyna encare a la presó; emperò tan favorable seria lo resultat d'aquells per la acusada, tal la bona disposició del Rey a tranzigir o perdonar, o ans bé, tals les maniobres o esforços del cardinal per no perllongar escàndels al palau y familia dels Reys, que al cap-devall van arribar a una transacció honrosa y pàfica, apaybegant-se, de consegüent, los odis d'uns y altres y gitant, com si diguéssim, un vel a quant s'era esdevingut des de la nova successió a la Corón. Axi ho concebérem al veure que en lo mes indicat lo Cardinal se-n anà a la terra ón la Reyna estava presa, y en presencia del bisbe de Barcelona, de mossèn Berenguer de Barutell, d'En Bernat de Senesterra, d'En Francesch Ça-garriga y dels Vilamarí, qui éren tots parents de la Reyna, féu-li un rahonament, manifestant en suma, que lo Rey, volent conduhir-se ab'ella misericordiosament y per reverencia al Sant-Pare, li perdonava la vida a ella y al seu germà, En Bernat, lo qual amenaren de la presó ón estava per que presencias l'acte «y aquella nit, conclou lo Zurita, amenaren-los a la casa ón estava En Berenguer Barutell dedins la ciutat (1): y per los béns que-ls hi prenguéren, los quals éren de gran valua, donaren-se a la Reyna vint-y-cinch mil sous en quiscun any, tant com lo seua vida duras.»

No-ns conta la vida que, ja en libertat, menà d'aquí-avant la quarta muller d'En Père, emperò si que, ab tot y percebre la pensió de vint-y-cinch mil sous, tornà a intrigar ocasionant algun desplaier al Rey, qui, mercès al seu caràcter benigne, tornà perdonar-la, y aquella fóra la hora en que, segons lo Monfar, se recollí al convent de religioses de Sant-Francesch de Barcelona (1).

(1) Diu lo Feliu que fóren amenats aquella metéxa nit de la casa del carrer *dels Horts*: pas de la Rambla, a casa d'En Barutell, D'una hora lluny hom veu que llegí *orts* per *orbs*.

(1) L'autor ací citat hi afig que Na Sibilia morí professa en lo dit convent, als 24 de Novembre del 1406, y fóu soterrada a la església de P. P. Franciscans de Barcelona, en lo metéix sepulcre de marbre del altar de Sant-Nicolau ón éra estat depositat lo cadavre del seu sogre, lo rey En Alfons, ans d'ésser traslladat a Lleyda

Lloable apar la intervenció del cardinal legat en aquesta causa, inclinant lo Rey a que la resolgués ab la clemencia deguda, emperó de segur que no haguéra escoltat son' raho-nament la reyna Sibilia, si pogués imaginar que la filla que que lí restava del reyal tàlem, la infanta Elisabet, que tractaren tòts-témps ab gran consideració axí En Joan com En Martí, vivint en la llur companyia, estimant-la com a germana, y maridant-la finalment ab En Jaume, comte d'Urgell, havia d'ésser infortunada víctima de la ambició del metéix cardinal, con, per afiançar la tiara d'anti-papa que-s cenyí ab la favor de prínceps partidaris seus, féu despullar dels drets que abdós esposos atanyien al setial d'Aragó, en lo ponderat compromès de Casp, per dar la Coróna al seu amich regent de Castélla, En Ferran,

Al participar lo cardinal a la Reyna la resolució del monarca, és d'observar que manifésta havèr-la presa aquest per reverencia al Sant-Pare, donant açò entenent que la diferencia d'En Pére per causa del Scisma éra acabada dés la primeria del regnat d'En Joan, y tant éra axí, que la declaració fôu-ne féta ab gran solemnitat a Barcelona, lo díe 4 de Febrer, çò és, dinou dies apres d'ésser arribat a aquesta ciutat lo nou rey. Donarèm compte d'aquest acte, com a lloch més oportú, a la part eclesiàstica, reculant are, per gordar lo degut orde, a aquella data, de la qual nos adavançarem un xich per arrodonir lo subgect que havèm tractat, referent a la reyna Sibilia en lo seu primer any de sa viduitat.

L'un dels primers actes que menciona lo Zurita del rey En Joan, y que podia molt ben pendre-s per un d'aquells indicis fatals de la tirania del nou monarca, que, a parèr d'alguns historiadors, éra de témer al començament d'aquell regnat, és la presó que manà lo Rey fer, *ans de passar no gayres mesos*, del compte d'Empuries, estant aquest a Vilafranca, y la orde que donà per formar procés contra éll, inculpant-lo de diferents delictes. Ja al arribar a Giróna la nova de la mort del rey En Pére, havèm donat compte d'un fét misteriós, que no poguérem esplicar sinó suposant una mala inteligencia, con per havèr fét la via d'aquell punt lo comte

d'Empuries per veure En Joan, aquest lo féu recular engant-li lo sometent de la terra, anant-se-n, segóns diuen, après d'açó per altres vies, sèns acompanyament militar, lo comte, al encontre del nostre rey; y donant-se abdós mútues explicacions, remangué restablert lo bon afecte que abans se professaren. D'açó no hi hà que duptar-ne, y si après d'una mala inteligencia, ja esboyrada, als *pochs mesos* de cenyir la corón a En Joan, empresonava l'antich amich y parent, bé fa creure que una gran causa hi havia d'havèr per que-s trenecas tan íntim lligam. A ésser certes les inculpacions que apunta lo Zurita, podriem dir ab rahó que En Joan començava lo seu regnat com a tirà, emperò les unes son infundades, les altres éren més aviat serveis a favor del metéix En Joan, d'altres fóren actes en què aquest éra complicat, y d'altres per fí, que a valdre-n la pena, per considerar-les com a trahicions, no podien ésser ignorades del metéix En Joan, méntre que, en vida de son pare. s'acostava al comte d'Empuries com a únich consol en sa persecució y assoliment.

Lo discrèt llegidor, remembrant los passats fets, sabrà colocar en quiscuna d'aquestes clasificacions respectivament les inculpacions que-s fan al Comte, preguntant nosaltres, a aytal obgécte çab quina justicia y rahó podia fer retréts al d'Empuries lo rey En Joan, qui havia atemptat contra ell y contra son pare, qui havia tingut tractes ab prínceps enemichs d'aquest, qui s'éra confederat ab En Bernat d'Armanyac, ab En Joan de Bolonya, y altres capitans, qui havia cedit forces y castells a gent francesa, y qui havia favorejat la entrada del infant de Mallorca? No-més per úna d'aquestes inculpacions podia castigar En Joan l'antich coadjutor de sa resistencia o desobediencia filial, com fóra la d'havèr atemptat contra éll, ço és que instantaniament s'hagués transformat en traydor: y puix aquesta mala acció no consta en ningun lloch, havèm de convenir o en que aquesta nova persecució, a ésser certa, seria una segona mala inteligencia deguda a acusacions d'enemichs personals del comte, qui privas en lo Palau, car vérament diuen que éra molt donat En Joan a lliurar-se als seus privats, o que s'es confòs

aquest fêt ab un altre de posterior, del qual ja parlarem, qui podia donar peu veritablement a plany, y, en conseqüència, que tals suposits no eczistiren o s'esvaniren fàcilment, ja que lo metéix annalista de qui prenèm aquestes noves, sèns explicar-nos lo curs del procès, ni sa desexida, curulla la llista de les inculpacions no més ab aquestes precises y brèus paraules: «emperó aquesta ira anà després aplacant-se, car fôu lo Rey de condició benigne, si bé a la primeria molt governat y donat als seus privats.»

Fora d'aquest cas, que no-ns resolèm a acceptar del tót, per açò que acabam d'espondre, lluny de semblar tirá En Joan, o de tenir-lo per tal, que molt podia ajudar-hi lo recort de tirans anteriors, se mostra ans bé benigne, generós y fins esplèndit, y poch sabèm compendre com los historiadors han cregut axí avinent-ment la eczistencia de semblant temor, no fent lo Rey actes qui-ho poguéssen motivar. Més pochs motius hi pogué havèr d'aquí-avant per tenir-lo-y, tenint en compte fins los metéixs deféctes del novell Rey, o que com a tals li endorsen los historiadors, car tras d'un monarca tan aficionat a guerres com fôu En Pére, veyen inaugurar-se un regnat verament de pau, perçò com no pensava lo Rey sinó en deportes de tota mena, y més estimava mil vegades combatre les aus y féres que no los homens.

Per més que En Joan, al revers de tots los seus antecessors, no-s donà gran préssa en anar coronar-se com a rey de Aragó a Çaragoça, la qual cosa més que dexadesa, podia ésser per mor de sa poca salut, o de la necessitat d'ordenar alguns assumptes perentoris y de vetllar en lo curs dels processos, no dexà, tan bell punt com estigué a Barcelona, de complir un acte cerimoniós qui caracteritzas poch o molt la presa de possessió dels seus dominis. Diu lo Zurita que estant a Barcelona En Joan, als 8 de Març, al palau de la reyna (probablement lo metéix palau menor que ja habitava son pare) ab la solemnitat acostumbrada jurà als catalans las llurs constitucions y costums, declarant que, per havèr-se fêt algunes donacions y alienaments per lo rey son pare y per éll, en perjuhí séu y dels reyalmes, dés lo 20 de Desémbre

del 1365 fins en aquella hora, no éra sa voluntat de confermar-los: y que après de féta semblant formalitat, fôu jurat per comte de Barcelona, y féren-li lo jurament de feheltat als 18 del metéix mes y any.

No duptam nosaltres d'aques fét, con lo Zurita, historiador tan autoritzat y pregon conexedor dels nostres arxius, cita fins les dates, jatsia ometent minucies; emperò és del tot singular que no sia trobador ningun rastre de tant importants actes, car si lo jurament se féu *ab la solemnitat acostumada*, apar que havia d'ésser davant les corts, y ni hi há procés (cosa que no fóra prou a negar-ho, car no-s conserven tots los de les celebrades, en lo nostre arxiu Real) ni indicis hi há de convocatories en los registres. Lo metéix buyal observarien los historiadors de Catalunya, con o callen aquest fét, com lo Carbonell, Monfar y altres, o-s limiten a copiar literalment séns la més mínima referencia ni justificatiu la relació del Zurita. Nosaltres no volèm negar-ho de tót-en-tót emperò si açò que posam en dupte és la solemnitat, enténnga-s la legal, çò és, que En Joan juraria davant sa córt més o menys numerosa, emperò no davant les córts, lo díe 8 de Març, y al palau de la Reyna, que éra sa habitació—ón no hi há exemple de que s'hi sien celebrades córts algunes,—que allà metéix pogué jurar-lo la córt a éll els 18 del metéix mes, y que, ab élla o séns élla, perçò com no s'hi senyala la data certa, pogué no menys declarar que *ne éra voluntat* confirmar les donacions anteriors qui-l perjudicaven, çò que ben mirat no és una revocació definitiva. Axí ho crehèm, interin no apareguen noves qui dónguen major llum; emperò apart de la nostra indecisió, devèm observar tocant a aytan important adveniment una novitat de costum que fóra de gran transcendencia referent a la historia de Catalunya, posat que, en efécte, féu-se ab tota solemnitat la jura del rey En Joan com a comte de Barcelona.

Dés lo comneçament de la confederació catalano-aragonesa, en quiscuna de les coronacions dels monarques com a reys del reyalme d'Aragó a Çaragoça, havèm procurat esplançar la intrerpretació que deu donar-se als furs y privilegis

aragonesos, tocants al dit acte, y havèm sostingut que si éra legalment indeferent al príncep, comte y rey ensémps, jurar y coronar-se sòts lo primer caràcter o sòts lo segón en l'un o en l'altre dels seus Estats còm li fós més avinent, sèns que obstas per ésser regonegut rey d'Aragó esser-ho estat abans com a comte a Catalunya; mas a costat de la nostra opinió consignam sèmpre lo fèt, la costumança: de manera que, en general, los reys anaven de bell començament a coronar-se com a tals a Çaragoça, ja per tal com lo títol de rey éra superior entre tòts los que portaven, ja per no descontentar poch o molt y políticament los aragonesos, qui estaven molt gelosos d'aquesta preeminencia. Donchs hé: ¿lo regoneximent del rey En Joan com a comte de Barcelona, fèt prop d'un any y mig abans de coronar-se a Çaragoça com a rey d'Aragó, se verificà o no ab la solemnitat que indica lo respectable annalista aragonès Zurita? Si no ho fôu, probable roman, ja que no provada, la interpretació que donam a la relació del dit autor, y justificada fins a cert punt la fretura de noves; y si ho fôu, confirmada apar la opinió que havèm sostinguda de lluny, de que éra indiferent al príncep senyor d'aquests reyalmes y Estats nomenar-se rey, ans que comte, o comte, ans que rey, adhuc en lo cas del qual tractam podríem dir que s'intitulà y regí bé dès lo començament com a rey, sèns ésser regonegut ni jurat més que com a comte de Barcelona, títol propi de la dinastia que-n representava la línia masclina lo successor dels Berenguers, dels Jaumes, dels Péres y dels Alfonsos.

En la esposició d'aquests fèts hi ha una deducció important a fer, En Joan declarà *no ésser sa voluntat* confermar les donacions fètes per lo seu pare y per éll, qui fóssen en detriment séu y dels seus reyalmes dès del 1365. Molrs anys són los que trancorren dès d'aquest al 1387 en què morí En P^r ré, y moltíssimes, per tant, les donacios y alienaments que caldria revocar al nou rey, cosa que haguéra ocasionat t confusió y pertorbació en les families, que bastara a fer perdre la corón a al monarca qui ho atemptas. No podia ésser obgécte d'aytal declaració de voluntat respècte dels béns

nats a la reyna Sibilia y als séus, car s'ens esgordar formalitat alguna havia sabut confiscar-los En Joan, y encare s'ens confiscar donar-los a sa muller Na Violant y qui volguè, y per altra part consten en los índechs del Reyat Patrimoni molts de béns qui d'ell exiren y passaren al domini de particulars durant aquest període y què no-ls tornaren aquests a perdre ni durant lo regnat d'En Joan, ni encare dels seus immediats successors. ¿Ab quin objécte, donchs, féu tal declaració lo Rey y a quins béns podia aludir al fer-la? No dúp-tam nosaltes que ab la declaració, en general, cuydà En Joan compendre solament determinats béns, y fets posteriors nos donen a conèixer que aquesta fôu la intenció, y que qui sap si-n naxien certs desplaers dels quals ja havèm parlat. N'hi haurà prou ab citar dos éxemples per esclarir aquesta sospita: lo comtat d'Empuries consta en los índechs confiscats per lo rey En Père, y s'ens constar-ne la reversió, lo vehèm tantost possehit per l'infant En Martí, y un gran nòmbre dels qui componien lo marquesat de Camarassa, qui éra una part molt principal del comtat d'Urgell, y que adquirir la Coróna per causes que fóra llarch explicar (1), après d'havèrne fet donació lo rey En Alfons, en lo 1330, al infant En Ferran fill séu. passaren d'aquest al comte En Père de Urgell, al qual féu hereu en testament; emperò lluny de adquirir-los y possehir-los, lo rey En Père s'apoderà de tót, y lo Comte (segòns expressió del Monfar) hagué de passar per allò que lo Rey volguè, y seguí aquest possehint-los fins al any 1386, en lo qual, als 22 de Janer, los donà també al infant En Martí fill séu, ab certes retencions y pactes, de qui més tart passaren a sa muller la duquesa (2).

(1) Veja-s lo Monfar, *Historia de los condes de Urgel*, vol. II, pl. 229 y següents,

(2) A 3 de Març del metèix any En Joan confirmà a favor del seu germà En Martí, la donació del marquesat de Camarassa feta per En Père al mencionat Infant, y ab tót que poch's jorns après, als 14 de Març, assignà En Joan al comte d'Urgell 10.000 sous sobre Caldes y Granollers, que seria com a compensació, n'hi hà prou ab allò primer per justificar la nostra sospita. En la confirmació de Camarassa, s'hi espréss a al peu que no éra estada signada en tèmps d'En Père, y que la signa llavors per que no sia dúptosa sa validesa, essent açò més notable.]

En la data d'aquest document s'hi llig *in nostro minori sen novo palatio*,

Ab tals antecedents, no havèm de meravellar-nos, donchs tant, si novament lo dues vegades enfurismat y sossegat En Joan tórna aferruçar-se ab lo seu antich amich lo comte d'Empuries, ni menys que a la primeria del any següent, com espréssa lo cronista al qual seguim en aquesta part, lo comte En Pére d'Urgell y los altres senyors de Catalunya, no dexant de témer al nou rey, y perçó que podia esdevenir, fés. sen llurs lligues y confederacions, y que als 7 de Juliol de 1387, En Uch, comte de Pallars, y En Roger, germà seu, prometéssen la llur favor y ajuda al dit compte En Pére (1). Encare abans d'aquest fét, dóna ja a entendre lo cronista urgellench la temor que tindria lo comte d'Urgell de veure-s perjudicat per En Joan, car diu que «lo comte En Pére restà axí felló de la vila de la córt y d'havè servit lo rey En Pére que-s retragué del tót dels bullicis de la córt, y llunyà-s del novell rey; y s'aplicà en mirar per sa casa y reedificar les esglesies de les seues viles.»

Immediat al jurament del Rey y a sa declaració, de què havèm parlat, sèns concloure-s lo metéix mes de Març, posa-s en orde lo vescomte de Roca-bertí per passar alsd ucats de Atenes y Neopatria, dels qual éra estat confermat lloch-tinent y vicari general. Lo llegidor se recordarà que a la fi del regnat anterior se tractà de destituhir lo vescomte per havèr-se mostrat devot al primogènit En Joan, en les questions ab lo seu pare, y bastava aquest mèrit anterior per que-l tornassen a posar en son antich càrrech. Precisament en aquella ocasió éra arribat d'aquelles llunyadanes terres

provant açò la recent construcció del *Palau*, o que éra. de poch témps ençà, adoptat com a residència dels reys, en substitució del antich palau major.

Arxiu de la Coróna d'Aragó, pergament 74 y 87 d'En Joan I, y reg, 2026, foli I.

(1) En la edició de la *Historia de los Condes de Urgel*, del Monfar, s'hi llig que-s tingué aquesta confederació en lo 1381, essent, sèns ningun dupte, errada de caxa, colcant un 1 en lloch d'un 7; y es de concebre ab més facilitat la errada, per efècte de perturbació instantania e involuntaria, al revisar l'original ón la errada es encare més greu, car s'hi llig en lo 1378, çò és, colcat lo nombre 7 en tercer lloch en compte d'ésser lo quart, resultant axí la data corresponent a primer any del regnat d'En Joan I.

En Guerau de Rodonells, qui venia fer plét homenatge al Rey, en nom d'En Pére de Pau, per les forces y castells que tenia en son podèr, y En Joan manà que-l prestas al vescomte per revestir axí aquest de major autoritat.

No obstant de quant s'és volgut allevar al rey En Joan, per ocupar-se de sobres en alegres deportes qui-l distreyen dels més importants afers, és precis confessar que res no ho justifica, almenys en los primers anys, per tal com sobreixen de despatxs los registres del seu regnat, dés lo moment en què li toca succehir; y ab tót y trobar-se lo Rey malalt, en los pochs dies qu-s detura a Granollers, al venir de Giróna, dóna-s allà curs a molts y diferents negocis, tal com pogué fer-ho lo monarca al qual la Historia haja atribuit lo renom d'actiu. Apart del subjects ja indicats y d'altres que anirem tractant successivament, sobressurten aquells que podríen considerar-se com a penjants o no decidits a la mort del antecessor, y que, de fét, vehèm resolts ab mes llestesa que no en témps del rey En Pére, ja sia perçò que En Joan, no gèns ambiciós, no inventas dificultats, ni s'aturas en minuciositats que en altre témps solien crear complicacions, y tot per atènyer migrats desigs, ja sia que los concellers elegits per lo nou Rey prescindissen d'aquests mals costums, que no déxa d'honrar lo monarca qui-ls nomenava: y entre los dihs afers poden mencionar-se lo de la composta ab los Arborea, per atènyer veritable pau a Sardenya, y fer-hi més estable lo govern de la casa d'Aragó.

Ja-s recordarà lo llegidor la actitud que prengué Na Lionor d'Arborea, prescindint de les compostes entre lo rey En Pére y Brancaleó, y com per aquell haguéssen facultat, a les seues darrerries, En Bernat de Senesterra y En Ramon de Cervera per concloure un tractat; tantost com entrà en lo podèr En Joan, hi envià En Ximèn Péreç d'Arenós, son cambrer y gran privat; molt perseguit anteriorment per En Pére, cuydant assentar d'una manera definitiva lo tractat, que s'absentà venint a aytal obgécte a Barcelona embaxadors de Na Lionor, no obstant de sorgir una gran dificultat, qual éra la del scisma, en atenció a que lo papa havia d'ésser l mijano-

cer, y al anar-se-n l'Arenós pot-ser no s'éra fet regoneximent explícit del pontifech ací, y molt menys en la illa. Per facilitar l'acort, apartà En Joan tot quant podia ésser obstacle, y prescindi de la residència que havien acordat abans eczigrir a jutges y governadors de la illa, condescendi en donar de nou la investidura de jutge d'Arborea a Na Lionor, absolgué los sarts del jurament que havien prestat al fill de aquesta senyora, y restituint als Arborea los llochs usurpats a la Coróná (si bé conservant-se sémpré los sarts, desconfiats en certa actitud belicorosa), al cap-devall se conseguí la pau, que-s convingué en qué devien sots-signar-la lo Rey, son fill primogènit en complint los catorze anys (1), lo duch de Mont-blanch, y los procuradors de les ciutats de Barcelona, Çaragoça, Valencia, Mallorques, Perpinyà, Elna, Capliure, Càller, l'Alguer y totes les altres de la illa.

Com és de comprendre, atesa la distancia de la illa, respecté de Barcelona, y per altra part les moltes ocupacions que tingué lo nou rey en los primers mesos del seu regnat, no pogué donar-se compliment en quasi tot aquell any à tan important afer; emperò per la fésta de Nadal termenà definitivament la pau a Sardenya son governador Arenós, essent després vingut, al metéix objécte, a Catalunya, ensémps ab

(1) Interpretam que la signatura del primogènit havia de posar-la al complir aquest catorze anys, segóns diu lo Zurita, d'una manera molt confósa «aquesta pau havien de signar-la per lo Rey son fill primogènit essent de catorze anys, y lo duch de Mont-blanch, son germà, etc.» car no podia ésser altrement, per comptar llavors l'infant Eu Jaume molt pochs anys. Apart d'açò, la seguretat de aquella signatura éra poch eficaç, car molts anys éren los que mancaven per atènyer a la edat assenyalada, durant los quals los Arborea podien tornar a rebel·lar-se, axicom ho fèren, o mancar la esperança de la metéxa seguretat axicom mancà, perçó que morí lo dit infant dins no gayre témps, y un altre germà que tingué En Ferran, se morí tambe ans de complir-se lo térme. En la donació de Mont-blanch, nomena En Joan al seu fill *Dalino Gerunde Jacobo*, y en lo nomenament de Governador general dels reyalmes s'hi llig *defectum teneris etatis incliti magnifici infantis Jacobi primogeniti nostri*. y abdós documents sóa del 1387, de manera que ún no pot duptar de qui éra en aquesta ocasió lo primogènit.

De la segóná muller tingué lo Rey un fill apellat Jaume, en lo 1374, que diuen que visqué pochs mesos: per tant aquest aci nomenat ha d'ésser un altre del metéix nom, de la tercera muller, ab la qual s'ajustà en lo 1380.

Còmita Ponci, embaxador del Jutge, lo qui la ratificà ací als 8 d'Abril del següent any 1388, y, en conseqüència, estant lo Rey al monestir de Vall-donzélla, en lo metéix mes, donà orde d'enviar a Sardenya tres-cents bacinets de cavall, y mil servents o soldats, per repartir-los d'establiment entre les fortalezes y castells qui li-s sotsmetien, en virtut del nou tractat.

Un rey qui ab tanta activitat donava preferencia al estatxament de negocis com aquest, tan utilós per la benanança dels seus vassalls, podia no ésser rey belicós ni entoçudit en sostenir sa voluntat, emperò en contra estalviava molt escampament de sanch, moltes despeses a la nació que regia, y per més que podia pecar d'altres vicis com a home, ja may per aquests arribava a veure-s aquella exaugada y en tantes estretores com li ocasionà En Père ab ses continúes guerres. Per tal lo Zurita, si bé dóna noticia, a sa manéra, de les aficions d'En Joan, que podrien considerar-se com a defectes—de què-ns ocuparèm més d'espai en lloch més oportú,—ab rahó diu que «éra príncep de sa condició molt benigne y pacífich, y procurà dés lo començament del seu regnat de seguir molt diferent camí del que portà son pare,» afegint que «lo rey En Joan fill séu ab tot-hom volia pau, y no tingué fi d'avançar-se entre los altres prínceps, sinó en la magestat de sa casa y córt, que fôu la més asseñyalada, que en molt de témps se fós jamés vista.

Altres exemples podriem citar qui proven la activitat de En Joan en lo primer any del seu regnat, y si aqueixa vé provada en la resolució d'un afer tan important com lo de la pau de Sardenya, y en la d'altres de menys transcendencia o importancia, ben clar està que la vigilancia del govern s'estenia indistinctament sóbre tot quant podia ésser d'utilitat general o particular; podènt citar com a mostra la cédula que espedí als 4 de Novémbre del metéix any, per la qual, desijant remeyar les abusions introduhides en la policia dels pelayres, tintorers de la art de la llana, aprovà y confirmà les noves ordinacions dels metéixs fétes per los concellers y prohomens de la ciutat de Barcelona (1).

(1) Capmany. *Colección diplomática*, vol. II, pl. 177, nóm, CXI.

Los principals historiadors resumexen, al concloure lo primer any del regnat d'En Joan, dos fets importants, emperò d'una manera axí concisa, que tot-just pot lo llegidor formar-se idea de çó que podien ésser la coronació a Çaragoça, y les córts de Monçó. Veus-ací tot quant nos tramet l'Annalista aragonès: «Com lo Rey se deturà per mor de sa dolencia tot l'any anterior a Barceloná y la major part de aquest, y estaven les coses sobressahides fins que vingués a Çaragoça a coronar-se y jurar los privilegis, com éra costum, finalmente vingué a aquesta ciutat, y no-s coronà ab aquella cerimonia que solien fer-ho los seus predecessors: y manà tantost convocar córts generals de tots los seus reyalmes, llevat del de Sardenya y Còrcega, per la vila de Monçó, per al 3 de Novémbre vinent, y continuar allà les córts que havia ordenat convocar lo Rey son pare, que après se continuaren a Tamarit y Fraga, y no-s van concloure per la seua mort.»

Quant a la coronació, l'historiador d'aquesta cerimonia, Blancas, hagué d'amparar-se en aquesta metéxa relació del Zurita, esmerçant-hi no-més deu ratlles, per manifestar en suma, respècte de la coronació d'En Joan, que no-n pot dir res, per no havèr-hi memoria d'aquell témps qui ho esplich, no dexant açò d'ésser ben notable, car lo seu llibre abunda en minucies tocants a les altres coronacions de reys anteriors y posteriors d'aquell. ¿Fóra aventurat de dir que no arribà a coronar-se En Joan com a rey d'Aragó? Cert es que ho fóra, emperò no fóra menys aventurat assegurar que ho fóu, ja que en sa abundosa correspondencia, y sóbre-tót en cartes de data immediata a la anada del rey a Çaragoça y endreçades a personatjes d'Aragó, gayre-bé no s'hi parla del projecte d'anar a coronar-se, no trobant-se aquest consignat sinó en les circulars de data molt anterior ab l'obgecte de recollir cabals per celebrar ab pompa la dita cerimonia. No s'oblidà lo nou rey de preparar de lluny lo negoci, y dés los primers mesos del seu regnat, procurant convèncer los seus vassalls del davèr o costum que hi havia de contribuir a un acte tan solemne e indispensable, escrigué a prelats, capitols magnats y municipalitats, sèns dexar-se les aljames y more-

ries, lo tribut de les quals, nomenat precisament coronació en aquests cassos, no dexaria de percebre; de manera que sols aquestes circulars y manaments arriben a formar un voluminós registre (1), essent s'hi en tots y cada un dels documents que conté, lo propòsit y resolució de coronar-se éll y sa muller a Çaragoça lo día 25 del vinent Abril.

Lo Zurita, axicom havèm vist, dóna com a verificada primer la coronació, fent-se després la convocatoria a córts; emperò encare suposant que axí sia, calgué verificar-se lo primer acte, no en la data designada, sinó ab posterioritat al 18 de Maig des del qual romangué lo Rey a la capital del antich reyalme fins al 3 de Novembre, que fôu la hora que entrà a Monçó ab motiu de les córts d'entre les qual actes podem citar-ne una, qui ns fa deduhir que per ventura ni aleshores estava coronat (1). Desijant justificar aquestes assercions havèm resseguit a pleset lo registres primers corresponents al regnat que ns ocupa, y per l'orde cronològich que guarden en sa espedició los documents, havèm vingut en coneximent de sengles punts ón sojorná En Joan, des la seua arribada com a rey a Barcelona fins a les dates adés citades. Com a curiositat atractívola oferim lo resultat d'aquest estudi als llegidors, mencionant de passada, al metéix objécte, al-

(1) En una circular endreçada a diferents autoritats y especialment a les de Giróna, Besalú y Camp-rodon, data a Tortosa, per cert als 19 de Novembre del 1393, al objécte de recollir lo tribut per la coronació, s'incerta lo capítol de córts de Monçó, per què aquestes prohibiren que lo Rey fés impostos, y acordaren que cesassen los que estava fent, a continuació de la qual cosa, no considerant En Joan enclós en aquesta prohibició l'acostumat tribut de què aci-s tracta, posa les següents paraules! *Verum quia propter contenta in dicto capitulo aut alias prenominate uniuersitates et singulares persone nullo modo excusare se possunt quin dictam taxationem solvere teneantur ratione coronationis nostre, predicte cum descendat de regalia nostra propria ac nostris ossibus et Regie dignitati a fixam* etc. Noresmenys, en lo preambol del dit document, volent lo Rey fundar la rahó del tribut, declara ben esplicitament que es per les grans messions que ha fetes y a fer haurá ab motiu de la coronació que ha de verificar-se *in supportatione diuersorum sumtuum et expensarum quos seu quas non facere et subire oportuit et etiam oportebit dicte nostre fiende coronationis preletxu*. Ab una expressiva nova ipodrá, donchs, algú dptar que En Joan I, prop de set anys des d'haver succehit al seu pare, no complit encare la cerimonia de coronar-se m a rey d'Aragó a Çaragoça?

Arxiu de la Coróna d'Aragó, registre 2 a 20, foli 131 y 132.

guns dels documents qui incidentalment nos servexen de prova cronològica, car vénen, per altra part, a confirmar lo nostre judici general y quant m'han dit altres autors sòbre les aficions particulars del rey En Joan.

Veus-ne aci l'extracte: dés de Barcelona, vers lo mes de Agost (tingas en compte la estació ón pertany aquest mes) del 1387, escrivia lo Rey al abat de Mont-serrat, dihent-li que en bréu aniria a aquest monestir a fer gracies a la Verge per la restauració de sa salut, y que manas construir dues estufes la una al *palau* y la altra en la cambra, qui no despedissen fum, perçò com tenia entès que no-n'hi havia: dés de la metéxa ciutat, a 17 del metéix més, feya sabèr al arquebisbe de Çaragoça, *que ja havia començat a èxir de casa*, y a 8 d'Octubre, informava al seu sogre, lo duch de Bar, *que tenia bona convalescencia*; y aquesta lletra la endreçava, com a circular, a moltes persónes de França, demanant-los al metéix témps y aquest éra lo principal objécte de la lletra, que li trame-téssen haccanees y llebres de Bretanya. En lo més d'Octubre no hàbita lo Rey al interior de la ciutat, mas al monestir de Vall-donzella, estramurs; als 29 del metéix mes sots-signa a Moli-de-Reig (l'actual Molins-de Rey), lo 30 a Martorell, y lo 2 de Novèmbre ja a Vila-franca, a ón se diu que se n'hi és anat fugint de Barcelona ón s'hi desenrotlla la peste de la glànola; y d'allí estant escriu a Tortosa, cuýdant anar-se-n'hi lo díe 29, emperó no-s veu açò confermat, ans continua En Joan a Vila-franca, essent la darrera data d'aquest punt la del 22 de Janer del següent any 1388, corresponent a una lletra endreçada a un argenter, lo juheu Salomó Barbut, ordenant-li que no perda témps en les coses del seu ofici que està treballant per éll (tal vegada la corón?) y que cumpla açò que li tramet a dir per boca del seu estròlec, lo mestre Cresques. Lo díe 21 de Febrer torna ja sòts-signar En Joan a Barcelona, y traslladant-se de nou a Vall-donzella lo 19 de Abril, parteix d'allá, seguint per diferents pobles en lo quals se detura poch o molt, y mudant del un al altre en les dates y per l'orde que anam a demostrar: lo 19 d'Abril a Molins-de-Rey, lo 20 a Martorell, lo 22 a Piera, lo 23 a

Igualada, lo 25 a Cervera, lo 27 a Tàrrega, lo 28 a Arbeca y Juneda, lo 30 a Torres, lo 2 de Maig a Fraga, lo 6 a Vallobar, lo 7 a Alcolege, y lo 18 a Çaragoça, ón roman, com havèm indicat, fins al Novémbre, per passar a Monçó, trobant-s'hi lo día 3 (1).

Passá de cinch mesos estigué, donchs, En Joan a Çaragoça, fins al penúltim del any 1388, séns que s'haguéssen obert les córts, y solament durant aquells, molt posteriors al témps que havia senyalat en les circulars per coronar-se, pogué verificar-se, en tal cas, la cerimonia: emperó ja prescindint nosaltres d'equest acte duptós y passant a tractar del primer, podèm dir que efectivament, com indica lo Zurita, fóren aquelles córts continuació de les anteriors, y axí ho manifestá lo Rey en la convocatoria, dihent que a instancies del arquebisbe de Çaragoça, d'En Martí y dels tramesos de diterents ciutats dels seus reyalmes, havia condescendit y declarat, en lo 7 de Setémbre del 1388, que lo día 3 del següent Novémbre continuaria a Monçó les córts generals començades per lo seu pare en 1383 a la metéxa vila.

Per més que la continuació axí tardana d'unes córts començades prop de sis anys abans apar que havia de tenir per objécte la solució d'alguns subjects d'importancia qui haguéssen romas penjants, al passar-hi los ulls creuria qual-se-vol que lo qui no havia pensat en continuar-lés éra lo més interessat en la llur celebració, car lo principal assumpte que allà hom proposa és l'ordenament de la cancelleria Regia y ses dependencies, o com si diguéssim nova pragmàtica y reglament per la administració de justicia, treball notable y util que subgecta ja conclós y ordenat a la assamblea lo Rey: emperò, ab tot y aquestes circumstancies, encontrant-se tots-témps l'ordenament ab les dificultats que oferia la organització federal de la nacionalitat allà aplegada, desptant sa discussió gelosies y pretensions de major preemi-

(1) A comprovar aquest itinerari és de consultar en l'*Arxiu de la Coròna d'Aragó*, lo registre 1952 y següents, y sobre-tót en aquell los folis 33, 28 revers, 48, 63 revers y 97, ón s'hi troben los documents dels quals havèm prèls les demès noves que facilitam.

nencia entre los diferents Estats, pot dir-se certament que lo gran assumpte fôu lo cavall de batalla ensémps que póma de discordia, pervenint-ne destorbs y dilacions, séns may acabar, tant que enujat lo monarca, de poch li anà com no suspengué les córts més d'una vegada, com li calgué fer-ho al cap-devall, malgrat les súplices. y protestes d'alguns dels qui hi concorrién, y d'ésser-se interposada la Reyna, com a mijancera, ab aprobació de les metéxes córts, per conciliar a aquestes ab lo monarca en sa pregon y terrible divisió.

Tot açó és declarat en un escrit del Rey que van llegar a la sessió del dimecres 23 de Juny del 1389, y és aquell metéix la historia circumstanciada de tots los referits obstacles y empatxaments, o millor l'alegat qui justifica la sobrada rahó que tenia lo Rey per estar ujat, tan més quant ja a-leshores menaçava la invasió de gents estrangeres a Catalunya, y havia-li calgut romandre a Monçó En Joan malalt y de perill *per aquesta rahó som stats agreujats de perillosa malaltia ne encare ne som plenament deslliurats*. Advertim, per alló que pogués significar, que en aquestes cortz la proposició o discurs del Rey se reduhí a quatre paraules, molt menys que les de la convocatoria, en català com de costum, a les quals respongué en aragonès En Martí, ab més brevitat y ambigüitat encare, que parlat havia son germà lo Rey.

Finalment, anáren sostenint-se les dites córts fins al 1.^{er} de Desembre del 1389, en lo qual die, entre altres acorts, s'hi prengué aquest de definitiu, a sabèr, que lo Rey continuava y prorogava les córts fins a dos mesos comptadors després que les companyies d'armes estrangeres fóren foragitades d'aquests reyalmes, séns que per la tarda d'alguns dies, per part del Rey, degué enténdre-s que les dites córts hagen de restar interrompudes, car dóna seguretat lo monarca de continuar-les confórme féren en semblants cassos los seus antecessors. Són en conseqüencia, les cortz de Monçó, obertes en lo Novémbre del 1388, sols una part d'altres d'anteriors que-s continuaren al present y devien continuar-s de nou més endavant, corresponent a la segona temporad los fets de la cèlebre Na Carroça o Carroccia de Vilaragu

a la qual se refereix lo Zurita parlant en conjunt de les còrts de Monçó aplegades per En Joan, après de coronar-se menys d'alguna cerimonia a Çaragoça, o sia après de la continuació, ja descrita, començada en lo Novèmbre del 1388.

Dirèm, de passada, aquell poch n'havèm pogut esbrinar tocant a la senyora Carroça. Diferents historiadors parlen de aquesta dama com a *factotum* del palau Reyal, origen de tots los mals que llavors comportaven, y especial favorita del rey En Joan: lo qui s'entretindrà en acomparar les relacions dels més moderns ab les d'aquells qui més de prop les precehiren y axí successivament fins al Zurita, se convencerà de que no han fét sinò copiar-se los úns als altres, séns pendre-s gayre treball en esbrinar. Realment lo Zurita es lo primer qui-ns dona noticies d'aquesta senyora, procehint açò d'havèr repassat l'Annalista aragonès lo procès de còrts del 1389, eczistent, al qual adés férem referencia, dihent-nos, en suma que hi havia diferents planys públichs y particulars contra Na Carroça de Vilaregut, per sa privadesa, y que per lo braç de les ciutats y viles Reyals de Catalunya y del reyalme de Mallorques fôu proposat a la còrt general «que-s reforma-s la casa del Rey e de la Reyna y-s remoguessen del llur servey algunes persónes profanes y d'*àvol vida*, per lo mal exemple que se-n seguía:» que-s declararen per aquesta demanda En Jaume, bisbe de Tortosa, germà d'En Alfons, marquès de Villena y comte de Denia y de Ribagorça, en nom séu y del marquès son germà, En Jaume de Prades, En Bernat de Cabrera, los vescomtes d'Illa y Roda, En Pére de Queralt, En Joan de Bellera y En Ramón de Bages; que no volènt lo Rey donar lloch a que hom legis los capítols de la proposició, suplicà lo metéix braç reyal de Catalunya que haguèssen libertat lo bisbe de Tortosa y altres barons (segurament los nomenats) que poguèssen anar a les còrts, car no gosaven anar-hi per les menaces que lo Rey havia fètes; y que estant los privats a Calasanç ab moltes companyies de gent, dés d'allí manifestaren per escrit que provarien y mantindrien quant havien dit, y que suplicant, al cap-devall, la còrt general que donassen licencia al Marquès y als séus per anar a

les corts, se tingué, a conseqüència, una assentada entre aquest y l'infant En Martí. de ón ne resultà donar-se salconduit als dits barons y a d'altres que de primer no-s nomenen a sabèr, a En Llop Ximèneç d'Urrea, a En Joan Ximèneç de Urrea y d'Atrosillo, a En Alonso Fernàndeç d'Ixar, a En Arnau d'Erill y Garcia de Sese, no sonant ja per res aquesta vegada lo nom del bisbe tortosí, los qui, diu encare l'Annalista, poguéren entrar y exir lliurement de Monçó méntre durassen les córts, y quinze díes més, esceptuant-ne solament d'aquesta gracia quatre o cinch persónes, los cognoms dels quals, Vilademany, Planella y Togoses, precisament no sonen entre los fins ací mencionats, figurant-hi encare entre élls en primér lloch un Berenguer de Vilaregut. En acabat d'açò, ohides les informacions d'abdues les parts, a suplicació de la córt general, donà lo Rey una cèdula que-n digué edicte «per la qual privà a la Carroça de la habitació y familiaritat de sa casa Reyal y de la Reyna, y del duch de Giróna, y dels Infants, y de qual-se-vol participació d'ofici y benefici, que no hi pogués tornar.»

En general, està confórme aquesta relació ab lo contingut del procés, emperò va ometre l'Annalista la observació que nosalsres fèm respècte dels noms, que bentost ne veurèm la importancia, y de més a més certes particularitats qui dónen un altre caràcter al fét, y que no dexarien de fer sospitar al metéix qui les passà per alt: tals són les fundades rahons en què s'ampara lo Rey per no escoltar los qui inventen pre-tésts y dilacions qui priven l'espatxament dels afers principals y més urgents, los motius que aléga per que hom no llija la demanda davant les córts. *per contenir coses molt deshonestes*—car la dita demanda no arriba ja may a figurar entre les planes del procés, ignorant-se, per tant, son veritable y *deshonest* contingut, y la circumstancia, per fi, de no constar en lo procés que lo marquès de Villena y los séus tornassen entrar a Monçó y assistissen a les córts, com no s'hi declara tampoch la rahó per que se-n anaren.

Convé anotar per altra part que la proposició del Braç Reyel de Catalunya no està en térmens tan especials com

indica l'Annalista, sinó decantant-se, per rahó d'economía, a la reforma de la casa del Rey, suprimint-ne los oficis inútils, no tenint açò res d'estrany en sabènt la afició que tenia En Joan a desplegar gran pompa, lucse y aparat en son estatge y servey, y que les menaces que atribueixen al Rey contra los qui no estaven a les córts, ni són tantes ni de la mena que s'oposa lo Zurita, ans aparen més bé planys y exclamacions del monarca qui-s veu enfastijat per les dilacions y perjudicis que li causen en general úns y altres. Encare més: cert és que en algun escrit y proposició particular, no en la qui contenia coses *deshonestes*, se suplica que lo Rey, des-acost del palau la Carroça, y adhuc, que no consenta que obre la dita senyora sòts la guarda y valença de certes persónes qui la salven en tot quant fa, y que per tant sien aquestes trètes; emperò no és ménys cert també que lo Rey néga aquesta suposició e imaginada salvaguarda.

Açò és quant fa a observar imparcialment en lo contingut del procés que véu lo Zurita, y en prova de que aquest sentí algunes sospites, per no tindre altres noves aclaratories, que en l'extracte de les dites córts posat en los seus Annals, no titubeja en consignar les següents paraules: «e hi havia diversos planys públichs y particulars, dels qual se sentien gréument les gents, *per més que tinguéren naximent de la enveja d'alguns magnats del Reynalme, qui éren de la banda contraria dels qui favorejaven Na Carroça,*» y parlant tantost de la idea que-s promogué de convocar córts qui no fóssen generals de la Corón, sinó de quiscun dels Estats, nova invenció per produhir empatxament o escàndel, diu, ab no menys franquesa, que lo Rey «sospitant que aytal fama s'éra moguda per induhiment de la reyna Sibilia Forciana, manà pendre noves enquestes contra élla: emperò los de les Córts lo requeriren que no ho fés y que li sabés bò que hom concloqués aquelles Córts generals o que no fóssen tinguts comparèxer en altres parts.»

No-l farien vacilar menys al Annalista altres dues noves notables, y són, que la Reyna, çò és, la müller propria d'En Joan I, fóu la mijancera per conciliar lo Rey ab los enemichs

de Na Carroça, y que a la fi de les còrts, «per part dels catalans, valencians y mallorquins, féu-se cert requeriment als braços de la Còrt general d'Aragó, que puix tenien per molt sospitos don Garcia Fernàndeç d'Heredia, arquebisbe de Caragoça, qui éra gran privat de la Reyna, procurassen que tingués a bé exir de Monçò, y no trobar-se present, entretant que entenien en aquella reformació, y se-n alegra l'arquebisbe, per la requisició que hom li féu,» car abdues noves induexen a pensar que si los uns recelaven de Na Carroça, los altres, en major partida, recelaven de la Reyna y dels seus privats, prova evident de que obrava en tals embolichs la passió, y que no és fàcil destriar la veritat dels fets con no-més son mirats d'una banda.

Aytant misteriosa pintura, presentant-se-n la principal figura, Na Carroça, més misteriosa encare, posat que ún no s'esplica qui éra semblant personatge, còm vingué a raure al Palau y quins éren vérament los seus pecats cabdals, ha degut donar peu a d'altres misteris; y axí és que al apoderarse de la figura los poetes la han presentada com a la amiga íntima del Rey, o com si diguéssim una Maintenont d'aquella època, y açó no pot ésser con ans bé apar la favorita de la Reyna, que no del Rey; y un personatge de gran dignitat, sols per ésser privat d'aquesta senyora, veu-se foragitat pe les còrts. Quina serà, donchs, la historia de la Carroça que fins are han-nos tingut velada quants han escrit sóbre aquest afer? No presumim de fer-la nosaltres, emperò facilitarèm als nostres llegidors les poques y curioses noves qui-ns són vingudes entre mans, y qui són prou, quant menys, a fundar alguna congettura sóbre la causa del odi suscitat contra la favorita per los seus enemichs.

Ja vuyt anys enrere, en vida del rey En Père, plà bé fôu coneguda Na Carroça per los infants En Joan y En Martí, com a presidents respectius de tribunals, davant los pledejava aquella senyora per mor d'aliments que solicitava a la familia del seu marit. Per dues sentencies que havèm vistes, fermades per los dits infànts, compreguèren que éra aquell plèt dels més originals que sien coneguts, car d'aquelles ne

resulta que éra Na Carroça maridada ab En Joan Eximèniç d'Atrossiello o Urrea (o Urrea *alias* de Trossiello), ab lo qual vivia a Lucena, que éra aquest *irós* y *forsenat*, y que'l tragué de sa muller la seua mare Na Maria, prohibint a sa nora Carroça que visqués ab son marit (séns que aquesta tingués la culpa de semblant separació) (1), que se-n entras a Aragó, y que percebés les réndes dels llochs que hi tenia aqnell desventurat, prohibició del tót estranya per tindre-la en compte los jutges al sentenciar y alegar-la, com a cosa admesa, en los *vehents* y *atenents* de les sentencies. En una de élles, qui porta la data del 25 de Juny del 1382, obra com a part un Francesch Munyoç, en calitat de curador exemplar del fóll Joan Eximèniç, y alhora com a curador d'En Martí Gil de Boyl, Maria Eximèniç y Toda Péreç, fills del referit En Joan. De qui tingués aquests fills lo marit boig hom ho ignora, emperò no serien de Na Carroça, con no ho esprésen les sentencies y figuren com a part contraria a aquesta senyora: noresmenys, és d'observar la diferencia de cognoms d'aquests tres fills, sóbre-tót del primer, mascle, y ún s'adonará d'un nou misteri qui encobre per ventura una historia no gayre neta, car no-s comprèn com un fill d'un Urrea o Atrossiello s'ha de nomenar Gil de Boyl, que no és lo cognom del pare. De ón ne dednhim que *la noble Na Carroça*, sémpe axí nomenada en les sentencies, ans bé seria víctima de culpes y dissorts d'altri, que no dona turbulent, y no tindria res de particular que, ab lo valiment del infant En Martí, qui éra parent dels Urrea, com veurèm conexent los escàndels que aquests donaven a Aragó, y dolènt-se del estat de Na Carroça, la favorejas fent-la entrar al Palau com a dama de sa cunyada y reyna Na Violant, llà ón, si la dama éra dotada d'algun talent, podia arribar a tenir certa influencia, sóbre-tót, assenyalant-se aquella córt per son caràcter parti-

(1) Aquestes són les paraules de la sentència; *no pas per feyts o colpa de élla, mas per colpa et feyts et no volér de la dita noble dona Na Maria Eximèniç sogra sua et mare del dit noble marit seu*, etc. *Arxiu de la Corona d'Aragó*, registre 1785, foli 4 revers.

La altra sentència a la qual nos referim se troba al registre 1786, foli 56 revers.

cular y nou de festiva y bulliciosa en quant a solaços y deports.

No és açò sinó congettura nostra, y no serà tan infundada, si recordam que la muller d'En Martí, Na Maria comtesa de Luna, éra germana de la cèlebre Na Brianda, casada ab En Llóp Eximèniç d'Urrea, ab lo qual visqué Na Brianda quatre anys. y *sémpre fôu donzèlla com abans que-s velas ab éll*, de manéra que calgué procehir-se a divorci y s'anulà lo matrimoni; y «desijant ésser mare y tenir fills, contragué matrimoni per paraules de present ab don Lluís Cornel, del qual tingué un fill ans no-s determinas la causa del seu primer matrimoni, essent élla y don Lluís parents y conjuncts en quart grau de consanguinitat y afinitat (1),» de ón ne resultà una encesa guerra en Aragó, posant-se en armes les dues bandes de Cornels y Urrees.

Ab tals antecedents, no manca sino veure a quina banda pertanyien los enemichs de la Carroça: no parlèm del bisbe de Tortosa, qui figura de bell principi y desapareix tantost de la escena sèns que hom sàpiga per què, puig fàcilment dóna-s a comprendre que lo prelat obraria per instigació del seu germà Alonso marquès de Villena, veritable cabdill dels enemichs de Na Carroça, y aquest senyor «qui comprenia tant y éra axí poderos en aquests reyalmes, segóns expressió del Zurita, favoria llavors la banda d'En Lluís Cornel, per ésser aquest cosí-germà de sa muller, la comtesa Na Violant d'Arenós; y com aquest bàndol no tenia la favor de la casa Reyat, d'aquí hom comprèn que fós enemich de la persóna de valiment, víctima de les bogeries d'uns y altres, qui vivia al racers d'aquella y principalment del infant En Martí, duch de Mont-blanch, çò és de la favorita Na Carroça. Justifica aquesta apreciació lo pacte que féren al aconseguir la pau, tot cessant los bàndols, en virtut del qual «s'obligà don Lluís. y féu-ne plét-homenatge, que dins espay de quinze anys no estaria en ningun lloch a ón En Llop Ximèneç se trobas, en cas que s'hi trobassen lo Rey o la Reyna, o los

(1) Veja-s lo Zurita, *Anales de Aragon*, volumen II, foli 575 revers y següents.

Infants fills d'aquests, y *lo duch y la duquesa de Mont-blanch*: y a altretant s'obligà Na Brianda (1).»

Per tancar aquesta enquesta de la culpabilitat de Na Carroça, no manca sinó are fer memoria de çò que diguérem al començament respècte dels noms qui figuren entre los de la banda del marquès, als quals donà lo Rey salconduyt, vers lo Setembre, per que poguéssen fer cap a les córts: entre los ja nomenats hi hà En Llóp Ximèneç d'Urrea y En Joan Ximèneç d'Urrea y Atrossillo, lo primer de igual cognom que lo foll marit de Na Carroça, y l'altre igual en lo nom, cognom y segon cognom al metéix personatge, de tal fórmula que ignoram si éra lo boig qui havia cobrat seny, o un fill seu o un altre parent qui-s digués aximetéix; y entre los esceptuats de podèr tornar a les córts, emperó qui són de la banda del marquès, hi hà En Berenguer de Vilaregut, del metéix cognom de Na Carroça, y pot-ser parent séu En Vilademany y En Planella, personatges que havèm adés coneguts, per esser partidaris de la reyna Sibilia de Forcià, companys de aquesta senyora en sa fuyta e inculpats dels delictes de lesa magestat que llavors van cometre-s.

No és estat lo nostre intent defendre Na Carroça dels defectes que li imputen, solament si manifesta que si aquests hi fóren, no romanen provats en la Historia ni resulten de document algun, y que pogué molt ben fer-se que l'odi dels seus enemichs fill de passions baixes y d'interessos de familia, augmentat per la enveja que-ls hi produhis la favor que disfrutava una infortunada dona, pot-ser discreta, y a la qual amparava lo rey En Joan, sinó tots los individus de la familia Reyat, sèns distinció de secse. Çò que hi há de cert és que tras les córts de Monçó, no-s torna parlar més de la favorita, ni-s mescla son nom en fét algun, públich o privat, qui tinga relació ab la història de Catalunya.

Lo comportament del Rey a les córts de Monçó explica bé la diversitat de parèrs dels historiadors sóbre lo començament del regnat d'aquell, dihent los úns si fôu de caràcter suau y de molt diferent índola que lo seu pare; d'altres com

(1) Veja-s lo Zurita, Anales; vol. II, foli 402.

lo Carbonell, que no fôu com lo pare lo fill, per estimar aquest dolent y En Pére bó: d'altres, que fôu tirà en un principi y arribà hom a tèmbre de sa mala inclinació, emperò que després varià en estrém; y d'altres, finalment, que per sa afició a les diversions y deportes oblidà los afers públichs y malbaratà lo patrimoni: tot eczaracions tenints llur naximent sols en l'interès de determinats individus, qui calificaven a llur fantasia lo sobirà segóns éra la favor o disfavor en què-s trobaven, y dels quals féren-se respectivament ressò los qui s'atribuïren lo devèr d'escriure la historia d'un témps que la major part no conexia. Les aficions qui distingiren lo rey En Joan, y en les quals podia sobressortir més que no altres prínceps contemporanis séus, són les que llavors corrien y per les quals s'assenyalaren aximetéix los qui regnaven en aquella època, ja fós Wenceslau rey de Bohemia, Joan de Castélla o Joan de Portugal, y molts altres dels quals recompten que los llurs palaus se transformaven en cels per llurs sumptuosos ornaments, y que llurs córts éren immenses congregacions de musichs, cantants, dançadors y poetes.

Si aquestes aficions haguéssen estat exclusives del nostre rey y predominants en lo seu caràcter, certes podria hom allevar-li alguna culpa; mas no éra axí la hora que lo seu esperit ordenador presenta ja en les primeres córts que presideix perféts tractats sobre la ordinació de la justícia, de la administració de justícia, de la administració pública y de sa casa y córt, méntre per altre costat fa veure la fermesa del caràcter propria del varó enèrgich, lluytant les mes de les vegades ab la opinió de la multitut, no aprovant-ne lo procehir fins que la rahó lo connvenç o la estréma necessitat li hi obliga; y axò, en veritat no ho faria lo qui fós apocat en son esperit, afemellat en lo comport y dessidiós en los afers públichs, per efécte de ses aficions particulars. Emperò llà ón acabà d'acreditar En Joan que no li mancava energia, activitat y patriotisme, fôu en la propinca defensa que li calgué fer de Catalunya, y en les encertades proposicions que donà per la bona reexida dels diversos afers qui s'agombolaren, durant encare les córts a Monçó.

Dues noves fatals rebé En Joan mètre presidía les intermenables córts de Monçó, la del moviment dels genovesos a les illes, disposats a favorir los rebetles de Branca d'Oria—tant que tenien manat a tots los sotsmesos de la senyoria habitants en aqueixs reyalmes, que se-n isquessen sés triga,—y la de la propinquitat de forces forasteres, manades per Bernat d'Armanyac. Tot alhora arribaren a la presencia d'En Joan un tramés del papa Climent, a favor del qual s'era aquell declarat, y un missatger del rey de França, demanant abdós una assentada de la qual, deyen, n'havia de pervenir gran honra a França, a Aragó y a la Esglesia. Respongué lo Rey cortesment als tramesos, manifestant lo desig d'accedir con li fós possible, y mètre ab prudencia cercà los mijans de sossegar los genovesos, instà y tornà a instar per que cloguessen o suspenguessen les córts, alegant la rahó de no volèr esposar més la vida a un punt qui estava plè de pesta—tant que en l'Octubre d'aquell metéix any hi perdé un fill, qui era l'infant En Ferran,—y sobre-tót per la fretura de defensa que tenia lo pahis, mètre que forces forasteres menaçaven Catalunya. Dexant per are los restants afers, que ja parlarem de la llur reexida, parèm no-més esment en lo de la defensa, y serà ella prou per que lo llegidor regonega encare més la falsedat de les imputacions que féren a En Joan los historiadors tocant al seu caràcter y comportament.

Tantost com aconseguí que-s cloguessen les córts, se traslladà lo Rey a Barcelona, ón estava per lo Nadal del 1389, y replegant tota la gent d'armes de Catalunya (1), per enviar-la a Giróna, tan bé distribuí les forces, que mal li anà al enemich, si bé que no tan prést com éra de desijar. Se concentrà en aquella ciutat la major part del exèrcit, ab grans provisions, distribuí gents y queviures en les fortificacions, immediates qui més se podrien defendre, alhora que

(1) Lo Carbonell diu que la gent d'armes de Catalunya la pagava la Diputació o General, sés lo podèr acostumat de les córts, çò que, tot lo més, seria en part, posat que hi figuren sèmpre los senyors ab llurs vassalls y les hosts dels pobles, que éra çò que constituya l'exèrcit d'aquells témps: emperò ja sabèm, per experiència, fins a ón mereix donar-li crèdit al forjador de les *Croniques de Hespànya*.

donà orde de desamparar los qui no estaven en defensa, y d'adobar en altres los murs y fossats, estenént-se aytal orde als llocs y comarca d'Olesa y Monistrol de Mont-serrat, Manrèsa, vegueria de Bages, subvegueria de Neyà y envers la vila de Sant-Pedor, y encarregant-se d'aquesta comissió En Guillèm d'Argentona, lo qui-s colocà a Manresa com a capità de tot aquell districte. Mossèn Ramón d'Abella, ab algunes companyies de gent de cavall, se situà a Torroella de Montgrí, y a Palafrugell, En Ramon Pallarès, ab altres forces, ocupà Palamós, En Bernat de Cabrera, ab moltes companyies de gents d'armes, defenia Besalú, y per fi En Gilabert de Cruilles, qui éra governador de Rosselló, estava encarregat de la defensa d'aquella frontera, ajustant a Perpinyà tot lo nombre de gent possible, havènt-li trames encare lo Rey, fra Martí de Líbori, castellà d'Amposta, ab certes companyies de cavall, sèns comptar endemés diferents partides soltes, sòts manament d'esperimentats cabdills qui encrohaven lo territori en totes direccions, per encalçar los forasters, axicom veurèm.

Entant que axó anava aparellant-se ab gran préssa, demanà lo Rey, encare abans d'arribar a Barcelona, socòrs a Arago y a Valencia, y adhuch provant fortuna envià també lo vescomte de Roda, son cambrer, y Esperandeu Cardóna, al rey de França, recordant-li la aliança que ab éll tenia, y requerint-lo que, en virtut d'aquella, esquivas los mals que podien causar aquelles gents vassalles seues, y contra elles li trametés mil bacinets de cavall, tot comissionant En Père de Marcà y En Simó de Marimon al rey d'Anglaterra ò al seu govern per que no permetés que los seus sotsmesos de Bretanya vinguéssen fer valença, segons deyen, a la gent d'Armanyac. De poch efècte fóren abdues embaxades, car lo rey de França, per més que prometé no consentir que los soldats d'Armanyac damnificassen, y que fins prohibiria al comte son germà que l'ajudas, se disculpà respècte de les obligacions que li imposaven les lleugeres aliances ab Aragó, dihent que havien de comunicar-ho als duchs de Borgonya y Berri, que éren los qui de fét go-

vernaven lo reyalme, fent-se açò més estrany après del afany que manifestaren poch abans lo tramès del metéix rey de França y lo del Pontifech, per que En Joan tingués una as-sentada ab aquell; y en quant als anglesos, acredita la inutilitat de la súplica lo veure que entre les gents del invasor hi havia bretons, cosa que no fóra tan estrany si efectivament un dels motius d'aquella invasió fou en venjança de la pres-só del arquebisbe de Burdeu.

Sía o no cert aquest motiu, no concebim còm los angle-sos, si éren tinguts de pendre una satisfacció, no obraven per si sols, que massa n'éren per fer-ho, con sabien lluytar contra tota la França, y que precisament se valguéssen d'un senyor feudal d'aquesta nació, exercint un paper secundari al ajudar-lo. Emperò menys concebim encare çò que tant parlen d'aquella invasió en les nostres histories, y ni en elles ni en los documents que s'hi referexen no s'hi espréssa may la causa veritable (1). qui decidí En Bernat d'Armanyac a fer armes contra lo rey En Joan y a esvahir una gran nació, tant més quant no éra altre, com diu molt bé lo Zurita, que *un ca-valler* particular: car, en veritat, sabèm la guerra, e ignoram la causa qui la produhí, y tant solament recordant que la an-terior muller d'En Joan éra germana dal comte d'Armanyac, calculam, per congettura, si tal rompiment éra lo resultat de gréuges anteriors entre tan íntims parents per rahó de inte-ressos o drets de familia. Emperò fós com fós, y limitant-nos al present no-més a la guerra y a la vigilancia del nostre rey per dur-la d'una manera victoriosa, esbrinèm lo procehir de uns y altres contendents, y veurèm per los resultats quant justa és la opinió que sostenim en favor del qui sabé comba-tre y vèncer, no obstant d'ésser *l'amador de gentilesa*, y d'es-tar més disposat per la Gaya sciencia, que per la guerra, axi-com digué l'Abarca, sèns ningun fonament.

(1) Lo cronista Carbonell és lo qui més s'aventura en aquest punt, dihent talment que l'Armanyac volia faragitar d'aquests reyalmes En Joan y fer-se éll rey d'Aragé *ab inenció de foragitar y expellir lo dit rey En Joan de la senyo-ria e apliear-la a-sí*. Molt li plahia endevinar intencions l'escrivà cronista, en no sabènt, com a arxiver, trobar-ne noves.

Passà lo Rey, sèns que-n sapiam positivament la data, de Barcelona a Giróna, qó és al campament general y cén-tre d'operacions, podènt tan solament assegurar que hi éra en lo Març del nou any 1390. Los invasors (si no-ns enganyen los autors qui immediatament parlen d'aquest fét, só-bre-tót lo Tomich, sèmpre sospitós per nosaltres) per fer la llur entrada enviaren los anglesos per la part d'Aragó; mas perçò que tantost és d'observar, deguéren tóts aplegar-se a la frontera del Rosselló y Catalunya, y després, a ramades y *semblants a lladres*, puix recompten que s'entretenièn molt robant, entraren per l'Empordà, aplegant fins a Bàscara, de la diócesi de Giróna, y prenguéren-lo per combat apoderant-se d'altres poblets d'aquell territori. Una partida dels invasors s'encaminava dret a Navata, per allotjar-se en aquella comarca, y ai sabèr-ho donà-s orde al Cruilles que envias a la vila de Figüeres tota la gent d'armes que tenia, dextant només cent homens d'armes per gordar lo Voló, que s'escaygué ésser lo 11 de Febrer: féren llavors los forasters la via de Besalú, que tinguéren assetjada alguns dies, emperó la defensà lo Cabrera sèns dexar-los conseguir lo llur obgècte, y aortint més tart va encontrar-los, donant-los tan fort combat devant Navata, que-ls desbaratà del tót, gonyant-los quatre-cents cavalls.

Tement sèns dupte l'enemich aquestes desfètes, havia demanat reforç are y adés al comte d'Armanyac, y aquest realment anava replegant nova gent; emperó lo Rey qui ho sabé, va creure del cas profitar la ocasió accelerant l'encontre: axí que, tras lo triumte del Cabrera, que fôu ja entrat lo mes de Març, un altre baró català, En Ramon de Bages, anà raure, davant Cabanyes, ab una altra partida que comanava un tal Mastin o Mastinges, y destroçada aquella, feu-ne presoner lo cabdill un capità dels nostres apellat Berenguer de Vila-mari. En açò, y tras d'aquests descalabres, diu lo Zurita, y ho repetexen tots quants l'han copiat, que isqué lo Rey de Giróna contra los enemichs (y fôu açò lo Dijous Sant, que éra lo darrer die de Març) ab lo seu estol molt en orde per donar la batalla o foragitar-los del Rosselló, «mas com a

gent qui no venia sinó per robar y recollir açò que poguésen, desampararen lo camp y no-l gosaren esperar, tot prenent lo camí del Rosselló:» y citam açò per contradir, sèns més armes que lo dret juhi, los metèixs copiadors de la Historia, qui bescanten obertament com lo Rey estigué per espay de sis mesos a no fer res, y adhuc afegint-hi alguns que los dos fèts d'armes que mencionam fóren posteriors a aquell termini, méntre que dés de la primeria del Janer, en què lo Rey no éra encare exit de Barcelona, fins a les darreríes del Març en què ja los armanyanenchs havien sofert escarments y-s resolien a recular davant l'estol Royal transcórren només tres mesos escaducers. Aná-ls-hi lo Rey al encaç per foragitar-los del tót, y aconseguí açó almenys de primer colp, romangué a Perpinyà per algun témps durant lo qual se resolguéren y tractaren afers d'estremada importancia.

Guiant-nos per lo metèix Annalista aragonès, podèm dir, donchs, que en aquest témps se publicà nova pau y concordia entre lo Rey e lo Duch y Senyoria de Génova, y axò éra una altra prova del talent y vigilancia qui distingia lo govern del aficionat a la Gaya podènt per tant cóntestar victoriosament al senyor Abarca, que ponderant sèns rahó alguna la mala situació dels nostres, fôu massa indiscret per dir que «los genovesos també éren de gran destorb, car tenint tan propicia ocasió, s'aparellaren a conseguir-la; y axí la nostra armada havia d'estar molt lluny per donar y llevar bastiments,» asserciò qui no consta en ningun lloch, y debades tracta després d'abellir la ponderació, dihent «mas a aytal inconvenient se recorregué per la concordia de Génova,» posat que semblant concordia s'estava ja aparellant dés lo començament, y los únichs genovesos qui podien tabuxar los nostres compatricis, no éren los de la Senyoria, los *intrinsechs* com los hi deyen a-les-hores, ni en les nostres costes, sinó los *extrinsechs* o liberts qui estaven al servey dels rebletes de les illes y en desacostades aygues.

Entre altres importants afers als quals aludim, resoltos en aquest témps, s'hi comprenen los plans de diferents casoris portant-ne lo llur compliment en sí ún obgécte polítich y,

séns dupte, la cura d'alts personatges ab la fi d'estalviar tot desplaier entre los reyalmes convehins y contribuir a la pau general de les nacions; confórme veurém. L'un d'aquests enllaços, concertat per lo Papa y lo rey de França a Avinyó y per los embaxadors d'En Joan (que no hi havia pogut anar per mor de la guerra), a sabèr, per lo bisbe d'Elna, En Ramon Alemany de Cervelló y En Pére de Bérga, als 18 de Maig, fôu lo de Na Violant filla del nostre rey, molt nina, ab En Lluís II duch d'Anjou, intitulat rey de Jerusalèm y de Sicilia (1); y després lo d'En Martí comte d'Exèrica, fill del iefant En Martí, y per consegüent nebot del rey En Joan, lo qui, en virtut del consentiment donat per lo seu oncle y rey, anava a emmullerar-se ab Na Maria, filla y hereua del rey Frederich III de Sicilia y de Na Constança d'Aragó, aquella propria infanta de qui tant s'és parlat en lo regnat anterior, y per los drets de la qual calia reunir-se témps a venir y definitivament la casa de Sicilia a la d'Aragó, essent una de les condicions que lo Duch, o sia lo pare del nuvi, prengué la empresa de sotsjogar aquell reyalme, qui éra usurpat per los barons de Sicilia, y restituir-lo al seu senyor natural, que n'éra la infanta Maria ab lo seu marit.

Per aquests ordenaments, ón s'hi veyá indefectiblement la má del Papa, fa a deduhir una altra influencia del metéix Pontífeh, que sens dupte començaren d'aparellar en aquest témps, qual fôu la de cercar una distracció al Armanyach, y als séus, per que no enujassen més Catalunya y lo seu rey, com veurém; mas, ans d'esperimentar aytal saludable efècte havèm de tornar a la guerra, y veure còm se repetiren les darreres temptatives del enemich.

Continuà lo Rey a Perpinyá fins a la primeria de Maig, y convençut de que éren estat vérament espelits del territori

(1) L'autor dels *Condes vindicados* diu, que no-s verificà l'enllaç, fins a l'any darrerries del 1400, havent fét de primer, en lo 12 d'Octubre, renuncia de tots lo drets que pogués tenir als Estats d'Aragó a favor del seu oncle' lo rey En Martí. Fa lo metéix autor, en corroboració d'aquesta nova, la següent referencia: «Rey. Arxiu, armari de Dots Reyals, nóm. 7 y 175;» emperò s'haurien perdu' ja a témps aquests documents, puix no consta la equivalencia de la numeració moderna en los inventaris de pergamins de la nova ordinació.

los soldats d'Armanyac, cregué inútil romandre per més témps a la capital del Rosselló, y se-n tornà endret Giróna; emperò tan bell punt fôu arribat a aquesta ciutat, com tingué ardit de la nova entrada e irrupció dels Armanyaquesos. Fent, donchs, la seua estada a Giróna, tant que hi sojornà los dos mesos de Maig y Juny, consultà ab lo seu germà, y ab los del seu concell per veure lo millor que convenia fer per acabar d'un colp ab aquella briconalla, que éra difícil exterminar; car, com a gent replegada que éra, jamay freturaria de reforç venint en sa ajuda la escoria de diferents pahissos, a faysó de la antiga companyia *blanca*, sóbre-tót essent, com deyen, lo seu sòu la rapinya, Aconsellà-s bé lo Rey y algun bon cap lo consellà millor, per tal que, tement sèns dupte que allò no esdevindria si no fos consentit per lo govern de França, van tractar ja no sols de defensar-se dels invasors, mas encare d'anarlos escometre dins lo llur metéix territori çó és, en lo que componien los feus del Armanyac y demés cavallers y capitans del seu seguici, y aquest pensament se millorà encare ab un altre no menys original més endavant.

Estava la multitut de la gent enemiga escampada per la frontera, y sèns atrevir-se tant a la esbojarrada com la altra volta, envià primer unes companyies de cavall qui cayguéren de sopte sóbre un lloch o castell que lo Zurita ne diu Fuerça-real, y cuydaren entrar-hi a escala vista: després—y açò éra ja per l'Agost, venint a provar que ja no éra tant lo llur coratge com la primera vegada,—féren nova entrada, anant-li de poch com no s'apoderaren per trahició de Mosset y d'altres llochs de la comarca, y assajant d'apoderar-se de Sant-Hipòlit y de Salses, mijançant unes barques que hi havia al estany d'aquesta vila. Per aquest indret és per ón exercien més vigilancia, y tantost com oviraren per allà un català o rossellonès, al punt lo feyen presoner o donaven-li mort.

En tal situació, y mesurat per lo llur gèst lo caràcter de aytals gents posà per obra lo governador Cruilles lo primer pensament que-s tingué a Giróna: informat per espies d'una força que hi havia al lloch de França, y que hi havia de fer

cap lo seu senyor, capità d'aquella, isqué de Perpinyà, la diada de la Verge, acompanyat de setanta de cavall y altres tants ballesters, y après de caminar tot aquell die y la nit, a trench d'auba del endemà, caygué soptadament sóbre lo lloch, y après de combatre-l aconseguí assaltar-lo y entrar-hi mas com se-n escapas lo senyor, lo Cruilles manà calar foch al poble y al castéll. Al avis de tal exemple, que-s repetí per aquells encontorns ab combats particulars, altres capitans nostres, En Berenguer Arnau de Cervelló y Mossen Ramon de Bages, per orde del Rey, anaren atansant-se a la frontera y fôu manat a les forces que hi havia al Empordà que anassen acostant-se al Rosselló, y que los veguers de Catalunya discourreguésen y vetllassen per los llurs respectius districtes, per que-s fortificassen los castélls qui fréturaven reparacions y no-s desemparassen may per may los qui tenien establiment, ans estiguésen aparellats a la defensa.

Çò que esdevingué al Rey al anar-se-n de Perpinyà, succehí, segóns apar, al tornar Cruilles al Rosselló, perçò com los armanyaquesos, a la fi d'Agost, correguéren fins a la Péra; mas com aquell anas al llur encalç, apar que alguns capitans enemichs se retraguéren a Rayguéres contra los que envià lo Governador a En Ramon d'Abella, qui estava a Baxa, y a En Berenguer Arnau de Cervelló, acantonat a Ribes-altes, per que-ls combatéssen, empresa que no fôu sortosa, car, ben defensat lo lloch, apar que la nostra gent rebé algun dany. Ací atemptaren un ardit, que ignoram si tingué resultat, y fôu de instar lo Rey al comte de Fóix per que contrastas al Armanyac, y aquesta idea seria lo mòvil, tal vegada, del casament que-s verificà després, al palau de Barcelona, entre En Matéu comte de Fóix (qui succehí a-les-hores o estava molt prop a succehir al seu pare lo comte Gastó III), y Na Joana, filla del rey En Joan y de Na Matha d'Armanyac, car sabut és que los Fóix units ab los Armanyacs, éren estat constantment los vehins més enujosos de Catalunya, y aliant axí los primers ab la casa reyal d'Aragó. éra de pensar que més fàcilment se divorciarién dels segóns si bé en açò no-s prevéu lo dret eventual de successió que

ab lo témps la casa de Fóix podia adquirir o atribuir-se, originant-se'n noves dissabors en l'esdevenidor.

Aquesta idea s'agermanava, en part, ab lo segon pensament abans indicat sóbre lo plan de combatre los armanyaquesos, en lo llur propri terreny, perçò com de sópte, si donam fè a cert crònista d'aquell témps, de qui prenguèren la nova los demés historiadors, un tal Marigot Marxes, qui seria tan bona péça com los capitans d'Armanyac, aparegué ab suficients forces en los territoris d'aquest y dels senyors qui li éren partidaris, y ab lo cognom del rey d'Aragó, talà y destrohi, acometent Peyrustach y fent altres proheses; mas aytal nova, axicom indicarem, és difícil de justificar. Emperò sia o no tal com ho recompten, no podèm negar que lo pensament d'aquest plan eczistia, y solament podèm assegurar que, ans o après d'atemptar-ho, cessà de prompte la pertorbació que experimentava Catalunya, séns dupte per havèr-se dut a efècte la mira del Pontífech, car per orde d'aquest y del rey de França, lo metéix comte d'Armanyac (qui éra lo atiador del seu germà Bernat) dreçà les seues armes y les seues gents a un altre camp, se'n anà vers Italia a fer guerra contra En Joan Galeaç, duch de Milà, duhent la consigna, noresmenys, de no parar fins a foragitar de la cadira Apostòlica lo papa Bonifaci IX (qui éra lo papa nomenat per los enemichs de Climent, per succehir a Urbà VI, mort en l'Octubre anterior), y segóns apar lo bulliciós campió trobà ben-tost la paga de ses malifètes, car, al primer encontre, tenint assetjat Castellazzo d'Alexandria, fòu prèu y morí de les ferides que havia rebudes.

Finida la campanya contra los armanyaquesos, tornà En Joan a Barcelona, vers la fi del Agost. A la primeria recompten que arribà a aquesta ciutat un embaxador de Wenceslau, rey de Romans, apellat Ulrich Heberspel, per tractar matrimoni de la infanta Na Joana ab un oncle d'aquell, qui éra príncep de Moravia. Ja tres anys abans, lo metéix Wenceslau havia tramès un cambrer séu, nomenat Ramon de Praga solificant per éll la mà de la metéxa infanta, y noves sóbre l'orde de la casa y córt del nostre rey, per imitar-

lo en ses aficions; y si bé En Joan lo complagué en açó dar-
rer, en quant al matrimoni contestá que, per tractar-ne en-
vias formals embaxadors. Com lo rey de Romans no estaria
per esperar en afer tan apremiant, prengué una altra pincesa
per muller; y endorsà sa antiga pretensió al seu oncle de
Moravía; emperò en mala ocasió arribà lo segón, car la dama
solicitada éra, com veu lo lector, la infanta Na Joana desti-
nada al comte de Fóix, ab lo qual parexía més polítich sinó
més convinent ajustar-la, per desarmar en les llurs preten-
sions contra Catalunya los Armanyac (1).

Esboyrat ja del tót lo perill en què aquests havien posat
los Estats de la Coróná, complint la paraula que donada ha-
via lo rey En Joan en Monçó, apar que corresponia al pre-
sent tornar-hi: emperò dos afers de suma importancia lo-n
deturaren, y éra l'ún la nova y reiterada rebelió dels Oria,
de la qual ja l'havien avisat ans d'entrar en campanya con-
tra lo Armanyac, y després los grans preparatius que ana-
ven fent per donar fi a la gran obra de Perpinyà, çó és, la
poderosa armada catalana, la qual havia de servir per esclafar
lo cap a la hidra revolucionaria que alimentaven los ba-
rons rebet-les de Sicília, fer-hi regonèxer com a reyna llur
llegítima sobirana, y complir-se en axí lo somni daurat del
últim rey En Pére. L'aparat dels armaments que hom feya
ja des lo començament del any, alarmà un xich a alguns es-
trangers qui-s cregueren que-s disposava En Joan a passar a
Sardenya per fer un exemplar escarment, y com durant la
estada d'aquest a Giróna, tinguéssen noves d'altres prepara-
toris a Gènova (pot-ser la noticia que alarmà l'Abarca, per
esplicar les angunies de la nostra armada), van creure-s que
s'aparellaven los genovesos contra nosaltres, essent axí que
llavors fermaven aliança ab lo rey En Joan; Emperò esbri-
nant-se que tals preparatoris éren en servey d'un duch de
Borbó per anas contra Túniç, dexaren que seguissen los re-
betles sarts en llurs pretensions, puix sobrava témps y força
per escarmentar-los, per ventura ab la metéxa armada qui

(1) Segons l'autor dels *Condes Vindicados*, prengué Na Joana per marit lo
de Fóix als 24 de Març del 1392.

devia anar a Sicília, y activaren ab tota celeritat lo despatx d'aquestes forces marítimes, per donar-los comiat tan prompte com fós possible.

Roman acreditat lo primer punt vehent que ab tót y sabèr lo Rey l'estat de Sardènyia, ja d'ençà que estava a Monçó se contentà en disposicions purament preventives, ben segur per deturar fins a tan que pogués aplicar un remey eficaç, car, trobant-se a Çaragoça, a 9 de Febrer del 1391, provehí que tots los que estaven a Sardènyia hi anassen, manà reforçar l'establiment de Càller, de Alguer y de Longosart, y envià per governador y reformador general En Joan de Montbuy en compte d'En Ximèn Péreç d'Arenós: emperò no havènt-n'hi prou d'aquestes mides, los rebetles anaren prosperant, tant que s'apoderaren d'una gran part de la illa en los primers mesos d'aquest any, entant que a les darrerries del Setembre, alarmat lo Rey ab tan desastroses noves que li portà En Arnau Porta tramès per lo governador de Sardènyia, deliberà jaquir Çaragoça y tornar a Barcelona; mas deturant-se a Lleyda fins al mes de Novembre, d'aquesta ciutat estant provehí que se n'hi tornas lo tramès, en companyia del cavaller Antoni Pujalt, duhent-se-n quatre-cènts sirvents, los dos-cènts ballesters y los restants ab llances per defensa dels llochs que-s sostenien.

Remeys passatgers éren aquests, com és de veure, y per tant cal presumir que de la armada que havia d'anar a Sicília hom ho esperava tót, emperò sèns que-n sapiam lo motiu, és ben cert que anava transcorrent aquell any, y, per més que l'infant En Martí activas la empresa, recorrent les costes marítimes de Catalunya y Valencia, fins al any vinent, axicom veurèm, no-s curullà l'afer. Dihèm que ignoram lo motiu de aquell retras, que no-ns atrevim a fundar per no incórrer en error, y si alguna admiració pot açò causar-nos, no és menys la que sentim al veure com lo Rey, ja dés los primers mesos del any, y qui sap si dés los darrers del interior, roman a Çaragoça tan allunyat dels territoris marítims, que sembla que havia d'encoratjar llavors ab sa presencia mentre estaven aparellant una armada, feyna indispensable que haguéra po-

gut servir-li de pretést per no continuar les sospeses còrts de Monçó, y que no podia alegar fent estada precisament en lo metéix teritori aragonès, estranya conducta que, altretant que la tardança de la armada, no podèm explicar, limitant-nos sols, per consegüent, a consignar-la.

Durant aquesta absença del Rey, lo 6 de mes d'Agost, s'esdevingué a Barcelona un fét horrorosament famós, la nova del qual, que sembla havèr d'acuytat la tornada d'aquell, pot-ser la detura més, sóbre-tót a Lleyda, per no presenciar de prop, la enquésta de certs delictes, que, après de conclous los corresponents processos, havia de castigar ab mà ferma: tal és la matança dels juhéus. Ja al 6 de Juny, la població de Sivilla s'era avalotada, y assaltant la *juheria*, esterminà los desventurats hebreus, sèns perdonar los qui fugien o s-rocegaven demanant perdó, y segurament adheriren-se a les eczigencies que ja de témps havien tingudes los fanàtics assassins. Posteriorment, en la sus dita data d'Agost, lo mal exemple de Sivilla se reproduhí en diverses ciutats dels dominis de Castélla, com éren Búrgos, Còrdova y Toledo, y si és cert, com hi estan d'acort los historiadors, que fóren aquestes mortaldats totes en un metéix díe, y que aximetéix s'esdevinguéren en lo 5 d'Agost les de Valencia y Barcelona, precis és convenir en dues deduccions innegables, a sabèr, que per tant calgué precehir un plan combinat y general, y que Castélla seria principalment la nació ón aquell se tramaria, puix que la idea o l'exemple se-n manifestà allí ab anticipació, y seguiren-lo altres ciutats castellanes, al metéix témps que les d'aquestes llunyadanes regions.

Fem aquesta observació, no per escusar lo nostre vil populatge, tan incapaç de nobles sentiments en son barroher fanarisme com lo de Sivilla y endemés ciutats ón s'hi cometèren tan horribles crims, sinó per fundar, poch o molt, la opinió qui sorgí a Barcelona en aquell témps sóbre la càusa de aquells, opinió qui no déxa d'oferir una pregonnsa de veritat, per més que confessém que no n'és menys culpable lo nostre poble. Per moltes enquéstes que podrien fer per esporsar aquella terrible féta, no perfeccionariem la bella pintura

que-n féu un amador de la nostra historia, axí zelós en lo profitament de les noves fahedores: com rich en imaginació per oferir-les d'una manera tan avinent com interessant; per què més nos estimam reproduhir ací lo seu treball, séns més comentaris (1).

«Corria lo mes d'Agost del any de gracia 1391, y Barcelona acabava de solemnitzar la fésta de Sant-Domingo (*Domènech* o *Domenge*); ab gran concurs de forasters y notable satisfacció dels habitants vehins al convent del orde. Emperò, tant si estava la conspiració adjornada per aquell die, com si fervor popular se fós inflamada ab la metéxa solemnitat y devoció de la diada, l'endemà al fer-se die clar, lo 5 d'aquell mes, se mogué gran avalot, que ab terribles clamors torbà la quietut dels carrers, demanant l'estermi dels desvalguts juhéus. Féu-se general la alarma, y compareguérent a pendre part en la sedició homens de difereuts oficis y estaments, ciutadans, mariners, esclaus y fémbre: gent la més enllepolida per l'esquer de la robaria y del enriquiment. La hora ja avançada, la confusió que may no déxa d'esténdre-s en los primers moments en tals aventures, y la incertitut del fét deguéren séns dupte contribuir a retrassar les disposicions del Consell y favorir la criminal empresa dels avalotats, qui acometérn la aljama o *Call major* y entrare-n'hi a la viva força. Saquejaren totes les cases, sembaren-les de cadavres, y entre los ays dels moribundes y los plants de les viudes y de les mares, davant una mort certa, los juhéus, qui no tinguéren altre camí de salvació, demanaren lo baptisme: profanació horrible d'una religió tot amor, libertat y mansuetut; orgia sangonosa, ón lo sagrament qui-ns purifica de la taca primitiva, anava entremesclat ab lo crim, la sanch y la violencia. Robat tot lo barri, féu-hi cap llavors la força ciutadana; y apoderant-se d'alguns dels assassins, manà lo Concell que certs destaments custodiassen la aljama, méntre que ell entenia en açò que més importava a la honor de la ciutat, y a la justicia.

(1) Periódich *El Album*, publicat en lo 1842: article sóbre juhéus per En Pau Fiferer.

» Açò no obstant, aquells magistrats donaren en tal ocasió un testimoni no géns favorable a la llur imparcialitat, venint açò a prova que tampoch ells no estaven eczempts d'aquells odis y preocupacions qui a-les-hores dividien los Estats enemichs. Les llargues, contínues y ferèstes guerres, sostingudes per la Coróna d'Aragó contra Castélla, majorment en témps del rey En Pére lo *Cerimoniós*, engendraren tal inquina entre abdós pobles que mútuament obgécte de menyspreu, fóren considerats los castellans eterns contraris del nom aragonès: y bé prou sabut és que, en èpoques torbuls, al enemich comú y manifest li alleven totes masegues y trastórns, encare més aquells qui són fills de la nostra propria corrupció y passions desenfrenades, no essent-ho de la discórdia y avorrició dels partits. Y com entre los presos en l'avalot s'hi trobassen alguns castellans, los concellers s'afer-raren d'aquest mijà, qui, se testimoneja la llur destresa en política, gitava una taca a la fama que de dreturers y justiciers, ja de témps, gaudiren los concellers de Barcelona.

» Als castells, donchs, s'atribui l'avalot; y en la sessió tinguda lo dilluns 7 d'aquell mes, fôu manat que fós ab éll fêta aquella justícia que merexien. Ja ans de convocar-se lo *Concell de cent*, s'éren aplegades per orde séua, a la plaça de Sant-Jaume y Casa de la Ciutat, les milicies ciutadanes, qui estaven organitzades en companyies de cinquanta y de deu homens, de la qual nombra rebien la llur denominació (*cinquantenes y dehenes*; y presa aquella resolució per los concellers, formaren-se les companyies dés de la plaça del Blat (vuy del Àngel) fins al cap del Call, tocant al Castéll Nou, tombant devers Sant-Miquel y Sant-Just. Emperó entretant la platja del port y sos encontorns éren teyatre d'una altra escena ben distincta: numerosos agregats se feyen assaber la sentència dels presoners; mariners de totes les nacions, qui llavors concorrien a aquell port, se ficaven en la disputa; se augmentaba la gentada ab la xusma qui s'abocava de la ciutat y de les embarcacions; y axicom sol succehir en semblants cassos, que lo seguit anar y venir dels arribats adés demana séns cessar una nova relació, crexia l'escalf, a mida

que la nova anava repetint-se séns interrupció, y tot prenent còs y per les fereses ullades y violents gests d'armes fácil éra de preveure la tempestat qui menaçava.

»Una hora passat mig-die seria, con, rompent en descompassada cridoria, abocaren-se dins la ciutat, y espasa en ma y armades les ballestes anaren pujant carrer de la mar amunt (vuy de la Argenteria), y ab gran impetut desembocaren a la plaça del Blat, donant terribles ahuchs, y clamant en llur parla catalana: *¡Muyra tot-hom, e visca lo Rey e lo poble!* Estrany respècte a la magestat reyal, qui no-s desmentí ni envers los reys, avorrits dels catalans, fins en témps més moderns. No deguéren bastar les companyies ciutadanes per contenir aquella multitut, puix que ella acometé la córt o tribunal del Veguer, ón estava la presó, deslliurà los castellans qui esperaven llur darrera hora, y al crit de *libertat* obrí totes les portes, y donà-ls a tans presoners com hi havia, que fôu procurar-se notable reforç de gent llesta y a posta per la volença.

»Entretant, a la primera nova del rebombori, estemordits los desventurats juhéus ab lo barreig y assassinats del disapte anterior, no gosant confiar la llur salvació als destacaments de la força ciutadana—que dit sia de passada, anà gançonera en lo servey, si ja no acorria ab repugnancia a la defensa dels enemichs del nom cristià,—refugiaren-se al Castéll Nou, y dexaren abandonades a la furor y rapinya populars les llurs cases y aquella poquedat que de llurs hisendes salvaren en lo passat avalot.

»Emperò a cap de poch lo pregon remoreig y soroll que en la Vegueria sonaven deguéren indicar-los quant terrible no éra aquella sedició; y a consentir-ho aquestes nues apuntes històriques, tal vegada fariem per descriure la congxa y ansietat pintades en les llurs cares, los plors dels úns, les veus de comiat molt tendres dels altres, les bendicions dels vèlls als infantons, les oracions patètiques dels qui en tan amarch traspas invocaven lo cel y en tots la dolor, la desesperació y la agonia.

»Furiuosos los avalotats al trobar tancades llurs víctimes

dins lo castell, van prorrompre contra éll un regeu combat, s'allogaren a tots los terrats vehins, dés dels quals lo continuo buzir de les ballestes provà la llur furor y llur set d'extermi. Eren emperò debades llurs esforços; anaven passant les hores, y tal vegada isqués entretant lo còs municipal de aquella inacció que per tots-témps condemnará la Historia; y frissant d'impaciencia, provaren de incendiar les portes del fort, méntre d'altres, entre élls un hostaler, Guillelm Conterer, ja espatxaren comissionats qui, al toch de someten, replegassen los vehins dels pobles immediats. Era hora foscant, y no cessava lo desapar de les ballestes ni los crits de la multitut, qui sempre anava en augment; y entrant-se-n al toch d'oració dins la ciutat los camperols, arribà a son aujol la bullanga.

»Emperò, ab tot que zelosos avorridors dels fills de Israel mes poguéren ab los vinguts de nou lo llur interès propi y llur odi al batlle general, collidor y administrador de les regalies patrimonials, la jurisdicció dels quals majorment sobre élls pesava, que no lo brugit del combat y la cridoria dels sediciosos; y assaltant les oficines d'aquell funcionari, destrocaren tot quant los vingué a mà, apoderant-se de tots los llibres y registres que poguéren, y fent-ne un gros munt a la plaça de Sant-Jaume, hi calaren foch, créma que encare ne plora l'arxiu municipal. Nit espantosa fôu aquella; la resplandor del foch qui devorava los papers y les portas del castell, reflectía una tinta roja y sinistra en les llòbregues y ferotges cares apinyades entórn séu, no cessava lo cruxir de la ballesteria, y lo pregón boniment ressonava axicom un llunyadà tró.

»Ab la claror del nou jórñ redoblaren los revoltosos llurs esforços: assaltant per fi la fortalesa, renovellaren la escena de sanch del dissapte, y ab élla la de profanació, car novament tinguéren d'aferrar-se los hebreus del baptisme, com del únich camí que d'estorçe llurs vides los restava; y ab la barbaria refinada, com si teméssen dexar incomplerta la llur obra, los camperols féren lo més escrupulós escorcoll de tots los estatges del edifici. Três-cénts cadavres testi-

moniejaven en la aljama y en lo castéll Nou la feresa y furor del populatge. Los juhéus qui sobrevisquéren, forçats a ab jurar la religió dels seus pares y a abraçar-ne una altra tót de sópte, entre la sanch y les basques de la agonía; les cases llurs robades, y en part destrohides; al llur enfront la miseria; voltats de menaces, de sospites y de mort; y dins lo llur cor l'aclaparament, la desesperació y l'esglay.»

Per ventura en la metéxa data, puix éra lo dia 10 d'Agost van cometre igual crudeltat a Giróna, y l'estimable historiador En Enrich Claudi Girbal, en una interessant memoria documentada intitulada *Los judios en Geróna*, nos pinta ab tota puntualitat la escena que ofería lo *call* judaych, après d'esser-hi entrada multitud de pagesos armats, qui convinguts ab alguns individus de la autoritat local, degollaren los infortunats juheus y barrejaren les llurs cases, perdonant sols los qui prometien fer-se cristians y demanaven lo baptisme com a únich camí de salvar la vida.

Amostra aquesta deshonrosa plana de la nostra historia, que sémpre la civil baxuria és instrument de totes les males causes, y que en tots los segles la mena lo fanatisme de les males ensenyances que reb a destrohir y no-res més, en els uns sinagogues, en los altres témples cristians, rabejant-se tots-témps en la sanch de indefensos.

Per les jústas observacions que fa En Girbal, és de comprendre que lo rey En Joan anà prou reçaguer en lo castich dels culpables de Giróna, y que usà fins d'una clemencia culpable; emperò en quant a Barcelona no seria axí, si havèm de donar fè a les paraules del metéix Rey, al declarar estingida la aljama lo die 10 de Setembre del 1392, creada novament lo die 2 d'Octubre següent (1).

Vers lo metéix témps y durant la absença de Barcelona del rey En Joan, aquest envià mossen Guerau de Queralt,

(1) *Considerant dudum videlicet de mense augusti anni 1391 proxime preterita quosdam viros sanguinum pestilentes popoli pacis emuli et quietis publice turbatores contra quos nos postea durissime processimus etc.*

Arxiu de la Coróna d'Aragó. reg. 1906, foli 131 y 132.

qui éra intervingut molt a Castélla, el rey don Enrich III, qui succehí l'any anterior al seu pare lo rey En Joan I, per consellar-li que confirmas les paus ab lo rey de Granada, al obgécte de proporcionar-li més seguretat a aquests reyalmes tot oferint-li que li-n valdria si fés mester. Segóns lo Zurita, en aquesta embaxada se declarà la causa d'ésser tomas lo Rey a Çaragoça, precisament per aparellar les gentes dels seus reyalmes si venia aquell cas d'atemptar guerra lo de Granada, enemich de la Fè, «tenint deliberat de fer estada aquell ivern a Barcelona per la temperança del cel y ésser un lloch molt viciós; perçò se-n vingué a Çaragoça, y ordenà aparellar les gentes dels seus reyalmes, y que si algun de aquells cassos se presentava, lo Rey son senyor l'ajudaria ab sa persóna y estat.» Emperò no és de creure qué fós aquesta la veritable causa, per més que la espressas l'embaxador, mentre que lo veritable obgécte de la embaxada éra la seguretat que li convenia a les nostres córts a En Joan, per podèr empendre ab desempatx noja solament la expedició contra Sicilia, que devia dirigir son germà l'infant En Martí sinó una altra contra Sardenya que cuydava dirigir éll en persóna, y per la qual sèns duple va traslladar-se a Çaragoça, ab la fi de prevenir en sa ajuda los richs-homens de aquell reyalme, posat que los barons de Catalunya los tenia tots-témps segurs y aparellats, cosa que, a podèr-se ben justificar, fóra un altre argument més contra les antipaties del pare Abarca respècte del actiu y polítich aymador de la Gaiya sciencia.

Abona lo metéix propòsit de seguretat que tenia En Joan per aplicar-se a les dues empreses mencionades, açò que en aquest any encare féu ab Navarra, perçò com se concordà ab lo seu rey, tot tractant abdós bonament de dividir y limitar la terra per totes les fronteres del dit régne y Aragó.

Dues éren, donchs, les empreses que-s tractaven, la de Sicilia y la de Sardenya, y ab l'obgécte d'acuytar la darrera que li corresponia a éll en la direcció personal, lo vehèm ja traslladat en lo mes de Desembre a Valencia, ón hi estigué fins en acabant lo Maig del següent any 1392; mas com l'ob-

gecte de la embaxada que trameté abans a Castélla semblas haver estat ineficaç, puix que-s disposava lo Granadí a fer guerra, segons deyen, calgué-li prorogar son passatge a Sardenya fins al següent Octubre: emperò nos reservarem parlar en son temps d'aquesta expedició perllongada, donant are preferència a la altra, per ésser la que efectivament s'espatxá a la entrada del darrer any adés citat.

Sabut ténen ja de temps los nostres llegidors l'estat en què éra romasa la illa de Sicilia con lo rey En Pére procurà arrencar de les urpes dels rapidors la lledesma successora d'En Frederich. Ab lo temps que éra transcorregut, la situació de la illa s'éra empijorat, y ab tót que los tirans qui entre élls havien-la repartida, Sicilians los uns, descendents dels Alagons y Peraltes los altres, y altres de forasters, percebien les réndes en nom de la reyna llur, lò cert és que la veritable senyora no-n rebia una malla, y que solament acceptaven los seus detractors lo senyoriu de la veritable sobirana, ab la condició de que hi anassen, emperò subgectant-se al voluntariós govern d'aquells mals administradors. Ja envers lo Juliol del any anterior s'éren aquests confederats, y éra la opinió general no acceptar res del infant Martí y rebujar-lo a èll y al seu fill, marit de la Reyna. Arribà aquesta nova a ohida d'aquell, qui-s trobava a Sitges, lo 1.^{er} de Desembre, ocupant-se en los preparatoris del seu passatge, y tractant d'esquivar conflictes y be dispondre millor lo camp per que més facilment fós percaçat lo seu propòsit, escollí dos nobles barons, molt principals, cambrers seus, En Berenguer de Cruilles y En Guern de Cervelló, als quals donà amples poders, revestint-los endemés ab lo caràcter de Lloch-tinents de la Reyna, per conferenciar ab los barons de Sicilia; y trametent-los a aquesta illa, hi tinguéren ja una assentada els 8 de Febrer, mostrant-se tan conciliadors y generosos, que encare semblava la llur missió un excés de condescendencia per atraure voluntats, apaybegar rancunies y arribar per fi a un venturós estat en lo qual la illa no s'éra trobada de molt de temps. S'hi entravessava, no obstant, una dificultat, pot-ser no prevista des d'ací, y éra

que Sicília no regonexia per veritable papa sinó a Bonifaci IX, successor d'Urbà VI, no regonegut per lo nostre rey ni en aquests reyalmes; emperò a tal estrém portaren la condescendencia, o millor diríem fingiment, que, segons diu lo Zurita, assegurà En Berenguer de Cruilles, que lo Duch anaxa a Sicília sòts la obediencia de Bonifaci.

Dels barons sicilians molts n'hi hagué qui acceptaren de bona fè la nova situació qui s'oferia, d'altres, com Chiaramont, qui accediren ocultant dins lo seu ambiciós cor, y d'altres, com Alagó, precisament lo descendent del Aragones més defensor del domini dels nostres reys a Sicília, qui no sols no volgué convenir-se, sinó que alegà com a pretést per oposar-shi la desobediencia del nostre pahis a Bonifaci, y avalotant los naturals y prenent actitud hostile, se disposà a rebujar lo duch de Mont-blanch y a quants l'acompanyassen.

Naturalment tornarien los enviats, puix figuren llurs entre los qui anaren ab la armada, y tant cuytós seria lo llur retorn, com que aquesta, ja a punt y en orde vers lo mes de Febrer, isqué de Port-fangós a la primeria de Març del 1392, ab vent prosperós. Se componia la armada, segons manifesten tots los nostres historiadors inclús lo Capmany (1), de cent veles, entre galères y naus, messionejades en gran part pert los Comuns y particulars de Catalunya, afegint-hi lo Feliu que «Barcelona hi concorregué ab ses galères y vint-y-set mil lliures, y en aquest tenor les altres ciutats y viles.» N'era almirall y capità general, «principal autor y promovedos d'aquesta empresa», segons lo Zurita, En Bernat de Cabrera, nét d'aquell home ilustre e infortunat qui tan figurà

(1) Al donar la nova d'aquesta armada, lo Capmany diu que «sola Barcelona hi contribuí ab deu galères seues,» emperò degué pertorbar-se al consignar-la lo nostre eminent historiador, com ell metéix, per la referencia que'n fa, consigna que aquestes deu galères no-s posaren en la dreçana fins al mes de Setembre de' 1392 (con l'infant ja batallava a Sicília ab la armada qui partí al Març), y que n'éren per la armada del Infant, mas per lo viatge que lo Rey havia d'empendre en l'Abril del any següent (1393) a Sicília.

Veja's *Memorias históricas de Barcelona*, vol. I, pl. 147. y vol. II, pl. 52 de apèndech.

en lo regnat anterior, y viç-almirall, segóns apar, En Berenguer de Cruilles (1) L'Annalista, al qual principalment seguim en aquesta descripció, diu que «s'aplegà la major part de la noblesa y cavalleria de Catalunya, per servir l'Infant en aquesta jornada, y molts cavallers d'Aragó y de Valencia,» mencionant entre los qui més s'assenyalaren, lo referit Almirall y En Feliu Dalmau vescomte de Rocaberti (qui morí a la primeria d'aquesta guerra, y succehí en son Estat son fill En Jofre), En Ramon Perallós vescomte de Roda, mossén Guerau de Queralt, En Bernat de Pinós, En Lluís Cornell, En Berenguer de Vilaregut, En Ramon de Montcada comte d'Agosta, En Roger de Montcada, mossén Ramon de Bages, mossén Ferrer d'Abella, En Guerau de Cervelló y En Père de Fenollet vescomte d'Illa, tots los quals, llevat d'En Cornel son catalans, y és de notar, hi afig lo meteix Annalista, que les figures d'aquests cavallers apareixen encare al monestir de nostra senyora del Montserrat, que hom dibuxà ensemps ab les efigies del Duch y del rey de Sicilia, com a mol favorejats y privats seus en aquella empresa (1).» Emperó darrere aquests noms principals, guiat lo metéix autor per lo Tomich (qui en aquesta part no pot ésser sospitós), al facilitar les llistes dels nobles y cavallers dels diferents Estats de la Coróna qui serviren en aquesta guerra, nomena per lo següent orde, a major abundor, los qui hi anaren de Catalunya, y són: En Père y En Jaume fills del comte de Prades, qui éren de la Casa Reyat, En Antoni y En Père de Montcada germants del comte d'Agosta y dos fills llurs, qui éren En Matéu y En Joan, En Bar-

(1) Es també lo Capmany qui diu que lo Cruilles éra viç-almirall, referint-se al Zurita; emperó aquest autor no ho declara del cert.

(1) En Serra y Portius, autor de la *Historia de Montserrat*, y qui morí en 1748, diu en la plana 281: «Acreditaren pare y fill lo llur agraphiment al Patrocini de la Santíssima Verge de Montserrat, ab varietat de presents, acompanyant-los ab un gran *quadro* (lo qual ún hom veu encare al claustre d'aquell monestir) en què ajustades les llurs efigies y les de diferents poetes catalans, qui ls seguiren en aquella guerra, oferéren-se a la Sobirana protectora per etern monument de la llur gratitut.» Les flames ocasionades per los francesos, en la guerra de la Independencia, acabarien sèns dupte ab lo precios monument.

toméu d'Aragó, al qual havien fét mercè dels llochs de Fiscara y Galata, y del castèll de Brolio ab Racudia y Librici, que éren d'En Conrat Sança, qui seguia los rebet-les, En Ot de Mont-cada y En Guilèm Uch de Roca-bertí son germà En Berenguer de Cruilles y En Bernat y En Joan fills séus, En Uch de Santa-pau, En Guerau de Cervelló son germà, En Pére de Queralt, En Guerau Alemany de Cervelló En Lluís de Mir, En Guerau d'Anglesola, En Un fill del comte de Pallars, En Nicolau d'Abella y Francesch y Joan d'Abella, En Guerau de Cervià, En Francesch y Jordi de Capmany.

La gent que, tota plegada, duya la armada, éren dos-mil homens d'armes, y diverses companyias de peu, molt lluhides, si bé n'ignoram lo nòmbre. Isqué aquèlla, com diguérem, de Port-fangós als primers dies de Març, y sèns perdre témps seguí la més dreta vía, passant per lo cap de Sardènya, tant que-s deturaren al castèll de Càller, pensament ben trobat, car apart de servir-los aquella detenció de refresch, conseguien alhora que los rebetles de la illa contemplassen lo gran aparat de les galères catalanes, y obrassen ab més seny, puix tenien tan aprop lo qui les podia escarmentar. De Càller navegaren vers la vila de Tràpani, y arribaren a Favinyana, qui és una illeta (una de les antigues Egades) al S. de la de Levanzo y al S. E. de la de Martina, la vespra de la Mare-de-Déu, o sia lo 24 de Març y l'endemà desembarcaren lo Rey, la Reyna y l'infant En Martí ab tota llur cavalleria al port de Tràpani. La entrada dels Reys y del llur protector en aquesta ciutat apar que fôu ab gran fèsta y ostentació per part dels cavallers y barons qui estaven a la llur obediencia: en aquell témps, emperò, los Chiaramont s'éren ja apoderat de Palerm, ensémps ab los Alagó, y contrastaven allà a la entrada dels reys, mas tirant en avant lo Duch ab lo seu estol, assetjà la ciutat, y començaren a escaramucejar ab los defensors, dexant-hi la vida En Guerau de Cervelló; y tras alguns enrahonaments, per fi, va retre-s Palerm, restant presoners l'Andréu de Chiaramont, qui fôu degollat a la plaça pública alguns dies després, lo Manfret de Aragó.

Historiadors hi hà qui posen la rendició als 18 de Maig y altres en igual díe de Juny: emperó és més probable la primera data, per córrer la veu de que lo capdill presoner fôu degollat, lo 1.^{er} de Juny, jatsía la éntrada dels reys a Palerm, no fôu fins al 20 del metéix mes, y essent estada la rendició per lo Maig, no té explicació lo retras de la entrada dels reys trenta-dos jorns après del triúmfe. Çà com llà és de veure que passaren un o dos mesos ans no ocuparen los sobirans la capital de Sicília.

Tras la desféta que tinguéren los rebetles a Palerm, acabdillats per un fill d'Alagó, l'Artal, avolotaren més la illa, y anaren apoderant-se de Catania y altres llochs envers la costa de Mig-jörn, per lo mes de Setembre. No-s véu segur lo Artal en aquella ciutat, que defensava, y-s recollí al castéll de Jachi, dés de ón establí tractes ab los senyors de Milà y la Senyoria de Gènova, per que li valguéssen, cuydant prou d'esquivar-ho dés d'ací lo nostre rey; emperó los reys de Sicilia ocupaven tantost Catania, y en esguart de tal fét, la major part de les principals poblacions donaren-los-hi obediencia. Semblava ab açò que restava complert l'obgécte de la expedició, mas no essent sinó aparent la subgecció conseguida, féren mester als dominadors més fórces per contrastar a les noves complicacines que s'origiren. Féu aquest l'un dels motius qui pot-ser desbarataren lo plan de la altra expedició de qui havèm de tractar, çò és, de la que aparellava lo Rey per anar personalment contra Sardenya, y puix ab dós afers s'énllacen dés d'aquest moment, tractèm are de la segona expedició, explicant los seus preparatoris, ses contrarietats y sa relació ab la altra, la descripció de la qual havèm suspesa ara per are.

Feya compte lo rey En Joan que un colp aplanada Sicilia, la metéxa armada que allà trameté li serviría per castigar los sarts, y-en tant éra axí que, tant com procurava que o comte Arrigó se mantingués a Sardenya contra los rebetles, y s'assegurava de les senyories de Venécia, Gènova y Pisa que no-ls favorejassen, enviava lo seu cambrer Estéveador a Sicilia, ab obgécte de donar sou a algunes galères

qui devien passar d'aquesta illa a la altra, per que donassen socors als d'Alguer y Longosart, tot prevenint ací En Joan fent construir galères y enllistant gent. Tal aparíá ésser la resolució, que fins s'establí lo témps de passar a la dita empresa: la primavera vinent (que éra pendre-s'ho molt d'espay) publicaren en lo mes de Juny solemnement lo passatge y adhué aximetéix posaren l'estandart Rey al a la taula, com deyen en aquell témps, que equivalia a posar bandéra per assoldajar gent. Pot-ser per donar major préssa traslladà-s lo Rey a Tortosa, dés de ón, als 10 de Novémbre, nomenà una junta o concell a Barcelona qui provehis a tota cosa necessaria per la prompte espedició de la armada; y compo-nien-lo Guerau bishe de Lleyda, En Gilabert de Cruilles, En Albert Ça-trilla, En Bernat Breçó, En Galceran Marquet, En Guillèm de Torrent, En Joan de Gualbes, En Ferrer de Gualbes, Guerau de Polou, En Bernat Sarrà, En Guillèm Puja-des, En Berenguer Simó y En Arnau Brancha, qui éren ciu-tadans de Barcelona; y a-les-hores començaren a laborar-se a gran cuyta galères en aquesta ciutat (séns dupte les deu de què parlarem a una nota anterior, y que lo Capmany atribuí a la armada d'En Martí), a Valencia y a Mallorques, y adhué se senyalà, per manament del Rey, lo nómbre de gent qui aniria a la armada, a sabèr, mil y cinch-cents homens d'ar-mes, y dos-cents de cavall dels que-n deyen embarratats (1), que hom fèya a Barcelona y a Valencia, essent-ne capitans dels qui pertanyien a aquella ciutat En Francesch Ça-garri-ga y En Bernat Margarit, y los altres los valencians Vidal de Blanes y mossèn Ramon d'Abella.

En tal disposició passà lo Rey a Valencia en lo darrer mes del any, y tat estant allí, ja comença lo nou any de 1393, fôu la hora que, segóns diuen, prorogà lo passatge a Sarde-

(1) *Embarretats de barret o berret.* Lo Durange diu que *barretina*, éra axí nomenada per la color fôska que tenien certs bonets o gorres, y a Catalunya li donen nom de *barretina*, a Vich, Olot y altres punts d'aquestes comarques, als catalans (*gorres vermelles*, axí dites en lo restant del pahís) qui tenien gene-ralment la color fôska o morada, *gorra musca*. Ab tót y açò no-ns farém forts en sostenir que los *embarretats* fôssen precisament los qui portaven *barretina*.

nya fins al següent Octubre; y fôu per tal com en semblant ocasió apareguéren aquelles dues grans contrarietats que demunt indicarem, a sabèr, la nova de que lo rey de Granada se movia en sò de guerra (1)—cosa que no és del tót certa, però com se limità a una irrupció fêta contra Murcia per un fill bullanguer e indòcil del nou rey granadí Isuf-ben-Mahomed,—y la de les noves y grans estreitors en què-s veyen los reys de Sicilia y En Martí, per lo major increment que anaven prenent los rebettes de la illa, alhora que los de Sardenya anaven-se mostrant no menys orgullosos y atrevits. La expedició a Sardenya calia donchs, que-s convertís en auxiliari de Sicilia, y ja no tenia cas lo comanament personal del Rey, com s'éra proposat, en aquella: axí que, lo palanquejament y la indecisió anaren notant-se ací dés d'aquella hora en avant, y tot fóren perllongaments, trametent-se socorsos especials cada vegada que hi havia un nou plany.

Donarèm una lleugera ressenya d'aquestes vicissituds, fins que arribaren a una solució més segura, que no definitiva, advertint emperó y recordant çò que tantes vegades havèm recordat, y és, que en aytals noves obram sémpre ab desconfiança, puix ténen origen en la crònica del Tomich, al qual seguiren lo Zurita y demés posteriors, per no trobar altra font, desconfiança tant més fundada quant que en les metéxes noves hi há contradiccions, com ja observà aquell Annalista, al acomparar-les ab les d'altres memories, y algunes d'elles, ab la descripció del Tórich, aparén ans bé d'un llibre de Cavalleríes, que no d'una Crònica (2). De bell

(1) Ab data 30 de Janer del 1393, arribà a fer crida lo Rey als barons dels seus Estats, trament-los circulars, per contrastar al rey de Granada, ab qui havia romput l'enviat d'En Joan, però com deyen que anava a assetjar Lorca y les terres vehines a la Corón d'Aragó.

Arxiu de la Corón d'Aragó, registre 2015, foli 103.

(2) No n'hi hà prou de la vigilancia més esquisida per lliurar-se d'aquestes confusiona y ambigüitats de certs cronistes qui s'entreténen sols en los fêts, sèns parar esment de la cronologia. L'un d'ells, y no és lo Tomich precisament parlant d'expedicions a Sardenya nos ha fêt incórrer en una errada en lo volum anterior, que-n acuytam a esmenar. La data que hi consignam del 21 de Setembre,

començament apar que-s trametèren comissionats a Sarde-
nya, y fins algunes companyies, que si és açó cert, en aques-
ta part, no dexava d'ésser una baxa o minva de forces y
naus per la armada, que estava aparellant-se; y ab tót y *la*
próroga del passatge fins al Octubre, per instancies o planys
que tal vegada hi hauria, delibéra lo Rey que la armada
prenga vela envers Port-fangós lo 1.^{er} d'Agóst, y ab aquest
objécte passaria En Joan a Tortosa, òn lo trobarèm en lo
més de Juny. La data certa per la anada se proroga allà fins
al 25 d'Agóst, determinant lo Rey primer embarcar-se per
anar a Mallorques, òn li calia esperar la reyna Violant sa
muller, y axí acordat sembla axò, que fins és nomenat ja Al-
mirall En Gilabert de Cruilles y ordenen prevenir los richs-
homens y cavallers qui devien anar en la armada: emperò
passa lo mes d'Agost, y per lo Setembre, estant lo Rey a
Barcelona, arriba En Berenguer de Cruilles, tramès per lo
duch de Mont-blanch, ab més fatals noves, que éren, en su-
ma, no perserverar en sa feheltat als reys altres ciutats que
Messina, Siracusa y lo castell de Catania, òn éra tingut re-
collir-se En Martí ab los reys fills séus y dos o tres castells
més, fent-los-hi crudel guerra tot lo restant de la illa en sen-
gles comarques, y figurant ja, entre los cabdills rebet-les, En
Guillèm Ramon de Mont-cada, comte d'Agósta—los germans
y fills del qual éren anats d'ací estant en la armada d'En
Martí.—Respostes vagaroses qui no podien consolar donà lo
Rey a En Berenguer de Cruilles, accedint a quant aquest
proposava, emperò sèns resoldre-s a complir-ho, y encare
que tornà prometre que als 20 de Setembre estaria a Port-
fangós per anar-se-n ab la armada, per lo Novembre seguia
encare a Tortosa, y als 12 de Desembre tornà prorogar-se la
sortida per lo 1.^{er} d'Abril, qui corresponia ja al nou any de
1393; de manéra que ab tanta indecisió y ronceria, per més

dihent que éra la de la arribada de les nostres galères al Alguer, qui éren exides
dels nostres ports en lo Juny, y calculant que havien trigat molt en la travesia, és
errada y està en contradicció ab la veritable que-s consigna a la plana següent,
venint a provar que és sols efecte de pura distracció, de no havèr borrat la pri-
mera o substituir-la ab la segona, y en dos casos fer desapanexer l'inoportu
comentari o càlcul qui-l segueix. *Cuique suum.*

que hom digués que la nova armada aniria tot d'una a Sicilia y a Sardenya, ja may no-n arribava la hora, y fôu un miracle com entretant no acabaren de perdre-s aquestes dues illes.

Llavors fôu con, diuen, «vist per En Bernat de Cabrera quant pesadament se procéhia en aquell afer, y quant remissament lo tractava lo Rey essent de tanta importancia, empenyorà l'estat que tenia a Catalunya, y replegà de diferents mercaders fins a cent-cinquanta mil florins, y donà sou a tres-cents homes d'armes y dos-cents cinquanta ballesters a cavall, y ab diverses companyies de catalans, gascons y bretons, se posà en orde axí en bréu, que dins pochs dies arribà a Palerm.» Ni un sol document no havèm vist, de quants n'eczistexen y havèm repassats relatius al patrimoni del Cabrera en aquell témps, sóbre-tôt del vescomtat, d'Osona y de Mont-soriu, qui parlen de semblant manlleuta y referent a les companyies de gascons y bretons, bé és de calcular la impossibilitat de fer-se en tan bréu témps allistament d'aquells estrangers per un simple particular, y no per un rey a una nació, y la gracia que a aquesta y a aquell haguéra fét de veure que anaven ab los catalans aquells metéixs soldats de Armanyac, qui no feya gayre cuydaren assolar Catalunya, y a la llealtat dels quals calia fiar talment la salvació de Sicilia y dels catalans d'allà. Es veritat que lo metéix cronista qui-ns dona la nova nomena los barons d'aquests reyalmes qui anaren ab lo Cabrera, emperò ni un sol nom no-ns dona dels capitans o cabdills de Gascunya y Bretanya, con no-res li costaria.

Lo Capmany no arriba a mencionar aquesta flota del Cabrera, ni com a tal ni com a pur socòrs; emperò posat que sòts aquest caràcter s'admeta y com a empresa particular, mereix atenció la prohomenia que al seu cabdill atribueix lo Cronista, car diu que en bréu témps arribà la armada a Termini, y que divent anar lo Cabrera a socórrer lo Duch y los reys qui estaven recollits a Catania, desembarcà a aquell port ab la seua gent, y ab élla deliberà atravessar la illa, en ocasió que tot élla estava en podèr d'enemichs, gosadia que mi-

litarment no podèm judicar, perçò que no sabèm si éra preferible retrassar un poch més donant la volta a la illa y desembarcar prop de Catania, a esposar la gent per terra, de manéra que-s fèssen inútils tots los seus afanys. Diuen que al arribar-hi lo Cabrera posà setge a la ciutat de Catania (durant lo qual no sabèm de ón rebría queviures, essent lo pahis enemich y tenint les naus a la altra banda de la illa), y ja no-s torna a parlar més d'éll fins que veritablement és assetjada la dita ciutat per la armada y gent que tantost envia lo Rey. Axí que, quant més, devèm creure que la anada del Cabrera seria com una avantguarda de la expedició propera. Efectivament tingué aquesta compliment a la fi, y per açò séns dupte passà lo rey En Joan al castéll d'Amposta, a Tortosa y a Penyíscola, llà ón se deturà durant los dos darrers mesos del any, donant disposicions y fent nomenaments, y fins tenint ferm, segóns recompten, «enviar ab la seua armada tota la artilleria d'enginys y bombardes que lo comte de Empuries tenia en lo seu estat, que éra molta y molt bona per en aquells témps.»

Encare que dé passada, devèm ací interposar la nova de un curiós fét per sa singularitat, lo qual nos dóna lo Zurita, guiat séns dupte per l'altre autor al qual nos referim, y és que «en aquest any, estant les coses de Sicilia *en bé prou fretura*, trametèren lo duch de Mont-blanch y lo rey En Martí de Sicilia, en socòrs del rey Lluís de Nàpols, quatre galères molt ben armades: e hi anava per capità En Père de Planell, viç-almirall del rey de Sicilia, y per general de la gent En Guerau de Queralt.» Que faça cadascú compte si, trobant-se *en bé prou fretura* lo reyalme, estava En Martí per socorrer lo vehí ab galères armades, méntre que aclamaven éll y los seus capítans per socòrs que li tramessen d'ací, y si la expedició de Sardenya havia de distraure-s del seu obgècte per atèndre a la altra illa més congoxada encare, que no aquella. Per lo suspirat despatx d'aquesta armada, continuà donchs lo Rey a Penyíscola, y d'allí anà-se-n a Valencia, ón hi passà la diada de Nadal.

Entrant ja lo nou any 1394, sojornant encare En Joan a

la capital valenciana, o pot-ser abans, apart que resolguéren definitivament que no anas en la armada, y sia aquesta la causa o que de fét estigués ja aquella a punt, nomenaren-ne capità general En Pére Maça de Liçana, encarregant aximetéix part de la àrmada a En Gilabert de Cruilles, als quals fôu reclamat lo costumât jurament, a instancia dels Concellers de Barcelona, sôbre no fer dany a les naciones ab la quals la nostra tenia aliança o trêves. No constén minuncies d'aquesta armada ni menys la data de sa pàrtida, de fôrma que lo Capmany se conclou a copiar o referir-se al Zurita (que ja sabèm a qui segueix en aquesta part), declarant solament que-s componia de vint-y-cinch galêres, emperó calgué que fôs la sortida del nostres ports molt a la primeria del 1394, per tal com ho anam a veure. Abdós autors refereixen que, ab posterioritat, En Roger de Montcada, qui éra cambrer de la reyna Violant, aparellà una altra armada a les costes de Catalunya, la qual se componia de moltes naus grosses, ab destinació a socórrer los catalans de Sicilia, y lo segón dels citats autors consigna que açò fôu a la darrerria del Febrer, de ón ne podèm deduhir la molta anterioritat ab què partiria la armada Reyâl.

Si havèm de creure lo narrador originari d'aquests fêts, al Tomich, la armada d'En Roger arribà a Marsala. ón hi entrà la seua gent a força d'armes, y tantost costéjant la illa passà a Catania, ón forçosament havia ja d'estar la armada Reyâl; y sêns parlar d'aquesta, posa molt alta la fretura y angóxes d'assetjadors y assetjats, intercalant en la relació la armada d'En Roger, los de Messina (suposant-los traydors en aquest cas) se-n duyen l'Infant en una galêra, sêns donar-se la pena lo Cronista d'esplicar-ne la causa, com fôu recobrat lo presoner ni què-s feyen aquells qui presenciaren lo fét. Emperó aquest roman esclarit ab la correcció del Zurita, lo qui, referint-se a altres memories, explica axó que llavors, succehi, y fôu «que lo Duch ab dues galêres de Messina, essent-ne capitans Nicolau Danso y Antoni Falco, y ab altres dues de catalanes, fent-hi de capitans En Moles y En Cases le Mallorques, ab En Ramon Xammar, se-n anà a Messina:

y la armada d'En Père Maça arribà a Siracusa, ajustant-s'hi lo Rey al port d'Agosta, y ensemps anaren a posar setge sóbre Catania.»

De manéra que apart d'ésser lo fét molt anterior a la arribada de les galères d'En Roger, és per altra part fals en quant a allò de la presó d'En Martí. Sía que-s confongués-sen, com és natural, les tres armades en una, çò és, la del Cabrera, la Reyat y la d'En Roger, lo cas és que, d'aquí-avant, no-s fa diferencia entre les únes y les altres, mentre que-s veu figurar sémpr com a més autoritzat en la empresa lo *principal y promovedor*, lo veritable almirall y capità general de la armada Reyat, En Bernat de Cabrera (1), car ell és lo qui, al setge de Catania, entra en tractes ab los Alagó, qui la defensaven, y en nom dels reys y d'En Martí ofereix perdonar-los la vida, y posar-se en ostatge fins a haver-se complit lo pacte, y qui, per fi, insistéix en lo setge, vehent la pertinacia dels de dins, activant-se des a-les-hores ab tal energia la acomesa, que als 9 d'Agóst no tinguéren aquells altre remey sinó sotsmetre-s, fugint l'Artal d'Alagó y En Frederich d'Aragó ab altres barons y capitans, ab algunes galères, a Génova, y d'allà al encontre del comte de Virtut, per veure si-ls proporcionava algun socórs ab què poguéssen tornar, puix durant la defensa no-ls éra arribat lo que creyen esperar, aquesta falsa esperança éra estada la causa de la llur perdició.

Vençuda Catania, és de pensar l'efécte moral que tal triúmfe produhí en tota la illa: dispersgiren-se les forces dels rebetles, y jatsía que durant lo setge se-n duguéssen aquests alguna victoria parcial, com la de Castro-giovanni, ón restaren presoners lo comte de Golisans, Guerau Alemany de Cervelló y Ramon de Bages, qui anaven a socórrer En Be-

(1) Ja des lo començament d'estar a Sicilia En Martí, procurà recompensar los cabdills qui més se distingiren, donant-los feus y senyories que havia confiscats als rebetles, entre altres lo comtat de Mòdica, que havia estat d'En Andréu de Chiaramont, y éra un gran Estat en aquell reyalme, del qual comtat féu mercé a En Bernat de Cabrera, per ésser lo qui més se senyalà en aquesta jornada. Mencionam especialment aquest títol, perçò que sòts lo metéix han d'ésser coneguts lo personatge y sos descendents en altres fets esdevenidors.

renguer Arnau de Cervelló, defensor del castell de Nicoxia, assetjat per lo Comte, lo qual no trigà tampoch gayres dies en ésser presoner dels nostres, y dominat lo gran céntré dels sublevats, s'inicià una guerra d'escarment, y recorrent l'Infant ab lo seu exèrcit la illa, prompte fou restablert lo domini dels seus legítims reys.

No volèm tancar aquesta ressenya, sèns parar esment en les dues principals rahons y pot-ser úniques que diuen que retreyen los de Catania per no sots-metre's, y éren: primera, perçò com los catalans éren heretges y enemichs de la Santa Seu; y segón, car no volien ésser governats per élls, que no éren naturals de la terra, y si solament per sicilians. La primera no té res de particular, si recordam que en aquell témps èra la heretgia respectiva, y com ells reverien Bonifaci IX, qui-ls instava per que no cedissen als partidaris de Climent, un hom s'esplika quina significació tenia per los rebetles la adhessió a la Santa Seu: y la segón nos ha dut a la memoria la malvolença dels habitants d'Amèrica als espanyols, dels quals devallen; car precisament los cabdills principals de la rebelió de Catania no tenien més de sicilians que l'ésser nats casualment a la illa, per tal com la llur sanch o llur nom, éra. per essència, aragonès o català.

Apaybegada, de moment, la Sicilia (que no han de transcórrer gayres anys sèns que la sement de sedició revisca, costant-li nous y lloables esforços a En Marti per estermnar-la), és de creure que sobrarien forces y les aplicarien lo Rey y son germà a la subgecció de Sardenya. Poques són les noves que-n tenim, constant no-més que aquell metéix any les companyies allà trameses féren a Longosart, en lo qual castell estaven los nostres assetjats, tot aximetéix com l'estol d'En Marti a Catania, car tantost d'havèr-lo recobrat, presentaren batalla al enemich y vencèren-lo (1), acabant de

(1) Conferma açò posteriorment lo Zurita (vol. II, foli 413 revers), dihent que lo rey En Joan, estant a Mallorques per lo Novèmbre del 1394, nomenà governador general de Sardenya, en lloch d'En Joan de Mont-buy, En Roger de Mont-cada, y enviaren-se companyies de gent de guerra; car lo Brancaléu tenia assetjat Longosart, per mar y per terra: y ab aquest socòrs se llevà lo setge. havent-lo combatut trenta-cinch dies, y rebèren los de Barcelona molt gran damnatge.

cunfermar la favorable reexida de la jornada unes paraules del metéix En Martí, com a rey, en les córts de Perpinyà, del 1405 (de la qual famosa proposició a discurs de la Corón, en llahor dels catalans, parlarem al sen témps), que són com segueixen: «Les illes de Sicilia, Sardenya y Córcega dónen-ne testimoni, les quals éren del imperi de Roma e dels Africans, que anch les combatéssen fortment, ja may no les poguéren conservar, *e huy en die, per la gracia de Dèu, són lo nostre standart e nom nostre són possehides, etc.*»

Per donar la relació complerta de les dues expedicions contra les illes, havèm tingut d'excudir-nos quelcom en lo orde cronològich que seguim, axí que, reculant are per necessitat, y cenyint-nos a Cataluuya y als fets que ab élla tinguen relació, ab tót que procehesquen del monarca, n'esplicarem algun de trascendental, que no convenia aglevar may per may ab altres d'ayre tan diferent com són los fins aci descrits. Es lo fét al qual aludim lo de la famosa institució dels Jochs Florals a Barcelona. Semblarà estrany que, en mig de estretors belicoses ón se trobava la córt d'En Joan, tingués humor aquest Rey per aplicar-se a entreteniments tan propis de la pau, y no poch poderosos per assuauijar los costums. No-ns sobreprèn a nosaltres aytal procehir, car apart d'ésser aquella la època destinada al renaximent de semblants aficions, segóns havèm ja indicat, y és de veure per les demés córts d'Europa, ón se divulguen aquesta y altres modes quin motiu hi hà per culpar-ne En Joan, si en son cor havia sentit tots-témps plaher per aquestes utilitats y no per la guerra y la matança, qui són los enemichs de tot quant hi hà d'util, de pacífich y de plasent?

Ab poch coneximent de causa han parlat molts historiadors d'aquest subject; d'altres han arribat a ometre-l tal vegada per frèvol, y d'altres l'han presentat com a perjudicial a la metéxa literatura y als nobles sentiments ab què-s distingéxen los veritables enginys, dihent lo Zurita, referint-se a la córt del nostre Rey, que «en lloch de les armes y exercicis de guerra, que éren los ordinaris passa-témps dels prínceps passats, succehiren les trobes y poesia vulgar y la art

d'ella, que-n deyen la Gaya sciencia, de la qual se-n començaren instituir escoles públiques; y als que en tèmps passat éra estat un molt honést exercici, y que éra un alienjament dels treballs de la guerra, en què antigament s'assenyalaren en la llenga llemosina (?) enginys ben excelents de cavallers del Rosselló y del Empordà, qui imitaren les trobes dels provençals, vingué a envilir-se en tan al grau, que tots ressemblaven joglars.»

No podia l'Annalista aragouès tindre en lo seu tèmps la erudició suficient per sabèr la diferencia que hi havia entre lo llenguatge dels primitius trobadors y la llenga que ne diu aquest colp llemosina (la metéxa que tantes vegades denomina catalana en los seus Annals), ni menys per establir comparança entre los enginys del veritable tèmps dels trobadors y los qui traspuntaren en aquesta segona època de renaximent literari, per tal com, materialment, no podien repassar los seus ulls sengles treballs disseminats en diverses biblioteques, ocults gran nòmbre dels que no-s perdèren, y çà com llà no donats a la llum per via de la impremta, per ón s'és fét are fàcil lo llur estudi séns fretura de viatges: emperò, part de dins té la innocent pintura del Annalista una part de veritat ab la que estam d'acort fins a cert punt.

Per que lo llegidor faça de jutge dreturer, convé, ab tót, que espliquèm la nova institució, facilitant antecedents qui son absolutament indispensables. En primer lloch, és de tenir en compte que la llenga en què donaren-se a conèixer en la antigor los veritables trobadors, no éra certes lo provençal parlat, lo de la prosa, sinó, axicom li diu En Raynouard, *la llenga de trobadors*, parla convencional y d'ús exclusivament literari, y de tal manera estava de moda y éra d'ús general, tocant als poetes, semblant llenguatge, que-l vehèm usar indistinctament, no solament per los trobadors de Provença y endemés regions del Llengadac, mas encare per los de Navarra, Castélla, Portogal (1) y la nostra Catalunya; de fòrma que si cascuna d'aquestes nacions usava per la prosa la llenga que li éra comuna o natural, al cantar lo trobador respec-

(1) Veja-s la obra *De los trovadores en España* per En Manel Milà.

tiu prescindia d'aquesta y gallejava ab la llenga convencional y literaria general que havèm referida, podènt quiscú veure aquesta metéxa pràctica en la crònica d'En Muntaner, llà ón l'autor déxa de parlar català con li cal copiar o aduhir composicions poètiques. La poesia dels trobadors, qui comp- ta entre los seus més antichs conradors. En Guillèm IX de Aquitania, florí a la primeria del XIII^m segle, especialment al mig-jörn de França; mas si lo llegidor remembra la desas- trada guerra de religió que tingué lloch en aquesta comarca, ab motiu de la heretgia albigenca, la gran part que hi pren- guèren los trobadors, la acusació a élls féta d'ésser quelcom lliures en los llurs concéptes, y lo triúmfe que percaçá la ambició del sobirà francès sobre los senyors meridionals— complicats alguns, per deute feudal, en la inculpació que hom feya a molts dels seus vassalls, tant que per aquest deute morí lo nostre rey lo *Catòlich* En Pére a les planes de Muret, —fàcilment compendrà que la vida dels enginyers poètics y l'ús de la llenga llur literaria desaparegués de tót-en-tót, y que fins arribas a esperar pahor la més mínua temptativa de semblar-se poch o molt als qui ans alçaren llur veu contra la terrible crohada.

Un segle podèm almenys senyalar, donchs, al silenci de les muses, qui en tot éll no parlaren ni en la llenga conven- cional ni en les vulgars de les diverses nacions o comarques ón s'éra usat d'aquella per la poesia. Passat ja aquest segle, oblidats los odís y arrabaçat lo gèrmen y tota llevor d'heret- gia, en 1324, set individus de Tolosa tractaren de conresar la poesia d'una manera innocent, aplegant-se a un jardí, per llegir composicions poètiques; y a aquella junta o academia donaren-li títol de *La sobre-gaya companyia dels VII trobadors de Tolosa*, romanent d'aquí-avant establerts los jochs florals en aquesta ciutat. Va créxer l'escalf d'aquella novitat, los Cònsols o Concell municipal doná protecció a la Academia, escriguèren-se estatuts, y anà prenent tal proporció lo fét ab aquestes circumstancies, ab la concorrença de poetes, y ab la pompa de la fésta fahedora en lo repartiment de premis, que arribà a ésser una festa molt celebrada, y ja no-s desarrel-

més d'aquella privilegiado terra poètrica aquell nou arbre literari.

No vaja emperò algú a cercar en les noves obres ni grans monuments literaris ni mostres importants de llenguatge: les composicions, generalment d'assuptes mistichs, lo revers de la medalla que poguéren presentar les aspiracions dels primitius trobadors, són ans bé versos, que no poesies—y en açò pogué encertar lo Zurita al dir que los d'ací éren més joglars, que no poetes,—y l'idioma en què anaven escrites més que lo convencional literari antich éra lo provençal vulgar, o pus tost l'entremesclat llenguatge del pahis de Llegendoc, qui comprénia tots los dialectes d'aquell y d'aquest, y que manejava cada trobador a sa manéra. No cal, donchs, recordar ab anterioritat a En Joan I grans poesies y menys en llenguatge català, y són-ne bona prova les úniques ja mencionades que hom coneix del pare d'aquest monarca, lo rey En Pére, les quals en lo llenguatge són mesquina contrafació d'aquell, dels antichs trobadors, y senzill mecanisme en la esposició dels concèptes trivials qui les motiven.

Ab tót y aquestes contrarietats, la institució, mansa al començament, podia ésser témps a venir xardorosa, y sa escassa llum podia escampar-se de tal fôrma que arribas a donar vida a notables enginys, influint açò en la cultura general del pahis. En aquest punt és ón nos devèm deturar respecte les institucions de Tolosa, qui tingué nou y major expandiment en l'esdevenidor, sóbre-tót ab la protecció de Clemencia Isaura, per parlar de la venturosa pensada del *Amador de gentilesa*. Sexanta-nou anys éren trancorreguts d'ençà que los primers set mantenidors o nous trobadors s'aplegaren entre les flors del jardí de Tolosa. y dues centuries éren passades dés de la mort d'En Pére lo *Catòlich* y la consegüent desaparició dels trobadors: no negarèm, aduhint la opinió d'algun crítich. que tal vegada les muses, ecsànimes y sangonejants, del mig-jórn de França, fugiren llavors de aquella terra y s'arredossaren al territori més proper, emperò qui no éra dependent, y si ans bé enemich constant de la nació qui espletà los manejaements de la Crohada, a Cata-

lunya, y ací és a ón podriem suposar conresada la poesia per avant, ab més o menys modestia y capacitat, y en la llenga propia de la nació, çò és, en català y no ja en la convencional y literaria dels antichs trobadors, devent admetre, sóts aquest supòsit. aquell «honest exercici (de què parla lo Zurita) qui éra alleujament dels treballs de la guerra, en què en la antigor s'assenyalaren en la llenga llemosina molts enginys prou excelents de cavallers del Rosselló y del Empordà, qui imitaren les trobes dels provençals,» emperò no apar probable, con no n'hi hà ninguna mostra, o almenys los passa-tèmps de particular, no arribaren a atènyer escola, y con se véu clarament que la alusió del Zurita fôu, sèns ell pensar-s'ho per ventura, als trobadors antichs, per semblar-li pot-ser que la llenga d'aquests éra la nomenada llemosina.

Què-s vulla que hí haja d'aquestes congetures, En Joan, com a afectat que éra a aytals passa-tèmps, no desconexent la placiditat, con no la utilitat, que procurava la fésta dels Jochs florals de Tolosa, volgué imitar-la y aclimatar-la en sa patria, y, adhuc en mig de les necessitàs belicoses a que havia d'atendre, enardit tal vegada son cor de poeta ab lo simple auunci d'aquella festivitât literaria, que n'hi hà prou de vegades d'una lléu espurna, per inflamar la imaginació dels homens sensibles, s'aplicà formalment a cercar lo mou de conseguir son obgécte; y a aytal fi encarregà a Lluís de Aversó, cavaller, y a En Jaume March (1), ciutadà de Barcelona, als quals nomena *peritos admodum in hac sciencia* y fa y crea mestres y defensors de la metéxa, que tots los anys, a la diada de Santa-Maria del mes de Març, colguen commemorativament aqueixa fésta per mijà de la referida sciencia,

(1) Al document original diu *Jacobi Marci* (genitiu), çò és, Jaume March. y no Martí, con un hom llig a la mala copia ezistent a la Biblioteca de la Esglesia de Sivilla, que traslladà fepelment l'erudit don Joseph Vega y proporcionà al doctor Torres Amat, per lo Diccioniari d'autors catalanés. En aquesta important obra, article Aversó, hi trobarà lo dit trasllat lo curiós, dolènt-nos en gran manera que no haguessen pogut confrontar-lo ab l'origal, confiant los editors que trobaria segurament al Arxiu de la Corónâ d'Aragó, llà ón l'autor d'aquesta historia, sèns gayre esforç, la descobrí ja molt abans del any 1859. que és la data de la darrera restauració dels Jochs florals de Barcelona. Veja-s al registre 1924, fo li 149.

facultant-los per eczaminar y jutjar les poesies qui-s presenten als Jochs florals, premiar-les ab joyes, espedir títols y segellar-los ab un segell especial que deuràn usar, en lo qual deuen estar representats la imatge de la Verge, l'Esperit-Sant y l'àngel Gabriel, o sia la Anunciació e Incarnació, de-jus les armes reyls, y autoritzan-los finalment per fer y complir tot quant és costumats en semblants cassos. y ab relació a la dita sciencia, a les ciutats de Paris y de Tolosa.

La data d'aquest document, que bé pot nomenar-se títol de creació dels Jochs florals de Barcelona, és de Valencia, als 20 de Febrer del 1393, y sèns freturar donar-li ni llevar-li, tocant a sa importancia, que és molta, bé podèm dir que son contingut és lo qui donaria peu a En Enrich de Villena per dir que En Joan havia tramès una solemne embaxada al rey de França, demanant-ll que donas orde a la academia o consistori de Tolosa per que delegas dós dels seus, mantenidors, ab la fi de que vinguéssen a Barcelona a fundar un consistori de la Gaya Sciencia, perçò com jatsia En March y En Aversó féssen un viatge a Tolosa per informar-se-n, com és possible, ningun caràcter d'embaxada no tindria aquest viatge, no freturava lo nostre rey de semblant formalitat per fundar en son pahis una institucio com la que hi havia al pahis vehi, y de la organització del qual fàcilment podia informar-se-n qual-se-vol qui tingués lo gust d'anar a presenciar-lo. Bé merita perdó aquesta lléu ineczactitut del de Villena, qui esplicà lo fèt ja passats alguns anys, y après de soferir interrupcions lo nostre consistori, en gracia de ço que a favor del metéix féu aqueíl protector dels nostres jochs florals catalans, y promovedor de la poesia castellana, en regnats posteriors, tenint-ne ocasió d'acreditar-ho al seu degut lloch, axicom esplicarèm encare lo resultat poètic de aquelles literaries justes, la historia de les quals roman prou fósca en la metéix regnat qui-ns ocupa, ja sia per la inesperada mort del llur fundador, ja per efecte dels trastorns y vicissituds polítiques qui més endavant fóren causa per ventura de que-s suspengués la continuació d'aquelles poètiques féstes a Barcelona.

No fôu la institució de la Gaya sciencia a Barcelona prova de la exclusiva afició del Rey, sinó un de tants y tans testimonis qui acrediten l'esperit d'ordenació y arregament, l'afany de proporcionar tota lley de millora y cultura a la societat d'aquella època, car, séns necessitat de parar compte en determinats rams y materies, cosa que fóra sobrerament detingut y monòtone per una historia general, n'hi haurà prou ab dir que en l'any ón som arribats, y en los dos ímmediats, fins a la mort d'En Joan, no-s distingeix lo curs de aquella per fets culminants, axicom alguns dels referits que es imprescindible mencionar; emperò en cambi—y axò ho veurà comprovat lo qui-s pendrà la molestia o lo gust de re-passar los curiosos registres de cancelleria pertanyents al curt regnat de tan estimable monarca,—és de notar la més decidida protecció y activitat, ja sia tocant a obres públiques, entre les quals podèm citar la construcció d'un pont sóbre lo Fluvià, ja protegint los mercaders en lo comerç marítim, als quals hom déxa usar del dret de repressalies ab los vaxells de determinades nacions, o bé-ls fan franchs de certs drets si usen embarcacions de gran port, com també si fan la ruta de ports d'Ultramar, arribant fins a donar prerogatives de vaxells de la Reyal Marina, als qui facen lo comerç de Baruth, ja, avallant lo Reyal mirament fins als més baixs estaments, senyalant los salaris dels barquers qui ajudassen los patrons de les naus sorgides al por de Barcelona en los perills d'un temporal, ensémps que es facultat als Cónsols de la mar per nomenar un Concell de Comerciants per los punts económichs de la art mercantivol (1), ja, per fí, reduhint-se a veritables estatuts o ordinacions los usatges y pràctiques dels infinits gremis y confraries qui a-les-hores eczistexen y-s van creant, entant que bé és aquell període un rich planter d'aytan útils institucions, entre los quals, apart de descobrir-se lo gran despertament de les arts de tota mena, fins se n'hi troben algunes de relatives exclusivament a la politica y bona moral de les ciutats, com son les ordinacions s'bre los bordells de Giróna, los capítols dels quals, més que

(1) Veja-s lo Capmany, *Colección Diplomática*.

organitzar la prostitució segons admetien en temps anteriors enténen positivament a estirpar-la y a afeblir en quant fós possible los fòcus de corrupció que fins a-les-hores toleraren les ciutats, veritable avenç qui honra granment lo regnat de En Joan I (2).

No per esforçar-nos en vindicar com se mereix aquest curt emperò beneficiós regnat, no per descobrir aquests avantatges que la família catalana d'aquell temps degué al seu sobirà y que ocultaren, per indolencia, molts dels nostres historiadors, algú vulla creure-s, no obstant, que cuydam presentar als nostres llegidors la imatge d'En Joan sòts un aspecte divers d'aquell que principalment lo caracterizava, no: lo qui fôu actiu y curós en bé de les arts, del comerç y de la moral pública; no pogué dexar d'esser-ho en profit de aquelles aficions predilectes qui sèmpre germinaren dins lo seu cor: y ací és ón, ab més precisió, podèm presentar la puntual fesomia del *Amador de gentilesa*, del fundador de la Gaya sciencia, del *Caçador*, que ab tots aquests nom es conegut en la Historia y en la Poesia. Axicom en los diferents registres del seu regnat s'hi troben les innegables proves de vigilancia, cultura y bon govern que acabam de retraure, en un especial aplech dels metéixs, que és lo qui comprèn los segells secrets del monarca, y sòbre-tót los de nombre 1952, 1953 y 1954, prehat y puntual reflecte de la vida íntima del personatge y del home, més que no del Rey, veu-se justificada la denominació que a aquest a donada la Historia, y palesa predilecció que tenia per tot quant éra agradós passa-temps, util entreteniment, fantasiós o innocent deport, per lo qual, en veritat, havia de desijar ans bé los lleures de la pau, que no la moguda situació ón se trobava l'ambició no basquejant sinó de batallar en reivindicació de drets justs o injusts o ja d'engrandir los territoris que domina.

Si haguéssem de citar d'una a una les infinides cartes que euclouen los mencionats registres, y esplicar lo singular y variat objècte qui les dicta (axicom havèm fèt en una al-

(2) *Arxiu de la Coròna d'Aragó*, registre 1924, foli 8 revers.

tra ocasió sòts una fôrma esclusivament literaria y ab anterioritat a aquesta historia), ptoporcionariem de segur als nostres lectors un molt plasant conjunt de noves de gran valua per la arqueologia; emperò divent limitar-nos per no mancar al nostre plan, dirèm solament, y en suma, que s'hi veu pintat ab tota puntualitat lo caçador, lo protector de la musica y del cant, l'amador de la pompa sumptuosa, l'aficionat a lectures no solament plasents sinó instructives, lo promovedor de les arts en quant ajuden al lucse y a la ostentació. Al escriure, en l'estil més familiar, als seus companys de caca, prèn En Joan plaher fent-los assabèr que li han fèt present d'un parell de magnífichs alans, apellat l'un Amadis y l'altre Oger, que li prestaran, con n'haurà mester, llebrers de Castèlla, que té coltells de Çaragoça, y al parlar dels falcons que té, o que cobeja, com és lo gerifalch-blanch l'únich conegut d'aquesta color, y que-l posseheix lo seu oncle lo duch de Borgonya, arriba a palesar entussiasme, que tal apar la immensa satisfacció ab que ho refereix; no resten enrere, y açó devegadas espargit en cartès de molt variat obgecte, les noves tocant a ministrils, esplicant-ne la llureya y distinctius, vanagloriant-se de tindre al seu servey los millors del món, sóbre-tòt lo famós Everli, qui havia abans servit al duch d'Austria, y que may per may no volia facilitar llavors En Joan al rey de França, per més que aquest lo-y sollicitas: sobreprèn en les metèxes lletres la descripció dels magnífichs y richs abillaments de qui vol fer present ensémps ab varietat de joguines y petites armes, al seu fill lo delfi de Giróna, en lo vinent Nadal, la dels esmalts y collars que està treballant lo seu argenter, mencionant les empreses de la Aliga y del *Cerf-volant* (?), que mútuament s'han cambiades ab lo rey de França, la de la hupa de xamellot brodat que li regalà lo mariscal del Papa, y d'altres infinits obgectes per l'estil, que ell reb, posseheix o-n fa present, entre élls dues cotes d'acer que enviava al rey Abderraman de Tremecer y alhora que en los seus escrits descobre lo monarca gran benevolença ab los savis, en especial ab l'astròlech Cresque de Perpinyà, que no vol que se-n vaja del seu costat, tan

que a semblant fi tramet per la seua muller, mostra tal cura que ningú no ho diria perquè que no-s perden la llibreria, los astrolabis y endemés instruments d'astrologia que dexà al morir un tal Antoni Jovals, y procura recomenar per que no s'estraviu un exemplar del Valeri Maximo que tenia empenyorat cert mestre en Teologia, y demana ab gran instancia al seu arxiver la biblia hebrayca recondita en lo Rey al arxiu. Finalment d'aquestes y d'altres curiositats anàlogues estan clapejades totes les planes d'aytan interessants registres, y en totes y en quiscuna sobreix més que curiositat lo testimoni constant d'un benifet fins a-les-hores no conseguit en tan alt grau ni ab tanta perfecció, qual és lo del ús de la llenga catalana, aptament manejada y gallejant de tota sa vigor y riquesa, per quants escrits sortien axí de la cancelleria reyal com del despatx particular del monarca, des del tractat diplomàtic a la més simple lletra familiar, y ja-s dirigis En Joan a un príncep del Nort, a un bey d'Àfrica o als demés reys de nacions meridionals o occidentals, a tots los escrivia lo protector de la Gaya sciencia [en la llenga que aquesta havia de fomentar d'aquí-avant, produhint témps a venir enginyers axí grans com lo d'un Ausias March.

Ab tot y aquesta ressenya, per la qual se justifiquen les aficions predilectes d'En Joan, especialment en los darrers anys de sa vida y regnat, no-s crega algú que per elles oblidas lo monarca los restants subjects gréus de govern; ans al contrari, ab tal volença y tan a punta de llança sosté sa opinió respècte del assumpte més trascendental y general de aquella època, que no-n farien més los reys més polítichs y actius qui-l precehiren, valdament n'havia de resultar ab lo témps la fatalitat major per Catalunya. Aludim certes al regoneximent del nou papa, elegit a Avinyó. Als 16 de Setembre del 1394, morí en aquesta ciutat lo pontífex Climent, y en son lloch, aplegats vint-y-dos cardinals del Conclau, elegiren, lo die 26, ¿quin diria lo lector? aquell cardinal d'Aragó, Père de Luna, qui tant s'entoçudí en témps del rey En Père per que-s regonegués Climent, qui tant va moure-s a Castella fins a conseguir allà son obgecte, qn no dormí fins

a assolir-lo també traslladant-se a Barcelona al sabèr que havia succehit lo rey En Joan, qui talment basquejà per donar entenent a la Cristianitat, ab lo seu amich y servidor Vicenç Ferrer, quant s'interessava en la estirpació del scisma y en la pau universal de la Esglesia, qui s'adherí ans de sa elecció a una protèsta dels cardinals sóbre la férma resolució que devía tiadre l'elegit de renunciar la tiara, si tant convenia, per acabar lo scisma, y lo metéix, per fi, qui un colp assegut en lo soli pontifici, tingué per bò oblidar quant havia promès y mantindre-s'hi impertèrrit, malgrat de totes les supliques, consells, protèstes y menaces, axí dels qui éren partidaris del seu antagonista, com dels qui, desijant la pau y la venturosa unió de la Esglesia Catòlica, esperaven la renuncia d'abdós pontífecs, lo de Roma y lo d'Avinyó, per elegir-ne l'unich universal que deu havèr-hi en representació de Jesucrist.

A la part eclesiàstica d'aquest capítol trobarà lo llegidor les minucies d'aquesta famosa elecció, y limitant-nos are a esplicar les relacions de la cort d'Avinyó ab lo nostre rey, que és l'assumpte al qual aludirem, podèm dir que per ventura la estabilitat que anà adquirint lo papa aragonès des de aquella hora, o mes clar, lo motiu de no ésser estat foragitat del soli pontifici don Pére de Luna, és degut a la deliberada volença ab què-l favorí lo rey En Joan. De bell començament apar que ja celebrà lo Rey la elecció de Benet XIII (que aquest fôu lo nom que prengué lo successor de Climent), solemnitzant-la a Barcelona ab una demostració devota, que consistí en una processó, a la qual concorreguéren en persónna axí En Joan com sa muller la reyna Na Violant, partint la comitiva de la Santa Esglesia Catedral, y dirigint-se a la de Santa-Maria de la Mar, ón féren gracies a Déu ab obsequiosos coliments, y adhuch hi hà qui creu que ab tal motiu féren-se públiques y aparatoses féstes.

Algun dels historiadors qui-ns han precehit esplica un viatge del Rey a Mallorques, ón hi havia de trobar la Reyna, tot dient que En Joan féu aquell ab part de la armada qui anava a Sardenya y Sicilia: ja havèm vist la data en que

aquesta parti de les nostres costes, axí que, posat que sia certa la nova, no deu confondre-s aquesta estada dels nostres reys a les Balears, ab un altra, d'induptable, qui-s verificà a les darreríes del 1394, ab motiu de la pesta, y que seria posterior al més de Setembre, puix s'escau en aquest més la elecció de Benet y celebren-la ab assistencia dels Reys.

Ans d'aquest viatge marítim estigué lo Rey a Perpinya, ja sia que fugis també de la pesta, ja sia que allà, y és lo més probable, hi estigués ab major avinentesa per entendre-s més fàcil y ràpidament ab los qui a Avinyó portaven l'afer del Pontificat. Certament, en lo curt témps que hi estigué va rebre diferents embaxades, la una del rey de França y la altra del metéix Pontifec, y abdues éren per contestar a la que ell s'éra cuytat a tramete-ls, per tal com consta que se-n éra anat dret a Avinyó En Francesch de Vilamarí, ab les instruccions convinents, no tenint altre obgécte sinó encoratjar En Benet y requerir y suplicar lo monarca francès que no atemptas novitat alguna contra lo papa, car, altrament, se veuria ell obligat, ab acort dels prelats y dels reyalmes qui-s comprenien en son domini, a defensar-lo y assistir-lo. La embaxada del papa la componien precisament catalans, lo prior de Santa-Agna de Barcelona, Alfons de Tous y Berenguer d'Anglesola, bisbe de Girona, los qui naturalment explicarien la bona disposició de cor que sentia lo pontífech d'Avinyó, sóbre-tót ab la seguretat d'un gran rey qui li gordava les espatlles; y los embaxadors de França, com-se-vulla que la clerícia de França, la Universitat de Paris y moltes altres persones notables, recordant-se de les promeses del cardinal Luna y de la protesta o compromís fét per los cardinals qui l'elegiren, estaven resoltos a fer nenunciar al novament elegit per acabar ab lo scisma, declararen les fundades escuses del rey llur y la necessitat que hi havia de la resignació d'abdós papes, a la qual proposició no volgué may per may accedir lo nostre rey: en après d'açò, se-n tornaren los embaxadors francesos, alhora que los pontificis, súbdits al metéix témps d'En Joan, passaren a Castélla, séns dupte per renovar-hi les bones relacions que contrétes havia ab los prínceps y mag-

nats castellans aquell cardinal Luna, qui tant s'era interessat per la elecció de Climent, y del qual se-n deya llavors successor.

Quant durà aquesta estada del Rey a Perpinyà ho ignoram, y no-l trobam sinó de tornada de Mallorques a Barcelona lo día 9 de Desembre, tornant-se-n tantost a aquesta capital del Rosselló. En aquesta segona estada, sens ésser finit l'any 1194, convocà En Joan tots los pretats y homens doctes dels seus Estats, per consultar-los-hi, sobre lo camí més escayent per acabar ab lo scisma y divisió de la Esglesia, y encare que no sabèm lo resultat de la consulta, podèm deduhir que seria favorable a Benet, ja per tal com tota la clerecía d'aquests reyalmes havia reverit Climent, y tenint aquest per papa lledesme, naturalment los calia considerar com a lledesme lo successor, ja perçò que era lo Luna aragonès, y d'ençà de sa elevació al pontificat y adhuc abans favoria a molts naturals de Catalunya, Aragó y Valencia, ja finalment, car axí plahia a En Joan de veure un súbdlt seu assegut en la càtedra pontificia. Especialment lo reyalme d'Aragó manifestà a-les-hores gran fermesa en sostenir Benet, y ab aquest propòsit envià a Perpinyà embaxadors o representants de sa diputació o Generalitat suplicants lo Rey que favorejas tan assenyalat prohóm, que no toleras ofensa contra sa dignitat, y que si França insistia en desplaure al Papa, que ell l'amparas en aquests reyalmes.

No devèm passar avant sens corregir una errada cronològica de suma transcendencia, tant que per élla arriba a abreujar-se d'un any la vida y lo regnat d'En Joan I, errada que corregim solament, segóns costum, per havèr-la comesa una veritable autoritat històrica, un autor al qual reverenciam y al qual seguim, cosa que no fariem si fós comesa per un autor obscur o poch estimable, no essent prou lo seu exemple a tòrcer la condició de ningú. Ja s'és vist l'orde ab què havèm distribuit los viatges y estades del Rey en distincts punts d'ençà de la elecció de Benet, que fòu en lo Setembre del 1394, y qual-se-vol s'adonarà que la resolució d'un afer tan espinós com era lo que debatien en les dife-

rents còrts d'Aragó, Castélla, Avinyó, França y altres que podriem citar, no éra cosa de poch mesos: lo metéix Zurita, que és l'autor per nosaltres aludit, al parlar de les respostes que Benet donà als duchs d'Avinyó, y de la prometença que aquest féu al Conclavi, diu que fôu als 8 de Juliol, y lo primer mes d'aquest nom posterior al Setembre del 1394 no pot ésser altre que lo corresponent al immediat 1395, y açó metéix és de calcular con hi afig lo propri autor que en lo dit mes de Juliol fôu la embaxada tramesa per lo papa al rey En Joan, per informar-lo dels camins que-s tractaven per persuadir lo seu adversari a la unió. Malgrat aquestes consideracions, se pertorba sèns dupte lo savi Annalista (com pot esdevenir-se al més despert investigador), y colcant tots los fèts ab anterioritat al any 1395, li cal encabir en molt estret espay les dues estades a Perpinyà, resultant aximetéix lo viatge a Mallorques per mor de la pesta no gayre abans de la mort del Rey, com no podia anar altrement al fer-lo morir per lo Maig del 1395, en comptes del 1396, segóns veurèm tantost (1).

Si no estiguéssen d'acort tots los historiadors en dir que l'estiu d'aquell any fôu mal-sà, que per tal motiu la familia Rey al lo passà quasi sèmpre al Rosselló y al Empordà, les dates que porten los documents recòndits en los registres de cancelleria, y los quals hagué de veure lo Zurita, nos trauren de tot dupte, perçò com corresponen a poblacions d'abdues comarques, observant-se axò metéix en los quatre primers mesos del següent any 1396, de manera que fins arriben al 16 de Maig, tres jórs abans de la mort d'En Joan, y són precisament los darrers documents espedits en Torroella de Montgrí.

Ans no parlèm d'aquest tràgich aveniment ab lo qual tin-

(1) Per ventura la mal coneguda crònica del Carbonell contribueix a la pertorbació del Zurita, car en aquella un hom llig que morí En Joan als 18 de Maig del 1395, y la prova evident de que hi hà aci una errada d'impremta és de veure en les metéxes paraules que lo cronista posa; *Axi qua havia regnat VIII anys e IIII mesos e mig*. Donchs comptant aquest espay des lo principi del regnat, a 5 de Janer del 1387, correspon als 19 de Maig del 1395 y no del 1396.

gué fi lo regnat que descrivim, convé posar a noves de dos incidents, que jatsia no tinguen altre caràcter que de caps deslligats, és util mencionar-los per la relació que ténen ab altres fets posteriors de gran importancia. Es l'ún la proposta que diuen que féu lo cambrer del rey de França, Joan de Cambrillac, al venir d'embaxador per tractar de la estirpació del scisma, al nostre rey En Joan, sóbre maridar la infanta Elisabet, filla del infant En Pére y de Na Sibilia, ab Carles de Labrit, cosí germà del monarca francès, ab la intenció de unir per aquest camí encare més les dues córts, a la qual proposta no pogué accedir lo Rey, per havè-se ja tractat matrimoni d'aquesta infortunada senyora ab Joan de Lusignan (1), príncep d'Antioquia y primogènit del rey de Xipre, tant que a semblant obgecte fóren allà tramesos En Ramon de Perellós, vescomte de Roda, y lo ciutadà de Barcelona En Ramon Fivaller, y després En Ramon Alemany de Cervelló; y en semblant ocasió arribà a Catalunya lo senyor de Baruc, nebot del rey de Xipre, ab gran acompanyament, per portar a fi l'afer, que no-s verificà per ésser sobrevinguda la mort del rey En Joan, fatalitat crudel: per quant aquella pobre dama, qui podia ésser estat parenta molt acostada dels reys de França o sobirana de Xipre, hagué d'ésser víctima de la més ferésta tiranía, per la sola rahó d'ésser-se unida al cap-devall ab lo malaventurat comte d'Urgell, al qual arrencaren la corona y la vida les intrigues del papa Benet y dels seur servidors, la hora del famós compromís de Casp.

L'altre incident és la generositat usada per En Joan Fernàndez d'Heredia, Maestre de Rodes, en podèr del qual se recondien empenyorats tots los ornaments, joyells y mitras de la capélla y palau pontificis d'Avinyó, tots los quals fóren tornats graciosament a Benet, sens pendre-n ningun interès. Mencionam aquest fét tan solament per rahó del cognom

(1) Era segon-gènit d'En Jaume, per tal com lo primogènit En'Huc era bisbe de Nicossia. Succelí a son pare, y és conegut en la Historia per Joan II, y no per Jano, com diguéren alguns dels nostres historiadors volènt segurament castellanitzar lo *Jean* francès.

Heredia, que ha de sonar en les complicacions qui menaça-ven sus-are la nostra patria.

Ocupèm-nos are del darrer pas del nostre rey En Joan. La curiositat de les coincidències nos sobrepren en la Historia, y més en aquesta ocasió per la mena de mort que sofereixen tres monarques contemporanis. D'una cayguda de cavall morí En Joan I de Castélla, de la metéxa causa mor En Joan I d'Aragó, y de igual mort morirà tantost Carles VI de França. Lo segon, que és del quèns importa ací tractar, se trobava, com havèm vist, dos o tres dies abans de sa mort a Torroella de Montgrí, y puix, pròper a aquesta població, part dellà lo Ter, hi há Fosca, n'hi há prou d'abdues noves per admetre com a certa la tradició y relació que los escriptors més acostats a aquella època fan sóbre la mort del rey En Joan; car és de sabèr que en los molts y diversos documents que havèm vists referents a la seua mort, no hi hà sinó lo plany de la pèrdua, emperò ja may la explicació del cas; y en après los historiadors se'son complaguts en referir ab tals variants lo fèt, que hom no-l coneix vérament per peces menudes, per més que hi haja conformitat tocant al desastre. Lo Tomich diu que en venint vers Barcelona, y corrent al encalç d'un llóp, davant lo castéll d'Urriols, sopotosament morí: En Martí Alpartil, que anant a caça de llóps al veure una molt gran llóba, començà a tremolar, descavalcà y espirà dins una hora: lo Carbonell combinant les dues relacions, féu-ne una tercera qui no ressembla a la una ni a la altra, e hi hafí la varietat d'haver prèns mort entre les garreres d'un llóp (1); un altre autor que menciona lo Zurita lo fa caure del cavall, morint tantost y ans que poguèssen los séus

(1) Tan mala prosa té lo Carbonell, que moltes vegades ún no sap que intenta explicar. En la descripció a la qual aludim hi usa un *aquells*, que si-s refereix als caçadors, donarla per resultat ésser mort En Joan en companyia de aquests: y si als cans, que entenien los díts animals la paraula humana, axicóm los de les faules: «essent en la terra d'Empordà, fon mogut un lóp, e faent-hi soltar los cans, ell corrent a cavall darrera a aquells, los cans haguèren prèns aquell; e lo Rey, cridant, *interrogà aquells* si éra lóp o lóba, e no atès a la clusa del dit lóp sopotosament morí.»

socórrer-lo; y a uns Annals que véu encare lo metéix autor hom llig que caygué mort del roci (1).

Que anava a caça En Joan és probable, y estant poblat, com llavors ho estaria, lo territori de Foxà d'atapeits boscatges, pogué molt bé fer-se que s'hi desvias dels monters, y per una causa igual o pareguda a les que-s recompten, vingué allà a morir sés consol, lo qui, entre altres renoms meresqué dels historiadors lo de *Caçador*. Sa molt afligida muller, la reyna Na Violant, en cartes plenes de la mes viva dolor y angóxa, que dirigí al seu pare, lo duch de Bar, y a altres parents de França, datades a Barcelona lo die 5 de Juny, se limita sols a dir que defallí son marit lo die 19 de Maig, divendres, que hom comptava a XIX dies del mes de *prop passat, passà d'aquesta vida* (2).

Lo cadavre d'En Joan fôu conduhit a Barcelona y llà en la catedral depositàren-lo; y fêtes les degudes exequies, passats quatre mesos, fôu traslladat al reyal monestir de Poblet. Allà reposà en particular mausoli, fins als nostres dies, en que lo vandalisme destrohí lo monument y la momia ensémps. No tenim noticia de inscripció alguna que hi pogués havèr en lo sepulcre, y no-més podèm repetir la descripció d'aquest, que fa lo principal historiador d'aquell famós monestir, apres d'advèrtir que aquells sepulcres, entre los quals s'hi compre-

(1) Aprés de tant acomparar per deduhir havèm ragut en una nova qui potser sia la més certa, y per la qual descobrim que a En Joan li-n prengué un mal que patia, y va morir-ne ans d'arribar a Giróna. «Morí lo rey En Joan, ixent de Torroella e vinent per son camí caçant. E fô descavalcat en lo camí hon li vènh lo mal, e ans que fôs a Giróna morí.» *Arxiu Municipal*. Dietari del 1390 al 1396, foli 114 revers.

(2) *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, reg. 2051, foli 45.

Lo Feliu, si bé ab prudent desconfiança, trasllada la original nova que dona un cert Gaubert Fabrici (qui escrigué una historia dels reys d'Aragó), sóbre la salvació d'En Joan en la altra vida: «Llevado del amor del Rey, su gran privado y camarlengo D. Ramon Vizconde de Perellós y Roda, queriendo saber el estado en que se hallaba la alma del señor por su lamentable muerte, pasó á Hybernia, y entró en el Purgatorio, donde, en el libro que escribió del estado de la otra vida, afirma que *la vió, y que estaba en camino de salvacion*.»

¡Llàstima que aquest autor, més positiu que no lo Dant, car entrà, en carn mortal, al pou de Sant Patrici, no publicas unes *Impresions de viatge*, per guia de la posteritat!

nía lo d'En Joan, éra de fin alabastre, ab estàtues y relleus ón s'hi representaven les victories dels metéixs reys y la pompa funeral dels llurs sepelis. «En lo segon sepulcre endrèt de la Epistola, jauen lo rey En Joan I, fill del dit rey En Pére, lo qual morí als 19 de Maig del 1396, y ses dues mullers, la duquesa Na Mateua, qui morí en lo 1380, y la reyna Na Violant, qui defallí en lo 1430. Demunt lo sepulcre hom mira tres estatues d'alabastre esteses: la del Rey al indret de la Capélla Reyal, ab dalmàtica y corón a en lo cap; y a la part qui mira a la sagristía nova veu-se la estatua de Na Mateua sa primera muller, ornada d'una garlanda de flors al cap y la corón a de Reyna a les mans: y a mà esquerra del Rey Na Violant, sa segona muller, ab vestit y corón a de Reyna.»

No-ns consta que En Joan hagués fét testament, car no eczisteix apuntat en los índechs del Reyal Arxiu, ni-n fa referencia com a document, segóns te per costum, l'autor dels *Condes vindicados*: no obstant, aquest cronista diu incidentalment, parlant de la trasllació del cadave d'En Joan a Poblet: «havènt otorgat en son testament ón dexà ordenat, que en fallença de fills mascles de lledesme matrimoni li succehis en los reyalmes lo seu germà En Martí duch de Montblanch, esclohint-ne les seues dues filles Na Joana, casada ab lo comte de Fóix, y Na Violant qui-s maridà ab lo rey de Nàpols, de les quals ja havèm parlat.»

Com que ignoram la data d'aquest testament, no pot hom calcular si aquesta clàusula condicional de successió la consignà lo Rey com a una mira preventiva o per ésser ja morts, y és lo més probable, tots los seus fills mascles. La veritat és, emperò, que aquests no eczistien a la mort d'En Joan, y ho acrediten la pruhija de la reyna vídua en declarar que-s sentia prenyada y ab síntomes masculins (1), la re-

(1) Escrivint la reyna vídua Na Violant als homens bons de Borja, après de fer-los assabèr la mort del Rey, hi afig aquestes notables paraules: «*Nuestro Señor Dios, el qual es remediador de males, ha querido que Nos fincamos prenyada; e crehemos e fiamos en Dios que parremos varon qui senyorejara en el reyno de Aragon.*»

Arxiu de la Corona d'Arago, registre 2051, foli 44.

solució presa a Barcelona per que fós considerada tan prést com a reyna la muller d'En Martí y los esforços bèlichs del de Fóix, reclamant la successió per sa muller Joana, com veurèm al seu degut témps. De fills mascles ne tingué, l'un de sa segona muller, apellat Jaume, tres de la tercer per nom Joume, Ferran y Pére, qui moriren infants, axicom una altra nina Jaana, germana aterina d'aquests.

La part eclesiàstica acabarà de fer complerta la pintura que havém traçada del periode corresponent al regnat d'En Joan I.



Fundacions y construccions Sant Geroni de la vall d'Ebron: chor de la catedral de Barcelona. Scisma per la elecció d'Urbá VI a Roma y de Climent VII a Avinyó, Intrigues de Père de Luna, y actitut de la clerecia de Catalunya. Propositions de França per la pau de la Esglèia, elecció d'En Luna per pontifech, sòts lo nom de Benet XIII, reverit per Aragó y Castéll, ay toçuderia del elegit en no volèr renunciar. Trirèm per gordar les costes de irrugcions de maures. Festivitat de la Concepció de la Verge: confraria d'aquest nom y major cult. Devoció especial del rey En Joan, y prohibició als dominichs de parlar sobre aquest subjecte. Eclesiàs-tichs notables de Catalunya. Reliquies,

JA havèm manifestat en altres ocasions, que arribada la Esglesia Catòlica a son major grau d'esplendor y afiançada en les més robustes bases qui servexen de recolze a la seua constitució, quants més segles transcórren en aquest estat, menor és lo nòmbre de fundacions que hom observa, per restar satisfètes totes quantes necessitats y adoptades totes quantes novitats y avenços anaren sorgint en lo llarch temps que compta de vida. Com a conseqüència d'aquesta innecessitat, són escasses també les noves de fàbriques religioses, y no més de tant en tant devèm apuntar çò que esdevingués ja tocant a aquesta part material, com a la de consagració, fundació o institució.

Un exemple d'açò darrer ofereix lo curt regnat d'En Joan I, y és la transformació dels ermitans de Sant-Genis de

Horta, qui vivien a la vall d'Ebron, s'ens altre edifici sinó miserables cabanyes, en convent o monestir de Gerònims, instituit qui començava ja a esténdre-s per Espanya, al qual obgecte la reyna Na Violant conseguí del marit lo rey En Joan la rénta y licencia convinents, obligant-se noresmenys a augmentar aquella en cinquanta y dos mil reys de rénda (segóns declara lo Feliu), ultra dos-céntes setanta-cinch lliures barcelonines que oferi lo Rey ab lo domini d'aquells boschs, donació que fôu féta en lo mes de Juliol del 1393, ab aprobació pontificia del 27 del mes anterior; de manéra que en Octubre següent féu-se la fundació, venint a aquest obgecte, y per fer observar lo nou Orde, alguns religiosos gerònims del convent de Cotalva de Valencia.

La única construcció notable que podèm mencionar del període que-ns ocupa, no és edifici, emperò si d'un estimable monument parcial, a sabèr, de la part baxa del chor de la catedral de Barcelona, en les parets del qual s'hi veuen los escuts o signes gentílicis del bisbe Ramon de Scales (ab Scalis). Devèm aquesta nova al Aymerich, qui la trauria s'ens dupte del arxiu del capítol, y jatsia aquest autor no parla sinó de les parets, crehèm que ha de formar part de la obra; altrement, sería incomplerta la part interior artistica, ço és, les grades y cadiral, que per cert són de estimable mèrit. Aludim nosaltres solament a la part baxa d'aquest monument esculptòrich, per constar-nos que son preciós cismal, que-l fóma sa alta crestería, o linia de pinacles y dosserets, no-s la vorà fins al 1483 por Maties Bonafè, com són encare d'una època més posterior la fatxada principal de marbre que ostenta lo chor, y les galans pintures de les cadires, qui remembren la celebració del primer capítol general del Toisó d'or en témps de Carles V d'Alemanya, I d'Espanya, lo die 5 de Març del 1519.

A la ressenya eclesiàstica anterior havèm vist lo començament del fatal scisma qui dividí la Esglesia, la indecisió discrèta o diplomàtica, que aparentà lo rey En Pére, y la acció de la clericia de Catalunya en tan angoxós pas, malgrat los esforços del cardinal Luna, que no podènt-ne traure res e

la nostra patria, se-n anà a Castélla, a sembrar benvolences en pro del que ell pot-ser mirava ja per endavant com predecessor seu. Essent lo caràcter del rey En Joan molt diferent del de son pare, y diversa també la situació de la nova córt, podèm pensar que l'actiu cardinal d'Aragó no s'adormiria a la palla, com vulgarment dihèm, y profriria los moments per obtenir que lo papa d'Avinyó comtas ab una gran nació més en favor seua, negoci molt avantatjós per Climent y per aquell qui l'hagués de succehir, per tal que resultaria certament que, tot l'estrém meridional y occidental d'Europa dés d'aquella ciutat reverencias lo pontifech que aximetéix reverenciava are com are la França.

Encare havèm vist a la part civil la prestesa ab què-s traslladà a Barcelona lo Cardinal, tantost com hi fóren En Joan y En Martí, e hi estaria dés del primer moment oportú fins que aconseguí lo seu objécte, perçò com ja-s recordarà lo llegidor que la hora de les persecucions o processos contra la reyna Sibília, fôu-ne éll pacífich mijancer, y a sa aptitut fôu deguda en gran part la conciliació de la familia Reyal.

Era mort lo rey En Père al 5 de Janer del 1387, y lo successor, per mor d'una infermitat que patia a Giróna, trigà molts dies a venir, y per la metéxa causa calgué-li deturar-se més de çò que volguéra a Granollers: donchs bé, per que hom veja la disposició en que-s trobava lo nou rey, o la manya que sabé traure lo Cardinal per fer que la tingués, que, ab tot y havèr-se celebrat una juncta o congregació de prelats y de les persónes més eminents en lletres que hi havia en los distincts reyalmes de la Coróna, vistes les informacions que los metéixs donaren, ja als 4 de Febrer, se publicà ab tota solemnitat la declaració, la qual segóns reproduhim del Zurita, deya axí: «Que la primera elecció que hom féu a Roma, fôu per opressió y violencies notories que s'atemptaren contra los cardinals qui estaven congregats en llur Conclavi, per elegir lo Romà Pontífech; que hi procehiren per causa de la furor y alteració del poble romà: y la segóna elecció que hom féu per los metéixs Cardinals de Climent, ésser lliure, y que éra canónicament elegit en Vicari universal de

la Esglesia, y axí calía què fós obehit per tots los fehels, com a veritable successor de S. Pére.»

Prescindint nosaltres de les influencies y mòvils que obraren per pendre aquesta determinació, havèm de creure que si tal éra la convicció de la nostra clerecia y altres persónes doctes, com axí ho fôu de iguals estaments en altres terres, y con la Historia consigna que de fét hi hagué commocions a Roma al fer-se la elecció d'Urbà VI, no pot algú acusar los nostres eclesiastichs, de ninguna de les manéres d'esperit scismàtich, car obraven en consciencia, y al llur esguart més canónica éra la elecció de Climent, que no la de aquell. L'anament dels afers eclesiàstichs en avant, les provisions de càrrechs y dignitats, y la estada, com ja indicarem a Avinyó de persónes filles de Catalunya y demés reyalmes de la Corónja justifiquen, donchs, séns lo més petit dupte, que los nostres antecessors, en aquest primer període del Scisma de la Esglesia, a contar dés del adveniment del rey En Joan al trónus, respectaren per complert y com a legitim Vicari de Jesucrist En Climent VII, elegit a Avinyó, y no Urbà VI qui ho fôu a Roma. Aquesta és la nostra asserció, cenyint-nos al fét; emperó tocant a les mires del cardinal Luna, representant de Climent, bé podèm dir que si no fôu per éll aquella determinació un triumfe, quant menys éra un amaniment del camp a ón éll per ventura hauría de sostenir una batalla més endavant, y conseguir lo triumfe a tot son plaher: y puix éra un bon estratègich lo Cardenal, no convenint-li dexar d'ulls aquell camp per que no comportas variació, bé-s déxa veure tot sovint a Barcelona o Catalunya, y adhuc hom lo veu exercir lo càrrec de cambrer de Tarragona fent-li aytal motiu passar algunes temporades a Reus, centre de son senyoriu eclesiàstich, lo qual puja a tal importancia, que, per algun témps, arriba a suprimir lo civil, exercint-se lo primer per tots los actes de jurisdicció (1).

(1) Veja-s Blanch. Les armes antigues de Reus, o sia les anteriors a les que li procurà lo modern comte de son títol, ostentaven com a cimera del seu escut la tiara pontificia, çò que éra en memoria d'havèr-la cenyida son antich senyor eclesiàstich, lo cardenal Pére de Luna.

Repetim aci una conseqüència deduhida anteriorment: si Catalunya y sos eclesiàstichs reverien com a veritable papa Climent, havien de reverir aximetéix los seus successors, o en altres térmens, si éren defensors del primer que la Esglesia a declarat posteriorment anti-papa, y la eczistencia de aquest éra lo principal motiu del Scisma, sostenidors, encare que séns culpa, calgué que fóssen de la divisió de la Esglesia, per ésser després tinguts de defendre los que creyen successors del que fôu per ells lledesme y veritable pontífex, y semblant actitud havia de durar fins que un gran remey goris tant de mal.

Méntre que duras a Catalunya la convicció de que éra Climent lo veritable papa, entant com duras la vida d'aquest y méntre que França y altres nacions qui-l sostinguéren de bell començament no mudassen d'opinió, no hi podia haver temor alguna de pertorbació ni en les consciencies dels individus ni en los actes públichs qui estan relacionats alhora ab la Esglesia y ab la política nacional. Lo curt període en què regnà En Joan I fôu lo destinat a presenciar la primera marejada dels embats que brollassen tan prést com tinguésen lloch los darrers cassos dels tres que indicarem. Vejам com açò s'esdevingué.

Amostrà-s lo cardinal Luna, durant lo pontificat de Climent; com a home molt desijós de la pau de la Esglesia y de la estirpació del Scisma (1), y encare en los moments més propers a assolir la tiara, com que no descava de tindre talent y gran caràcter, arribà a inspirar confiança a alguns, creguts que estaria dispost, si convingués, a renunciar per bé de la religió. Lo díe 16 de Setembre de 1384, se morí Climent a Avinyò, y après de celebrades les seues exequies, aplegats segóns costum en conclavi los cardinals, tractaren

(1) No-res prova tant la consideració que merexia lo Luna, y que tenian-lo lo cardinal de major influència a la córt pontificia d'Avinyò, com lo veure lo téix papa de Roma, Bonifaci IX, adversari de Climent, a éll s'endrecava per tar l'afer del pontificat a bona fi, car hi hà un rescripte del primer amonestant it cardinal a la reducció tant desijada per la tranquil·litat de la Esglesia y proles fehels. Roma, calendes de Maig del 1390. *Arxiu de la Coróna d'Arago*, ll 53, nóm. I de les butlles de Bonifaci IX.

d'elegir-lo successor. Eren aquests vint-y-quatre, segóns fa adeduhir de les histories, emperò ¡quina casualitat! n'hi havia tres d'absents, y d'aquests precisament dós éren espanyols, a sabèr, En Jaume d'Aragó germà del marquès de Villena (del conestable de Castèlla, qui tanta preponderancia exerci en aquest règne) y don Pére de Frias, intitulat cardinal d'Espanya, lo nomenament dels quals pot-ser datava d'ençà de la primera visita que féu a aquell reyalme lo cardinal Luna, con lo rey En Pére lo tragué d'Aragó per no volèr-se declarar a favor de Climent; y aquests abséns se trobaven justament a-les-hores a aquella nació espanyola, qui sap si ab lo metèix obgète per lo qual sojornava sovintment lo Luna a la altra nació d'Espanya qui comprenia los dominis d'En Joan I, y de què Catalunya, y especialment Barcelona, n'era centre. A la reunió dels cardinals bé-s comprengué tantost que la major partida estava disposta a elegir com a successor de Climent lo cardinal d'Aragó, com a prohom lo més assenyalat de tot lo colegi axí en lletres com en religió y costums; y aquesta disposició recompten que ja en vida de Climent la donaren a entèndre a aquest altres cardinals, inculpant al metèix al Luna de decantar-se a la opinió de que renunciassen ab dós papes com a únich camí d'acabar ab lo Scisma.

Ans d'aplegar-se en conclavi los cardinals, o estant ja en éll, rebéren, segóns apar, un escrit dels doctors de la Universitat de Paris exhortant-los a que no procehissen a la elecció fins a tant que sabéssen la voluntat del adversari respecté de la concordia en la unió de la Esglesia, y en lo metèix sentit arribaren lletres del rey de França al conclavi ans de la elecció definiva. Crehèm que la actitud presa per lo rey de França y per la Universitat de Paris no deu estimar-se com a esperit de concordia ni desig d'acabar ab lo scisma, que llavors fóra molt lloable, sinó per un mirament polítich, que no han vist o no han volgut veure los historiadors qui-s son ocupats d'aquest afer, y sóbre-tót los francesos. ¿Còm havia de veure de bonayre la França, güelfa antigament, gelosa del valiment pontifu, tant que arribà a traure

los papes de Roma y traslladà-ls al seu pahis, que ab aquest obgecte tornà cridar-los a Avinyó fomentant la scisma, del qual éra la principal fautora, còm podia comportar, dihèm, que isqués del conclavi un papa no francès; ni tan solament italià, sinó aragonès, çò és, un súbdit de la nació vehina qui éra estat constantment la seua enemiga, qui la havia escarmentaya en totes les mars per espay de dues centuries, y qui havia burlats tots los seus plans, privant-la d'exercir preponderancia que dés lo témps de Carles-Magne se volia atribuir?

Lo qui rumiarà semblant consideració regonexerà la mira que, que com a obstacle a la elecció del Luna portava de França, y, en orde invers podrà deduhir que solament per traure a aquesta nació la referida preponderancia En Joan, lo nét dels Péres, en fauorejar la elecció del Luna, y negarse a les proposicions dels francesos; y lo discrét cardinal, que no dexaria de conèxer lo pès d'aquest mirament en la balança de la justícia que ell esperava a favor séua, de segur que sabria espletar-la a meravella, tenint bon compte per altra part de no descobrir-ho. y fent veure humilitat y sotsmissió ans de fallar lo conclavi per que los votants, desijosos de la pau, arribassen a creure ningú més dispost que lo Luna a renunciar tantost après d'ésser elegit. Les proposicions de França no bastaren per que los cardinals aplegats en conclavi sobressehissen en la elecció; emperó juraren tòts que per les vies lícites y honestes procurarien que lo futur pontífech, anch que fós l'un d'ells l'elegit, renunciàs al Pontificat, si éra de parèr lo sacre-colegi o sa major part que axí convenia al bé y unió de la Esglesia universal y fermat aquest jurament, ab tota solemnitat, prosseguiren en la llur tasca, y un dilluns, la vetlla de Sant-Miquel, a hora de tercia, passant al escrutini, resultà elegit en pontífech lo cardinal de Aragó, qui tantost prengué lo nom de Benet XIII.

Conferma ací les mires abans indicades, o almenys, les relacions íntimes qui mijançaven entre l'elegit y son antich senyor civil, lo rey En Joan, un fèt que refereix lo Zurita, y és «que ans de sa coronació, lo primer d'Octubre, escrigué al rey d'Aragó, donant-li avis com éra assumpte a aquella

dignitat, nomenant-se Benet elegit servent dels servents de Déu, per més que, segons lo costum de la Seu Apostòlica, sol precehir la consagració y coronació del suprem Pontífech ans que sia donat avis als prínceps catòlics de sa promoció: emperò volgué fer ab lo Rey aquest compliment, *éssent a faysó séua y del seu pare*, y havènt-ne rebut grans benifets, y per ésser éll nat en son reyalme: axí venia la butlla ab lo plóm, sèns lo nom del pontífech, etc.»

Als 11 d'Octubre fôu Benet coronat, y sèns triga envià los seus embaxadors a tots los prínceps cristians; y a Barcelona arribà solemne embaxada que la componien un fill del marquès de Saluces, germà del cardinal d'aquest nom, Mossen Aymar d'Agrefull, y també germà d'un cardinal del seu metéix nom, En Jofre de Boyl, qui éra l'embaxador del rey En Joan a la córt Romana d'Avinyó y que després fôu referendari y cardinal de la metéxa. Ignoram l'objecte precis d'aquesta embaxada, emperò si que-n deduhim, per lo que porta la qui anà veure al rey de França y a altres prínceps, que seria per que trametessen algunes persónes assenyalades a Avinyó per tractar açò que convenia a la unió de la Esglesia. De primer colp, podèm dir que Castélla, axicom Aragó, prestà tantost obediencia a Benet, de forma que lo papa avinyonench podia restar ben pagat de tenir una molt gran extensió de territoris qui-l reverien com a veritable papa. Per consegüent, la intimitat del pontífech ab los respectius monarques no mancària, ni menys ab los successors d'aquells, posat cas que-n moris algun, llevat de que hagués de succehir un enemich personal del papa d'Avinyó. Tinga cadascú ben present aquesta circumstancia per la hora en què, a la part civil, caldrà tractar del famós compromís de Casp y del infortunat comte d'Urgell, successor directe dels comtes de Barlona, reys d'Aragó.

Tal punt com aquest, és con comença a descórrer-se lo vel qui fins a-les-hores havia cobert les mires de què abans parlarem, y sobre-tot la encoberta manya del impertèrrit aragouès Luna, restant-ne d'aquí-avant son caràcter y talent bé prou manifestés. La proposició de la universitat de París senyalava diferents camins per la estirpació del Scisma, en-

tre altres lo d'un concili; emperò lo més caþdal éra de que renunciassen abdós elegits, y tantost fós elegit pontífech per los cardinals qui ja ho éren estat en témps de Gregori XI, qui fôu veritable y legítim vicari de Jesucrist: d'aquella hora en avant croharen-se embaxades y més embaxades entre França, Aragó y Castélla, y a les intimacions que-s feyen a Benet per que renunciàs, responia aquest que-n deliberaria ab lo colegi. Apar que aquest duya de cap un camí, que no dexava d'ésser conciliatori, emperò no gayre canónich, car a havèr-se adoptat resultava que los pontífechs legítims venien a igualar-se axi com los qui no ho éren, a sabèr, que Benet ab los seus cardinals, y son adversari ab los de sa obediencia s'ajustassen a un lloch, que s'elegís sòts la protecció del rey de França, per tractar y procurar la unió de la esglesia. Difícil apar que aquell camí arribas a bona solució, y prenent aquesta metéxa dificultat lo perspicaç Luna com a fundat pretést, contestà a tot quant li proposaven, descobrint axí palesament la energía del seu caràcter, ab les següents paraules, que estrahèm del Zurita: «Que atenent que aquell camí de la cessió per la estirpació del Scisma ni estava estatatuit per dret, ni en cas semblant s'éra practicat en la Esglesia de Déu per los Sants-Pares, ans bé, segóns éra contingut en les histories dels Sobirans Pontífechs, alguns colps s'éra rebujat, no convenia atemptar tal novitat en un afer que éra de la Esglesia y de tots los fehels, car podia ésser exemple molt pernicios en l'esdevenidor, en menys-preu de les censures, en lisió de la libertat Eclesiàstica y en gran escàndel dels prelats y de tots los prínceps catòlichs. qui següen sa veritat y justicia. Emperò, nó obstant açò, per tal que son adversari per aquesta causa no persistís en sa pertinacia, fós declarat lo mijà que éra de tenir en aquella forma de resignació que los Duchs li proposaven, y ofería que, haguda deliberació sòbre allò ab lo colegi, séns ninguna dilació donaria tal resposta, que lo rey de França y los Duchs y qual-se-vol catòlich se-n tingués per ben pagat: car aquesta éra sa intenció y ferm propòsit, que dongués final remey al Scisma, y que-s seguis en la Santa Mare Esglesia verita-

ble unió, per lo camí o camins que fóssen més rahanables y jurídichs y saludables a les conciencies,

Semblant ambigüitat o irresolució no satisféu al rey de França ni als seus representants los duchs d'Avinyó: als nous requiriments seguiren nores ambigüitats del pontífech; y com la volença dels francesos començas a fer palanquejar alguns cardinals, accedí al cap-de-vall lo Luna al mijà d'enténdre-s o entrevistar-se ab son adversari, en la qual cosa condescendia ben segur per conèxer que fóra irrealitzable, puix ab tót y nomenar-se comissionats per que anassen preventivament a tractar del mijà, no poguéren aquests conseguir salconduyt per anar a Roma a veure-s ab Bonifaci, donant açó per resultat que los reys de Castélla y d'Aragó se tinguéssen per agreujats, sóbre-tót lo darrer, qui sens tardança envià en Francesch de Vilamara al rey de França, en tò de plany, y al ensémps per manifestar-li la disposició en que estaven éll y los seus reyalmes de defensar En Benet, y que res no voldria sabèr-hi a qual-se-vol determinació que-s prengués, sinó que volia ésser abans avisat y requerit, per obrar ab acort dels prelate y magnats dels seus reyalmes. Aquí fôu con vinguéren noves embaxades del papa y del rey de França, passant tot seguit la darrera a Castélla y Navarra, per havèr rebut una solemne y resolta negativa de part del rey En Joan; tocant a consentir en lo mijà de la renuncia, negativa que aprovà lo pahis, sóbre-tót l'antich reyalme de Aragó, la Generalitat del qual trameté diputats al Rey, proposant-li que oferis valiment en los seus reyalmes a Benet si França lo foragitava, y que a aytal fi lo servirien tots los aragonesos.

No cal dir que, essnt la intenció de Benet no renunciar, quant s'hi feya per part de França a persuadir-lo, éra debades; y a mida que ell anà creant-se un partit favorable a sa opinió entre los cardinals, partit que formaven principalment los catalans, aragonesos y valencians, més a ulls anà descobrint son propòsit de mantenir-se ferm. S'arribà al estrém d'avalotar-se lo poble d'Avinyó, ocasionant alguns desastres, per inductió dels seus Duchs qui d'allà partiren; emperò enterch

lo Benet s'afermà d'aquí avant *en los seus tretze* (1), valgut com se veyà per los reyalmes d'Espanya, y per tant, lo lamentable scisma s'ostentà ab més vigoria què may,

No hi hà, donchs, que duptar de la opinió de Catalunya en aquell període, y si la convicció, positiva o errada, dels fehels éra de que a Benet li corresponia ocupar la càtedra de Sant-Père, a éll degueren prestar obediencia fins a tant que noves circumstancies los donassen a conèixer la llur error o què'ls féssen mudar de propòsit. No sabèm estar-nos d'expressar-nos axí, portats de la nostra amor a la veritat històrica, con a costat de Benet y formant part de sa servitut a Avinyó, hi veurèm figurar homens, la fè y entussiasme dels quals per la religió no poden posar en duple aquells qui s'estimen catòlics.

Comprèn la situació que descrivim tot lo témps del regnat d'En Joan I, al qual succehí son germà En Martí, no menys unit que lo seu predecessor ab lo papa Benet. Suspenèm, per tant, la relació de quant atany al scisma y als afers de Benet. per continuar-la durant lo regnat del nou monarca y dels seus successors, que és con aparexen notables peripecies, y a la fi mudar-se la faç de la nostra patria, per efécte de les mudances que s'esperimenten en tot Europa, tocant a la questió dels papes y scisma de la Esglesia.

En los desastres de Catalunya contra los juhéus, ja referits a la part civil, crehèm que no hi prengueren part, com pogué ésser en altres Estats de la Península, individus de la clerecia catalana, y ajuda a pensar-ho axí una especialitat notable consignada en unes lletres del Rey, càr tenint noticia En Joan de que éra arribat a Çaragoça un nebot d'un ardiaca de Castélla, qui també allà s'esperava, lo qual éra estat lo destructor de les aljames de juhéus en lo dit reyalme, manava que fós prèns encontinent lo nebot y amenat sèns demora a Barcelona; y si hi anas l'oncle, per si tenia en cor de

(1) Tenim en català, per expressar una tenacitat l'adagi: *Tretze son tretze*; y algú suposa si prové de la frasa que repetí constantment lo tenaç Luna. per contestar a totes les proposicions que li feyen, a sabèr: *Soy Benedicto treze, soy Benedicto treze*. Probablement és congettura emperò ben cercada.

continuar las locuras que allà féu, fós igualment prè s e gítat al Ebre, car semblants homens no merexien viure: *embiatnos lo preso o sea gítado publicament en el rio... porque tales hombres no se deven tenir a vida*. Si tal com lo foraster ardiaca, hi hagúes hagut eclesiàsiichs fólls al pahis, ni lo Rey fóra axi sobreprès del cas, ni dexaria de fer, vista sa resolució, formals escarments a Barcelona, de què no se-n té noticia en ningun document. Aquesta nova, que consta en tres distinctes cartes del monarca, data en Barcelona, a 4 de Maig del 1392, combinada ab un altra d'alatament curiosa, a sabèr, ab lo poder donat per gran nòmbre de juhéus de Barcelona, dels saquejats al Call, a un conegut procurador de Çaragoça, per reclamar los obgécies robats en aquella ciutat, y que hom sabia que éren a la capital d'Aragó, pot-ser provaria que no estigué tan desacertat lo poble barceloni, com cregué En Pi-ferrer, en atribuir lo desastre dels juhéus a castellans, y no enténga algú que fem de millor condició los catalans qui, en tal cas, se perferissen a servir-los (1)).

Per més que havèm manifestat la nostra opinió anteriorment sóbre los concilis provincials de la nostra terra, convé recordar, per son obgecte, aquell que, sóts aytal nom, cita lo Aymerich, celebrat al 1395- en lo qual lo metropolità tarra-goní Inyigo de Valterra y los seus sufraganis, entre los quals figurava lo bisbe barceloní Ramon d'Escales, tractaren d'armar un trirèm o galéra qui vigilas en les costes maritimes de Catalunya y Valencia, per deslliurar-les de les irrupcions que hi feyen les naus de maures pirates, al qual ob-gecte concediren perdons espirituals a quants fessen donatius per l'armament y sosteniment del projectat vaxell,

Mereix singular atenció en lo període que-ns ocupa la noticia d'una solemne fésta religiosa y fins podèm dir nou coliment. La immunitat de la culpa original en la verge Maria fòu ja en la antigor, segóns recompten alguns historiadors, obgecte de particular veneració per part dels nostres reys, y en especial d'En Joan—com axi ho recordará lo lle-

(1) *Arxiu de la Carona d'Arago*, registre 1962, foli 40, y *Manual d'escrip-tures antigues* recondit actualment a Barcelona.

gidor, con a la part civil havèm parlat del segell per los Jochs florals,—emperò no hi havia, fins a-les-hores, precepte per celebrar d'aquella; mas va suplir la falta la pietat de aquell monarca, espedint un despatx, datat a Çaragoça a primer de Març del 1301, per lo qual ordena que hom celebre annualment la diada de la Concepció de la Verge, a la capélla del seu palau Reyat de Barcelona: y no duptant nosaltres del tést original del document, bé és d'afermar que ja en aquella data la regia servitut formava una Confraria, sòts invocació de la *Concepció de la Verge gloriosa*, a la qual encarrega lo compliment de la fèsta, prescrivint, al metéix témps, la manéra solemne de dur-la a fi (1). L'estimable historiador mercedari P. Manel Marian Ribera, en sa important obra sòbre la *Capilla Real de Barcelona*, és lo qui transcriu en la metéxa ton curiós document, posant a continuació la següent nova: «Portà-s a cap aquesta regia voluntat en lo díe de la pura Concepció, ab tal demostració dels fehels, ab tan venturosos aplaudiments, ab tan curullades solemnitats, que vehent que tirava avant un pas lo cult de çò que desijaven que s'estengués per tot lo món, prorompéren ab esterioritats molt catòliques a instancia de llurs interiors alegroys, S'omplí de llums y molt esquisides musiques la Reyat capélla, omplenant-là no menys la Reyat Còrt y Magistrats. ab lo més granat, savi y docte de tan ilustre Ciutat. Tan lluhides fóren les funcions, que admirades d'altres reyalmes y ciutats fóren d'elles imitades en veneració de la dita Concepció pura y nedeia.»

(1) Acredita la veneració d'En Joan a la Concepció una cèlebre carta en lo contingut de la qual se conferma çò que despiès diu Ribera sòbre l'efecte que produí la fèsta de Barcelona a França, Anglaterra y altres nacions. Va endreçada aquesta carta al batlle y restants autoritats de Giróna, per manar-los que si lo mestre Miquel deç-Puig, del orde de Prehicador, o algun altre s'entremet d'aquest assumpte, o té intenció de impugnar quelcom prehicant lo-contrari o per altra vía, *se-n pos lo dit a la boca*. si en res estima la vida, prohibint-lo-y de part del Rey, ab gréus penes, y si, malgrat açò, insisteix, lo manen exir de la ciutat y sia foragitat det senyoriu d'aquest reyalmes. Recomana lo Rey lo compliment d'aquest manament, sòts pena de mprt. Dada a Vall-donzella. 5 de Desémbra del 1395.

Arxiu de la Coróna d'Aragó. registre 1968, foli 67.

Entre les persónes cabdals de Catalunya qui exerciren alts càrrechs eclesiàstichs, merexen ésser mencionats l'antich prior del convent de Santa-Catarina de Barcelona, fra Antoni Ginebreda, qui fôu confesor del infant de Mallorques En Jaume, y la hora de la conquêsta de Grecia, y més particularment d'Atenes, per los catalans, fôu nomenat arquebisbe d'aquesta ciutat y diòcesi per lo papa Urbà VI en lo 1382, y allà morí lo día 22 de Setembre del 1390. Com a gran especialitat, merexeria ésser també recordat, sóbre-tot atesa la actitud de Catalunya a la època del Scisma, lo prior del Mont-serrat fra Vicenç de Ribès, més avant nomenat cardinal per Gregori XII,—tinga-s present que és aquest papa aquell Angel Coriari, qui imità a Benet en allò de prometre la renuncia y en après no complir-la, essent per tant desbost en lo 1409,—per tal que, segóns diuen Argays y Yepes y després lo Feliu, qei-ls copiá, fôu lo dit prior Ribes o *Ripis*, que axi lo nomenen élls, tan constant en la obediencia de Urbà y Bonifaci, que per més que tot Catalunya y Espanya la havía donada a Climent, tan solament ab los de Mont-serrat sempre mantingué la obediencia a Urbà y després a Bonifaci, electe per la mort d'Urbà, cosa no gayre probable, y si quant menys difícil de provar (1).

La catedral de Barcelona se distingia per lo gran nòbre y variat de reliquies que custodiava, les quals menciona y

(1) Pot-ser prengué peu aquesta nova d'un breu de Bonifaci IX dreçat a la reyna Violant en contestació a unes cartes que havía rebudes del seu marit En Joan, a òn aquest declarava que *deposaven la error en qué a abdos avien-los tinguts fins en aquella hora la seducció d'alguns*, cartes qui fóren donades al papa per lo sub-prior del Mont-serrat, tramès per lo Rey a la còrt pontificia de Roma, y la resposta de la qual, a òn Bonifaci amonèsta a la *Reyna a perseverar en lo seu bon propòsit, y a induhir lo seu marit a prosseguir y perfeccionar lò que tant saludablement havia començat*, amenà aci l'inquisidor de Lombardia Bernat Cerniúsculo. Dat a Roma, a 3 de les nones de Setembre del 1395. Notable és aquest document per provar la vacilació o almenys la diplomacia del rey En Joan, encare après d'ésser elegit Benet XIII; y un antich historiador de la nostra terra, del qual ne conexèm la lletra, esbalahit sèns dupte de veure lo contingut del document, hi escriuria demunt, pot-ser ab tota la intenció, aquestes paraules. *Vivil pos. funera virtus, crescit et immensum gloriae calcar habet.*

Arx. de la Cor. d'Aragó, lligall 51, butlla 6 de Bonifaci IX.

a 28 d'Octubre del 1387, y la altra al monestir, lo 29, o sia l'endemà (1).

Nou y singular trobaran los arqueòlechs que-ns ocupèm ací de cert *Neuler*, y més que més, pot-ser, de parlar-ne en la part eclesiàstica. Emperò a aquesta correspon, per la especialitat que-l caracteritza, no ja solament per les inscripcions que aquell enclou, sinó per servir precisament al cult la composició que ab éll produhien. Té encare vuy nom de *neula* una pasta prima com la hostia, fêta de farina sêns llevat y sucre, o mel. Molts y diversos són los noms y sinònims que usaven a la Edat-mijana per expressar l'objecte que-ns ocupa, emperò llatinitzat o originari, lo més freqüent és *Nebula*, y (segóns lo Ducange) fins *Neula*. Cerquen sa etimologia en la primor de laboyra, o neula, puix prim és aytal pà, y admetent-la, havèm de calcular que, ab la idea de boyra, qui s'enlayra vers lo sol, dextant aquest veure entremitg de la metéxa algun dels seus raigs, s'usà en diferents actas del cult eclesiàstich simbolitzant generalment que vola per los ayres; y anys enrere, en algunes comarques de Catalunya nos recordam havèr vist a les botigues dels adroguers, la diada de la Concepció, qui és la llur patrona, penjants ab fils del sostre, entòrn de les capélles illuminades algunes neules en fôrma plana axicom una hostia. Lo savi au-descriu Diago, y d'altres se n'hi agregaren que-n féu present en lo 1391 l'infant En Martí, essent la més notable una espina de la coróna de nostre Senyor Jesucrist.

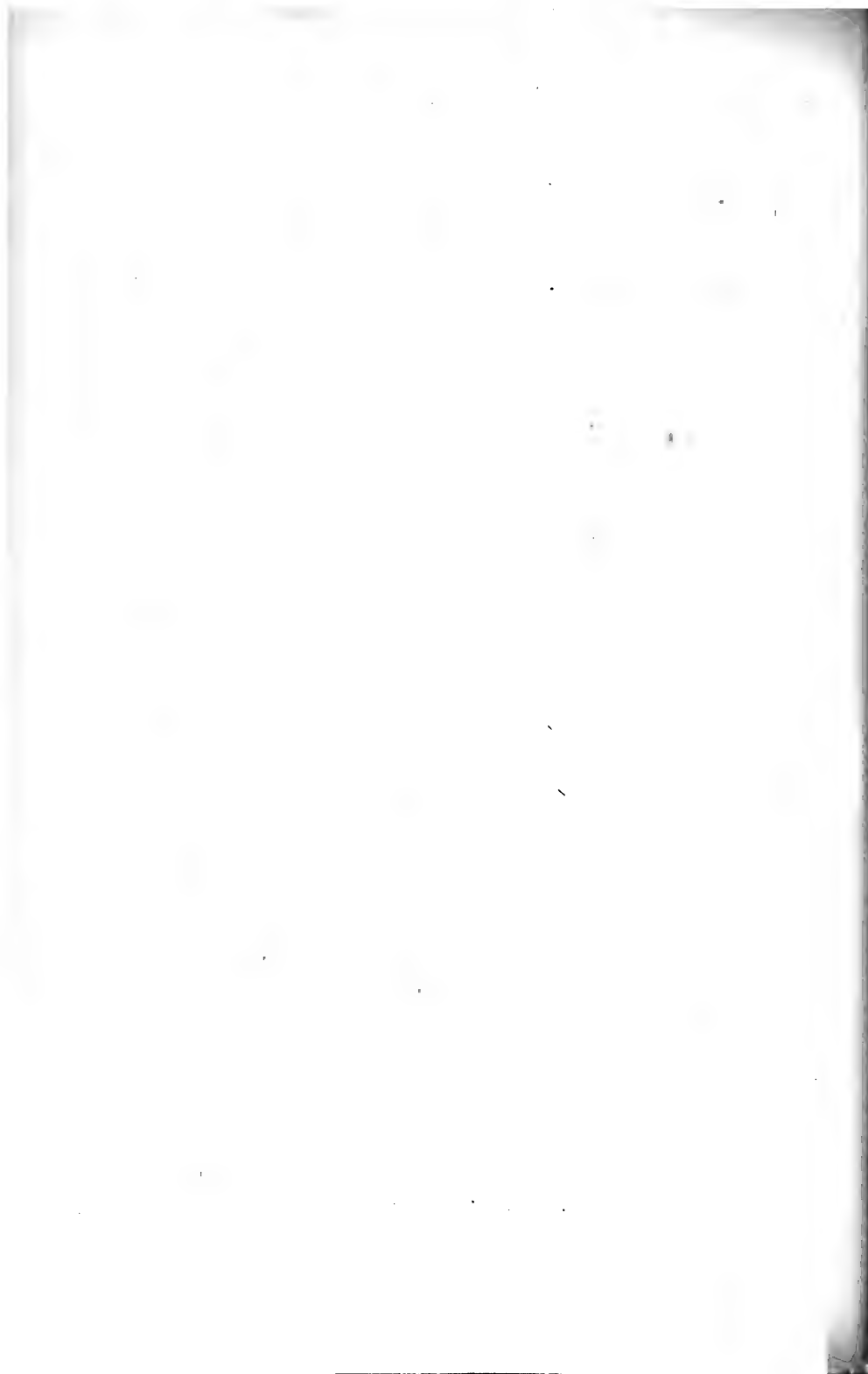
Dóna noticia lo Serra y Postius d'un acte que apuntam com a curiositat, y que no-l crehèm impropri de referir en aquest lloc, per ésser un testimoni de la veneració que ha merescut tots-témps lo santuari més renomnat de Catalunya y és lo viatge que féu la reyna Na Violant al Mont-serrat, pujant-ne vers lo monestir *a peu descalç*, tot oferint després a la Verge, ab humil y devota reverencia, diverses joyes, de que lo rey En Joan ja-n tenia còneximent, cosa que acrediten dues cartes de la metéxa senyora, datades la una a Coll-bató

(1) *Arx. de la Cor. d'Arago*, registre 2053, foli 34.

tor adés citat facilita en son Glosari una sèns fi de noves, entre élles, referent al *Ordinari manuscrit de la Esglesia Rotomagenca*, la de que a la fèsta de Pentecostès, al entonar-se lo *Vèni Creator*, gitaven en l'ayre multitùt de neules, y endemés estopes inflamades, y que al *Gloria* dexaven anar ocellets, qui duyen neules lligades a una de les potes, y axi hom continuava, meys al dir l'Evangeli; ritus o costum, la generalitat del qual conferma lo metéix autor, precisament, referint-se a la nostra terra, a les *Lleys palaueres* d'En Jaume II de Mallorca. y als *Estatuts de la esglesia de Barcelona* (an. 1322, apud Marten, vol. IV, anecd. col. 613). No cal, donchs, duptar que lo costum se practicava a Catalunya, y tenim per segur, que, encare en lo nostre témps, éra seguit en algunes esglesies del Empordà, podènt-ne deduhir que en los segles mijans seria general en tot lo Principat.

Axi és com s'esplika que los grans monestirs possehissen un instrument especial per la fabricació de les neules, y que s'hi notasses símbols o ornaments, que tant'exprèssen la pertanyença com lo significat del ritus y d'açò que éra objécte del metéix. Los neulers de quèns ocupam serien de Santes-Creus, car porten lo nom del abat Andréu (qui governà dés lo 1390), lo qual cognom ressurt com a signe parlant a una de les dues planxes del instrument. Porta: puix que és una porta çò que en lo centre s'hi ovira: *Frater Andreas Dei gratia abbas monasterii Santarum Crucum*. La inscripció de la altra planxa és lo psalm CXVII. 7: *Dominus michi* (barbarisme de *mihí*) *adjutor et ego despiciam inimicos meos*. Per aquest versicle bé és d'interpretar l'ús simbólich de les neules a les esglesies, car la benedicció que porten és la llum qui penetra per entre la boyra material que vola enlayre, y qui domina los qui estan dessóta, y ab tót que lo *despicio*, en rigor clàssich segóns Calepino, pot pendre-s per *contemno*; menpresar, un respectable interpretador bíblich lo traduheix per *mirar dés de dalt*, fent-se ab açó més pateut la pràctica catalnna de penjar neules del sostre, o de procurar que vagen per l'ayre y s'enfilen amunt.

Posseheix un tan singular òbgècte arqueològich lo nostre amich En Joseph de Marti y de Cardenyes, en sa particular colecció d'antiguitats, lo qui voluntariament nos l'ha facilitat, crehent-nos per tant obligats a manifestar-li, en aquest punt, lo nostre més cordial agraïment.





CAPITOL XLII

Martí (l'Humà)

Dés del any 1396 al 1399

Situació compromesa per la absència del successor. Cinch reyna d'Aragó. Fer-mesa dels Concellers en reverir com a reyna la muller d'En Martí; nomena aques-ta Conceyl y obra com a Reyna. La vidua d'En Joan sént sintomes de prenyat, que s'esvanexen. Presó d'alts personatges: quin ne pogué ésser lo motiu. Lo comte de Fóix, intitulant-se rey d'Aragó, tracta d'esvahir, ab ajuda de la França: desen-ganyis que se'n porta. Grans preparatoris militars que asseguruen la successió legi-tima y contrastar al de Fóix. Interessants menuderies de la campanya d'aquest a Catalunya. Lo comte d'Urgell, capitá general dels aragonesos, prepara la defensa. Romanen escarmentats lo de Fóix a Aragó, y los seus ausiliars de França a Cata-lunya. Terratrèmol. Pacificació de Sicilia y tornada d'En Martí. Assentada de aquest y d'En Benet a Avinyó. Insistència dels aragonesos en que lo Rey vaja a Aragó. En Martí és jurat com a comte de Barcelona. Crohada contra los infelhels d'Àfrica. Noves menaces del de Foix. Corts d'Aragó; son jurats lo Rey y son fill. Armada a Sicilia: escarment dels sediciosos. Podèr marítim de Catalunya, Escàn-dels a la cort pontificia d'Avinyó: la França desobeheix a Benet, y aquest se defen-sa militarment dels seus enemichs.

LA situació ón se trobaven Catalunya y tots lls Estats de la Corón a d'Aragó al morir lo rey En Joan per sort no éra la més mala de quantes havèm descrites en cassos anà-lechs, emperò be éra la més perillosa, car apart dels mals que li podien sobrevenir en la cosa política y civil, l'interès que havia manifestat la nació y son rey en la qüestió eclesiàstica o del Scisma, podia conduhir-la a gréus compromisos y dis-turbis. Explicarèm la rahó d'aquest perill.

La necessitat que hi hà de que-s veja lo successor designat d'un rey qui-s mor, immediat a aquest, per esquivar usurpacions, la experimentava lo pahis, ab la absença del infant En Martí, qui batallava a Sicilia per refermàr lo govern dels reys fills seus. y si sa constancia y activitat no atenyien prompte lo seu obgecte, la tardança en venir a pendre possessió dels reyalmes que heretava del seu germà, podia perjudicar-lo ací, y la massa cuyta en venir-se-n induptablement lo perjudicaria allà: car, perçò que tost se descobre, son fill, del metéix nom que éll, no tenia la aptesa suficient a regir aquell Estat, y ben segur lo metéix pare, al qual uo mancava esperiencia, temeria fiar sols a la mà d'aquell açò que éll per ninguna manéra no podia separar de la séua. Entant que no arribas lo nou rey, la situació particular de la córt de Barcelona éra la pijor que poguéren oferir los diferents reyalmes, tant per ésser aquella lo céntré natural de tota la part política, com per la residència de la familia Reyál, entre los individus de la qual éra fàcil que sortissen los principals elements de discordia que bentost traspuntaren. N'hi haurà prou ab recordar que no hi havia ningun varó, vell ni jóve, qui pogués de prompte encarregar-se de les régnes del Estat fins a la arribada del lledesme successor, car bé és sabut que lo rey En Joan no dexava sinó filles, y en cambi comptaven-se varies dones, y entre elles quatre qui s'intitulaven reynes, a sabèr: Na Violant, reyna de Nàpols, casada ab En Lluís II d'Anjou, qui no podia estar al seu reyalme per lo perill ón posaven constantment lo seu marit les osts de Ladislau, tant que ja de molt témps se-n éra tornada a la casa payral, vivint en companyia del seu pare lo rey En Joan, la reyna Sibilia de Forcià, la vidua del rey En Père, qui tantes vegades havia inspirat recels als seus fillastres En Joan y En Martí, la qual vivia al antich palau major, mentre que ja d'algun témps, axicom indicarem, la familia Reyál havia preferit per estada lo palau menor o de la camtesa—conegut fins are per Palau;—Na Maria, comtesa de Luna, muller d'En Martí, la qui no trigà, per voluntat propria y d'altri, en intitular-se Reyna, tal com li corresponia. en lo

simple fét de regonèver al seu absent marit com a immediat successor a la corónà; y finalment, la reyna Na Violant, vídua del rey En Joan, qui semblava no mostrar-se disposa a abdicar del seu caràcter de sobirana, per declarar que-s sentia prenys, y *ah síntomes masclins*, en lo qual cas éra qüestionable si la muller d'En Martí devia o no exercir la regencia fins que aquest tornas de Sicília, o fins a tant que-s confermas per resultats la veritat d'aquells síntomes. Aquestes quatre reynes vivien a Barcelona, emperò defora, una altra senyora donava-s lo títol de reyna d'Aragó, valènt-se de exemples anteriors de successions femenines ab preferencia a la masculina lateral: y éra aquesta la infanta Jóana, filla d'En Joan, maridada ab lo comte de Fóix, lo qual no trigaria a veure-l a acometre Catalunya hostilment en demanda dels drets de la seua esposa.

Lo qui rumiarà ab calma lo complicat embolich d'intrigues, aguayts, desconfiances, impaciencies, satisfaccions per mals d'altri, esglays y demés sensacions y moviments que per força havia de produhir la inesperada situació en què soptosament se trobava la córt de Barcelona, a la nova de la mort repentina del seu rey, no podrà menys de regonèxer lo perill que indicarem; y en conseqüència, los actes ab los quals passà avant certa corporació preeminent per que aquell desaparegués, lluny d'ésser criticats, com ho són estats per a'gun historiador, són ans bé una prova més del caràcter previsor, reflexiu y tots-témps amant de la pau y de la llei, ab què-s distingiren, per moltes centuries, los nostres majors.

Les substitucions marcades en lo testament del rey En Père *lo Cerimoniós*, (ab tót y ésser estat aquest rey lo qui con no tenia fills mascles, pensà fer-se succehir per sa filla Constànça), designavan ben clara y terminantment que après de En Joan, sèns successió masculina, havia d'ésser rey lo seu germà En Martí. Recolzats en aquesta gran rahó legal, apregonant ab pasme, de segur, la situació que descrivim, los Concellers de la ciutat de Barcelona, qui éren En Joan Serra En Maties Castelló, En Arnau de Burgués, En Père Dusay

fill y En Jaume Marquet. fill d'En Galceran, s'uniren ab l'arquebisbe de Tarragona, y ab En Bernat Galceran de Pinós, y convinguts en que devía ésser regonegut tantost com a rey lo qui éra cridat a la successió, per significar ab un acte públich aquest regoneximent, se traslladaren al palau ón vivia la duquesa de Mont-blanch, y duent-la al Rey al, allà l'alçaren com a reyna d'Aragó y li donaren, com a tal, obediencia (1). Fôu aquest acte acompanyat ab gran fésta y alegria; y un colp, al palau Rey al los aclamants ab la còmitiva, deliberaren los Diputats del General de Catalunya enviar a Sicilia llurs embaxadors, a suplicar l'Infant que vingues per pendre possessió dels seus dominis, essent nomenats a aytal fi En Uch de Bages, bisbe de Tortosa, En Joan Folch de Cardona, fill del comte de Cardona, En Manel de Rajadell, y En Ramon Ça-vall, ciutadà de Barcelona, y En Père Grimau de Perpinyà, los qui partiren en tres galères que fóren armades per conduhir-los. Ab un obgecte paregut, segóns lo Zurita, aferma un cert autor que, en una galéra, trameté encare allà lo régne de Valencia En Guillèm Zaera, y mícer Joan Mercader, essent bé una nova confermativa del tacte ab qué obra Catalunya y principalment Barcelona, con un altre dels reyalmes de la Corón a tenia igual pensament y obrava per un metéix estil.

Ab tal cuyta portaren l'afer del regoneximent y tan ben disposta estaria la muller d'En Martí a nomenar-se reyna, entant que, ja sóts aquest caràcter, vuyt dies après de la mort d'En Joan, lo 27 de Maig, aplegava al seu palau diverses persónes notables que designà per que la consellassen en les coses més importants, durant la absencia del seu marit, y éren En Inyigo de Valterra arquebisbe de Tarrogon a, En Bernat de Pinós, mossèn Miquel de Gurrea, mossèn Francesch d'Aranda, mícer Bernat Miquel, En Guillem Pujada, En Guerau de Palol, En Bernat Ça-trilla y altres cavallers

(1) En l'*Arxiu Municipal de Barcelona*, dietari de 1396 y 97, consta qu a Reyna tornà la visita al Concell de Cént, per donar-li les gracies per son acuy dament y tractar alhora d'açò que convenia ordenar tan prést per bé de l terra.

ciutadans y lletrats, havènt-se agregat més tart a la junta o concell En Uch d'Anglesola y En Roger de Mont-cada, Es d'observar que entre aquests personatges n'hi hà dos de aragonesos, essent ben segur per que-s vegés que tenien participació en aquell acte representants dels diversos reyalmes, o ans bé per que hi figurassen persónes de la servitut de la nova reyna, puix que-s recordarà lo llegidor que Na Maria éra aragonesa, de la casa de Luna, favorable circumstancia per esquivar desunions.

L'un dels primers afers que-s tractaren lo metèix jón de constituir-se lo concell, y a proposta de la metèxa reyna, fôu que, atenent que lo Rey estava absent y li tocava a élla lo càrrech, segóns diu lo Zurita, del regiment del reyalme de Aragó (1), y com hagués ohit per relació de diverses persónes que la reyna Na Violant, que assegurava estar prenys, havia malparit, resoluéssen los nous concellers çò que convingués acordar; y tinguda en compte la proposició, van deliberar que l'endemà matí hi anàs una comissió—que la componien l'arquebisbe de Tarragona, En Bernat de Pinós y dos ciutadans de Barcelona, altres dós dels missatgers de Valencia, qui éren arribats, y altres dós de la ciutat de Giróna,—per que s'informas personalment per la metèxa Na Violant; y declarat per aquesta senyora que de fèt estava prenyada, emperó que no havia malparit, malgrat havè-ne experimentat síntomes, manifestaren-li ab lo major respècte que, per bé d'èlla-metèxa, li posarien decent vigilancia, al qual intent elegiren quatre dames de Barcelona, «*quatro dueñas muy honradas y sabidas*» com diu lo Zurita, y fóren la mare d'En Pére Oliver, la d'En Francesch Camós, la d'En Bernat Ça-pila y una altra que no-n consta lo nom; a complir tant delicat càrrech, fôu amenada la reyna vídua al palau major, traslladant-se també allà les quatre dames, fent-ne exir la reyna Sibilia

(1) Al nostre entendre éra quelcom més lo títol que prengué Na Maria car en los registres qui guarden tots los documents espedits per la metèxa, ja dins lo mes de Maig en què morí En Joan, figura com a reyna de tots los Estats qui formen lo domini del seu marit, nomenats per l'orde de costum, y lloch-tinent que és dels metèixs nomenats per segona vegada, durant la absència del Rey y sa estada a Sicília.

qui l'ocupaba, la qual s'albergà des d'aquella hora al monestir que-n diuen dels Sachs, qui éra del orde de Sant Francesch (2). En los metéixs dietaris demunt referits consta que lo prenyat s'esvaní, y per tant ab major motiu pogué continuar Na María exercint de lloch-tinent del Rey, com a reyna esposa.

Lo regoneximent indispensable y molt polítich de la Reyna per la ciutat de Barcelona, no fôu imitat per los aragonesos ab la promptitut dels valencians, puix que ostentaren l'escrúpol de que no podien regonèxer lo successor fins a havèr prestat lo jurament de mantenir los furs, y malgrat los desigs de la aragonesa Na María, per carta de la metéxa que trasllada lo Feliu, veu-se que als 5 de Juny no-res havien conseguit encare en aquesta part, y que romanien a Çaragoça los dos embaxadors tramesos a tal obgecte: no obstant, pogué Aragó perllongar son regoneximent servant lo costum y formalitat legals, emperò tocant a la llur feheltat no hi hà res a dir, perçò que, al primer perill qui trasputa, acredita ab obres y rahons, tom veurèm, la preferencia que donava als drets d'En Martí, y pren disposicions a la defensa del seu dominis, anant ab açò d'acort ab Catalunya.

Un cas molt notable recompten que esdevingué en los primers dies d'exercir la Reyna son nou càrrech, y és que, per lo veguer Bernat Tous y sos algotzirs, fóren presos En Aymerich de Centèlles, En Ximen Péreç d'Arenós, En Aznar Pardo, En Joan Garrius, En Pére de Berga, En Bernat Calopa, En Joan Dez-plà, En Joan de Vall-seca, En Arnau Porta y En E. Carbonell, y detinguts en les cases llurs En Guillèm de Vall-seca, En Pére d'Esplugues y fra Berenguer March, mestre de Montesa a Giróna, salvant-se no-més, per fiançes que donaren, En Uch d'Anglesola, En Francesch de Pau y En Bernat Margarit. Lo primer qui donà la nova de

(2) Na Sibilia seguí al convent, ón prengué lo vel més tart, e hi morí professa lo 24 de Novèmbre del 1406, havènt-la soterrada a la esglesia de PP. Franciscans de la ciutat de Barcelona, en lo metéix sepulcre de marbre del altar de Sant-Nicolau, ón éra estat depositat lo cadavre del seu sogre, lo rey N'Anfós, ans que fós traslladat a Lleyda.

aquest fèu fôu lo cronista Carbonell, dient tan sols, ab sa acostumada eczageració, que «al sabèr-se la mort del rey En Joan (del qual ja sabèm que lo Cronista se-n mostra sèmpre enemich), tota la terra, sentint-se molt perjudicada y agreujada dels mals concellers del dessus dit rey, qui, per gonyar-se benvolença y favor, havien-lo mal consellat,—car a concell d'aquests mals consellers lo dit rey En Joan, durant sa vida, havia fèt actes injusts contra la terra, tant que, si més tèmps visquéra, haguéra-l portat a total perdició,—per donar castich a aquests y exemple als consellers futurs, s'alçà lo pahis en pés, ço és, los régnes y comtats, contra élls, tots a una veu resoluéren empresonar-los, e axí fôu complit per obra, que tots fóren encarcerats.»

No fariem cabal d'aquesta nova, si no la reproduhis lo Zurita, afegint-hi la circumstancia de donar lo nom dels presos y d'espressar que fóren encarcerats al Castéll-nou, venint açò a provar que lo fèt, tocant a la presó, és cert, emperò duptam que la veritable causa fós la que algú suposa, y menys que tals actes fóssen ja costum en lo pahis, cada vegada que s moria un rey, axícom vé a consignar lo Feliu, al assentar que «com que lo proemi del nou govern son los planys, instancies y defogament contra l'antecedent, per satisfer los planyidors, los concellers de la Reyna deliberaren manar pendre los qui havien tingut mà en lo Concell del Rey En Joan y de la reyna Na Violant.» L'alçament de la terra que véu lo Carbonell en sa imaginació no consta en ningun lloch, ni tèmps hi havia de verificar-se ab tanta prestesa: no-resmenys, entre los presos hi hà persónes qui no figuraren absolutament com a consellers d'En Joan, alguns aragonesos y altres qui no residien a la córt, com lo mestre de Montesa; y per altre part, la mesura ab què procehexen los iniciadors de la nova situació, a sabèr, lo Consellers, En Pinós y l'arquebisbe de Tarragona, y les atencions que guarden ab Na Violant, no donen peu a sospitar tan sols que cometéssen un acte tan apassionat, posat que revela més venjança, que no desig d'escarment, y axí imprudent, que per aquell podien sebolir lo pahis en noves complicacions y trastórns.

Si indúptable és lo fét de la presó, certes havèm de suposar una causa, y puix al indicar-la ussen los historiadors solament una expressió vagarosa y general qui no determina havèm de creure que la veritable causa no s'entretinguéren aquells en estudiar-la o endevinar-la, y que podíia eczistir, emperò que seria únicament resultat indispensable, no d'actes del regnat anterior, sinó dels que instantaniament esdevinguéren al volèr-se fermar y solidar la nova situació a la qual aludim. Entre los presoners hi hà indúptablement persones qui pertanyéren al servey de palau, y constant la pruhja que hi havia per part de Na Violant en no volèr lliurar y menys fer públich lo testament del seu marit, axicom veurèm tantost, y per part de la ciutat y de la reyna Na Maria en que hom no oposas obstacles a la successió d'En Martí, bé podria fer-se que los fahedors de la toçuderia que amostrava la reyna vídua, fóssen los mal mirats en aquella ocasió per quants desijaven que no-s retraguéssen motius contraris a la aspiració general de la terra.

Lo metéix que poguéren inculpar als presoners, d'adhesió a la fatlera de Na Violant, pogué desconfiar-se d'algú per massa adicte a les pretensions que tenia l'infanta Na Joana ab lo seu marit lo comte de Fóix, perçò com aquest senyor feudal possehia alguns territoris de Catalunya, entre altres lo vescomtat de Castéll-bò, no haguéra estat despropòsit prevenir-se assegurant als qui, o per afecció o per deute feudal, per ventura s'amostrassen aparellats a favorir lo pretendent a la corón, qui ja començava a fer-se veure, en sò de guerra a les comarques properes al seu principal senyoriu. L'una de aquestes dues causes, y sóbre-tót la primera, havia d'ésser, a parér nostre, la qui motivas la pressó dels demunt dits personatges, y-ns ho conferma en major grau lo veure que a la arribada del rey En Martí, aquest los manà deslliurar, reconciliant los coratges, emperò esceptuant d'aquesta gracia los qui éren lletrats, çó és, los mals advocats qui poguéren consellar la toçuderia, tant que, suposen, aribà lo Rey a privar-los del ús de la llur professió d'aquí-avant.

Métre que açò esdevenia a Barcelona, lo comte de Fóix,

portat de sa forsonada ambició, o prestant-se a servir d'instrument a la política francesa, feya preparatoris, dés de Pau, ón sojornava ab sa muller Na Joana, y donavà continúes disposicions, per entrar a mà armada a Catalunya. Dihèm que tal vegada servia lo de Fóix ab sa follia a la política francesa, per tal com se formava lo seu estol d'aquelles companyies soltes de merojadors qui éren ja entrats a Catalunya en témps del rey En Joan, acabdillades are com a-les-hores per lo metéix comte d'Armanyac, al qual acompanyaven senescals y senyors qui éren oficials o vassalls del rey de França; y un oncle d'aquest, qui éra alhora sogre del comte, lo duch de Berri, ab altres magnats del reyalme favorien óbertament la empresa, que si tenia per objécte, en la pública aparença, reclamar los imaginaris drets del de Fóix, part dedint y en lo seu resultat tendia a desbaratar de tót-en-tót lo pahis que éra considerat com lo principal baluart per sostenir lo papa aragonès Benet, que la França rebujava, ab la fi de que aquest restes isolat: donchs, si axí no fós, no pactara lo de Fóix ab lo rey d'aquella nació qui li cediria gran part dels Estats que conqueris, si, ab son valiment, conseguia dominar-los, ni tindria tany d'afany en entitular-se rey d'Aragó, com s'intitulà de bones a primeres.

Traçà lo Comte un veritable plan de campanya, que consistia en una acomesa general per diferents punts dels reyalmes, però que devien entrar los úns per Puig-cerdà, los altres per Castell-bò, d'altres per Aragó, y lo cós que ell en persona acabdillés, per la vall d'Andorra, per Puig-cerdà o per ón millor li paregués, y açò gordava relació ab la oportunitat de tenir lo Comte propers a les vies enollides alguns feus o senyorius d'ell o de sa muller; car és de saber que, a Catalunya particularment possehien abdós esposos o l'un dels dos lo vescomtat de Castell-bò ab alguns castells molt forts, lo castell y vila de Martorell y una part de la ciutat de Vich, ab la circumstancia noresmenys que gordaven altres fortalezes persones qui depenjaven d'ell, com En Berenguer de Canet qui éra son procurador. La confiança que podien inspirar semblants elements de defensa al Comte, ensémps

ab la favor de França, e l'avantatge de trobar-se absent de aquests reyalmes lo seu sobirà En Marti, féren pendre grans fums al pretendent, y entant que organitzava la irrucció, pintant-la de rey, envià los seus embaxadors als dos céntrcs principals dels quals penjaven los territoris que a. esvahir anava, a Çaragoça y a Barcelona, duhent-se-n en ún y altre lo més solemne rebuf confórme ho anam a referir.

De primer los jurats y concell de Çaragoça, obrant ab tanta saviesa com prudencia, acordà que ni-s doná-s audien-cia als embaxadors del de Fóix, ni s'obrissen les cartes que farien a mans, ni-s llesgísse tan solament; y tot esperant lo aplech dels quatre braços del antich reyalme, a aquests fó-ren donades. Ans de procehir-ne a la llegida, que-s féu do-nant audiència als embaxadors, resolguéren ja aquells que assoldajassen gent de guerra per ocupar les montanyes, e informats de la pretensió, respongué en nom de tots l'arque-bisbe, dihent que ells tenien per rey En Martí, y que a ell sol tocava respondre a aquella embaxada, equivalènt açò a declarar que la terra no faria ningun cas de les pretensions del Comte.

Lo bisbe de Pamies, qui fôu destinat com a embaxador a Catalunya, dreçà-s també primer de tòt, a la municipalitat: esposada la pretensió, los consellers de Barcelona recorda-ren, en responent, lo vincle esprés del testament del rey En Père, lo conveni fét per lo metéix y los seus fills la hora que no éra sinó príncep de Giróna En Joan, y altres noves oportunes, y la costumança seguida a palau, d'ençà que En Joan restà sèns fills mascles, de considerar-se com a primogènit e immediat successor En Martí; y après de pregar y requerir al embaxador que manifestas a Na Joana la error en què es-tàva, a dexas-lo més convençut, con de fét se convencé tra-metéren per l'antich secretari del rey En Joan, En Père de Benviure, que legis públicament lo testament d'aquell (1), en

(1) S'escayguéren aquestes embaxades al mes de Juliol, segóns declara lo Zurita, y encare abans poguéra ésser, atesa la préssa que portava lo de Fóix: axí que, no sabèm compendre un cas que tots los historiadors estimen de gran valor y és que havènt ordenat la reyna Na Maria al dit segretari Benviure, davant l'

lo qual va veure-s ordenar lo Rey, que si moria s'ens dexar fill mascle lledesme, succehis en los reyalmes l'infant En Martí germà seu, y la prova que ninguna preferencia no donava a Na Joana, que no la nomenava sinó per mor d'una déxa que li feya, sollicitant-ne, en après, lo bisbe una copia de les dites clàusules, que, s'ens dificultat, manà fer-li a mans lo conceller segón En Maties Castelló, per que pogués amostar-les al comte y a la comtesa.

Confórme abans indicarem, no hagué de trigar-se en anar avinguts Catalunya y Aragó, tan en admetre lo veritable successor, com en disposar-se a la defensa de la terra; y com axí no fós, per ventura veuriem adevançada la dissort de Casp, encare en vida d'aquell, çò és, que finiria la linia masculina dels comtes de Barcelona, y cenyiria la corón a un foraster. Barcelona, s'empre vigilant, y ab la sort de tenir una reyna activa y curosa dels seus drets, conexia, s'ens dupte, que éren sobrerers les rahons legals que hom donas al pretendent, y que ans bé convenia aparellar-se a qual-se-vol adveniment. Estudian, donchs, los punts perillosos, y acuytan-se en armar gent, congregà una gran junta de persónes notables, prelats y cavallers, pot-ser la metéxa que citen alguns com a veritable parlament, a la qual vinguéren dos enviats de Çaragoça, micer Ramon de Torrelles per part de la Diputació, y Sanç Aznares de Gardén por part del concell, és a dir, dos lletrats, per que concorregués a les sessions y avissasen de çò que convindria fer per defensió de la terra. Ja veurèm los resultats que donaren los preparatius de defensa al Aragó, y en quant a Catalunya van resoldre tan prést ocupar la vila de Martorell y lo castéll de Castéll-ví de Rosanes, com axí totes les forteses del vescomte de Castéll-bò,

parlament que hi havia aplegat vers Sant-Joan de Juny, que legis lo testament del rey En Joan, estigué duptós lo segretari, per no estar present la reyna Na Violant, y per més que li repetiren lo manament sòts pena de la vida, no volgué l'altre llegir, y s'acomentà a donar-lo segellat ab dos segells. Diuen que açò esdevingué a 5 d'Agost, y si axí fôu çòm abans, per lo Juliol, se-n pogué ja facilitar copia al embaxador del de Fóix? Solament pot esmenar-se l'anacronisme donant aquesta data per errada, perçò com no concebèm tampoch com un parlament, per un motiu aviat resolt, havia de durar taut.

que possehía la mare del comte, donant-se orde al metéix témps al Veguer y cònsols de Puig-cerdà que s'apoderassen del castèll de Belveder, per estar en gran perill, y que hom exercís gran vigilància y s'augmentassen los establiments en alguns punts propers als indicats. A Vich, per la rahó abans mencionada s'hi envià gent d'armes, nomenant capità de la metéxa y d'aquell territori En Gilabert de Castellet, designant-se tot d'una ab igual càrrech en lo Rosselló lo vescomte de Roda, sóts les ordens del qual havien de militar los vescomtes d'Evol y de Rocabertí y En Huch d'Anglesola, qui ab llurt respectives companyies de gent d'armes se colocalen a Puig-cerdà, ón, la diada de Sant Bartoméu, feren mostra (passaren revista) de les forces que acabdillaven, ensémps ab les que hi havia a Belveder, havent-se tantost disposat que l'Anglesola se traslladas a Pons o a Solsona. Altres companyies soltes se formaren per acórrer alià ón convingués, de les quals fóren nomenats capitans En Joan de Quintavall, En Robert de Ça-trilla, En Bernat Bucot y En Ramon Dez-plà, axí que, en suma, pot dir-se que tot Catalunya se posà en armes, disposta a resistir al fóll pretendent.

Una altra mida s'adoptà, per fi, aventurada, emperó util, y que per son objécte ha-ns portat a la memoria un gran fét militar, lo qual ja conexas lo llegidor, esdevinguda a les guerres del témps de Napoleón I: a les comarques de Puig-cerdà y de Solsona, que éra per llà ón probablement faria sa entrada lo comte y podia ésser més fàcilment socorregut per los de Castèll-bó, replegant-se en los castèlles tots los queviures que hi capiguéren, y los restants fóren cremats, axí com també fóren cremats o destrohits alguns llochs oberts, per que los invasors se trobassen dins lo pahís sèns ningun recurs per mantenir-se, acort que donà peu a alguna discussió, emperó que al cap-devall fóu adoptat, per conformar-se tot-hom ab açò que-s proposava, vista la utilitat que havia de produhir. Bé podia, donchs, entrar lo comte de Fóix ab tota la bandoleria provençal, gascona, bretona, ab sos cabdals y senescals, y ab sos anomenats La-Mota y Esparra, que com

més endins se-n entras, més li-n havia de costar la exida, y ab tot son aparat no arribaria a cobrar més nomenada que la d'un segon rey del *xapeu*,

De tots aquests preparatoris no devaria de tenir-ne noticia lo comte de Fóix, emperò ni élls ni les contestacions donades als seus embaxadors per Catalunya y Aragó, ni les súplices y requiriments que li endreçà lo papa Benet per mijá dels seus representants, qui éren l'abat de Montaragó y En Simó de Prades,—los qui parlaren intimament ab la comtesa Na Joana, consellant-li que no dexas entrar a ma armada en aquestes terres,—poguér fer retraure de sa empresa lo qui defenen un afer propi, servia a les mires de la ambició y del orgull de França. ¿Còm havia d'escoltar a Benet lo de Fólx, si éra mogut y favorejat per lo duch de Berri, y precisament s'inventava aquella empresa contra Catalunya per que ni élla ni los demés reyalmes de la Coróna poguéssen donar favor al papa que França no volia? Tan alts compromisos, ab los quals s'afalagava al metéixs témps sa ambició, obligaren al Comte a donar a quants procuraven dissuadir-lo la resposta que éra d'esperar, çò és, que per res no dexaria d'entrar, fent lo seu camí dret al vescomtat de Castéll-bó. Així ho complí, per cert, encare que retardant alguns mesos, séns duple per no creure-s ab forces bastants a contrarrestar una terra qui s'alça en pés contra un invasor, passats los quals, per tal com aquelles s'augmentassen o perçò que la seua dignitat no li permetia perllongament, s'abocà resolt a empresa, donant començ a la passatgera emperó important campanya que anam a referir.

No sabèm a qui és deguda la primera descripció d'aquesta campanya, que espliquen dos notables historiadors d'aquests reyalmes, l'aragonès Zurita y lo català Monfar, qui escrigué ab posterioritat a aquell. Abdues relacions, en sustancia, revelen havèr tingut una metéxa pauta, que per ventura sien algunes memories antigues, desaparegudes; mas com hi haja entre l'un y l'altre algunes variants axi en les peces menudes com en lo curs o anament general del exèrcit invasor, havèm combinat, tras d'un tratingut estudi, les dues noves

de la manera que-ns ha semblat més rahonada, corregint de passada los molts noms de poblacions que equivocà o traduhi malament l'Annalista (1), axicom ho observarà lo qui tingües lo gust de comprovar-ho.

Entant que no-s decidia lo Comte a acometre y que Catalunya esperava impassible, sorgiren algunes temors y desconfiances, que s procuraren esbargir, y éra, defora, tocant al comte d'Armanyac, al qual fóren tramesos ab gran secrét, per atraure-l a favor del Rey, tres cómissionats, lo vescomte de Roda, En Berenguer de Cruilles y En Bartomeu Sirvent, y en lo pahis, respécte del comte d'Empuries, la actitud del qual en l'òs primers témps del rey En Joan, y ans que aquest cenyís la corónà, pot remembrar lo llegidor molt fàcilment, arribant a ésser tal la desconfiança que inspirava, que fins ordenaren-lo pendre, duhent-lo, a major seguretat, al castèll de Castèll-ví de Resanes. Del d'Armanyac no poguéren res aconseguir, y éra de pensar, atesos los seus antecedents, sa intimitat ab la casa de Fóix, y a que poch abans éra estat aximetéix instrument de França contra Catalunya, talment com ho éra aquell en aquesta ocasió; y en quant al d'Empuries, per sort, esbrinaren que estava molt lliure de la culpa que li imputaven, y en conseqüència fôu tan prést posat en libertat. Sémpré és bò esclarir les situacions, com solém dir als témps presents.

Esdevingué açò a la primeria de Setembre, y als 19 del metéix, vegent-se que lo de Fóix tenia les seues gents repartides tocants a la frontera ab ayre d'entrar, van combinar una altra distribució de trópes més avinent, trametent-se tres-cèntes llances a la ratlla de Rosselló y Cerdanya, y quatre-cèntes al comtat de Pallars y a Tremp, de les quals fôu-ne capità En Uch d'Anglesola. Ja començat lo mes d'Octubre, lo díe 3, féu via lo Comte, ab sa muller ensémps, ab molt bones companyies de gent de guerra, mil homens d'ar-

(1) Aren per Areu, Tirbia per Trivia, Bestruz per Besturç, Ribio per Rubió, Sant Roman per Sant-Romà, Lestarrech per Tòrrech, la Piedra per Peralà, Mayr per Meyà. Adregú per Adreny, Ison per Isona, Clusa per Clua, Argentona per Argentera, Guartela per Garsola, Moncenis per Mont-sonis, etc., etc.

mes o cavalleria dels nomenats bacinets, tres mil pillarts (1) y mil sirvents, per lo port o coll d'Areu envers la vall de Ferrara, qui éra ja del vescomtat de Castéll-bó, y allà estigué vuydies. Per més que lo comte de Pallars s'allogà a mija lleuga y li anà al encalç, anança tantost lo de Fóix fins a Trivia o Tirvia, y d'allà a Castéll-bó, des de ón començà a escampar la seua gent, qui, almens se partí en dues legions la una de les quals constituiria veritablement la avant-guarda, y tirania endins; car, a no ésser axí, ún no concebria com après d'estar los soldats del de Fóix boy internats, hi há fets d'armes en punts molt més vehins a les fronteres.

Per la prudencia del comte de Pallars, calculam que lo sistema adoptat per los nostres seria no ofendre de bell principi los irruptors y dexar-los internar, puix entant que açó esdevenia, lo bisbe d'Urgell En Galceran de Vila-nova—y ací devèm fer notar que en aquesta guerra o patriòtica defensa del pahis, los prelats y altres eclesiàstichs, tant a Catalunya com al Aragó, anaren a la guerra, com en los témps antichs, cosa que feya molt de témps que no s'éra vist en aquesta terra,—son germà En Francesch y lo cavaller Gue-rau de Guimerà, ab tot y les forces que amenaven, més estimaren embarcar-se per saltar tot d'una lo castéll d'Adreny, axicom ho conseguiren; apoderant-se d'una fortalesa del Comte, qui, per lo punt ón estava colocada, éra la qui més fàcilment podia empatxar lo trànsit de la gent de Catalunya. Avallà lo Comte ab la seua gent a Vilamur, qui està part de-llà lo Noguera-Pallaresa, y semblà pendre per camí les vores d'aquest riu, sèns decantar-se per en aquella hora vers lo

(1) Lo Ducange, après d'assençar les diverses etimologies que hom cerca a la paraula *Pilardi* o *Pillardí*, dona aquesta definició; *quod incursionibus magis ac depopulationibus quam pugnae aptiores essent; ac proinde ejusdem originis adque* BRIGANCII; y retrau un atractivol referencia presa de Marten, vol. II, Anecd. Col. 1181, al tractar d'una consulta per negar la obediencia de Benet: *Dictus Benedictus facit Pilardos et gentes armorum intrare, comitatum Venassini depraedaverunt, homines occiderunt et infinita mala fecerunt*. Faça-s, donchs, compte lo llegidor quina raça de gent serien los qui axí venien los llurs serveys als Fóix y Armanyanch contra Catalunya, com al papa volgut d'aquesta per acometre un comtat de França.

Segre. En aquesta nova vall, de Vilamur, féu segona aturada lo conqueridor, de forma que la seua conquesta éra certament per etapes, y tot esperant fins al 26 d'Octubre, s'aplicà entretant a apoderar-se d'alguns castellets de poblacions, entre élls lo de Rubió y Soriguera, y per més que provà de combatre lo poble de Vilamur, com en aquelles regions hom començava a sentir ja l'ivern, preferí internar-se més, y ja quint la vall, sens exir-se'n encare del territori o vescomtat de sa propietat, anà seguint endret a la confluencia del Pallaresa ab lo Segre, adoptant lo metéix plan d'apoderar-se de petits castells y de poblacions desamparades, com era Resturç, Abella, Sant-Romà y algun altre. Tan incerta éra la tàctica del Comte, que, essent axí que cuydava combatre Isona; se despenia de força per anar a Resturç, qui està més enrere y proper a Tremp, mentre que per altra part avançava fins a Sant-Romà qui està més avall.

Tocant de Isona hi havia lo casiell de Llorda, lo capità del éra fehel al Comte, y donant-li adjutori, percaçaren, après de dos dies de combat, entrar a força d'armes aquella població, primer fét que podèm dir d'alguna importancia y qui éra ja prou a fer resoldre los nostres champions. Allogat lo Comte en aquell important centre, hi sojornà vuyt dies, durant los quals sembrà lo guastament a la comarca, emperò començant éll y los seus a experimentar les contrarietats de la fam y d'una activa resistencia; y si éra natural que lo castell de Llorda caygués en son podèr, y fàcil que s'apoderassen d'aquells que lo Zurita nomena Lestarch y la Piedra—segurament Tòrrech, qui està ja més avall, y pot-ser Peraula, puix que són desconeguts aquells dos noms, y l'únich punt qui tinga per allà un nom paregut al segon és un monestir a la altra banda del Noguera, ón les trópes del de Fóix no hi militaven,—emperò al combatre Benavent no pogueren pendre. Lo Zurita dona a entendre que per no ree-xir-los aquest propòsit passaren a combatre la bastida de Tolon; y açò no ho comprenèm, ja per no tenir-se noves de aquest Tolon, y si solament d'un poble, pot-ser ab lo seu castell, nomenat Bastida, ja perçò que a ésser lo poble d'aquest

nom lo qui volien combatre, en comptes d'avançar perdrien més de la meytat del camí seguit, puix que-s troba a la alcaria de Vilamur par dellà lo riu, portant-nos açò a creure, com indicarem al començament, que éren dues les columnes; y axí no és fàcil que reculassen a Bastida los qui havien avançat fins a Tórrech y Peraula, ans verificaria aquell fét la segona columna o rera-guarda.

Dóna lo Zurita com a près Ison, que no-l conexèm, si bé no duptam que-s refereix a Isona con lo nomena tocant ab lo castèll de Llorda: posterior a aquesta presa diu que entraren nous reforços per Cerdanya y Capsir, y que d'Isona vinguéren companyies de gent de cavall a Vila-nova y Meyà, y com aquesta població és intermijana als dos punts que havèm designats com a darrers en la avançada del Comte, çò és, Tórrech y Peraula, çomprenem que d'aquella comarca no se-n separaren les trópes del de Fóix, y que no li aniria a aquest tan bé con freturava de reforços, ja vinguéssen d'Isona, ja de Llorda o d'un altre punt.

Als 11 de Novèmbre se trobava a Meyà lo Comte ab sa muller, des de ón los seus soldats anaren a apoderar-se de la Clua, més endins y més proper encare a la convergent del Segre; emperò aquesta feta no podia tenir més importancia que la presa, si és que la féren, dels vehins d'altres dos pobles qui s'hi éren recollits, pobles que l'Annalista nomena Argentona y Guartela, y que lo Monfar repeteix ab la variant de Gualte, emperò que, a parèr nostre, no són sinò Argentera y Garsola. Al metéix témps que s'apoderaren los uns de la Clua, la gent de cavall s'estengué fins a Alos y Baldomà, de manéra que s'ensenyoriren de la comarca qui-s tanca al cap del angle format per la confluència del Noguéra-Pallaresa y lo Segre, podènt-se dir que en aquest punt anaven a entrar en territoris diferents si s'aventuraven a atravessar lo darrer riu. Passaren-lo, de fét, per davant lo Vernet, no sèns atemptar abans de combatre aquest lloch bé dues vegades, emperò éssent espelits altres tantes per lo valerós Joan de Cardóna qui-l defensava. Los qui defensaven Artesa, qui està ja a la altra banda del riu, al sabèr que pas-

saven les forces del Comte y s'estenien per aquelles riberes, desampararen lo lloch, del qual s'apoderaren los altres, tirant vers Cubells y no aturant fins a Camarassa.

Aquesta fôu la millor gèsta' dels invassors, tant per ésser un punt més arriscat, com per lo triumfe que conseguiren, car malgrat la gran resistencia que oposà, fôu entrat per combat, restant presoners En Ramon d'Espès, gran amich del comte d'Urgell y allogat per éll en aquesta població, En Bernat de Mont-sonis y En Bernat de Roda, a causa de no havér volgut regonèxer com a reys lo Comte y la Comtesa. Dihèm que éra més arriscat aquell punt, perçò que en aplegant allà, com hi aplegaren també los dos esposos pretendents en persóna lo díe 15 de Novèmbre, se colocaven part dellà lo gran Segre, çò és, d'aquest riu ja unit ab lo Pallaresa, qui ací pert lo seu nom, y per ventura éra lo terreny ón l'esperaven los nostres, concebint-se molt bé que aquell fós lo veritable teyatre de la guerra, a judicar per lo mou com estaven repartides les nostres forces per aquella bandada, y suposant, com és de suposar, que al dirigir-s'hi lo Comte, séns atancar-se jamés envérs la Seu d'Urgell, com semblava natural, havia d'ésser ab cor d'entrar dins Aragó, combinant aquest moviment ab lo de les forces qui havien d'entrar de França en aquest reyalme, de manéra que en aquesta ocasió calia que-s vegéssen pràcticament realizats los plans o sistemes que seguïen l'un y l'altre exèrcit.

Tres-cènts cavalls francesos diuen 'que passaren llavors lo Segre, y aquesta és una nova que no sabèm acabar de compendre, car si hom cita lo fét com a novitat, çò és, per ésser la primera volta que passaren aquell riu, tindriem que-s referiria al corrent qui no s'és ajustat encare ab lo Noguera-Pallaresa; y en aquest cas, fóra la dita cavalleria una rera-guarda del Comte, qui ja estava a Camarana, y no sabèn per què tan utilosa força trobaria-s, en passant-lo, a la banda de Camarassa, y és la cosa més probable que va combatre alguns llochs que hi hà en aquella: y si aludeix al pas del Segre endret de Camarassa de part deçà, no cal fer-ne esment com a novitat, puix que havia d'esser ja la tercera volta que-

passas, a sabèr, con l'atravessà ans d'ajustar-se lo dit riu ab lo Pallaresa, després en la confluencia tocant de Camarassa, y finalment al tornar-lo a passar per fer la volta dels camps d'Urgell; y aquesta observació no és imaginaria, car, al obrir la carta, hom veurà que los pobles menaçats, que diuen ésser Castelló y Vila-nova, y lo que combatèren per espay de tres dies, séns podèr-hi entrar, Filella segóns lo Zurita (y en realitat Figuera) (1) estant tots a la part oposada de Camarassa, mentre que Cidamunt, que prenguésen, està molt més avall, con lo riu Segre porta ja en lo seu corrent no sols lo Noguera-Pallaresa, sinó lo Riba-gorçana, a la ratlla de Lleyda y envers Tàrrrega y Cervera, a ón no arribasen per la rahó que tantost veurèm. Lo més probable és que, après de passar la dita cavalleria per dues vegades lo Segre en los seus distincts corrents, s'escampà per abdues bandes, emperó més principalment per la ribera de Sió y vers lo camp d'Urgell.

En tal situació havèm de veure quins punts ocupavan les nostres, axí a la quart baxa y vehina als pobles darrerament nomenats y a la esquerra del Segre, seguint per lo metèix costat son corrent vers lo Nort y lo de son sonfluent, lo Noguera-Pallaresa, com també senyalen la actitud de les forces d'Aragó, per regonèxer tan prést la reexida que tindria aquella tragedia, fent-ne de protagonista lo Comte. Començèm per lo dunt més alt: a Rialp, ja con lo Comte devallà al vescomtat de Castéll-bò, hi estava En Guillèm de Bellera, lo lo qui va sabèr mantenir-s'hi d'una manera digna; més avall, a Tremp, hi havia En Huch d'Anglesola, ab algunes companyies de gent d'armes qui estaven repartides per los llochs de la Conca d'Orcau, ocupant la vila de Conques mossèn Riambau de Corbera, lo qual és regular que-s recolliria a la altra banda del riu, tal com ho farien los d'aquella comarca en acabat de la presa d'Isona y Llorda, axí propers a aquell punt. Alhora que l'exèrcit estranger anà endinzant-se, lo nostre devallacià tambe a proporció, puix tras la presa de

(1) Prop de Figuera seu lo famos monestir N. D. de Bell-puig, y en aquesta ocasió, diu lo Monfar que los portaren les reliquies y argent y endemés ornaments de la esglesia a la torre d'Ager.

Camarasa, travessà per la riba oposada En Huch d'Anglesola, ab molt bones cones companyies de gent d'armes, y s'allogà a Balaguer llà ón estava la comtesa d'Urgell, Na Margarida, ab los fills; y axò éra en la ocasió que s'és dita de passar y traspasar lo Segre tres-cénts cavallers francesos qui-s dirigiren tantost vers les riberes de Sió y camp de Urgell.

Entretant, romanía ferm a Cervera lo comte d'Urgell ab la major part de la cavalleria de Catalunya, tot esperant allí que hi deya prompte arribar lo vescomte de Rocaberti ab les companyies de gent d'armes de Rosselló y Cerdanya, mèntré que lo capità Bernat Buçot ab les que ell comanava, s'entretenia escaramucejant ab los pillarts francesos qui per allà traspuntaven, als quals, per fi, conseguí dexar romputs y vençuts lo díe 26 de Novémbre. Sabria lo comte d'Urgell que lo dé Fóix anava a desamparar Camarasa, y replegant a-les-hores totes les companyies que tenia escampades a Tàrrega, Anglesola y Verdú, deliberà seguir lo camí que los enemichs postassen, ab tota cavalleria, per que no-s desmandassen, y-s traslladà a la primera d'aquells poblacions. Efectivament, isqué de Camarassa lo de Fóix, lo díe 27 de Novémbre, per anar a Castelló de Farfanya, y après d'allogarse entre Alguayrt y Almenara lo díe 29, entrà a Castelló, manant acampar la major part de sa gent al barri del castéll, per havèr pactat ab los de la gornició que no-s farien dany los uns als altres puix éra lo seu intent y ací ho declarà obertament, passar, de llarch fent vía sèns deturar-se per entrar a Aragó.

Axí que tornà moure-s lo de Fóix, isqué de Tàrrega lo d'Urgell, ab ab cor de seguir l'un dels dos camins, o lo de Lleyda, per anar-li darrere, o lo de Balaguer per exir-li enfront, al revers de çò que diu lo Zurita, distrèt o oblidat de la carta sèns dupte, proyant açò una altra nova que dona lo meteix a continuació, y és la previsió que llavors féren de «que En Uch d'Anglesola, qui estava a Balaguer ab cent-cinquanta de cavall, dels qui-n deyen bacinets, se posas davant la gent del comte de Fóix.» Ací hom descobre ben

a les clares lo plan que duya lo comte d'Urgell, y acaba de confermar-lo la condescendencia de la gornició de Castelló, qui dexà allogar les gents del de Fóix sèns ofendre-les, sòts lo supòsit de que cuydaven aquestes sols passar de llarch per Aragó: volia, donchs, lo d'Urgell, cap sobirà de les forces de Catalunya, empènyer l'estol enemich vers Aragó, procurant en aquest passatge que-l tancassen per devant y per detras forces catalanes, y dur-lo axí a un altre reyalme o Estat tan ben dispost per la defensa com Catalunya, de manera que, no fós sinó que per rahò del major nòmbre de que li caldria defendre-s, per necessitat hauria de perir.

No és d'estranyar que atribuygam aquest plan al comte d'Urgell, car, ben mirat, éra lo veritable cabdill d'aquella campanya, y prova-u lo veure que en l'aplech que tinguéren los aragonesos, a 2 d'Octubre, per atendre a la defensa del reyalme, lo nomenaren capità general de la seua gent, havent-se adoptat un sistema igual al de Catalunya, axí en l'armament y distribució de forces com en la crema de queviures y manteniments en les comarques d'Osca, Barbastre, Monçò, Tamarit, Sarinyena y Mont-negre; y si a la frontera de Navarra tenien los aragonesos numerosas forces per empatxar la entrada de socorsos a França, envers lo Pallars tenia Catalunya acantonades bastants companyies, axicom veurèm; qui vigilassen ab igual obgecte prenent los passos que per la vall d'Andorra o per lo port de Pimorent, podien facilitar la entrada als forasters. Lo resultat correspongué a la idea: penetrà a Aragó lo de Fóix a les darreríes de Novèmbre, y posant-se sobre Barbastre, lo combaté, conseguint solament apoderar-se d'una part, mentre que los defensors s'allogaren ab la més alta y fórtia. Ab tót y possehir lo de Fóix l'arrabal penetraren lo primer de Desembre dins la població lo valent aragonès Joan Abarca, ab dós-cènts ballesters montanyenchs, y fra Alemany de Foxà, comenador de Monçó ab trenta bacinets catalans, y lo d'Uurgeil, per orde del qual havien obrat aquests dós champions, s'estigué al aguayt, y sèns dexar d'ulls l'enemich, en aquella vila. Va estrenyer llavors lo setge lo de Fóix, aparellà sa artilleria y destinà sa cavalleria

a fer correrries per la comarca, arribant fins al pont de Monçó a veure si exia lo d'Urgell a lluyta. No mancaren escaramuces al entorn de Barbasrre con no fós sinó per privar-se la ayga los uns als altres, y un jörn en una molt brava lluyta, qui ocasionà numerosos morts d'una y altra part, restà presoner lo català En Bernat de Cabrera.

En aquesta ocasió començaren les angunies y desenganyys per lo de Fóix, y més vehent que no arribava lo socórs de França, axi que, malgrat les seves balandronades a Barbasrre, tingué per bò jaquir lo setge y l'arrabal y fer la via de Osca. Al sabèr-ho lo d'Urgell, féu lo metéix que ja havia fét abans con l'enemich se resolgué a anar-se-n de Camarassa, trameté davant majors forces qui-s colocassen a Osca, y éll ab sa cavallería, l'anà seguint com de costum, picant sa rera-guarda y sèns entrar en brega, per no ésser favorable lo camp ni ésser la seua gent superior a la del contrari. No tindria lo de Fóix coratge per entrar a Osca, car anant-se-n per Mont-aragó, féu jornada a Bolea y se-n entrà a Ayerbe, sèns provar ja de combatre-l. Crehent-se llavors que pot-ser pendria lo camí d'Exea, anaren a allogar-se per endavant al dit punt l'arquebisbe de Çaragoça, y don Alonso Fernàndez de Ixar ab les llurs companyies, y lo d'Urgell continua empenyent-los qui, ja esmeyats sèns dupte, no tenien altre remey sinó cercar un camí per escapar, perçò que totes les forces del reyalme anaven agombolant-se en aquella direcció.

La fam acaçaria los seqüaces del malaventurat pretendent, con, ab tót y l'arrisch que corrién y d'ésser-los contraria la naturalesa, puix que s'alçà una furiosa tempèsta, deliberaren compartir-se ab tres agregats per recórrer la comarca de Marcoll en quèsta de queviures, emperò no trigaren a emprendre lo camí de Luesía, y d'allà estant, la diada de Nadal, passaren a Caparros, qui ja es del régne de Navarra, per entrar-se-n dins lo Bearn, no calènt ni consignar que li a lo comiat fatal al desenganyat Comte; car en tals estreto, ab la imprudent desviada de ses forces, y ja convenient q portas memoria d'una bona lliçó, lo d'Urgell y totes s gents d'Aragó y Catalunya, qui empenyeren lo fugitiu fin a

les fronteres de Navarra, l'escarmentaren de tal forma als darrers moments; que los camps poguéren donar bon testimoni de que no impunement s'acomet una nació ab gent replegada, con aquella obra a impuls de veritable esperit patri.

Mentre que açò esdevenia a la frontera d'Aragó y Navarra, atemptaren realment penetrar a Catalunya, per los llochs demunt indicats, los socórsos que esperava lo de Fóix: éren mil dós-cénts combatents, entre élls três-cénts homens d'armes, y estiguéren deturats a les fronteres de Pallars y de la vall d'Aran, menaçants tóts-témps que anaven a entrar mas per molt que ho diguéren, lo comte de Pallars, son fill Roger Bernat, En Arnau Guillèm de Bellera, En Francesch d'Erill, lo bisbe d'Urgell y En Guerau de Guimerà, ab llurs companyies de gent de cavall, se mantinguéren sempre tan ab orde y aparellants, que no s'hi atreviren los altres, ans haurien de retrocehir avergonyits al sabèr que l'imaginari rey qui-ls cridava tornava a estar dins França, ab menys soldats y diner y ab la seguretat de perdre tots los béns que possehi a Catalunya, per ésser estat traydor a la nació y al legitim rey.

Axí finí la campanya del forsenat gendre d'En Joan I, al qual de segur no haguéra donat la filla lo pare, si pensara que, témps a venir havia de fer aquell, axò que féren tots los seus antecessors tota hora que tinguéren ocasió de damnificar Catalunya, y axí finí l'any 1396, qui, per ésser complert en catàstrofes, adhuc se distingí per 'un fenòmene natural poch comú en aquesta terra, a sabèr, per una gran tremolor de terra qui-s dexà sentir principalment a Valencia, lo díe 18 de Desembre, y que-l mencionam en la nostra historia, per assegurar-se que fôu sentit també a Tortosa, afegint-s'hi que-s vegeren noresmenys a la regió del ayre senyals molt prodigiosos, que do dexaria de traduhir la gent vulgar per anuncis ge futures dissorts, o de qué-s recordaria sèns dupte al trobar-se rebollit en aquestes.

Reculam are un moment per veure çò que esdevingué a Sicilia dés la mort del nostre rey En Joan, Si la ambició de

cenyir la coróna del seu germà hagués apressat la vinguda d'En Martí, atès l'esperit de rebelió qui dominava en aquella illa, de segur que s'perdéra per sèmpre la noble empresa que havia imaginada lo pare y protector dels seus reys: emperò tingué aquest la sort de podèr comptar ab lleials sotsmesos qui s'interessassen aci en la salvació de la patria, de possehir una muller discreta y de cor enlayrat, la qual va sabèr dirigir, tan prést, en absència del marit, los més arriscats afers de govern, ostentant axi totes les qualitats d'una veritable reyna; y puix sabia En Martí que sa presència personal no éra indispensable aci per afiançar los seus drets de successió, y per que fós espelit còm se merexia tot pretendent o intrus, lluny d'abandonar los seus fills per anar-se'n a coronar rey d'Aragó, y d'encoratjar ab sa absència los rebetles, ans bé s'aplicà d'aquí avant ab doble afany y mà ferma per acabar ab élls com més prompte millor.

Ja en los darrers tèmps del regnat d'En Joan, los tres principals Estats de la Confederació, Catalunya, Aragó y Valencia, a qui més podia, enviaren reforços, en competent armada, a En Martí, y a la llur oportuna arribada a Sicília fôu deguda la salvació de Tràpani, qui estava a punt de perdre-s. Semblant avantaatge conseguit per les nostres armes obrí lo camí per altres y consegüents triumses, que fôra molt llarch nómbrar, y ja a mijan Febrer s'éren recobrades estenses comarques y comtats sencers, los rebetles perseguits per les nostres trôpes, arribaren al estrém de desamparar lo camp y recollir-se als castells y llochs forts, qui anaren retent-se l'un darrer l'altre; y per més que usà lo vencedor de compassió ab los qui-s reduhiren a sa obediencia—com fôu entre altres lo comte Nicolau de Peralta, poch o molt emparentat ab los nostres reys,—se mostrà inflexible, segóns convenia, per arrencar de soca-arrel tota llevor de sedició, ab los que entoçudits y desconfiats, sèns recordar-se del llur naximent insistiren en pertorbar la terra, com fôren los Alagon, que se'n acabà per sèmpre la casa en aquella illa, essent los llurs béns confiscats per la Coróna. Tots los historiadors, axí aragonesos com catalans, fan particular es-

ment dels nostres prohoms en aquella activa campanya, d'En Père de Queralt, qui gonyà unà famosa batalla a la comarca de Sciacca, d'En Joan de Cruilles, per ses utiloses correríes, d'En Uch de Santa-pau per la fôrma en que anà estrenyent la guerra, acorralant a Butera los rebetles, d'En Galceran de Sent-menat, al qual, per los seus serveys, fêren mercè los jóvens monarques del lloch de Pelagonia, y de molts alres, per fí, que podriem retraure com a viu testimoni de la conseqüent lleyaltat a de la valor dels nostres avant-passats.

Refredada, donchs, la rebelió, gallardonats los qui contribuirèn a estingir-la, acceptats germanívolment los qui decidiren a acceptar lo nou orde de coses establert per En Martí, no li restava a aquest sinó l'acuydament d'assegurar per l'esdevenidor la dinastia regnant, procurant environar-la de savis consellers y en no-res sospitosos, com ho fóren entre altres del pahis, En Guillèm Ramon de Mont-cada, comte d'Agosta, al qual, per tenir-lo més obligat, encarregà En Martí tot lo govern del reyalme, y donà-li la illa de Malta, ab lo títol de marquès (que abans pensà donar-lo al Alagó per atraure-l al seu servey), acompanyats d'En Père Serra, bisbe de Catania, que després fôu estat cardinal per En Bernet, d'En Francesch Sagarra, d'En Uch de Santa-pau y de altres cavallers catalans y aragonesos. Un colp axí assegurada la nova situació que havia sabut constituir a Sicília En Martí, resolgué traslladar-se a aquests reyalmes per pendre-n possessió, ya aytal fi enviant a cercar galêres de Catalunya y Valencia, previngué competent armada a les darrières del 1396, que éra la metéxa època a la qual en la nostra relació erem arribats.

Ab tot y axò que acabam d'esposar que En Martí, lo bon seny del qual éra conegut de sobres, no jaquiria les costes sicilianes ab lo repos d'esperit que devia sentir lo qui éra ensémps pare y rey, car a parèr nostre, ni lo fill éra gayre digne de cenyir corón a posat que les seues accions no éren les més encertades ni sos costums los més purs, ni éra fàcil ab tan mals elements per governar, que-s mantinguessen lle-

yals a la dinastia alguns dels concellers que més havien procurat acontentar, y qui conservaven tirada del llur anterior comportament: emperò no hi havia altre remey, y après de havèr fét En Martí tot quant pogué y va sabèr en bé de la illa y dels seus reys, arribada la hora d'anar a mostrar son agraphiment als qui ací sabéren salvar-li la corónà, s'embarcà al port de Messina a 13 de Desembre del 1396, fent la via de Sardenya, ón va deturar-se, primer a Càller y després al Alguer. fins al 12 de Febrer del nou any 1397, passà d'allà als ports d'Allata y Segon de Còrcega, y als 25, après d'enoratjar en una o altra illa los qui les defensaven, y de nomenar En Bernat de Torrelles alcayt del castell de Longosart, qui éra lo més combatut per los rebetles y continuament assetjat, prosseguí la seua anada, y se-n entrà, per fi, al port de Marsella, ans de cloure-s lo dit mes, cosa no gèns probable, si hom observa quina és la primera data que citarèm.

En les estretors d'En Benet, apar que éra anat a Avinyó per estar al seu servey En Antoni de Luna. ensémps ab altres cavallers catalans y aragonesos, y valènt-se lo Papa de aquest metéix personatge (qui tant ha de figurar més avant, y tant enemich li toca ésser del metéix Benet), l'envià a En Martí per dir-li que no dexas de veure-s ab éll a sa tornada de les illes, y com l'obgecte de la assentada interessava no menys al nou rey, accedint al desig del Papa, entrà ab sa armada per la Rosa fins a Arles y pujant ab set galères riu amunt, arribà a Avinyó un dissapte, que fôu lo darrer de Març. Les mostres de benevolença y afecció entre En Martí y Benet fóren les més espressives que hom puga imaginar, y ab açò és de comprendre la necessitat que tenia lo Pontífex de que no abandonas la nostra nació y quant decidit no estava lo successor d'En Joan a seguir la política del seu germà y predecessor: fôu rebut lo nou rey d'Aragó ab grans féstes, li féu present Benet de la rosa d'or, y En Martí, lo metéix díe de la Dominica, portant lo present papal, passejà tota la ciutat, acompanyat de sa córt. Després a la Pasca de Resurrecció, concorregué a la missa que-s cele-

brava a la capella major del palau, y allà, en públich prestà jurament y homenatge a Benet per lo feu de Sardènya y Còrcega, equivalent açò a un veritable regoneximent de la legitimitat d'aquell. Y finalment, en lo tracte intim y particular, s'ocuparen abdós dels afers del Scisma y del camí per concordar los cardinals qui anaven discordes en la llur obediencia, que, a conseqüència d'aquests tractes, l'esperit dels quals éra difícil endevinar d'aquí-avant, y sèns tardança, envià En Martí embaxadors al papa Bonifaci y al rey de França, a aquell En Père de Queralt y l'abat de Sant-Cugat, y al altre lo cavaller català Albert Ça-trilla; y per sa part Benet envià també los seus representants a Roma, ón recompten que començava ja a tenir alguns partidaris.

Esperava En Martí lo resultat d'aquestes embaxades, tant més quant lo rey de Romans y de Bohemia estava a favor de Benet, si bé desijava la estirpació del Scisma: Emperò com a Roma res no s'avançava y lo rey de França no solament insistia en lo mijà de resignació, sino que fins senyalava térme cert dins lo qual tenia de cedir Benet del seu dret, vehent En Martí quant dificultós y llarch éra aquell afer, no volent més deturar-se, prengué comiat del seu amich, qui l'obsequià en los darrers moments, fent-li un present de bona part del *Lignum-Crucis* y altres diferents reliquies, y se'n isqué d'Avinyó un dissapte a 11 de Maig (1), essent embarcat tantost, ún no sap lo día cert, a les platges properes a Badalona, en la qual població hi estigué alguns dies axicom veurèm.

Estant a Badalona, va rebre tan prést En Martí los embaxadors de la ciutat de Barcelóna qui anaven a donar-li la enhorabona del venturós viatge, y al acceptar-la agraït, los senyalà día per verificar sa entrada solemne a la capital del Principat, la córt dels seus Comtes-Reys.

Posteriorment a aquesta embaxada, lo día 25 de Maig,

(1) Lo Feliu, per no havèr entès bé lo tèt del Zurita, al qual segueix, fa arribar En Martí lo metéix día 11 a Badalona, no essent pas probable si hom compta lo témps que calia esmerçar en la devallada per lo Rosa, lo del reembarcament a Marsella y lo de la travessia fins a les nostres costes.

n'hi anà una altra de part d'Aragó, entre los representants de la qual se distingia l'arquebisbe de Çaragoça, qui portava la veu de tots, y son obgecte fôu donar la benvinguda a En Martí y suplicar-li que volgués senyalar hora per parlar-li en secrèt de çò que atenyia en general al reyalme; y accedint-hi lo príncep, l'endemà li recordaren, ab la prudencia deguda, que no podia donar-se acatament al nou rey, si abans no éra jurat y no havia ell jurat los Furs ensémps que l'ordenament d'En Jaume II sóbre la unió dels reyalmes y terres de la Coróna, protestant al metéix témps de la estimació que li professaven, en prova de la qual cosa que, jatsia no hagués mijançat aquella formalitat, per ésser en bé de la patria, havien obehit la reyna Na Maria y rebujat palesament lo comte de Fóix: y puix éra passada aquella situació especial, y-s trobava lo príncep en aquestes terres, no perllongas l'anar-se-n a Çaragoça a coronar-se y a rebre, segóns costum, l'orde de cavalleria.

S'escusà En Martí d'anar ab tanta préssa a Aragó, alegant lo motiu de sabèr que lo comte de Fóix menaçava d'entrar a Catalunya, confermant aquesta metéxa temor un acte dels aragonesos, que éra no havèr desarmat encare les seues osts y fer que seguissen a les montanyes y fronteres per si-s repetia la invasió, y com en assumptes de formalitat legal éren, per sort, tan zelosos los antichs habitants d'aquests reyalmes, requeriren lo metéix díe los aragonesos En Martí, ab instrument públich, en presencia dels cavallers En Bernat Galceran de Pinós, En Berenguer de Cruilles y En Guerau Alemany de Cervelló, dels camarlenchs Ponç de Roda y En Uguet de Santa-pau, y de mossèn Francesch Aranda; y l'endemà, davant los metéixs, y en presencia d'En Uch bisbe de Tortosa, los hi contestà lo Rey, segóns, lo Zurita, «que per quant s'éra fét no entenía perjudicar en res que fós los Furs y privilegis del Reyalme, y que en havènt reposat a Barce.lona alguns díes de la fadiga de la mar, vindria a Çaragoça per complir tot allò que tenien per costum los seus antecessors.» Emperò ja-s donassen o no per pagats los aragonesos, repetiren després lo missatge, com veurèm, al estar lo Rey a

Barcelona, vers ón se dirigí aquell metéix dia, qui éra, segons marquen los Dietaris, lo 27 de Maig.

Fóu rebut lo rey En Martí ab gran solemnitat y magnificencia a Barcelona, si bé no consten les particularitats de aquestes festes, llegint-se sols en los dietaris municipals que duraren lo diumenge, díe de la entrada, y lo dilluns y dimars següents; y prengué per estatge lo palau menor de la comtesa, que, com havèm vist, éra l'alberch que més estimaven y solien ocupar los reys d'alguns témps ençà. La nomenada carta del jurament y les confirmacions dels actes verificats per la muller del monarca, Na María, durant sa absença, axicom les demés de costum, qui ténen relació ab les pragmàtiques y estatuts dels reys passats, de que havèm parlat en cassos consemblants, son recondits encare al Arxiu municipal de Barcelona, y si no hi consten per peces menudes lo cerimonial y solemnitat d'aquests actes, no perçò havèm de negar que-s verificaren, méntre d'aquells documents se desprèn: y axi podèm ben assegurar que, arrelat com n'estava lo costum, compliria En Martí tót quant aquest requería, jurant los privilegis, lleys y llibertats de la terra, la unió dels reyalmes y tot allò que juraven per lo Rey, en un o diversos punts de la ciutat.

Aprés del jurament y demés cerimonies costumades en les primeres entrades dels novells reys, féren de nou los aragonesos lo requeriment abans indicat de que anas a Çaragoça a jurar los Furs y a coronar-se, donant-los lo Rey de resposta, que tinguéssen per cert que hi aniria tan bell punt com hagués donat providencia a la defensa de Catalunya. Volen suposar que-s féu aquest requeriment en lo metéix acte de jurar lo Rey a casa la Ciutat, y ab tót que un recort tan oportú, en ocasió tan solemne, podia interpretar-se com a plany de que no restassen los aragonesos postergats, la mesura d'aquests limitant-se a la súplica, és una prova més de çò que tantes vegades havèm repetit, a sabèr, que la Confederació Catalano-Aragonesa, segons com li convenia al sobirà, podia aquest, a sa voluntat, primer coronar-se comte de Barcelona, que rey d'Aragó, o al contrari, axicom també li

éra lícit coronar-se en qual-se-volgués ciutat dels seus reyalmes, si bé no hi hà exemple de mancar al costum de fer cap a Çaragoça, llà ón, per altra part, devía anar precisament per jurar los furs, y demés llibertats aragoneses.

Fóu, donchs, regonegut En Martí com a comte de Barcelona, donant-se mútuament lo Rey y los catalans los juraments que-s requerien en semblants cassos: mas la prometensa féta a Aragó no pogué complir-la ab la promptitut possible, ja per la rahó que alegà de defensa, que-s féu més necessaria per menaçar de fet lo de Fóix, ab nova entrada, ja per la idea de manifestar al propri comte, ab un altre acte legal, que no li feya pòr; tant que a aytal fi manà lo Rey activar los processos que contra éll y sa muller se formaren, y acusats per lo procurador fiscal del crim de lesa magestat y de rebetles, fóren condemnats absents, y confiscats los llurs Estats de Catalunya, adjudicant-se a la Coróna Reyala lo vescomtat de Castéll-bó y totes les restants viles y llochs que possehien, sentència que-s publicà a 28 de Juny, estant lo Rey assegut al seu reyal soli; ja, per fi, en atenció a les noves complicacions a què donà lloch lo Scisma, de les quals parlarem a la part eclesiàstica corresponent a aquest regnat, y en la qual estirpació estava interessat En Martí, si bé no consentia en mermar per res la importancia del seu vassall pontífex, de la obediencia del qual semblava llunyar-se llavors Castélla, moguda per França.

Un altre motiu hi hagué endemés per que En Martí no anas a Aragó ab la cuyta que pot-ser ell metéix desijava, y fóu la necessitat d'aparellar reforços per Sardenya y Sicilia, perçò que noresmenys de saber per propria esperiencia les estreitors en què-s trobaven los del cap de Lugodor, y lo gèrmen de rebelió que romanía a Sardenya, a cap de poch d'ésser ací arribat missatgers de les dues illes féren-li assabèr la major fretura que sentien; y aquesta nova coincidí ab un altra inesperada, emperò no menys desagradable, qual fóu la de que uns corsaris d'Àfrica, fent irrupció a les nostres costes, havien prèns Torralva y Orpesa, qui éren dos llochs del bisbat de Tortosa. Repugnant, perçò metéix havia d'ésser

per En Martí anar a gaudir de fèstes y solemnitats, sèns provehir abans al perill qui-l menaçava: emperò tal activitat portà, que més no-n feya esperar del monarca més curós y del capità més espert.

Per resistir al de Fóix, féu armar gran nòmbre de pillarts, que confià al comanament d'En J. Desvalls, ab destinació al Empordà: per contenir los cossaris, envià En Francesch de Fluvià, ciutadà de Valencia, a Benet, suplicant-li que volgués concedir crohada per armar en lo dit reyalme contra los infehels d'Àfrica, y lo Papa la y concedí per tres anys, acort veritablement diplomàtich, a parèr nostre, car havént-n'hi prou d'armar vaxells per contrastar als cossaris, preferí donar al dit acort major aparat, de ón per ventura se reprimirien les potencies africanes qui consentien la pirateria, com axí és de pensar ja que lo nom d'*infehels d'Àfrica* éra molt general, y no podèm creure que En Martí atemptas la conquèsta en aquell continent méntre en tants de punts dels seus dominis calia-li defensar-se (1). Per donar prompte alleujament a les llunyadanes illes, consultà abans ab lo Concell de Cent de Barcelona, y la ciutat recompten que-l servi en quant li importava, havént, en conseqüència, nomenat governador de Sardenya En Roger de Montcada, al qual donà armada y acorriment de gents y diners per passar a la illa, y trameté ensémps En Joan de Santa-Coloma, lloch-tinent de governador a Sardenya, podèrs per concordar y fermar tré-

(1) Conferma de prompte la nostra opinió un fèt qui esdevingué poch après, relatat de lo Feliu. qui-s val aquest colp de bones, noves segóns és de veure per les seues citacions marginals: «Aquest any, diu, los maures d'Àfrica de Tedèlis entraren al lloch de Terra-blanca del règne de Valencia: barrejaren-lo y robaren lo copó del Santíssim Sagrament, ab les sagrades Fòrmes, duhent-se-l a Tedèlis. S'aparellà Valencia per lo recobre del estimable tressor; y la ciutat de Barcelona, tots-téms zelosa de la gloria de Déu, armà ses galères a càrrech del vescomte de Roca-bertí, general de la empresa, partí aquest ab la armada catalana y valenciana, encontrà la enemiga, fóren vençuts y desconfits los maures, y gloriosament cobrat lo copó ab les sagrades Fòrmes.» Determinà aquest fèt lo punt de Àfrica ón convenia fer l'escarment, profitant la concessió de crohada, y axí, en 1398, féu-se armada de Valencia y Mallorqués, nomenant per capità general lo vescomte de Roca-bertí y segón En Uch d'Anglesola, qui morí al embarcar-se, armad aquí costejà la Àfrica. saquejà alguns llochs, particularment Tedèlis, y recollís després obligada per la tempestat, anant a refugiar-se a Denia.

ves ab los d'Oria y lo jutge d'Arborea. No havèm trobat noves d'aquesta armada de manéra que les nostres paraules no són sinó repetició de les del Feliu (qui en aquesta època ja mereix més crèdit, puix és de veure, per ses referencies, que s'aplicà a investigar l'arxiu municipal), y en quant al dinar y altres serveys que facilità Barcelona, pot-ser puguen pendre-s com a confirmació de les paraules del Annalista les que consigne l'historiadór Capmany, a. sabèr, que «en 1397 féu Barcelona un donatiu al rey En Martí de quinze mil ducats, en ocasió que per defensar los drets d'aquell sobirà, portava quási sola lo pès y despeses de la guerra defensiva contra lo comte de Fóix, etc.» Per aquesta darrera circumstancia podríem creure si lo donatiu fóu en l'any anterior, llavors de la primera invasió del de Fóix, emperò col·locant ló fét en lo 1397, en què aquella éra ja acabada, y estava ja de tornada En Martí, nos inclinam a pensar que lo donatiu de Barcelona fóu personalment al Rey, perçò com lo de Fóix tornava menaçar de nou, y Catalunya y en especial Barcelona continuava prevenint-se hostilment com n'és la prova l'armament dels pillarts.

Apart d'aquestes disposicions que-n podèm dir polítich-militars, no rebuja En Martí les qui tiraven a conservar lo bon govern y a servir los costums qui éren la vida dels seus sotsmesos en los diferents Estats del seu domini, y si li calia anar a Aragó ón tenia de reunir córts y no hi éra estat jurat encare rey, puix que a Catalunya havia jurat com a comte, just éra que convocas a córts catalanes per après de celebrar les aragoneses, com axí ho féu, senyalant la vila de Perpinyà al dit obgècte. Aquestes consideracions a quiscun dels respectius Estats, y que arribava a constituir un sistéma polítich d'equilibri, bé fóssen fills d'una habitut heretada, bé de la perspicacia especial de cada monarca, éren indispensables a un pahis que-n constituïa lo conjunt de dominis un veritable confederació, y En Martí no fóu dels qui menys coneguèren aytal necessitat axicom ho acreditarà bentost a endreçar la paraula eu quiscuna d'aquelles assemblees.

Ben aplicador éra al nostre rey aquell antich precept

Festina lente, puix que-l vehèm sens abandonar la Sicília, no obstant d'ésser cridat a la coróna, fins a dèxar aquella assegurada, y no anar-se-n a Aragó fins a dispondre tot lo necessari axí tocant als seus dominis en general, com a la defensa de Catalunya, qui éra a-les-hores lo més menaçat de tots. Semblants precaucions y seguretats, per més que-s prenguen ab lentitut, són més útils que no les resolucions actives ab què s'acceleren devegades los afers, inutilitzant-los o tenint-los de fer de nou, y axí, atès lo caràcter d'En Martí, devèm creure que se-n anà al Aragó con pogué, y, tocant a sa bona voluntat, lo més prompte possible. Fôu açó lo díe 13 d'Agost passant abans a Sant Feliú (ben segur per dispondre quelcom relatiu a les remeses de forces a les illes), y en acabat de fer-hi estada passat d'un mes, segóns axí resulta de les dates dels documents registrats, parti finalment a les darreries del Setembre, ensémps ab la reyna sa muller, de manéra que arribà a la capital del règne d'Aragó als 7 d'Octubre.

La absença del rey En Martí de Catalunya, no fôu tan llarga com de bell principi arribarem a creure, puix lo trobam de tornada a Barcelona per l'Abril del 1400. Cert és que allà éra tingut reunir-hi córts, que ben segur no-s limitarien al compliment d'un costum, ço és, al mutual jurament de rey y poble, y que havia de donar compliment a la cerimonia de la coronació, que no dexaria d'ésser pomposa, si atenèm al gust de la època, del qual participaven los fills del *Cerimoniós*, y particularmen En Martí, qui en aquesta part lo tenia molt especial, axicom ho acredità al venir lo cas de coronar-se rey: emperò, ab tot y complir plenament l'un y l'altre devèr, no-ns explicariem còm lo príncep, tenint necessitat d'ordenaments d'armades, romangués llarch témps separat de les costes marítimes, si no vehéssem que lo metéix gust especial de què parlarem és lo qui l'entreté allà, per havèr sobrivintut una complicació tocant a la manéra y témps de coronarse; y com no li mancás talent al Rey per dirigir l'anament dels afers que li pertanyien, s'acostumà a espatxar-los d'allà estant, méntre que-s perllongava y tornava a perllongar la època de la coronació, y axí no li calgué tornar fins que restà

pagat en lo seu gust en lo compliment d'aquesta cerimonia qui tan l'afalagava.

Durant aquesta temporada d'absença devèm consignar, donchs, dues sorts de fets, los qui éren estat motiu d'absentar-se y los qui corresponien a la administració y govern general dels reyalmes, donant preferencia en l'un y l'altre cas als qui tinguen relació ab catalunya.

L'objecte d'aquest primer viatge del Rey a Aragó era certament complir ab los aragonesos, ço és, jurar en corts y coronar-se rey llur. Lo primer se complí tant prést, donchs, com estaria senyalat lo die per ésser convocades les corts, que era lo metéix de la entrada, a elles anà tot dret la monarca axí que fôu solemnement rebut a la capital, y complí en mans del Justicia allò que era de costum y féren tots los seus antecessors. Per més que los representants de les corts estiguessen aplegats en aquest acte, en rigor no serien veritables corts, puix prestat lo jurament no se-n parla més, ans al contrari, après d'ésser romas lo Rey passat de cinch mesos a Çaragoça, a 6 de Març del següent any 1398, manà convosar corts generals als aragonesos per lo 11 d'Abril, les quals se perllongaren fins al 29 del metéix mes per no haver-hi pogut concórrer lo Rey dins lo termini senyalat, segons lo Zurita, si bé no espréssa aquest autor la rahó de la no assistencia, que pot-ser fós malaltia. Inaugurades, veritablement, ler corts aragoneses en la darrera data, lo Rey féu sa proposició o discurs, usant de quants camins li suggerí lo seu talent per gonyar-se la benvolença d'aquells sotsmesos; dexeble, en aquesta gracia, del seu pare, no féu gala d'erudició bíblica ni aduhí exemples de la antiguitat clàssica, sinó que cercà en la historia de la metéxa terra recorts agradosos ab què afalagar un poble de lleyals y valerosos, començà referint les gèsts dels reys primitius d'Aragó y de Sobrarbi, y seguint després la línia dels comtes reys vir guèrra a successos recents, del témps del seu intrèpit pro ni tor la hora de les guerres ab Castélla, ab la qual cosa en aparellats los coratges, donà fi a sa peroració demanan que li féssen jurament de fehelat y que tinguéssen per bó rar

lo rey de Sicilia, fill séu, com a successor y rey llur après de la mort séua.

Respongué-li l'arquebisbe de Çaragoça en nom de la Còrt general, si bé no sabèm què li digué, emperó a guiarnos per lo Zurita, que és a qui devèm l'engrunament d'aquest acte, hi hagué deliberació per resoldre la contestació que li donarien, y «passats alguns jòrns, responguéren que éren contents de jurar-lo en la fòrma acostumada, emperó que lo rey primer juras en la còrt general als del Rèyalme d'Aragó y als del régne de Valencia, qui éren poblats a fur d'Aragó, y llurs furs y privilegis, y als de Terol y Albarrací llur propi fur, y també deliberaren jurar al rey de Sicilia, ab que primer los llurs procuradors féssen jurament que servarien los estatuts de la unió dels reyalmes, y llurs furs y privilegis y s'obligassen y donassen seguretat a la còrt que lo rey de Sicilia ho aprovaria y faria lo metéix jurament, particularment en la ciutat de Çaragoça, davant lo Justicia d'Aragó, y demanaren que lo Rey volgués donar-los seguretat de no anar-se-n fins a tant que fós provehit de remey tocant a les esmenes de gréuges que li presentarien en aquelles còrts.»

No comprenèm la eczigencia que fòrma la primera part d'aquesta contestació, car se propsà al Rey que jur açò metéix que ja havia jurat lo primer díe de sa entrada a Çaragoça; y quant al endemés, que havèm copiat com a document per acreditar lo motiu de la llarga estada del rey d'Aragó, podèm ben dir que la justa previsió dels aragonesos desbaratava en aquell metéix punt una galivança del rey En Martí, car lo seu intent éra, que tal díe com lo 'de coronar-se lo pare a Çaragoça, ho fés aximetéix lo fill com a successor de aquell. Remey podia haver-hi fins a cert punt a semblant contrarietat emperó de totes les passades, retrassava quant menys aquesta causa la tornada del Rey; y en efècte, si bé hi hauria alguna transacció en quant al jurament,—perçò com a 27 del Maig vinent, en havènt jurada ja feheltat al Rey, juraren los aragonesos, en les metéxes còrts y en mans de la Reyna en representació del seu fill, igual feheltat a aquest, acceptant-lo per senyor y rey après de mort lo seu

pare,—no-s complí, almenys tan prést, lo reclamat jurament del rey de Sicilia per sí o per sos procuradors: y ja fós que esperas lo Rey la decisió esplicita d'aquesta anterior eczi-gencia per fer ab més o menys pompa, o ab més o menys promptitut: la solemnitat de la coronació, lo resultat fôu que aquésta va perllongar-se fins al any vinent, no parlant-ne més en aquesta ocasió, sinó con ne serà hora, donant comte en 'aquest entremig dels altres fêts qui esdevinguéren, y que en aquesta part poguéren ésser causa de la no vinguda del rey de Sicila, del retras de la coronació y, en suma, de la major estada del Rey a Çaragoça, que és lo principal obgecte que-ns proposam.

Al metéix témps que-s feya a les córts aragoneses lo jurament al Rey y al seu fill, diu lo Zurita que fôu con lo com-te de Fôix verificà sa segona temptativa de conquêsta, per la resistencia de la qual ja havèm vist que la terra estava aparellada; emperò hagué d'ésser abans, o-n tindria abans no-ticia lo Rey, car als 15 de Maig, çò és, dôtze díes abans del jurament, ja donà En Martí disposicions enèrgiques de de-fensa a Aragó, axí per acampar trópes, com aplegar estols, donant, a major abundor, salconduyt a caps dels diferents bàndols per que s'aplicassen llavors sols a la defensa comu-na, instruint los sobrejunters y demés autoritats, y prevenint que fos perseguit l'enemich per tot arreu que passas, al sò o repich de campana; y sóbre-tót y ans de tót manà al marqués de Villena y al comte d'Urgell, per que estiguéssen en orde ab tots los rich-homens y cavallers qui tenien cavalleríes. Es de veure en aquesta darrera disposició, que En Martí no vol-gué minvar en res la confiança que li meresqué lo cabdill qui dugué a cap la espulsió del pretendent la hora de sa primera entrada, car bé prou remembrará lo llegidor que fôu lo comte d'Urgell lo qui empenyí al de Foix de Catalunya envers Aragó, y-l foragità tantost d'aquest reyalme perseguint-lo fins a Navarra.

Emperó no féu gayre fretura aquesta volta de metre : prova ni lo talent dels cabdills, ni la vigoria dels nostres sol-dats, car totes les gestes dels invasors, qui no gosaren entra

per Catalunya aquesta vegada, fôu abocar-se tot d'una ab lo llur cabdill qui éra lo bordenc de Tarba, per la vall de Salazar, y combatre y escalar la vila de Tiermas, qui està a la frontera de Navarra; mas n'hi hagué prou de la nova de que los naturals de la terra s'atançaven contra élls, per abandonar tantost sa primera y única presa, y tornar-se-n al llur pahis, séns que jamés altra vegada hom ohis parlar d'élls, y menys del favor que-ns movia, del comte de Fóix, qui, ferit del afront segurament sobrevisqué poch a semblant vergonya, tant que passà d'aquesta vida alguns mesos després, res tant axí per molt de tèmps la terra deslliure de tals enemics.

Malgrat les seguretats y reforços que procurà En Martí a les illes, al jaquir-les per venir-se-n a pendre possessió de aquests reyalmes, hi romanguéren, especialment a la Sicília, que és de la que anam a tractar, elements de pertorbació amagats o consentits qui, a la més lléu espurna, éra fàcil que reapareguéssen ocasionant gréus mals. Ja manifestarem anteriorment la desconfiança que crehèm que sentia En Martí respècte del seu fill, y no tenint aquest; a parèr nostre, les bones qualitats qui abellien al pare, a guiar-nos per la vida no gayre santa que duya lo jovenet monarca ja als primers anys del seu matrimoni, calculant nosaltres que un vici porta un altre vici y del agregat de tóts poden pervenir-ne catàstrofes inescusables, séns dificultat podèm senyalar com a un dels mals elements referits lo metéix caràcter y en conseqüència lo comportament del marit de la reyna siciliana; y un altre element farà encare a trobar en la dignitat ofesa de les persónes sòts lo consell y guia de les quals ha de governar lo fantasiós príncep, tant més si aquestes persónes reprimexen dins llur pit regusts de llur antich jahent sedicions. Encare que séns esplicar-ne les causes, lo Zurita fa una ressenya dels fets ab los quals anà empijorant-se y complicant la situació d'aquesta illa, poch tèmps après de regresar-ne En Martí, y aquest que tenia obligacions a complir ací, devent cercar cuytós remey, puix que no podia éll en persóna anar a aplicar-lo, seguí lo sistéma de contemporitzar, ajorna

y contentar los uns y los altres, car certes no passava die que no traspuntassen alguns descontents o descontentadichos qui anaven formant bàndols, y tót éra reclamar y separar-se de la fehelitat jurada, essent lo principal cabdill o cap dels sublevats precisament aquell metéix comte d'Agosta, en qui havia posat En Martí més confiança, encarregant-li la cura y guarda del seu fill, nomenant-lo son principal ministre y conseller, y donant-li com a recompensa o engranall lo marquesat de Malta ab diferents altres honors y propietats.

Lo rey En Martí podia regonèxer la eczistencia d'aquests mals elements, y adhuc la veritat que hi hagués en les causes d'aquells aveniments, y encare, si possible és, tenir lo convenciment del mal sistema que, per necessitat, li calgué aplicar als primers senyals de tan mala situació; emperò, com a rey y pare, no podia desohir les clamors del rey de Sicilia qui li éra fill, y per força havia de pendre una resolució suprema per que no caygués del tót lo respècte a la autoritat, la qual cayguda havia d'ocasionar grans perjudicis a sa propria sanch y als drets que la casa d'Aragó tenia a Sicilia. Axí, tras un sentit plany que vingué a esposar, en nom d'En Martí fill, lo cavaller Gravalosa, partiren ja sèns triga En Lluís de Rajadell y un tal Salimbeni, ab certa suma de diner (1) per socórrer la gent d'armes qui allà defensava los reys, y provehi-s que En Bernat de Cabrera se-n anas tantost ab una armada qui s'estava aparellant. Sols una lleugera indicació nos fa lo Capmany d'aquesta armada, y encare per referencia al Zurita; emperò l'Annalista aragonès recompta que, ja a 25 de Març, féu-se a Barcelona mostra de la gent qui devia anar a les galères, y que éren tres-cents bacinets de molt triada gent y ben armada, y que duyen sis-cents cavalls, que lo Rey, a gran cuyta, manà que la arma-

(1) No consta la procehencia d'aquesta suma en socòrs de Sicília, y si li donà lo Rey, que res tindria d'estrany, tot acreditant en éll una gran amor patria: podriem creure que pervindria de la quantitat, rebuda o rebedora, que Aragó li facilità, per tal com diu lo Zurita, parlant de les còrts del antich reyalme «que aquest lo serví (al Rey) ab trenta mil florins cer pes necessitats y ab cen trenta mii per desempenyorar lo patrimoni.»

da se posas en orde, que nomená provehidors d'aquesta, y per capitans de la gent d'armes fra Alemany de Foxà, comenador de Monçó, mossèn Joan Fernàndez d'Heredia (1) y En Père de Cervelló, essent-ne los demés capitans En Dalmau Ça-cirera, En García de Garro, En Berenguer de Lorach; En Guerau Mallol y En Francesch Ça-noguera, «y no volgué lo Rey trametre més companyies, car aquestes eren tals, que entengué que éren prou a aquella empresa, y si més n'hi anaven, recauria en gran detriment d'aquell reyalme, qui estava molt derroit.»

Altres disposicions donà lo Rey, tant respècte de la armada com dels oficials de la illa, a major seguretat, perçò com manà que mossèn Ramon de Bages, qui éra mariscal de Sicilia, se-n vingués al arribar allà la armada, que lo Cabrera, sèns dexar lo càrrech de capità general de la armada, hi exercís lo de conestable del reyalme, restant tota-hora de viç-almirall d'aquella, com ja ho éra, lo nostre ínclit En Galceran Marquet, si bé apar que, respècte d'En Bages, no s'hi mudà res, y en cambi donaren lo càrrech de Conestable, que devía axercir lo Cabrera, a En Jaume de Prades, fill del comte de Prades, qui fôu dels assenyalats cavallers d'aquells tèmps y de la casa Reyal.

Señsible és que no conste en lloch lo nòmbre de vaxells de què-s componia aquesta armada, com aximetéix ignoram lo jòrn de sa partida y lo de sa arribada a Sicilia; emperò podèm fer-nos càrrech de quants fóren aquells, con, no més per forniment del estol y dels establiment dels llochs maritims de la illa, van carregar ací deu naus de forment, la guarda de les quals no podia aventurar-se a un reduhit nòmbre de vaxells, de guerra, qui per altra part, los calia portar sis-cents cavalls, sèns la infanteria y les tripulacions ab llurs xurmes, En cambi d'aquesta fretura de noves, tenim la

(1) Un altre Heredia, Blasco Fernàndez, prestà, segòns lo Zurita, per més bréu expedició: d'aquesta armada, sexanta mil florins al Rey, lo qui ab voluntat de la còrt general «li assenta la paga en lo servey que lo Reyalme li feya, y en les rëndes dels llochs que calia desemperyorar del patrimoni.» Dues vegades havèm ja vist los Heredies traient los reys de les estretores, y convé no oblidar aquesta circumstancia al tractar de venidors fets ón hi figuren persònes del metéix cognom.

més util, com fou lo resultat de la expedició, car aconseguí En Martí lo fruyt que sa activitat y energia s'era proposat de recollir. Ans d'aplegar les forces a la illa, ja-s donà sentència contra lo comte d'Agosta, confiscant-li los béns a ell y a tots quants s'éren mostrats rebetles, o desagrahits, se reduhiren al camps als uns y als altres, y al cap-devall fóren tingut de transigir los qui més persistien en la llur tenacitat, conseguint-se ja aquest avantatge vers l'Agost del metéix any, per intervenció del conestable En Jaume de Prades; del mariscal En Ramon de Bages y d'En Lluís de Rajadell, après de la qual cosa, confiant-se novament alts càrrechs a persónes de tota lleyaltat, entre élls als Peralta, Santa-pau y Luna; y procurant casaments entre persónes de distinctes opinions, se percaçà restablir la benança a aquell reyalme, y proporcionar, per tant, més segura llibertat al nostre Rey per atendre a la prosperitat dels seus Estats, mentre que no sobrevinguessen altres causes fatals que pot-ser no trigarien a menaçar-lo entant que-s complicassen los afers de la Església y que, a major dissort, s'esvanissen les esperances de directa successió en la dinastia regnant.

Dóna un gran idea del estat de la nostra marina de guerra en aquell temps y del podèr de Catalunya, lo veure tot-d'una travessar les mars tres distinctes armades, a sabèr, la destinada a Sicilia, de la qual acabam de parlar, la qui era anat al Africa y s'adobà a Denia, que, segons lo Feliu, constava de setanta veles, entre vaxells, galères y galiotes, y se agregà després a aquèlla, a Sicilia, vers l'any 1400, y finalment una altra, que no seria insignificant, destinada a sostenir lo papa a Avinyó.

Tal cosa com la que llavors esdevenia en aquesta adés nomenada ciutat, córt pontificia de Benet, és digne d'ésser estudiada, per judicar ab independència dels fets que tantost van descapdellant-se en la nostra patria, originats de la ambició d'aquell intrus y de la sollicitut ab qués prestaven a ésser servidors y executors de sos propòsits los seus adeptes y favorejats. A la part eclesiàstica, continuarem, com de

costum, quant tinga relació ab la Esglesia, y ab lo qui pretenia representar-la; mas considerant aquest personatge com a polítich y relacionat intimament ab lo nostre monarca, esposarem aci aquestes metéxes relacions polítiques o civils, per declarar-lo paper que hi feya Catalunya en aquells fets d'interés general.

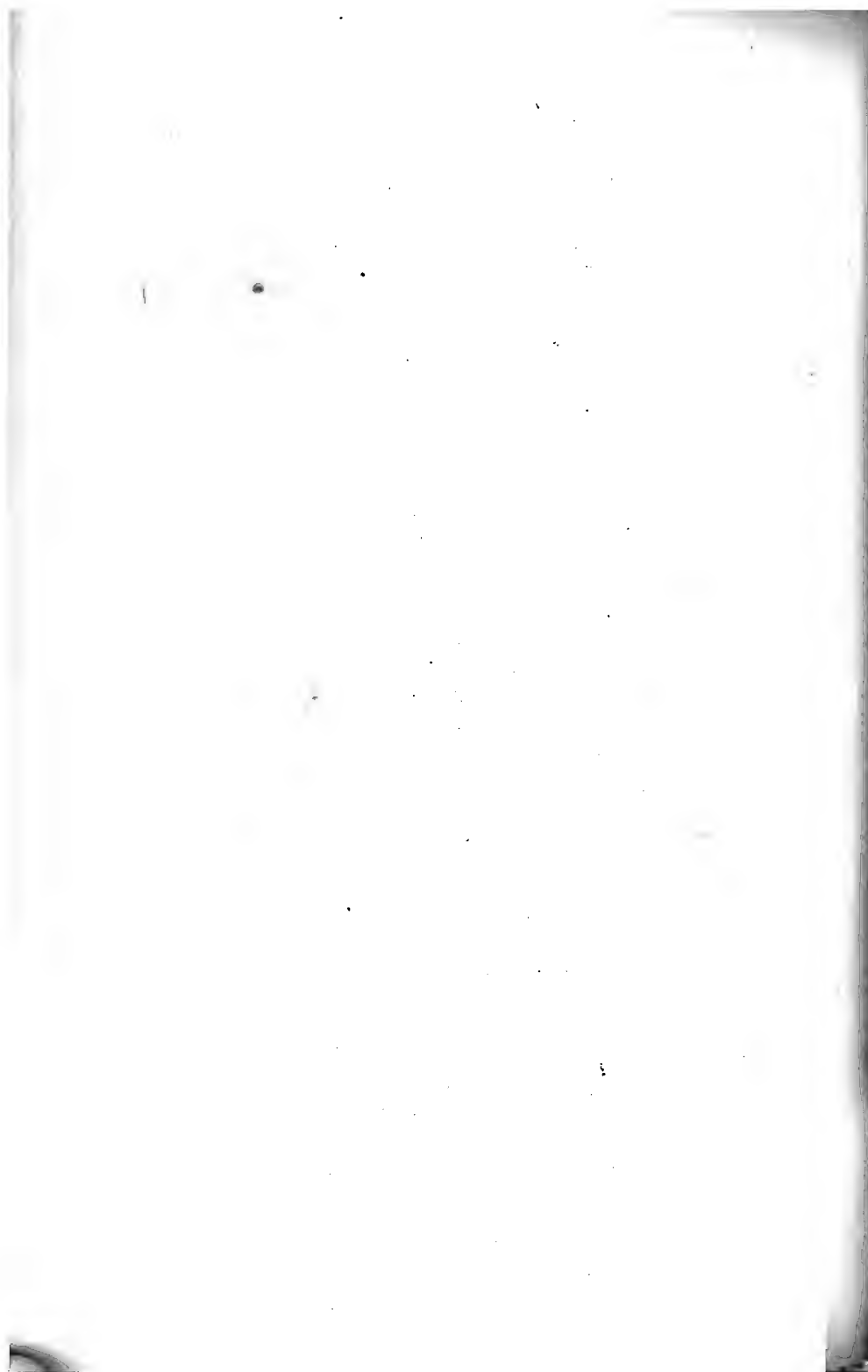
Portada al'estrém la eczigencia de França per que Benet renunciás, los cardinals francesos del conclavi d'Avinyó se separaren d'aquell, y tot lo reyalme s'apartà de sa obediencia: llavors se tanca lo papa a un castell molt fort a la riba del estany de Martigues, apellat Miralmar, y enviant-hi la França lo mariscat Bocicault, ab grans forces, assetjaren aquestes lo palau pontifici, que tractaren d'acometre tantost precehides dels cardinals francesos ab lo llur estandart. Durà alguns dies lo combat, y Benet se defensava ab inesplicable temeritat, comptant per axó ab grau nombre de capitants de aquests reyalmes, aragonesos, catalans y valencians, ab los cardinals prelats, y servitut qui li éra fehel, entre los quals figurava l'inciit Vicenç Ferrer, confessor del metéix Benet, y mestre del Sagrat palau; y recompten que la defensa fôu cosa de gran coratge y valor, que algun mijà sabia per infondre-l lo cabdill si conservava recorts de con empunyava la espasa en les guerres entre Castélla y Arago. Ab tan gran fermesa lluytaven uns y altres, que arribaven a apurar-se y haguéren de concertar tréves per tres mesos, començant a 24 de Novémbre; y en aquesta ocasió fôu con arribà a Avinyó la nova que s'atansava una armada de galéres y naus de Catalunya, les quals, de fét, entraren per lo Rose amunt, emperò no poguéren passar de la illa de Vall-Ilóbriga.

Ben segur, féu aquest esforç En Martí per temor de romandre isolat en la obediencia a Benet, puix Castélla s'éra retréta, y son nebot Lluís II d'Anjou, qui ja en aquella ocasió havia-li calgut fugir de Nàpols, per los triumfes del seu adversari Ladislau (tant que En Martí de Sicilia li hagué de trametre algunes naus catalanes per acollir-lo en son reyalme y traslladar-lo després a la Provença), instat per sa mare la reyna Maria, qui éra partidaria de Bonifaci, se decantava

a apartar-se de Benet, y a son exemple y per les persuasions d'aquell per poch com no l'imità lo rey de Sicília.

Sovintejaren ab tal motiu embaxades d'Aragó a França, y d'abdues córts a Avinyó, y adoptant-se al cap-devall lo camí de dexas la resolució d'aquella lluyta, qui d'espíritual éra passada a ésser material y bèlica, en mans dels dos monarques d'aquelles nacions, ab aytal seguretat, se dexaren les vies de fét, y Benet aparentà accedir a la cosa proposada emperò tan manyós éra què al senyalar-li la mena de guarda que havia de tindre per que ell no sortís de son alberch, la rebujà, y assetjat o no assetjat, méntre que lo rey En Martí enviava a Paris lo vescomte de Roda y En Guerau Alemany de Cervelló, per que-s resolgués sóbre aquest punt, ell continuà impassible y formidable negant-se a tota proposició, y allà romangué per molt llarch témps, con ne veurèm con ne será ocasió, desafiant la fam y les fadigues ab la esperança tóts-témps d'exir-se ab la séua.

TAULA





Taula

CAPITOL XL

ACABAMENT DEL REGNAT D'EN PÈRE LO CERIMONIÓS

Pàgines

Lo fill del Trastamara pren la filla del rey d'Aragó per muller. Lo duch d'Anjou s'atribueix lo dret de successió a Mallorques y tramet forces a la frontera. Se mor En Frederich de Sicília, y crida a la successió la seua filla. Tórna a Roma la Seu Pontificia. Scisma a la esglesia: actitud neutral del Rey. Preparatius d'armada contra Sicília. Lo Rey s'egrésta los béns de la Cambra Apostólica. Anacronismes de la Crónica Reyál. Pren lo Rey Na Sibila de Forriá per muller, al qual es coronada com a reyna, y oposició al casament del Infant En Joan. Antecedents d'En Père de Luna (futur Benet XIII). Bandositats. Lo senyoríu de Grecia ofert al Rey: origen del títol de duch d'Atenes y de Neopatria. La infanta de Sicília a Barcelona. Actitut d'En Père respècte de Sicília y Sardenya. Córts de Monçó: célebre proposició del Rey. Discordia y abusos a la Casa Reyál. Sedicions al Empordá, entrada d'estrangers, campanya del Rey, y desconfiances d'aquest respècte del seu primogénit. Passatge de francesos en ajuda de Castèlla. Preponderancia de la reyna Sibila: persecució del primogénit per lo seu pare. Incapacitat física del Rey. Influencia del nét d'En Cabrera a Palau. Composta administrativa a Sardenya. Tractat comercial ab Génova. En Roca-berti es destituit del seu carrech diplomàtic a Grecia. Violencia del Rey per la elecció dels Concellers de Barcelona. Lluytes del Rey y l'arquebisbe de Tarragona sóbre domini temporal. Lo Rey empijora en sa malaltia.

Unió dels infants. Testamen y codicil del Rey. Sometent contra la Reyna: sa presó. Mort del Rey: funeralies, panteon, epitafi, ses bones y males qualitats, ses mullers y fills.

5



Fundacions. Scisma de la Esglesia. Relacions ab los legats pontificis. Escomunions. Introducció de Vicenç Ferrer a Catalunya. Conat d'usurpació de sèndes eclesiàstiques per lo Rey: rahons en que aquest s'amparàva. Butlles interessants per la Historia. Contingencies del scisma, y primers passos d'En Père de Luna. Cardinals catalans. Concilis. Trasllacions celebres de cossos sants. Orde de Sant-Jordi. Concessions singulars de la Santa Seu

85

CAPITOL XLI

JOAN I (L'AMADOR DE GENTILESA, Ò LO CAÇADOR

DÈS DEL ANY 1387 AL 1396

Desconcert general, en la ocasió de succehir lo nou Rey. Caràcter particular d'En Joan, judicat ab molta divergencia. Procés contra la reyna Sibila y son consorci a Barcelona. L'infant En Marti reb lo seu germà y rey, qui-l fa duch de Mont-blanch. Malaltia del Rey, atribuïda a bruxeries. Imputacions del pseudo-historiador Valls contra Na Sibila. Tortura a la Reyna, y judici eczòtich del Carbonell sobre aquest procehiment. Castichs de culpables: mitiga-s la ira del Rey contra sa madrastra. Intervenció del cardinal Père de Luna. Transacció honrosa. Proceheix lo Rey infundadament contra lo comte d'Empuries. Jura-ment del Rey com a comte de Barcelona. Declaració duptosa del Rey, sobre donacions del seu pare. Nova investidura a En Rocabertí del seu càrrech a Orient. Activitat política d'En Joan en lo primer any de regnat. Duptes tocant a la coronació a Çaragoça. Còrts generals a Monçò.

En Joan va recobrant la salut. Itinerari del Rey. Entrebanchs a les còrts. En Carrocia de Vilaregut: esclariments sobre lo caàcter de aquest personatge, Diversitat d'opinions sobre les qualitats del Rey: proves de fermesa; no ateses per los historiadors. Menaces de invasió: plan de resistència, ordenat per lo Rey. Entra En Armanyac ab forasters, y és batut a Navarra y a Cabanyes. En sa reculada los persegueix lo Rey. Influències pontificies. Matrimonis polítics. Progecte de combatre als armanyaguesos en la llur terra. Peripecies a la frontera, y desaparició definitiva dels estrangers. Embaxada del rey de Romans y casament de la infanta Na Joana. Nova rebelió dels Ories: preparatius d'armada cap a Sicília o Sardenya. Horrosos mortaldats de Juheus. Anada de la armada a Sicília: empantxament de la destinada a Sardenya. Campanya y triumphe del infant En Martí a Sicília. Institució dels Jochs florals a Barcelona. Omissions dels istoriadors sobre disposicions y obres útils degudes al Rey. Aficions d'En Joan, y proves de sa il·lustració. Elecció d'En Pére de Luna en Pontífec celebrada a Barcelona: favor que li doná En Joan, y embaxada per dar-li'n la enhorabona. Error cronològica. Malastrugança de la infanta Elisabet, futura comtesa d'Urgell. Ornaments de la capella pontificia a Avinyó. La mort del Rey al bosch de Foxà: divergència fantasiosa dels historiadors al explicar-la. Funerals, translació del cadavre a Poblet y sepulcre. Fills il·legítims

103

†

Fundacions y construccions Sant Geroni de la vall d'Ebron: chor de la catedral de Barcelona. Scisma per la elecció d'Urbà VI a Roma y de Climent a Avinyó. Intrigues de Pére de Luna, y actitud de la clerecia de Catalunya. Proposicions de França per la pau de la Església. elecció d'En Luna per pontífec sots lo nom de Benet XIII, reverit per Aragó Castella, y toçuderia del elegit en no volèr renunciar. Tirirèm per gordar les costes de irrupcions de maures. Festivitat de la Concepció de la Verge: confraria d'aquest nom y major cult. Devoció especial del rey En Joan, y prohibició als dominichs de parlar sobre aquest subjecte. Eclesiàstichs notables de Catalunya. Reliquies.

186

CAPITOL XLII

MARTÍ (L'HUMÀ)

DES DEL ANY 1396 AL 1399

Situació compromesa per la absència del successor. Cinch reyna d'Aragó. Fermesa dels Concellers en reverir com a reyna la muller d'En Martí; nomena aquesta Concell y obra com a Reyna. La vídua d'En Joan sent símptomes de prenyat, que s'esvanexen. Presó d'alts personatges: quin ne pogué ésser lo motiu. Lo comte de Fóix, intitulant-se rey d'Aragó, tracta d'esvahir, ab ajuda de la França: desenganys que se'n porta. Grans preparatoris militars que assegurin la successió legítima y contrastar al de Fóix. Interessants menuderies de la campanya de aquest a Catalunya. Lo comte d'Urgell, capità general dels aragonesos, prepara la defensa. Romanen escarmentats lo de Fóix a Aragó, y los seus ausiliars a Catalunya. Terratrèmol. Pacificació de Sicília y tornada d'En Martí. Assentada d'aquest y d'En Benet a Avinyó. Insistència dels aragonesos en que lo Rey vaja a Aragó. En Martí és jurat com a comte de Barcelona. Crohada contra los infelhels d'Àfrica. Noves menaces del de Fóix. Còrts a Aragó; son jurats lo Rey y son fill. Armada a Sicília: escarment dels sediciosos. Podèr marítim de Catalunya. Escàndels a la còrt pontifícia d'Avinyó: la França desobeïx a Benet, y aquest se defensa militarment dels seus enemics.

Historia de Catalunya

Reservats los drets de propietat

HISTORIA CRÍTICA CIVIL Y ECLESIASTICA DE CATALUNYA

PER

D. ANTONI DE BOFARULL Y BROCA

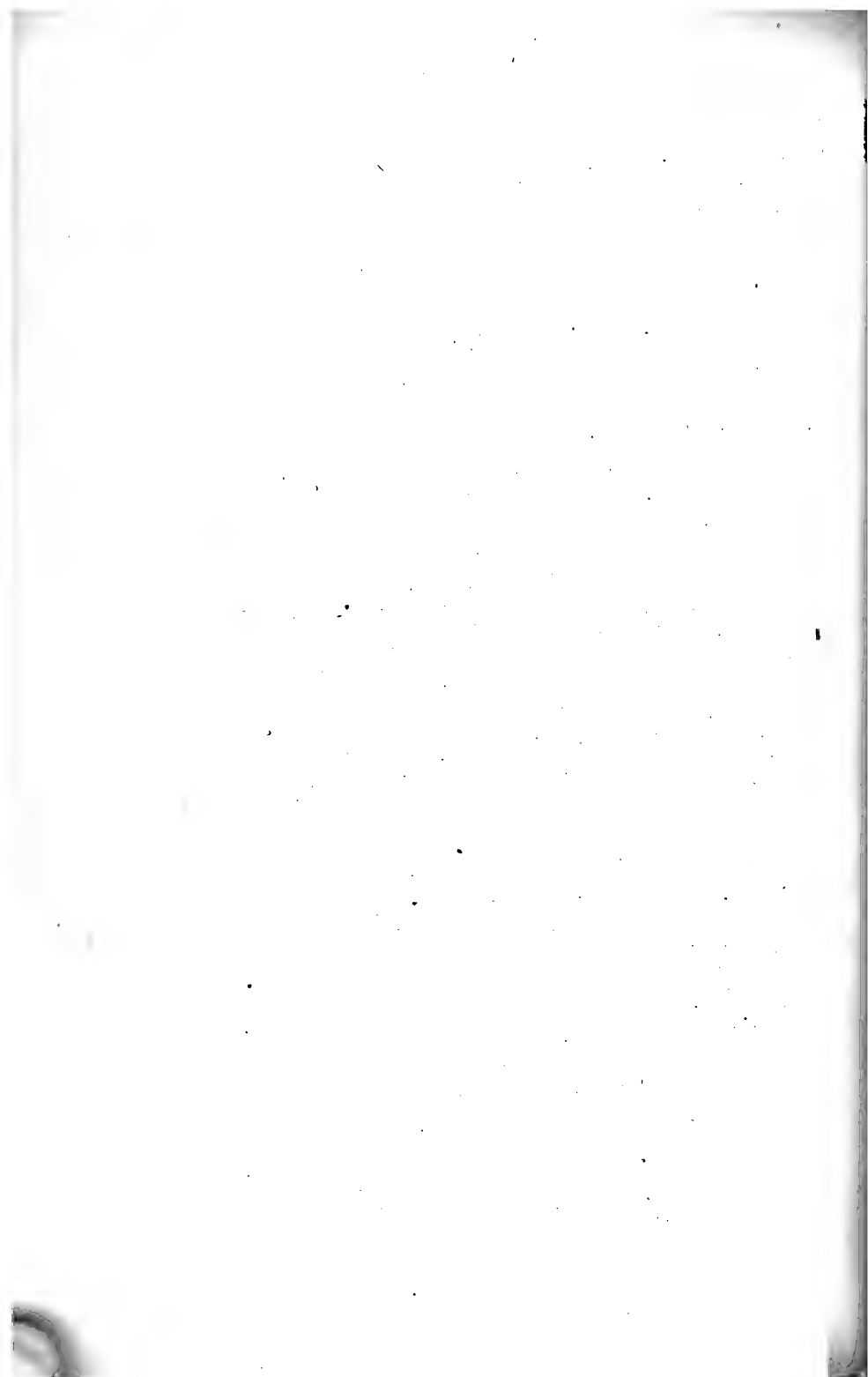
LLIGENCIAT EN JURISPRUDENCIA;
INDIVIDUU CORRESPONENT DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA, DE LA ARQUEOLÒGICA DE BÈLGICA, DE LA SOCIETAT MEXICANA DE GEOGRAFIA, ESTADÍSTICA E HISTORIA, Y DE NÚMERO DE LA DE BONES LLETRES DE BARCELONA: OFICIAL DE PRIMER GRAU DEL CÒS FACULTATIU D'ARXIVERS, BIBLIOTECARIS Y ANTIQUARIS, AB DESTÍ A L' ARXIU GENERAL DE LA CORONA D' ARAGÓ; PREMIAT, PER UNANIMITAT, AL CERTAMEN OBERT PER L' ATENEU CATALÀ LO 1869 SOBRE ESTUDIS HISTÒRICS, CRÍTICHS Y DOCUMENTATS DE UN PERIODE DE LA HISTORIA DE CATALUNYA; AL DE GIRONA LO 1875 PER TREBALLS HISTÒRICS-CRÍTICHS D' OBGECTE ANÀLECH, Y EN ALTRES DIVERSOS CERTAMENS DE CARÀCTER LITERARI.

Enriquida ab apèndechs
contenint notes y documents aclaratoris segons les més modernes descobertes històriques

TOMO XVI

COMTES-REYS

BARCELONA
BIBLIOTECA CLÀSSICA CATALANA
1908



CAPITOL XLIII

Acabament de Martí (l'Humà)

Dés del any 1399 al 1410

En Martí se corona rey d'Aragó, après de tres anys de regnat: solemnitats y fèstes de Çaragoça. Títol del ducat de Denia al marquès de Villena. Armada a Sicilia. Còrts d'Aragó: subjects que-s tractaren. Ordens de la Corretja, de la Servia y de la Coróna doble. Catalans a Xipre; lleugeresses del Tomich. Bàndols a Aragó. Gran confiança del Rey en lo comte d'Urgell. La França partidaria de Benet. Va estingint-se la dinastia de Sicilia: lo rey d'aquesta illa prèn Na Blanca de Navarra per muller. Universitat literaria y colegi de Medizina a Barcelona. Colps-de-cap de En Martí de Sicilia: ordenament de la casa Reyal. Corts de Valencia, Propaganda de Benet contra lo Papa de Roma: envia-li armada En Martí. Errada del Zurita sobre lo jurament de privilegis per lo Rey a Catalunya. Còrts a Perpinyà: cèlebre discurs del Rey. Esglays d'En Martí: la mort del seu nét, de sa muller y de Na Sibilla. La infanta Elisabet se marida ab lo comte d'Urgell: patrimoni d'aquest. Trasllació de les còrts a Sant-Cugat: arribada de Benet a Catalunya. Concili a Avinyó. Reforços a Sicilia contra Sardenya. Batalla de Sant-Luri. gonyada per En Martí de Sicilia. La mort d'aquest. Malaltia d'En Martí d'Aragó. Grans qualitats del comte d'Urgell, lloch-tinent del Rey. Judici dels historiadors, y transcendencia de les caulmnies de Llorenç. Valla. Disolució del concili de Perpinyà y vinguda de Benet a Barcelona, ab Vicenç Ferrer, Averanys de malaventura per Catalunya, vehent estingida la linia dels Comtes si moris En Martí. Consells a aquest per que prenga muller jòve; ajusta-l lo papa Benet ab la dama Na Margarida de Prades. Vá lo Papa a Çaragoça y-s relaciona ab los enemichs del comte d'Urgell, aparellant lo camp en profit d'En Ferran d'Antequera. Lo concili de Pisa declara heretge y enemich de la Cristianitat lo Benet. Avalots a les illes. Sutzures de Valla sobre la impotencia del Rey. Pretensions a la successió: calumnies contra lo comte d'Urgell per desvirtuar-lo. Rondalles sobre la malaltia del Rey a Vall-donzella y ses declaracions a la agonía. La mort del Rey. Intrigues dels Heredia y Urrea y del arquebisbe de Çaragoça contra lo comte d'Urgell. Testament, funeralies, trasllació del cadavre a Poblet y epitafi del Rey. Mires de Benet en favorejar En Ferran d'Antequera.

TOTES les complicacions demunt dites en l'anterior capítol, així respècte de Sicilia y demás illes com de la córt pontificia d'Avinyó, haguéren de distraure en gran part En

Martí de les solemnitats y fêstes que projectava per sa coronació, y com hagués lo convenciment alhora de que no fóra fàcil que pogués venir ací lo seu fill per complir personalment la prometença del jurament, quant menys de participar a la cerimonia de la coronació del pare, deliberà aquest complir-la sol, sêns renunciar perçò a la pompa que imaginada havia, senyalant a aytal obgecte lo diumenge 13 d'Abril del 1399; de manéra que així vingué En Martí a coronar-se rey d'Aragó tres anys après d'havèr succehit al seu predecessor y germà En Joan, y com feya ja dos anys que havia jurat y éra estat regonegut y aclamat com a comte de Barcelona.

Lo Cronista de les coronacions, Blancas, més llegidor de llibres vellés, que no investigador d'arxius, no té altra guia per fer la ressenya d'aquella gran solemnitat que uns capítols de les *Cròniques* d'En Carbonell, qui diu que ls transcriu d'unes memories que véu en l'arxiu del seu càrrech, y lo Zurita, qui no tindria tampoch altra guia, si bé abreujant algunes particularitats, nos donà compte igualment del fêt que nosaltres, en vista d'aquests autors, descriurém en resum, apuntant ab preferencia çò qui té relació ab los personatges de Catalunya, qui figuraren molt principalment en aquella solemnitat.

Inseguint la costúm d'altres cassos anàlechs, la vétlla de la cerimonia, menys d'exir lo Rey de la Aljafería, que éra ón estava albergat, en la sala (1) apellada *dels marbres*, assegut en la cadira Reyat, armà cavallers a En Joan de Cardona almirall d'Aragó, a mosen Pére de Torrelles, son gran privat, y a mossèn Galceran de Sent-manat, tots tres catalans: encomanà després la bandéra Reyat a En Antoni de Luna, aragonès, qui tenia l'ofici d'alfèrec, y per la de Sant Jordi cridà fra Berenguer March, Mestre de Montesa català, lo

(1) Es d'observar a la memoria que aludim, que los compartiments o sales de la Aljafería porten sèmpre lo nom de *palau*, y així diu lo Zurita en aquest cas lo palau, y no la sala *dels marbres*. Són altres de las habitacions que en la dita memoria se nomenen *lo palau gran de la xemenea y la cambra dels paraments*.

qui la recomanà al Comanador major del mateix orde, als quals precehien colocats de dos en dos, una infinitat de cavallers de tots los reyalmes de la Corón; y exint tres hores après mig-díe de palau, anaren per los principals carrers de la ciutat, a la Catedral, ón arribaren après de les dues de la nit (*sic*). Formaven la comitiva, per lo següent ordre, infinitat de trompeters, ministrils y tota sort de joglars; los balls y dances dels oficis y menestrals, en gran nómbr. dótze bornadors y sis taulagers (justadors y qui desaparaven a taulat) ab distinctius reyal y lleons, qui és la insighia de la ciutat, los cavallers que devien ésser armats, a mà dreta los d'Aragó y a la esquerra los de Valencia, y después los de Catalunya y Mallorques, precehint quiscum d'un altre qui li portava los esperons; y d'un fill de cavaller ab l'escut y bandera respectiva de cada acompanyat. Darrere aquestes parelles hom vey, a cavall, lo marquès de Villena (al qual lo Rey devia fer duch de Gandía) voltat de sa servitut, precehit del seu nét En Alfons, qui portava en les mans un sarboix (1) ab un enfilall de perles, y seguit d'un nebot seu qui li duya la bandera. En la memoria no-s nomena aquest *nebot*; y lo Zurita lo fa *nét* y li diu don Enrich.

Anaven a continuació los demunt nomenats cavallers qui sostenien les banderes Rey y de Sant-Jordi, dótze gentils-homens vestits de vermeil ab atxes, caminant en lo mig un castell de fust sostenint un gran ciri, l'almirall En Joan de Cardona ab la espasa del Rey (2), entre dos nobles, y final-

(1) Lo *sarboix*, que hom llig com a sinònim de capell en la memoria del Carbonell, segons lo Ducange, éra un *casquet* per lo cap, y li diu *sarboa*. Se comprén, donchs, que la peça de que parla éra una gorra gornida de perles, que és, segons lo Zurita, la insighia de duch. Aquest autor adoptá com a sinònim de gorra o capell, *chapeo*, y no la errà, emperò lo Blancas, ignorant lo significat d'aytal paraula, sèns embuts referí que lo personatge portava un *birrete con un chapeo encima*.

(2) Recompten que per sa coronació trameté lo Rey per una espasa que deyen que fôu del emperador Constanti: y lo Feliu hi afig que per ventura éra la nomenada d'En Martí, que tenia la Confraria dels *Pallers* de Barcelona, o una altra que n'hi havia a la Catedral, y que no cal confondre ab la de Sant-Martí que hom gordava a Sant-Agustí.

(3) Pot-ser lo dragó alat, a diferencia del rat-penat, qui éra divisa dels antics comtes de Barcelona.

ment lo Rey, vestit d'una cota y un mantell *Frederical*, compostes ab dues peces, de tires o barres de tissó d'or y vellut vermell, ab erminis, y ostentant al cap un rich xipellet de perles y pedres de preu. Entórn del Rey, y a peu, s'hi veyen comtes, vescomtes, barons, nobles, cavallers, gentils-homens y missatgers de viles y ciutats, y clohia tota aquella llubida comitiva mossèn Pere Torelles, qui portava i'estandart, l'escut y l'elm, qui éra molt preciós y ab la divisa d'Aragó (3), del monarca, seguit dels arquebisbes, bisbes y abats que tantost se nomenaran.

A la Seu, isqué à rebre lo Rey l'arquebisbe de Çaragoça ab tots los prelats y abats; y après d'haver resat aquell les oracions de costum, féu colació (1), servint-li los dólços lo marqués de Villena y la cópa lo comte de Prades: anà-se'n après a descansar, méntre que los cavallers novells passaren la nit vetllant les armes, repartits en diferents capelles. L'endemà, ab gran concorrencia de gent, y après haver-hi fét cap la reyna Na María, la Reyna de Nápol's Na Violant, filla d'En Joan I, y la infanta Na Elisabet, filla del rey en Pere y futura muller del malaventurat Jaume comte d'Urgell (dels quals esposos haurém de parlar bentost), tornà presentar-se En Martí, exint-lo a rebre de bell-nou l'arquebisbe de Çaragoça y lo d'Atenes, los bisbes de Barcelona, Mallorques, Valencia, Urgell y Elna, los abats de Montaragó, San-Cugat, Poblet, Bernelá, Vall-digna, Osseda y Santa-Fè, ab altres prelats y abats, tant que arrivaren a distingir-se vint-y-quatre bàculs o més.

Çò que llavors féren tocant al cerimonial de la unció, jurament, coronació y endemés de tan notable solemnitat és molt paregut a quant s'és descrit en altres cassos consemblants, divent no-més anotar com a especialitat en aquest cas que ans d'ungir lo Rey, los tres bisbes de Valencia, Barcelona y Mallorques, fóren preguntats per l'arquebisbe de Çaragoça, per tres vegades seguides, requerint y en alt veus, «si ells sabien de cert que pertanyia lo reyalme d'Ar

(1) Colació, en la antigor, significava aximetéix festejament de dólços rahó d'alguna diada.

gó, per dreta línia y successió al dit senyor Rey,» respondent-hi élls afirmativament cada vegada, y després, que en l'acte de la coronació féu En Martí lo mateix que fét havien los seus predecessors en tal acte, a saber, que sèns permetre que ningú lo coronas, ell-matéix prengué la corón a demunt l'altar, y la colocà en son cap, com que ho consignam per renovellar al lector la memoria del alt significat que tenia tal fôrma de procehir.

Aprés del acte de la coronació. durant lo qual En Martí mudà d'abillament, vestint-se de diaca, y s'estigué ajagut de bóca-terrosa rebent benediccions de la clerecia qui orava ab éll ensémps, passaren a la altra cerimonia d'armar los cavallers, y tornada la comitiva al palau, hi hagué gran fésta, de la qual participà encare la ciutat per alguns dies, y la diada de Sant-Jordi següent fôu ungida y coronada la reyna Na Maria ab la matèxa cerimonia y fésta; y serviren-li la reyna Violant, la infanta Elisabet, la comtesa de Luna, mare de la reyna Na Maria, y Na Margarida de Prades, qui éra de la casa Rey al, y vingué a ésser també témps a venir reyna d'Aragó, per havèr-la presa per muller, de segon matrimoni, lo metéix rey En Martí.

No manca sinó, per arrodonir aquesta atractivol relació, esplicar la manéra com lo Rey donà lo títol e investidura de duch al de Villena y apuntar los noms dels cavallers de Catalunya que a continuació creu armats. Lo personatge del qual parlam és lo metéix que ja en témps d'En Pére figura alternativament ab los títols de comte de Denia o comte de Ribagorça, qui és després a Castélla marquès de Villena, Conestable y gran privat durant algun témps, y que per sa decidida inclinació are al príncep regnant, del qual éra parent, axícom veurèm tantost, rebia en gallardó lo títol y dignitat de duch de Gandia, sobressortint axí ab una categoria de noblesa que solament s'éra otorgada fins al present als infants y parents més acostats de la familia Rey al. La cerimonia verificà-s estant lo Rey assegut en sa cadira a la capélla major, dés de ón féu a mans del marquès la bandera de les seues armes, cobrí-li després lo cap ab lo capell, li donà pau,

y besant lo marquès la mà al Rey, romangué lo favorejat fét duch de Gandia, Après d'açò, passà En Martí a armar los cavallers, lo nom dels quals, respècte dels de Catalunya, éren aquests: En Joan comte d'Empuries, lo mestre de Montesa, En Pére d'Empuries, En Acart de Mur *lo Jove*, En Guillelm Ramon de Josa, En Pére de Queralt y en Gueran de Queralt, En Pére de Benviure, En Berenguer d'Oms, En R. de Foxà, En Gueran Alemany de Toralla, en Gilabert de Besora, En Antoni de Torrelles, En Andreu de Peguèra, En Manel de Rajadell, En Roger de Malla, En Roger de Brull, En Pére Cortit, En Berenguer de Tagamanen y diferents altres que no-s nomenen en la memoria.

Ab motiu de les córts de Çaragoça, qui duraren fins entrat l'any 1400, féu mester que seguís lo Rey en aquesta ciutat, y no-malbaratà lo temps, car en los darrers mesos resolgué alguns afers de gran importancia, com fóren, segóns ja indicarem, la remesa de la armada, que abans se destinà a l'Àfrica, a Sicilia, lo qual, entre galères, galiotes y altres naus diuen que arribava a comptar setanta vaxells, pensament encertat, per tal com ab semblant ajuda lo Cabrera, qui en aquella ocasió tenia assetjada la vila de Camarata, atenyé reduhir definitivament tota la illa, y desbaratar los plans d'alguns confederats als qual favorien Ladislau de Nàpols y lo duch de Milà: la forta negativa donada al embaixador d'aquest al solicitar confederació ab En Martí, qui li respongué que no la conseguiria de sa part si primerament lo Duch no foragitava dels seus Estats tots los rebetles de Sicilia, y finalment, la util composta que féu ab la bulliciosa casa del comte de Fòix, acte que-s verificà ja a 13 de Febrer del 1400. Convé explicar aquesta composta per pèces menudes.

Mort lo comte Matéu, qui havia somniat fer-se rey de Catalunya y d'Aragó, y no tenint fills sa muller Joana, fill d'En Joan I, recaygué lo comtat en una germana d'aquel apel·lada Elisabet, maridada ab un baró de Gascunya conegut, segons lo Zurita, per Archimbau Grayllió Capitanbusec, inseguít en ses ambiciosas traces la casa de França trac

d'apoderar-se de Fóix, y com l'Arquimbau lo defenses ab esforç, rompent en viva guerra ab los francesos, fôu aquesta favorable avinentesa per tenir content aquell mal vehí; y axí accedint lo rey en Martí a les proposicions que aquest y sa muller, la comtesa, li feyen, tornà-ls-hi lo vescomtat de Castéll-bò que confiscat havien al Matéu per sa rebelió, reservantse sols los llochs de Bar y Agramunt, que havia empenyorats lo rey en Pére al predecessors d'Elisabet, y Castéll-ví de Rosanes y Martorell, ab la condició de que la dita sucesora en lo comtat havia de restituir los presoners que lo comte Matéu se-n havia duts de França, y lo dot de la infanta Na Joana per lo cual estava obligat mossèn Ramón de Blanes, al qual eren encàre deguts 7.000 florins que pagà per un rescat en temps del darrer comte; tot lo qual portaren a degut efecte retent homenatge los nous comtes y regoneixent al rey d'Aragó per llur senyor natural (1).

Renovaren-se aximetéix durant lo temps dessus dit les confederacions y lligues que hi havia entre Aragó, Castélla y Navarra, de fôrma que En Martí assegurava axí més y més la bona situació dels seus dominis, y per la mira política que a aquesta metéxa fí, revela, mereix citar-se no menys lo projecte tractat a-les-hores, de casar lo seu nét En Pére, fill primogènit del rey Martí de Sicília, ab la segóna filla del duch de Borgonya, al qual trameté lo Rey, ab tal motiu, com a embaxador lo nostre En Guerau Alemany de Cervelló, per més que veurèm tantost lo fútil resultat d'aquesta unió només per efecte d'una fatalitat no esperada,

Fôren aquests los importants subjects als quals aludim. Vers lo mes d'Abril de 1400, trobam ja de fét lo rey a Catalunya, de sort que molts dels documents espedits en aquest mes porten ja la data del Reyallloch de Valldaura, que, com bé saben los nostres lectors, éra a Barcelona (1). Continuà

(1) Eczisteix l'interessant extracte d'aquest document en l'índech de *Egreesiones del Real Patrimonio*, del Arxiu de la Coróna d'Aragó, ab la referencia a un antich registre intitulat *Diversorum viride I*, foli 131, que no sabem a quin correspon dels assentats en los moderns inventaris.

(2) Al donar lo Zurita la nova d'ésser partit lo Rey envers Barcelona, hi afig «allá tingué córts als catalans.» En lloch no havèm trobat menció d'aquestes córts,

per avant a la capital En Martí, y si en los mesos anteriors desplegà activitat a Caragoça, no fôu menys actiu a Catalunya, ón hi entengué d'assumpes igualment importants en los restants mesos d'aquell any.

Bé remembrarà lo llegidor que la infanta Na Violant, filla d'En Joan I, se maridà ab lo rey de Nàpols Lluís II de Anjou: éra molt nina encare con, per miraments polítichs la esposaren ab lo dit príncep, que a aytal sahó se trobava fugitiu a Provença, per causes que ja havèm manifestades. Tan acostat lo marit de la muller, qui passava ja de la edat núbil hom concebeix que la envias a cercar; y a semblant fi, arribaren a Barcelona, tramessos per En Lluís d'Anjou, Ramon d'Agaout, senyor de Sant, (oncle de la reyna Na Maria d'Aragó, germà de la comtesa de Luna mare séua), y Joan Mayrores.

Lo Rey tantost hi consentí, y per honrar més sa neboda, qui, com havèm vist, no s'éra jamés separada de la familia Reyat, y vivia al palau de Barcelona, encare més volgué que la acompanyas l'un dels més grans cavallers d'aquell témps, En Jaume de Prades cosí del Rey, ab altres cavallers. Havia lo rey enviat a aquest En Jaume, per ses proeses a Sicilia, vers lo Juliol del any prop-passat, la empresa de la *Corretja*, qui éra sa divisa, per mort d'En Ferrer d'Abella; no-s donava aquesta distinció sinó als més assenyalats cavallers en llinatge, y en fets d'armes, la qual cosa, si és tal com recompten, provaria ésser aximetéix un personatge molt notable lo substituït per lo comte, puix que-l precehi en la honra: y pot fer-se que aquest orde, com altres de posteriors, per exemple lo del *toysó d'or*, tindria un nòmbre just de condecoracions, puix que-s concedia a un individu per rahó d'ésser mort un

ni crehèm que n'hi haguéssen. Qui sap si hi hauria alguna convocatoria d'aquest any per altres córts més posteriors, y que no-s celebraren a Barcelona; emperò és més probable que donas peu a aquesta nova una altra qui consta a les Deliberacions Municipals d'aquest any, y que ja va transcriure lo Feliu ab aquestes paraules: «*por estos (los bándols d'Aragó) y otros particulares motivos, llegó el Rey para el consejo, y asistencias. a la ciudad de Barcelona. y propuso en la gran Sala del Consejo de Ciento lo que conducia para obviar los daños: satisfizo la ciudad como siempre fiel acostumbra.*»

altre dels condecorats. Disposà-s, donchs, la jove reyna Violant per lo viatge a Provença; emperò ans de partir, va obtenir-se de la metéxa un acte que bé pot atribuir-se a la política previsorà d'En Martí, per les seguretats y avantatges que-n resultaven per los successors en la dinastia d'Aragó y de Sicilia, y fôu que Na Violant féu regoneximent al Rey en què renunciava a favor séu qual-se-vol pretenció y dret que pertànyer-li pogués per rahó de les substitucions, successions, drets de legítima y déxes dels testaments del rey En Joan, pare séu, y dels altres reys, o per quals-se-volguéssen donacions o causes qui li donassen dret y acció als reyalmes d'Aragó, Valencia, Mallorques, Sardenya y Còrcega, y en los comtats de Rosselló y Cerdanya, y en altres béns, acte que otorgaren en Barcelona a 12 d'Octubre del 1400 (1).

Parlant d'aquest fét, diuen los historiadors que donaren en dot a Na Violant cent-setanta mil florins, emperò com aytal consignació féu-se ja en 1390, al fermar-se les esposalles, ignoram si la donació de la cantitat fôu ja a-les-hores o en aquesta ocasió, que és més probable, Axicom havèm vist sus-hare, estaven llavors de moda les condecoracions o ornaments d'empreses y divises, car la mare de Na Violant, del metéix nom, muller del rey En Joan, havia usat la de la *Servia* (2), y la filla, al partir aquesta vegada, havia adoptat la nomenada de *La corónà doble*. ab la qual, diuen, condecorà diferents dames de la córt,

Coloquen en aquest metéix any un fét molt important de catalans, a sabèr, que los qui éren passats a Sicilia ab En Bages y En Cabrera, tantost d'acabada la guerra d'aquella illa, anaren en defensió del regne de Xipre, combatut dels turchs. Aytal nova es deguda esclusivament al Tórich; y ab referencia al dit fet, lo nostre annalista Feliu diu que «los nostres antichs cronistes no han volgut esbrinar lo que obra-ren, restant la nació privada d'aquesta exemplar valor, que és unà dexadesa séns disculpa,» asserció quelcom aventurada, car, a parèr nostre, çò que tenia de fer lo Feliu, vehent

(1) *Arx. de la Cor. d'Aragó*, regis:re 2312, foli 7 revers.

(2) *Arx. de la Cor. d'Aragó*, registre 2056, foli 67.

lo silenci dels altres, esbrinar de primer la certanitat o possibilitat de quant digué lo Tomich, y recordar-se la facilitat ab què aquest sap inventar prohomenies o confóndre-les. Per més que la Sicilia estava per en aquella hora pacificada, hi continuen temors de pertorbació, qui reclamen la presencia de les nostres forces terrestres y marítimes, y n'ó passen tres anys s'ens que no s'alcen nous bàndols, figurant entretant los metéixs Cabrera y Bages y endemés capitans als quals tenia encarregada la illa En Martí: no concebèm, donchs, com la armada que hi teniem dexas los perills de casa per anar en socors de la d'altri, y axí havèm de creure que los catalans qui figuraven llavors a Xipre no tindrien en general la procehencia que ls atribueix lo Tórich, sinó que serien armats per llur comte o per companyies y empreses comercials— tal com feyen a aquell témps los genovesos y altres nacions marítimes,—car no és nou lo veure figurar en aquelles regions forces catalanes, per çò com, ja en 1369, la hora que En Père de Lusinyan acometé la ciutat y port d'Alexandria, retent-la y dexant-la mig assolada, ho féu ab un armament amarinat de francesos y catalans, en 1378 tenia lo rey de Xipre al seu sou set galères catalanes manades per En Uch de Santa-Pau, les quals s'ajustaren ab les valencianes per desbaratar los genovesos a Famagusta, y al setge que la metéxa ciutat posà lo rey En Père II en 1402, consta que també «servien a son sou trétze naus armades de catalans, los capitans de les quals, vehent venir al llur demunt la gran armada genovesa que trametia la república, al comanament d'En Antoni Grimaldi, per socórrer la plaça-fórt, les gitaren quasi totes a fóns, ab la fi de privar la entrada del port, o sia com un autor coetani assegura per temor de que l'enemich no se'n profitas.»

Són aquestes paraules del Capmany, reposant en la relació dels annals d'En Jordi Stella, s'ens altra nova del fet tant que aquell se limita a comentar-lo dihent que «de tote les passades fóu sémpré un agosarat recórs y gran servey; y a aquests Catalans pogué no més referir-se lo Tomich

fent-los procehir de llà on millor li paregué, axicom també féu-los batallar ab turchs en compte de genovesos (1),

Tingué lloch en aquest matéix any lo desbostameat del emperador Wenceslau per los prínceps d'Alemanya a Francfort, los qui elegiren en lloch d'aquell lo duch de Baviera; al sabèr-ho lo rey en Martí s'afanyà a enviar-li solemne embaixada, per tal com éra l'elegit cosí-germà séu, «com a nèt que éra (diu lo Zurita) del Rey En Pére de Sicilia, fill d'En Robert comte Palaté del Rhin, qui éra de la casa de Baviera, nebot del emperador Ludovich lo *Bavre* qui prengué per muller una germana de la reyna Na Lionor, reyna d'Aragó.» No apuntam aquesta nova sinó com a antecedent qui ha de relacionar-se ab los fets del sucesor del duch elegit, al qual serà deguda la estirpació del scisma de la Esglesia, y, en conseqüència, la complicació de diferents afers qui atanyen a la patria catalana.

Encare com a antecedent, que convé no oblidar, y am molt consemblant objécte, recordarèm aximatéix que en aquest any, y d'ençà que En Martí passà d'Aragó a Catalunya, se formaren en aquell antich reyalme diferents bàndols, essent los dós més principals lo nomenat dels Lunes y lo dels Urrees, per acabdillar aquest En Pére Ximénes d'Urrea, y l'altre en Antoni de Luna, personatge qui ha de figurar tantost a costat del nostre malaventurat Jaume comte d'Urgell, con li tocarà a Catalunya experimentar la fatalitat originada del ponderat Compromis de Casp y aparellada ab tota manya, y encare més refinat egoisme, per l'intrus papa Benet y sos fehels servidors. Convé apuntar aquest antecedent dels bàndols aragonesos a la historia de Catalunya, car, al pendre majors proporcions, la preferencia que donà lo rey

(1) Lo mateix Capmany, a continuació d'aquest fét esdevingut en lo 1402, trasllada la nova del Tomich, com si fós un fét diferent, y encontrant pot-ser ab la matèxa dificultat que nosaltres sobre la poca disposició en que estava Sicilia per desfer-se de ses nous y forces, coloca lo fét en 1403, sens dupte per no admetre fins a aquest any la *dominació pacífica de la illa*, que és la rahó per la cual los demás imitadors del Tomich han colocat lo fét en lo 1400. Repetím que lo Capmany, al donar la nova, no fa més referencia que al Tomich sèns basar-se en ningun document.

en Martí al comte d'Urgell, com al més poderós a apaybegar aquelles rebelions, fôu tal vegada un dels motius poderosos qui contribuïren a declarar-se certs richs-homens d'Aragó enemichs d'aquell al cual per lley y directament corresponia la successió d'aquets reyalmes.

Dós fêts verament notables esdevinguèren als primers mesos del següent any 1401, l'un tocant al Scisma y l'altre a la Successió de Sicilia. Del primer ne parlarem per peces menudes, com a lloch més propi, a la part eclesiàstica, limitant-nos are a dir que, tras la toçudederia y fermesa de França contra Benet, la alta política d'aquest reyalme—en la qual no dexaria d'influir la propaganda que sabé fer lo papa intrus dés del racó del seu palau avinyonench, llà ón romanía empresonat,—tingué per bó a-les-hores mudar lo seu volèr, y de sópte véu-se la França declarada partidaria del metéix que tant havia combatut, y al seu exemple altres Estats y senyorijs anaren donant obediencia a Benet. Ignoram si podia ajudar a aquest cambi la opinió del emperador Robert, qui, com ja havèm vist, era parent d'En Martí, y no podèm altre assegurar sinó que ans de declarar-se França obertament, se concordaren unes vistes celebradores entre lo rey d'aquesta nació y l'Emperador per tractar del remey del Scisma; y com lo rey En Martí volgués trametre a abdós prínceps, en aquest cas, una comissió de part sèua, féu anar a Avinyó En Guerau de Cervelló, ab l'encàrrech de proposar a Benet que ell matéix elegís les persones d'aquets reyalmes qui havien-la de compondre.

L'altre fêt pot considerar-se com a un de tants preludis de la malastrugança que abans indicarem, car com a tal devia estimar-se quiscun acte per lo qual vingués a reduhir-se més la linia drete y masculina de la dinastia qui regnava a la nostra patria, ja que per sa estinció han de ploure sóbre la mateixa tants de mals: lo díe 25 de Maig d'aquest any 1401 (encare que algun autor, per equivocació, ha colocat lo fet en lo 1399), morí la reyna de Sicilia, y pochs díes abans la precehí en tan trista via l'únich fruyt de ses entranyes, l'infant En Pére, de manera que en pochs díes se trobà lo

rey de Sicilia sèns la muller, de la qual proçehia lo sèu dret en aquell trònus y sèns successor al matéix. Apar que la muller, en testament, dexà hereu y successor lo seu marit en aquell reyalme, y per més que axi no hagués estat, per lo antich vincle y per les substitucions que féren los reys anteriors de Frederich ençà, fill d'En Père *lo Gran*, corresponia de dret aquella corona al marit, ja per tal com lo seu pare, lo nostre En Martí, qui éra al qui corresponia, renunciat lo seu dret a favor del fill, ja perçó que aquest de totes les passades havia de succehir a Aragó, tant que n'era jurat primogènit, y al heretar l'un Martí al altre calia ajustars-se per necessitat la Sicilia a aquets reyalmes, si bé aytal sort no arribà a percaçarla lo jóve rey sicilià per estar ferit d'una metéxa fatalitat que son fill y que sa muller, segóns veurém tantost.

Gran dolor y esglay hagué d'esperimentar lo nostre rey ab tan inesperades noves: no fóra prou a alleujar-li la dolor la resolució que prengué de que li trametessen sèns tardança les despulles del seu nét, per traslladar-les, com ho féu, a Poblet, emperò com aquells a qui està encomanat lo govern de la terra han d'afogar, per debèr, los seus propis y naturals sentiments davant la rahó d'Estat, l'entristit avi recordà-s en aquesta ocasió que éra Rey, y no per plorar lo nét, dexà d'activar quant podia ésser util per seguretat del fill y estabilitat de la dinastia a la qual abdós pertanyien. Estant a Valencia En Martí, lo díe primer d'Agost, escrigué al seu fill, trasmetent-li paraules de consol, y demanant-li, com ja indicarem, les despulles del infortunat nét, y alhora donava ordens a En Jaume de Prades, almirall de Sicilia, y a En Ramon de Bages, per que anassen ab certes galères y algunes companyies d'armes de reforç a aquella illa, per si, en motiu de la mort de la reyna, se promovien allà avalots, a-s revifava la ambició d'esmortits bàndols. Encare més: com lo assegurar la successió épa més important encare, que no lo domini de Sicilia, se donà préssa en aparellar nou matrimoni ab lo seu fill, y sens fer cabal de les proposicions que a aytal fi, segóns indica lo Zurita, li vinguéren de part del

Emperador, del rey de França, del de Nàpols y del d'Anglaterra, se decidi per lo de Navarra, qui també féu les seues proposicions, y en conseqüència, a les darrerries del mes de Novembre, estant lo Rey al lloch d'Altura, va concertar-se matrimoni del rey vídue, Martí de Sicília; ab la infanta Na Blanca, filla tercera del rey Carles de Navarra (1), a la qual fóren-li senyalats en dot cent mil florins del encuny d'Aragó (2). Aquesta senyora és la metéxa Blanca qui-s msridà més tart ab lo rey En Joan II, mare del infortunat príncep de Viana, y abdós víctimes de la comuna fatalitat qai menaçà prompte la nostra patria catalaua a conseqüència de la injusticia de Casp.

Per mor del dit primer matrimoni ab En Martí de Sicília, vingué a aquests reyalmes En Père Serra, cardinal de Catania, qui portà de part de Benet, la dispensa por la afinitat qui mijançava entre los contrahents; y per fermar-se los capitols se vehéren abdós reys, lo de Navarra y lo d'Aragó, entre Mallen y Cortes, qui són punts marcants d'abdós reyalmes, o après d'obligar lo primer diferents castells per una quantitat del dot que dexava de pagar, lo según féu senyalament de diverses poblacions, lo metéix ací que a Sicília, per la sosteniment de la cambra de la nova reyna. comptant-se entre los d'ací Cervera d'Urgell. Fôu notable la formaliiat d'aquest acte, que mencionam sôbre-tôt per ésser en sa major part catalans los personatges qui hi intervinguéren y juraren les capitulacions com és de veure per la següent llista: lo cardinal

(1) Aquest matrimoni, no obstant no-s verificaria tan prést, puix trobam que, de Catania estant, a primer de Juny del 1402, En Martí de Sicília envià al seu pare, En Martí d'Aragó, poder per emmullerar-se ab Na Blanca y ensémps per tractar del dot y esposalles que denria senyalar-li sôbre les ciutats, viles y castells de la illa. Aquest document, recondit en l'Arxiu Reyau, no és lo dels nòmb.es que han designat altres autors, sinó solament, en lo sistema antich d'armaris y arqueus, lo del nòmbre 230, y en los inventaris moderus 221, com qual-sevol pot comprovar.

(2) Entre los pretendents. lo qui més perfidiejava éra lo de Nàpols, emperô En Martí no hi volgué consentir may per may, fundant-se en una rahó de pès, a sabès, que no éra veritable lo dret de Ladislau; que aquest éra enemich de Sicília y favoridor dels seus rebetles. y que no volia ofendre lo lledesme rey Lluís d'Anjou, emmullerat ab sa neboda Vtoianl.

de Catania, l'arquebisbe de Çaragoça, lo vescomte En Jaume de Prades, En Père de Fonollet, En Berenguer Arnau de Cervelló, En Père de Mont-cada, En Olf de Pròxida, En Miquel de Gurrea y En Père de Cervelló, aquests dós majordoms del Rey, En Gil Roiç de Lihori, En Joan Ximèneç Cerdan, mossèn Père de Torrelles, cambrer major, micer Joan Des-plà, tresorer del Rey, y En Ramon Fivaller, escrivà de ració, qui juncts formaven lo Concell Reyat. Fôu sots-signat l'acte a 20 de Janer del 1402, y l'endemà lliuraren la infanta al nostre rey En Martí, qui la se-n menà a Çaragoça, y després a Valencia, dés de ón fôu tramesa ab bona armada, que comanava En Bernat de Cabrera, a Sicília, fent-se a la vela a les darreríes del mes de Setembre del meteix any (1).

En aquesta data los bàndols d'Aragó havien arribat a tal estrém d'oposició y guerra, que éra veritablement lamentable y trist per lo pahis: dehadés s'esforçà de bell començament la municipalitat de Çaragoça per apaybagar-los, cada díe anaren crexent en nòmbre y en diversitat de pretensions, enverinant-se més y més los odis, de manera que según expressió del Zurita, «tot anava axí a mal-borraç, y ab tanta lleugeresa, que entant que los uns se sossegaven los d'altres se revolien en noves dissensions y baralles, y *se iban encaminando los males y daños que padeció el reyno despues de la muerte del Rey*, traspuntava molta de gent, fent-se guerra los uns contra los altres, y tot lo reyalme, axí part deçà les riberes del Ebre, com fins als termens de Catalunya, estava tan alterat y en guerra, com si tinguéssen los enemichs dedins los llurs limits.»

Desitjant lo Rey que cessassen aquets mals y danys donà podèr de lloch-tinent general en Aragó al comte de Denia, qui éra lo fill del duch de Gandía y-s deya Alfons com lo seu pare; emperò tant embaraçat hagué de trobar-se

(1) Cita lu Feliu, també com a concurrent a aquests actes (pot-ser simple espectador y no signant) l'arquebisbe d'Atenes y Neopatria, que diuen van-lo trametre ací los catalans dels dits Estats, per prevenir sóbre la guerra contra los turchs que s'acostava.

l'apaybegador, calènt-li atèndre a fur y a justícia, que no pogué res aconseguir, perçò com, en lo camí, rebé inhibició dels jurats de Çaragoça per que no-s nomenas lloch-tinent, sèns havèr abans jurat lo càrrech en mans del Justicia, y encare usantlo, diu lo metéix Amnalista, fôu ab contradicció dels Estats qui pretenien que no podia fer-ho. Per més que semblarà aquesta nova de la historia del reyalme d'Aragó y no del Principat de Catalunya, deu pendre-s com a antecedent util a aquesta en los fets immediats, tant per lo significat de les paraules, que havèm marcades més amunt, com per la relació que tènén los efectes de tants mals ab lo comte d'Urgell, qui, segóns ja indicarem, hagué de succehir temps a venir en l'espinós càrrech que per are exercia lo comte de Denia.

En aquest metéix any, a 12 d'Abril, erigí lo rey en Martí la Universitat literaria de Barcelona, y en élla lo colegi de Medicina y després lo d'Arts, ab aprobació del papa Benet XIII, a Avinyó, a les nones de Juliol, any VII de son pontificat.

Ben tranquil d'esperit havia d'estar lo pobre rey En Martí al sabèr les noves que li arribaren de Sicilia a la primeria del següent any 1403: lo mal que patia lo reyalme d'Aragó per culpa de sos constantment sediciosos richs-homens, lo patia aximeteix lo llunyadà reyalme d'aquella illa; emperò allà principalment éra causa del mal lo poch juhi del metéix monarca, envers lo qual s'esforçava debades lo juhiciós pare trametent-li consells y manaments. Se entremesclava, segóns apar, lo sotil y fantasiós senyor en les intrigues palaueres y favoria o contrariava ab fembril autoritat les pretensions dels magnats, no en quant aspiraven aquets a major o menor poder públich, sinó al ordenament o lícita milloria dels llurs ínteressos privats, com éra per exemple, lo projecte de casar los llurs fills ab tal o quals dames d'illur matéix braç—per més que devegades en la contrarieta de tals propòsits per part del Rey, obràva aquest per consel de son pare:—tirava després a resumir en sa mà tot lo poder y autoritat d'una manera absoluta, arribant a prescindir e

les persónes que li havia senyalades lo seu pare per que formassen lo seu consell, y finalment s'era aficionat ab tal desvergonyiment a amors deshonestes, que no-més en lo témps d'estar a la illa, comptava ja conegudes dues amigues, apel·lada la una Tharsia y la altra Agathuça o Agatufia, de les quals tenia dos fills naturals, En Fraderich, fill d'aquesta, y Na Violat de la primera.

Ab tan males qualitats va veure-s prompte abandonat lo voluntariós macip d'aquells qui millor lo podrien aconsellar y professar-li veritable amigança, y tot aprofitant-se de sa inesperienza y llugeresa traydors cortesans, de poch li anà com no-s transformas la illa en una mar de iniquitats, essent un dels més perseguits per lo Rey, jatsia va sabèr defensar-se varonivolment aquell metéix comte de Mòdica, principal encarregat per lo rey d'Aragó de la guarda y direcció del seu fill, y fins a-les-hores lo primer en tots los afers d'estat. Temerós lo pare al veure tan gran desconcert en lo reyalme del seu fill, y desitjós d'esborrar la mala esperança que feya concebre en aquets reyalmes lo comportament d'aquell qui hi devia succehir en l'esdevenidor, féu-li assabèr diferents vegades que no era propi de ningun príncep que-s regís solament per sa voluntat, y als 15 de Juliol, dés d'Exèrica, manà a En Guerau, Alemany de Cervelló, prudent y valerós cavaller y de gran autoritat, com diu lo Zurita, que anas a Sicília y ordenas tot quan corresponia al govern de la casa del Rey y del Estat, provehint que romanguéssen al Concell proporcionat nòmbre de cavallers Sicilians y Catalans; y fóren aquets En Pére de Queralt, En Joan de Cruylles, fra Alemany de Foxà, comenador de Monçó. En Aymill de Péra-pertusa, En Lluís de Rajadell, En Gispert de Talamansa, Tomas Ramon y altres: en quant a les amistançades o amigues, acordaren que les féssen maridar, y axí consta de fet que Agatufia casà-s ab lo comte de Nisbla y que los fills d'abdues fóssen tramesos a Barcelona. Axí bé portà l'afer lo de Bervelló, que fou complit quan lo rey en Martí, pare, havia ordenat, y ab tót y la embregada guerra entre lo de Mòdica y son injust sobirà, se posà aquell en mans

d'aquest, y si bé donaren-li ordre per que isqués de la illa l'any següent, lo nostre rey envià a Sicília En Dalmau de Biert, per que sobressehissen lo procés que s'era format al de Mòdica, prevenint que no isqués de la illa «car sa presència éra fort necessaria per la pau que-s-tractava ab los Sarts,» pau que-s-conseguí ben prompte més que per tractat, per havèr subjugat los rebetles un tal Vicéntello de Istria, al qual trametèren socorsos de galères y gent d'así estant, alhora que féu-se alguna variació en lo personal dels càrrechs públichs, com fôu lo nomenament del català Uch de Rosanes per governador al cap de Cagliari y Gallur en substitució d'En Francesch Ça-garriga, qui fins a-les-hores havia-l-exercit:

Romangué lo Rey a Valencia, llà òn també traspuntaven alguns bàndols, fins a la primeria del 1404, y per més que havia determenat tornar-se-n a Barcelona a les derrerries de Maig, vista la volença que hi havia de part d'alguns aragonesos, que sèns dupte estarien enfastijats de bàndols y desijaven la pau, de que lo rey los celebra còrt, les convocà En Martí per lo 26 de Juny a la vila de Maella, y enaltint-los-hi lo Rey la necessitat de pau y unió, fent-los present que ab aquesta y ab feheltat se conseguí conquerir aquell reyalme y fer-lo de petits y pobres començos com tingué, estens e important, y prometent-los-hi, per fi, que son fill y successor aniria a visitar-los tan prest «per que vehés y entengués còm feya a tractar los reys d'Aragó en gordar y conservar les llibertats del Reyalme,» percaçà, poch o molt y en bréu, nna part de remey als mals qui affigien lo reyalme aragonés, puix que-s-disolguèren molts dels bàndols, y dexaren les armes, llevat dels dós primitius y més enverinats, ço és, lo d'Urrea y lo d'En Antoni, cosa que convé que ho tinga present lo llegidor per més endevant. Per més que en les dites còrts pendrien axímeteix, profitant la oportunitat, algun acort foral o legislatiu, obtingut lo principal objécte, que éra la pacificació, donà-les lo Rey per acabades a cap de set dies, als 2 d'Agost, y prorogant-les per més endevant, se-n isqué de Maella, y féu la via de Catalunya.

Durant aquest any fracassaren nous projectes d'estirpació del Scisma, axicom veurèm més per menut a la part eclesiàstica, y essent mort Bonifaci IX, lo die primer d'Octubre, sos cardinals, ans d'elegir successor, escoltaren les ofertes de Benet, qui-ls que aniria ell en persóna a Roma, ab la fi de trobar lo camí més convinent per la pau de la Esglesia. No-s fiarien de les seues manyes los cardinals del conclavi romà, y tiraren avant en la elecció de successor, nomenat Innocent VII, Sía que aquests tingnéssen motiu fundat per sospitar de Benet, o que aquest vehes en la suspensió y espera dels altres una ocasió favorable per atemptar çó que no li éra estat llegut d'assajar fins a-les-hores, és lo cert que en lo bréu entremig de la mort del papa romà a la elevació del seu successor, s'abocà lo d'Avinyó a una empresa arriscada, emperò que li donà bon resultat, qual fôu, com diríem en llenguatge modern, anar personalmen a fer propaganda per les terres vehines de Roma y per altres d'Italia.

Està fóra de dupte que lo nostre rey En Martí éra sabedor del projecte, y per donarli major força van procurar que altres prínceps ajudassen a posar-lo per obra, perçò que lo pretést ideat per lo viatge fôu que Benet desijava tenir una assentada a Niça ab En Martí de Sicilia y ab lo rey Lluís de Nàpols, que ja sabèm que estava retrét a la Provença; y havènt-se rebelat llavors lo marquès de Cotron ab la Calabria contra Ladislau de Nàpols, acollint-se tantost a Sicilia, lo nostre rey, per esquivar que ab tal motiu s'encengués guerra entre aquell y lo seu fill, manà a quest que fés exir de Sicilia lo Marquès y-l trametés al Rey que llavors respectava, çò és, a Lluís d'Anjou, antagonista de Ladislau, divent observar-se que ja per endavant féu trêves ab aques lo nostre rey. Encare més: la armada qui devia conduhir lo papa s'aparellà a Barceltona, senyaladament dues galères grosses que diuen que éren les majors que hi hagué en aquells témps, la una per sa persóna, que éra d'En Des-catllar (1) abat de Ri-

(1) En Ramon Des-catllar, per no estar en la gracia del rey En Pére, s'absentà y pasà a Grecia. Donà lo Rey la abadía a fra Pére de Betet, emperò en témps d'En Joan I, tornà a aquélla Des-catllar, de ón n'exí per ésser bisbe de

poll, y portava de còmit En Galceran Marquet, y la altra del ciutadà de Barcelona Antich Almugavar. A la galéra destinada per Benet anaren, al exir de Barcelona, lo cardinal de Giróna y En Marti Apartil, ab algunes companyies de soldats, y a la altra lo cardinal de Catania, y ab tót que sabèm ón lo Papa s'embarcaria, crehèm que seria a Marsella perçò que anam a manifestar.

D'ençà qae França mostrà-s indecisa en la obediencia, segóns indicarem, lo nostre rey se cuytà a posar a salvament Benet, per si s'esdevenia alguna nova inconseqüencia, y de acort ab Lluís d'Anjou tractaren de fer-lo exir d'Avinyó, burlant la aparença de guardes que allà s'hi conservava. A aytal fi, s'encarregà la empresa, a les darrerías de 1402, a En Jaume de Prades, lo qui anà acompanyat del doctor en dret civil mícer Joan de Valterra, y del doctor en decretés Vidal de Blanes; fent aquests semblant que anaven simplement a una embaxada o consulta; emperó a les boques del Rose féren cap al seu degut témps certs vaxells ab lo cardinal de Pamplona y diferents companyies de gent d'armes que lo de Prades li havia procurades.

Prescindint de menuderías inútils, al objécte de la nostra historia, dirèm no-més que passant Benet a una casa vehina al seu palau, isqué ab alguns del seu servey per lo portell d'un mur tenint-ne les pedres ja mogudes per endavant, y trobant-se allà ab los nostres comissionats y altres cavallers, entre élls En Francesch Pau, se-n anà a Castoreynaldo, qui està a una lléuga d'Avinyó, ón anaren a veure-l Lluís d'Anjou y altres personatges y cardinals, fent més tart la via de Carpentras, ocupant tantost lo castéll de Pont de Sarga, ón se trobava a les darrerías de Juliol del 1403, y anant-se-n definitivament a Marsella hi aturà tot l'any següent: de manéra que fôu allà ón espedí la comissió de que parlarem, y en la qual figurava lo bisbe electe de Lleyda Francesch Ça-garriga, per anar a Roma a parlar ab Bonifaci essent cosa notable que aquesta comissió anà acompanyada

Elna, encare que és més certà que ho fôu de Giróna, essent mort a Valencia en lo 1415.

per Bocicault, per aquell metéix senescal qui abans tingué prèns Benet y qui tantes sobergueries havia comeses a Avinyó al cometre-l en nom de França, que ja llavors estaven aquesta nació y Castèlla dididament a favor de Benet, y que ja començava aquest a a escampar la idea de que aniria a Italia per la primavera vinent, qui correspon ja al any 1405 al qual som arribats.

La mort de Bonifaci encoratjà naturalment lo seu antagonista per la realització dels seus plans—no dexant d'ésser una casualitat ben fatal la mort d'aquell en la ocasió precisa en que aquest tenia en cor de fer sa propaganda—y per tant moguéren-se respectivament los personatges qui havien de concórrer a la assentada de Niça: Ab la armada que s'aparellà a Barcelona hi anà Benet, y lo rey de Sicilia, qui ja-s preparava des la primeria del any, profità la ocasió, per satisfer los desigs de son pare, de venir-se-n ací ans de veure-s ab lo Papa, y com a aytal efecte emprengué lo camí per Sardenya y Córcega, ja sia perçò que s'acostas massa al golf de Lió o per tal que cuydas y volgués de passada traversar fins a Provença, l'arreglegà tan furiosa tempestat, que per poch com no pert l'armada, ab perill de sa persona y dels qui l'acompanyaven, entre los quals hi havia lo comte de Mòdica y lo metéix En Jaume de Prades, com a almirall que era de Sicilia envers Niça, y si bé oferí la seua armada, axicom la oferiren los demés qui allà tenien les llurs, a Benet per anar a Roma, ja fós perçó que la assentada tingués lloch sens acort del rey de França, o per altres causes (1) que fóra difícil endevinar, no donà aquella resultat: emperò no amollà per açò Benet, y seguí ab tenacitat sa nova campanya, conforme veurèm ab lloch més oportú: y llavors tornant En

(1) Senyala entre altres causes lo Zurita, y a imitació seua lo Feliu, «que com lo rey de Sicilia regnava ab lo seu pare ensémps, y allò s'acabà sens lo seu parer y consell, fôu tót de ningun efecte,» cosa que ningú no admetrà, vehent la constant armonia que tóts-témps regnà entre En Martí y Benet, tant que ni al un ni al altre convenia enemistar-se, y menys fa a suposar la exclusió d'aquell en la dita assentada, con los metéixs autors qui ho suposen nos donen la nova de que hi representava lo nostre rey son cambrer En Galceran de Sent-manat.

Martí de Sicília enrere ab sa armada vers Catalunya, arribà a la platja de Barcelona lo die 3 d'Abril, de ón començaren en tots aquests reyalmes grans fèstes y alegries, per creure-s. segons afirma lo Zurita, que lo successor a la Coróna hi residiria d'aquí-avant, y ajudaria en lo govern lo seu pare. Emperò, malgrat aquestes galivances, per certs perills que hi traspuntaren a Sicília ab la absença del rey llur (1), no hi hagué altre remey sinó tornar-se-n'hi, com de fét isqué, ab sa armada, lo die 6 d'Agost del metéix any.

Aprés d'çó que referit havèm dés lo començament d'aquest regnat tocant al jurament y aclamació d'En Martí respectivament com a comte de Barcelona y com a rey d'Aragó, nos ha sobreprès la nova que consigna lo Zurita de que «a 9 del mes de Maig d'aquest any 1405, a la sala major del palau vell, lo Rey confirmà les constitucions y costums del Principat de Catalunya y sos privilegis, *cosa no feta abans.*» Si estrany fôu per nosaltres la tardaneria d'En Martí en anar a Çaragoça a jurar y ésser jurat com a rey del reyalme d'Aragó, inesplicable havia d'ésser aquesta omissió, com a comte de Barcelona, a Catalunya, çar si per allò primer hi pogué haver per motiu la absença necessaria, conforme ja esplicarem, per lo segón no podia haver-hi sinó omissió voluntaria y culpable, puix que En Martí, a sa tornada de Sicília, anà ans de tót a Catalunya, y a Barcelona va aturar molt de témps, e hi inaugurà lo seu regnat, y d'alli estant provehí a tot quant éra convinent a la seguretat, estabilitat y satisfacció de tots los seus reyalmes y senyoriús. Emperò, dextant nosaltres la distracció o intenció del Annalista aragonés en

(1) Semblants perills teníen per causa una malvada enveja de cortesans, per tal com vehent la confiança que tornava a meréixer lo de Mòdica, li donà per oposar-se als seus concells En Sanç Roig de Lihori, de ón ne nasquéren bàndols: fatal moda de la època, arribant-se al estrém, l'any següent, de tenir de foragitar lo rey de casa séua y de sa còrt a abdós personatges, En Joan Fernández d'Heredia y l'arquebisbe de Palerm; y com lo comte de Mòdica, atès lo seu caràcter, se mostras altiu, com la primera vegada de caure en desgrat; adhuc li manarer d'exir de Sicília y que se-n vingués presentar-se al nostre rey, cosa que s'verificà, estant lo Rey a Valencia. No-n sabèm lo resultat, emperò bé podèm assegurar que los dos rivals tornaren després en grat del llur monarca, puix que ls vehèr figurar de nou con anaren los Sicilians a Sardenya.

aquesta part, reproduhirèm çò que-n diu lo Feliu, com a mes possible, y és que lo rey Martí de Sicilta, fill del nostre rey e immediat successor a la Corónà, «a Barcelona, als 9 de Maig del 1405, fôu jurat primogénit, y jurà y confirmà les lleys, privilegis y costums de la patria,» acte que certament *no havta complit encare* En Martí fill, que lo Zurita probablement confongué ab lo pare.

Axò, com dihem, es lo probable, emperò coincideix ab aquest fêt un altre qui pogué donar peu molt fàcilment a la equivocació, y és que precisament en lo mateix die y any a Barcelona, confirmà lo rey En Martí totes les costumes, usatges, privilegis y endemés concedits per lo comte de Barcelona Ramon Berenguer, y per diferents reys d'Aragó, per *ell* meteix y per sa mulier Na María com a lloch-tinent, no a Catalunya ni a Barcelona, mes al lloch y parroquia de Llivia, de la terra de Cerdanya; y com al document a on consta hi hà clàusules generals y encarrech de compliment governador general de Catalunya y demés antoritats, pogué molt ben ésser que una llegida a corre-cuyta del matéix fés apàrer, al investigador o algun dels seus ajudants, com a general de Catalunya la-confirmació dels privilegis d'un sol poble qui-s regia per sa ley (1).

En altra ocasió, ans d'anar En Martí a Çaragoça per coronar-se, indicarem la promesa que feu de celebrar córts als Catalans, con ne tornas: dés lo començament del any, donchs, estigué disposant-ne la convocació a Perpinyà, sots-signant les oonvocatories a Barcelona, als 27 de Juliol, y de fêt dona hom princepe a la Assamblea lo die 30 de Setembre. Per mor d'*alguns afers molt urgents en los quals devia intervenir* lo Rey, de la casa de Valldaura estant, prorroga les córts: vers lo Desembre, ab tot y estar le monarca al comtat del Rosseilló a Canet torna a prorogar-les lo regent la Cancilleria, y d'aquí-avant se repetexen espressament les pròrogues, fins que, per fi, lo die 26 de Janer del 1406, manà ab pública crida En Martí que tal die com aquell llegiria sa proposició

(1) *Arxiu de la Corónà d'Aragó*, pergamí 294 d, En Martí I

o discurs davant les corts, com axí fou, verificant-se l'acte a la sala apel·lada de Mallorques del castell vell de Perpinyà.

Notable és sobremanera aquest discurs, ja per l'objecte polítich al qual tira, ja per son subject científich y forma especial. Al parlar dels que pronunciava en cassos consemblants, o per altra oportunitat, lo rey en Père lo Cerimoniós, senyalarem lo començament d'una nova època literaria, que confermen la esposició més ordenada y menys poètica dels escrits històrichs qui d'aquella època en avant se produhexen y de què n'és exemple y patró preferent la Crònica del mateix rey, los esforços d'En Joan I per fer reviure lo cultiu de la poesia, lo mirament, regonegut fins en los documents de cancelleria, ab què hom escriu y maneja la ja llavors rica y vigorosa llenga catalana, y finalment los discursos pronunciats per los fills y successors d'aquell monarca iniciador d'aquest més o menys primerench renaximent en la nostra patria. Si anteriorment la erudició bíblica era lo principal o únich recurs per abellir los rahonaments infòrmes dels prínceps, composts per ventura més per contribuir al cerimonial d'un acte important. que no per revelar la situació política del pahis y les mires del seu govern, dès lo témps d'En Père, per desenrotllar aquest objecte, qui és lo tema escollit y constant, jatsia obertament no-s veja declarat, alterna ab los tésts de la Escriptura la erudició profana, històrica y científica, qui abraça dés de la més remota antiguitat (1), gala qui forma lo veritable exordi per entrar en la esposició dels fets corresponents als segles en los quals se son assenyalats los predecessors del rey qui parla y les generacions immediates que-n conserven la sanch los vassalls qui les escolten. Brolla, no obstant, l'escolasticisme en totes les

(1) En aquesta forma dona-s compte del discurs del Rey, en la acta del día en que fou pronunciat, segons és de veure en lo procés eczistent... *et aliis etiam pluribus curiam ipsam rem grandem mirantibus suam laudabilem perornatam decorum atque pulcherrimam, et audientibus admirandam propositionem auctoritatibus sive dictis sanctorum et philosophorum et etiam poetarum predictorum atque verbis propriissimis sive comitis in partibus eius cunctis preluendam more mirifico et stupendio cordetenus explicando promencius quipp fecit, etc.*

parts de quiscun discurs; mas aytal vici no priva que les conseqüències sien veritables rampells d'entussiasme y ja que sèns sentiment no hi hà poesia bé poden pendre-s aquells com a poètics, posat que ferexen la ànima, enlayren l'entement y aparellen los ohints per executar grans actes, poesia qui no té imatgens ni retòrica, emperò qui té la aptesa de fer sentir fins los cors més durs d'aquelles centuries.

Sobrepuja. per aquexes circumstancies, a tòts los fins ací mencionats lo discurs del qual parlam, àb les cites dels llibres sagrats Psalms, Isaïes, Eclesiastès, Lluch, Apocalipsi, Sant-Joan, Gènesi, Josué, Paralipòmenon y altres; alternen les referencies a Ovidi y ses Metamòrfosis, a Homer y sa Iliada, a Tuli, a Virgili ó sa Eneyda, consignant l'orador que déxa les alegacions de Titus Livi, de Salusti, Trogo Pompeu. Eutròp, Paul Orosi, Juli Frontino, Suetoni, Justí, Lucà y Valeri, «car si bé aquests deu sien estats grans històrichs, no-n havèm obs en lo present acte,» de manéra que prescindeix dels exemples que d'aquests podria citar, per entrar en la relació dels que ofereix la historia catalana; mas en lo descapdellament del principal téma, qui forma l'exordi, *Gloriosa dicta sunt de te* (1), aduheix recorrs d'Atenes y de Roma. nomena los Camils, Scipions, Fabricis, Marcells y Fabis, y acomparant la edat pagana ab la cristiana, per traure-n la conseqüència que-s proposa, fa ab suma oportunitat lo següent càlcul: «Si los gentils han fét llibres de llurs ficcions. e mil falsedats, axicom refereix Ovidi en son *Metamòrfosi*, e los gegants e los centaures per crueltat se fahien posar scrits de llahors e archs triumpfals e colónes per memoria de llurs batalles, segóns que diu Suetoni *Tranquilli, libro primo, duodecim Cesaribus*. E si de coses no véres impertinents e impossibles han volgut tocar la trompa de mentida, per llahor de llurs antichs, segóns que fa Homer en Iliada, ¿què devèm nosaltres fer, qui som cristians e seguim la veritat que vehèm la cosa manifestá e ohim la veu divinal tot-dí? No dirèm les gracies que nostre Senyor ha fétas a tòts,

(1) Es lo psalm 86, 3. Lo Capmany, per distracció, sèns dupte, lo fa dels Proverbis.

e no dirèm les llahors d'aquells qui-u merexen, e no divulgarèm ios mèrits d'aquells qui han virtuosament treballat?... Llohèm los barons gloriosos e los nostres parents, en la seua generació.» Ab tal precedent, se dirigeix lo Monarca des de ací als catalans, y traça son panegírich en aquesta fôrma (1): «Donchs Nos volèm seguir aquesta ordenança en vosaltres, qui sots una part insigne e molt poderosa de nostra Senyoria, no fentament, no manllevadament, no per faules, no per llahor pintada, *quare non sunt mihi loquele neque sermones*, mas tan solament per manifestar la gloria de nostre Senyor Déu que ha obrada en vosaltres...» Y acaba tan notable peroració ab les següents paraules: «Per qué, per conclusió de nostrea paraules, Nós volèm dir un acte fort virtuós que lo rey nostre besavi féu con tramés lo rey nostre avi; son fill, en la conquêsta de Sardenya; lo qual, tenint la bandéra nostra reyal en les mans, li dix aquestes paraules:—Fill, yo-us dó la bandéra nostra antiga del Principat de Catalunya, la qual ha un singular privilegi que és obs que gardest bè. Lo qual privilegi no és res falsificat ne improvat, ans és pur e net, e séns falsia e màcula alcuna, e bollat ab bólla d'or; e és aquest, çò és, que null témps, en camp ón, la nostra bandéra reyal sia stada, jamés no fó vençuda ne desbaratada, e açò per singular gracia de nostre Senyor Déu e per la gran felheltat e naturalesa de nostres sotsmesos.—E per aquesta rahó, podèm atribuir a vosaltres çò que dix Július César, vinent de la conquêsta d'Alemanya, als seus sotsmesos:—Alçats, alçats les vostres bandéres, car dignes sots de havèr la senyoria de Romal—Axí-u recita Lucà en lo primer llibre

(1) Al parlar d'aquest discurs lo Capmany, diu que està trét del codern original recondit en lo Reyat Arxiu de Barcelona, que l publicà fehèl y entegrament En Père Miquel Carbonell. No comprenèm com li passa pèl cap al Capmany citar aquesta autoritat, con al Arxiu eczisteix no lo *codern*, sinó lo procés original en dos volums de les dites còrts, y lo trasllat estamat del Carbonell està ruble d'errades y omissions que regonexerà lo qui ho comprovarà ab la perfèta traducció del metèix Capmany, publicada en l'apèndech del volum II de ses *Memories històricas*...

N. del T. Darrerament, l'any 1906, fôu entegrament publicada la dita *Príposició*, en una esplèndida edició de lletra gòtica, per los bibliòfils Janèr-Molner-Faraud.o

seu *De les batalles*. Bé, donchs, podèm dir a vosaltres: Alçats, alçats les vostres bandéres, car dignes sots de possehir lo Principat de Catalunya...»

Respón a la proposició o discurs del Rey lo bisbe d'Elna ab un altre rahonament en llatí, no tant rublert d'erudició antiga com l'altre, emperò si traçat sòts la metéxa fóрма y esperit, y més encaminat, atenent que és més concis, al seu principal objécte, que és felicitar al Rey y recordar-li la justícia y la benanança que deu procurar al seu poble.

No haguéren de romandre gayre témps les corts a Perpinyà—sospitant nosaltres que lo motiu de traslladar-les seria perçò que en bréu havia d'ésser aquesta vila, com observarem, punt destinat per tenir-hi assentades alts personatges, qui havien de tractar molt gréus assumptes;—y axí, a proposta del Rey, fóren traslladades a Sant-Cugat del Vallés, no séns protéstes d'alguns individus del braç militar lo qual, per altra part, estava disposat a protestar de moltes altres coses, de manera que aquets incidents són la rèмора constant qui entreté allà més temps del regular y séns profit los representants del pahis. Lo Rey algunes vegades, per no oblidar lo despatx d'altres afers d'interès general a la patria comuna, déxa la presidencia al regent la Cancilleria, y va y vé, entant que les córts no-s dónen per acabades y segóns les novitats politiques qui esdevénen, o les necessitats pecuniaries que aquestes reclamen, com són, per exemple, les noves de reaparegudes sedicions a les illes y la quantitat que sollicita lo Rey com a ajuda per ofegar-les, sóbre qnè versen los treballs de diverses sessions, fins que, per fí, un greujós fét, la mort del rey de Sicilia, obliga a cloure aquella assemblea, tres anys après d'ésser inaugurada a Perpinyà. Convé marcar aquesta circumstancia, per que no-s prenguen com a diverses córts les que mencionen alguns autors durant aquesta temporada, perçò com totes les que-s ténen eu aquests tres anys en distints punts no deuen ésser considerades sinó com pròroques o continuacions d'una metéxa, de la que inauguraren en lo 1406 a aquella antiga capital del Rosselló, y en

tant és axí que totes fórmén un metéix y sol procés, tenint ocasió d'avisar-ho quiscun colp que serà oportú.

A la primeria d'aquestes córts, o sia del any sus-are citat, esdevinguéren grans novitats en la qüestió del Scisma bastants a sobresaltar En Marti, com a principal favoridor de Benet, y les indicarèm solament, reservant per la part eclesiàstica la relació més estesa. Fôu, donchs, lo cas que malgrat lo viatge de propaganda verificat l'any anterior per lo papa, y de les predicacions dels seus més adictes en Genova y altres punts, de sópte s'esvaniren los efectes que aquestes produhiren per un cambi marcat que s'observa en la opinió pública. La França tornà apartar-se altre colp de la obediencia de Benet, anaren retrahent-se al mateix témps alguns nobles italians y romans qui a aquell s'éren inclinat, y afexugat per una pesta horrible qui esvahit havia alguns punts ón sojornava lo papa d'Avinyó ab los séus, no tingué altre remey sinó tornar-se-n a Marsella, a ón arribà vers lo mes de Desembre. L'un dejs motius qui més l'obligaren a aquesta tornada, y del qual vingué ben segur lo cambi soptat de França, fòu una altra novitat inesperada, la més trascendental de totes en aquest afer, a saber, que essent mort Innocent VII, elegit dos anys abans, lo conclavi de Roma li elegí successor, Gregori XII, en lo segle Angel Coriari, de manera que ja may no li mancavaa Benet un antagonista ah qui combatre. Ja seguirem, al lloch oportú, los cambis y novitats que d'aquesta situació s'originaren, y passèm are à indicar los restants fêts, civils o polítichs, qui esdevinguéren en lo discurs del metéix any y en lo següent, algun dels quals pogué sobreprendre no menys al rey Martí, axicom altres fóren principi, llavors innocent, d'esgays posteriors.

Lo 24 de Novembre morí a Barcelana la reyna Na Sibilia, vídua del rey En Pére y mare de la infanta Elisabet: ja indicarem en altra ocasió que finí sos dies essent religiosa p fessa del tercer orde de Sant-Francesh, y (hi afig molt oportunament l'història d'Urgells Monfar) apar que per alleument dels seus treballs passats, y per tal que no vegés qui sobrevinguéren a sa filla y néts, volgué Déu dur-la-

d'aquest món après haver vist gayre-bé conclós lo maridatge de la infanta sa filla. L'endemà fôu soterrada a Sant-Francesch de Barcelona, conforme està referit, y lo mortuori fôu ab tan complida solemnitat y reverencia, com éra costumat a les mullers dels reys.

Sols lo natural sentiment pogué experimentar En Martí per la mort de sa madrastra Na Sibília, a la qual havia perseguida en altre temps, emperó, ab la falta d'aquesta senyora éra major lo càrrech que d'aquí-avant s'imposava lo Rey, car, si bé la tractà després ab tota estimació y consideració, calia-li posar-se en son lloch per favorir, com a més prop parent, la filla, donzella, qui y romanía, y puix qui sap si temps a venir podia ésser Elisabet, la hereua més directa del trónus, convenia per tant cercarli marit qui tós digne d'ella y capaç de perpetuar la noble tradició dels seus antecessors en lo govern d'aquests reyalmes. Prompte veurèm quina determinació prengué en Martí a aytal obecte.

Vers l'Agost, arribà al nostre rey la trista nova de que son nèt, lo nou ssuccessor que havia conseguit tenir lo fill En Martí de Sicilia de sa segona muller Na Blanca, del metéix nom que lo pare y l'avi, s'éra mort, de manéra que no romanía més successor a la coróná d'Aragó que lo monarca de Sicilia. La ansia per la vida d'aquest havia d'esser gran en lo pare y naturalment havia de demanar aquest a Déu que concedís a la reyna de Sicilia o a la reyna d'Aragó un nou fruyt per que la dinastia no s'estingís. Emperó no trigà a veure fallida sa esperança en una part ab los aveniments que anam a referir.

Lo 29 de Desembre—que no-l devèm colocar en lo 1407, com han fet altres historiadors per havèr comptat lo nou any des del díe de Nadal, sinó 1406, segóns lo compte actual per estalviar confusions,—trobant-se a la Vila-reyal, prop de Valencia, la reyna Na María, muller del nostre rey En Martí, reté sa ànima a Déu, après d'havèr fét testament, lo díe 28, en poder d'En Antoni Valls, son escrivà, en lo qual dexà l'us-de-fruyt de tots los seus béns al seu marit, y l'heretatge universal al seu fill Martí de Sicilia, mannut que son cadavre

fós conduhit al monastir de Poblet, com axí ho complí lo Rey (1).

Indicarem adés lo major càrrech que tenia lo rey En Martí, après de la mort de la reyna Sibilia, respècte de sa germana Na Elisabet: s'acorden los autors en que li portà sèmpre gran afecció, y sèns ningun dupte, la rahó d'havèr-se desfèt bé tres vegades los casaments que li-s presentaven, no fôu lligaments y desijar major benestar per la qui éra filla del rey y germana de dos reys, Lo Zurita parla del rey de Navarra, que diu que-s vegé ab lo Rey a Lleyda, y concertà lo matrimoni de la infanta Na Elisabet ab En Jaume d'Aragó, fill major del comte d'Urgell, afegint a continuació que lo rey de Navarra se-ⁿ tornà per Caragoça, ón li féren molt solemne rebuda y fésta per lo parentiu que tenia ab la casa d'Aragó. Aquesta nova la perpetuaren altres inclús l'annalista Feliu, qui és constant reflecte de çò que assénta l'aragonès, adhuc en los cassos ón involuntariament s'erra; y axí vingué a semblar com si tingués alguna relació lo casori ab la vinguda del navarrench. Ningú no diu, ni los metéixs que ho fan assabèr, l'obgécte d'aquest viatge o assentada a Lleyda, y nosaltres recordant la mort fresca del petit Martí de Sicilia, qui éra nèt del un y l'altre rey, calculam si la dita visita fôu solament d'atenció y estima, ab lo propòsit de conhortar-se mútuament los dos avis, sèns que açò tinga res que veure ab lo casori de la infanta, y tant és axí, que aquest prou que estava ja tractat de molt de témps, assegurant lo Monfar que, per dur-lo a fí, «posaren per tractador la reyna Na María, muller del rey En Martíi, y lo rey En Martí de Sicilia, fill dels reys En Martí y Na María d'Aragó; y que ab tals mijancers restà lo matrimoni conclós, y en l'any 1405, lo 18 de Juliol, al palau reyal de Barcelona, presents En Joan Martí de Mabrillo, bisbe d'Osca, confessor del Rey, En Jaume de Prades, conestable d'Aragó, En Joan de Cardona, almirall, En Pére Cervelló y fra Pére de Vilacressa, mestre en sagrada teología, del orde de menors, embaxadors del re

(1) *Archiu de la Cordna d'Aragó*, registre 2311, foli 137.

de Castélla (1), d'En Pére de Torrelles, d'En Joan Des-plà, tresorer del Rey, d'En Ramon Ça-vall, En Francesch Marquet, En Pére Marquet y En Pére Bertran, concellers primer, tercer y cinqué de la ciutat de Barcelona, publicaren-se los capítols matrimonial, y fermaren aquells los reys En Martí d'Aragó y En Martí de Sicília, son fill, y per lo comte micer Pére Taraban, micer Tristany de Luça y En Joan Maqueri, notari, com a procuradors del comte En Pére. Lo dot fóren cinquanta mil lliures barcelonines que lo rey En Pére li havia dextat en son testament; y s'assegurà aquest dot en les córts que lo Rey celebrà a Aragó l'any 1380, etc.»

L'autor al qual seguim. cronista d'Urgell, y per altra part arxiver del nostre Reyal Arxiu, de manera que pogué conèixer tots los documents relatius a aquest afer, esplica a continuació la forma y los pactes ab los quals pagaren aqueix dot, afegint que lo comte En Pére féu donació al seu fill En Jaume, del comtat d'Urgell y vescomtat d'Ager, que a la infanta li asseguraren dos mil florins de rēda sōbre les baronies y llochs de Bunyol, Mecastre, Zulla, Set-Aygues, Latava, Alborraig y Beniboriell, al rēgne de Valencia, y les baronies de Cervelló, Sant-Vicenç dels Horts, y les viles de Granollers, Caldes y Piera a Catalunya, que lo screix fōu de quinze mil lliures, quē perllongant lo Rey més y més les noces, lo 19 d'Abril del 1407, un tramès del comte sollicità ab gran influencia, y llavors «lo Rey, qui vée la préssa del comte, digué al embaxador que si lo comte no volia més prorogar les noces, que prengué la infanta y la se-n menas, y que si fins a aquell punt havia-ho petllongat, éra estat ab lo pensament de solemnitzar les noces, *que volia que fōssen mott solemnes, car altra germana no li restava per maridar, ni tenia persona més acostada. après del rey de Sicília, fill séu.*» en après, lo 6 de Juny del 1407, partí la infanta de Barcelona cap a Valencia, ón se trobava lo Rey en aquella ocasió, y allà en lo Reyal, lo díe de Sant-Pére del metéix any, se consumà lo matrimoni, en esguart del qual féren grans fēstes: per quē.

(1) A parèr nostre, ans de la paraula *embaxadors* hi manca l'article *los*.

tots los pobles del senyoriu del Comte féren donatius, segóns la llur possibilitat, y concorregué al acte quasi tota la noblesa dels reyalmes de la Coróna, *per fer plaher a En Martí, tróbava bò solemnitzar aquestes noces, per estimar molt la seua germana.*

Senyalada, donchs, la època a la qual correspon lo casament de la infanta ab lo comte d'Urgell, convé no oblidar que lo progécte ja éra de témps anterior, y que tot quant féu en esguart d'ell lo rey En Martí, axicom la part que prenguéren tots los reyalmes de la Coróna en aquella solemne fésta, revelen quant menys que àquests y aquell consideraven digne personatge l'escnllit per marit de la única germana del Rey, que en abdós nuvis per la gran propinquitat de parentesch ab aquest éra regonéguda superioritat de drets a la successió de la Coróna, y que per ventura podien ésser eventuals hereus del trónus, si donas la dissort de morir l'únich successor directe, lo rey En Martí de Sicilia, puix aquest no-n tentia ningun de lledesme y son pare En Martí éra romas vídue y sèns més fills que aquell.

Convé ací lligar aquest un fet ab una altra nova qui atany a la historia d'Urgell, y qui és antecedent indispensable per futures y properes solucions a la general de Catalunya: un any après d'ésser colt ab tanta pompa y satisfacció lo casament del jove comte En Jaume d'Urgell ab la germana del Rey, çò és, vers lo mes de Juny del 1408, morí-s, al castell de Balaguer, lo pare d'aquell, lo comte En Pére d'Aragó, essent ja d'edat avançada. Era aquest lo célebre cabdill qui tant s'assenyalà contra lo comte de Fóix, pretendent a la corón, al qual foragitá, usant de gran aptesa militar, del territori d'aquests reyalmes, axi de Catalunya com d'Aragó. Lo cronista Monfar diu que fôu home molt savi, valent y rich, e inseguint nosaltres les noves que lo metéix autor retrau, podèm dir que bé-s justifiquen les tres qualitats per seus actes, puix acredità que éra savi al retraure-s de la bucia de la córt, enfastijat d'havèr tingut de servir lo despòti rey En Pére, y aplicant-se a mirar per sa casa y a constró reedificar diferents edificis públichs, com fóren, entre altr

la Casa-fort de la Comtesa, qui éra una masia de deport, lo castell d'Agramunt, lo claustre del monestir d'Ager y moltes esglesies del seu comtat; acredità aximetéix que éra valent a la gèsta sus-are mencionada, y que éra rich ho acredità lo gran heretatge del seu successor, repartí, després, vilment, com veurèm entre los aulichs y servidors del rey foraster al qual donaren la corónà que a ell sol correponia. La riquesa pecuniaria fôu molta, com és de suposar d'un home qui tenia tanta rēda, y éra ordenat y modést en sa vida, apartat del bullici de la córt, si bé no al estrém que-l pinta En Llorenç Valla, llagoter de la nova dinastia, y aferrutçat en ridicolitzar fins les virtuts dels personatges de la antiga però com vé a presentar l'estalviador ensémps que esplèndit comte En Père, tal com si fós un cambiador, car diu que tenia atresorat molt de diner d'or y argent de diferents reyalmes y provincies, recondint-lo en estrops y caxes, e hi estaven les monedes molt atapeides, tant que formaven fileres y ficades a colps de martell, «y en arribant a Castelló alguns forasters, preguntava-ls quina lley de moneda volien, y demanant aquells de la qui corria a la regió ón anaven, los feya entrar al seu tressor y oferia-ls ne de la que volien; emperó com estaven tan atapeits, éra impossible traure-les ab les mans y aytals burles sabien a ell molt bones y molt més que corregués per lo mon la fama de sa riquesa.»

Prescindint nosaltres de la ridícula pintura del Valla (al qual per coses majors tindrèm d'increpar tantost), bè admetrèm la possibilitat de la gran riquesa pecuniaria, y si a aquesta hi agregam la innoble, trobarèm, axicom han sentat ja diferents historiadors, que éra la casa d'Urgell potser la més poderosa, no de Catalunya, que fóra poch, sinó de tot Espanya. Ionmens seria lo treball que-ns prenguéssim per especificar en general los béns y rēdes que heretà lo comte En Jaume, y no-més que estudiant lo testament del pare que atorgà en lo castill de Balaguer lo 20 de Maig del metéix any 1408 (1), podrà qual-se-vol assegurar-se de la nostra as-

(1) Se troba engrunat per peces menudes en lo II vol. de la *Historia de los condes de Urgel*, per Monfar.

serció, car noresmenys dels grans dots que-s senyalen a les seues filles y germanes de la certanitat del que aportà la comtesa Margarida, de les innumerables déxes, llegats y fundacions que s'hi fan, n'hi prou ab dir que ab lo sol here-tament dextat al segon fill En Joan, ne sobrava per fer vida de príncep, perçò com consistia en la baronia d'Entença, lo censal d'En Miquèl de Gurrea, de pensió quinze mil cinch-cents setze sous y vuyt diners jaquesos, y endemés tot quant tenia a Aragó, a sabèr, la baronia d'Antilló y los llochs de Fraga Vallovar y altres qui éren estats del infant En Ferran. Era açò insignificant acomparat ab açò que heretà lo fill major, lo comte En Jaume, per tal com consistia en lo comtat propiament dit d'Urgell, lo vescomtat d'Ager, les baronies de Cervelló y Sant-Vicens, vehines de Barcelona, les viles de Granollers, Caldes, Piera y altres, y un sensal de vuy mil sous de pensió que li havia venut la ciutat de Giróna, tot açò a Catalunya; les baronies y llochs de Bunyol, Mecastre, Set-aygues, Hatava, Alborraig, Benibonell y altres en lo régne de Valencia; alguns pobles qui fóren de la casa d'Entença en lo régne de Navarra; y la ciutat d'Agüe a Llobardía, que fóu donada en dot a la comtesa Margarida, mare del comte en Jaume, tot lo qual, ensémps ab lo demunt mencionat d'Aragó, y que ho donaren al segongènit En Joan, constituya los béns possehits per lo comte En Père, y que tornà aplegar sòts la seua mà lo darrer comte En Jaume, per mort del seu germà, encare que per poch témps, com veurèm tantost.

Dues mires havèm portat al entretenir-nos en aquesta minuciosa descripció del patrimoni dels comtes d'Urgel, y son, provar que quant a riqueses, óltra de llurs drets, del llustre de la sanch llur y del immediat parentesch que tenia ab En Martí, possehia les suficients per nò ambicionar més alta categoria que la de comte d'Urgell, entant que éren aquelles una garantia major per refer lo tan desballestat Patrimoni Reyat, y després, que ninguna enveja podia remoure-li lo reduhit patrimoni de son germà menor, al qual suposà un fals historiador que havia fet donar mort lo primogènit En

Jaume, y molt menys si un hom té en compte que éra l'afany del comte En Pére que lo patrimoni d'Entença passas a la casa paterna, tant que encarregà al hereu e immediat successor que se-n encarregas, donant setanta mil florins y adhuc senyalantli lo camí y traça per conseguir-ho, com és, de veure llargament a la estimable obra del Monfar. Con ne serà ocasió, nos ocuparèm detingudament d'aquesta terrible calumnia, sóbre l'emmetzinament d'En Joan, atribuit al comte En Jaume, al qual han volgut donar ascens alguns fanátichs, interessats, no-més perque-s frega aquest afer ab un altre de molt delicat que no saben tractar am la imparcialitat propia del qui estime y defensa la veritat ón-se-vulla que sia, axicom ho procuram nosaltres.

Ja indicarem, al parlar de les córts de Perpinyà: lo motiu que hi pogué havèr per traslladar-les a Sant Cugat, y aquesta és la hora de justificar la nostra sospita, car, tras los esforços dels cardinals del un y l'altre papa, que desijaven verament la estirpació de Scisma, elegiren la ciutat de Sahona, depençant de la senyoria de Gènova, per congregar-se Gregori y Benet ab llurs colegis. Isqué aquest de Marsella lo 4 de Agóst, y estant al port de Vila-franca, arribaren dues galères molt ben armades que li trametia la ciutat de Barcelona, y en aquelles se traslladà lo papa a Sahona, llà ón féu cap tantost ab una altra galéra, dés de Sicilia, En Jaume de Prades, conestable d'Aragó, lo qui s'intitulà, en aquell cas, capità general do la armada pontificia.

Ans d'arribar a Sahona, tingué ja noves Benet de que Gregori s'escusava d'anar-hi, y, lluny de volèr pau, apelava a les armes, tant que havia nomenat vicari del imperi En Ladislau de Nàpols, qui-s posà tantost en ayre hostil; y per ventura éra açò revenja de les gestions del altre, qui cercava aximetéix valença de part del desbost emperador Wenceslau. Gran desconcert e informalitat fôu de notar d'aquella hora en avant als dos conclavis, dividint-se en opinions los cardinals, traçant-se plans y més plans, qui vinguéren a raure al cap-devall en proposar-se un concili general a Pisa, contra los dos papes, y un altre a Aquilea convocat per Gregori,

vehent lo qual Benet imaginà convocar un altre concili. Ab tal motiu se-n tornà de la ribera de Gènova; mas al arribar a Marsella, los soldats del rey de França li contrastaren, y com no volguéren acollir-lo en ningun port ni platxa de Provença tingué de romandre a Coblliure, entrant a Elna lo 23 da Juliol, y després a Perpinyà, per la vetlla de Sant-Jaume.

Podèm dir ab açò que ja tenim lo papa Benet a Catalunya, y endevinada la causa de la trasllació de les córts a Sant-Cugat, car seguint allà lo terrible pontifech, prengué aquella vila lo caràcter de córt, e hi concorreguèren constantment grans personatges. entre altres, segons recompten, lo rey de Navarra, qui anava acompanyat de Jacòbus de Borbó comte de la Marca, y del fill del comte de Fóix, los seus nebots, advertint que aquests hi anaren après que fóren estats a Barcelona a veure-s ab lo rey En Martí.

Moriren a Perpinyà, vers lo mes d'Agóst, dos ilustres catalans, qui fóren lo ja tan conegut En Jaume de Prades, principal gordador de Benet, y En Berenguer d'Anglesola, cardinal de Giróna: ni la falla d'aquests dos personatges, ni lo jaquiment d'alguns personatges no arraulí al pontifech de Avinyó, qui n nomenà altres de nous, com veurèm a la part eclesiàstica, y convocà lo concili, al qual arribaren a acudir cent-vint prelats,

Lo rey de Sicilia, sia per los consells del pare, o perçò que los sentiments que soferts havia l'induhissen a vigoritzar, com a mijà de distracció, alguna virtut segreta ab la pràctica de la qual pogués oblidar los deféctes de què havia patit, féu semblant que estava resolt a donar-se a conèixer com a capità, escollint com a fitó per los seus fets de guerra la illa de Sardenya, subgécta sèmpre a contínues infeheltats. Al metéix témps que començava ses operacions, concebé la idea de venir-se-n a Catalunya, tant per proposar la empresa al seu pare, com per solicitar socórsos; mas com se rebelassen llavors alguns Sarts contra En Brancalleó d'Oria, hi va veure avinentesa favorable que li calia profitar, y axí confià l'encàrrech que éll pensà exercir personalment als dos personatges, antichs rivals, y a-les-hores, segons apar, ja amichs,

lo de Mòdica y En Lihori (qui éra en aquella sahó almirall del reyalme per mor del de Prades), los quals vinguéren lo 8 de Novèmbre del 1408, en nom d'aquell rey, a suplicar lo nostre, que li trametés armada y gent de guerra, «car desijant ell imitar les gestes y prohomenies dels reys predecesors séus, de gloriosa memoria, havia deliberat romandre en aquell reyalme, ab intenció y ferm propòsit de no anar-se-n fins a tant que l'hagués reduhit a sa obediencia.»

Méntre que lo rey de Sicilla passava al Alguer ab deu galéres, arribà a Catalunya la embaxada en ocasió que-s celebraven o bé-s continuaven les córts qui començaren a Perpinyà y-s traslladaren després a Sant-Cugat—y ací és bó recordar la advertencia que férem al séu témps de que aquelles duraren fins al 1410,—y trobant-se en aquella hora aplegadas a Barcelona, al monestir de frares Menors o Franciscans, a la sessió del dimars díe 15 de Janer del 1409, s'hi donà comte de la referida embaxada, ab la contestació de la córt, en fòrma de semblants paraules: «Com per lo molt noble mossèn Bernat de Cabrera e per lo governador d'Aragó, embaxadors del vostre molt alt primogènit, lo senyor rey de Sicília, se sía manifestat a la córt que lo dit rey s'ha emprès en la primera setmana de Maig donar batalla als Sarts, fins a abatre los corns de la llur rebelió, e, si a Déu plau, reduhirlos a la obediencia de vostra Reyat corónat molt excelent, e com per açó li facen mester mil cinc-cents homens de cavall e tres mil de peu durant quatre mesos, en lo qual témps espèra en nostre Senyor que haurà donat complida espedició als dessus dits afers, offerren a Vós, Senyor: lo vescomte de Castéll-bó, acompanyat d'un, dos o tres germans séus, e ab quinze entre barons y nobles, noresmenys de molts cavallers e gentils-homens qui iran en sa companyia; lo vescomte de Illa e de Canet; e los nobles En Roger Bernat de Pallars, En Bernat Galceran de Pinós, En P. Galceran (germà del anterior), quiscun ab cert nòmbre de nobles, cavallers e gentils-homens; los nobles mossèn Berenguer Arnau de Cervelló, En Bernat de Cruylles, En G. Huch de Roca-bertí, mossèn Bernat de Forcia, mossèn Lluís de Perellós, mossèn Guillèm

de Sò, Eu Antoni de Sò e altres barons e nobles aci no referits, cascú ab cert nombre de cavallers e gentils-homens; mossèn Ramon de Bages e mossèn Berenguer d'Olms, ab cert nòmbre de cavallers e gentils homens; mossèn Francesch Ça-ribera, mossèn Macià Des-puig, En Francesch de Bell-castéll, mossèn Francesch de Vall-gornera, mossèn Ramon de Rexach, mossèn Ramon Xatmar, mossèn P. de Sentmanat, mossèn Jaume de Ribes, mossèn Guillèm de Rajadell, mossèn Ramon Dez-brull, mossèn Francesch Taverner, mossèn Ramon de Boxadors, mossèn Bernat de Requesens, En Bartomeu de Vila-franca, En Bernat de Mont-palau, En Joan Dez-far, En March d'Avinyó, En Joan de Boxadors, En Dalmau de Castéll-bisbal, En Jaume de Tagamanent e molts altres cavallers e gentils-homens; donant-los, segóns és acostumat, un florí diari per cada hom d'armes, e mig per pillart, e quatre sous per pehó, ja sia personalment, ja al substitut: e pendran a llur càrrech tota la referida gent, a sabèr, 1500 homens de cavall, 1000 homens de peu ab llances llargues (1), 1000 ballesters, 1000 empavesats armats e ab tots arreus necessaris, per quatre mesos.... E encare afegiran a la referida gent, a llurs propries messions, 100 homens d'armes e 200 pillarts per lo metéix témps. (2).»

L'entussiasme que produí la decisió del rey de Sicilia és inesplicable, sèns dupte per veure que no s'apagava la varonívol empena y heroyca constancia ab què-s donà a conèxer la gloriosa soca dels Comtes-Reys, y per la esperança que feya concebre aquell al qual corresponia la immediata successió a la cadira dels Péres y dels Jaumes. Fóu resultat del escalf patri la generesitat dels nostres antecessors y la admirable activitat ab qué duguéren a fi la empresa, y més ho fóu encare lo triumfe que atenyéren bentost los nostres, acabdillats per lo rey de Sicilia, per lo cregut futur rey d'Aragó. Nosaltres l'esplicarèm bréument, en vista dels doc

(1) Vejam tantost la nota ón fèm referencia Abarca.

(2) Bé és d'observar per aquesta llista dels noble qui fan oferta, la diferencia de categories d'aquests a Catalunya, per tal com a quiscun nom li preceh son corresponent dictat de *noble*, *mossèn*, *En*, etc:

ments de la època, del procés de còrts ón consten los preparatius d'aquella empresa, de la relació d'aquells historiadors qui merésquen sencera fè (entre los quals enclòhem aquesta vegada lo Feliu, per abonar ses investigacions les referencies marginals que fa), y no per les fantasioses descripcions del Tomich, del qual deguéren havèr prescindit aquells con hi havia d'altres fonts més segures. Lo Zurita és un dels autors, per lo respècte que ns mereix, del qual n'acceptam les noves, après de la deguda comparació y consulta, y solament nos sap gréu que al tractar de glories antigues que tornaven en honor comuna de tots los Estats formanís la corón a d'Aragó, faça també lo mèrit comú, si-s deu sol a un d'ells, del qual sistéma procuram sèmpre fugir nosaltres, ans atribuim a cadascú aquell bé o aquell mal que li correspon; nos espressam axí, perçò que al parlar del referit entusiasme y sos efectes, consigna que «axí-s mogué tota la cavallería de aquests reyalmes, no com per anar servir en guerra guerregada, mas com per una jornada certa,» no essent açò eczacte en ninguna de ses parts, en primer lloch per tal que la gloria de semblant empresa és principalment deguda a Catalunya y a quants en aquell segle éren nomenats catalans, tant que ell metéix veu-se obligat en la descripció dels triumpfes successius a ometre Aragó—víctima en aquella ocasió dels bàndols dels richs-homens, qui ja més d'un colp, ab llurs ambicions, havien privat aquell estimable pahís de la participació de les glories comunes.—y després per ésser no més deducció infundada lo creure que-s moguéssen los guerrers per sabèr que anaven a jornada certa (1), con no éra aquest lo primer exemple d'activitat y d'abnegació en la nostra terra, ab tót y menaçant grans conflictes, mèntré que precisament en aquest cas no calía refiar-se gayre de les seguretats que diu lo rey de Sicilia, no acreditat encare de gran capità, entant que hom sabia que los sarts rebelats, tot no acceptant

(1) En la metèxa oferta dele nobles s'hi lligen las següents paraules: *E perçò senyor, cam los dessus dits dupten que lo dit témps de .IJII. mesos sia bastant a menar a fi dita conquesta*; lo qual prova que anaven a la guerra per la causa que-ls movia uo per la certanitat de la duració d'aquella.

En Brancalleó d'Oria, havien aclamat per senyor lo vescomte de Narbona, qui estava a Sardenya ab força, y finalment com éra de comptar, y axí de fét succehí, que los genovesos no dexarien d'enviar-li grans socórsos marítims y terrestres. Conférma la nostra opinió, tocant al mèrit que correspon als nostres avant-passats en aquesta jornada, la d'un altre escriptor aragonès respectable, d'Abarca, qui diu que «los cavallers fóren en tan gran nómbre, que no romangué casa a Catalunya de la qual no n'hi hagués algun; car tal fôu la delicadesa y la atenció fehel d'aquella nació (sóbres-fina ab los seus prínceps), que a les Córts generals deliberaren que de les mil llances que pagaven per aquesta jornada, ninguna no-s posas sinó en mà d'home noble cavaller del Principat (1).»

En l'ordenament de la armada s'assenyalà y donà exemple, com de costúm, la ciutat de Barcelona, car en aquesta ocasió apromptà tres vaxells y tres galères armades, ab numeros servey dels seus ciutadans per la desembarcada, a més de la gornició y mariners de les metéxes, pagant-ho tót de les seues réndes, y a major crédit, envià per cap o cabdill de tota aquesta gent lô seu consèller tercer. En Joan Des-valls, al qual distingí tót-seguít lo Rey, per la representació de la ciutat, nomenant-lo general de tota la infanteria. Al exemple de Barcelona, obraren proporcionalment los demés Comuns o Municipalitats; y axí vingué a combinar-se una armada qui constava de cent-cinquanta veles, entre élles deu galères, quinze galiotes y vint-y cinch naus armades, manades per En Père de Torrelles, general de la expedició, lo qual fôu escollit per lo Rey entre diferents qui solicitaven aquella

(2) L'Abarca, a la darrera part d'aquest paragraf, òn espréssa que *ningna llança no-s posàs sino en mà d'home noble o cavaller*, fôu víctima d'altres historiadors qui-l precehiren, y aquests de les ponderacions del Tomich, inventor de aquesta resolució impracticable, car a ningú no li podia venir al pensament fer una guerra solament ab soldats nobles. Axí espréssà l'irreflecsiú cronista que los nobles éren los qui pagaven les llances. mèntré que segóns és de veure al paragraf de les còrts, demunt transcrit, n'hi havia prou ab fer constar la oferta de la nostra nohlesa.

honra (1); y endemés, com a reforç y per assegurar una prompte y venturosa reexida, feu enllestir al mateix port En Martí una altra flota de galéra al càrrech d'En Antoni de Cardona y En Pére de Montcada.

Dés lo començament del any En Pére de Torrelles y son germà En Ramon ja entenguéren, ab gran diligencia, en l'aparellement de la armada, y açò bé esplica o que ja estava en la pensa del Rey designar lo primer per lo càrrech que li confià, o que vehent la seua desexida en los preparatoris, cregués com a més encertat que ell-metèix dugués a cap la empresa. Fôu tal la prèssà que portaren en espatxar y aviar la armada y exèrcit en socòrs del primogènit d'Aragó, posat a escarmentar los rebetles de Sardenya, que isqué aquella de la platja de Barcelona lo die 19 de Maig.

Tot esperant la armada catalana, lo rey de Sicilia s'establí al castèll dés de ón estava en relacions ab los d'Alguer y Longosart, los quals castèlles, com diu molt bé lo Zurita, feya coranta anys que estaven assetjats y en constant guerra, y al metèix temps disposava quant convenia per la ocaasió oportuna. En cambi, lo nou senyor açlamat per los rebetles, lo vescomte de Narbona, satisfèt de sa superioritat en les forces ab què comptava per batre al sicilià, romanía a Sant-Surí, tenint acampats o distribuïts per los encontòrns fins a divuyt o vint mil combatents, sèns comptar encare ab les forces que li havien d'arribar de Gènova; y ab tal seguretat no menyspresava les proposicions del rey de Sicilia, que s'ajornas la lluyta y-s vehéssen los dos estols al camp ras en determinat die.

Ans de tindre lo sicilià los recòrsos que esperava, çó és,

(1) Tot-hom compendrà que diferents personatges solictassen aquesta honor, emperó no çò que diu lo Zurita de que per aquesta preferencia hi hagué dilacions, car ninguna armada no s'és espatxada ab més promptitut que aquesta, ni consten semblants planys sinó en boca del Tomich, lo qui, per altra part, ponderador com sèmpre, justifica la preferencia dihent que Torrelles éra un cavaller principal y axí poderós, que bé podia dir-se *un petit rey*, falsedat notoria, puix ni en categoria éra lo seu títol dels més ilustres, y en riquesa propietaris n'hi hauria moltes dotzenes a Catalunya qui l'igualassen. Cal encare per una observació, que devèm al Carbonell, justificada després, y és que lo comanament l Torrelles se limitava durant lo viatge y fins a lliurar les tròpes al Rey de Sicília qui, ab altres cabdills, les distribuï després a plaer seu.

ans de que abordas als ports de Sardenya la armada catalana, esdevingué ja un fét qui pogué amargar quelcom la il·lusió o esperança del confiat Narbonench, però que tenint notícia que efectivament s'hi endreçaven sis galères de Genovesos en ajuda dels Sarts, va trametre les seues, capitanejades per un tal Francesch Colóma, y encontrant-se davant la Linayra lluytaren les unes y les altres braument, essent lo resultat romandre desbaratades y vençudes les genoveses y presa la llur gent, inclusos lo general Guillèm de Mollo y los principals capitans.

Darrera aquesta victòria, qui encoratjà sobremanera la nostra gent, arribà la armada catalana y algun altre reforç, citant-se principalment una companyia de cent homens que trametia lo papa Benet, essent-ne capitans un nebot seu, Ioan Martineç de Luna, un germà d'aquest nomenat Roderich y mossèn Joan de Bardasú (1). Reposada la gent, emprengue lo Rey la anada ab tot l'estol, acompanyat ensemps de tots los individus qui componien son consell, y al qual parèr deferia, catalans, aragonesos o sicilians, figurant encare entre élls los dos antichs rivals, de lo Mòdica y En Lihori, are units per la sola idea del bè de la patria. Era açò un dimars, als 26 de Juny, y jatsia lo temps éra molt calorós, per tal observa lo Zurita que es aquella regió com lo de Barberia, anaren ab tot avançant, essent lo conjunt de les trópes tres mil de cavall y vuit mil de peu. La infanteria caminava arrambada envers la ribera, per estar més prop del refrescament que·ls pogués fer fretura, calculant nosaltres per axò que ab aquell seguirien alguns vaxells costejant en lo mateix endret que prenia l'estol. Lo dissapte següent,

(1) Dës la vida d'Alguer, ab data 8 de Noyembre del 1408, escrivia lo de Sicília a Benet, demanant-li socòrs y dihent-li, entre altres, aquestes notables paraules: «*Supplicam la vostra S. tan humilment com podém, que axicom vostres predecessors en llur témps acostumaven socórrer poderosament e alla los dalters e vassalls de Santa Mare Esglesia, e especialment en lo fét de Nà, sia mercé vostra fer al dit senyor Rey, com ea feudatari e vassall, a Nòs cara com a parent que som d'aquella S. prestament tan gran socòrs de n des e de gènt d'armes, que ell nos trameta tal gent, que puxam complir la tra intenció dessus-dita, etc.*»

Arx. dc la Cor. d'Arago, registre 2300, foli 67.

dés d'una ribera qni està a dues lléugues de Sant-Lurí, avisaren l'estol enemich: llavors se deturà ab lo séu En Martí, esperant tot una nit, y fent avançar cinch-cents cavalls ab algunes companyies de peu al objécte de fer major descoberta, l'endemà, qui era diumenge y lo darrer del mes, formaren-se ja les nostres tropes en batalles arrengrades, com a-les-hores ne deyen, y donant lo Rey lo titol de mariscal de tot l'estol a En Pére de Torrelles, qui havia conduhit fins allà les forces marítimes y terrestres de Catalunya, li encarregà que tingués lo comanament de la avant-guarda, qui-s componia de mil homens d'armes y quatre-mil soldats, aquets en segou terme: venia després lo Rey ab lo centre, que-l formava tota la cavalleria restant, y en après la rera-guarda.

Entre los Sarts apar que éra costum descavalcar una part de la cavalleria en determinats cassos, a combinar millor lo moviment ab la part qui restava muntada, y fent ofici de infanteria; y per si açò esdevingués, donaren orde a cinch-cents cavallers, que lo Zurita diu que éren bacinets y de la gent més triada—pot-ser les metéixs qui anaren a la descoberta o part de la avant-guarda d'En Torrelles,—que féssen ells lo meteix al atemptar-ho l'enemich, per burlar-lo.

Ocupava l'exèrcit del vescomte un puig, ón s'hi mantenía en orde de batalla, y al ovisar l'enemich, devallà ab lo metéix orde pausadament al plà. A aytal actitud lo Rey dividí de sópte les forces, fent que la cavalleria ocupas la dreta y la infanteria la esquerra, y jatsia res no entenèm d'estrategia, concebèm que aquesta determinació fôu util, puix no sabria l'estol vers quin costat decantar-se; car si-s partia en dues meytats restava feble en quiscuna d'elles, y si al plegat, havia de veure's acomès per rera-guarda per la meytat del estol enemich, estant-se éll com estava al centre.

Per fi esclatà la batalla, y segóns apar anà lluytant cavalleria contra cavalleria, y es de creure que estava en l'encontre lo Rey, posat que lo Zurita, resumint çò que diuen ab acort unànim los historiadors qui parlen d'aquell fét, con-signa que entre tots lo Rey donà tal prova de sa persona,

que donà hé a conèixer que imitava en la valor los Reys dels quals devallava, qui per la honor de la Corón a aventuraven llurs vidas entre los primers.» No consten menuderies o engrunament de la lluyta, tan solament que lo primer encontre fôu embregat, y axí cahien derrocats de llurs sehilles cavallers sarts, com catalans y sicilians; émpéro supleix aquells lo magnífich resultat del combat, car, tras algun espay, sobresortiren los nostres, romanent los Sarts desbaratats y vençuts, dexant cinch mil morts dels séus en lo camp, près l'estandart del Viscomte ab lo cavaller qui-l portava, y vehent-se aquell obligat a replegar-se ab los que li romanien y a escapar a tota costa endret lo castéll de Mont-reyal, fins a les portes del qual seguiren-lo los nostres. Méntre que-s verificava aquest encalç, una altra part del nostre estol, acabdillada per lo comte de Mòdica y en Bernat Galceran de Pinós, corregué envers lo lloch de Sant-Luri, per combatre-l; y entrant-lo efectivament pèr combat, posaren-lo a sequeix, matant més d'un miler d'homens entre Genovesos y Sarts. Apar que los morts de la nostra part en abdós encontres fóren molt poch, citant-se entre los més assenyalats lo vescepte d'Orta, En Pére Galceran de Pinós, mossèn Joan de Vila-causa (1) y un cavaller de la familia de Lusa, y endemés l'estimable conceller de Barcelona, En Joan Des-valls, general de la infanteria,

Aconseguit lo triumfe, van soterrar los morts, essent-ho alguns dels nostres a la esglesia de la vila, y manant lo Rey que hom esculpís les armes d'aquests vencedors en llurs respectius sepulcres. Alçaren després lo camp, y entant que En Martí se-n tornava ab lo gros del estol a Càller, encarregà a En Pére de Torrelles que anas ab una part de la armada en seguici d'algunes galéres genoveses qui discorrien per aquelles costes; y destacant sèns triga, dos grans còssos cont los dos punts més principals qui-s mantenien, a sabèr, Vil de-iglesies y Oristà, prompte se reduhí aquella població :

(1) Lo Feliu ne diu a Vila-rasa, y es més probable que axí sia tan ésser aquest cognom conegut en los fets d'aquell temps, com per no es ho lo de Vila-causa, que podia ésser mal copiat d'alguna memoria antiga.

son castell a la obediencia del Rey, convertint-se la altra en únich centre y refugi dels rebetles; los quals bentost serien subjugats, atesa la disposició general del país y lo prestigi de les nostres armes, conduhides per lo rey de Sicilia, primogènit d'Aragó (1). Aquest fôu lo resultat positiu de tan famosa campanya, produhint-se instantaniament un altre resultat moral qui no dexà de posar en alarma alguns forasters a saber, lo de la temor qui s'escampà de que los vencedors anaven a emprendre-s de posar Benet en possessió de la cadira apostòlica, com a veritable successor de Sant-Père, y de conquerir lo Principat de Capua y les provincies de la Pulla y la Calabria, per favorejar lo rey Lluís d'Anjou contra Ladislau.

Tanta gloria adquirida per lo pacificador de Sicilia y Sardenya, tanta esperança en los pits catalans, qui contemplaven no estingida la prohomenia de llurs antichs reys y comtes en l'ardorós esperit de son proper successor y venidor rey, tant de goig per lo rey y pare En Martí, qui veyia en los actes del seu primogènit perpetuada la fama dels seus avis, y assegurant axí, ab lo crèdit, lo bon govern dels Estats, que la seua mà regia, calgué que fóssen vana galivança y passatgera ómbra qui desaparegué la hora que menys feya a imaginar, afegint una pédra mes, y pesant, a la balança de la fatalitat que feya algun témps anava aclinant en perjuhi de Catalunya y del noble llinatge dels seus Comtes-Reys. No éra passat encare un més, après del triumphe de Sant-Luri, com sentint-se malalt lo rey En Martí de Sicilia, anà recruhant-se d'aytal manéra, que als quatre dies, lo 25 de Juliol y diada de Sant-Jaume, se morí sèns més remey. Ja a una nota anterior havèm vist que jaquí Sant-Luri, per fugir de la gran calor que hi feya, *congoxós* y de malayre; y pot molt bé fer-se que fós víctima, com han assegurat alguns his-

(1) Dèu de Càller, lo 15 de Juliol del 1409, feya assabèr lo de Sicilia al seu pare, que per mor de la gran calor que feya y per fugir de mals ayres, sen éra anat de Sant-Luri' que sojornaria los dos mesos de Juliol y Agost a Càller, y que després, al Setèmbre empendria lo setge d'Oristà: *cavalcarèm envers Oristan per assetjar-lo*, etc.

Arx. de la Cor. d'Aragó, registre 2300, foli 73.

toriadors, de cortanes o d'una febra pestilencial (1). La vigília de sa mort otorgà testament, en lo qual dexà hereu universal de Sicília e illes adjacents y dels ducats d'Atenes y Neopatria al seu pare, lo rey En Martí d'Aragó, y al fill natural que tenia, apellat Frederich, que hom nodria a Barcelona ab lo seu avi, li dexà lo comtat de Luna (1); a sa muller Na Blanca li encarregà la lloch-tinença general de Sicília, senyalant-li les persónes qui havien de formar lo seu consell, a En Lluís de Rajadell lo govern de Catania, en cas que hi volgués residir la Reyna; y a d'altres féu diferents encàrrechs y déxes o llegats, qui provaren certament haver conservat son cor la virtut del agraïment.

Aytal aclaparadora novitat acabava ab tota esperança fallaguera y cobria de prenyats núvols l'horitzó de la nostra patria, car sens dificultat podia dir-se que era finida la línia directa y masculina dels comtes de Barcelons al setial aragonès.

Lo rey En Martí d'Aragó no tenia ningun fill, era vidue y mancat de salut, puix patia de diferents mals dels quals parlarem tantost; lo rey En Martí de Sicília dexava no-més que un fill natural, un bört, que per aquesta mala qualitat no podia tindre la esperança de cenyir-se la corón del seu avi: les filles d'En Pére *ló Cerimoniós* qui no havien renunciat llurs drets a aquella—com, per exemple, la muller del comte de Fòix,—per si-s revifas, per necessitat, la idea d'adoptar la successió femenina per falla de la línia masculina, no eczis-

(1) Lo Zurita aiéga noresmenys la opinió, tan grotesca com repugnant, d'En Martí d'Alpartil, la autoritat del qual bé-us vagarà de donar-la a conèixer als nostres llegidors, qui diu «que, crehent que s'era refét, li portaren, per complaure-l una donzella sarda de Sant-Luri, qui éra molt gentil, y essent molt aficionat a aquell vici li acabà la vida.» Si açó és cert, quasi hi hauria motiu per creure que lo cronista tenia intervenció en tan íntims secrets, puix ab tanta fermesa y sens vergonya los palesa.

(2) Declara en aquest testament En Martí de Sicília, que lo fill Frederich li tingué, essent éll solter, y de dona soltera. Si açó fós cert, la Tarsia no fora siciliana, com diuen tots los historiadors, y molt jóve començaria los seus cops de cap lo primogènit d'Aragó.

Arx. de la Cor. d'Arago, pergami 454 d'En Martí.

tien (1)... ¿A quí, per tant, havia de senyalar la opinió pública per succehir, entre los parents de la familia Reyál, posat cas que tan prést morís lo rey d'Aragó, com éra molt possible, sinó al que vegéssen ab millor dret per son acostat parentesch ab lo darrer regnat? O, si no hi havia tal temor, y no passava tan avant, per aquella, la opinió pública calculant qui podia ésser l'hereu ¿hi havia, per ventura, algun camí per lo qual poguéssen esquivar los mals qui menaçaven? No duptam que hi hauria la temor que indicam, y que en la opinió pública s'hi formaria un rahonat càlcul, mas la diplomacia preferí assajar lo mijà de sossegar lo cor y la rahó dels lleyals patricis, per més que no dexaria açò d'ésser ben difícil, féu resoldre l'ancià y xacrós rey En Martí a contraure según matrimoni; y per que fós més remeyer y prompte lo camí, adhuch estimà necessari que la nova muller fós jóve y ab tots los tractius d'una recomanable donzella. ¡Vana ilusió! Al seu témps esplicarém les minucies gréus d'aquest casament, los jocosos episodis a què donà lloch tan desigual ajustament, y per fi lo trist resultat que tingué tan incgnitat plan, de primer, per metéxa jóve qui donà sa tendra mà al xaruch rey, y després per la patria catalana, y en general per tota la nacionalitat aragonesa. Ans que no vinga aquest cas, vejam, donchs, què s'esdevingué en lo romanent del metéix any al qual pertanyen los fets de Sicilia fins ací tractats.

Per la espedició dels documents del matéix, qui-s troben als registres de la época, veu-se que lo rey En Martí no feya sa residencia dins los murs de la capital, sinó en la delitosa casa de Bell-sguart. Ab tot que aquest propòsit no induhís a sospitar de la salut del Rey, les actes de les córts, que-s continuaven celebrant, confirmarien la realitat del aclaparament que compartava en Martí, puix en aquelles presideix sovint lo regent la Cancillería, y s'espressa que està o continua

(1) La infanta Na Joana, muller del de Fóix, qui, a prèchs d'En Martí, s'establí a la fi a Valencia, gaudint d'Estat, morí en aquesta ciutat lo 21 de Març del 1407.

malalt lo monarca (1), essent notable lo contingut d'una cèdula responsiva, del dissapte 3 d'Agost—en ocasió en que En Martí acabava de sabèr la trista nova de la mort del seu fill,—ón s'hi declara «que lo senyor Rey está indispost, per lo cas, tribulació y tristor en que's troba, constant per relació dels metges que no-l jaqueix la fébra, per qual motiu lo mestre P. Soler li ha llevat lo ví.» Los historiadors qui parlen de la trasllació de Sant Sever, per esplicar l'origen de la devoció que tenia lo Rey al Sant, recompten la aparició d'aquell, una nit, a la cambra Reyál, ón jahia En Martí per havèr-se-li cangrenat la plaga d'una cama, y que-l gorí instantaniament la ómbra de Sant Sever no-més fent lo senyal de la creu, tant que no féu mester amputació, com eczigien los cirurgians, y adhuc se trobà lo pacient gorit de prompte: aytal fét l'alloguen ja los dits autors al any 1405. Per fi, lo cronista Carbonell esplica que lo propòsit d'En Martí de Sicilia de sotsjovar la Sardenya, fou per veure que lo seu pare no's podia ja aplicar a tals empreses, *no havia la persona ben disposta a treball, com hagués aquella en opilació de carns*, volent per ventura ab açó significar lo cronista que la malaltia del Rey éra hidropesia, com axí apar interpretar-ho l'autor dels *Condes vindicados* al dir que éra «*su complexión obesa y de una salud bastante quebrantada.*»

Del conjunt d'aquestes noves y observacions ne podèm deduhir, donchs, que éra un mal crònich lo qui principal-

(1) Podria encare atribuir-se la absença d'En Martí a la pesta qui regnava a Barcelona: emperò no vehèm mencionat aquest contra-tèmps fins a la sessió de còrts del 26 de Desembre, en la qual aquestes proposen que sien traslladades a un punt més sà, per preservar la familia Reyál y les demés persones qui concorren, les quals *son infectes de pestilencia greu, d'on se segueix aquelles úlceres pessimes e innnumerables*, etc,

Responent lo Rey, des de Bell-sguart, lo 19 de Novembre, a sa germana Elisabet, muller del comte d'Urgell, qui estava en aquella ocasió prenyada, y volia pendre comiat del seu germà y senyor ans d'anar-se-n a Mallorques, diu en Martí que no se-n vaja fins a ésser exit del estat ón se troba, puix no vol qu s'enuig, oltra de que lo viatge a Mallorques s'hà suspès per a-les hores, ajornan lo per lo vinent carnestoltes. Ignoram si per aquesta darrera nova pot ún deduhir que éra llavors minvada la pesta a Barcelona, o que també n'hi havia a M. llorques.

Arxiu de la Corona d'Aragó, registro 2236, foli 151.

ment afectava al Rey, entre altres xacres, y que éra antiga la maltia en l'any al qual som arribats y en què s'escaygué la mort del sen fill lo rey de Sicília. La necessitat de cercar distracció y ayres més sans, que no-ls de la ciutat, induhíen per tant a En Martí a romandre a Bell-sguart, y en aquell tranquil estatge, gaudint la dólça esperança que li farien concebre los propósitos del seu fill y lo triumphe de les armes catalanes a Sardenya, esmerçaria at tot repos les estónes vagatives a ordenar quant podia contribuir al benestar de sa propia familia y dels seus sotsmesos, per més que s'estalvias la presencia personal a les córts, si bé de sa cambra estant espatxava los afers que allà-s proposaven, obgectant les proposicions o posant lo *placet* al peu de les metéxes, segóns que ho feya assabèr a cada sessió lo regent la Cancilleria.

Dos són los afers de major transcendencia que podèm citar als quals donà compliment lo Rey en aquesta temporada l'un tocant al seu nét qui vivia en sa compaña En Friedrich, lo qual legitimà, *per nos jam legitimate*, nomenat tudor, governador y administrador general séu, durant sa menor edat, lo conseller y camarlench Rey al En Père de Torrelles, aquell metéix qui a-les-hores se trobava a Sardenya soste-nint la honra de la patria, y cuydant aximetéix ordenar lo comtat de Luna, de què era senyor aquell descendent bört (1); y després, la difícil subjugació dels bàndols aragonesos, qui encare continuaven, y feya molt de témps que éren lo destorb constant al anament general y ordenat de tota la nació. Nos deturarèm particularment sobre aquest subgect.

Mentre que lo rey En Martí no podia imaginar que perdés axí soptosament l'únich fill que Déu li havia donat, y essent lo rey de Sicília molt jóve, és de creure que no pensaria en l'ordenament de la futura successió per si aquest mancava; y encare admetent la estimació íntima que professava al seu nét bört no cal deduhir-ne, puix no n'hi havia tota-via motiu, la preferencia que en tal cas donas a aquest

(1) *Arxiu de la Corona d'Arago*, registre 2325, foli 83 y següents.

per la successió, sobre lo seu nebot y conyat lo comte En Jaume d'Urgell (1); o en altres tèrmens, mentre uo exzistí motiu per pensar en la successió, ningú no podria justificar que lo compte d'Urgell no meresqués tota la confiança y afecció de son cognat, oncle y senyor, lo rey En Martí.

Lo llegidor constantment advertit dels escandalosos bàndols qui-s mantenien al reyalme d'Aragó. podia rememorar lo nomenament de lloch-tinent d'aquell reyalme fet en la persona del duch de Gandía, qui portava l'encàrrech d'apaybegar aquelles turbulencies tan ben descrites per lo Zurita, axicom l'efimeral resultat d'aytan important comissió. Donchs bé: ja sia per çó que la gloria, en benifet de la patria comuna, adquirida per los nostres compatricis a Sardenya, se-n portas ab preferencia la atenció del Rey, o ans bé, que aquest, per amor de les seues xacres, no hi pogués anar personalment a escarmentar aquells constants destructors del sol aragonès, la veritat és que durant algun temps los bàndols anaren expandint-se més y més, podent un hom comptar a quina situació reduhirien aquell infortunat pahis, con la pintura dels seus primers temps, feta per lo metéix annalista aragonès, és tan trista. A tal estrém érem arribats, que culpable fóra estat a un rey tolerar-ho per més temps, sóbretot con la nació en general sabia organitzar exèrcits y armes per subjugar una illa, protegint-ne los rebetles altres nacions poderoses y marítimes. Se resolgué, donchs, lo monarca a complir açò que ja havia atemptat a una altra ocasió, y puis que per sa propia persona veyas en la impossibilitat de donar-hi fi, la que escollis per representar-lo y obrar en nom seu havia d'ésser naturalment un varó en qui resplendissen gayre-bé les metéxes qualitats a éll atanyents. Axí ho

(1) Havem tingut la gran sort de trovar la legitimació d'En Frederich, essent-ne la data de Barcelona lo 14 d'Abril del 1409. Un sol paragraf que-n copiem será prou per acreditar quant fundada es la nostra opinió: *Per hanc tamen legitimationis gratiam nolumus neque intendimus, vos Fredericum predictum aliquoties legitimare et abilem ac capacem quovismodo reddere ad succedendum in regnis Aragonis, Valentieque, Maiorice, Sardinie et Corcice ac comitatibus Barcinone, Rosillonis et Ceritanie.*

Arxiu de la Corona d'Aragó, registre 2206, foli 165 revers.

féu: ja lo 26 de Juliol del 1408 havia nomenat En Jaume comte d'Urgell lloch-tinent y governador genetal al reyalme d'Aragó, donant-li molt grans facultats per aquietar los escandels que hi ocorrien entre los nobles ab llurs bàndols, segóns axí ho espressa en lo referjt nomenament: *dum mente solita cogitamus neces vulnera rumores et scandala varia que insurgere videntur frequenter et quasi cotidie inter magnates, nobilis, barones, milites et alios incolas regni Aragonis occasione bandositatum et disensionum que inter predictos urgent procurante hoc humani generis inimico*, y al motivar lo Rey la justesa de sa elecció en la persóna del comte, esprossava que corresponia a aquest ilustre personatge tan alt càrrech, tant per ésser lo parent més acostat com per la gran afecció que li duya: *Aliquam in regno predicto deputemus personam notabilem et insignem qui in ibi nostrum representet personam et locumtenentm nostri titulo fultiatur ad vos ergo egregium et spectabilem virum Jacobum de Aragonia nepotem, nostrum precaram tanquan nostro lateri nexu sanguinis multimode adjunctum direximus popterea vota nostra*.

La susceptibilitat foral del antich reyalme, o ans bé d'alguns dels seus habitants, perçò que de fét no consta çò que allà esdevingué darrera lo nombrament del Comte, suscitaria algunes dificultats al desembaraçat exercici del càrrech que li comanaren, iguals o paregudes a les que-s suscitaren al duch de Gandia; y axí ho sospitam al veure que, al any següent 1409, ón són arribats, veu-se En Martí en lo cas de confirmar lo nomenament al metéix Comte, per contestar a alguns qui duptaven sèns motiu, *quoniam aliqui dnbitantes ubi dubitandum non est*, y desijaven sabèr la rahó en què aquell se fundava, y après de fer ampliació de facultats al nomenat.

Notables són abdós documents: en lo primer, o sia la confirmació del càrrech, de data 9 d'Abril, está lo Rey encare més espressiu a favor del Comte, que no en lo primitiu nomenament, car diu que la rahó de nomenar-lo és per no trobar lo seu cor, en tots los seus reyalmes, persóna tan apte com la del Comte, per relluhir en éll moltes virtuts: *nec in*

regnis et terris nostris scilicet cor nostrum persona aliqua erat prout non est ita sufficiens sicut vestra, quam reducentur nullis virtutibus ad ea providere et digne eligimus que dicta carta continet pertractanda; y és lo segón, o sia la ampliació de facultats al metèix comte en lo càrrech de lloch-tinent, datat a Bell-sguart lo die 25 d'Agost def 1400 (pot-ser no gayre abans de sabèr En Martí la mort del seu fill), après de repetir les llohances anteriors, fa lo Rey tan magnífich panegírich del seu parent, com ben segur no-l faria de ningun altre personatge de sa època: nomena l'egregi e spectable varó, nebot molt car, en lo qual, óltra la resplendor de la sanch qui ab éll lo lliga en íntim llaç, relluhen les clares condicions de totes les virtuts, de naturalesa y gracia, ornat de legalitat a tota prova, asseñyalat per lo seu sabèr y perspicacia, y de formal aspecte, debito sanguinis nexu conjunctum, dotibus claris virtutum ac nature et gratie peditum legalitate probatissima et industria insignitum, recto vultu, etc., 11).

Semblarà que havèm estat un xich minuciosos al retraure aquestes noves prematures qui justifiquen la aptitud moral d'aquell qui deguéra ésser estat rey d'Aragó après d'En Martí, emperò com les calumnies alçades contra lo Comte per que no-s cenyís la corón a vénen de lluny; nos cal anar cercar també de lluny les virtuts, recordant-nos que la Historia no ho és si s'aparta de la veritat y de la justícia, y que lo nostre devèr, com a crítichs, nos obliga a descobrir o consignar çò que alguns van ometre per temor o dexadesa, a destruir çò que altres axecaren sóbre bases febles, a negar les assersions qui manquen de justificatiu o que les ténen falses, a combatre, per fi, tot quant no sia veritable y just, per més que de bell començament hi haja assentat una fluxedad o un vici, ho haja perpetuat després la rutina, elevant-se al cap de tót a gran veritat històrica per adopció impremeditada, o per sobrer respècte a plómes autoritzades, lo caràcter de les quals los valgué per que-s confongués ab aquella la error voluntaria o involuntaria. Les noves y documents

(1) Los tres documente als quals nos referim se troben per llur orde, al registre 2,222. folis 121, 135 y 141, del *Arxiu de la Corona d'Aragó*:

adés alegats són antecedents indispensables per la gran injustícia comesa a Casp puix que allà *atenqueren no al millor dret, sinó al candidat qui més convenia per la pau y benestar dels reyalmes*. y puix que s'enginyaren per fer cobrar al comte d'Urgell fama de bulliciós, cerca-rahons y tirà tot lo contrari de çò que'n proclamava lo rey En Martí, y puix d'ençà dels fets referents comença la nostra defensió, y en aquells séns dupte hi hà la primera causa del desprestigi del Comte, vejam còm lo tractaren los historiadors qui s'ocuparen de aquella època.

Ja havèm dit en altra ocasió lo concepte que-s mereix lo Llorenç Valla, cronista pagat per lo primer rey de la dinastia qui anava-s a entronitzar, e interessat en ridiculitzar y desvirtuar tot quant pertanyia a la anterior y sóbre-tót la persona a la qual menys presaren los drets en obsequi del infant En Ferran de Castélla. L'autor català qui més estensament parlà d'aquest assumpte és lo Monfar, y encare que un xich posterior, puix escrivia a mijan segle XVII, sa obra mereix gran recomanació, car tenint per objécte lo títol de la metèxa, la *Historia de los Condes de Urgel*, la instrucció del autor y sa qualitat d'Arxiver del arxiu Reyat féren que lo treball resultas en general véramen històrich, y no una simple relació injustificada com practicaren antichs cronistes.

A guiar-nos, donchs, per çò que lo Monfar esposà, la hora que lo Comte fôu nomenat lloch-tinent se debatia la qüestió de qui havia de succehir a En Martí, y entant que lo Rey trigava a declarar-se, aquell s'impacientava y creya *que si allò calia portar-se per armes que poguèssen prevaldre les séues*, puix éra poderós a Aragó, y a Valencia los uns y los altres bàndols, que també allà n'hi havia, éren a favor séua. Mas com en l'antich reyalme s'éren declarat per En Lluís de Nàpols, los bàndols dels Urrea y lo dels Heredia que acabdillava l'arquebisbe, y lo nebot d'aquest, Gil Ruiç de Lihori, éra regent l'ofici de governador general, no podènt lo d'Urgell reduhir a sa opinió los d'aquell llinatge, *demandà al Rey que li donas l'ofici de procurador gencral y governador dels valmes, dihent pertocar-li com a lledesme successor en élls, mentre*

que lo Rey no tenta fills, enginyant-se axí per llevar l'ofici al de Lihori; y lo Rey liberalment lo-y otorgà, lo 25 d'Agost del 1409, sèns veure la familia del Comte, pagada ab açò per veure assegurada sa successió, què duya lo Rey en cor, lo qual feya molts anys que avorría y desijava veure lluny de si lo Comte: axí que, condescendint En Martí per una part, imaginà per altra lo camí de destorbar-lo en ses pretensions, y a tal fi es-crigué lo Rey al arquebisbe y al metéix En Gil, que no l'admetessen en lo càrrech que ell li havia conferit, mas que usassen dels remeys ordinaris contra éll y que tinguéssen secréta aquesta ordinació y en conseqüència, esplicant les dificultats qui s'oposaren a la presa de possessió del càrrech, per part de la Justicia y dels quatre braços, hi afig que-s moguéren sóbre açò algunes veus, arribà l'afer a les armes, y prevalènt los de la banda del Comte, hi féu cap don Joan Fernàndez d'Heredia, oncle del arquebisbe, en ajuda d'aquest amenant ab sí gran nóm-bre de gent de peu y de cavall, y prenent tots los amichs séus les armes anaren a combatre la casa del Comte, y éll no tingué altre remey sinó fugir ab los séus, escapant a peu y disfregat, per un portell qui exía al riu, y se-n anà al lloch de la Almunia y d'aquí a Balaguer, y no se-n vingué a Barcelona, per estar afrontat de çò que a Çaragoça li éra esdevingut y de que lo Rey lo tractas d'aquella manéra, y també perçò com hi havia la pésta a Barcelona.

Es açò tot quant, sèns rumiar-ho, arribà a consignar en sa obra l'historiador Monfàr, tan digne de recomanació en altres ocasions, jaquell metéix escriptor qui fôu lo primer en descobrir les traydores manyes del asoldagat cronista del rey En Ferran, lo qui ab més decisió isqué a la defensa del postergat a Casp y-s complangué de la sort de la casa d'Urgell y la decadencia de Catalunya! Al contemplar nosaltres aqueix mal ordit conjunct de falsedats, anacronismes y calumnies, no concebèm cóm podia adoptar-ho l'historiador de la casa d'Urgell, y no-més que una rahó, que prompte alegarèm, podia fer-lo caure en tan culpable falta. Falsedats y anacronismes són lo suposat motiu del nomenament de lloch-tinent a favor del Comte, arrencat del Rey contra sa volun-

tat, sols per perseguir lo Lihori, sa impaciencia per succehir; y la propensió de tal o qual bàndol a favor d'aquest o d'altre pretendent, posat que lo primer despatx és de Juliol de 1408, època en qué ni En Martí d'Aragó, ni En Martí de Sicília podien preveure tan solament que restas lo setial aragonès sèns successor; y més los altres dos despatxs del següent any, lo primer, o sia lo de la confirmació del càrrech, és del Abril, època en què En Martí de Sicília, lo primogènit de Aragó, havia de donar encare la batalla als sarts, y estava ben lluny de calcular lo mal efecte que al seu cós havien de produhir-li los ayres pestilencials, y la soberga calor de Sardenya; y lo darrer, o sia la ampliació de les facultats, de data 25 d'Agost, a judicar per altres documents qui-s troben als registres, és de un jorn molt proper a aquell ón lo pare va rebre la malestruga nova de la mort de son benvolgut fill, e immediat snccessor, y són precisament l'un y l'altre document los qui contenen lo panegírich del Comte fèt per lo Rey, y l'esclariment dels duptes oposats per *alguns* qui no devien dubtar, *aliqui dubitantes, ubi dubitandum non est*: de manera que no eczistint lo motiu de la successió, mal poden ésser admesos los pretèsts inventats, ni menys los fèts, sòts pena de fer morir lo rey de Sicília dos anys abans y de mudar proporcionalment tots los aveniments de la època, que la Historia a senyalats per llur orde cronològich y ha admès. Y calumnies ne dihem, posat que per fer veure l'invent, no s'hi mira algú en fer al bondadós rey En Martí fals e infamant, suposant que afalaga aquell quemés avorreix, que honra ab un càrrech un parent no-més per tenir-lo lluny de sí, y escollint-lo, per la una part, com lo personatge més digne per representar lo metéix monarca, per la altra escriu secretament als bulliciosos cabdills dels bàndols, per que-s'alcen contra éll e inventen tota mena d'obstacles qui facen infructuós l'exercici de la autoritat conferida al delegat.

Açò, que refereix l'historiador català, precisament lo defensor del comte d'Urgell, ho esplica aximetéix ab anterioritat l'annalista aragonès Zurita: que aquest donas asentiment a la falsedat, jatsia no és de creure, pet temor d'ofendre,

apugnant-la, la dinastia regnant, qui certament éra de la sanch d'En Ferran lo Catòlich y del seu avi En Ferran d'Antequera, ho comprenèm, per tal com no podia lo Zurita escriure en lo seu tèmps a Aragó ab tanta franquesa com tingué lo Monfar a Catalunya al compondre la seua obra, emperó que l'arxiver del Arxiu Rey al desconegués les nòves eczistents en aquest y propagas, menys de seny, axò que altres deguéren consignar per necessitat no té explicació sinó per la convicció que tingués de que no hi havia ninguna nova contraria a çò que assentà un altre autor més antich y autoritzat.

Desgayre o dexadesa hi hà en aquesta part del treball de En Monfar, sòbre-tòt tractant-se d'un punt axi delicat, y si tal fôu, de iguals defalts devèm inculpar lo Zurita, y més per lo mal exemple que donà adoptant per lo seus Annals lo tèt d'una historia escrita, no l'aplech acomparat de documents, qui és axò que constitueix la veritable historia, tèt que ell pogué adoptar per falla d'altre, emperó que no-n podia deixar de regonèixer la falsedat l'espert Annalista, tot sabént que a la data del darrer nomenament que cita (y que ell, com l'autor qui li serví de patró, dóna per únich) no hi havia hagut motiu ni temps per parlar encare de la successió. y con, per compondrel l'anacronisme que-n resultava, traslladá la anada d'En Martí a Bell-sguart y sa estada a aquell Rey al lloch a la primavera del any 1410, essent axí que éra en la del any anterior 1409, molt abans de morir lo seu fill lo rey de Sicilia, segós axí pot comprovar-ho l'hom curós qui escorcoll los registres de la cancelleria del últim rey català (1) Dígam-ho ¡si! llunyant tot empatx; lo qui fabricà tan mal or-

(1) Aprés d'assentada la nostra opinió, la havèm vista confirmada per altres documents importantíssims. Lo 19 d'Octubre de 1408, lo Rey increpava En Llóp de Gurrea perquè que ab son bàndol havia influit en les eleccions dels jurats d'Exea, dihent-li que si una altra vegada s'entremetia en aquests afers, seria castigat en sa persona y béns: lo 4 de Maig del 1410 (27 dies abans de morir lo Rey) lo comte d'Urgell contestava a En Martí fent-li assabèr que los çaragoçans estaven contents de que elí usas de la lloch-tinença, llevat de l'Arquebisbe y lo de Urrea ab la seua banda. lo 10 de Maig, lo metéix comte d'Urgell deya al Rey que aquells dos personatges s'éren fortificats dins la Seu y en dótze cases vehines, aplegant-hi la gent més malvada de la ciutat: lo 12 de Maig, lo Rey manava a¹

dida trama de falsedats, anacronismes y calumnies fôu lo cortesà llagoter y cronista pagat del rey En Ferran, lo maldihent y burleta Llorenç Valla: d'èll, com a única font històrica de la època, o per altres motius que fôra difícil consignar, ho prengué, sêns pensar-ho ni mesurar-ho, l'annalista Zurita, y d'aquest finalment, per sôn exemple, o del altre, que seria defalt molt més gréu en un català, ho adoptà ab no menys lleugeresa En Diego Monfar; y axí vingué a perpetuar-se fins al nostre témps la falsedat y l'anacronisme, per no havèr-hi qui arribas a sospitar tan barrohera y trascendental error, méntre que la sostenien autors tan antoritzats com l'Annalista aragonès y tan amadors del comte d'Urgell y de sa familia com lo català, historiador y arxiver Monfar.

Destriat lo veritable naximent de les falses relacions qui poden havèr contribuït a sostenir en desprestigi la fama del comte d'Urgell, no-ns toca sinó are donar a conèxer la indola del escrit qui serví de pauta als qui escriguèren après del Valla: çò que refereix aquest autor del comte d'Urgell a Aragó no pot ésser, may per may, abans de que lo rey Martí sabés la mort del seu fill, ans que hi hagués motiu per alçar-se la ambició dels qui aspiraren al tròns. Donchs bé: los escàndels promoguts a Çaragoça per los Urrea, los Heredia y l'Arquebisbe sôn anteriors a aquell fét o sôn posteriors; si sôn anteriors, trindriem que éren élls los bulliciosos y cerca-rahons, puix que s'alçaven no contra lo pretendent, que no hi havia motiu per ésser-ho encare, mas contra lo lloch-tinent del Rey, contra la persóna de més confiança que hi trametia

Arquebisbe que foragitas de la ciutat de Çaragoça la gent armada, qui s'hi éra aplegada: lo die 14 del metèix més, lo lloch-tinent d'Aragó feya sabedor al Rey son oncle dels escàndels de Çaragoça, la batalla que-s tingué al carrer major: ón l'Arquebisbe y lo Justicia ab los llurs s'oposaren a que lo Comte anas a jurar los Furs a la plaça del Pilar; y finalment, lo 18 de Maig, contestiva lo Rey al Comte en esguart d'açò que acabava d'esposar-li, manant-li que sobressehis en l'ús del ofici de lloch-tinent séu a Aragó, de manéra que no-s véu privat de sa autoritat, lo d'Urgell fins a 13 dies abans de la mort del Rey.

Arxiu de la Coróna d'Aragó, registre 2236, foli 36, *Cartes Reyals* d'En Martí, lligall nóm. 107 y registre 2252, fojis 144 y 146.

lo monarca, precisament per aquietar los revoltosos y tornar la pau al reyalme; y si són posteriors, no cal atribuir-ho a mires del Comte al fer-se donar lo nomenament, posat que exercia lo càrrech dés de molt témps abans, y que li havien encarregat com a sistéma que s'atragués los uns bàndols per després vèncer los altres, sinó al resultat general y propi que ofería la trista situació del pahis, d'ença que tractaren de la successió y compareguéren pretendents per tots costats, en lo qual cas qual-se-vol compendrà que no havia d'obrar lo Comte com a lloch-tinent, posat que la sua autoritat seria vana y passatgera y sa veu desohida a una terra que sis mesos després, a la mort del Rey, segóns expressió del metéix Zurita, ardía no solament en dissensió y discordia, mas en una guerra civil.

Tot quant acabam de dir tocant al lloch-tinent del Rey, no priva de que parlèm con arribarà lo cas del pretendent qui cerca camins a sostinir lo seu dret, combatut per les armes de altres pretendents menys legítims, y puix aquesta nova situació va formant-se tan bell punt com consta la mort del rey de Sicília, transportèm-nos altre colp al Reyal lloch Bell-sguart, per veure què s'hi esdevé al arribar aquesta desastrosa nova, còm procura algú posar remey fantasiosament per un mijà inesperat a la contrarietat sabrevinguda, y còm s'aparella y per qui, lo camp per les complicacions y desventura qui comença a traspuntar dés aquest instant.

Provat roman que los principals féts, polítichs o civils, de la nostra historia, en la època a la qual nos referim, estan intimament lligats ab los assumptes eclesiàstichs de interès general, y per tant és inexcusable fer-ne alguna indicació de tant en tant. Lo concili de Pisa, tingut per cardinals del un y l'altre conclavi, renegà del un y del altre papa lo metéix contra Gregori, que contra Benet, y declarà vacant la cadira pontificia, per provehir-la tantost (1). Ja sia a co seqüència del significat que tenia y de la transcendència q

(1) Lo cardinal d'Espanya, dés de Pistoya, lo 7 de Novèmbre del 1409, tificava aquest acort del concili de Pissa al rey Martí.

Colección de doc, ined, del Arch, de la Corona de Aragón, vol. I pl. 162

hom podia atribuir a aquest nou poder, o per tal com se prevehès per endavant, lo resultat fôu, segons aferma l'Amat en sa *Historia Ecclesiastica*, que lo concili convocat a Perpinyà per Benet anà disolent-se visiblement per anar-se llunyant o retrahent gran nombre dels qui hi éren concorreguts.

En tal estretor, y puix la casa d'Aragó comença a imposar temor per la actitud que prenia son primogènit respècte de Sicília y Sardenya, éra lo més encertat per Benet apartar-se de punts massa acostats a França, y arrambar-se ans bé al racerç del poderós rey, qui éra per altre part son millor amich y més constant protector, resolgué anar-se-n de Perpinyà y venir-se-n a Barcelona, sens atemoritzar-lo tan sols lo perill de la pésta qui en aquella ocasió esvahia la ciutat. Alguns historiadors fan entrar lo Papa acompanyat de son confessor y àulic inseparabl fra Vicenç Ferrer, mas, a nostre entèndre, aquest constituí la avant-guarda d'aquella irrupció (y axí ho consigna l'Abarca) (1), puix que a guiar-nos per una deliberació de la municipalitat, que hi hà al arxiu de aquesta, entrà Vicenç acompanyat o seguit d'una multitud immensa de pobres y espellifats, lo qni mogué la pietat del Concèll, votant aquest tres-cents florins d'or per assistència y vestits d'aquella comitiva, y en aquesta ocasió res no s'hi menciona del papa. Segons lo Zurita, sojornà Benet a Perpinyà fns al 10 de Juliol, y per declarar-se també allà la pésta, se-n isqué lo díe 11, fent la via del monestir de Roses, y continuant tantost lo camí, arribá per fi a Barcelona, havent prèls estada en lo metéix lloch de Bell-sguart ón residia lo Rey. Calculant lo témps que pogué estar-hi lo Papa en aquest curt viatge, pot ún comprendre que estava ja en companyia d'En Martí a mijan Juliol, y si establim lo 15. resul-

(1) Tot escrivint lo rey a Torrelles, ab l'objècte de manifestar-li la satisfacció que li causa la victòria de Sant-Lurí, y les fèstes que ab tal motiu se fèren a Barcelona, li fa assabèr que lo mestre Vicenç Ferrer fa set setmanes que s trova a Barcelona, ón *prehica fort meravellosament*, tant que constantment l'escolteñ de set a vuyt mil persónes, y que lo Papa arribarà lo primer d'Agost, la entrada del qual se proposa lo Rey que sia solemne y honorífica, ab fèstes, *entremeses* y demés honors. Va datada aquesta lletra en Barcelona, lo 22 de Juliol del 1409:

Arx. de la Cor. d'Arago, registre 2252, foli 97.

tarà que estaven ja plegades les dues potestats deu dies comptats ans de verificar-se la mort d'En Martí de Sicília, que fou lo die de Sant-Jaume.

Molts escriptors refereixen que-s féren a Barcelona grans festes al sabèr-se los triumpfes de Sardenya, y és de pensar augmentaria la solemnitat y la pompa ab la inusitada satisfacció de tindre ací lo Pontífech romà: emperò tant de goig, tant de consol per lo malaltíç y entristit monarca, la muller amable del qual havia dextat d'eczistir la hora que més freturava de la seua amor y companyia, se transformaren sopsosament en llàgrimes y desesperació, al rebre la nova de que éra mort lo rey de Sicília, l'únich en qui l'infortunat pare, lo curós monarca, fiava l'esdevenidor de sa gloriosa nicaça y de sa heroyca nació.

Apar, y axí la prudencia ho consella, que los comissionats de Sardenya qui portaren la malastruga nova, la comunicaren ans que al Rey, a d'altres persónes de confiança y de dignitat. L'annalista Feliu diu que «trobant-se a Barcelona lo papa Benet per tractar ab lo Rey y les Córts la forma del bé de la Esglesia, o bé de mantenir la suprema cadira,» al informar-se de la mort del primogènit *aviéndolo conferido en las cortes*,—no sabènt què voldrà significar, sóbretot no constant res d'açó en lo procés de les metèxes,—determinaren portar la trista nova al Rey fra Vicenç Ferrer y los Concellers: per més que no mencionen tal acort altres historiadors, bé podèm acceptar, per ésser molt propi que lo amich íntim d'En Martí, lo Papa regonegut a Catalunya y hoste al metèix témps del royal estatge s'interessas per aquell de qui rebía obsequi y del qual esperava favor per lo sosteniment dels seus drets, y sia la pensada de Benet o de un altra, devèm celebrar la elecció de les persónes qui devien notificar al monarca la inesperada novitat, puix ningú com lo fácil y eloqüent orador de la època, axí mestre en sabèr ensenyar la resignació als decretés de la Providencia, per introduhir al cor del pare, ab la menor amaror possible, la góta de fel que etgegada per una altra mà fou prou per ventura a destroçar de sópte qual-se-vull

altra eczistencia més vigorosa que no la que menava lo pobre rey d'Aragó, y ningú com lo savi y patriòfich Concell de Cent de Barcelona, per mijà dels Concellers, per acompanyar en son difícil càrtech lo relator de la desgacia, y per expressar en representació del poble, la viva dolor que aquest ne sentia posat que d'aquí-avant no ovirava sinó imminents tempestats en l'horitsó de la patria. Tant cert és axò, que encare prescindint de la escena conmovedora que és de suposar a la cambra reyal, avallà lo plor patern d'aquesta a la vía pública, y com a fills sèns esperança plorant los catalans, escamparen arreu-arreu les vives demostracions de llur dolor per la pèrdua que pressentien de llur passada grandesa. Axí ho consignaren ja autors contemporanis al fèt, y ho han repetit ab major expressió autors tan de pés com los aragonesos Zurita y Abarca oferint-ne un exemplar que s'és adoptat y perpetuat després fins a nosaltres.

Vet-vos ací les frases del primer: «Arribà açò a tan alt grau de sentiment y tristor, que los catalans feyen llur dol de manera, que publicaven que tal jòrn com aquell fôu perduda tota llur honra y estimació y la prosperitat de la nació llur, que percaçada havia en la antigor entre totes les gents.» D'aquesta manera revela la metéxa idea lo segón: «En especial los catatalans, entre públichs e implacables sospirs, cridaven que aquell jòrn s'era perduda tota la honra y gloria que, per tants segles, entre totes les gents, s'era gonyada la Nació llur.» No afegint-hi nosaltres sinó, com a completament. ¡Y rahó tenien los catalans del témps del rey En Martí, y los historiadors qui cuydaren dexar consignat lo noble y patriòtich sentiment dels nostres avis, puix de aquell díe ençà tingué principi per Catalunya una era de injusticia, de decadencia, de vergónya, romanent burlada la tradició ja may interrompuda d'aquell reyal llinatge en lo qual no s'era comptat ni admés jamás fins a-les-hores usurpadors, intrusos, forasters ni malvats bórtz; y per tal com tenien rahó los uns y los altres, no-mès no-s meravellam de que los qui tant de zel mostraren en consignar la dolor de la víctima, no-s deturassen després en esbrinar la fesomia de-

butxí qui la ocasiona, o quant menys no s'admirassen de veure que al metéiv moment, perentori e imprevist, de sabèr-se la insuccessió directa del rey En Martí, en presencia d'aquest del papa Benet y del seu confessor y segretari sia Vicenç Ferrer, qui tant manifestaven interessar-se per lo benestar de Catalunya, los catalans, pessimistes en la llur esperança, ja etgegaren lo mal averany de que tal die com aquell se perdé llur honra, llur estimació y prosperitat, y açò que m'è val, que endevinareu lo proper efecte de la llur temor y de la dolor llur, posat que lo và pronòstich se mudà ben prést en realitat espantosa! Axí ho sentim, y axí-ns gloriejam de provar-ho, per que sia lluytant ab la rutina històrica qui tantes falsedats raporta y perpetua en palès detriment de la veritat y de la justícia.

Tractèm are del remey al qual apeloren, sèns tardança, la tempestat qui devia tantost alçar-se ab motiu de la insuccessió, puix no havien de mancar pretendents qui aspirassen a apropiar-se la òrfena coròna. Los historiadors, en general, recompten que van aconsellar al Rey, sèns dir per part de qui, que contragués nou matrimoni y procuras tenir fills, y lo Monfar, pretenent anar més avant, declara que éren los privats del metéix Rey, per més que-l veyen baldat y ab poca salut «car, óltra les esperances que hi havia de successió, li prometien lo romanent de sa vida ab dalit y satisfacció tan gran, que li faria oblidar la pèrdua passada, y aximetéix que confiaven élls que si d'aytal casament ne restaven fills, prompte havien de veure-s òrfens, y élls ab lo govern de la coròna, regint per lo nou rey menor, tal com éra esdevingut a Castélla.»

Possible fóra axò que suposa lo cronista d'Urgell, emperó, de ón tragué aquesta nova, puix que no nomena ningun dels privats, y solen ésser semblants treballs sèmpre ocults, donant no-més a la congettura que sovint sol ésser preocupació o errada? Bé-ns gordarèm nosaltres de fer au d'aytan diabòlich pensament lo papa Luna, emperó és normal pensar-ho, méntre que estava en companyia d'En Martí, predominava en son cor, y tingué la pensada de fer-li de

la mala nova de la mort del fill per les persónes qui pogués-sen verificar-ho ab més amorositat y dolçor. Havèm d'admetre o suposar que Benet volia lo bé del desconsalat rey, y puix basquéjà de conortar-lo con la pèrdua del fill natural, és també que imaginas per éll un nou consol, en lo conflicte òn cuydarien abocar-lo los pretendents a la successió: car, si no fôu Benet lo qui li consellas lo remey del nou casament çóm, ab sa preponderancia, no-l contrarià, puix que lo Rey més estava per gemegar y plorar, que per fer paper de nuvi, y sôbre-tôt de nuvi vigorós? (1) De qui-s vulla que fós lo consell, no-més concebèm que s'imaginas per donar témps, mèntrè s'esperas lo fruyt de benedicció, als qui devien aparellar lo camp a favor de tal o qual pretendent, noresmenys de que axi, ab la possibilitat y esperança de tenir lo Rey fills, podia més fàcilment contenir-se, ab aparença de legalitat, lo qui s'adevanças en pretensions, y sôbre-tôt lo qui-s cregués ab més drèt, o sia lo comte d'Urgell. Emperò tant si éra ab aquesta mira com ab una altra, que fóra difícil endevinar, és cosa certa que-s posà en planta lo gran remey, y van convèncer lo rey En Martí de la seguretat que ofería la temptativa, comptant com sols comptava cinquanta-un anys d'edat; y encare hi hà qui hi afig si lo pregon sabèr de determinats físichs assentà que éra més fàcil la generació entre hom vell y fèmbre jóve, que essent jóves abdós generants: d'altres asseguren que lo Rey se dexà convèncer, tant que aquest goig lo distragué de les penes anteriors, y que s'enllestí lo matrimoni y que aquest romangué complit en poch de témps.

(1) En una carta escrita per lo rey En Martí a En Père Torrelles, li explica que una comissió de les còrts, presidida per lo comte d'Urgell li suplicà que-s servis contraure nou matrimoni, y que fèta la súplica, Benet li suplicà que hi accedis, en presència de Vicenç Ferrer: *E fèta la dita supplicacio, tantost lo dit sanct pare pregà-ns en-s consellà públicament, presents los dits suplicants, e presents encare los dits mestre Vicent, lo prior e mossen Francesch d'Aranda que volguéssem condescendre a la dita supplicacio, la quat a son parer era no solament justa e rahonable, mas encare expedient e fort necessaria, e que no volguéssem la execucio d'aquella differir.*

Arxiu de la Corona d'Aragó, registre 2252, foli 110.

No-més que d'aquesta darrera nova fèm nosaltres cabal, per ésser les altres en gran part filles de la fantasia y lleugeresa dels escriptors. Cert, molt cert és que los interessats en casar a En Martí se mostraren impacients en la realització del llur plan, y ab la urgencia del cas, tant en familia ho tractaren, que ni haguéren de portar lo mirament polítich o diplomátich que ordinariament determina los casaments dels reys, ni pensaren en quines princeses o infantes d'una nació o comtat mes o menys confrontant o llunyà podien convenir al desvalgut vidue, sinó que-s cenyiren al sol lloch o punt ón la córt se trobava, passaren revista entre la servitut allà encare eczistent de la difunta reyna Na Maria, y escolliren d'entre les dames la qui millor servis per l'afer, parèr del metéix monarca. Dues éren entre aquexes dames les qui sobressortien per llurs qualitats físiques y morals, Na Cécilia, germana del comte d'Urgell, y Na Margarida, filla d'En Père de Prades, qui éra nét del infant En Père d'Aragó: abdues éren donzelles, y abdues de la sanch dels Berenguers, ço és, parents de la familia Reyal. Si alguna prevenció hi hagués contra lo Comte, fàcil fóra de compendre que no elegissen pe rreyna la primera d'aquestes dues emperó admeten la rahó que generalment retrauen de que éra Na Margarida molt gentil y s'éra tots-tems criada a costat de Na Maria, fugirèm de conjecturas y-ns atendrèm al fèt.

Fóu, donchs, la escollida Na Margarida de Prades, y joh escarni dels sentiments més nobles del cor humà tot-just éren passades sis setmanes d'ençà que fra Vicenç Ferrer y los Concellers féren sabidor de la desastrada nova lo pare, con aquest duya al altar nupcial la nova, bella y jóve esposa, enaltida de dama palauera a reyna d'Aragó, per rahó d'Estat, com dirien per ventura aquells diplomátichs d'*intramurs*. Lo díe 16 de Setembre del 1409 (1), a la capélla de la torra o lloch de Bell-sguart, après de dispensar cuyta-córents lo parentesch qui mijançava entre los nuvis, va emm

(1) Lo llegir-se en lo Monfar 1408, és simple errada de caxa, car en aque any y més Benet no éra vingut encare a Barcelona, y-s trobava a Italia o a Piença.

lherar lo metéix papa en persóna lo rey En Martí d'Aragó ab Na Margarida de Prades, dihent-los-hi tot-seguít la missa de benedicció l'amich, segretari y confessor del pontifech, fra Vicenç Ferrer, del qual diuen los nostres historiadors que, ja en aquell témps, feya gran copia *maravellosos miracles*, y trobant-s'hi presents cinch cardinals, molts prelats, lo comte d'Urgell, la reyna vídua Na Violant, muller que fôu del rey En Joan, lo vescomte de Castell-bó, fill del comte de Fóix, y gran concurs de magnats y altres assenyalades persónes. (1)

Trétze jórn's après d'aquest notable aveniment, per la díada de Sant-miquel, lo papa Benet XIII se separava per una curta temporada del lloch de Bell-sguart y feya sa solemne entrada a la ciutat de Barcelona, per lo portal de Sant-Antoni (2), acompanyat dels cinch cardinals qui concorregéren al casori del Rey. Ignoram si aquella visita éra simple atenció envers la principal ciutat de la Corón'a, y en conseqüència vers la poderosa corporació municipal qui la representava, si éra principi d'un viatge que cuydas emprendre Benet, o ab mira de fer algunes prevencions marítimes en seguretat de les forces qui éren romases al palau d'Avinyó, menaçades de nou en aquell pas per armes franceses. No-res podém assegurar en aquest punt per fretura de noves, y, dia que més o menys tart se-n torna Benet a Bell-sguart, sía que de fét emprengués algun viatge que no sabém, no-ns consta sinó que lo metéix personatge, ab igual comitiva o altre de consemblant, ab alguna posterioritat a la data en qué visità Barcelona, se-n anava dret camí d'Aragó, dirigint-se a la ciutat de Çaragoça, llà ón consta que estava per la

(1) No féu tot seguit En Martí senyalament de réndes a sa muller, emperó féu-ho més tart a Bell sguart, lo 2 de Janer del 1410, y fôu de 15,000 florins d'or y altres quantitats *pro camera et jure ad decursum vite sue*. Als documents signats a aytal obgecte, li diu sémpr'e lo Rey a sa muller *nostre carissime consorciali*.

Arx. de la Cor. d'Arago, reg. 2312, foli 19 y següents.

(2) Aquest portal éra ún dels que hi havia a la línia de la Rambla, havént-se donat lo metéix nom a un altre del dar.er circuit, a costat del cual enclavaren les làpides qui recordaven la edificació del primer.

festa de Nadal d'aquell any 1409 (que lo Zurita ne diu ja 1410, segons lo seu mou de començar l'any.)

Ja en aquest mes, s'éren començats a desvergonyar los pretendents a la Corón, segurament per començar-se també a desconfiar de la successió d'En Martí, y posat que les malvolences entre lo comte d'Urgell y l'aragonés Lihori, al qual favorejaven los bàndols dels Urrea, dels Heredia y l'arquebisbe d'aquest nom sien certes, recomptant les com a desenratllades en aquest entremig, puix abans ja havèm provat que no tenien rahó d'esser: preguntam nosaltres ¿qué hi anava a fer a Çaragoça, dexant en los seus soferiments, angunies y desenganyys lo Rey, al recers del qual véu abans lo més fort escut per la salva-guarda dels seus combatuts drets, aquell papa aragonés al cual lo concili de Písa acabava de declarar heretge, scismàtich y pertorbador de la Cristianitat, lo cual tornaven los francesos menaçar a Avinyó, al qual acabaren de desamparar la major part dels prelatys al concili que aplegà a Perpinyà, no romanent-li per fi altre ferm recolze que lo rey En Martí méntre que visqués? ¿Tenia per ventura en cor Benet, al empendre aquell viatge, aparellar lo camp per assegurar que l'incert successor del rey Martí pensas y obras tot aximetéix que lo seu antecessor respecté del papa d'Avinyó? L'annalista Zurita nos dóna involuntariament la resposta que ací podríem donar a aquestes preguntes, dexant-lo, donchs, parlar: «Troband-se lo papa, diu, a les matines la vetlla de Nadal, essent costum antich que en aquella ofici lo sobirà Pontífech sol recomanar una lliçó de matines, que-n diuen lliçó imperial (1), al major príncep qui s'hi troba, y diula ab una espasa en la mà; estant allà presents En Gil Ruiç de Lihori, qui regia l'ofici de go-

(1) La lliçó de què s'encarregà lo Justicia éra la 6.^a del II nocturn *In natalitate Domini*, qui diu, entre altres coses, lo següent.

•Et cum essemus mórtui peccatis convivificavit nos Christo, ut essemus in ipso nova creatura novumque figmentum. *Deponamus ergo vélerem homine cum actibus suis*: et adepti participationem generationis Christi, carnem renu tiemus operibus. Agnosce, o Christiane; dignitatem tuam, et divinae consors fa tus naturae, nolí in veterem vilitatem degeneri conversatione redire.»

Per més que és de notar en los escrits de Benet una particular afició a esp

vernador general, y altres persónes molt assenyalades, no volgué encomanar-la sinó a En Joan Ximèneç Cerdan justicia d'Aragó: y encare que lo Papa ho féu per la preheminenia del seu ofici, per ésser lo mes assenyalat y de major superioritat, que no ningun altre de la Cristianitat, fôu *com a pronóstich, que calia declarar per térmens de justicia, a qui pertanyia la successió d'aquests Reyalmes; per tal com axó que en altres solia decidir-se per les armes, en aquest calia hom subjectar-se a quant s'ordenàs per rahó de igualtat y justicia.*» De manéra que lo temptinejant papa, menaçat de romandre bentost séns lo recolze de la única nació y del únich rey qui palesament lo sostenia, divent trobar-se enfora dels actes civils, polítichs y seglars ab què un poble se constitueix o procura modificar sa constitució y organització en determinats cassos, se feya en avant y s'atrevia a fer, per endavant, lo pronóstich del mon com calia resoldre la successió dels reyalmes con ne fós lo cas, y axò tot vivint encare lo Rey, con no feya tres mesos que ell metéix havia-l emmullerat, y con, segóns és de veure, ningú no havia gosat encare sostenir son dret per les armes, puix en aquella ocasió (lo 24 de Desémbre, y cinch mesos abans de la mort del Rey) s'hi diu que çò que *en altres reyalmes solien decidir per les armes*, en aquest se faria altrament. Encare més: si certament havien tingut principi les sollicituts dels pretendents, si s'éren declarades les malvolences que suposa lo Valla entre lo comte d'Urgell y lo governador d'Aragó Lihori, favorejat per l'arquebisbe y los bàndols del Urrea y Heredia, al distingir lo papa ab la preeminencia de la lliçó imperial lo Justicia, y en presencia del Lihori, si no-s declarava a favor del candidat que aquests proposaven o defeníen (que no-s declarà, ans mudaren aquests ben prompte d'opinió defensant lo proposat per Benet afalagava quant menys los qui, segóns lo metéix Valla, s'éren mancomunats

car tésts sagrats com a explicació d'una idea profana, creuríem atrebir-nos a nòlt si volguéssim penetrar ací les intencions del enemich del comte d'Urgell, per lo contingut de la lliçó. emperò si que podèm fer notar que hi hà en la me-
 xxa paraules qui son veritablement lo lema que d'aquí-avant escrivíen en sa
 andèra los bàndols defensors d'En Ferran de Castèlla, sòbre-tòt les sòts-ratlla-
 les: *Deponamus veterem hominem cum actibus suis*.

per no obehir al lloch-tinent nomenat per lo Rey, çó és, als enemichs del comte d'Urgell, d'aquell candidat qui, apart dels seus drets propis y les de sa muller en quant a successió directa, éra lo més prop-parent d'En Martí, com podia havèr-ho deduhit lo pontífech, vehent-lo a costat d'aquell y en primer térme, al enllaçar ell lo monarca, a la capella de Bell-sguart, ab la jóve y gentil Na Margarida.

Resoltament dés d'aquest instant lo Pontífech, qui hauria tingut ocasió de conferenciar a Çaragoça ab la autoritat eclesiàstica més eminent d'aquella regió, ab l'arquebisbe Heredia se declarava enemich d'aquell candidat qui; també segóns lo metéix autor citat, tenia tot Catalunya a favor séu, tot Valencia sèns diferència en los bàndols qui allà batallaven, y a Aragó tots los partidaris dels bàndols qui no seguien als Heredia ab llur arquebisbe, ni als Urrea. Bé féu Benet, al fer son pronòstich en fer empunyar la espasa per lo Justicia Cerdan, car solament significà aquella arma que la força de les armes faria la justicia, y bé féu en vaticinar que la qüestió resoldria-s per justicia, posat que hi hà justicies acomodaticies, que hom practica com hi ha volença en oblidar la justicia principal y única, lo dret, de la metéixa manéra que hom obra malgrat lo dret constituhint, qui és lo més essencial y veritable.

No sabèm lo témps que sojornà Benet a la capital del antich reyalme, solament que als primers mesos del següent any tornava estar a la nostra terra, y ocupava un casal fora dels murs de Barcelona, apellat, segóns lo Zurita, la torra del Plà, en ocosió que lo Rey s'éra traslladat del lloch de Bell-sguart al monestir de Vall-donzélla qui éra tocant dels d'aquella, cosa que no podia ésser per mor de la pesta Barcelona, segóns indica lo metéix autor, car a-les-hores haguéra-s acostat més a aquella en comptes d'apartarse-n, sinó per altres rahons que ja esplicarèm. Al témps al qual nos referim s'esvaneí visiblement la esperança de successió que podien havèr concebuda lo Rey y aquells qui-l féren emmullerar, y llavors, per tant, se revifaren les impaciencies dels pretendents a la successió: mas, ans de entrar a

la descripció de tan importants fets, dirèm de passada, per donar compliment al resultat d'altres fets qui restaren penjants, quin fôu lo comportament dels catalans a les illes, après d'ésser mort lo monarca y cabdill qui-ls havia conduhits a la victoria.

Tan bell punt com los sarts van sabèr la mort del llur vencedor lo rey En Marti de Sicilia, refiant-se del desconcert que éra d'esperar, féren crida de gent, y tot esperant los Mont-cada, qui ab quatre-cents de cavall tornaven de fer una entrada contra Oristà ohllgaren-los a batallar ab élls qui éren d'ôtze mil pehons; emperò al bò de llur estreta, aplegant en llur socòrs lo nostre Père de Torrelles ab algunes companyies més de cavall, vencéren y desbarataren los rebetles, lo díe 17 d'Agost, dexant-se més de quatre mil homens en lo camp, y sèns experimentar gran dany, a proporció de nostra part. No fôu semblant prohesa del Torrelles la única, perçó com mencionen los autors d'aquell témps una altra batalla, en la qual los nostres donaren mort a sis mil rebetles sarts.

Al sabèr lo nostre rey la mort del seu fill, e informat del testament que aquest havia fèt, ón havia nomenat per son lloch-tinent general la seua muller la reyna Na Blanca, ab tót y la dolor qui l'abatia, prevehent açò que en aquelles podia esdevenir basquejà de trametre lo podèr a la dita reyna, confermant-la disposició del marit, comunicà prudents instruccions al comte de Móдика, de qui desconfiaven, y manà activar y augmentar los socòrsos de gent y galères qui ja d'abans aparellaven-se a les costes de Valencia per ajuda dels defensors de Sardenya, tant que lo primer d'Octubre la armada estava ja en orde a la platja de Barcelona, per pendre veles, tenint-ne lo comanament En Antoni de Cardona y En Père de Mont-cada. Per remeyar açó, consta que En Martí empenyorà a la ciutat de Barcelona lo comtat d'Empuries, per cinquanta mil florins, lo 13 de Setembre del 1409 (1), emperò sa bona voluntat no éra prou a remeyar mals tan llunyadans: a Sardenya En Père de Torrelles, ab

(1) *Arxiu de la Coróna d'Aragò*, registre 2225, foli 66.

sa constancia, e investit noresmenys ab lo càrrech de lloch-tinent y capità general d'aquell reyalme, que lo-y trameté tan prést En Martí, pogué conservar la gent de guerra, y consta que al Març del següent any sostenia fermament la guerra contra lo vescomte de Narbona. Emperò a Sicilia, se revifà ben prompte la antiga ambició dels barons, participant-ne aximetéix lo de Mòdica; y en tal estretor, ferit en son propi cor, que no-l tindria aclaparat com lo còs, En Martí, en una noble rauxa, fins mana publicar que va a fer-se expedició per subjectar los revoltosos nobles sicilians, y que ell la manarà en persóna: emperò debades éra aquest magnànim esforç, y debades la esperança que podia hom tenir de conseguir lo benestar de tan llunyes terres, con ànava perdent-se per moments lo d'aquests reyalmes, y ningun no-n tenia ni en son còs ni en son esperit l'infortunat rey. Lo benestar, o millor la tranquil·tat y l'orde ací y allà no-més podien conseguir-se a força de noves circumstancies, que no-n havien d'assollir lo benifèt, ben segur, les persónes qui environaven en les seues darreries lo darrer monarca de la dinastia catalana, y qui ab éll estaven units per vincles de amistat, de sanch, d'amor o de respècte. Prompte veurèm aquest cambi a la nostra patria, y la sort que-ls cal seguir a les llunyadanes illes respècte de la metéxa.

Tot bevent a la metéxa font de sèmpre, tocant al assumpte de la successió, los autors aragonesos y catalans, al parlar del casament del rey En Martí, recompten que lo Rey estava content ab la novençana, que no desijava sinó veure-la prenyada, que la reyna desijava aximetéix veure-s mare, y que per açò aplicava al Rey tots los remeys possibles. encare que violents, afegint que veu-se axò confermat per diverses medicines y menjars molt esquisits que li donaven per incitar sa inhabilitat e impotencia, de què se-n ressentí, y per diferents pots y ampolles de certes confeccions que trobaren a la seua cambra. Totes aquestes minucies, que ningú no pot justificar, en conjunt o en part, repetiren ab sobreria lleugeresa los historiadors de Catalunya y d'Aragó

(1), s'ens veure que l'únic qui les havia referides éralo cronista del vencedor en la lluyta de Casp, y sabut és que en lo plèt de la veritat, que és la Historia, no s'ha d'escoltar ja may un sol advocat o defensor, y menys lo qui ho és d'un pledejador qui pretent l'heretatge prescindint del dret. L'inventor de totés aquestes noves, aficionat a descriure sémpré intrínseques menuderies de coses grotesco-libidinoses, y tal com gaudí ofenent la honra de la reyna Sibilia, y jogà ab les virtuts d'altres personatges de la època, apregonà aquesta vegada dins los íntims secréts del regi matrimoni, y de tal forma ho fà que arribà a presentar la pintura més ridícula, immoral y repugnant que inventar pogués la imaginació més desordenada, car bé hi representa lo pobre rey En Martí veritable paper de gorà, ab la ajuda d'aparells ortopèdichs y de varons y donzélles coadjurors del acte que únicament la solitut consent, ab altres pinzellades y desmenuçaments que no és avinent que hom les sapia ni menys de recomptar-les lo qui per miracle les sabrà; y és encare més escandelós que, après de tan sutgea descripció, regoneix lo metéix autor o inventor que la vergónya obliga a gordar aquelles coses en silenci (2).

(1) Lo ressò més fresch de tots los ressons anteriors fôu lo rutinari Feliu. Crehent-se aquest autor fer un gran bé a la Historia, justificà, per via de referencia marginal, quiscuna d'aquestes y altres grolleries qui tiren sols a ridiculitzar la dinastia catalana: y d'aytal forma, s'ens pensar-s'ho l'Anfalista, abonà lo maliciós intent de semblanis noves, fent palès lo qui-n fôu inventor, com és de veure al marge dels seus Annals, rublert de referencies al Llorenç Valla, arribant tant amunt la preocupació o inesperienza històrica d'En Feliu, que algun colp fins arriba a recomonar l'antiquitat, ab aquestes paraules: *autor de este tiempo al qual se debe dar fe.*

(2) Lo Monfar esclama. «si açò s'ésdevingués en lo tèmps de Marcial, quants d'epigrames a afegir al seu llibre!» après de copiar la descripció del Valla, que no gosa a traduir-la en romanç per no ofendre la honestat, e inseguint nosaltres aquest exèmpla, la reproduhirèm en la metèxa forma per que no sia comprensible a tots los llegidors: *Sunt enim qui dicant nullo pacto, nec medicorum artes nec multifariis machinis. potuisse eum, vel concubere cum muliere, vel puellae virginitalatem demere, licet maler aliaque nonnullae faeminae, velut ministrae puellae adessent. licet viri quoque aliquot auxilio regi essent qui ventrem, quasi appensum per fascias a lacunari pendentes, quibus tumor prouentris cohiberetur, dimitterent eum sensim in gremium puellae, ac surtine sed ac verecundius forsitan in silentio reponuntur.*

La realitat que hi hà part dedins totes aquestes ecsageracions és que, ja fós per la grossaria del Rey, ja per les seues moltes xacres y visible postració, no passà gayre témps que no-s dessenganyassen los qui més esperança havien tinguda en la successió d'En Martí, e impacients tots quants havien tingut confiança en la major força de llurs respectius drets, començaren a moure-s y constantment véuse lo Rey tabuxat ab embaxades y proposicions de pretendents més o menys llunyadans, qui teniense fermes en que lo Rey declaras preferent la llur sollicitut (1). Esplicarèm l'orde per lo qual anaren comparexent.

Lo Valla y los seus imitadors recompten que llavors se tractava ab gran secret la legitimació d'En Frederich, nèt del Rey, y que havia de fer-la lo papa Benet. No sabèm si açò és dit per disculpar axí la impaciencia dels altres pretendents, suposant per ventura que la legitimació del bört significava preferencia a favor d'aquest y consegüent postergació dels restants qui éren parents lledesmes,—emperò ja en altra ocasió havèm citat un document per lo qual vé provat que ja estava aquell legitimat molt de témps abans de morir lo seu pare lo rey de Sicilia (2). Tenim dret, donchs, a duptar de la nova y del pretest, cenyint-nos solament al orde dels fets. Just un mes après d'havèr hom verificat lo casament del Rey, arribaren embaxadors del rey Lluís de Nàpols, y bisbe de Coserans, qui éra un d'élls. esposà lo dret que tenia la mare del dit monarca, qui éra la reyna Na Violant, fillà d'En Joan I: passèm per alt la esposició d'aquest dret, que veurèm al tractar del Compromis de Casp, com també la esplicació no menys ponderada y ridiculitzada per lo Valla—qui fa estar sèmpre lo Rey ab los ulls aclucats y responent devegades en llatí,—la qual podrà veure lo curial

(1) Lo díe 15 d'Abril se presentà una comissió de les córts al Rey, suplicant-li que escrivés a tots los seus reyalmes que enviassen embaxadors i determinar l'orde de successió, per si-s donava lo cas que-s morís menys de mascle, a la qual respongué lo Rey que hò haguéra fèt *matu-proprio*, desitjós menar aquell afer a bona fi.

Arxiu de la Diputació. Córts de 1405 a 1410, part 2.^a, foli 568.

(2) *Arx. de la Cor. d'Árag*, registre 2325, foli 83 y següents.

llegidor transcrita en la obra d'en Monfar; y cenyint-nos a la part més important, dirèm solament, que nò volgué lo Rey accedir a la eczigencia del fill de sa neboda, qui talment tenia en cor de venir-se-n aci y críar-se al palau sòts lo caràcter de futur successor, per ésser açò molt impropri con hi havia probabilitat de que la reyna se fés prenys y proporcionas un successor directe a la Corona.

La proposició del Napolità arrencà, no obstant, d'En Martí una concessió, de la qual s'alegraren molt los restants pretendents, y fôu que tant li feya que-s discutís lo dret de successió en vida séua y en sa presencia, car més s'estimava que llavors se decidís segóns les disposicions de dret, que si, mort éll, calgués esbrinar-ho per les armes. En conseqüència anaren descobrint-se pretendents, y prenent cadascú defensor, tinguéren-se d'aquí-avant algunes sessions en presencia del Rey: per la reyna de Nàpòls parlava En Guillèm de Montcada, per son fill Lluís lo bisbe de Coserans, per lo comte d'Urgell En Bernat de Centèlles, y per lo duch de Gandia En Bernat de Vilarig. Lo llagoter del infant En Ferran de Castélla, naturalment volent exalçar tota-hora lo senyor qui-l pagava, per fer veure que aquest tenia molt lluny del pensament l'ésser Rey d'Arágó, y que no-més per curiositat volgué sabèr a qui pertanyia la coróna si moria En Martí sèns fill, recompta que no trameté lo rey de Castélla embaxadors fins més tart, y no ab cor de fer disputar lo dret del seu oncle En Ferran, mas per informar-se en secrèt de quant convingués a la curiositat que aquest tenia, afegint ab molta serietat que En Martí, après de ohit tot-hom, tingué sèmpre per més clara la justícia del dit infant, lo qual es molt sabèr, sòbre-tót per recomptar-ho après que son senyor éra rey.

Prou graciós és açò que, procehint de la metéxa font repeteix En Monfar al parlar d'aquesta embaxada tardana o missió secréta de Castélla, que la componien don Fernan Guírrerç de la Vega, gran privat y rebooster del rey En Joan II, y don Joan Gonçaleç d'Acevedo, famós lletrat del seu cancell, y del motiu de la tardança en venir aquests senyors,

perçò com diu que lo rey castellà trigá més a trametre embaxadors, car estava cert que lo rey En Martí favoria la causa del infant En Ferran (què-us n'apar?), y séns tenir en compte la edat dels personatges, suposa voluntat en lo rey don Joan, séns acordar-se de que éra un nin en tudoria de sa mare, qui éra lo pretendent a la successió d'En Martí, o al-trement, séns parar esment en que la voluntat del rey nin no éra ni podia ésser altre que la del seu metéix oncle y veritable regent de la nació castellana.

Com per part del rey En Martí volen suposar, y és molt molt posible, que hi hagués predilecció per lo net bastart, asseguren també que apart de les sessions eu què discutien los pretendents, manà lo sensible y entristit avi ajustar molts lletrats y persónes dóctes, per resoldre si podia admetres a la successió, sinó d'Aragó, al menys de Sicilia lo nin Frederich, fill de la donzella Tarsis, y adhuc dónen per formal que los sicilians trametén embaxada ab aquest obgecte. Si és cert que hagué de presenciar lo monarca aquells debats d'impacients interessats y aquexes conferencies de gançoners jurisconsults, no serien pochs los apassionats recomptes dels primers y los combinats sofismes dels segóns, qui, entrant-se-n per la orella, lo feririen en mig del cor, rublert sempre d'amor per l'únich rebroll de sa niçaga que li restava y qui havia viscut en sa companyia dés la més tendra infantesa: no podia descobrir l'examorós avi aquesta afecció íntima qui-l dominava, y cada menys-preu dels pretendents lledesmes, cada rahó legal en ofensa del bastart, havien de produhir lluyta d'encontrats sentiments en lo seu pit, y lluyta confósa de idees en lo seu sommogut cervell, y axí, per més que com ajutjament a tots los duptes acabava per dir lo Rey que més valia assegurar la successió en fills séus y ajudar la naturalesa. lo resultat calia que fós lo metéix que després observà gordar-se les lluytes al cap y al cor, vacilar sèmp esperar irresolut, y en axí atansant-se a la mort, séns tind valor al fóns de la consciencia per declarar en testament o paraula qui havia d'ésser lo successor preferit entre los pretendents.

En tal situació, no vehèm justificat en lloch algun ni ho declara lo metéix escriptor enemich de la casa d'Urgell y de Catalunya, que lo Comte, com semblaria natural si tan ambició hagués estat, fés algun ayre de forçar la voluntat del monarca, obligant-lo a declarar per endavant lo seu dret, ans bé lo trobam absent de Catalunya; de ón ne deduhim que çò que abans esplicarem sóbre desordens de Çaragoça per los Heredia, de la persecució del comte en aqueixa ciutat y de sa fuyta (lo qual dexarem provat que no podia ésser per efécte del nomenament de lloch-tinent ni en les dates dels tres despatxs que al metéix se referexen), hagué de esdevenir-se precisament en aquesta ocasió, és a dir, al debatre-s ací los drets y en los darrers mesos de la vida del monarca, y essent axò axí—com n'és bona prova la coincidència de trobar-se lo Comte a Almunia, a ón fugí de Çaragoça, al morir a Vall-donzélla, En Martí,—bé podèm redir açò que indicarem ja anteriorment, çò és, que no fôu lo comte d'Urgell lo primer dels pretendents als qual deu hom acusar bronquinós y belicorós, sino tan solament los bàndols partidaris abans d'En Lluís de Nàpols y defensors després del candidat que-ls proposaria lo papa Benet al fer llegir la lliçò de matines per lo Justicia d'Aragó. Si quelcom féu, en conseqüència, a aquelles terres lo comte d'Urgell, hagué d'ésser com a provocat y per no restar enrera, puix que los testimonis de la lliçò de matines feyen ús de la espasa per perseguir-lo, y no-s recordaven que aquell símbol en mans del primer magistrat d'Aragó havia de significar igualtat y justicia; car, posat y admetent nosaltres que en sa fuyta o ans d'ella s'arrambas lo Comte a la banda dels Luna, enemiga de les altres que favorejava lo papa del metéix nom, ninguna culpa no-n mereix, perçò que si encare estava a Aragó com a autoritat, com a lloch-tinent, tenia dret a reprimir los revoltosos, y adhuc devèr, segóns la instrucció donada per lo Rey; de valdre-s dels uns per acabar ab los altres, y del desordre ocorregut, del bullici de la expressió de veritable esperit bèlich no deu inculpar-se-n a éll, sinó als qui, cometent irreverencia, féren-se en avant ab les armes en la mà, per aca-

bar s'ens dupte, que tal li hauria passat a no haver fugit ab aquell parent més íntim del últim rey, qui tenia doble dreta la successió per sí e per sa muller, ab lo descendent més directe dels passats monarques entre quants pretendents hi poguessen concórrer, ab lo qui més confiança havia merescut d'En Martí, per sa aptesa, a subgectar los revoltosos de Aragó, ab lo candidat qui tenia grans partidaris en aquest reyalme y éra acceptat per tots los habitants, s'ens distinció, del regne de Valencia y de Catalunya, segons confessió del metéix Valla, y dels qui l'han copiat, y en suma, ab lo príncep que lo papa Benet nò volia per rey d'Aragó, per temor, s'ens dupte algun, de que havia de negar-li la obediencia y dexar-lo, per consegüent, s'ens una sola nació qui li valgués.

Aquest éra lo gran *quid* de les ponderacions forçades per los qui, no sabent en què aferrar-se per llevar al comte d'Urgell lo seu dret, inventaren que éra aficionat a guerres y no convenia com a rey d'aquesta nació qui tan freturosa éra de pau. Que s'hi pos en lloch seu, no dirèm un príncep de segles antichs o moderns; sinó un príncep particular qui exerceix un càrrech públich, y que vehent burlada sa autoritat, sent encare dir y propagar que ses legals disposicions són temptatives bèliques, y perseguexen-lo, y fins contempla los seus propis perseguidors amanyagats talment per tot un papa; en semblant situació no hi hà home, per mansuet que sia que no recorra a la força, puix la justicia es escarnida, y en aquest cas, si lo comte d'Urgell, com a lloch-tinent del Rey, o com a simple aspirant a la coróna, s'arrambà a la banda d'En Antoni de Luna, no féu res d'irregular, ni impropri, puix que altres lo-y provocaren, fent armes contra éll.

Nos gordarem plà bé d'assegurar que d'aquí-avant pot considerar-se lo comte d'Urgell com a pretendent armat, però constant que no és lo primer, ni lo provocador, y és altra part lo pretendent de millor dret, si ho féu, no me perçò inculpació, aus acreditaria que no li mancava per cacia per endevinar les manyes dels intrigants, ambiciof

vérament revoltosos, y puix la força éra lo mijà de fer triumfar la justícia, lícita es la força, que a élla apelen totes les potestats, en igual cas, ni ho serà may per entronitzar la infàmia. No assegurarèm nosaltres en quin lloch se trobava lo comte d'Urgell als primers mesos del any 1410, que és con en tal cas deguéren verificar-se aquests fets, puix no hi hà veritables documents qui ho acrediten; emperó encare acceptant-los, encare considerant al compte d'Urgell com a pretendent, armat en la dita ocasió, aquest defalt no éra suficient a llevar-li son dret, perçò com son infinits los reys qui ans de pujar al soli que esperen, amostren, per necessitat, caràcter belicorós y ajuden la llur impaciència ab les armes, y après de coronats procehexen en llurs actes y regexen de la manera més suau, justa y pacífica, podènt recordar lo llegidor, com a exemple fresch, los metéixs que darrerament ha coneguts, En Joan y En Martí, qui adhuc se sublevaren contra llur pare lo *Cerimonios*, y per fi, semblant temor havia dè valdre per escloure lo qui ab rahó demandava, ningú no deguéra ésser estat esclós ab més motiu y declarat indigne del soli que lo dit En Ferran, ja que sostingué sa demanda aximeteix ab armes, y encare més ab armes forasteres, ab exèrcit castellà, segóns tindrèm ocasió de provar.

Dexant are lo comte d'Urgell y lo debat de les armes, tornèm al debal legat qui anava embregant-se més y més a la córt d'En Martí, quant més anava tancant-se en los seus duptes, ocasionant aquesta indecisió veritable esglay, per lo esdevenidor, als veritables patricis. Era a les darreríes del mes de Maig y un any feya que En Martí sojornava a Bellsguard, con resolgué traslladar-se al monestir de Vall-donzella—estatge molt preferit dels reys, y que solien ocupar-lo la vetlla del jurament com a comtes, per fer d'allà estant la entrada solemne a la ciutat,—la rahó d'aquest trasllat la ignoram, perçò com tant podia ésser per havèr minvat la pès, com per sentir-se més malalt lo Rey, y creure-s que allà estaria ab major avinentesa y més acostat al seu Reyal palau. Los ressons innocents del primer falsificador històrich aquella època, repetiren que En Martí baxava a Vall-don-

zèlla per fer ab gran solemnitat, lo díe primer de Juny, la legitimació (que ja éra féta) del nét En Frederich, com si aquest acte no-s pogués fer aximetéix a Bell-sguart, puix que se-n hi verificaren altres de major importancia, y que la dita legitimació havia de fer-la lo papa Benet qui estava a Barcelona, menuderia ben imaginada per acolorir la pintura, emperò no lo més propi, car tots-témps lo qui legitima és lo pare o l'avi. y no una persona estranya. Hi afigen ací los escriptors als quals aludim que açò éra un dijous a 29 de Maig, y precisament lo qui menys devia donar assentiment a les ridícles faules dels enemichs de Catalunya y de sa antiga dinastia, lo Monfar, atrevint-se més que los altres, y ab menys escrúpol, cometé la indiscreció de sentar que, aquell díe, «les dames qui estaven ab la Reyna donaren per sopar al Rey un ànech rostit, que dies hà que-l criaven a pastura, persuadides de que aquella menja havia de moure la impotencia del Rey, qui estava cortanari y molt obès, y fer-lo apte per la generació: emperò a les primeres quexalades que menjà, tantost se dolgué del ventrell e inflammas en fébra pestilencial, que al segon jórñ, qui éra dissapte, darrer de Maig, va morir.»

A la pintura de la indigésta menjada segueix la descripció dels seus efectes, per tal com recompten que la primera nit la passà lo Rey molt inquiet, ja cansat de la malaltia, ja de la calor gran que feya, sèns que pogués dormir un instant, que lo divendres lo passà pijor, y que tenint noticia de la dolencia del Rey la ciutat y los Braços, semblà que li fós féta una embaxada, per sabèr què manava que-s fés si éll moria, la qual se verificà a onze hores del mati, y fôu portada avant per En Ferrer de Gualbes, conceller-en-cap de Barcelona, ab gran acompanyament. Diuen que estaven ab lo Rey lo bisbe de Mallorques (qui éra oncle de la Reyna), lo governador de Catalunya Guerau Alemany de Cervelló, lo governador de Mallorques En Roger de Montcada, carbrers, En Pére de Cervelló. majordom: En Ramon de Sermenat, també cambrer, En Francesch d'Aranda, donat (

Porta-Caeli, tots del concell del Rey, y endemés En Lluís d'Aguiló y En Guillèm Ramon de Mont-cada.

A la proposició del embaxador de la ciutat, que consistia en que lo Rey (ja morimon!) exhortes tots los seus vassalls a servir, après la seua mort, tota amor, pou y concordia, y'en pregñtar-li si volia que en après de mort fóssen los reyalmes d'aquell a qui de justícia pertanyéssen: diuen que lo Rey respongué afermativament, en la qual ocasió (nova invencioneta del antequerench), la infanta Na Elisabet y la comtesa Na Margarida, mare del comte, qui estaven presents, instaren En Martí que declaras squest successor séu, no tornant-hi lo Rey resposta, car estava gayre-bé adormit (tant que en mala disposició estaria per amonestar los vassalls), y «llavors la comtesa l'aferrà per la roba del pit, y ab grans crits deya que la successió de la coróná éra del comte, fill séu, y que éll contra tota rahó y justícia la-y volia toldre, privant-lo d'ella: lo Rey obrí los ulls y la esgordà; y digué que ell no entenía axí ni creya tal cosa; y com a En Guillèm de Mont-cada y En Ferran de Gualbes, conceller de Barcelona, los semhlà que allò éra irreverencia, exhortaren la comtesa que tocas lo Rey ab més respécte y mirament.» Aquesta darrera circumstancia valgué a la comtesa la fama d'iracunda y atrevida, fins a senyalar-la com la causa principal de la perdició del seu fill.

Prescindint nosaltres de la veritat que hi haja en tot lo demunt referit, és ben cert que, tal com consta en document, lo díe següent, 30 de Maig, en ocasió que suposen estar lo Rey assegut en una cadira, cobert d'una vestidura molt lleugera, jatsia descordat, car feya gran calor y éll s'ofegaya del tót y *tenien-lo ja per mort* (malgrat açò, fón parèr dels metges que-l traguéssen del llit), y pot-ser en aquesta ocasió o en altra de divers aparat, a onze hores de la nit, comparegué certament a la cambra regia lo dit conceller-en-cap, com tramès er les córts que llavors se celebraven, acompanyat del nari En Ramon de Comes. protonotari del Rey, dreçàs a quest qui estava malalt, emperò sèns havèr perdut los sentts ni la paraula, *existente infirmo in suo tamen sensu cum lo-*

quela in quadam comere monasterii Vallis Domicella vocata de la Abadesa, y, en suma, féu-li les metéxes preguntes ja referides repetint després d'una bréu pausa la segóna en aquesta fôrma: «¡Senyor, plau-vos que la successió dels dits vostres reyalmes y terres, après òbit vostre, recaiga en aquell que deurà per justícia recaure?» A tal pregunta respongué bréument lo Rey dihent: Si (*dixit; Hoc*), y prenent-ne acta lo notari Comes, en presencia dels metéixs que damunt son nomenats, se-n anà ab l'embaxador de les córts y conceller disposat a repetir la visita, com la repetí lo díe vinent, a les tres de la tarda, acompanyat d'altres representants d'aquelles (1).

En aquesta visifa lo conceller féu memoria d'açò que li havia dit en la anterior (y no en las dos anteriors), y repetint la metéxa pregunta primer éll y després lo notari, a quiscuna rêspongué En Martí ab la metéxa brevitat que lo díe abans, çò és, si, y no-res més: de tot lo qual, requerit per lo conceller, n'alçà lo notari lo document o acta a la qual aludim y que fermaren després, per ésser allà presents, En Guillèm Ramon de Mont-cada, En Guerau Alemany de Cervelló, En Père de Cervelló, En Lluís Aguiló y En Francesch d'Aranda, y com a testimonis los notaris En Bernat Matéu y En Antoni Brocard (2). Aprés d'aquest acte realitzat ab tanta formalitat oficial y quant més llegim lo document qui ho acredita, restam duptosos no sabènt endevinar lo sentit que tenia, y més per tormentar-nos en la memoria les paraules de cert autor qui, parlant de fets posteriors, digué que «En Ber-

(1) La circumstancia de mencionar-se dues visites en lo document al qual nos referim, la coincidencia d'ésser-se verificada la primera a onze hores (del matí o de la nit) y casualitat de trobar-se en aquesta los metéixs personatges que nomena lo Monfar, a la visita del díe abans, con ocoreguéren les suposades irreverencies de la comtesa Margarida, fan sospitar que aquesta visita s'ens lo notari y anterior és imaginaria, y que no fóren tres les visites, com axí resultaria, sin' les dós mencionades al document, y per consegüent imaginari també con s'e crigué després per ridiculitzar les infortunades mare y muller del comte d'Ugell.

(2) Reprodueix aquest interessant document lo Monfar, en sa *Historia e los Condes de Urgel*, pl. 341, edició del 1853.

nat de Gualbes fôu lo qui donà la corón a d'Aragó a En Ferran (1).»

Les dues preguntes que anà aquest a fer al Rey éren del tót inútils, car exhortan En Martí los seus vassalls, en la situació ón se trobava, ja diguéren que no ho podia complir per molt que ho prometés, y la segón a és sobrerera, car tant si responia afirmativament com si no tornava resposta, al cap y a la fi, mort lo Rey y declarada la insuccessió, calia passar per aquell mijà, per estar ja ideat, y jatsia hi hagués vassalls y apelassen a les armes y no-s recordassen del manament arrencat a un rey moribunde, aquell mijà prevaldria, fent també ús d'armes los seus partidaris per aquietar los qui-l rebujaven. Si tan curós éra En Gualbes ¿cóm, en tan estremat pas y puis que-s temia una guerra civil, en comtes de reclamar una resposta vagarosa e inutil, no procurà que fós aquesta més clara y esplicita, essent éll més concrét y esplicit en la pregunta? ¿Per què no digué: Senyor, la vostra vida toca a la fi, la vostra irresolució va a causar la destrucció de la vostra patria, y puix nosaltres que la representam y volèm lo seu bé, reclamam de vós que-ns digau terminantment a qui nomenau per hereu, per poder obrar després ab més seguretat y bon tacte? A parèr nostre, la manéra de obrar, del canceller y dels qui l'acompanyaren havia d'ésser o per efécte de temor de que eczigint del Rey lo nom del hereu, pot-ser nomenaria En Martí lo seu nèt bastart, o per tenir en les vagaroses paraules de *que fôssen donats los reyalmes a qui per justicia pertanyessen* una basa, ab més aparença de legalitat, per establir després y més desembaraçadament lo cèlebre compromís ón havia de donar-se la corón a al preferit d'En Benet y de fra Vicenç Ferrer, qui tan figuraran al verificar-se

(1) No sabèm si lo conseller Ferrer de Gualbes éra parent d'En Bernat de Gualbe, l'un dels nou jutjes de Casp, al qual s'apliquen les paraules que transcriguèrem, emperò si que podèm assegurar que aquest y altres del seu cognom fóren constants servidors d'En Ferran, y enemichs declarats del comte d'Urgell com tindrà ocasió de comprovar-ho lo llegidor més avant.

aquest acte, que tan figuraren en lo casori del Rey ab Na Margarida, abrigant-se contínuament en son palau, y que, no comparexen ni sap ningú ón paren are, dexant al pobre En Martí séns consell, séns guia en la febla pensa y séns consol en l'esperit, trist y abandonat en la cetla abadial de Vall-donzella, ón no trigarà a etgegar lo darrer suspir!

En efécte, aquell metéix día,—y quasi podríem dir en lo metéix instant, puix la darrera visita de Gualbes ab lo notari fôu a les tres de la tarda,—en lo 31 de Maig, y après mig-díe, morí lo rey En Martí, víctima dels seus soferiments físichs y morals. Feya vuyt mesos y mig que s'éra emmulletrat ab la bella Na Margarida, y a aytal fét atribuexen los uns si no la causa en les cortanes que patía, y d'altres, per fi, en la pésta qui llavors regnava, y a aquesta opinió nos inclinam tant per creure que aquells mal crònichs de que patía lo pre-disposarien més y més al acostar-se a la ciutat infectada, dexant los ayres purs de Bell-sguart que havia respirats per espay d'un any, com per un altre senyal, induptable, que oferí lo seu cós après de mort, qual fôu l'exir plè de taques, com s'esdevenia als qui morien de la glànola.

Ans de passar avant en la descripció de quant personalment atany al difunt rey, conforme fèm en tots los regnats en igual cas, convé esclarir un fét per donar més vigor a la opinió que venim sostenint, sobre les intrigues qui anaven-se aparellant, y a la falsedat de les assercions d'escriptors poch prevists. Continuarèm observant al Monfar, qui, en aquesta part, seguí també les petjades del mal mestre. Recompta lo dit autor que, al morir lo Rey, estava a Barcelona En Gil Ruiç de Lihori, enemich capital del comte d'Urgell, y que al sabèr la mort d'En Martí, posà a salvament sa persóna, car lo Comte havia fét posar aguayts per los camins per ón havia de passar, y havia-n'hi alguns a les portes de la ciutat qui a tots quants venien de Vall-donzella, los preguntaven de la vida del Rey, y a ón éra lo governador, lo qual romania amagat a una casa de la qual sortí un día de matí y s'embarcà en un vaxell dret a Penyíscola.

Si axó és cert, preguntariem nosaltres ¿què cercava a Barcelona; en la ocasió de morir lo Rey, lo governador Lihori, nebotet del belicorós arquebisbe Heredia, puix que sa pruhija éra no permetre que en aqueix reyalme hi exercís lo d'Urgell lo càrrech de lloch-tinent? ¿Per ventura complía ab açó algun manament del seu protector, lo papa Benet? Si axí éra, ninguna temor calía que tingués a Barcelona, y encare méntre que hi venía, tampoch n'havía de tenir, posat que los bàndols aragonesos als quals ell pertanyía estaven puxants y havien foragitat de Çaragoça lo comte d'Urgell—lo qual ningú no concebrà com podia tenir per endavant noticia dels camins per ón havia de passar lo Lihori, ni encare tan sols del seu intent de venir, con estava en altra punt,—noresmenys de que podia anar ben acompanyat, almenys fins a la frontera de Catalunya, per les forces que li proporcionassen l'arquebisbe y los cabdills de les bandes contraries del comte d'Urgell y a En Antoni de Luna:

D'aytal nova ne deduhiríem que estava lo d'Urgell fóra d'ací, y puix lo Lihori venía d'Aragó, en aqueix reyalme havèm de suposar que los camins vigilats als quals aludexen havien d'ésser los que dés d'allà conduhissen a Barcelona—que no serien certament los que conduhissen d'aquesta ciutat a Penyíscola, a la població benvolguda de Benet:—no obstant los inculpadors del Comte, encegats en llur afany d'imputar-li mals, ací o allà, anaren referint-los séns parar esment en les contradiccions ón queyen. Precisament los metéixs autors, de qui és ressó lo Monfar, als quals devèm la nova de la persecució del Lahori y de sa fuyra de Barcelona, nos diuen, a continuació, que «lo comte d'Urgell, *tantost com lo rey fou mort*—per què afreturava estar a Barcelona,—manà posar guardes a la reyna, y éra ab tanta rigor, que no la dexaven exir de la cambra, car deyen havèr dit que estava en dupte si estaria prenyada del Rey. y no volía lo Comte que la perdessen de vista, car bé és cert que pot un prenyat perllongar-se fins a ónze y trétze mesos, segóns lo-y havien afermat los metges y lletrats,» afegint ací allò del no-

menament de matrones principals qui la vetllassen (1) y altres menuderies, per l'estil de çò que esdevingué ab la reyna Na Violant la hora de la mort d'En Joan I, asserció que roman tantost destrohida o contradita per la nova de que «lo comte d'Urgell, *la hora en què mort lo Rey*, estava al lloch de Almunia qui és del orde de Sant-Joan, y usava lo títol de governador general, y perçò feyen-li valença fra Père Ruiç de Moros, del dit orde, senyor d'aquell lloch, y En Antoni de Luna, qui éra molt poderós en aquell reyalme y senyor de gran part d'ell, y podía passar de Castélla (?) a França sémpe per llochs y terres séues, y fôu lo major valedor que tingué lo comte d'Urgell, etc., etc.» De manera que ab aquesta darrera nova resulta falsa la de la temor del Lihori a Barcelona, y més falsa encare la altra de la vigilancia a la reyna. ordenada per lo d'Urgell, *tantost* com fôu mort lo Rey, y gayre-bé confermada la possibilitat d'ésser estats en aquella ocasió los propassaments dels Heredia y Urrea y del arquebisbe contra la persóna qui exercia lo càrrech de lloch-tinent, per nomenament, no derogat, del metéix Rey, ja que és Almunia lo lloch ón li calgué amparar-se lo d'Urgell en fugint de Çaragoça (2).

Tras aquestes cantradiccions, diguen los nostres llegidors quins crèdit merexen los qui, aposta o per indiscreció, ajudaren a disfamar al comte d'Urgell, després per los bàndols d'Aragó enemichs séus, lo qui merexia més la nota de belicorós y perjudicial a la pau dels reyalmes, còm-se-vulla que és costum admès lo de fer pagar als cabdills les faltes o

(1) Certes en dues distincts sessions del parlament de Catalunya, aplegat après de la mort d'En Martí, s'hi fa menció de les senyores o matrones y dels metges qui vigilaven lo prenyat de Na Margarida, emperò lluny d'atribuir-se aquella disposició al comte d'Urgell, se declara que previngué del Concell qui entenia en los afers públichs, *fuérini nonnulle notabiles domine per dictum Concilium deputate pro custodiendo candem ex eo quie estatiibur de pregnata*, etc, Sessió del 16 de Febrer del 1411.

(2) A comprovar la contradicció que observam, reeomanam als curiosos la lectura de les planes 352 y següents fins a la 346 de la *Historia de los Condes de Urgel*, per Monfar.

delictes que cometen los llurs sequaces, y per tant, si pogué ésser aquesta nota la qui donas després motiu. al compromís de Casp, per rebujar los drets legals del comte d'Urgell, y preferir lo famós batallador d'Antequera.

Traslladèm-nos de nou al monestir de Vall-donzèlla; per més que no consta en lloch çò que hi passà al edifici ón se trobava a-les-hores establerta la córt, pot molt bé calcular-ho lo llegidor, recordant-se que hi havia quatre dones de la Reyal familia a les quals no lligaven los més estrets vincles de sanch, la infortunada reyna Màrgarida, sèns l'únich recolze que tindria en vida del Rey. la infanfa Elisabet, tement per sí en cas de tème per lo seu marit, la comtesa Margarida d'Urgell, sogra de la dita infanta, burlada en sa esperança, si és que arribà a creure-s que corresponia al seu fill la corón a d'En Martí, y probablement la reyna Na Violant, senyora de major respècte, emperò pot-ser indiferent, per experimentar, a tots aquells contra-tèmps de què les altres se dolien, y que li redurien en la memoria les angóxes en què-s trobà a la mort del seu marit, lo rey En Joan; hi havia encare un nin orfe, bastart, al qual li mancava tot'una l'afalach del avi, afalach axi gran, que per ell sacrificà lo qui-l professava la amor y benestar de la patria; y per fí, envoltarien a aquests individus d'una familia qui no podia constituir-se com a tal, per una part àulichs fehels, curials catalans planyent-se, ab major motiu que no-l que tinguéren al defallir lo fill del rey llur, per la sort de la patria, servidors lleials qui, ab la mort del llur bon senyor, veyen acabada per sèmpre més la esperança d'ésser recompensats per llur llealtat en los anys que-ls restaven de vida y ben segnr alternarien ab aquests personatges de decadent importancia, y començarien a introduhir-se dins les Reysals cambres, tantost com clogué los ulls l'irresolut monarca, altres persónes, ab caràcter oficial o sèns ell, portades de recondit interès, per espirar aquell revolt camp, de lés que desconfiarien aquelles, temeroses de que les havien de rellevar ben prompte en la alta confiança que fins a-les-hores havien merescu-

da, y en la part d'autoritat que a cadascú correspongués.

Encare suposada la situació que acabam de descriure, no soferí ningun jaquiment lo cadavre d'En Martí, van embalsamar-lo los métxes y coloraren-lo a un lloch públich y ab la decencia deguda per espay de trenta dies, per que tot-hom se certifica de sa mort. Es de creure que, inseguint los anteriors costums no-s pasaria séns coldre-s a Barcelona funeralies o exequies, axicom pregaríen per éll en diferents esglesies o monestirs, cosa que indicam per no havèr mencionat ningun autor altres funeralies que les de Poblet—del qual monestir fôu lo Rey magnífic protector, fent-hi construhir lo sumptuós palau que hi admiram encare, jatsia en ruines,—no contradihent açò la possibilitat molt regular de que s'hi féren a la ciutat capital y cort ón éra mort. Çò que hi hà de més cert en quant havèm tractar d'esbrinar tocant a aquest punt és que fôu depositat lo cadavre a la catedral Barcelona, y per més que, segóns disposició del metéix monarca, havia d'ésser soterrat a Poblet, sota terra, al claustre, enfront de la capella de Sant-Geroni, y, després que les carns fóssen consumides, traslladat al panteó del seu pare, ningú no curà d'aquí-avant de complir aytal sagrat encàrrech y araconat romangué lo cadavre dins una mala caxa de fusta al presbiteri o altar major de la Catedral, per espay de cinquanta anys, fins que sabènt-ho la reyna Na Maria, muller d'En Alfons *lo Magnànim*, donà ordre per la trasllació, que-s perllongà no obstant, per havèr indicat aquell rey, des de Nàpols, que esperassen lo seu retorn, car volia ésser-hi al acte; y per fi verificà-s en lo 1460, en témps del abat En Manel Delgado, qui anà a Barcelona ab trenta monges, y se-n dugué la ossada, ab molt poca cerimonia, a Poblet, ón fôu depositat a una tomba de fusta, la primera que hi havia a la part del Evangeli, y no junct ab lo seu pare, per la rahó de havèr escollit per ell lo rey Ferran aquell lloch que corresponia al altre com axí de fét se verificà al tenir de soterrar-se a Poblet lo primer rey de la nova dinastia. Tot quant acabam de referir va comprès en l'epitafi que porta la tómba, y

que no sabèm vérament per qui fôu compost ni en quin témps.

Fortis et strenuus Martinus
Aragoniae Rex
Obüt anno domini. M.CCCC.X.
Prid. Kal. junii.
Cecidit in ipso virilis Comitum,
Barcin. propagat. Regnavit annis XV,
diebus XI, liberis ante ipsum de-
functis, et ipse. LI. aetatis expleto
anno, Regnum posteris per juris exa-
men sub litte decidendum reliquit.
Fuit primo in Sede Barcinonénsi se-
pultus; unde. L. anno Populetum
translatum anno M.CCCC.LX. inter
suos ibidem fuit tumulatus.
Anima ejus requiescat in pace
Amen.

Lo compliment de tota la part funeraria havía d'ésser ab tót que prevalgué la voluntat del nou rey) en virtut de çò que disposà En Martí en lo testament que féu lo 2 de Desembre del 1407, al monestir de Cartoxons de Vall-de-Crist, que havía fundat lo seu pare, y en lo qual tenia soterrada una filla, apellada Margarida. En aquest testament nomena hereu y successor lo seu fill En Martí de Sicília en tots los Estats fins ací nomenats qui constituïen les dues corones de Sicília y d'Aragó, y endemés en lo ducat de Tarent y en lo comtat del Tirol a Alemanya (*Tirolis in Alemounica*), cridant en defécte séu los fills que tingués lo de Sicília, y en no havent-n'hi als altres fills que tingués lo rey d'Aragó y als seus lls, marcant la circumstancia de tenir d'ésser naturals y lle-

desmes, de manéra que lo no esténdre més la substitució no éra, com algun historiador ha volgut interpretar, ab exclusió de la línia transversal, sinó simplement per no podèr preveure la insuccessió que tantost sobrevingué, un home qui comptava sols coranta-vuyt anys d'edat, y tenja en aquella ocasió muller, fills y néts. Càndida o inadvertidament diu lo Feliu que aquest testament *fôu trobat après la mort del Rey*, y açó no pot fer-se, car lo notari qui l'otorgà, En Ramon Ces-Comes (1) éra lo metéix protonotari Reyál, qui acompanyà lo conceller en cap, Gualbes, con aquest anà a requerir En Martí a la cambra regia, per que declaras quant sabèm.

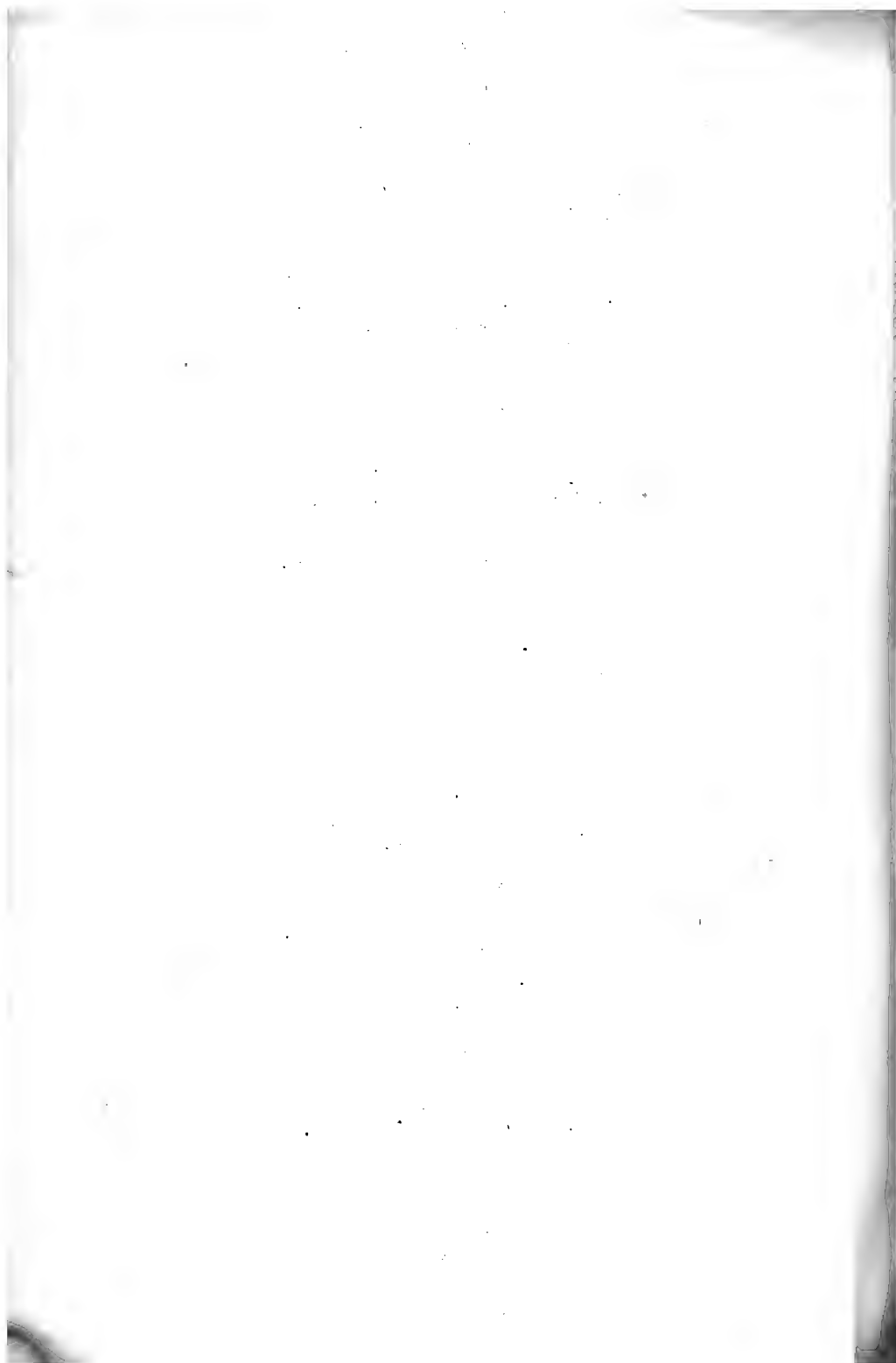
Tras la descripció del regnat d'En Martí *l'Humá*, al cloure la dilatada època en què ha dominat lo gloriós llinatge varonívol català dels nostres reys, per entrar en un bréu emperò desastros interrègne y donar principi a una nova dinastia de línia femenina, sols nos acut, com a complement de çò que ja passà y com a advertiment per quant és avenir per la següent pregunta: ¿és creible que lo rey En Martí, en sa irresolució, no hagués cregut lo consell del papa, si aquest, volènt lo bé de la terra, li hagués fét conéxer los perills als quals la esposava, y la necessitat de fer nou testament y de nomenar successor? Géns ni mica: senyal, donchs, que no li convenia a Benet.Luna, al qui en mala hora consellà lo casament, precipitant la salut del malalt, que resultas nomenat per lo Rey un candidat que no fós lo preferit per lo Papa, y posat cas que aquest hagués consellat al monarca proposant-li lo candidat seu, senyal que En Ferran d'Antequera no éra l'home que hagués pronunciat En Martí per fer-lo hereu de la coróná d'Aragó, con l'egoista pontífex abandona a les seues darrerries lo pobre Rey.

D'ésser nomenat rey d'Aragó lo comte d'Urgell, Benet perdía la tiara; d'ésser-ho qual-se-vol dels pretendents qui no

(1) Ces-Comes o de Comes se traduheix indistinctament en llatí d'aquell *de Cumbis*, y axí és trobador en lo testament y en la acta que manà alçar lo conceller Gualbes.

Lo primer d'aquests dos documents eczisteix al Arxíu Reyál, y porta lo nòm-bre 391 entre los pergamins del rey En Martí.

fós lo candidat del papa, no podia aquesta estar segur de que li conservas tots-témps la obediencia; d'ésser-ho En Ferran d'Antequera, Benet assegurava a fevor séua, no un régne, mas dós, Aragó y Castélla, la Espanya tota, perçò com agraït per la corónà que li donassen lo qui no-més éra regent a Castélla, ací com a rey y allà per sa preponderancia com a regent a Castélla, procuraria que los Castellans y Aragonesos romanguéssen feliçs a la Seu d'Avinyó, no dexant açò d'ésser un gran negoci per poder-se mantenir uns quants anys més en sa toçuderia lo condemnat per lo concili de Pisa.





Fundacions y construccions. Scisma. Benet dóna la rosa d'Or a En Martí. Curiosos vicissituds, inconsequencies, escàndels y astucies durant la competència dels anti-papes, La clerecia de Catalunya obedient a Benet. Trasllació sumptuosa del cos de San Sever. Relíquies de màrtirs a Vich. La capella Reyat y ses famoses reliquies y joyes: hi substitueixen los Mercedaris als Celestins. Predicacions a altres actes públics de fra Vicens Ferrer a Barcelona y Vich.

EN los catorze anys que durà lo regnat d'En Martí, no minvà lo costum de fundar cases religioses per part de corporacions o particulars, malgrat la pertorbació general que esperimentava la Esglesia, per més que éra ací compacte la obediencia a Benet XIII, ni menys la de protegir per part d'ilustres personatges y d'acabalats patricis les espresades fundacions y les obres artístiques que per sa causa se alçaven.

Com a estensió d'ordens religiosos és de citar en aquesta època dues fundacions notables, la una d'Agustins y una altra de Carmelitas, la primera a Torroella de Montgrí, per pare fra Ramon Duran, ab aprovació de la vila, lo 19 de juliol del 1396, y la segona per los religiosos del metéix orde carmelità qui s'establiren al territori de Salgar, riberes del Segre, al obgecte de donar major coliment a una imatge de la Verge d'aquell nom, que a aytal fi va cedirlos l'arxibisbe d'Ager En Bernat de Montcada. No sabèm de quina

manéra s'establiren en lo dit punt los nous Carmelitans, emperó parlant del convent l'annalista Feliu, lo nomena encare ab aquests sinònims, *o desert, alha Tebayda de solitaris barons*.

Si bé que és d'una esglesia particular, bé mereix citar-se la fundació de la de Bellacull, que alguna importancia tindria, con per axò lo rey En Martí, ab data 8 de Maig del 1408 arribà a escriure al papa Benent, recomanant-li-n la fundadora, qui éra la comtesa d'Urgell, y demanant-li que fés lo possible per que s'aplicas a la metéxa esglesia alguna part del diner que los marmessors d'En Nicolau Gralla, de Lleyda, tenien per obres pies (1).

Entre les construccions notables, segons indicarem ja a la part civil, nos cal mencionar la reedificació del claustre del monestir de Sant-Pére d'Ager, a despeses del abans darrer comte d'Urgell En Pére, qui morí durant lo regnat d'En Martí, y al metéix seria deguda (si los malastres que comportà la casa d'Urgell no ho empatxaren) la trasllació del monestir d'Almata, ab tots los seus sepulcres, a un altre lloch més honest, segons axí o disposà en son recomanable testament,

Podria citar alhora una fundació y construcció d'una esglesia al Hospital de Barcelona, car no és probable que hom imaginas aquest sèns aquèlla, puix en lo 1407 (als 17 d'Abril, segons la làpida que-s conserva sóbre la porta qui va del antich edifici a la convalescencia) començaren la obra del nou establiment, al qual restaren units dés aquella hora los demás hospitals de la ciutat, tres dels quals estaven a càrrech del Capítol de la Catedral, dós al del Comú o Concell, y ún al de Santa-Eulària del Camp.

Al capítol anterior esposarem ja l'estat del scisma de la Esglesia, qui tan afligia llavos tota la Cristianitat, y la tenacitat del papa d'Avinyó, súbdit del nostre Rey, de ón té tanta afinitat aquell subject general ab la historia de Catalunya, de manéra que, per abdues rahons, havèm d'ésser esplícits al continuar ací la ressenya de tan importantíssims fets per los eclesiàstichs catalans. Duptós se trobava Benet :

(1) *Arxiu de la Corónà d'Aragò*, registre 2183, foli 60.

Avinyó, no solament per les contrarietats qui li s'alçaven per tót-arreu, sinó per lo dubte qe sentia pot-ser sóbre lo caràcter del novell rey qui succehit havia a Aragó; car convé advertir dés d'are que, de llevar-li aquests reyalmes la obediencia, ben prompte tindrien fi lo seu podèr y lo scisme que ocasionava. A lo mort del rey En Joan, lo seu germà y successor En Martí, fôu tingut de romandre a Sicilia, llà ón se trobava, més temps del que feya a pensar, per mor de la guerra que alli havia y que referim a la part civil. Entretant alguns cardinals, y altres persónes curoses adictes al un o al altre dels pontifechs s'esforçaren cogitant camins per estirpar lo Scisma, y ab tot que aparentment Benet los acceptas, com al cap y a la fi càlia anar a raure a la renúncia, tot éra perllongar y més perllongar l'afer ab embaxades y consultes inútils qui no conduhien sinó a fer durar l'escàndel d'havèrhi dos papes alhora. Mancant-li a Benet la seguretat de la favor que li donas lo rey d'Aragó, l'instà sobremanéra que no dexas d'anar a veure-l en tornant de Sicilia, y axí ho complí En Martí, tocant ab sa armada a Marsella, y anant ab algunes galères per lo Rose amunt. Grans fóren los obsequis de Benet al monarca, per tal com féu-li present de la rosa d'or d'aquell any, y féu-lo passejar ab tota sa córt per la ciutat, segóns antich costum.

Nos gordarèm d'afermar çó que pensaria en aquella ocasió l'obsequiat rey, emperò no podènt menys d'observar la discordia qui anava alçant-se entre los cardinals d'aquell conclavi, y de sabèr cada díe les proposicions fêtes ja per tramesos o partidaris de Bonifaci, ja per embaxadors de França, havèm de creure que no obrà a les palpentes, al trametre també embaxades a abdues potestats méntre que ell es tava a Avinyó. Ningun resultat donaren aquestes, car al proposar aquells lo mijà de renúncia, procurava Benet per una altra vía esquivar la resposta. Davant semblant indecisió pot-ser En Martí auria fét com lo seu pare, qui va sabèr manenir-se neutral al començament del Scisma, emperò encare o havia prèss possessió dels seus reyalmes, y, çò que éra pior, se trobava a una cort pontificia, hoste d'un papa de gran

talent y manya, qui no dexaria d'esplotar en favor seua los gloriosos recorts dels antecessors d'En Martí, los quals no-s dexarien may calcigar per la casa de França.

Gran mijà éra aquest per atraure-s lo nou rey, y en un mes y mig que sojornà aquest a Avinyó, si no conseguí Benet có que pretenia; almenys dexaria ben assahonat lo camp per l'esdevenidor. Si En Martí per ventura hagués pogut comptar ab una altra potencia qui decididament fés valença a Benet, ningun dúpte no hi haguéra per sa part; y qui sap si axò esperava, perçò que un tal Vico promet lliurar, por dótze mil florins, lo castéll de Civitavecchia, de ón dominant aquell port, li éra fàcil passar a Roma, que s'hi éra verificat un cambi d'opinió entre diversos magnats romans qui, influits per lo comte de Frundi, acceptarien lo papa d'Avinyó,

Fracassaren, no obstant, aquestes esperances, y requerint los embaxadors de França a Benet per que cedís lo seu dret a diada certa, conexent per ventura En Martí que perillava allà sa persona segóns l'actitut que aquella nació prengué: tractà de pendre comiat, y de fét, lo díe 11 de Maig emprengué lo seu anament envers Barcelona. Lo falaguer comiat que li féu lo papa, fent-li present d'una gran part de *Lignum Crucis*, la remembrança d'aquella atmòsfera ón havia viscut per espay d'un mes y mig, habituant-se a respirar, com tots los magnats eclesiàstichs dels seus reyalmes qui allà formiguejaven, amor y obediencia a Benet, y la sabor que naturalment anava sentint lo successor dels Péres de podèr-se diferenciar de la França en una qüestió axí transcendental. acabaríen per fi fent del nou rey d'Aragó un partidari tant decidit com ho fôu lo seu germà y antecessor En Joan de Benet.

A poch transcendí la intenció d'En Martí d'amparar aquell que França no volia, y cercant aquesta lo camí d'assolir lo Papa, se convingué ab Castélla, ab la qual hi havia a-les-hores gran unió, qui s'adherí a quant proposava sa aliada, y fó prescindir de compromisos entre los dos conclavis, car seri procés interminable y escandélós, reclamant precisament

cessió, y que-s declarassen en aquest sentit quants prínceps estaven en obediencia de Benet: axí que, de sópte En Martí se trobà sèns l'abjutori de Castèlla en aquest afert, y dolènt-se perçò que lo rey nebot séu, sèns havèr-li abans consultat, s'era ajustat ab França, li trameté una embaxada en sò de plany, a la qual contestaren ab axò que s'era consultat a un aplech de savis, a sabèr, que convenint que finis lo Scisma, no hi havia altre remey sinó obligar al un y al altre papa a declarar los camins per conseguir-ho, y de no, que cedissen de llur dret. Decisiu era aquest recurs, y no podènt-s'hi negar Benet, eczigí tan solament que-s revocassen los processos féts fins allà y que senyalassen lloch segur per veure-s ab Bonifaci. Estigué ab açò a la expectativa En Martí, y Benet lo complagué entretant y l'afalagà en quant era possible per tenir-lo propici, concedint-li entrada contra los infelhels d'Àfrica, y creant nous cardinals de naturals de aquests reyalmes.

La pésta que hi havia llavors a Avinyò, obligaria a Benet a exir defora, y per aquesta metéxa causa, o pot-ser per una altra, los cardinals s'absentaren també, emperò sèns anar llà ón aquell estava; de manéra que li calgué mantenir-se lo Papa al castèll del pont de Sorga tot sol ab dos o tres cardinals del antichs y los novament nomenats, emperò de colp y volta, si bé mijançant la sollicitut dels sindichs d'Avinyó, resolgué entrar de nou en aquesta ciutat, segurament per tranquilitzar, puix deyen que anava traslladar-se a Catalunya. Allà vérament estaven los cardinals francesos, ab los quals ajustats los qui acompanyaren a Benet a la entrada formaven un agregat qui tenia més ayre de conclavi: emperò tots al punt lo desempararen los primers, y va córrer la nova de que aplegats a París los prelats de França se llunyaven de la obediencia, començà lo remoreig y moviment d'armes per lo territori d'Avinyó, y una legió francesa comanada per lo senescal Bocicault, s'apoderà del palau episcopal y-l començà a fortificar. Los aragonesos y catalans que a son servey tenia Benet cuydaren defensar-se, emperò lo poble seguí la gent francesa, y abdós plegats assetjaren lo pa-

lau ón residía lo Papa y ón estaven aquells nostres compatricis disposats a la defensa. Los cardinals francesos qui éren a Vila-nova, enàrborant llur estandart y cridant ¡Viva lo sagrat Colegil! encoratjaren a Bocicault, méntre que alguns dels altres, qui no havien tingut témps d'ajustar-se ab Benet, ab prou feynes poguéren penetrar dins lo fortificat palau, fugint de les ires del poble. Llavors començà la campanya, s'encararen bombardes contra la mansió pontificia; y embregada la lluyta, durà per espay d'alguns dies, esdevenint-se varietat d'epissodis militars dignes d'ésser remembrats en altre lloch més propi.

Nomena lo Zurita les persónes principals qui més s'assenyalaren en aquell treball per la defensió de la persóna del Papa y del palau, axí cavallers com ecclesiàstichs, molts d'ells d'Aragó, no menys de Valencia, entre los qui sobresurten lo dominicà. Vicenç Ferrer, confessor del Papa (no inspirat encare per lo cel, segóns dóna-s a comprendre, per conèxer la error en què estava defensant lo pertorbador de la Cristianitat), y finalment de Catalunya, En Berenguer d'Anglesola cardinal de Giróna, En Bernat Estrait abat de Roses. En Francesch y En Joan de Sant-Climent y altres oficials y soldats en nòbre de setanta-sis. N'hi havia també alguns de forasters ab los defensors del Papa, arribant a aplegar-se fins a tres-centes persónes: emperó fôu tal lo llur coratge y valor, que no dexaren tirar avant En Bocicault, y donarem témps a que lo poble, al veure les sobergueries que aquest cometia, lo foragitassen d'aquell punt, ellegant un altre capità en lloch séu. Continuà lo setge, y vers lo Novembre del 1398, féu mester que-s concordassen trêves de tres mesos, perçó com teméren los assetjadors, per una armada de Catalans qui éra entraða per lo Rose amunt.

Arribà, en açò a Avinyó, après d'ésser estat a Paris, una embaxada de part del nostre rey, qui, segóns apar, acceptava un xich açò que proposà Castélla ab França; y éra sor obgécte que Benet dexas aquell debatut afer a determinació de prínceps de llur obediencia, que podrien ésser lo rey d'Aragó y lo de França, y que en lo cas d'adoptar-se l

renuncia, si la feya l'adversari, devía Benet fer-ne altretant, que cessassen les vies de fét, procurantho lo rey de França respècte dels cardinals qui éren del seu reyalme, y que donaria paraula lo Papa d'estar recollit dins lo seu palau fins que-s resolgués lo cas, s'óts guarda de certs personatges de la confiança del rey de França, y dels cardinals d'Avinyó. Per segona vegada féu semblant d'accedir Benet, y après que s'éra defès militarment per espay de set mesos, restà tancat en son palau ab grans guardes, assegurant lo Zurita y altres, que axí continuà, patint ell y los séus gran fam y miseria, quatre anys més, sémpré perseverant y ferm en la seua tenacitat.

Com a prous admirariem Benet per sa constancia increíble, si no-s tractas d'aquell qui, com a vicari de Jesucrist, no havia may d'apelar a recórsos terrenals y sangonosos, ans havia d'ésser tot humiltat y mansuetut, y més admirariem los constants qui ajudaren sa constancia sols per complir ab una feheltat qui éra més que perjudicial al Cristianisme y a la pau de la Esglesia. Lo qui conega, com bé pot conèxer lo llegidor ab tot quant li havèm referit, lo caràcter de Benet, no podrà ja may creure que aquells quatre anys de reconiment no-ls esmersas en sa quietut y assoliament lo papa d'Avinyó en fantasiar venidors plans de diabòlich efècte. Jutgèm per los resultats.

Mentre que durava la opressió o empresonament de Benet, los guardes del qual se renovaren per orde dels cardinals qui li havien llevada la obediencia, observaren-se en la politica de les terres qui s'éren apartades d'aquella, les mudances que menys éren d'imaginar. En lo metéix concell del rey de França, a instancia del duch d'Orleans, que de primer no volgué acceptar Benet com a gordador séu, proposà lo duch de Berri que restituissen al Papa la obediencia, al metéix témps la clerecia del ducat de Bretanya s'alçà contra sos prelats per tal com s'éren separats d'aquella, en igual sentit se predicaren sermons a Provença; començaren en conseqüencia a alterar-se alguns pobles contra los desobedients, y a les darrerries de Desembre del 1400 arribaren diversos re-

presentants de la casa y prínceps de França, ab salconduyt del rey llur, acompanyats o guiats per En Bonifací Ferrer, germà de fra Vicenç (l'un dels futurs jutges de Casp). al obgécte de que Benet fermas la capitulació per deslliurar-lo de la opressió en que estava, o sia la conformitat a çò que convingués fer-se per lo remey del Scisma.

Abocant-se en aquesta ocasió a la córt pontificia representants de diferents reyalmes, séns mancar-hi los nostres, Castélla confiada tractà de que-s tornas la obediencia a Benet, crehent que axí més fàcilment se procuraria la unió de la Esglesia, per part del metéix rey de França y del duchi de Orlians fóren escollits cavallers de gran confiança per gordar dignament la persóna del Papa, y adhuc ¡qui ho diria! un dels Bocicaults, d'aquells espellifats assetjadors del palau pontifidi; fôu elegit a-les-hores per entrar a Avinyó ab gent guerra, y pendre allí cura de la major seguretat de la persona del Papa.

Còm se vericà un cambi axi soptat y trascendental ho ignoram, y no-més podèm dir o que França per alguna gran rahó política se veuria en la necessitat de mostrar-se vacilant e indecisa per en aquella hora, o que l'afrontós Père de Luna; no lo papa, dés lo racó de son eczili estenia la vista més enllà del horitzon llà ón atenyés la dels polítichs y potentats de la època, y sabia transformar en esperts diplomàtichs als seus més senzills servidors; mas nos gordarèm bé d'atribuir lo miracle a causes sobrenaturals, con aquell efécte llavors experimentat lo rebujà després la Esglesia unida qui és la veritable.

En los primers moments d'aquesta avinença, entraren en noves relacions los cardinals dissidents ab lo papa, lo qual fins consentia que-s celebras concili llà ón a aquells los paregués més avinent; y entant que-s suscitaven algunes dificultats qui tiraven a perllongar més y més la resolució, arribà a Avinyó mícer Joan de Vallterra, enviat per lo nostre rey, per dir a Benet que séns triga procuraria deslliurar-lo, y en efécte no trigà en comparèxer una comissió qui havia d'entendre en l'afer, composta del metéix Vall-terra, d'un altre lletrat, En

Francesch de Blanes, doctor en decrets, y del cavaller Vidal de Blanes, los tres de Catalunya, los qui figuraren que anaven allà per tractar dels camins de pau y unió de la Esglesia. Quelcom d'ells recelarien, con al arribar a la porta los n'empatxaren lo pas, y com no dexassen d'alçar-ne formal protesta, reservant-se la injuria de la qual podria venjar-se lo Rey, dexaren-los-ne a la fi franca la entrada, ab condició que tan solament hi havien de romandre dins tres dies.

Mentre durava aquesta visita, les conferencies de la qual havien d'ésser, per cert, força atractívols, En Jaume de Prades, executador del plan de la fuyta, aparellava ja esteriorment los camins de dur-la a cap, havent abans dexat algunes companyies de gent d'armes al cardenal de Pamplóna, qui s'esperava a les boques del Rose, y efectivament, lo día de Sant-Gregori, a trench d'alba, trobà Benet camí de passar a una casa vehina al palau, qui éra d'un degà, y desacostant los servidors qui l'acompanyaven certes pedres qui estaven ja mogudes d'una paret fent cara a un carrer ón esperaven En Jaume de Prades y los individus de la comissió qui abans hi éra anada, s'escapà lo pontífech, escondint-se de prompte a la esglesia de Sant-Antoni, fins al sol exit, que éra la hora d'obrir la segona porta donant al riu sota meteix del pont, ón l'esperava ab una barca un monge del monestir de Mont-major. D'aytal forma traslladà-s Benet a Castro-reynaldo, qui està a una lleuga d'Avinyó, y seguint après lo Rose fins a ajustar-se ab lo cardinal de Pamplóna, discorregué per diferents punts propers, fins que vers lo Novembre se-n anà de fét a Marsella.

Per quant se verificà durant aquesta cèlebre fuyta pot un hom conèixer fins a quin punt éra eficaç la diplomacia d'En Père de Luna y dels seus servidors, car mentre que sojornà Castro-reynaldo, que diuen que no passà de dos dies, anà a citar-lo Lluís II d'Anjou (qui vivia a la Provença per ocupar lo seu trónus de Nàpols Ladislau); féren-hi cap aximeteixes dels cardinals dispersos, lo Vivariench li lliurà lo téll del pont de Sorga, que també ocupà, y tot lo comtat Venexino se restituí a sa obediencia. Poch éra axò per

allò que anam a anunciar, ab esbalahiment dels llegidors: al mes d'Abril, qui éra ún après de la fuyta, Castélla restituïa del tot la obediencia a Benet, y vers lo de Maig ho verificava lo rey de França ab parèr dels duchs los seus oncles, del seu germá y del seu concell.

No céssen aci los efectes del gran sabèr de Benet. Qual-se-vol diria que va a Marsella per tenir major seguretat, emperò avinguts estan los historiadors en que lo principal obgécte d'anar-hi éra per fer preparatoris de passatge, car cuydava anar personalment a Roma a veure-s ab Bonifaci, idea que de prompte havia de donar a enténdre als seus partidaris que procehia aquèll de bona fé y ab deliberat propòsit per donar fi al Scisma. Los nous plans y adhuc les resolucions que prengué nos faran conèxer després de quant éra poderós l'intrèpit pontifech: un colp haguèren-se vist ab lo duch d'Orlians a Tarascó, aplegat lo sacre colegi a Marsella, y per concell del meteix, isqué una solemne embaxada dret al papa Bonifaci la qual acompanyà fins a Florença lo francès Bocicault, y n'éra l'obgécte que-s vehessen los dos papes a un lloch segur, y que atenent que abdós éren mortals, posat cas que un se-n moris, desistissen de procehir a la elecció de un altre.

Aytal embaxada éra solament la primera part de la atrevida empresa de Benet: méntre aquella feya la volta de Roma, Barcelona aparellava armada per traslladar lo papa a Niça, a ón havia cridat per tindre una assentada, lo rey Martí de Sicília y Lluís II, d'Anjou, y éra son propòsit entrar a Italia per obtenir ab sa presencia majors efèctes. Admira tanta resolució d'aquell qui feya poch éra empresonat, emperò més que admiració causa espant, segóns advertirem en la part civil, la idea que naturalment assalta, y que-ns dispensam de revelar, al adonar-nos de la terrible coincidenci que s'esdevé méntre que Benet s'encamina dret a Niça, y coi los seus embaxadors proposen en Roma que no-s faça elecció de successor, posat cas *que-s moris l'un dels dos* adversari puix *abdós éren mortals*. A la primera proposició se negà Bonifaci, y al insistir los embaxadors per fer aquesta, que ér

la segóna, joh malastruga coincidencial res no poguéren resoldre per tal com Bonifaci perdé la parla y morí ans de dos dies.

Ignoram si alçaria aci algun nou recel, emperò és cosa certa que en aquella ocasió fóren presos los nuncis de Benet, y altres personatges qui-l representaven, y sèns perdre témps s'aplegaren los cardinals del conclavi romà y elegiren successor a Bonifaci, que fôu lo cardinal Cosmat de Sulmona, qui s'intitulà Innocent VII. Era açò un contra-témps per Benet, confiat com estava que alguns magnats romans li rendirien obediencia; emperò ell no amollant per axò, de Niça anà recurrent y visitant, en companyia de Vicenç Ferrer, diferents ciutats, anà a Vila-franca, lluytant ab tempestats a Mònach, Alberga, Sahona y finalment a Gènova, qui éra esvahida de la pésta, y per tot-arreu féren-li gran y solemne rebuda. Sa insistencia axí en romandre á Italia com en lluytar ab lo successor de Bonifaci, farien comprendre ben clarament les intencions que duya, y axí, après de rebre alguns requiriments, sóbre-tot de França, per que se-n tornas a Marsella, se traobà que de nou aquesta nació, a proposta de la universitat de Paris, li treya la obediencia, y çó que és pijor, que li segrestava també les réndes de la cambra apostòlica.

Semblant contra-témps, la mala reexida dels seus primers plans y la pésta qui regnava a Italia pot-ser éren prou a que Benet se-n tornas y a pleret anava verificant-ho, con al arribar a Tolon s'informà de que lo nou adversari que tenia, Innocent VII, acabava de morir també víctima del contagi, lo 5 de Novèmbre del 1406. Hagués sabut aytal nova estant a Niça, qui sap de què éra poderós a empendre Benet, emperò per més que ho atemptas a-les-hores, rebría un nou desayre, puix que repetí l'exemple donat la hora de la mort de Bonifaci; acuytaren-se los cardinals romans a elegir successor a Innocent y resultà esser-ho lo cardinal de Venecia, apellat Angel Coriari, qui éra estat patriarca de Constantinoble, y rengué lo nom de Gregori XII.

Ja tenim en campanya un altre nou adversari per Benet: lel caràcter d'aquell depenjava certes lo triumfe d'aquest,

emperò resultà si no tan pertinaç y manyós com lo papa de Avinyó, almenys tan aferrat al seu dret y tan amich de no amollar la tiara, que bé éra d'esperar major complicació al Scisma, desijosos estaven tots los bons eclesiàstichs de que-s resolgués llavor definitivament la qüestió, no dexant tot açò de comprometre més a Benet, los fingiments y pertinacies del qual tot lo món començava ja a conèixer. Lo camí, donchs, proposat, y que manifestaren ja los cardinals romans al elegir Gregori, fôu en part l'imaginat abans, a saber, que abdós papes se vehessen a un lloch qui fós segur per l'un y l'altre, y que lo de Roma no elegís entretant més cardinals que los suficient per igualar lo nòmbre dels qui estaven sòts la obediencia del d'Avinyó, per que tantost de verificada la renuncia per los dos adversaris, los dos colegis féssin una elecció única y axí s'aconseguís la unió de la Es-lesia. Donaren-se, per tant, mutuels salconduyts per los nuncis y embaxadors, y aplegats los de Gregori a Marsella, nomenà Benet algunes persónes de confiança, entre elles Francesch de Ça-garriga, qui éra llavors bisbe de Lleyda, y lo donat de Porta-Caeli, Francesch d'Aranda, per que ab élls tractassen. Al ocupar-se del punt que calia triar per la as-sentada, aconseguí ja un triumfe Benet, puix que senyalaren la ciutat de Sahona, subgecte a Génova, que n'havía ell visitats los territoris y éren tòts a favor seua, y los represen-tants de Gregori ho acceptaren, menys de saber que aquest havia de manifestar desconfiança y produhir empatxament.

Entretant, aparentant la millor disposició Benet, s'em-barcà vers aquell port, cap a ón s'encaminaven alhora algunes galères de Barcelona ben armades, y al arribar-hi, que éra per lo Setembre del 1406, a éll se presentaren tres nuncis de Gregori, escusant-lo, que no podia anar a aquell lloch però com no-l tenia per segur, y reclàmant que fós triat un punt en los confins de sa obediencia. No li féu ametlla la dit ficultat a Benet, car ja conexeria que l'altre no hi tenia de concórrer, y designant a Port-vendre, envià nuncis de sa part, entre los quals hi havia l'arquebisbe de Tarragona, a Gregori per concertar-la, y éll féu cap al nou punt ab la nos-

tra armada, que menava En Jaume de Prades, lo metéix qui l'havía trèt d'Avinyó (1). Prengué Gregori una altra ruta y se-n anà a Luca, essént debades los passos que feyen uns y altres nuncis, puix ni aquell trobava ningun lloch a propòsit, ni tant li se-n donava a Benet que axí pensas.

En aquest entremig trencà lo primer un altre dels pactes establerts, percò que nomenà cardinal a un nebot séu, y provehí altres alts càrrechs sèns trobar-se los cardinals de sa obediència, y ressentits aquests l'abandonaren, entrevehent-se ab los francesos qui éren de la obediència de Benet. Per més que aquest aparentas llavors desigs d'arribar al camí tractat per aconseguir la unió, en vista de les dificultats que continuament sorgien, regonexerien los cardinals que tant poch calia fiar-se de Benet com de Gregori, y ajustaren-se abdós colegis per cercar resoltament un remey eficaç, con l'un dels del primer tingué l'acudit de proposar que hom prescindís d'abdós pontifechs y convocassen concili general de les dues obediències a Pisa, cosa que fôu acceptada per la major part, llevat d'algun dels nostres qui volgué tornar-se-n al seu senyor. Ben trobat semblava lo pensament de aquell camí, que jatsia no canònich, ni podènt ésser semblant concili veritable representació de la Esglesia universal, per éll, no obstant, qui sap si arribarien a la desijada fi: emperò éren mals enemichs los qui-s devien combatre, tant que resultà l'escandelós espectacle de figurar ja no solament dues esglesies, com fins a-les-hores, sinó tres a un metéix témps, car lo concili de Pisa tractà d'heretges scismàtichs y pertorbadors de la Cristianitat los dos papes (1), y quiscun de

(1) Abundants y atractívols són los documents que-s conserven entre les nomenades *Cartes Royals* del Arxiu de la Coróna d'Aragó, sóbre aquest afer, y per tant veurà hom les fundades rahons, que alegava Gregori, per no concórrer a Sabona, com aytambé les males intencions que duya Beuet, car arribà a proposar que les vistes se tinguéssen a un petit castell seient a un paratge desert y voltat de boscatges, llà ón segóns esprèssen los cardinals y embaxadors del altre papa, cuydaven fer-li una pala passada.

(1) Aquestes són les notables paraules que hom llig en la sentència donada per lo concili de Pisa: *ipsosque Angelum Corario et Petrum de Luua de papatu ut prefertur contententes et eorum ntrunque fuisse et esse notorios scismaticos et antiquati scismatis nutritores defensores fautores approbatores et manuten-*

aquests, ribent-se del anatema y contestant ab un altre, convocà aximetéix lo seu concili, Gregori a Pisa, y Benet a Perpinyà, a ón s'encaminà après d'havèr tingut d'anar-se-n de Italia y d'ésser estat foragitat dels ports de Provença (1).

Comença ací un nou període de la borrascosa vida del papa Benet, y lo més intimament lligat ab la nostra historia. Benet, tot nomenant nous cardinals, con d'altres li-n mancaven; se feya veure ab tota la autoritat que podia tenir un papa únich, y acollint-se a les terres del seu amich, lo nostre rey En Martí, acreditava que no hi havia qui l'esporguís y que fins en aquella darrera trinxera tenia defensors, tant que arribà a aplegar fins a cent vint-vint prelats entorn séu. Poch li durà aquella esperança a Benet: sabènt los congregats a Perpinyà les resolucions del concili de Pisa, y que allà s'éra elegit Alexandre V, començaren a despergir-se, a Provença tornaren a sotstraure-s del papa d'Avinyó, les forces qui gordaven lo palau pontifici en aquesta ciutat van veure-s maltractades, y sentint Benet bramar la tempestat qui-l perseguia, tractà d'acostar-se més y més al únich recólze que a la sahó li restava, no s'acontentà ja ab estar en terres del rey d'Aragó, sinó que volgué recollir-se adhuc dintre lo metéix palau y torra de solaç ón hi feya estada En Martí. Se-n vingué al lloch de Bell-sguart, proper de Barcelona, llà ón, acompanyat tota-hora del seu fidelíssim fra Vicenç Ferrer, li calgué ésser testimoni dels goigs y penes en què alternà aquell infortunat monarca als darrers anys de sa vida, que finí en lo 1410, estudiant en los metéixs goigs y penes aquell impertèrrit pontífech nous camins, que trobà, per afiançar la seua menaçada tiara, com veurèm al següent capítol, al ocu-

lores pertinaces nec non notorios hereticos et a fide devios notorisque criminibus enormibus periurii et violationis voli irretitos universalem Ecclesiam sanctam Dei notorie scandalizantes cum incorregibilitate contumacia et pertinacia notoriis evidentibus et magnificis, etc. Arxiu de la Coróna d'Aragó, *Cartes Regals* de Martí I, 14 arm. de Tortosa, sag. G. nòmbre 273.

(1) La descripció d'aquests fets, inclusa la convocatíó del concili a Perpinyà, se troba a una butlla del metéix Benet, qui porta lo nòmbre 12 entre les de aquest papa, eczistents al Arxiu de la Coróna d'Aragó.

par-nos novament d'aquesta fort important part de la nostra *Historia eclesiàstica*.

Tras aquesta ressenya podèm ací renovar la opinió ja anteriorment manifestada sóbre la actitut de la clerecía de Catalunya en aquella terrible època, qual és, que-s mantinguéren los eclesiàstichs unànims en favor de Benet, «per més que (dirèm valènt-nos d'una expressió del Flores) tòts séns efécte scismàtich, propiament entès, perçò que tòts volien subgectar-se al vicari de Crist, y successor de Sant-Pére, confessant la Suprema Potestat qui resideix en lo Pontífech romà.» Acrediten aquesta unanimitat lo gran nombre de compatricis nostres, com del restants Estats de la Coróna d'Aragó, qui romanguéren tots-témps a la córt pontificia, ón-se-vulla que-s trobava, los nomenaments y provisions fèts per Benet per tots los carrechs de dignitats (1), y los nqms dels cardinals dels seu conclavi, qui sonen en diferents histories y documents, entre los que recordam especialment En Pére Serra bisbe de Catania, y En Berenguer d'Anglesola bisbe de Giróna.

Esdevingué a la època de que tractam una pomposa trasllació, que bé pot ésser considerada com a fésta eclesiàstica, y digna, per consegüent, de mencionar-se. Lo llegidor té ja noticia del ilustre Sant-Sever, qui fôu bisbe de Barcelona, axicom de sa historia y martiri a Castre Octavià. Substituí a aquesta localitat Romana la població de Sant-Cugat del Vallès, y en son cèlebre monestir se conservava, dés de la antigor, lo còs sant d'aquell mártir bisbe, al qual apar que tenia especial devoció lo rey En Martí, lo qui desijant que tan venerables relíquies romanguéssen en veritable repos, y per

(1) Eczistexen les butlles per les quals Benet recomana a En Martí la proisió del bisbat d'Elna a favor d'En Alfons, canonge de Barcelona, y del bisbat de Barcelona a favor d'En Francesch, qui abans fôu bisbe de Giróna. *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, butlles 14 y 16 de Benet XIII.

Consta aximetéix que éra administrador de la esglesia de Tortosa un nebot de Benet, apellat, com éll, Pére de Luna, al qui talment lo generós oncle féu arrebisbe de Toledo, al vacar aquesta Seu per mor d'En Pére Tenori. Entre los cials en lo sacre Palau s'hi troba Joan de Romani cubiculari.

tots-témps—axi ho espréssa lo Rey en lo document que tantost citarem,—tant que a aytal fi construiren capélla nova y especial a la metéxa Seu de la qual éra estat bisbe Sever, les sollicità al abat y monestir qui les possehia, y en havent-les-hi cedides, féren-ne la trasllació, ab gran pompa, concorrent a la professó que-s féu a aquest efécte, y com a acompanyants lo metéix rey En Martí, son fill lo rey En Martí de Sicilia, qui en aquella ocasió trobava-s a Barcelona, los concellers d'aquesta ciutat com a singulars participants de la satisfacció que omplenava sa representada, lo bisbe de la metéxa fra Joan Armengol, y endemés innombrables persones del braç eclesiàstich y del militar, qui componien la Diputació o General de Catalunya.

Hi hà la butlla per la qual Benet XIII autoritzà la donació, y fóren comissionats, en representació del Rey, per anar a Sant-Cugat a acceptar-la, lo bisbe d'Osca fra Joan, qui éra confessor d'En Martí, Pére Guillelm Jofre y Ferrer Despujol. canonges de Barcelona, Galceran de Sent-menat, cambrer major, y Francesch Burguès y March Turell, concellers: de ón ne venim a deduhir que aquests comissionats portarien les reliquies fins a determinat punt, tocant de la ciutat, y de allí estant començaria la fésta y professó a la qual nos referim. Se verifica la donació y fésta lo día 3 d'Agost del 1405, y ab data del 2, çó és, dos dies abans, lo Rey En Martí confirmà tots los seus privilegis al monestir y li donà lo nou y mixte imperi y tota jurisdicció (ab lleugeres escepcions) a Sant-Cugat, al castéll de Sant-Vicenç del Cauler, del Penadés, al Vendrell y a la Pobla de Canals, *in premium tam inextimabilis reliquie*.

Lo cronista Carbonell, anecdotista per excelencia, fôu l'un dels primers qui pretenguéren explicar la causa d'aquesta trasllació, dihent que tenia En Martí una plaga cangrenada a una cama, tant que los metges y cirurgians havien reso aplicar foch a la plaga o tallar la cama, que altre remey no l'havia, y cercant-lo lo Rey en lo patrocini de Sant-Sever, fó li vija-res que li vingué de nits, y fent lo senyal de la creu sôbre la cama, lo gorí soptosament de la dolencia, resta

l'endemà meravellats los facultatius; de manéra que lo natural agraphiment a tan assenyalada favor fôu l'origen de la instancia del Réyal devot: emperò, és sobrer lo dir que no-res d'açò s'hi troba al document al qual nos referim y si tan solament lo desig dalt mencionat (1).

A propòsit de reliquies, no deuen ometre-s les dels còssos dels sants màrtirs de la Religió Franciscana, fra Llorenç de Cetina y fra Pére de Duenyas, que partiren a Granada lo 19 de Maig del 1397 y portaren després a Vich, ón se venéren, uns mercaders catalans qui anaren a aquella ciutat mahometana.

Sémpre la familia dels nostres reys s'éra distingida per sa devoció a santes reliquies. y en particular lo rey En Martí, tant que la capélla Reyal o de Santa Agueda, que encare existeix per miracle, se denominà també algun témps la capella o esglesia de les reliquies, a causa d'ésser moltes y notables, per la llur procehencia y adhuc per les riques joyes en què estaven engastades. Algnnes ne nomena lo rey En Martí en una donació que féu en 1407 als pares Celestinians, qui éren los qui curaven del coliment, y són: sanch de Crist, apareguda après de la consagració a un sacerdot qui dup-tava, gran quantitat de *Lignum Crucis*, tres espines de la corón, la esponja, un clau y la camisa inconsútil de N. S. Jesucrist, una part de la túnica que texí la Cananea (present fét per Manuel, emperador dels gréchs) cabells, llét y la verònica o efigie de la Verge, un braç de Sant-Lluch, un altre de Sant-Jordi, lo còs d'un innocent, lo de santa Marina, lo mantell de Sant Martí y moltes altres que no-n fèm esment: a les quals cal afegir-n'hi d'altres que espréssa lo metéix rey en son testament, a sabèr, un reliquiari d'or contenint unes sagrades fórmes y uns corporals, una creu grossa d'or y una altra de més petita, de sa propietat particular, ab *Lignum Crucis*, presents d'abdues creus fets per Benet XIII a En

(1) La butlla d'autorització hi és, segóns referencia del Feliu al arxiu de la Catedral, nòmbre 401, estancia A. nòmbre 81; y lo document de confirmació de privilegis y noves concessions a Sant-Cugat, en l'*Arx. de la Cor. d'Arago*, registre 2202, foli 65.

Martí a Avinyó, la hora de son retórn de Sicília, una altre creu qui éra estat de la reyna Na Constança, muller del rey En Pére *lo Gran*, y que ornamentà després ab margarites y precioses perles lo rey En Pére *lo Cerimonios*, una altra creu, també ab iguals ornaments. qui éra estat de la mare d'En Martí, y finalment una altra reliquia mol recomanada per lo metéix Rey en les Ordinacions que confirmà de la Confraria allà establerta, y éra la pédra sóbre la qual fóren tallats los pits de santa Agueda, regada encare ab algunes gótes de sanch de la màrtir (1).

La guarda de totes aquestes preciositats cristianes y artistiques la confià En Martí, ab privilegi del 27 de Janer del 1401, als frares de la Mercè, los qui substituïren als celestiniens, datant d'aquest témps la gracia de fer-los lo Rey llurs capellans familiars, doméstichs y comensals, ajustant-los als altres, que ja hi havia a una metéxa casa, capélla, esglesia y monestir, ocasionant açò una forta diatriba entre lo bisbe y lo Rey, qui, com a patrò y conservador d'aquella casa, no volgué jamés accedir a les pretensions del prelat: y en témps més modern, en lo 1696, continuant los frares de la Mercè ab l'ús de la metéxa prerogativa, con ja no hi havia córts ni reys a Barcelona, per ésser caygut malalt l'inquisidor Faxardo, qui ocupava ab son tribunal l'antich palau dels reys li administrà lo sant viàtich lo vicari de la dita capélla Reyal, davant la qual cosa lo clergue de Sant-Jaume reconegué al bisbe per que declaras al d'aquella y al seu vicari per incursos en les censures fulminades contra los usurpadors dels drets parroquials (2).

La arribada de fra Vicenç Ferrer a Barcelona de la qual parlarem axí en la part eclesiàstica com en la civil d'aquest capítol, procurà al nostre poble la sort de podèr admirar la pasmosa facundia del cèlebre orador dominicà. qui tanta fama havia replegada a Avinyó, a Gènova y per tot-arreu ón se trobà la ambulant córt pontificia de Benet, son mestre y senyor a Catalunya, qui conexia aquesta fama, y tenia pre-

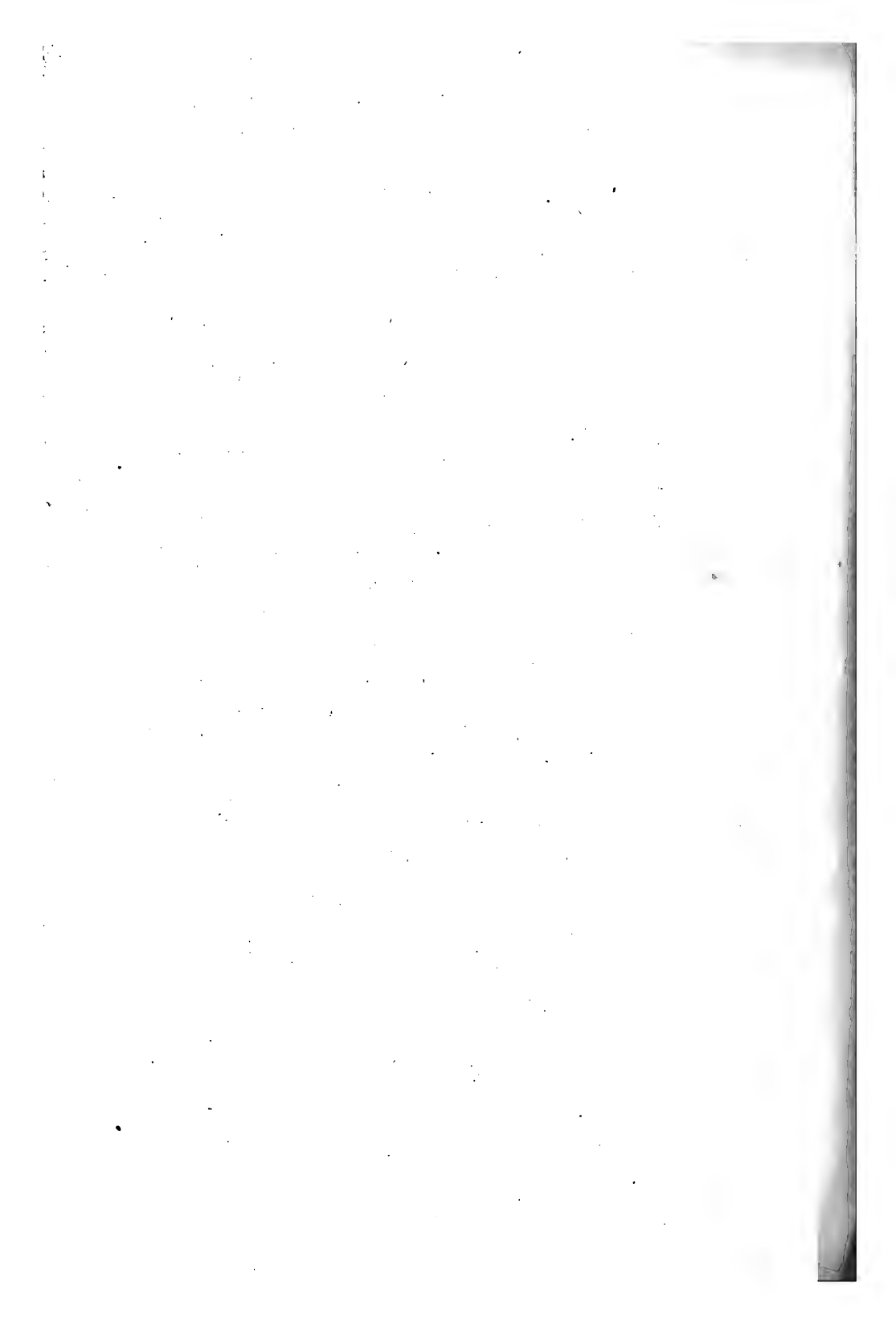
(1) Vejaue lo Ribera, *Capella Real de Barcelona*.

(2) Vejan lo Ribera *Capilla Real de Barcelona*.

sent que en ses aules s'era educada aquella celebritat sens parió, de les quals lo se-n dugué aquell pontifech no essent sinó cardinal y se-n vingué a la nostra terra per inclinar-lo a favor del primer anti-papa del Scisma, estària naturalment cobejosa d'escoltarlo qui continuament se gloriava d'ésser català (com axí ho demostrarem en altra ocasió), y axí és de comprendre l'immens auditori qui environava Vicenç, lo metéix a la esglesia que a les places públiques. Lo rey En Martí, escrivint al capità Torrelles lo día 29 de Juliol del 1409, li fa assabèr aquesta satisfacció, dihent-li que fa sis setmanes que-s troba fra Vicenç a Barcelona, que cada día cantà missa y que continuament con prehica té de set a vuyt milia persónes qui l'escòlten, que a la Catedral ha cantat la *Salve Regina* en sa presencia, y que en après és exit com en professó en la qual anaven més de vint-y-cinch mil persónes, de fórmula que hom no té noticia de que jamás ninguna altra professó fós seguida de tanta gent ni tant devotament acompanyada,

Per l'Abril del següent any 1410, consta aximetéix que fra Vicenç Ferrer prehicava a la plaça pública o del Mercadal de Vich, tant que per avinentesa del públich qui hi concorria, havia lo Rey donat orde (que revocà tot-seguit) que-s traguéssin d'aquell punt certes taules o barraques de tributs que hi havia (1).

(1) *Arxiu de la Corona d'Aragó*, registre 2252, foli 97, y registre 2251, foli 154.



CAPITOL XLIV

Interrègne

Any 1410.

Desconcert general a la mort d'En Martí: bàndols, lluites, intrigues, pretensions. Pruhija de Catalunya en ajusta, per una fi política. Dificultat sobre convocatció de parlaments. Elecció de persones per representar lo Principat. Facultats que s'arroga lo governador de Catalunya, enemich del comte d'Urgell. Convocatoria de parlament a Mont-blanch: sa translació a Barcelona. Comparexen representants de diversos pretendents. Pruhija en crear obstacles. Contrast curiós que oferexen los tramesos d'En Ferran de Castélla y los d'En Jaume d'Urgell: temptatives bèliques del primer. Propòsits de casar lo nèt bastart d'En Martí ab una filla d'En Ferran. Lo papa residint a Casp. Oferta del Comte per defensar lo pahis de la irrupció estrangera. La veritat desfigurada per historiadors venals. Passió dels enviats per los pretendents: declaració o protèsta del comte d'Urgell. Tardança en reunir-se lo parlament d'Aragó. L'arquebisbe de Çaragoça capità de gent de guerra: la mort de aquest. Don Antoni de Luna explica les tiranies del arquebisbe davant lo Parlament, a Tortosa: lo defensa lo vicari general de Çaragoça Judici imparcial. Complicacions. Carta del minyó rey de Castélla a favor del seu oncle don Ferran, dictada per aquest. Esforços d'En Ferran per donar enténdre que ell és l'única successor lledesme: contradiccions en què incorre, y falsedats que resulten. Introducció de forces castellanes a Aragó. Infules menyspresades per lo Parlament de Catalunya. Lletra notable del comte d'Urgell, donant noves de la invasió castellana. Parlament a Aragó y a Valencia. Persecucions del governador de Valencia als qui no seguexen sa opinió. Nomenament a Catalunya de vint-y-quatre persones per lo millor desempatx dels afers y jurament que-ls eczigexen. Duració del Parlament català. Contra-parlament aragonès a Mequinença. Desacort en Valencia. Trista lletra del nèt Hedèsme d'En Martí. Lluytes feudals a Catalunya aquietades per la milícia gremial de Barcelona: transformacions del historiador Valla. Catalunya arma forces per resistir als invasors. Impaciencia de Benet per la tardança de la elecció de rey. Catalunya nomena comissionats per la elecció de compromissaris, insten als pretendent per que facen cap a Casp y son designades forces per gordar aquest castèll. Roman desvirtuat lo Parlament de Catalunya: cèlebre jurament dels comissionats. Actitut significativa de les persones qui tantost resulten elegides en jutges. No-s pot conseguir la reunió dels tres parlaments, o sia la constitució del Parlament general: informalitats dels comissionats, prescindint dels de Valencia. No ténen ninguna representació Sicília, Sardenya, Còrcega y Mallorques. Son electes los nou compromissaris sols per lo Parlament català: obgècte de la elecció, referencia atribuïda a Vicenç Ferrer: la seua estada a Castélla, mètre que-s prepa la Compromis. Actitut pacífica del comte d'Urgell.

ASSUMPTE és d'interés, lo que anam a tractar, atenent que tras la mort del últim rey de la dinastia catalana, romanien tots los reyalmes qui constituïen la Coróna d'Aragó

del tót abandonats, mancant-los lo llaç d'unió, la monarquia, qui-ls conservava lligats en federal conjunt: cascun de aquests se veyá destroçat per la guerra civil que resultava de llurs bàndols, a Aragó Urrecs, Heredies y Lunes, y a Valencia Centélles y Vilaraguts, los pretendents a la coróná imaginant, ab més o menys insistencia; plans per que fós donada preferencia a llurs respectius drets; les illes espotes, com la Sicília, a la ambició dels seus barons en perjudici de la reyna vídua Na Blanca de Navarra, y les de Sardenya y Còrcega a la estucia dels llurs rebetles favorejats per nacions rivals dels catalans; la jóve y gentil reyna vídue d'En Martí, séns ninguna autoritat, y séns altra representació que la de heréua del seu infortunat marit, y quiscun dels antichs Estats recelosos de la preponderancia del seu vehí y germà, remembrant ab tal motiu, y ab sò de plant, exemples anteriors, y per fi, menaçada tota la nació d'un gréu dalt-a-baix, que no-més podia conjurar-lo o la reflexió y esprit de concordia de tóts. no gayre aconseguible en tals circumstancies, o ans bé, la manya diplomàtica o la esperta intriga dels personatges prepotents qui s'esforçassen en vèncer tots los obstacles per fer triunfar lo seu càndidat, favorejat, per crear un rey a llur plêr, de ón en tornant la monarquia, tornarién encare a unir-se sòts la antiga fôrma los divorciats reyalmes.

Catalunya, qui fôu la més perjudicada ab la estinció de la reyal rabaça natural del seu sol, éra la més interessada en obrar, en encoratjar y pot-ser en transigir, ja que lo candidat designat com a més legal a la opinió pública éra català: emperò perçò metéix la seua favor havia de suscitar majors contrarietats de part dels qui ho rebujaven en altes esferes. No obstant, la feheltat, que éra qualitat innata y constant hàbit en la nostra patria, induhia los bons patricis a iniciar al cap de Catalunya, a Barcelona, córt, céntre y nucli de la pasada monarquia, un camí de salvació; y axi ho atemptà, bregant ab tots los obstacles y atenent ensémps a totes les necessitats públiques.

Nosaltres anèm a esposar lo mèrit contrét per Catalunya al afogar-se la nació entegra en aquella tempestuosa mar, b

tuda per tantes fortunes, a explicar, per tant, lo seu mou de procehir al designar-se la taula de refugi que la fatalitat presentava per salvar-se los qui s'hi amparaven, per altra part, famolenchs de pau y de govern: mas al descriure aquell preludi y lo terrible epílech que inventà la intriga y l'egoisme, coberts ab aparences de justicia y de benestar, per fer avorir lo bulliciós interrègne y suspirar per una nova monarquia, no-s cregue algú, no, que-ns limitèm com los historiadors qui-ns han precehit, ab poca excepció, a referir fets y resultats, a repetir allò que ab amagat intent desfigurà l'interès de plòmes cortesanes, de vencedors y afortunats, ni menys, may per may, a remetre, esclaus de culpable rutina, a la Providencia la reexida de fets perjudicials a la nostra patria, com solen practicar los qui, desconexent tot sentiment cristià, atribuexen a la mà d'aquella lo resultat que ells percaçaren ab mijans terrenals, no recordant-se-n comunament con aquest resultat no és favorable a llurs mires y ambicions car, sèns desconèixer nosaltres los secrets designis d'aquella causa superior a tot çò del humà, just és ans d'arribar al efecte per tan alta sabiduria consentit, descobrir lo camí que seguiren los homens en llurs vicis y frevolitats per conseguir-lo, sòts pena de negar la Historia y de llunyar de tot aveniment la crítica per lo sol principi de que no cal esbrinar lo seu mòvil, puix Déu consentí l'acte. Nosaltres, prescindint de certes minuciositats de fórmula y tràmit, y de questions d'interès secundari, nos afermarem més a la escencia dels fets, escodrinyarèm los drets pesant les necessitats que són de suposar per combatre-ls o oblidar-los, notarem les omissions culpables, y consignarem les mides egoistes d'aquells qui sabèren donar aparença de justicia a açò que uo éra sinó avinentesa parcial, y valènt-nos de les armes millor trempades y més nobles, la documentació y la lògica, que tota passió inutilitza, deslliures d'aquesta, entrarem dins lo camp històrich, defensant tot allò veritable y just, contra axò que ha pogut psrpetuar lo sofisma de bell començament

la temor después y la ignorancia, la dessidia o lo covart respecté més tart (1).

Segóns la pràctica constant, con éra tinguda la Diputació dels tres braços aplegar-se en parlament. per resoldre un determinat afer d'interès general de Catalunya, havia d'èsser lo Rey lo qui convocas. Per més que alguns historiadors han manifestat pruhija en dir que hi havia córts congregades a la mort del Rey, no-més podria admetre-s llur opinió donant com a suspeses les que havien començades en 1405, y s'eren continuades y prorogades diferents vegades a Sant-Cugat y a Barcelona fins al die de la mort del monarca. No donant, donchs, com a eczistents les corts generals, com aquelles ho éren, adhuc per convocació d'un parlament qui tingués un objécte d'interés general, sols lo metéix rey ne tenia autoritat, emperò no essenthi lo rey, y no essent altre l'objécte sinó tractar de regonèxer successor del que morí en gracia del cas especial y atenent al benestar de tota la corón, podien los reyalmes per sí, ben segur, aplegar-se en corts generals, y Catalunya o quiscun d'aquells en parlament. Emperò com fós impossible allò primer, a posar per obra lo segón, çò és, per congregar Catalunya son Parlament, sobrevenia naturalment lo principal dupte, a sabèr, de qui calia que fós lo qui fés la convocatoria. Si la reyna Na Margarida fós romasa, segóns apar que ho devia ésser, com a lloch-tinent o regent interim s'endegava l'afer de la successió, a aytal senyora corresponia; emperò no-s seguí sem-

(1) Al present han obert públich certamen dues distinctes corporacions històriques, presentant com a tema del treball que cuydaven premiar *El Parlamento de Caspe*. Una d'élles, la Academia de Bones Lletres de Barcelona, donà lo premi. y ab tót que publicà lo volum qui comprenia les demés composicions d'altra mena y divers téma, y adhuc los accèssits de les metéxes, no publicà la memoria històrica premiada, limitant-se tan sols a descriure lo nom del autor. La altra corporació a la qual aludim éra la Academia de la Historia, de Madrid: en son certamen no fôu premiada sinó ab accèssit la memoria escrita per En Florenci Janer. Lo primer d'aquests dos treballs. premiat d'una manera tan misteriosa, sobrarà que digam que no l'havèm vist, y en quant al segón, havèm de confessar ab franquesa que sa llegida nos és estada inutil, per ésser un treball simplement expositiu, escas de crítica, y llunyat del esperit que indispensablement devia conèxer lo qui-s llenças a tractar d'un afer de tant d'interès per la nostra antiga nacionalitat Catalano-Aragonesa.

blant práctica observada en altres cassos anàlechs, entre altres al començament del regnat del metéix En Martí, y menys de saberne nosaltres la causa, per més que la sospitam, d'ençà de la mort del marit no torna a parlarse de la desventurada vídua, no aparexent sinó després en determinades ocasions per donar testimoni del veritable malastre qui la perseguí fins que cercà la pau del claustre en lo metéix monestir ón alenà son darrer suspir lo marit que li proporcionà lo papa Luna.

Los registres de les córts a les quals nos referim, ja indicarem que restaven closos ab la acta del jòrn ón morí En Martí, emperò los nostres historiadors dónen per segur que tras la mort del Rey y ans de disgregar-se aquelles, elegiren dótze subgéctes dels tres braços per que, ensémps ab lo governador de Catalunya. En Guerau Alemany de Cervelló y los concellers de Barcelona, representassen lo Principat y fèssen cap a açò que convenia, fent-ne les provisions lo governador y los concellers en çò del militar y polítich (1). Semblaria regular que fóssen aquestes persónes ler qui tinguéssen la idea de congregar lo Parlament, emperò lo document de convocatoria que hi hà dóna a enténdre que lo qui

(1) L'un dels primers actes que duguéren a cap aquestes dótze persónes, fôu escriure al comte d'Urgell per que cessas en l'ofici de lluch-tinent d'Aragó, accedint-hi lo requerit. Alguns autors suposèn que cessà emperò ab la condició de que cessas aximetéiv en lo seu càrrech lo governador de Catalunya; y per més que semblant eczígencia en roman justificada, per diversos escrits del metéix comte y dels seus missatgers, qui alternen ab los demés documents del parlament de Catalunya. s'hi veu que éra lo de Cervelló enemich séu y ninguna confiança li inspirava. Diferents vegades recorda lo d'Urgell havèr obehit a les dótze persónes per amor a la pau, y havèr-se conformat tòts-témps ab los actes del Parlament, emperò sòbre-tòt, en un memorial que llegí son tramès en la sessió del 18 de Novembre del 1411: *podie cascú veure com lo dit senyor havie confermada, rimada, reglada e limilada la'sua voluntat ab la vostra, e havie squivats tots los camins de força e de impressió, e havie squivats e squivarie tots camins de domnada tinannia e de intrusió; y després, lo dit senyor En Jaumé condescendent sots certa forma a vosaltres, senyors notori als prechs e concells dels XII qui en los témps passats affermaven representar lo magnífich Principat de Catalunya e de la insigne, regia e noble ciutat de Barcelona sobresigne sperant e pensant lo dit senyor ab sana consideració salut, repos e benavenir del públich, etc.* Era aquest aatecedent indispensable per jutjar millor tocant als fets successius.

s'arrogà la facultat de representar lo Principat en aquest cas fôu lo governador tot sol, car lo díe 22 de Juliol, o sia unes sèt setmanes après d'èsser mort En Martí, sèns altre caràcter que lo de governador gèneral de Catalunya, escrivé als concellers de Barcelona, dihent-los-hi que. convenint al Principat coldre parlament, féssen cap lo díe 31 d'Agost vinent a Mont-blanch, y que, en atenció a que llà ón s'hi aplega gran multitud de gent, e hi ha diverses opinions, s'originen escàndels, procuren, perçò metéix, ésser los més poch's que puguen en nòmbre, y-s presenten de la manéra més senzilla y modèsta, per demostrar axí millor benignitat, caritat, unió y amor.

Aquesta advertencia prova que l'aplech del parlamont a Mont-blanch no fôu per estar més prop de Poblet ón s'hi feyen les funeralies del Rey, com han dit los historiadors, perçò com precisameut los qui convocà, lo governador, mira com a perillós l'agombolament de gent, y per altra part roman manifest que lo qui inicià aquell pensament o que-l posà per obra, ab facultat o sèns élla, no fôu sinó lo governador, podènt pendre-s, en conseqüencia, com a convocatoria general o circular la lletra endreçada als concellers de Barcelona.

Apar que fôu sobradament escassa la concorrencia al parlament de Mont-blanch, mas un colp aplegat en l'espai de témps que mijançà dés de la darrera data al 25 de Setembre en què fôu traslladat a Barcelona, sobrevinguèren algunes discrepancies, per creure los úns que no éra aquell lloch apropiat per un Parlament, qui deguéra celebrar-se a la capital o a un punt més proper als confins dels altres reyalmes. per estar ab més avinent contacte ab los qui en los metéix's s'establissen, noresmenys de que estava Mont-blanch esvahit per la pésta, alhora que d'altres donaven la preferencia a aquesta vila sostenint les rahons que havia donades lo governador al escollir-la, y per esquivar ensémps la preponderancia que semblava exercir tota-hora la municipalitat de Barcelona, resolent per sí sola certs assumptes de govern, y, per fí, observant que no hi valia la rahó de la pésta. car aquesta capital n'estava tan apoderada com la vila.

Resolta al cap-devall la trasllació, s'inaugurà de nou lo Parlament, demunt lo dit día 25 de Setembre, a una de les sales del palau major de Barcelona, y ab tót que lo nòmbre de concorrents fôu prou reduhit, puix lo componien no-més trêze individuus sêns comptar-se-n'hi ningun del braç militar, obrí la sessió lo governador, donant la seguretat d'estar en camí moltes de les persónes qui hi devien concórrer, com axí véu-se acreditar a la sessió vinent, per ésser considerable lo nòmbre dels concorrents. Entre los pochos que hi éren a la primera, és de veure que ja hi estava l'arquebisbe de Tarragona—y convé consignar aquesto circumstancia, per ésser aquest personatge l'un dels qui demostraren major zel, intervenint en los actes més importants del període que descrivim,—car renovà una protèsta que ja havia fêta a Montblanch de qual-se-vol perjudici que irrogar-se pogués de la convocació d'aquell Parlament a les públiques libertats, protèsta a la qual s'adheriren tot-seguit los síndichs de Barcelona, Perpinyà y Figueres, los únichs qui estaven presents, y lo de Giróna qui hi arribà més tart.

La segona sessió, qui fôu lo 30, tingué ja major solemnitat, tant per la concorença, com per havèr celebrat missa abans y prehicat l'arquebisbe. Aprés d'un lleuger incident per rahó de procehencia, sêns més dilació, van permetre ja la entrada al tramès del un dels pretendents, lo qui esposà los drets del seu senyor, En Alfons, duch de Gandía y comte de Ribagorça y de Denia (1), ab la llegida d'una carta, de la qual facilità copia a quisqun dels braços. Reiterà lo governador los motius per los quals se tenia lo Parlament y l'obgecte, qual éra *elegir aquell rey e senyor qui per justícia degués succehir e dominar*, responent en açò l'arquebisbe per lo metéix estil que a la primera sessió, conformant-se ab lo seu parèr tots los individuus del braç Ecclesiàstich y Rey al y lo comte de Cardona.

Dés d'aquest moment, com si s'oblidassen los hàbits de

(1) Durant lo Parlament morí lo duch de Gandía, y continuà sostenint les metéxes pretensions, que aquest, com a aspirant, lo seu fill, del metéix nom y títol que son pare.

serietat y patriotisme propis de la nostra raça, y a-les-hores més necessaris que may s'alçaren soptadament obstacles a la harmonia indispensable per deliberar, y nosaltres nos gordarem bé per are de jutjar-los, fins que descobram lo veritable mòvil d'aytals contrarietats: consistien aquestes en protestar En Roger Bernat de Pallars, fill del comte de Pallars, de la translació del Parlament a Barcelona, en la proposta féta per lo síndich de Tortosa de que-s traslladas a un altre punt, en la pretensió (ja manifestada en les darreres córts) d'erigir-se los cavallers y homens de paratge en quart braç de la diputació, separadament del militar, portant lo debat a susceptibilitats qui anaren a raure en protestes sóbre si tenia o nó lo governador facultat per fer convocatories y prorogacions, y fins arribant alguns a negar-li sa intervenció al Parlament. Ab tot, pretestant la llègida d'una carta d'En Père Torrelles explicant los esforços dels catalans a Sardenya, vingué presentar-se son tramès, com a representant. poch o molt, d'un altre pretendent a la corón, posat que suplicà que tingués lo Parlament per recomanat a En Frederich, nét del últim rey, y que no oblidassen los seus drets (1).

Poch abans de celebrar-se la sessió del 2 d'Octubre, rebé lo governador a casa séua, per vía d'En Père de Cervelló, un escrit del qual també se-n donà comte en aquella: tal éra la adhesió per part d'alguns magnats, barons y nobles a la protèsta que en la sessió anterior féu solament lo de Pallars sóbre la translació de Mont-blanch a Barcelona, escrit bé prou rahonat, en lo qual s'hi déxa veure, entre altres coses, que aquell acte lo dugué a cap lo governador, tenint escas nómber de persónes qui l'aprovasen. Si no creguéssim que fóra adavançar-nos massa en aquest punt, expressariem ací la sospita que començam a sentir de que hi havia volença en desunir los Braços entre sí, o de que no-s tenia la major con-

(1) Una de les iniquitats que van cometre també a la primeria del interregne fou posar prè en lo castell Nou de Barcelona. En Ramon Torrelles, germà del de Sardenya: y com durant la absència d'En Père, qui éra tudor d'En Frederich, és natural que curas del menor lo dit Ramón, empresonat aquest, vingué a restar sens recóize l'infortunat nét bastart d'En Martí, la malastruga sort del qual bé li caldrà que planya bentost lo llegidor.

fiança en l'un d'ells, no per los seus individus, sinó per certa preponderancia a la qual estaven subgectes. Los qui sots-signaven la protésta del de Pallars, serien regularment partidaris del seu pare, lo comte, qui en aquella ocasió acabava de declarar guerra al bisbe de Urgell, (1) nova fatalitat per Catalunya, no solament per introduhir-hi lo flagell qui destruya Aragó y Valencia, la guerra de banderia, sinó per la falla d'unitat que, per tant, s'esperimentaria al Parlament al tenir de pendre acort ón de vién obrar com a individus aplegats d'un metéix Braç, persónes qui estaven desunides en lo camp, o la hora que convingués mantenir armonia entre lo Braç militar y l'eclesiàstich, a quiscun dels quals pertanyien respectivament los dos contendents de Lleyda, lo comte y lo bisbe.

A mida que celebraven sessions, los incidents, naturals o espigolats, empatxaven l'annament del afer cabdal; quatre se-n tinguéren, en los dies 3, 6, 7 y 8, y jatsia a la segón compareguéren ja embaxades del comte d'Urgell, qui presentaren llur credencial, y féu avinent en la avant-darrera l'arquebisbe que hi éren los del rey de França,—los quals ún pot considerar també com a representants o tramesos d'un altre dels pretendents, a la corón, posat que lo monarca francès reclama lo dret de successió y s'interessa per lo seu consaguini lo fill d'En Lluís II d'Anjou y de Na Violant, filla d'En Joan I,—és de notar, per ésser circumstancia preferent en aquest cas, que la embaxada del d'Urgell revela tota la formalitat y senys que hom puga esperar del príncep més seriós y considerat, puix no la fórmen guerrers exelebrats,

(1) Lo Monfar dóna com a enemiga de la casa d'Urgell la ciutat de Lleyda. Ja en vida del rey En Martí calgué contindre-s certes irrupcions del veguer de Tàrrrega y del de Cervéra contra dominis del Compte. Aquest odi de comarca tingué lleure de mostrar-se més al viu, al rompre, per questions feudals, lo comte de Pallars ab lo bisbe d'Urgell, qui tenia la jurisdicció de la vall d'Andorra, y tals proporcions prengué la lluyta, que encare après d'assentada certa tréva, la gení de Tremp saquejà Eroles, y entraren, en ajuda del de Pallars, companyies de Francescos acabdillades per lo vescomte de Coserans, renaxent després y de tant en tant en algunes espurnes d'aquell mal apagat foc.

Vejau, respécte de les primeres noves, l'apèndech del vol. XXXVI de la *coleccion de documentos inéditos del Archivo de la Corona de Aragon*.

sinó les persónes més conexedores dels secrets del Comte y dels interessos de sa familia, com éren son confessor lo mestre Joan Eximèn (1), lo noble mossèn Dalmau de Queralt y los lletrats En Maties Vidal, son conceller, y En Domènech Sanard, tots concellers séus. A la sessió del 8 corresponguéra la recepció o audiència dels referits embaxadors; mas tan borrascosa fôu aquella ab los incidents renovellats, que arribaren a jaquir la sala los estaments Eclesiàstich y Reyal, y axí no fóren rebuts per aquell díe les embaxades, verificant-ho la de França a la sessió vinent, lo díe 11, y la del Comte en la del 13.

Tant en aquestes sessions com en les dues succehents del 14 y del 16, s'esforçà l'arquebisbe, ab la fi de que lo Braç militar, gordant per més endavant la satisfacció dels seus pretinguts gréuges, volgués ajustar-se al eclesiàstich, y pogués- sen avinguts tractar de la successió, y per que-s nomenas una comissió, com per fi va nomenar-se, a apaybegar los bàndols de Lleyda, En la darrera de les dues sessions, lo síndich de Tortosa, En Jaume Granell, qui no acceptava lo Parlament de Barcelona, presentà un escrit ón s'hi revela cert antagonisme entre aquella ciutat y la capital, al qual contestaren, per mijà del síndich d'aquesta En Guillèm Oliver, rebatent ab la major energia ses imputacions, y manifestant la utilitat que sesultava de tenir-se lo parlament llá ón se trobava.

Vuyt sesiones se celebraren en los vuyt díes qui seguiren a la darrera data, séns grans resultats, y après d'aprovar-se que fóssen secrets, a proposta del arquebisbe, fôu declarat per aquest y per lo comte de Cardona y sos adherents y per los síndichs de les ciutats, que estaven disposats a tractar del afer de la successió. Podíen de fét ocupar-se d'aquet afer a les vinents sessions, car en la següent del díe 31 d'Octubre s'hi proporcionà una nova més ab la recepció dels embaxa-

(2) Per altres documents consta que fra Eximèn éra o tenia lo titol de bisbe de Malta.

dors o tramesos d'un altre pretendent a la coróna, a sabèr, del infant don Ferran de Castélla (1).

Notable és ja la manera de presentar-se los tramesos del rey *in pectore*, per lo tó d'autoritat o superioritat que ostentaren; lo qui portava la paraula digué que no hi anaven disposats a fer proposició o parlament, y que llur objécte no éra sabèr si s'hi havia de discutir o no lo dret de successió: y en cas afermatiu, qne-ls fós senyalat die, perçò com estaven disposats a provar que lo dret pertanyia sols al llur senyor y a ningú més, *erant parati die ipsis assignanda hostendere quod jus dicte successionis dicto infanti eorum domino et nemini alio pertinebat*, y en aquest cas demanaven que tinguéssen per recomanada la justícia de tan important afer y que acceleras son despatx lo Parlament. Ab sobres de cortesia respongué-ls-hi l'arquebisbe, dihent que-s procuraria complir quant sollicitaven, que la discussió la verificarien en unió dels demés reyalmes y terres de la Coróna, y que *infalliblement se farta justícia en profit d'aquell dels competidors als qual correspongués*. Qualsevol compendrà que éra sobrera la primera pregunta del embaxador castellà, puix si ignorava que aquell Parlament tenia per objécte tractar de la successió, éra de més a més la seva vinguda y presentació a una asamblea de Catalunya.

En la resposta donada al enviat d'En Ferran descobrí l'arquebisbe, per primera vegada, una idea, que esplanà lo meteix personatge en un discurs que pronuncià a la propera sessió del die 4 de Novémbre, a sabèr, d'enviar embaxadors a Aragó y Valencia, per posar-se d'acort ab aquests régnes en l'afer de la successió. Aprovaren la proposició del arquebisbe, y aximetéix embaxadors a Mallarques (2); emperò

(1) Donarèm notícia puntual d'aquet personatge, qui és lo destinat a ésser lo successor d'En Martí, al capítol del seu regnat, per ésser allà lo lloch més oportú.

(2) Rahó de dret constituït hi havia per no contar les illes de Mallorques com Estat o reyalme, en primer lloch perçò com lo d'aquest nom no comprenia solament les illes, y estava estingit y agregat a Catalunya dès lo témps d'En Pére lo Cerimoniós, y després perçò car al Parlament català hi figuraven personatges rossellonenchs y d'altres Estats d'aquella estingida Coróna. Més rahó tenien

no-s complí la segóna malgrat ésser aprovada y de renovar-se a les sessions successives, alhora que en una d'aquestes, la del díe 8, restaren nomenats los subgéctes qui devien compondre les altres dues embaxades, per lo següent orde: per Aragó, l'abat de Mont-serrat y En Francesch de Ferriol, per l'element eclesiàstich; En Guillèm Ramon de Mont-cada y En Pére de Cervelló, per lo milita; En Francesch Burgués y En Guillèm Llobet, per la Royal: y per Valencia, l'abat de Santes-Creus y Pére de Bosch, per lo eclesiàsticb; En Gila- bert de Canet y En Gregori Burgués, per lo militar; y En Francesch Basset y En Francesch de Sant-Celoni, per la Re- yal. Se déxa ja entreveure en les actes de sessions d'aquest mes alguna esperança sóbre la pacificació dels bàndols, tant que arriba a redactar-se per los tramesos de Lleyda un tractat de pau y tréva, y conferencien aquests ab los principals cabdills; emperò malgrat los llurs llohables esforços, dura encare per algun témps lo mal estat d'aquell territori y en especial de la ciutat que li dóna nom.

Dés del 8 al 29 inclusiu fóren dótze les sessions celebra- des, continuant-s'hi les discussions sóbre assumptes inciden- dentals, mas en dues de les metéxes traspunten dos nous subjects en los quals cal posar-hi esment. En lo del 12, s'hi llegí un memorial de la reyna Na Margarida, en lo qual re- cordant la gran miseria que passa, y suposant que, per be- nefici especial de les Constitucions de Catalunya, deu ésser mantinguda durant un any, suplica que li permeten perce- bre có que li corresponga, dels béns del seu marit que pos- seheix: y després, a la sessió del 27, s'hi llig una altra lletra de la metéxa senyora, ón s'hi manifestà lo gran desig que té de sabèr, lo més prést possible, qui haurà d'ésser lo seu rey y senyor, per la qual encertada elecció, indica que enviarà missatgers, ab instruccions convinents, que podran comuni-

en tal cas, com a estats autònoms, Sardenya, Córcega y Sicília, y, no obstant no fóren cridats per res en l'assumpte de la elecció, tan recordaren-se d'éills y de Mallorques, après de nomenat lo rey, per convidar-los a que trametessen comis- sionats qui augmentassen la pompa de la proclamació y demes actes qui devien de contribuir a exalçar don Ferran.

car al Parlament, y per de prompte, transmet uns paragrafs d'una lletra que ha rebuda d'Orihola, comprenent noves que, a parèr seu, són de gran pès y contraris al futur benestar del reyalme, *havèm ahut ardit de coses punyents e tals que no-us paren ésser per al bé avenir del règne*, y són, que a Murcia (del qual reyalme és fronteriç Orihola) ha manat publicar l'infant don Ferran de Castélla qui havia fèt tréves ab lo rey de Granada, y per consegüent que no-s molestas ningun maure d'aquella terra, que tots los bestiaris que hi havia als encontorns d'Oriola són estats traslladats al cap de Cartagena, que los *frontalers* que té Castélla en aquells encontorns no-s moguen del llur punt, y finalment que essent exit de Murcia lo día 6 de Novémbre, un colector de la dita ciutat ab quatre càrregues de moneda, per lo dit infant, al arribar Ceca, qui està a set lléugues, encontrà un porter del metéix Infant, qui li manà, de part del seu senyor, que la moneda tornas a la ciutat y la fèssen a mans de *Père Manrique, capità qui s'hi dirigia ab cinch-centes llances*, y éra aquell que la devia rebre.

Si en guerra y en perill hagués estat lo regne castellà de Murcia, compendriem la remesa de les forces per don Ferran, y les prevencions militars respècte de les fronteres; emperò con precisament acabaven de publicar la pau ab los maures, y-s recomanava tota consideració ab los del pahis ¿què anava a fer a Murcia lo capità Munich ab les seues cinchentes llances, y per quina rahó feyen desembarçar una frontera tocant d'un reyalme de la Corónà d'Aragó? Certes aquelles forces no trepitjaven encare lo nostre sol, si bé no han de trigar a verificarho, emperò, de bell començament, conste ja que ans no haguéren tractat de la successió al Parlament de Catalunya, ans d'ésser concorreguts tots los pretendents al metéix, ans d'aplegar-se lo Parlament general de tots los reyalmes, y ans d'enviar los seus embaxadors lo futur rey, se prevenia ja militarment don Ferran, acreditant-se axí de més belicorós y de menys amich de la pau, que lo compte d'Urgell, al qual llevaren la corónà, pretesant que tenia aquelles dues males qualitats, que descobria

ací lo pacífich elegit, passant davant, ab mijans violents, a tots los pretensors.

L'altre assumpte al qual nos referim se revela per diferents lletres llegides en diverses sessions, y és en estrém misteriós: consisteix en lo projecte de casar lo nét bastart d'En Martí, l'infant En Frederich, ab una filla del infant don Ferran de Castella, mijà ben calculat per encalçar aquell la corón a d'Aragó, car posat cas que no fós elegit, podí a llavors reclamar-la per lo marit de la filla, fent passar per legitimitat la successió directa baldament no passas de natural, cosa que ningú no podí defensar millor que uu descendent de don Enrich de Trastamara. Uns comissionats del parlament contesten a aquest de Çaragoça estant que res no han pogut esbrinar sóbre lo dit matrimoni, y que per conseguir-ho se-n aniran a Casp ón estava lo Sant-Pare, al qual suplicaran de la millor manéra que podran, que-ls faça assaber çò que hi haja sóbre aquest afer; lo Sant-Pare escriu al Parlament, desentenent-se del afer y dihent que de primer, con estava ell a Barcelona, tots-témps que li-n parlaven (no diu qui) responí que no convenía: y per fi lo Parlament respon a Benet qui-s convenç de que les veus referents al dit matrimoni s'éren transformades en fabulosos comentaris.

Difícil fóra endevinar qui inventà les remors, si bé quelcom esplica lo dirigir-se al Papa los comissionats del Parlament per descobrir-les, y només podém observar que molts assumptes d'aytal sort promou devegades la diplomacia, que tantost los abandón a, per veure més segura la reexida d'altres combinacions qui degenéren més tart en fabulosos comentaris, per l'interès que ún té en ocultar l'origen de les remors. Brolla d'aquestes comunicacions una nova importantíssima, que convé no tinguen en oblit los nostres llegidors, y és que lo punt ón resideix ja lo Papa, és Casp, lo metéix que cal escollir després per celebrar-se lo famos compromís que ha de donar la corón a d'Aragó al protegit de Benet, al infant de Castélla don Ferran, nomenat lo d'Antequera.

Continuaren les sessions fins al 20 de Desembre, éssent lo més notabie d'élles lo nomenament d'En Ramon Xatmai

per acompanyar lo rey de Navarra qui sollicitava passar per aquest Principat per anar a França, lo plan de defensa de aquell, presentat per l'arquebisbe, atenent que amenaçava una irrupció francesa ab lo comte d'Armanyac, que fôu aprovat, y varies cartes dels embaxadors tramesos a Aragó y Valencia, per aconseguir la reunió del parlament general, en les quals no-s revela gran esperança per la mala situació en què han sebolit los bàndols aquells pahissos, llegint-se en les que trameteren los qui anaren a Çaragoça, que per tot arreu trobaven la pésta, y que en aquella capital del antich reyalme hi estava aximetéix lo Papa. lo qual ben prést visitaren.

En l'acta del darrer dia que havèm citat, van rebre en audiència als embaxadors del d'Urgell; mas aquesta vegada no anaven a pretèndre ni a esclarir drets, si tan solament a oferir-se en nom del llur senyor, lo qui sabént que la patria perillava per la menaça de la irrupció forastera (com axí ho regonexia lo metéix parlament, qui manava socórrer lo castéll de Perpinyà), posava a disposició del metéix sa persóna y béns per deturar-la. L'arquebisbe, en nom del Parlament, agraphí la oferta, dihent que la acceptaria si n'arribas lo cas, séns altre resultat per aquella hora, podent-hi havèr contribuït tres dies méstart la presència dels embaxadors francesos per assegurar al Parlament la amistat que profesava al Principat lo rey y demés princeps de França, protestant que no tenia participació ni tant sols noticia dels preparatius d'invasió, y anunciant que la reyna Violant, muller del rey Lluís, passaria a Barcelona ab alguns senyors francesos, emperò séns ningun mirament hostil. ¿Si deduhirien per aquesta patriòtica oferta del d'Urgell los seus enemichs, ensémps ab l'historiador Valla, la propensió belicosa del Comte, ja que en aquesta funden lo motiu d'ésser-li negat lo dret?

En la sessió del 22, s'hi llegiren cartes dels jurats de Çaragoça y dels *prelats, nobles, cavallers, escuders y ciutadans* (axí van signats) del antich reyalme, en què s'interessaven per la reyna de Navarra y de Sicilia, maltractada en aquexa

illa per En Bernat de Cabrera, y demanaven al Parlament de Catalunya que hi posas prompte remey, puix que-s trobava reunit y funcionant, s'ens esperar l'aplech del Aragones, qui encare no s'era verificat. Per aquesta circumstancia principalment citam aquest document, per tal com la manera de signar-lo indica que si no estava aplegat a Aragó lo parlament, ja shi aparellaven.

Ab aquésta sessió, que éra la avant darrera, y la adés mencionada, tancà-s l'any 1410 (1), no tan abundós en resultats com deguéra ésser, per çò que tocava al benestar de la patria. Passarèm donchs a estudiar quin fou lo que donà lo Parlament al vinent any 1411.

Ni encare durant aquest any no-s resolgué la qüestió que éra principal objecte del Parlament. Les sessions extractades del any anterior poden considerar-se en lo treball que-ns ocupa, com a preliminar de la nova esposició que anam a fer, més que com a mostra del sistema que usam, car començant per la primera idea que concebeix lo patriotisme català d'una obra difícil y costosa, fineix per la realització d'aquella tocant a la seguretat d'unió ab los restants reyalmes de la Coróna, alhora que, tant aquest primer periode, resten ja descoberts y coneguts los diversos pretendents lo dret dels quals cal discutir tantost, y acreditat lo zel ab que los representants de Catalunya obren per que no soferesquen detriment la pública administració y lo govern, per que desapareguen en los restants reyalmes los obstacles qui retrassaven la indispensable unió, y per que tanpoch no-s veia axí frustrada per les rebelions de les llunyadanes illes o per irrupcions d'enemichs desijosos de profitar la nostra mala situació per satisfer la llur cobdicia.

La continuïtat de les sessions del Parlament de Catalunya en l'any prop-venent y llur gran nombre, són un gran nombre esbalahidor del zel, activitat y seny dels nostres avant-

(1) Seguí-s llavors lo costum de començar l'any lo die de Nadal, o sia lo 25 de Desembre, y axí és d'observar al procés original del Parlament, de manera que hom compta ja com a primeres sessions del any prop-venent les demés qui serien les darreres del 1410.

passats; los metéixs assumptes, qui donaren vida a la assamblea en lo primer període de llur aplech la-y donaran, ab altres nous incidents en lo segón: y puix lo preliminar nos es-talví de deturar-nos en la continuació d'antecedents ja co-neguts, la mostra d'extractes que presentàm en l'actual pe-riode serà ans bé lo resultat, en part, de çò que tractarem en lo primer y al metéix témps lo major descapdellament dels tres obgéctes vers ón se decanta lo pahis constituit en go-vern temporer d'ença de la mort del últim rey y fins a tant que hom li elija successor. Inseguint l'orde de les sessions, puix que és perfectament cronològich, y apuntant quan cor-respon a quiscun dels tres obgéctes, podrèm dir que descri-vim alhora l'interrégne en general y la continuació dels actes especials qui conduhen a la principal qüestió, a la elecció de rey, o en altres térmens, la continuació del parlament de Ca-talunya, y lo començament dels d'Aragó y Valencia, séns al-tre diferencia, respécte del primer període, que ometre ací tota minuciositat en subjects secundaris ja indicats, y detu-rar-nos ab major crítica en tots aquells actes, justificats per documents, en los quals un hom va descobrin més y més la opinió que sustentam, ja sia relativament al mèrit de Cata-lunya en sa manéra d'obrar. ja en l'insidios y traydor com-portament de certs personatges, que venals historiadors cuy-daren enaltir en gréu perjudici de la veritat històrica, y des-figurant del tót un fét important, que-n restà velada la veri-table essència fins als nostres díes. Entrèm, donchs, en l'es-brinament d'aquests actes preferents, oferint als nostres lle-gidors interessants premisses, de les quals n'hauran de traure després formidables emperò molt certes y fundades conse-qüències.

Havèm vist en l'any anterior que una senyora y reyna, Na Margarida, avisà, abans que ningú, lo Parlament, de cer-tes remors molt fundades de què no-n teníen noticia o al-menys no se-n éren ocupats fins a-les-hores, Al present una ultra reyna y senyora, Na Violant, cridava la atenció als re-presentants de la terra, ab un escrit, que llegiren en la sessió del 27 de Janer, en lo qual se feya notar que-s familiaritzaven

ab élls persónes notoriament sospitoses a les parts conten-dents y que obraven ab parcialitat y passió per interès pro-pri y ab privada afecció, com éren los procuradors dels me-téixs pretendents, vassalls qui rebien sóu, familiars, domès-tichs y embaxadors, de la qual abusió protestava la filla del rey En Joan, per sí y per los infants descendents d'aquest rey, posat qu'éra impropri a un lloch com aquell ón se tractava de cosa tan urgent y de tan gran preu com ho'éra lo declarar la justicia y la igualitat en la successió dels re-yalmes, per que tots los pretendents s'hi conformassen; res-ponent en açò més tart lo comte d'Urgell per mijà dels seus apoderats, venint a declarar que per la seua part no tenia al Parlament gent pagada, sinó aquells representants indispen-sables qui puguen ajudar a la discussió del dret, séns lo qual seria encare major l'empatxament y la tardaneria.

En la sessió del 3 de Febrer, s'hi llegiren unes cartes dels tramesos a Aragó, per les quals és de veure que, mal-grat la aparició de nous bándols, hi hà esperança de que s'aplech lo Parlament del antich reyalme a Calatayú, puix los discordants han consentit sobressehir en les llurs ques-tions y debats, per reverencia al Sant Pare y a honor del Principat de Catalunya, prometent-ho al arquebisbe de Çara-goça y a don Antoni de Luna (capdills de la una y de la altra bande), y ab la segurerat, confórme los hi és ofert, de concórrer tóts al Parlament lo díe que hom senyalarà per inaugurar-lo. No s'oblit lo llegidor d'aquesta seguretat qui dóna tantost peu a un terrible conflicte.

Ocupà la sessió del 7 una acta de concordia del Par-lament en virtut de la qual fóren nomenades dótze persónes per provehir a la defensió del pahis y a sa conservació.

Entre los documents qui corresponen a la sessió del 17, és notable una part de sa acta ón consta lo nomenament d'una comissió per retre mercès al comte d'Urgell per la perferta que feta havia de defensar Sardenya. Per aquesta nova po-sa-s en clar fins a cert punt que lo Comte no participava dels avalots y revoltes d'Aragó, com han volgut allevar-li los seus difamadors, ans pacíficament continuava com essent un

dels individus de la família reyal moridora, car com a cosa que res no tenia de particular venia a Barcelona y vivia ab aquella, posat que per parlar-li la metéxa comissió se-n éra anada lo día abans a Vall-donzella.

Traspunta en la sessió del 7 de Març lo conflicte que indicarem al parlar de la del 3 de Febrer. Los nostres infadigables comissionats, qui anaren de Çaragoça a Calatuyú, y no cessaren d'abocar-se ab totes les autoritats y cabdills dels uns y dels altres bàndols per l'assoliment de la pau, planyent-se de les dilacions y entrebanchs que sofereix la obertura del Parlament aragonès, fan assabèr al nostre que ha vien donat préssa a tots los caps y als jurats de Çaragoça per que no hi mancassen, emperò que aquests los havien manifestat que lò motiu de la triga fôu per la mort que donaren a Gastó de Roda a Çaragoça, y per mor de la paga o tribut imposat a aqueixa ciutat per l'arquebisbe com a *capità* (1) de la metéxa, afegint després que lo Governador, lo Justicia d'Aragó y altres autoritats qui éren presidents del dit Parlament, los hi manifestaren la necessitat de sobressehir en quant a les cauteles, seguretats y demés provisions establertes per que hi entrassen los capitosts dels bàndols, car no s'éren sotsmesos encare, y en conseqüencia no permetrien que entras a la població don Antoni de Luna primer que lo arquebisbe, informalitat qui produhí lo resultat que éra d'esperar per tal com, refiat sèns dupte lo Luna de la seguretat que abans li donaren, se presentà junct ab lo castellà d'Amposta y molts altres de sa banda a les portes de Calatayú, les quals féren tancar tot-seguit lo Governador y lo Justicia, y al veure-s axí burlats aquells, avalotaren-se y anaven a protestar, calent que hi entrevinguéssen llavors los nostres co-

(1) En lo document que bentost citarèm del vicari general de Çaragoça, s'hi diu que ja dés lo començament del interregne tenia aquest càrrech militar l'arquebisbe, essent bô que ho tinguen present aquells qui desigen esclarir qui fôren los veritables belicorosos y qui los pacífichs, durant la orfanesa de la monarquia. Axí diu: *Vacante dicto regno per morlem inclite recordationis domini regis Martini... tanquam prelatus major dicti regni et ratione sue prelationis et etiam tanquam capitaneus rector et protector civitatis Cesarauguste factus electus et creatus*, etc.

missionats, qui conseguíren aquietar-los y convèncer-los de la major avinentesa que seria l'esperar a fer los metéixs pro-tésts davant lo Parlament la hora que s'hi trobarien.

Ningú no podrà duptar, ab açò, que los motius de retras en obrir-se lo Parlament aragonès éren deguts a commocions a la capital ón imperaven aquells metéixs magnats ab los quals éra estat axí deferent lo papa Luna, en los matines de Nadal la primera vegada que anà papalment a Çaragoça; que lo senyor arquebisbe Heredia (al palau del qual solia sèmpre fer-hi estada l'ambulant pontífech) éra veritable *capità* de les forces d'aquella ciutat, y com a tal imposava a la me-téxa pagues y tributs, que no servien per cert per que ab veritable tranquil·tat se congregas lo Parlament, que aquells metéixs magnats y autoritats éren tot-d'una jutge y part, y com a jutges sèns justícia se favorien solament a sí com a part, com a bàndol, oblidant la fermança donada a la part contrària, a la banda del Luna y del castellà d'Am posta, de poder concórrer com élls al Parlament comú ón calia que fóssen tòts iguals, y havien d'oblidar o suspendre antichs odis, per un acte del qual depenjava lo bé de la patria ge-neral.

¿Què n'éra d'esperar de tan injust y egoista procehir, suposat que En Antoni de Luna, tan poderós a Aragó, cab-dill de bàndol contrari, y no partidari, y com los qui l'ofenien, d'En Ferran de Castélla, fós vérament unhome de natural víu y poch acostumat a transaccions com les que acaba de consentir per que pogués verificar-se la elecció de réy? Ne podia un hom sols esperar desordens y venjances, nova sanch escampada, segons axí ho declaren los metéixs embaxadors, ab carta datada del 2 de Juny, dés de Catalunya (sessió del 8 de Juny), ón ab víu sentiment refe-reixen que al exir d'aquesta ciutat l'arquebisbe per anar a Çaragoça, prop del lloch de la Almunia, lo díe primer, a hora d'alba, fôu mort y degollat ensémps ab altres dues persónes de sa comitiva, cosa que, hi afigen los comissionats, ha de ocasionar mals y escàndels molt gréus, *sentint-se élls axí con-torbats al sabèr aquella mort, que ni tan solament havien deliberat çò que fer havien.*

En altres sessions, en la del 12 del metèix mes, sèns que no éren transcorreguts sinó sis dies del desastre, y en la del 24 d'Octubre (estant ja lo Parlament a Tortosa), dónen llegida a cartes procehents de una y altra part, en les quals cada interessat explica a sa manéra lo fèt. La primera és del metèix don Antoni de Luna, qui desijant sencerar-se davant lo Parlament de les inculpacions a éll fètes per alguns sèns rahó (a sa manéra de veure) diu que l'arquebisbe, al qual nomena *hom de mala y deshonestà vida, segòns a Déu y a tot-hom és bé massa clar y notori*, havia desviat y perllongat ab tractes falsos y malvats, la prossecució dels camins de justícia per que fós declarat lo veritable rey, que ensèmps ab los del seu seguici, ja dèrs de la mort del rey En Martí, havia posat gran diligència en apoderar-se tirànicament de ciutats, viles y castells reials, *rompent de fèt tota sort de bones concordies tractades ab los solemnes embaxadors de Catalunya y de Valencia, y d'altres qui tenien per fonament la justícia, segòns consta clarament per protèsts y altres escriptures públiques fètes a la ciutat de Calatayú on éra congregat lo Parlament d'Aragó*, que allà metèix, per que hom no conseguís remey o composta, axicom ho conseguiren los Braços, en la qüestió de presidència, *s'atreu a llicenciar lo Parlament*, ocupant éll per tirania la ciutat, en la qual havia replegat grans ormeigs, y finalment, que havent convidat a unes vistes lo dit don Antoni de Luna, *la mort del qual havia imaginada diferents vegades, pensant aquesta volta executar de fèt sa intenció*, al concórrer abdues les parts, a hora de posta de sol, tocant de les portes de Almunia de Na Gudina, l'arquebisbe, acompanyat ab gran nombre de gent armada de cavall, li retragué al de Luna son tracte fals y deslleial, y conexent los altres sa mala intenció, que encobria sòts color d'amistat, se promogué disputa que va raure en lluyta, y venint a les mans uns y altres, s'encontrà lo de Luna, al qual acompanyaven set de cavall, voltat o acomès per altres trenta també de cavall y alguns pehons, y tot defentsant-se mèntré que arribava lo restant de sa gent, com de fèt hi arribà, anà reculant la escolta del arquebisbe, per més que aquest ja may no-s volgué retre; axicom volia don Antoni, lo qui feu

esforços per que no-l ferissen (tant que, per esquivar-ho, fôu ferit del coll), resultant al cap-devall romandre al meteix lloch, y tocant de les portes que hi havia, mort lo referit arquebisbe ab altres servidors séus.

L'altre document al qual aludim, favorable al arquebisbe, fôu presentat al parlament per En Martí Cortès, de part del vicari general de Çaragoça, Seu vacant. per lo qual, tot referint-se al dictament del procurador fiscal de la dita esglesia, y a la consegüent sentència d'escomunió donada per lo dit vicari contra don Antoni de Luna y sos sequaces, suplica al Parlamenr que no hi admeta lo dit don Antoni ni los restants nobles en aquell escrit mencionats y que-ls obliguen a pagar de llurs béns, com a indemnizació, a la esglesia de Çaragoça tres-cents mil florins.

Los anatematitzats, que són d'estimar participants en la mort del arquebisbe, y als quals lo vicari general dóna nom de *violadorss de la libertat e immunitat de la Esglesia y de les persónes eclesiàstiques, injuriadors, invasors, perseguïdors, maldors y sacrílechs*, són don Antoni de Luna, senyor d'Almonezir, don Joan Ximèneç de Salanova, cavaller, García Llóp de Cabanyes, Fortun Diego Descoron; Joan Dordas, Lluís de Logran, escuders, Pascasi Navarro, Miquel de Maças, notari, y Jaume Jaume, fill de Guillèm Jaume, de Figueroles. servidors o de la casa del dit noble don Antoni, y endemés, per fautors qui donaren aucsili, consell y favor a aquests, lo vicari nomena també Pére Roderich de Moros, castellà de Amposta (1), lo noble Pére Fernàndeç d'Ixer, comenador de Montalbà, lo noble Artau d'Alagó, lo noble Ferran Llóp de Luna) y lo noble Joan de Luna, fill séu, lo noble Joan d'Ixer, lo cavaller don García de Sese, major, y lo cavaller de igual nom y cognom, fill séu, y altres los noms dels quals no-s són pogut esbrinar encare. emperò que-s denunciaran a mida que-s trobaran.

(1) Fôra prou a inculpar lo castellà d'Amposta l'ésser de bàndol contrari, car a judicar per una carta que escrigué poch's dies après de la mort del prelat (que fôu llegida a la sessió del 25 de Juny), planyia-s de la catàstrofa aquell militar, dihent aquestes paraules: *jo no-m sént poderós a remeyar tants de mals, a veure la malastruga y desventurada mort del senyor arquebisbe de Çaragoça, y les grans discordies y tribulacions del reyalme.*

Après d'enaltir en son dictamen lo vicari general son antich senyor, explica lo fét de la mort d'una manéra molt distincta que don Antoni de Luna; recompta que a concordar certs capítols ab aquest, se-n éra anat l'arquebisbe a la Almunia, que entant que hi estava sopant l'avisaren que don Antoni l'esperava defora, y se-n isqué del lloch, séns podèr pensar açò que li anava a esdevenir, duhent en sa companyia no més que lo sagristà de la Sen, alguns capellans, domèstichs y comensals séus y quatre o cinch escuders desprevinguts y séns armes, *inermes et improvisos*, que al encontrarse los dos persotges se saludaren y parlaren afable y cordialment, *gratanter et cordialiter ac sinceralliter*, manifestant l'arquebisbe a don Antoni que-l tenia per aních íntim y com a germà, y que corresponent-li aquest de paraula, no de cor, procurà dur se-n a una apart l'altre, separant-lo de sa comitiva. y a les-hores, desenvaynant la espasa, alhora que compaxien los séus també empunyant espases, coltells y llances, embestí contra lo prelat, qui caygué ferit de la mula, y, acoltellejant-lo al cap y altres parts de còs, restá negat en sa propria sanch, morint aximetèix a costat séu, lo rector d'En Martí y altres de la comitiva, los cadavres dels quals jaqui- ren en terra los matadors, anant-se-n tót-seguít d'aquell lloch.

Ninguna resposta o acort no-s nota en les actes del nostre Parlament, tras la llegida dels documents sus-are estractats: no sabèm çò que aquest significa, y nosaltres prescindirèm de interpretar-ho, limitant-nos solament a manifestar l'efecte que-ns ha produhit abdues lectures y que produhiran naturalmen en lo cor de tot llegidor imparcial, qual és, que uí cal refiar-se de la descripció dsl fét, bé prou obscur al tractar de la mort, que-n fa la part més interessada e inculpada, a la qual no convenía tacar ab un assassinat la causa que defensava, ni menys de una relació fêta per un comissionat del vicari general de la metéxa víctima, ab referencia a un dictamen d'un fiscal eclesiàstich qui no fôu testimoni de la catàstrofa, y qui té interes en percebre una gran quantitat de diner indemnització dels perjuís causats a la Esglesia ab

la mort del seu metropolità, quantitat que no'n podia pretes-
tar la reclamació si constas que l'arquebisbe no morí com a
tal, sinó com a militar y batallant en bona o mala guerra.

Ja may no sortirèm a la defensa del bulliciós rich-hom
aragonès, volènt suposar que no fós capaç d'aquell crim y de
altres consemblants, car bé sap lo llegidor lo concépte que
tenim format dels senyorassos feudals d'aquelles centuries;
emperò si que dirèm que, en tal cas, no és de considerar la
mort del prelat Heredia (les qualitats del qual, tocant a la
cosa política, nos esplica després poch o molt lo meteix don
Ferran de Castélla (1), com a assassinat d'un arquebisbe, çò
és, com a una irreverencia a la Esglesia, als seus ministres y
a la Religió, confórme se son aferrats en donar-ho a entén-
dre tots los dexebls del Valla, sinó com a atzar d'un cabdill
militar contra lo qual se llança un altre cabdill per odi, in-
terès o venjança, lleial o traydorament, car de segur que si
l'arquebisbe no-s ficava a capità, ni acabdillava gent, y ro-
mangués tranquil ab los sagrats devers del seu alt ministeri
no li haquéra esdevingut la fêta qui-l negà en sanch a les
portes de la Almunia, llà ón, atesa sa esperiencia y tractant-
se d'una transsacció entre bàndols armats y no d'assumptes
eclesiàstichs, no es de creure que anas sol ab la comitiva cle-
rical que volen suposar. ni que los quatre o cinh escuders
qui l'acompanyaven no passassen d'aquest nómbré ni anas-
sen tan *inermes et improvisos* com recompten. Sia com sia,
aquell fêt havia de perjudicar molt la causa que defensava lo
de Luna, lo qui perçò se donaria préssa en justificar-se da-
vant lo Parlament, *oferint sostenir la veritat de quant deya, y*

(1) En la contestació donada per l'Infant als embaxadors del Parlament ca-
talà, de què se-n donà compte en la sessió del 7 d'Octubre del 1411, s'hi revela
clarament que lo prelat Heredia éra castellà, que los seus parents s'oposaren a
mà armada a açò que feyen los qui no éren de llur opinió, y que altres parents
de Castélla entraren a Aragó en defensa dels altres y per venjar la mort del ar-
quebisbe: *« porque tenía muchos parientes e amigos acá en Castilla, que al-
gunos cavalleros e scuderos parientes del dicho archiepiscopo comorean en la
dicha frontera, requeridos por los dichos parientes que entraron en Aragon
por facer valenza a los parientes del dicho archiepiscopo, para vengar la
muerte de aquell e ayudar a sus parientes que les non maten los dichos ma-
tadores, etc.»*

combatent còs-a-còs contra lo qui cuydas provar lo contrari; y com la seua causa éra la del comte d'Urgell, a favor del qual estaven tot Catalunya, tot Valencia y gran part d'Aragó, calgué que aquell desastre fós avantatjós espantall ab lo qual los partidaris d'En Ferran havien d'atemoritzar los qui estaven duptosos o éren meticulosos per exalçar axi més y més la candidatura que élls se proposaven fer triuñar, y desprestigiar la qué, segóns élls, éra representada per los assassins del metropolità d'Aragó. Lo qui duptas de que éra gran part d'aquest reyalme favorable al Comte, no ha de fer sinó parar comte en los noms dels metéixs anatematitzats per lo vicari general com a autors o fautors del assassinat del prelat, per tal com són de les families més ilustres y poderoses, y per la immensitat de territoris que representen los llurs feus podrà facilmente deduhir-ne quant immens havia d'ésser lo nòmbre de vassalls y habitants qui seguien la opinió y les bandéres dels llurs senyors, qui éren los Luna, los Algó, los Ixer, los Sese, los Salanova, los Logran, y ab élls de més a més personatges de tanta representació com lo castellà d'Amposta y lo comenador de Mont-albà.

Les complicacions que resultarien de la mort del arquebisbe posarien en tal estat lo reyalme d'Aragó, que sería molt més difícil la instalació del seu Parlament. y per tant les bones relacions qui s'éren començades a plantejar entre los tres dels respectius Estats de la Corónà, segóns axí vé declarat en la acta del 18 de Juny, y aquesta metéxa contrarietat decidiria més y més los nostres compatricis a açò que ja indicarem en les sessions del any anterior, y que éra de utilitat estréma en aquesta ocasió, com éra lo traslladar lo Parlament a Tortosa com a punt més fronteric y entremijà dels tres Estats, acort que fôu aprovat, malgrat algunes protestés senyalant per la prorogació en la dita ciutat lo día 16 d'Agost vinent, com axí fôu fêt.

Aquest nou esforç y molt justa intenció del Principat, qui's dirigia a accelerar y facilitar la congregació del Parlament general y la elecció de rey no satisféu los més impacient dels pretendents, aquell del qual han dit los llagoters

de sa niçaga que més s'atempèrà a la justícia y que fôu elegit per no donar proves de no ésser ambiciós ni violent com los restants candidats; y sèns esperar lo mijà d'elecció—discutint lo dret, que havien admès y aprovat uns y altres partits o bàndols, los pretendents y llurs embaxadors o procuradors, y finalment la opinió pública y general de tots quants desijaven tenir rey lledesme y verdader,—s'atreví a donar un pas qui éra prou per sí sol a llevar-li lo dret, posat que ab éll venia a menyspresar los nobles esforços que s'éren practicats per obrar ab justícia, y-s posava per demunt tota legislació, costum y prudencia, arribant a tractar de barrohers o ignorants als nostres magistrats y prohomens, ja que fins éren intimats de reverir falsejats títols y fets per éll no-més referits, mas no justificats. Los documents als quals anam a referir-nos, y d'una autenticitat inductible, no pogueren escondir-se a la sagacitat dels escriptors qui freqüentaren los nostres arxius y qui ab noves dels metéixs dipòsits escrigueren sobre èpoques anteriors o posteriors a aquest interrègne; per tant, la llur opinió és tant més culpable, quant per fer historia no estimaren més axò que sés límpides fonts proporcionen, mas precisament allò que, en oposat sentit, oviraren solament en lo fangós llach de la falsetat, de la llagoteria y del maquiavelisme. Nosaltres anam aprofitar-nos are d'aquelles límpides aygues per estimbar la inmundicia històrica, nosaltres anam a esplicar la importancia d'aquests documents que no fà gayres anys donà a la llum una mà zelosa, que veneram, y bé n'hi haurà prou per que lo llegidor tinga un plè concèpte de qui éra lo rey elegidor, y ab qui-ns fums, més que ab drets, pretengué cenyir-se la coróna d'En Martí, que la-y laboraven ja de lluny lo papa Luna ab son segretari y confessor Vicenç Ferrer, y l'arquebisbe Heredia ab los bàndols que manaven los seus parents y los Urrea.

Ja en la sessió del 8 de Juny, va rebre los nostre Parlament dues cartes, datades a Valladolid lo 19 y 18 de Maig, signada la primera per lo rey de Castélla y de Lleó, y la segona per *la reina sin ventura*, mare del metéix rey, e su tu-

dora e regidora de sus regnos, cartes bé prou ridícoles tractant-se del metéix infant don Ferran, però com si hagués de fer palanquejar en llurs conviccions los nostres avantpassats la veu d'un minyó coronat, séns més voluntat que la dels seus tudors, en nom séu ne parlen al Parlament de Catalunya, per dir-li que *«como el infante D. Fernando mi tio, e mi tutor et regidor de mis régnos sea ell pariente mas propinque varon al dicho rey mi tió* (En Marti), *e ell que mas claro e mejor derecho ha a la succession dellos, segund yadel negocio sots bien certificados, per ende. confiando en la vñestra grand noblesa et que sots tales personas que guardaredes justicia e verdat a aquell que lo tiene- guardando vuestras conseiencias e lealtansa commo siempre faciestes, acordé de vós escribir sobre éllo,*» afegint-hi après d'algunes corteses paraules en corroboració de la metéxa idea de menaça, més o menys velada, que s'enclou en les que segueixen: *«lo que si asy non fer quessedes por falasser la justicia, por aventura poria scer otra cosa.»* Si al cap y a la fi digués açò un rey ab barbes merexeria que hom fés algun cabal de aquest pecat de raça, emperò ho deya un innocent minyó, qui no entenia encare l'ofici de rey y sa lletra éra dictada per lo seu metéix recomanat, sègóns al peu ho declara son segretari dihent: *«Yo Sancho Romero la fis scriuir por mandado de los senyores reyne e infante, tutores de nuestro senyor rey e regidores de sos regnos.»*

La de la reyna està calcada, si fà no fà, sóbre la del seu fill, ab les metéxes frases y menaça, y ab tot que no està escrita per manament de ningú, per ésser la metéxa reyna tudora qui escriu, al cap-devall calia que fós ab consentiment del qui éra son companyó en la tudoria y en la regencia, del metéix don Ferran qui éra, sagóns élls, lo *pariente mas propinque y el de mejor drecho a la succession*. Emperò, per més que proven les dites lletres la impaciencia del infant de Castélla, no-ns doldrèm nosaltres gayre del llur contingut, car donat y rebut, porten lo tò de súplica, esponent lo cregut *mejor drecho* séns aspirar a res més; emperò no-s passen gayres dies séns que lo metéix interessat, per mijà dels seus embaixadors o procuradors, en compte de sollicitar, presenta al

Parlament lo cas resolt y decidit, car dóna com a ferm lo dret en favor d'éll, intitulant-se ja hereu en vida del últim rey, y alegant per açò un fét y una rahó que s'oblida de algar en les dues referides lletres del rey de Castélla y de sa mare, séns dupte perçó que en aquella data no lo-y haurien consellat encare.

En la sessio, donchs, del día 19, 'produhen los representants de don Ferran diversos documents per provar que ell és lo veritable e induptable hereu d'En Martí, y que per tant és inutil la disenssió sòbre lo dret del successor que a aquell fa a donar; axí que, no hi há sinó acceptar-lo *«ca el es presto per a venir personalmente a recibir la ditxa possession e las dichas fidelidades e homenajes e naturaleses e fazer a los dichos reynos e dignidades reyaes e senyorias e tierras, e los naturales dellos, todas cosas que fazer deven.»*

Al observar la lleugeresa y atreviment que enclouen ay-tals escrits, pensant en quant s'esdevé a Espanya en los témps que corrèm, arribam a creure que hi són molt antichs semblants deféctes, y que no hi mudaran res los qui tenen cura del seu govern per més segles que trancorren. Los uns escrits són datats en Medina del Camp, lo mes de Maig; referint tan sols çò que 'en aquesta data s'acordà a la córt que governava don Ferran; d'altres ab la metéxa data y contenint igual acort són menys esplicits que los anteriors tocant al dret fins are no descobert; y altres, per fi, transcriuen un document molt més anterior, datat en lo Reyal d'Anquera lo Setembre de 1410—quatre mesos après de la mort d'En Martí,—en la qual s'hi dóna com a prèls lo metéix acort per lo pretendent, afegint que de no ésser perçó qae tenia d'estar en aquell lloch y en defensa del seu rey contra los mauritans, ja ho haguéra verificat, y se-n hauria anat *«mas cedo a las partes Daragon, e intimar e notificar e fazer las dichas aceptacion e requirimiento e potestacion, si mester fuese otra vez aceptarla, e faher el dicho requirimiento e potestacion de nuevo por mi persona, e de fazer todo lo sobredicho e cada cosa dello e todas cosas que heredero legitimo e verdadero deve fazer e cumplir de drecho e de fecho.»* La diferencia notable

que hi hà entre aquests documents d'una metéxa mena y qui van a un metéix objécte és, que en l'un lo més antich y que suposen fét a Antequera, don Ferran descobre als prelats y cavallers qui l'acompanyen en aquell lloch, que ell és lo parent més propinch y hereu lledesme, y per tant los hi declara son cor e intenció, y publica y notifica y fa assabèr que ell acceptà y acceptava lo dit heretatge y tots los reyalmes qui-l componen, inclus lo de *Siscilia, que se llama Trinactia*, y que en los altres espréssa que ja obtenia l'heretatge en vida d'En Martí, afegint-hi en l'ún (lo qui porta lo nòmbre 131 en la edició del Arxiu): *«é como quier que ante desto (ans de la mort del Rey) el hovia aceptado la dicha herencia et sucession de los dichss regnos, e terras e senyortos que havian fincado del dicho senyor rey don Martin, suo tio, quomo dicho és, e havia fetho adición de la dicha herencia et sucession, e declarado quomo sua volendat fursa e era de la haver e aceptar per a si, per palabras e en otras maneras que per a ello complian: por ende, a mayor abundamiento, dixo que ratificava e aprovava, e ratificó e aporovó lo dicha adición, e aceptación e declaracion sobre éllo fechos, que agora que acceptava e acceptó, e fatzia et fizo adhicion e aceptación, adhía o acceptava et adhió e acceptó la dicha herencia e sucession del dicho senyor rey don Martin su tio, etc.»*

Lléus aparen les diferencies que notam, emperò com-se-vulla que sia oferexen una veritable gradació en lo mou de declarar-se lo pretendent, car en l'any anterior, a Antequera. no declarava sinó sa intenció d'adherir per son dret, tantost com ja obtenia l'heretament en vida d'En Martí, y finalment que ratificava la adició que llavors havia féta, gradació tant més notable si un hom té present que no-res de axò s'espréssa en les dues cartes més antigues que féu escriure lo metéix don Ferran) per lo seu rey y pubill y per la reyna sa companya en la regencia, ni menys basquejaren d'aduhir-ho aquells primers embaxadors qui-s presentaven al Parlament de Catalunya en ses primeres sessions l'any anterior, Encare suposant que l'esperar tant de témps per alegar y produhir un acte y títol tan notable fós distracció o omissió involuntaria de bell començament, cosa que no és

de creure en tractant-se d'obtenir una coróna, ni a-les-hores ni en lo cas en què s'alegava, podia produhir lo dit títol ningun efécte legal, per totes les rahons següents: 1.^a perquè com. d'ésser veritable hereu, seria successor tant si eczistia l'acte d'adhir l'heretatge com no; 2.^a per tal com per adhir éra condició precisa que fós hereu cert e indubitable; 3.^a perquè car per provar que s'éra féta la adició en vida del possessor anterior, tant si éra lliure com vinculat l'heretament que aquest dexava, convenia acreditar l'acte per un document del témps al qual se referia, y no posterior a la mort d'aquell, o quant menys ab cartes o altres documents qui espressassen la voluntat del donant y la del acceptant, puix no n'hi havia prou de la d'aquest tot sol, essent interessat com ho és lo qui creu o cobeja ésser hereu (1); y 4.^a y principal, per tal com no poden produhir ningun efécte, ni en juhi ni fóra d'ell, escrits oferint assercions en part falses, com lo d'assegurar que és don Ferran, *por derecho de sangre y de linage, el pariente mas propinquo e mas acostado al senyor rey don Martin que otro olgano*; y en part impossibles, com resulta al concordar los témps, los féts y les circumstancies dels metéixs.

Les nostres observacions dexaran ben prompte convençut lo llegidor: per adhir l'heretatge don Ferran en vida d'En Martí, no-més podia ésser en lo cas de regoneguda successió d'aquest, que abans no fóra sinó temptativa d'usurpació, y lo rey d'Aragó, que lo papa Luna féu emmullerar ab Na Margarida, no consentí en la possibilitat de insuccessió sinó molt poch abans de sa mort, durant lo qual entreval, del tot curt, no tingué ocasió de veure-s ab lo seu parent de Cas-

(1) Per que hom veja que tant tant com passava témps imaginava lo pretendent nous camins per reforçar lo feble títol per ell alegat, alguns dies després, a escuses de recomanar al Parlament lo castich dels matadors del arquebisbe, deya-ls-hi que son oncle En Martí li havia tramès un agotzir, mentre que ell estava a Antequera, per que se-n anas a Çaragoça, car no tenint fill lledesme, volia que fós lo seu successor, y que aplegant, en conseqüencia, los prelat, mestres en teologia, doctors e otros sabidores en derecho cónonico e civil, declararen aquests pertànyer-li a ell la successió. ¿Còm ab tanta triga recordà-s don Ferran del incident del agotzir. y còm no va remetre al Partament una copia del dictamen dels sabidors de la qual no-s recordà abans?

Veja-s la acta del 30 de Juny.

télla, ni aquest se-n vingué als reyalmes d'Aragó; y posat cas que per caries se fós declarat aquest afer, éra mester al cregut hereu produhir lo trassumpte o minuta de les seues y les contestacions originals, ab les quals, séns dudte cobrara gran força lo seu dret. Y en quant al seu *mejor derecho y propinquidad de parentesco*, éra falsa la asserció de don Ferran, perquè com no pertanyia a llinatge directe masculí axicom lo comte de Prades y lo duch de Gandia néts d'En Jaume II, y lo comte d'Urgell, besnét d'Alfons III, ni valia tant lo dret de sa mare Na Lionor, filla d'En Père lo *Cerimoniós*, com lo de Na Violant d'Anjou, qui éra filla d'En Joan I y neboda carnal d'En Martí, mentre que lo metéix comte d'Urgell, a més d'ésser segon nebot del últim rey, li éra noresmenys conyat, per havèr presa per muller sa germana Elisabet; la propinquitat de parentesch de la qual y dret podia també alegar aquesta senyora ab preferencia a don Ferran per estar maridada ab un altre parent d'En Martí.

Darrere un pas tan impremeditat y lleuger com donà, donchs, don Fesran, après d'un any que estava aplegat lo Parlament de Catalunya, con se feyen los majors esforços porque s'asjustassen tots los Estats de la Corónà, y entant que los aspirants esperaven prudents y conformats la justa sentència de la assamblea nacional; tras una confessió tant clara y patent com fa de que ja-s creya hereu en vida del antecessor y de que ja vinguèra *mas cedo* a pendre possessió de aquests reyalmes, a no privar-lo-y lo setge d'Antequera; tras la gosadia, que ben, prést veurèm confirmada, d'esvahir aquests reyalmes, ab forces estrangeres, ab legions castellanes, bé podèm dir que lo candidat preferit del Papa y defensat per los bàndols dels Urrea y Heredia éra lo menys digne d'ésser elegit, puix que én sa opinió éren inútils tots los procéhiments fins a-les-hores seguits per obrar ab justicia y ell se creya ja rey e senyor encare abans de morir En Martí y donava proves de bulliciós y poch amich de la pau, introduhint en aquests reyalmes exèrcits séus, y fent-se defendre y aclamar a Aragó per les gents replegadices dels bàndols que acabdillaven no lo major nòmbre de richs-ho-

mens aragonesos, sinó aquells oficials reyls y aquelles autoritats atrétes a sa opinió per lo pontífechs y afalagats per aquest ja d'ençà que féu sa primera visita a Caragoça. Que lo llegidor guart estampada a la memoria aquesta importantíssima nova, per renovellar-la con los jutges de Casp elijan per rey no lo qui tenia més dret, no lo més emparentat, sinó lo que més convenia elegir per lo benestar d'aquests reyalmes, per la hora en qué-s complirà aquell acte que los historiadors rutinaris s'esforçaren en proclamar que fou obra de Déu.

Poch ne féu cabal lo nostre Parlament de la atrevida, per no dir indiscret, parany que li presentaven los embaxadors de don Ferran, lo *molt gran triunfador*—en nom del qual reclamavan, *magüer que considerando la natura de los régnos e dignidades reyalas, creyemos que no fuesse necessario ningun ministerio de adicion e acceptacion de herencia.*»—[de manera que, adhuch, sens aquest titol que alegava, se considerava ja rey lo pacífich don Ferran y volia *triumfar* ans de témps de la greu-jor y esperit de justicia dels nostres majors! Donchs tan poch cabal ne féren que-s limitaren a contestar senzillament ab una carta que devia ésser lliurada a mans del minyó rey de Castélla, y ab una altra per lo tudor y oncle, qui ab tals exigencies feria la dignitat dels Parlament de Catalunya, car-tes que si són importants per llur laconisme y per defugir lo principal objécte que-s proposaven los embaxadors alhora que lo rey y regent de Castélla, com éra que s'acceptas don Ferran sens discutir la seu dret, no ho són pas certes espres-sions esquivant desmesurades gallardies y per certes adver-tencies que s'hi donen al pretendent de belicoroses inten-cions. En la primera, après d'expressar los nostres avant-pas-sats que en aquell afer no tenien davant los ulls sinó Déu y la justicia, y que no podien oblidar ja may llur innata fe-heltat malgrat qual-se-vol aveniment, escàndel o sinistre que sobrevingués, *no poriem per algun cars, escàndel o sinistre, nos-tra ignada fidelitat oblidar*, s'hi consignen semblants paraules: «E aquest, molt alt senyor rey, és lo camí per nosaltres dis-corregut fins ací, ab ferm propòsit de seguir-lo egualment en

lo general parlament, si a Deu plau, ensémps ab los demés reyalmes e terres qui en bréu s'aplegaran, e confiats en la nostra gran lleyaltat, innata feheltat e propòsit molt just *no poriem elegir-ne un altre, ne volèr lo contrari. per terrors o menaces d'algú. E si algun competidor, oblidant lo camí de justícia, per propria autoritat volgués desviarnos d'aquest camí, nosaltres, fermes en Déu e en la justícia, sèns temor, e sens metre en oblit la pena imposada per lo dret als qui volran ocupar per propria autoritat, farèm lo nostre fét sens llunyar-nos, confòrme ja diguérem, dels referits guies, ço és, de Déu e de la justícia!*» La segona contestació limitava-s a referir-se a la que preceheix y a una còdula enclosa en la metéxa per a ell, al peu de la qual feyen-li assabèr que *«en aquestes parts recomplen que d'aqueix reyalme de Castélla, sòts certs motius o aparences, hi deu entrar gent d'armes en lo reyalme d'Aragó, per correr-lo, no donant-hi fè, ni ho crehèm, atesos lo sguart, consideració, gran amistat e fraternitat, que sèmpre s'hi gordà entre los vostres reyalmes y los nostres; emperó, posat cors que per alguns fós açó aplemat o asajat, pregam e suplicam la vostra magnífica senyoria que-u vulla empatxar o vedar, en guisa que no puga seguir-se-n torbació alguna a nosaltres, qui-ns ocupam instant-ment en los afers de la suceessió d'aquests reyalmes e terres.»*

¡Tal dexava consignat, per que fós monument en les futures histories, lo Parlament de Catalunya, al contestar al rey de Castélla y al pretendent castellà, ab data 19 de Juny del 1411!

Les veus a les quals se referia lo Parlament sóbre entrada de trópes castellanes tindria en part fonament en una carta escrita al metéix, pochs dies abans, per don Antoni de Luna, ón aquest cabdill li feya assabèr que don Gil Ruiç de Liori (ja sap lo llegidor ço que valia aquest cognom per l'arquebisbe Heredia y per lo papa Luna) havia requerit l'infant de Castélla, ab gran instancia, per que fés entrar alguna partida de gent d'armes dins lo reyalme d'Aragó, y éll se-n entras aximetéix, puix li retrien tan prést Calatayú y altres viles y llocs forts, cosa que sabia positivament lo dit Luna per vía de mossèn Guillèm y mossèn Ramon de Palafoll.

Emperò con aquesta carta pogués oferir algun dupte, lo des-
emboyrraria la relació féta poch després per lo metéix emba-
xador que lo Parlament trameté a Castélla, y que-n donava
compte a aquest la Diputació de Catalunya, car s'hi llig que
a Valencia hi havia uns parents del arquebisbe y un nebot
del bisbe de Palencia ab quatre-centes llances; que aquest
bisbe de Palencia, l'ardiaca de Guadalaxara y lo bisbe de
Lleó, éren los qui governaven a la córt del infant don Ferran
que hom esperava dos grans personatges de Castélla ab llurs
comqanyies, y que tota la gent de la frontera, de cavall y de
peu; tenia ordre d'estar aparellada ab ses armes, y estaven
ja formades les codrilles y conestablies; que tals preparatoris
los feya l'Infant per contrarrestar les forces que volien intro-
duhir lo comte d'Urgell y lo rey Lluís, y finalment entre al-
tres singularitats que suprimim, que si anas per la voluntat
dels barons y cavallers de Castélla, ja haguèren entrat dins
lo reyalme, car los uns ho desijaven ab la esperança de fer-se
més poderosos, y los altres perçó com ja voldrien havèr fo-
ragitat de Castélla l'Infant, per axí poder ells regir' lo re-
yalme, com axí també que-s donava per segur que tan bell
punt com hi volgués entrar l'Infant, Caragoça, Calatayú y
molts altres castells d'Aragó li serien sotsmesos (1).

Los avisos dels quals a la primeria no-n féren cabal, pas-
saren, com és de veure, a ésser remors, de remors pujaren a
temors, y ans del més de Setembre (estant ja lo Parlament a
Tortosa) s'erigiren en formidables realitats, segóns axi ho
manifestava lo metéix comte d'Urgell, la calumniada víctima,
al parlament en lletra escrita dés de Balaguer lo 15 del citat
mes, bastant-ne lo contingut del dit document per judicar de

(1) *Coleccion de documentos inéditos de la Corona de Aragón*, vol. II, plana 272. Conferma aquesta darrera nova la carta del castellà d'Amposta, a la qual abans los direm, ón après de fer una trista pintura d'Aragó, arribant a pronosticar que lo rey qui vinga haurà de conquerir-lo de nou, hi afig aquestes singulars menuderies: «La rahó és que Caragoça, qui és cap de tot lo nostre reyalme está en mans d'aquell, qui tots-témps han posat entrebanchs a la justicia, y lo metéix possehexen vuy en die Calatayú, Daroca, Terol y tots los llogars méntre que Taraçona té los ulls fits al penell, per navegar segóns de ón bufará vént.»

aquell formal cavaller en sentit ben divers d'aquell en que jutjaren-lo los qui tenien interès en rebaxar-lo per enaltir més y més l'intrus.

Reproduhirèm alguns paragrafs d'aquest escrit per ésser verament dignes d'atenció: «Antany, après que lo senyor rey En Martí, de gloriosa memoria, oncle meu, passà d'aquesta vida, fôume tramès per los dotze persónes qui representaven segóns élls, lo Principat de Catalunya, llur misatger Ramon Çavall, lo qui-ns pregà de part del metéix que, per amor al pahis, volguéssem abstenir-nos y sobressehissem en l'ús del nostre ofici de governador general en tots los reyalmes y terres del dit senyor, y ultra açò, que tinguéssem per bò de-ajustar y acomiadar la gent d'armes que teniem aplegada a Aragó, perçò que si gent d'armes estranya entrava en los dits reyalmes y terres, bé provehirien ells de manéra, que aquells fóssen per mijà llur bé defesos alhora que resgordats de tots perills, inconvenients y danys, çò que otorgarem poch o molt y ho complirem de fét. Are, confórme la vostra gran sabiduría veu y és notori a tot-hom, gran multitut de gents d'armes de Castélla és entrada hostilment al reyalme d'Aragó, y va entrant tots-jórns y s'estén devers los límits del dit Principat, arribant a penetrar alguna partida en alguns llochs del metéix ón han perpetrat y comès formidables e inhumans crims y grans delictes, axicom si fóssen enemichs capitals y públichs; y malgrat açò no vehèm que élls o vosaltres vos mogau, ni ordenèu tan sols que les dites gents sien espelides o foragitades, ans bé élls y vosaltres ho mirau y ho tolerau ab paciència, com si no fós lo fer-ho ningun interès vostre ni de la cosa pública dels mencionats reyalmes y terres, de ón estam sobremanéra, y no séns rahó, meravellat... Per què... vos pregam afectuosament y ab instancia amonestam y requerim que en açò vullau mirar, ensémps ab Nós, per més que ja no-ns atanya, y no-us retragau de provehir-hi prompte y degudament, car vostre és del tót y de les dótze persónes lo càrrech, aquell càrrech que, fent-lo toldre per Nós, carregaren-lo elles demunt les llurs espatlles, descarregant a Nós qui l'haviem prèns d'abans y que de molt bon grat l'hagué-

rem comportat y sostingut, méntre que fós estat oportú y necessari, com estam disposats a comportar-lo encare, oblidant tota sort de perills de la nostra persóna y qual-se-volgués danys, messions y despeses per grans que sien, etc.»

Semblant manifestació, axicom ja diguérem, honra en estrém al comte d'Urgell, per tal que no podènt posar-se en dupte açò que ell s'atreveix a declarar en plè Parlament, resulta que obehí de bell principi l'orde que li comunicà lo govern qui regia lo Principat al declarar-se l'interrègne; y puix ell reprovava los obstacles qui s'oposaven a dexar obrar ab libertat lo Parlament, y acusava un competidor perçò com introduhia gent armada, al alçar la veu tan clara y esplicitament com feya davant la assamblea catalana, planyent-se de la indiferencia ab què-s consentia lo mal aquí podrà dexar de conèxer que l'acusat de bullanguer y enemich de la pau, per amor a aquesta éra romas quiet dés lo començament y no havia, fins are, fét armes de ninguna lley, méntre que lo perferit a Casp justificava ja de lluny la seua amor, a la força o a la violencia, y no a la justícia, que tant semblava proclamar-se al tractar de la successió? Si d'aquí-avant lo comte d'Urgell recorre a les armes, lluny d'obrar malament, farà çò que faria en lloch séu qual-se-vol altre cavaller, lo més pacífich, y al oposar la força contra la força, que és lley moral y de conservació, puix altrement sémpré la violencia faria escarni de la justícia, encare en aquest cas, ja may no podrà servir semblant comportament de pretést per llevar-li son dret lledesme, ja que no és lo primer en donar lo mal exemple, ans emperò mou-se solament per lo mal exemple que dóna, escandalitzant tot-hom, precisament lo prous que convenia després elegir en rey e senyor per les seues qualitats. Ja veurèm més avant, y ab sobrerera tardança per ventura' com lo metéix Parlament és tingut recordar-se dels anterior avisos, y atendre a la seguretat de la terra, con ja hi éren de massa totes les prevencions, y los fèts se posaven per demunt de tots los drets.

Indiquèm are quelcom del anament que van seguint en la constitució dels distincts Parlaments y com impertèrrit lo

nostre avançà ab fermesa, desijós de conseguir aquell tan útils objécte, en bé de la patria comú. Tal com s'era acordat se traslladà lo Parlament de Barcelona a Tortosa, verificant-se sa primera sessió lo metéix día que senyalaren, lo 16 d'Agost del 1411. Vers lo Setembre, lo governador y Justicia d'Aragó y los jurats de Çaragoça notificaven estar convocat lo llur a Alcanyic, y axicom constituït lo de València, que en aquest nom escrivía, declarava sa propinca reunió a Trayguéra, malgrat los grans contra-témps que lo-y contrastaven per separar-se de sa opinió la vila de Morella. Ab lo primer entrà bentost en contínues relacions lo de Catalunya, e hi anà son comissionat ab instruccions, tot mijançant entre abdos amistosa correspondencia; y molt més tart, puix que-s multiplicaren los obstacles, procuraren lo metéix ab lo Parlamen de Valencia, qui pensà traslladar-se a Vinaroç per passar tantost a Tortosa, ab tal (aquesta éra la condició eczigidora) que Catalunya procuras que ni los castellans ni altre gent d'armes no entrassen a Morella. Ab tot no podèm dir que los valencians se congregassen al punt indicat, y si a Benaguazir, dés de ón prometèren llur prompta anada a Trayguéra, ab data 11 d'Octubre, trobant-s'hi vérament lo 24 de Desembre, ab la qual data escriguéren acusant lo llur governador Arnau Guillèm de Bellera, lo qui ab sos sequaces, havia impossibilitat la concordia proposada per los nostres comissionats, qui éren l'arquebisbe de Tarragona y lo vescomte d'Illa, y que éra acceptada ab gran alegria per los jurats y la gent honrada de la capital, perçò que a més de menypresar-la, havia empresonats un diputat y los escriptes del General, *proposant-se com ho acreditava lo dit governador per les seues obres, perseguir y destróhir de fét tots aquells del reyalme de Valencia qui no-s sotsmetéssen a la seua certa y doliberrada opinió en quant tocava a la successió Reyat o que li contrastassen per poch que fós.* Per fi, après de procurar lo Parlament català totes les seguretats per que no-y hagués destórb en lo seu anament y s'hi pogués entendre los dels altres reyalmes, al objécte d'estalviar dilacions y divisions nomenà vint-y-quatre persónes com a consellers, perque lliurement delibe-

rassen y concordassen en l'espaxament de tota sort d'afers, y proposant un reglament y una fórmula de jurament per los metéixs, que-l prestaren tantost, fôu tot aprovat de la manera més solemne, clohent-se ab aquells actes l'any 1411, qui éra ja lo segón de la reunió del Parlament de Catalunya, actes als quals ne seguiran d'altres, no menys interessants per quant contribuexen a escotar la veritat històrica,

Continuà, donchs, lo Parlament català en l'any 1412, ab la metéxa assiduitat que en l'anterior, y ab tót que conseguiren definitivament lo de Casp, que havia d'ésser la ansiada representació de tots los reyalmes per jutjar lo gran afer de la successió a la corónà, no perçò dexà de conservar-se ab vida lo nostre Parlament fins a tant que-s véu finida la gran qüestió y proclamat lo nou rey. Lo 29 de Març tingueren llur primera sessió los compromissaris aplegats en aquell antich castèll, y ab posterioritat a la darrera que allà tingueren, lo díe 28 de Juny, en què-s llegí la acta de la proclamació d'En Ferran, declarat rey per sentència quatre dies abans, durà encare lo Parlament català, de manera que sa darrera sessió no-s celebrà fins al díe 6 de Juliol.

Durant aquests sis mesos del nou any no són menors les dificultats que oferexen parcialment los dos Estats germans de Catalunya per coadjuvar a la obra que ella se proposava: alguns nobles aragonesos (segurament del partit d'En Alfons de Luna, puix alguna de ses comunicacions porta lo segell del castellà d'Amposta), no acceptant com a genuina y veritable representació del antich reyalme lo Parlament de Alcanyíç, s'eregiren en Parlament ajustant-se a Mequinença, y tractaren de posar-se en contacte ab lo de Catalunya; mas aquest los rebujà constantment, y altra cosa no podien fer los nostres, com no volguéssen passar per inconseqüents après que ab tanta insistència bavién clamat per que-s reunís Parlament a Aragó, y ab ell s'éren relacionat d'açò que s'instalà a Calatayú; y en quant a Valencia ón a la primeria los Braços militar y eclesiàstich y los jurats de la capital manifestaren desigs de constituir-se, havèm de creure que no seria gran la armonía que regnas én llur Parlament, puix

no-l vehèm positivament constituït a lloch cert, tant que vers la fi del anterior data les seues cartes dës de Vinaroç, intitulant-se Parlament general del règne: vers lo Març, portant la data de Morella y lo segell del Braç militar, fa a saber la necessitat de traslladar-se a una població propera a la capital, y lo 13 de Juny, ab data de Valencia, lo segell del seu bisbe, y la metéxa firma o denominació de Parlament general, notifica que són poques les persónes del metéix qui-s són aplegadas sòts aquell caràcter a Alcira, ignorant-se que fins a-les-hores hi haja hagut ningun debat, emperò que si los comissionats nostres hi van y ensémps ab tos congregats a Alcira volen ocupar-se d'aquell afer, seràn abraçats, acceptats y oïts molt liberalment y benigne. Aquesta falta d'armonia que nosaltres sospitam, veu-se comprovada per varies cartes que fóren llegides a la sessió del 18 de Juny, època en què ja obraven los compromissaris de Casp, y és de comprendre per quant s'esdevé al nomenament de aquest én lo nostre Parlament, confórme ho anam a veure.

Repetiren-se en aquest darrer període; y sóbre-tot ab anterioritat a la reunió dels compromissaris a Casp, algunes demandes, reclamant atenció sobre los drets d'alguns pretendents, a saber, de Na Violant, del seu fill Lluís, y sobre-tòt del infortunat nét del últim rey, lo bastard En Frederich, lo qual escrigué una sentida lletra al Parlament català, sollicitant que li sien proporcionats advocat qui defensen lo seu dret, puix que ell se troba prè, abandonat y pobre, y no pot enviar embaxadors ab aparatosa comitiva com los restants pretendents, de la qual lletra reproduhirèm alguns fragments no-més per que los actuals llegidors se fórmén idea de la duresa de cor ab què-s distinguiuren aquells personatges sòts la poderosa influencia dels quals tractaren d'endegar los afers del nostre pahis tan bell punt com cloqué los ulls l'últim rey de la Dinastia catalana, y per provar una vegada més que los historiadors sabéren prescindir intencionadament de certes noves y minucies qui no feyen gayre honor als acimbelladors d'En Ferran. L'infortunat rebroll ilegítim, si bé lo descendent més directe dels nostres

reys, sòts la amorositat del seu bondadós avi rebé una educació molt curosa, y ja férem constar com lo dotà lo nostre rey En Martí, y com nomenà tudor seu lo prós de Sardenya En Pére Torrelles; aquestes circumstancies, y d'altres que ignoram, farien que almenys los Sicilians confiassen tenir-lo per rey, com axí ho manifestaren. Emperò ni los béns que li corresponíen no pogué gaudir lo desamparat minyó, ni va sabèr a qui arrambar-se al perdre per sèmpre lo seu afectuós protector, perçò com un dels primers empresonaments que-s verificaren a Barcelona, al començar-se l'interregne, fôu lo d'En Ramon Torrelles, germà del tudor, qui segurament curaria del menor Frederich, y en quant a la esperança d'ésser rey de Sicília, sobrer éra lo seu dret y la amor dels d'allà, con lo pretendent Ferran, havia manifestat al Parlament de bell principi que també havia d'ésser rey de la illa *que llaman Tinacia*, la reyna de la qual, segón a muller del pare natural d'En Frederich, calia destinarse tèmps a venir al un dels fills d'En Ferran, ab la qual cosa tornaria a estar aquell llunyadà reyalme depenjan poch o molt de la dinastia qui regnas a Aragó. Donarèm, donchs, alguns fragments de tan curiós escrit, per reforçar axí més la opinió que venim formant referent als homens y als fets qui corresponen a la época que descrivim.

«... Veritat és e cosa notoria, com sabèu vosaltres, molt reverents pares, egregis nobles e honorables amichs, com après de la mort del referit senyor rey En Martí, avi meu é senyor, yo restí e som encare de menor edat e orfe, perseguit en la persóna, perseguit en mon particular heretatge e perseguit e molt perjudicat en los drets que tinch a la successió de la Reyal corón a e en l'exercici dels metéixs: de ma persóna res més no fa a declarar, car bé és manifest, e vosaltres ho sabèu de cert, com tenguí d'exir de Catalunya e què és açò que s'és tractat en altres parts contra mi, qui jamés no pensi fer mal a nengú, e de tal manera han-me perseguit, que no han parat fins a metre-m dins un castell, ón me trobe tancat e plè de necessitat, desamparat de tot-hom e poch regonegut per aquells, tants en nòmbre, que en

vida dels senyors reys avi meu e mon pare feyen particular estudi en complaure-m. ¡Unicament la ajuda de Déu és estat lo meu consol, e m'ha resgordat de tot perill e mal, per sa infinita misericordia!

» Per conèixer com so estat perseguit en mon particular heretament, vejau los castells, viles e llochs mèus, de quina manéra són-me stats ocupats e retenguts axí violent-ment. restant derrocats per la força, e maltractats axí en lo reyalme d'Aragó com en lo de Valencia. Còm só yo perseguit en los meus drets e en l'exercici dels metèixs, bé prou ho saben les vostres reverencies, nobleses e honorables sabieses: ningú no hi hà qui gos advocar, procurar, rahonar o sostenir los referits drets mèus, ans bé; confórme us és manifestat, a la ciutat de Calatayú, llà ón los régnes e terres de la dita Reyal corónà staven aplegats e congregats per tractar dels preparatoris observadors en lo regoneximent de la justícia, tocant a la espressada successió, vehent yo com per quiscun dels altres qui s'hi creuen ab dret s'enviaven grans embaxados e persónes de gran autoritat, trametí aximetèix, en representació méua, que altra cosa no podia fer, En Joan Aguilar, notari, lo qual, en vida del senyor rey avi meu, e per son manament, fôu creat procurador méu, per que curas que yo tengués advocats, procuradors e demés persónes, cartes e scritures e tot quant fés mester, convinent e profitós a la demostració dels meus referits drets, e per que provist e instruit de quant és referit ensémps ab los altres qui allà, també per ma part, hi farién cap, rahonas, tráctas e sostengués los meus drets, e ma justícia a la mencionada ciutat de Calatayú e a la general congregació ón calia fer-hi reconeximent de la justícia de la successió referida; mas tan bell punt com lo dit En Joan Aguilar començà e continuà, a la ciutat de Calatayú sostenint los dits meus drets, per destorbar-me e empatxar-me a mi en aytals drets, e a destorbar, empatxar e retraure al dit Joan del sosteniment dels metèixs, sòts pretèsts de crims que li imputaren, fôu e és estat perseguit en sa persóna fins a la mort, e han-li rapit e llevat tots los béns e adhuc los de sa muller, méntre éll estava a Calatayú; e al infor-

mar-se ell de la persecució e de la causa en que-l circuyen, hagué recòrs a la referida congregació preparatòria qui residia en aquella ciutat. la qual, informada de tot quant s'és referit e atenent a la urgencia del afer, escrigué bé dues vegades al noble En Arnau Guillèm de Bellera, governador del règne de Valencia, qui éra lo qui tals procehiments feya contra lo dit Joan Aguilar... e no menys lo parlament general de Catalunya, primer per carta, e després per missatger, ha suplicat e encarregat al referit governador, instant-lo en lo metéix sentit: emperò jamés lo dit Joan no ha pogut trobar o aconseguir remey en sa persecució, e per tant no ha pogut treballar ne entendre lliurement, com éra degut, al meu afer, e tot-hom s'és retrét e-s retrau d'advocar, procurar e rahonar en favor de ma persóna e dels meus drets, per temor d'ésser igualment perseguit...»

Los planys del pobre orfe, per més que tocassen en lo cor d'algunes persones sensibles, no podien trobar ressó en una assamblea qui-s proposava obrar legalment y mantenir la justícia, perçò com no éra ella culpable en la persecució fèta fora de Catalunya contra la persóna y béns del demamandant, lo qual (o ans bé la persóna qui redactà la lletra), al espondre l'abandonament que comportava *lo descendant per linia directa, y de la carn y sanch dels reys, nascut més de fresch y directament*, callava ab gran cura la paraula *legitim* en quantes frases pogués havèr jogat ab gran efècte: no podia lo Parlament català manifestar ninguna preferencia a favor del suplicant, la principal qualitat del qual li mancava per que aquest pahis lo designas com al mes digne, ja que en lo metéix no s'èra may desviat lo costum moral de succehir en la regia dinastia los legítims y directes, axi que, calia que-s limitas tan solament a considerar-lo com a un dels pretendents, y, sòts aquest punt de vista, atesa la curta edat y la trista situació de Frederich, indicar, tot lo més, a la persóna qui-l tenia sòts la seua *custodia*, qui éra lo bisbe de Segorb, los camins que aquest devía recórrer per que son encarregat alternas legalment ab los demás pretensors a la corónà, com axí de fét ho havien ja verificat, escrivint a aquell prelat, ab

data 24 de Febrer, nou jòrns après d'haver escrit los nostres comissionats en Aragó, ensémps ab lo Parlament d'Alcanyic, directament al metéix jove comte de Luna, dihent-li que trametés los seus embaxadors o procuradors a Casp, *in statu decenti et honestis habitu atque modo*, abdues comunicacions donant peu al escrit del pobre bastart empresonat.

En vista d'açò, interessant-s'hi l'arquebisbe de Tarragona, recomanà la súplica als parlaments tocant no-més a la necessitat de proporcionar-li advocats y defensors, car en lo romanent no hi podia pendre part, ab tót y planyer les seues penes, *quod de persecucione et paupertate pretensis et aliis adversitatibus vestris compascientes vobis plurimum condolemns*; y axí de fét ho compliren les assamblees, jatsia séns gran fruyt per l'orfe, per les moltes dificultats ab què encontraren los nomenats.

Ja diguérem l'objecte que-ns movia al reproduhir les paraules d'aquest pretendent, lo menys temible séns dupte en la competencia de la successió; emperò ab to y prescindint-ne, son escrit és ací un comprovant de les malifetes del governador de Valencia, En Bellera, que ja havèm vist sus-are com tractava la Deputació, lo Parlament d'aquell reyalme y quants no éren de sa opinió o tocant a e eleció de rey.

La situació del Principat durant lo darrer periode d'interregne qui-ns ocupa, no millorà en res tocant a la tranquil·litat dels pobles y a la desaparició de perills, puix encare que la guerra feudal que sostenían a la comarca de Lleyda lo bisbe d'Urgell y lo comte de Pallars hàvia cessat,—vencent los veguers d'aquestes comarques ab llurs gents als Francesos qui entraren en ajuda d'aquest baró, y obligant lo Parlament al un y al altre cabdill a donar seguretat de de pau,—y s'era sofocat un altre moviment d'igual caràcter entre los Ça-garrigues, l'un dels quals éra governador del Roselló, y los Vilamarí, contra los quals havia tramès lo Parlament En Père de Sant-Climent, qui conseguí tornar la quietut y benestar a aquella comarca y a tot l'Empordà; y b tót que en los darrers dies del any anterior s'era escarmentat un capità del vascomte de Castell-bó, qui, ab Gas-

cons (1) y altre gent replegada, s'era apoderat de Castellvi de Rosanes, de ón lo foragitaren bentost les milicies gremials de Barcelona dirigides per lo llur veguer y conceller en cap; ab tót y axò, les sospites de trastorns y de irrupcions militars en los primers mesos del any 1412, haguéren d'anar en augment, perxò com lo mal exemple donat per l'infant de Castélla, introduhint exèrcit, y escampant-lo fins al estrém de tenir-ne de protestar los parlaments, movía als restants competidors a armar-se, trascendint de tal manéra lo vici, que fins s'organitzaven forces, que ningú no sabia en rigor qui les feya armar, o quina éra la llur bandéra, per entrar a Catalunya, La marina mercant sollicitava armar quatre galères per resistir les acomeses que-els feyen diferents corsaris genovesos, los cònsols de Perpinyà avisaren que a Avinyó lo Bocicault rebía sou per vuyt-cents homens d'armes que pagava Lluís rey de Nàpols (2), y sollicitaven alhora, ab gran instancia, que-ls permetés retenir les rēdes del General per atendre ab llur producte a les messions de defensa de la frontera, súplica tant més fundada, quant que, pochos dies després, lo metéix Bocicault los intimava que li aparellassen queviure-s, alberchs y endemés necessari per éll y les seues trópes: altres deyen que aquestes forces éren pagades per lo Pontifech, y per més que lo Parlament preguntas a don Ferran que-n pensava fer d'aquelles legions castellanes que tots-jórns anaven fent-se en avant, y tantes vegades havien demanat que les recollis, lo confiat infant li responía unes vegades que les trametía per que castigassen los matadors dels arquebisbe y axí-s fés la elecció de rey ab més libertat, d'altres que hos feya per contrarrestar les forces que introduhien los seus competidors, y finalment, que ja donarien resposta los seus embaxadors declarant-li la bona intenció que sémpre tingué referent a aquell afer.

Com que lo témps transcorria y s'avançava poch en l'assumpt principal, calgué que veritablement se resolgués

(1) En Llorenç Valla té especial mirament en fer passar aquets Gascons, qui éren a sou del vescomte de Castell-bó, del de Fóix y d'altres senyors frontericos, com a forces introduhides per lo comte d'Urgell.

(2) Lluís II casat ab Na Violant, filla d'En Joan I d'Aragó.

lo nostre Parlament a pensar en sa propria defensa, qui sap si temeros de que la força burlaria sa bona voluntat, y derrocaria quant no favorejas obertament les mires dels qui de totes les passades volien aclamar llur candidat preferit, y axi encarregà ja des la primeria del any a la Deputació que, a ses messions, n'armas mil cinch-cents entre bacinets, pillarts y ballesters, are com are, y més tart, si-n convingués, doble nòmbre; y més avant, acostant-se l'aplech dels compromissaris de Casp, fòu nomenat cap de les forces qui havien de vetllar entorn d'aquest areòpech En Asbert Ca-trilla, lo qui elegí sos conestables y la gent qui-ls havia d'obtenir, sèns oblidar perçò y entretant los seus socòrsos a Sardenya, llà ón consta que anaren los que hi poguéren trametre.

La disposició militar sòbre la seguretat de Casp indica que s'acostava la hora del gran colp d'estat, que altra cosa no-n podèm dir en llenguatge modern, atès que ningun dels tres Estats qui formaven la conferoció aragonesa, no estava en disposició per sí sol de fer rey, que la unió dels tres Parlaments se feya cada die més dificultosa, y que s'acabava la paciència y la esperança de quants confiaren en la justícia y la igualtat tan proclamada des de la primera vegada que lo Papa se-n anà a Çaragoça. Ja des del any anterior, com consta per les actes del Parlament, advertiren los pricipals que hi intervenien la falla d'assistencia de tot l'estament eclesiástich, fins que recorreguéren al Papa per que fés present als individus d'aquell lo perjudici que ocasionaven ab tal indiferencia al anament dels afers públichs: emperò si açò no fós un deliberat propòsit, que no-n sabèm descobrir lo fitó, no esdevindria certament, y per tant, lluny nosaltres d'inculpar la clerecía, no-n culparèm sinó aquell qui ab sa major autoritat la dirigia y consellava, y d'èlla feya-s obehir. Lo cert és (fent ací y sèmpre honrosa escepció del arquebisbe de Tarragona), que tal manéra de procehir impossibilitava la acció del Parlament de Catalunya, ni més ni menys que dificultaven als d'Aragó y Valencia los bàndols y autoritats partidaris d'aquell candidat qui no freturava ninguna declaració de justícia per ésser rey; al veure tanta dilació havia

de produhir bon efécte la veu outoritzada del sobirà Pontífich, lo qui, com enujant-se de tant esperar, al consellar-los que isquessen del pas lo més prompte possible venia a declarar-los per poch que fós que sa sancio bastaria a legalitzar l'acte de qual-se-vol manéra que-s verifícas, encoratjant a aytal fí lo Parlament de Catalunya per que com a cap de tóts donas l'exemple

Ab tan afalagador y persuasiu llenguatge parlava al Parlament de Catalunya lo qui fins a-les-hores éra romas mut y silenciós, passejant-se per los territoris ón més encesa estava ja guerra dels bàndols: axí donava una empenta decisiva al afer de la elecció de rey, aquell papa la balandrejant tiara del qual irremissiblement havia de saltar del seu cap, si la justícia, vencent la diplomacia, arribas a reclamar per rey d'Aragó un príncep que res no tingués d'agrehir a En Pére de Luna ni reveris sa legitimitat; y la inspiració de tan elegant comunicació la havia rebuda Benet XIII joh casualitat immensa! a Penyíscola (car d'allí estant datava la seua butlla, lo 10 de les calendes de Febrer), en aquella població que calia que fós tantost lo seu únich refugi y lo darrer avant-pit de sa tenacitat papal, dés de ón havia de malehir lo rey En Ferran y adhuc loş qui per manament séu l'elégiren a Casp, mancant a tota justícia.

De tan gran efécte fôu la persuació del papa, que fins sis o set setmanes aprés que fôu llegida sa butlla o carta al Parlament de Catalunya (sessió del 8 de Febrer), ja celebraven llur primera sessió los compromissaris de Casp; y axí no haguéra anat si lo Parlament de Catalunya no hagués prês a pit lo compliment de tan persuasiu consell o manament, fent en poch témps çò que no s'éra pogut tirar avant en l'espai de dos anys, confórme anem a veure per ses actes o deliberacions, en algunes de les quals nos deturarem a aposta per ésser una de les primeres ilegalitats comeses y preludi cert de la gran injustícia de Casp.

Setze díes després (sessió del 24 de Febrer) demanava lo Parlament a la Diputació de Catalunya copia autèntica dels testaments reys y d'altres escriptures per ilustrar los con

promissaris que-s nomenassen—devent ací advertir que 13 dies ans d'escriure Benet XIII aquella carta, havien ja donat poder als nostres embaxadors a Aragó per acordar los preparatius per la elecció fahedora, y lo Parlament d'Alcanyic, ab data 15 de Febrer, o sia tres setmanes après d'avèr-se escrit la dita carta per que concorreguéssem a Casp per via de embaxadors, segóns és de veure per l'escrit del infortunat En Frederich, qui les enclou, provant axí com axí que la préssa éra cosa convinguda entre lo papa y los demés qui-l servien;—lo die 12 de Febrer, tres dies abans de la data de les circulars d'Alcanyic; feya lo parlament de Catalunya elecció de les persónes qui devien jutjar l'afer de la successió—y aquest es lo gran punt del qual anam a ocupar-nos tantost;—en la sessió del 23, lo cap de les forces, Asbert Çatrilla, donava compte dels cinquanta ballesters que tenia enllistats, y del sou que calia donar-los-hi, per establir Casp; en la del 28, lo Parlament escrivía ja als compromissaris que confiassen la custodia del castell de Casp a una persóna apte y constituïts ja en lo punt dssignat los nou jutges, continuà, fins a la sentència, la nostra assamblea relacionant-se incessantment ab aquells ja fós per aténdre a llur millor seguretat ja per quant podia esser-los util en lo delicat treball que havien emprés, segóns veurèm.

Donèm are compliment a la paraula ocupant-nos de la cèlebre sessió del 12 de Febrer. Lo qui haurà seguit pas-a-pas l'anament emprés dés d'un principi per lo Parlament de Catalunya, remenbrarà ses protèstes de no inmiscuir-se sol en un assumpte que merexia ésser tractat per tots los reyalmes de la Corónà, les respostes donades en lo metéix sentit als embaxadors dels pretendents la rahó de traslladar-se a Tortosa y la que tinguéren aximetéix los Parlaments de Valencia y Aragó per passar respectivament a Vinaroç, y a Alcanyic, naturalment haurà cregut que al acostar-se la hora de la elecció de persones o jutges per elegir rey, los tres Parlaments, qui s'éren anat acostant a un punt fronterer a les tres regions, catalana, aragonesa y valenciana, se transformarien en un de sol y general, sóts lo metéix caracter que

tinguèren sèmpre les nomenades còrts generals de la Corón, tingudes a Monçò, a les quals concorrien tots los braços o estaments de quiscuna Deputació respectiva; y axí ho vingué a regonèr l'arquebisbe de Tarragona, con a un discurs que pronucià en la sessió del 15 de Maig del 1411, ab motiu de ésser nomenada una comissió de divuyt persónes qui coadjuvas al nomenament y elegió de presidents, lloch y castellans del venidor Parlament general, expressà (segóns l'extracte de la acta) aquesta diferencia y esperança, çò és, que tals oficials *feyen a elegir tantost en lo Parlament general*, y a les-hores lo de Catalunya, per mijà de la comissió nomenada procuras per sa part la millor manéra de fer lo referit nomenament.

No sabèm si fòu inútil o no aquesta comissió, com-sè-vulla que no-s troba mencionada en les actes successives; emperò de totes les passades és del tot sobrer l'encàrrech a élla conferit, dés lo moment que lo Parlament nomena la comissió de les vint-y-quatre persónes, l'obgècte de les quals apar més al costum legal, posat que s'escullen vuyt individus de quiscun dels tres braços, y s'escriu un reglament per norma de la llur conducta y fan prestar a quiscun dels seus individus un jurament especial. Ni en aquest ni en lo reglament (que-s reproduheix en la darrera sessió del any 1411, o sia del 23 de Desembre), ni encare en les actes qui tracten, s'hi troba una sola expressió per la qual algú deduhesca que los vint-y-quatre representants del Parlament català estan facultats per nomenar per sí sols los jutges o compromissaris qui han d'elegir lo nou rey: l'encàrrech que-ls fan es lo de contribuir per la total determinació, facilitant quan fés mester, atenent la defensa y seguretat públiques, y sòbre-tòt *consellant bé y lleyalment*, y axí juren y prometen que en aquell afer *bó, veritable y lleyal consell*, *ab pensa bona y sana, posposant tot amor, afecció, odi, temor*, etc.

Lo nomenament d'aquesta comissió és lo primer pas per reduhir més y més lo cercle de govern y autoritat, y conjurar tots los obstacles que poguèssen oferir-se continuant la representació del pahis en la proporció que s'éra mantingi

finis en aquella hora y que éra la que de fét li corresponia. Dés lo moment de nomenar-se la comissió, lo Parlament és nul, y sa veu no pot formar d'aquí-avant sinó un chor de llohances per los actes del vint-y-quatre individus, car d'ésser veu de reprobració o de simple observació, ha de perdre-s en l'ayre y no ha de tindre ninguna transcendencia legal. Un sol article de les mencionades ordinacions o reglament bastarà a convèncer d'aquesta veritat: après de consignar la manera com les vint-y-quatre persónes han de suplir les vacants que s'escayguéssen, diu: «e tot quant aquelles sobre lo referit punt deliberaran e concordaran, o la més part d'elles,... sia tengut per ferm e tinga aytal vigoria, eficacia e virtut com si fós per lo Parlament en plena concordia deliberat, ordenat e conclós, e per nengú no puga ésser impugnát, contradit o empatxat, per raho o causa alguna.»

Ans de fér aplicació de les nostres observacions, és mestèr encare deturar-nos, per una poca estona, a una part del jurament, més notable, per son eféte, que l'article de les ordinacions transcrit: en lo primer *Item* d'aquest acte, jura cascuna de les vint-y-quatre persónes «que nenguna d'elles no dirà o manifestarà jamés, en ningun témps, jatsia que fós finit lo Parlament, o fós com fós, la opinió particular o dita de nengun dels vint-y-quatre, manifestant que un tal digué açò o aquell altre fôu de tal parèr, etc., puix que d'aquesta revelació pogués hom presumir o sospitar que-n naxeria rencor, odi, enamistat o algun dany contra los metéixs.» De manera que los futurs nomenadors dels nou jutges havien de gordar silenci tocant als llurs plans y a les divergencies que entre élls hi hagéssen sobre lo nomenament referit, cosa que fins a cert punt semblaria honesta y prudent, y en consequéncia a ningú havien de parlar menys d'aquell afer que a les persones interessades, als pretendents a la Coróná, per ésser aquests los qui més odi o rencor podien sentir contra los qui elegissen jutges desfavorables a sa respectiva candidatura: emperò semblant previssió éra del tot inutil, car si ells no podien parlar als candidats, en cambi, entant que los nomenadors juraven no revelar res, algunes persónes qui ja sa-

bien que havien d'ésser elegides en jutges, viatjaven entretant per les terres ón s'hi trobava llur candidat preferit, y ningú no-ls empatxava que ab aquest se féssen y li revelassen l'*intrínquilis* ab totes les minucies de çò que llavors esdevenia y encare més, de çò que ben prompte calia que esdevingués.

Ja veurèm al seu degut témps lo fonament de la alusió que ací dexam anar ¡Ay de Catalunya! ¡ay de la Corón de Aragó! ay de la justícia y de la igualitat tan proclamada, si entre los vint-y-quatre nomenadors de jutges qui juren callar y qui absorboxen y concéntrén en la llur representació tot lo podèr del Parlament català, s'hi troben traydors o quant menys convinguts ab certs jutges faedors, d'aquells qui, per la llur seguretat en lo nomenament, s'enténen ja ab llur candidat preferit! car d'ésser axí, cosa que no-ns atrevim nosaltres a afermar, bé pot dir-se que tots los actes del venidor compromís no seràn sinó aparença de justicir y de legalitat, y no elecció lliure d'un rey per jutges lliures, nomenats per comissionats lliures, representants dels tres Parlaments ab què calia expressar-se la libèrrima voluntad e independencia dels Estats confederats qui componien la veritable Corón de Aragó.

Tornèm are al acte de la elecció de jutges: repetim ací que naturalments lo llegidor haurà esperat una altra forma en aquest acte tant important y trascendental, y meravellat restarà al veure que anà d'una manera molt diferent d'aquella que pogué havèr-se imaginat, y puix fôu açó un fét cert e induptable, per que l'hagen desfigurat los historiadors, convé ací espondre-l tal com se verificà. La comissió del Parlament català qui anà a Alcanyic per posar-se d'acort ab l'aragonès sóbré los preparatius de la elecció, ab tót que hi havia persónes qui formaven part de la comissió dita dels vint-y-quatre, no deu confondre-s ab aquesta, y s'intitulave los seus individus solament *síndichs praxuradors y embaxadors del Parlament de Catalunya*: aquests senyors conferenci ren ab altres qui portaven lo metéix títol que élls, respéc del Parlament d'Aragó, y abdues comissions féren esténd

havien d'elegir lo rey: *Item cum finis seu terminus ad quem tendunt omnes superius nominati sit habere citius quo fieri rationabiliter poterit regem et dominum per justitiam prout inferius latius declaratur; est tractatum et concordatum quod temporis dispositione et negotiorum celeritate et qualitate pensatis non est nuuc pro predictis insistendum circa regnorum et principatus generalem ac communem in unum locum conventionem: sed quod ad dilatacionem tollendum et malis periculis ac scandalis dispositis obviandum totum negotium investigationis, instructionis, informationis, noscimis, recognitionis et publicationis cui pradicta parlamenta et subditi ac vassalli regie corone Aragonum fidelitatis debitum prestare et quem in corum verum regem et dominum per justitiam secundum Deum et eorum conscientias habere debeant et teneantur simpliciter et absolute et plenissime comittatur et remittatur aliquibus personis pure conscientie bone fame et idoneis et tantum et tale negotium peragendum in quas omnis potestas dictorum parlamentorum quo ad predicta transferentur hac vice cum dependintibus emergentibus et incidentibus ex eisdem ac eis quoquomodo connexis.*

Fermaren-se aquests capítols a Alcanyíç lo 15 de Febrer del 1412, y de llavors ençà, s'ens nova resolució qui conste per esclarir la circumstancia omesa en aquells s'apuntà en la acta del 12 de Març vinent ésser arribat a Tortosa dos comissionats del Parlament valencià qui estava a Morella, per posar-se d'acort sobre la elecció dels nou compromissaris, y altres dos que'n trametien en representació llur los jurats de Valencia, emperò s'ens mencioner-se arribada alguna de comissionats o tramesos d'Aragó, y tan solament a la sessió del díe 14, après que ja éren nomenats y votats los nou jutges consta ésser arribat un tal Joan Subirats, qui s'intitulava embaxador d'aquell reyalme, lo qual declarà adherir-se al nomenament que s'era fét dels nou compromissaris. Que no serien regoneguts los tramesos valencians o que no-ls consultaren per lo nomenament dels jutges, ho revela ben clar la acta de proposta y votació y aduch los restants documents subsequents a la metéxa, per tal que ni una sola vegada hi són nomenats, y quant s'actua d'aquí-avant és s'empre per part del comtat y del reyalme, y d'aquella altra comarca que

també ab títol de reyalme tenia sa particular autonomia en la general Corón; que no hi figuraren representants dels llunyadans régnes, de les illes de Sicília, Sardenya Còrcega, no cal sinó mirar-ho també, perçò com no sonen per res fins després que lo rey elegit, les subjécta a un nou regiment profitós a sa familia; que ninguna representació no hi tingué Mallorques, ho veurà qual-se-vol, estudiant de primer la opinió dominant, y justa fins a cert punt, en lo Parlament de Catalunya, de que aquell reyalme estava ja enclós en aquest comtat, tant que en la metéxa assamblea hi figuraven rossellonesos—si bé, un colp elegit lo rey, no s'oblidaren de convidar lo concell de les illes per que enviassen comissionats a felicitar-lo;—y finalment, que durant lo nomenament dels nou jutges no hi estiguéren presents los representants de Aragó, ho consigna la metéxa acta del 14 de Març, figurant que nomenada la comissió dels vint-y-quatre, per sí y davant sí proposa, combina y vota les ternes, indicant no tan solament los subjectes qui han de representar Catalunya, sinó los de Valencia y d'Aragó, en lo qual darrer cas, çò és, en la terna del antich reyalme, s'hi fa la salvedat de que seran los proposats eligits, si plau als aragonesos, prova clara de que no hi éra allà present ningun aragones, y de que les nou persónes eligides podien ésser després variades tocant a la representació aragonesa, per los qui en aquell reyalme se cregués després ab dret per fer semblant variació o modificació.

Resulta, donchs, que la elecció y nomenament dels nou compromissaris de Casp, que s'han cregut los historiadors ésser la genuina y fehel expressió e imatge de la voluntat de tots los reyalmes y Estats qui componien la gran Corón, fón obra únicament dels vint-y-quatre individus del Parlament català, en los quals s'éra resumit tot lo pòdèr de aquest, obra sancionada a tot estirar per una revisió posterior d'aragonesos, que no consta encare si tingué lloch o no perçò com los individus qui restaren elegits a Tortosa no los qui anaren a Casp, y no perdéren témps los qui-ls no naren en escriure als absents, en fer sabidor del acte al qual convenia y en espatyar tot açò relatiu a la ordenació de'

téll o punt de reunió, per que séns triga s'hi traslladassen los compromissaris, tant que quinze dies després, lo 29 de Març, conforme indicarem, se tingué ja a Casp la primera sessió ón calia tractar del gran afer.

Comprenèm que los habitants d'aquests reyalmes, afamats de pau y de benestar, cercant un remey a tan d'enrenou com portaria l'interregne, apelassen, axicom ho féu Catalunya, a un camí estrém enfora de la legalitat, ab tal de proporcionar un cap, un rey a la monarquia acéfala: emperò encare posada aquesta estreitor, que no éra tant, puix sobraven los pretendents lledesmes y no s'éren delits del tót a la nostra terra los bons costums de legalitat y de justicia, no li podrà ésser jamés perdonat al qui-n tinga la culpa la fatal casualitat de haver elegit jutges qui favorien un determinat candidat, prescindint del seu dret, o quant menys, homes febles d'esperit qui no gosaren sotstraure-s, en la nova estreitor de la elcció de rey, la preponderancia d'altres més agosarats, més populars y més units a certes autoritats prepotents, per temor ben segur de rompre-ls la auriola de gloria ab què lo món, per son singular talent, los circuya ja en aquell témps. En l'acte, donchs, a que aludim, y del qual se dóna compte per esténs en les sessions del 12, 13 y 14 de Març, consistí en aplegar-se les vint-y-cuatre persónes de la comissió, après de dinar, a la cambra de palau o posada ón s'albergava l'arquebisbe de Tarragona, ço que podèm considerar com a reunió preparatoria, per tractar de la elecció; en que, traslladada, lo segón díe dels mencionats, la comissió al Parlament aquest dispergí, y restant les vint-y-quatre persónes soles, après de diferents coloquis, proposaren les ternes, que fóren votades tot-seguít, ab expressió minuciosa de cada vot; y que llegida a la sessió del darrer jórñ per lo segretari del Parlament la relació dels vots donats lo díe anterior, resultaren ésser los nou jutges elegits los següents que-s nomenaren, ab llurs títols y per aquest orde, a la carta que ab la metéxa data envia la comissió als concellers de Barcelona, per fer-los assabèr tan venturós aveniment: «los molt reverents pares en Crist y honorables senyors, mi senyor En P. de Ça-garriga,

licenciat en decrets, arquebisbe de Tarragona, micer Guillèm de Vall-seca, doctor en lleys, y micer Bernat de Gualbes doctor en abdos drets, mi senyor Domenge Ram, doctor en lleys, bisbe d'Ozca, En Berenguer de Bardaxí, famós jurista, y mi senyor Francesch d'Aranda, donat de Porta-celi, del orde de la Cartóxa, mi senyor Bonifaci Ferrer, donat del metéix orde de la Cartóxa, doctor en decrets, mi senyor Giner Rabaça, doctor en lleys, y fra Vicenç Ferrer, mestre en Teologia, del orde de Prehicadors.»

Lo tres primers nomenats se comprèn que representen Catalunya, los altres tres Aragò y los tres darrers Valencia. Per ésser nomenats aquests personatges, no crehèm que s'atengués sinó a llurs qualitats personals o a la *utilitat* que podien aportar en aquell afer, car entre éll n'hi hà qui no tindrien ninguna representació en los braços de que-s componien les nostres Deputacions, com éren los dos donats, y encare lo metéix fra Vicenç Ferrer, allunyat per molts anys de aquesta terra d'ençà que d'èlla lo se'n portà lo cardinal Pére de Luna a propagar en sa companyia la legilimitat del primer intrus del Scisma, de Climent VII, y en aquesta ocasió exercint enlayrats càrrechs a la cambra apostòlica del cardinal ascendit ja a pontífech.

L'ésser colocat fra Vicenç per la comissió en lo darrer lloch de la llista és simple casualitat, per tal com precisament veyen en aquest personatge la ànima d'aquell afer, y tant inspiraven en sa persóna, que en la metéxa lletra als conceillers, ningun mèrit no engrunen del demés individus, mèntrè que endrecen diferents paragrafs en llohança d'aquell, paragrafs que de tan singulars no podèm resistir a traslladar-los per coneximent dels nostres llegidors. «Com a conclusió, diuen, e a llevar tot escrúpol de sospita, pot cadascú pensar e sèns ómbra de dupte creure que Déu e sa justicia e veritat presidiran certament lo fet, en lo qual entrevidrà aquella santa persóna, lo mestre Vicenç Ferrer, qui és nórma exemplar e spill de tota religió, dretura e veritat, la prehicació, vida e obres del qual no sabèm si dir que són meravelloses o miraculoses. Gaudiu, donchs, en pensar e imaginar

quant profitaran de continuu les oracions, prebichs e amonestaments del dit mestre Vicenç entre semblants persónes, con sovintment s'és vist que un sol sermó dels séus és stat prou a que revellits peccadors se convertíssen. Calculau, donchs, per tant, molt honorables senyors, còm haurà d'inculcar lo dit mestre a aytals persónes molt singularment e ab gran constancia la fermesa de la virtut e de la justícia.» Açò éra manifestat per endavant als concellers barcelonins per llevar-los-hi tot *scrúpol de sospita*, o en altres térmens, axí veníen candidament a declarar que fra Vicenç havia d'ésser la ànima, lo tót del tribunal de Casp, y per consegüent de ell penjaría, puix al seu sabèr y virrut deferiríen los demés jutges, aquella sentència de la qual depenjava la successió del reyalme que, segons les paraules del rey En Martí, recollides per los metéixs concellers barcelonins; «devia donar-se a aquell qui constas ésser-li degut legitimament.»

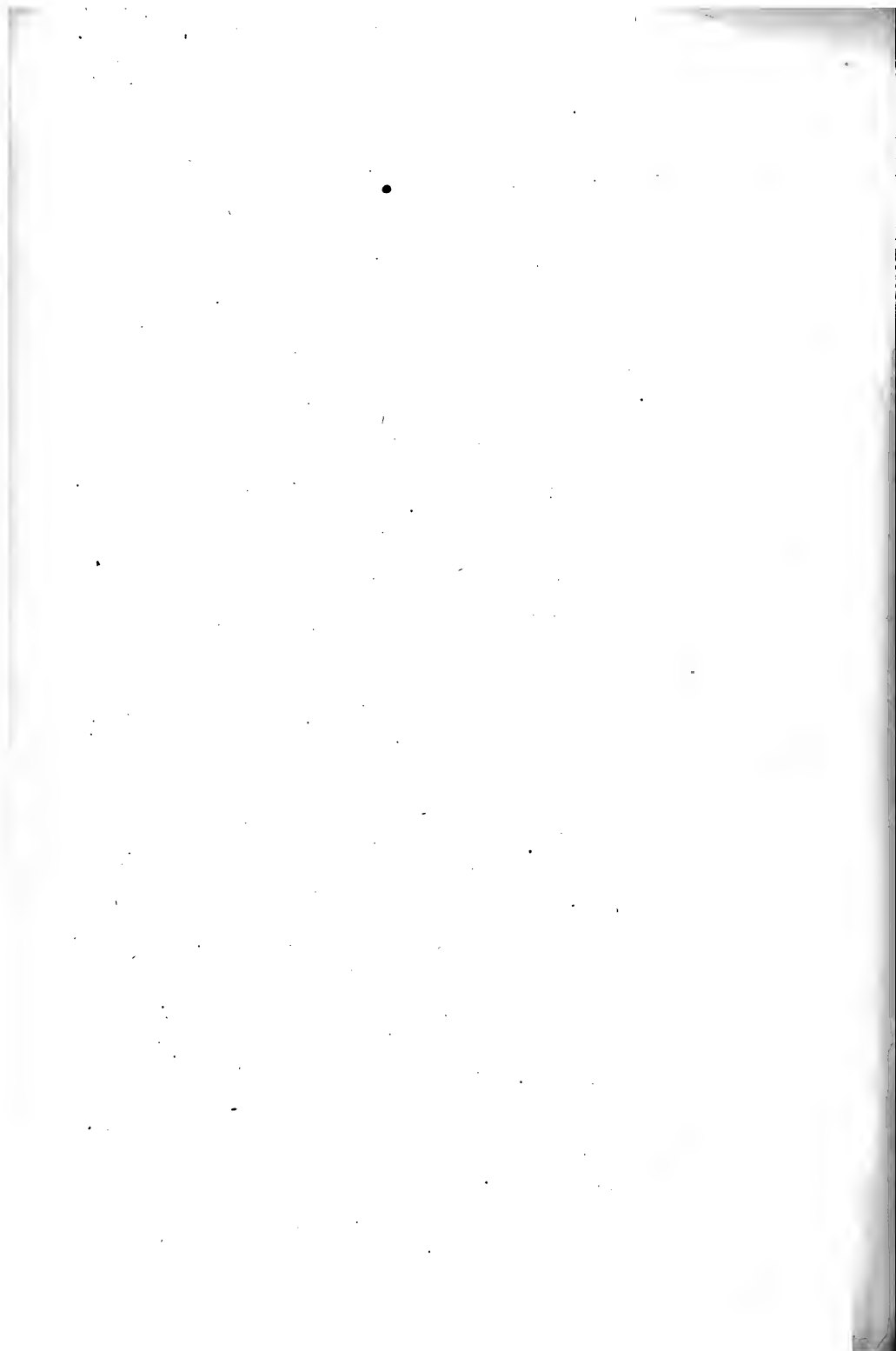
En aquest famós acte de nomenament y votació dels nou jutges hi hà una observació molt notable a fer: ni en los jórns ón aquella se verificà, ni en la sessió del 17 en què-s féu la solemne proclamació, estaven presents tots los individus elegits, cosa que no té res de particular pertanyent a diverses regions, y divent suposar-se que ignorava cadascú la honra que li éra aparellada: axí, que calgué avisar-los per mijà de circular per que compareguéssen a Casp a diada certa. Emperò si gèns no feya meravellar que los elegits valencians y aragonesos no-s trobassen a Catalunya, a Tortosa. *escrúpols y sospita* hovía d'infondre a qual-se-voí qui en aquells moments solemnes, en la ocasió ón més feyen a esquivar motius de *sospita* les persónes designades per los vint-y-quatre qui havíen jurat callar y no decelar res de quant pensaven, estigués algun dels compromissaris fora dels territoris qui formaven la Corón a d'Aragó, y-s trobas precisament al pahis del un dels candidats qui-s disputaven lo trónus, ab lo qual, sèns lligar-lo níngun jurament ni promesa, podria l'ambient jutge elegidor lliurement y per endavant aparellat pot-ser lo sistéma que calia seguir en lo conlaví polítich, per que triumpas la justícia a sa manéra. Veri-

tat és quant dihèm, veritat que la documentació ha descobert per avergonyir la rutina històrica. y puix no-ns este-mordeix aquesta per més que-s sia perpetuada al través de segles, al consignar lo fèt, lo dexarèm sèns comentaris, per la certanitat que tenim que, davant la nova que anam a revelar, sabrà fer-los per sí-metéix lo llegidor, deturant-se meravellat y sobreprès. Sía, donchs, certificat que en lo procés original del Parlament de Catalunya, recondit en lo Rey al Arxiu, entre los acorts corresponents a la sessió del die 20 de Març, s'hi llig lo següent: *que hom scriga cridant a fra Vincenç Ferrer, qui-s troba a Castélla*. Mès avant parlarèm d'aquesta absència del amich, segretari y confessor de Benet, del amich del papa qui espera ab impaciencia reforçar a Casp sa menaçada tiara.

Les sessions del Parlament català qui segueixen a les darrerament descrites, ténen per objécte principal activar tots los preparatius atanyents a la seguretat de Casp, y facilitar quant pogués ésser utilós per la ventilació dels drèt que allí calia discutir: axí que, reservant-nos per après de la elecció lo donar compte dels fèts subsegüents ab los quals tinguen alguna relació les restants sessions, donarèm per acabada aquesta part que n'havèm dit interrègne, si bé en rigor aquest no sís acabat, per ocupar-nos del Compromis de Casp. Abans, emperò, com a precedent indispensable per jutjar ab més aplòm del fèt que anam a descriure, devèm ací consignar lo testimoni més solemne d'un esbrinament històrich que ningú, absolutament ningú podrà desmentir, conseqüència certa del detingut estudi sus-are fèt, y que pot comprovar tota persona imparcial y justa; tal és, que en l'espai de vint-y-dos messos que dura lo Parlamenç de Catalunya ni en les seues actes, ni en los innumerablos documents que s'hi aduhen, s'hi troba una sola expressió de la qual ún ne deduhesca reprehensió per part de la assemblea al comte d'Urgell, tocant a sa conducta; a formar part de ningun bàndol, a introduhir gent armada, a no respectar les disposicions del parlament en l'afer de la successió, o a manifestar d'una o altra manera culpable rebelió de paraula o d'obra, ans és

aprovat més d'un colp son prudent comportament y la actitud pacífica que sérvia, fins en mig dels seus avisos y protèstes, per veure inundat de soldats castellans lo territori, arribant a celebrar-se lo seu patriotisme per los repetits oferiments que fa, ja may profitats, de sa persóna y béns en tantes ocasions com la patria comuna, axí los règnes de çà com les llunyadanes illes. se veu menaçada de forasters.

Prompte veurèm lo cabal que de tan alta recomanació féren los jutges de Casp, puix que per sí sola val tant com lo millor dret de sanch que pogués alegar, per altra part, lo qui éra sens ningun dupte lo més prop-parent del rey En Martí.





CAPITOL XLV

Compromís de Casp

Anys 1411 y 1412

Observacions sobre la rutina dels historiadors, y sobre la successió dels reys. Discussions inútils. Examen dels drets dels pretendents: doble dret del comte de Urgell, y darrer lloch que li corresponia a don Ferran d'Antequera. S'aparenta atendre més a la conveniència que no al dret. Qualitats personals y serveys del comte d'Urgell. Nou camí que seguien per la elecció, Omissió d'alegats. Influència qui dominà a Casp. Imposició, més que no elecció, del novell rey. Parer unànim dels historiadors de que Vicenç Ferrer donà la corona a don Ferran. Informalitats en la elecció. Sermó de fra Vicenç, y fals tema del meteix. Jutges ineptes. Sugestió del bisbe d'Osta. Publicació de la sentència: nou sermó de fra Vicenç. Proclamació d'En Ferran. Rahó per què al papa Benet li convenia aquest candidat y no lo comte d'Urgell. Lo Parlament de Catalunya procura consolar al Comte, Noves singulars facilitades per lo Zurita, y estudi comparatiu de les relacions d'aquest autor. Calumnies del Llorenç Valla, historiador pagat per En Ferran. Impossibilitat de fets atribuïts al comte d'Urgell y a Vicenç Ferrer. Errors d'aquest com a home, y obcecació dels qui confonen lo Sant ab lo personatge polítich.

PER que ún puga donar la valor justa y merescuda als actes verificats per los nou jutges de Casp qui tenien lo delicat encàrrech d'elegir rey, per fer-nos càrrech dels efectes que devia produhir la discussió entre nou savis en les consciencies dels quals confien lo més aspre y trascendental afer que jamás haja tractat ningun tribunal, com ho és lo dever de cercar rey per una estesa monarquia qui n'és romasa

menys, y encare més d'escollir-lo ab dretura entre diversos pretendents qui aleguen drets respectables, no podèm prescindir del objécte principal qui-ns guí a escriure la historia de la nostra patria, no devèm contentar-nos, may per may, ab la esposició freda de fets que altres ja referiren, sinó que ab l'escarpre de la crítica, havèm de descarnar-los d'un-a-ún y descobrir per ventura cangrena mal dissimulada qui-ls penetra, tant més quant se tracta d'una justícia sèns exemple, celebrada per aquesta especialitat de propis y estranys portada a fi per compatricis nostres y oferta als ulls del públich com a una de les més relluents planes de la historia de la nostre terra.

No podèm, donchs, conèixer los efèctes sèns explicar-ne les causes; no podèm fer-nos càrrech de la justícia sèns espondre los drets de les parts, les condicions de preferència entre aquests eczigidores, y la manéra d'obrar del tribunal qui-ls estudia y aplica per refermar la seua sentència.

L'autor qui donà a la llum per primera vegada lo procés del Compromís de Casp, en una de les notes o comentaris ab duè ilustrà aquella util publicació diplomàtica, digué «que la corón a d'Aragó no constituí may una veritable primogenitura qui tingués senyalat d'una manéra estable e invariable l'ordre de sa transmissió, car recorrent la tanda dels seus sobirans, hom veu que succehiren tots per crida del llur antecessor o per aclamació dels seus súbdits, y no en força d'una llei constitutiva que estigués establerta per endavant.» De fet no eczistia una llei constitutiva, per marcar la successió, y per establir-se lo total dels reyalmes calia que fós heretatge d'un sol o de diferents fills d'un metéix monarca, emperò per més que-ns semblarà estrany en aquest témps, y més a un pahis com lo nostre axí adevançat en les seues institucions polítiques, que un rey disposas de la nació com a patrimoni propi, lo fet és que era axí. Cal observar, no obstant, que advertits los pobles ab la esperiencia del perill que en sí portava semblant abus, anaren limitant-se gradualment y perçò feyen jurar al monarca la unió ab les illes, y lo metéix En Jaume II que lo rey En Joan I y son germà En Martí se

decantaren tots-témps a ajustar la independent Sicília ab los restants reyalmes d'aquesta Coróna, óltra que, si no hi havia lley constitutiva ferma qui senyalas lo mou de succehir, supplia-la lo costum revellit y jamay trencat d'entrar sémple la successió directa, varonívol y lledesma, substituint-lo gradualment ab lo parentesch més acostat, y menys de senyalar la substitnció per fémbrs sinó en un cas apurat o darrer, de manera que no hi ha un sol exemple de preferencia femenina ni encare de successió immediata femenina des lo témps de Petronella, cas especial que no fa a citar com a exemple en la dinastia de la Coróna d'Aragó, per ésser la dita senyora solament successora dels monarques del reyalme primitiu y filla única, y per tant hereua necessaria d'un rey que aclamaren també per necessitat per salvar aquella petita y antiga monarquia, obligant-lo, ab tal motiu, a jaquir la solitud del claustre o la crosa de bisbe per cenyir la coróna dels seus antecessors, a casar-se y a heretar a la seua successora com a únich camí de perpetuar lo dret d'aquells y d'esquivar que altres reys vehins se'n apropiassen.

Si llà ón no hi hà lley és lley lo costum, si aquest s'acredita per los exemples continuats y per la reverencia que li han tributat númeroses generacions, en lo present cas, en lo interrègne o vacant de setial ocasionat per mort del rey En Martí y per la declaració ambígua que féu tocant a la successió a la coróna, just apar que los nou jutges encarregats de cercar successor reverissen també lo costum, y per éll jutjassen entre los candidats y pretendents quin éra lo que devia ésser elegit per tenir lo dret més conforme ab aquell. Si amparant-se per ventura en una lley molt primitiva, de forma goda, con les monarquies éren electives, en lo fur de Sobrarbi, qui permet elegir rey valdament no fós cristià *et msi paganum*, conexien los nou electors que al bé de la terra no convenia reverenciar lo costum, llavors no hi havia m s remey que prescindir del costum, de la legalitat, y apel·la solament a la conveniencia, aclamar lo príncep o cabdill qui podia ésser-li més util, fós o no de la metéxa sanch del re anterior, alçar demunt lo pavés com feyen los Gots, o

com faríen en llurs primitius témps los los monranyenchs de Sobrarbi, lo capità que més los convingués, y ab aquesta rancia cerimonia podíen tenir rey prompte y lledesme fins a cert punt; estalviant-se per tant lo treváll de fer discutir los savis, d'esbrinar antichs instruments, y d'apaybegar odis per drets burlats, posat que los drets y la legitimitat reposarien no-més en aquest cas en la voluntat general, esperonada per la necessitat.

Lo tribunal de Casp tenia, per consegüent, dos camins per trobar successor al setial d'En Marti, l'eczamen dels drets lledesmes o la aclamació per necessitat y conveniencia. Quin dels dos seguí, preguntam nosaltres, per nomenar o escollir lo successor volgut? Semblaria que lo primer, con al esbrinar les actes del Parlament de Catalunya d'ençà que fóren nomenats los nou compromissaris trobam continua correspondencia entre aquests y aquell y entre lo Parlament y la Deputació, al ohgécete d'aplegar y proporcionar al espectant tribunal totes les noves necessaries, tots los antecedents legals tots los instruments útils, testaments, concordies, progmatiques, etc., lo coneximent dels quals pogués facilitar la major reexida, lo destriament dels diferents drets de cada pretendent en l'afer de la successió, per atribuir-la a aquell a qui paregués «ésser-li deguda per justicia:» emperò, vists los resultats posteriors, estam per assegurar que no seguiren ni un camí ni altre—car en rigor crehèm que estaven impossibilitats de seguir-lo tots quants s'entoçudissen contra vent y marejada en lo triumphe d'un candidat determinat,—y que solament emprenguérén per aquell qui, malgrat sa tortuositat, los havia de conduhir al assoliment de llurs aspiracions, acuydaments o compromisos; que qui sap si fins éren devèrs tenint obligació de complir-los per rahó de disciplina.

Anèm seguint per lo primer camí: donant per suposat que los nou jutges s'aplicassen al esbrinament dels drets lledesmes per sentenciar ab justicia, repassèm també per ordre aquests drets, los graus de parentesch que hi hà entre l'ultim rey y quiscun dels qui aspiren a ésser-li successors, y vejam a quin d'entre élls li correspon estar en primer térme.

quin en lo darrer. Set són los considerats com a tals, que-n repetirèm aci los noms en conjunct, jatsía abans los hajam nomenats parcialment, ab la fí de que lo llegidor ab més poch esforç de memoria pugua per avant millor fer-se càrrech de les observacions nostres: lo bastart En Frederich comte de Luna, nét natural del rey En Martí, En Jaume d'Aragó comte d'Urgell, En Alfons duch de Gandía, En Joan comte de Prades, En Lluís duch de Calabria, nét per part de mare del rey En Joan I, don Ferran de Castélla, nebot per part de mare dels dos reys darrers, y Na Elisabet, germana d'aquests, filla del rey En Pére lo Cerimoniós, y muller del altre dels aspirants, del comte d'Urgell. Parant bé esment en la esposició genealògica que anirem senyalant, podrà lo llegidor anar més guiat per estimar les rahons a fur y mesura que les espssèm.

Considerades les qualitats de cascun dels pretendents, mirat dés lo punt d'aptesa legal y propinquitat de parentesch, hom veu de prompte que poden dividir-se tres sorts; 1.^a descendents directes, per linia masculina, emperò bastarts, a la qual no-més pertany lo nét d'Frederich; 2.^a descendents lledesmes, directes per linia masculina; y 3.^a descendents lledesmes indirectes o sia per linia fèmenina. Donant per esclosa la primera sort, com és de suposar, per no havèr-se ja may admès ningun bört al setial aragonès, romanen en parangó les altres dues sorts, y puix lo sentit comú dicta que dega prelerir-se la descendencia per linia masculina a la femenina; resta donchs relegada a la darrera y posterior l'infant de Cassélla, qui sol pot alegar lo dret de sa mare Na Lionor, méntre que lo comte d'Urgell, lo de Prades y lo duch de Gandía, figuren en la segòna sort o preferent, ço és, en la de descendents directes per linia masculina. Esbrinèm are quin d'aquests tres de la sort preferida eu ocupar lo primer lloch, y veurèm tantost lo que corresponga a quiscun dels qui fórmen la tercera sort; o sia dels descendents indirectes o per linia femenina. Dels descendents per linia masculina: no n'hi havia ún qui ho fós dels es últims reys que hi hagué a Aragó, ço és, ni d'En Martí

ni del seu germà y antecessor En Joon I, ni del pare d'ab-
dós En Père *lo Cerimoniós*, sinó dels antecessors d'aquest o
sia de monarques més antichs; y puix constituex preferen-
cia en lo parentesch la menor antiguitat en la ascendencia,
que és la major propinquitat de grau, resulta tenir aquella
circumstancia, y deu per tant ésser colocat en primer lloch
lo comte d'Urgell, però com éren lo duch de Gandia y lo
comte de Prades, fills del segon-gènit del rey En Jaume II,
avi d'En Père *lo Cerimoniós*, mentre que lo d'Urgell era bes-
nét d'En Alfons *lo Benigne* primogènit del metéix En Jaume,
immediat successor y per consegüent rey més modern: o dit
altrament, lo comte d'Urgell, entre los descendents directos
y per linia masculina qui eczistien de passats reys, ho era
del rey menys antich, d'En Alfons pare del *Cerimoniós*, y com
ni d'aquest ni dels seus fills En Joan y En Martí no restava
descendencia directa masculina lledesma, debía ésser regone-
gut com al millor representant d'aquesta y com a més acos-
tat parent del rey més modern, d'En Martí, del qual era ne-
bot en segon grau, mentre que lo duch de Gandia y lo com-
te de Prades ho éren del rey, del qual era lo d'Urgell des-
cendent directe, ço és, d'En Alfons, avi d'En Martí, Entre
los nebots del avi y lo nebot del nét, no pot algú duptar que
aquest té preferencia per la successió: y puix aquesta cir-
cumstancia tenia lo d'Urgell, y per altra part era conyat de
En Martí, com a marit de sa germana Na Elisabet, que es-
tava en lloch de germà, donchs a éll sol tocava lo dret de
succehir al setial d'Aragó entre los aspirants y com lo més
parent més acostat del darrer sobirà.

Vejam ara per orde invers qui és lo lloch que li correspon
al infant de de Castélla entre los aspirants qui componen la
tercera sort o sia de descendents indirectes, o per linia fe-
menina, a la qual pertany. Los tres últims reys de la dinastia
passada, com lo llegidor ja coneix, éren En Père *lo Ce-*
niós y successivament los seus fills En Joan y En Martí de
les tres fèmbras qui aleguen dret a la successió, dues ón
filles d'aquell, la infanta Na Lionor, maridada ab lo re de
Castélla y mare de don Ferran, y la infanta Na Eli- et,

muller del comte d'Urgell, y una, la infanta Na Violant. muller d'En Lluís d'Anjou, filla d'un dels fills, del rey En Joan I: estingida la successió lledesma d'En Martí, entra com a més immediata la del rey antecessor, la d'En Joan, que representava la dita Na Violant, y axí aquesta senyora, com a filla, deu ésser colòcada en primer lloch y ab preferència a les altres dues, qui li éren tíes, germanes del seu pare, considerades respècte d'ella, com a laterals, y de totes les passades filles d'un rey més antich, d'En Pére. Donada la preferència a Na Violant, romanen no més en competència la mare d'En Ferran y la muller del comte d'Urgell: entre aquestes deuria ésser Na Lionor la preferida, per dret de primogenitura, puix éra germana major, emperò la avantatja Ne Elisabet per dues rahons: 1.^a perçò com aquesta alega dret propi, méntre que en la competència no és sa germana la qui pretén, sinó un fill seu: don Ferran, qui està, per tant, un grau més apartat; 2.^a que essent l'únic desavantatge de Na Elisabet la post-genitura, romaní altament recompensada y millorada, per reunir al seu dret propi, com a muller del comte d'Urgell, lo dret d'aquest qué és lo preferit entre tots en la sort de descendents directes per la linia masculina: axí que, en lo parangó entre les tres fémbras qui alegaren dret a succehir, és l'aspirant menys favorejat de tots lo qui representa lo dret de la antiga reyna de Castélla Na Lionor, lo fill d'aquesta senyora, don Ferran d'Antequera.

La solució d'aquest estudi geneològich cal consignar-lo, donchs, en tota rigor, d'aquesta manera: entre los set aspirants a la coróna d'Aragó éra lo qui hi tenia més dret lo comte de Urgell, y lo qui-n tenia menys de tots l'infant don Ferran de Castélla.

De pensar és que ocorrerien totes les consideracions susare fètes y les fortes rahons que havèm retréfas a tots o part dels jutges aplegats a Casp, y puix no les atenguéren: ni féren mester totes los justificatius de dret que ls trametéren lo Parlament y la Diputació de Catalunya, senyal de que no seguiren lo primer camí, lo de la legalitat, per cercar rey, sinó lo según, lo de la convinença. La única rahó de preferir

aquest camí havia d'ésser solament en aytal cas l'avantatge que-n pervindria al pabis, d'elegir per ses qualitats morals, un candidat, ab lo qual a totes llums no poguès parangonar-se lo candidat lledesme rebujats. Emperò ¿qui-s veyá ab cor de sustentar semblant opinió per sobreposar al estranger don Ferran (que estrangers éren llavors los castellans per nosaltres, axicom ho éren los aragonesos, catalans, navarrenchs y portuguesos per Castélla), en perjuhí del princep natural, del noble y complert cavaller En Jaume d'Aragó, comte d'Urgell? Lo castellà don Ferran no gonyava al català En Jaume, com a poderós, car n'hi hà prou ab recordar que lo comtat d'Urgell representava la casa y senyoriu més famós y estès d'Espanya, y que són pnssehidor havia heretat la immensa fortuna de son pare, lo comte En Pére; no li éra superior en dots de govern, car si aquell fôu regent de Castélla, aquest merità la gran confiança d'ésser nomenat per En Marti lloch-tiuent dels reyalmes d'Aragó, com a la persóna més apte per exercir aquest càrrech, conferit precisament en circumstancies molt difícils; no li-n éra tampoch en valor, car si la necessitat lo portà a don Ferran a batallar ab los maures d'Antequera, no mancà En Jaume a quantes crides féu la patria contra los seus enemichs, ni dexà de seguir les petjades de són pare, lo venturós estratègich En Pére, vencedor dels exèrcits del comte de Fòix, y si no se oferí ací una necessitat com la d'Antequera, en cambt les actes del Parlament català devéssen d'ofèriments fets per En Jaume, de sa persóna y béns, per abocar-se, espasa en mà, lo metéix ací que a les illes, contra los qui insultaven lo noble pendó de les quatre barres: finalment, com a prudent, dreturer, respetuós a les lleys patries, amador del benestar y tranquilat dels seues naturals, y conformat ab la resolució dels qui-ls representaven al Parlament, bé pot entrar en parangó lo futur rey ab l'hereu destituït, segur de que davant les proves històriques qui acrediten aquelles qualitats, proves qui abunden en lo metéix procés del Parlament català, ha de restar fét malver y ensorrat don Ferran, y en cambt enaltit y sèns taca en son esplenderós escut lo descender dels Armengols!

Veus-ací lo resum d'aquestes proves: ja dés d'un principi hagué de comportar lo Parlament de Catalunya la manéra especial de presentar-se ab què-s distingiren los embaxadors del Infant, y axí al respondre a les lletres que aquest manava escriure en nom del seu menor, lo rey de Castélla, com al rebujar certes innobles sospites dels seus missatgers, l'un dels nostres més eminents patricis, portant la veu del Parlament, li calgué posar altivesa contra altivesa, posat que les rahons no bastaven; durant los vint-y-dos mesos que aquella assamblea estigué aplegada, protestaren contra la irrupció castellana, çò és, contra la ocupació dels territoris aragonesos per les legions forasteres, de les quals éra cap sobirà lo regent de Castélla, lo 19 de Juny del 1411, y lo 8 de Febrer del 1412 lo metéix Parlament, lo comte d'Urgell lo 15 de Setembre del 1411 y lo 11 de Janer del següent, y per fi, los enviats del Parlament valencià lo 22 de Setembre del 1411. En cambi de totes aquestes protèstes y planys tenint per objécte lo millor testimoni del caràcter impacient, no gèns respectuós, bulliciós y altiu del infant don Ferran, dirigien los representants del pabis al comte d'Urgell, qui-ls feya alguns càrrechs (sessió del 3 de Febrer del 1412), paraules tan importants com les qui seguéxen, importants, si, per acreditar en primer lloch que per no-res havia aplicada la força lo noble Comte, ans s'escandelitzava de que ho fés lo seu competidor y de que lo-y consentissen, y en segón lloch lo gran concépte que merexia als seus contemporanis tan jubiciós príncep: «E quant s'hi diu en la mencionada rèplica, que lo dit molt egregi senyor En Jaume no ha introduhit gents forasteres, etc., diu lo Parlament que ell fa çò que deu, e és de presumir que axí ho farà e ho servarà en lo sdevenidor; e si lo contrari fés semblaria que no procehis de tan egregia e no menys gran e magnífica persóna com ell és, ne de qui deriva de tan excelsa sanch.»

Per més que no tingués aquestes recomanacions en favor séua lo cónte d'Urgell, donat que atenguéssen a legitimitat, y si solament a la convinença, príncep per príncep éra sèmpre preferible lo català al castellà per rahó de naturalesa,

mas també hagéren de valdre les qualitats d'aquell per donar-li la coróna, ans fôu preferit lo foraster, antagonista impacient, l'irruptor del nostre territori.

Tras aquesta segona solució, preguntam, donchs: ja que no seguiren ningun dels dos camins abans indicats per fer elecció de rey ¿quin fôu lo tercer camí que prenguéren? quina fôu la influencia qui dominá a Casp? que van fer allà tancats los nou jutges durant les moltes sessions que celebraren, con n'hi havia prou ab una ón hi féssen allò que declararen en la darrera? quina mena de convinença éra la que cercaren al escollir un príncep que ni los pobles en general desijaven, ni éra natural de la terra, ni sobressortia per ses qualitats al acomparar-lo ab lo legítim? Respondrèm per lo seu ordre a quiscuna d'aquestes quatre pregunrrs.

—Quin fó lo tercer camí que prenguéren?—A parèr nostre fôu lo més bréu y espedit, car consistí en sobrepassar un candidat als altres, y declarar-lo rey en lo térme senyalat, prescindint dels drets y de les qualitats d'aquests; axí que, no tenint-hi de perdre lo témps en esbrinar y discutir, bastava que en lo decurs del dit térme complissen l'aparat o ceremonial jurídic, escoltant ab paciència tots los alegats de cada pretendent, dexant-los plenerament rahonar, y al capdevall senyalar lo vencedor en tan complicat plét.

Los molt comptats documents que-s conserven del compromís de Casp, tots consignen la préssa que-s portava y lo molt que urgia l'enllestiment d'aquell afer; dés dels primers dies que s'aplegaren los nou jutges, com si-s complís un sant-y-senya general, sovintegen comunicacions trameses a aquells de per tot-arreu, instant-los la prompta resolució del afer que ténen encarregat: la sentència donàs tantost après de presentar-se un aléat d'un dels defensors, provant açò que ja ho tenien rumiat abans, mentre que apar cosa més natural que fós acomparat, y discutit après d'ohides totes les defenses; y per fi. repassat lo proçés que-s conserva de les actes de tan famós tribunal—llibre que abans miravem ab entusiasme y veneració, per creure que éra un tèmple ón s'hi recondia incolume la més bella estàtua de la justícia,—estu-

diades les comptades planes d'aquest ponderat llibre jeh meravella! trobam que les seus actes, estractades a més no podèr, y més que estractades mudes, no-res absolutament revelen ni tocant als discursos a alegats dels defensors, ni menys a la discussió dels jutges.

Tots los documents que lo dit procès abraça no atanyen sinó a la part cerimonial, çò és, a la inauguració, al jurament, a la sentència y a la proclamació, consignant-se no-més en los dies destinats a audiència de les parts, o a ocupar-se de les relacions dels defensors, diligencies tan senzilles com les que anam a traslladar per mostra:—Començaren llurs alegacions los tramesos del duch de Gandia,—Fóren ohits los embaxadors del infant de Castélla.—Continuaren llurs alegacions los embaxadors del comte d'Urgell, etc.—emperò sèns copiar ni una sola vegada ningun d'aquests alegats, y sèns declarar-se jamés que tractat o discutit haguèssen, en sessió alguna, l'afer de la elecció. No dirèm nosaltres de quina manera compliren llur encarrech los nou jutges, posat que lo misteri embolcalla los llurs actes, emperò si que crehèm que al ocupar-se, dedins los murs de Casp, de la elecció, los calgué encontrar ab molt fermes entrebanchs, per podèr seguir per los dos camins demunt indicats, y dóna-ns-ho a entèndre la fòrma ambígua que adoptaren per declarar la llur elecció y justificar llur sentència, per tal com se gordaren de dir que *elegiren aquell qai tenta millor dret*, fòrma propia del primer camí, o *que elegiren al aspirant més digne entre tots o mes útil a la terra*, fòrma del segón camí, sinó que diguéren havèr obrat en la elecció, *segóns Déu y les llurs consciencies*, essent notable que al revelar lo nom del favorejat, no esprèssen que l'han *nomenat o elegit*, si solament que *diuèn y publiquen ésser aquell lo senyor que tot-hom deu reverir y al qual deuen retre homenatge; dicimus et publicamus quod parlamenta predicta et subditi ac vassalli exrone Aragonis fidelitatis debitum prestare debent et tenentur illustrissimo ac excellentissimo et potentissimo principi et domino Ferdinando, infanti Castella et ipsem dominum Ferdinandam in eorum regen et dominum habere tenontur et debent.*

—Quina fòu la influencia qui dominà a Casp?—Coneguda

és la fama qui circuia al inspirat orador Vicenç Ferrer, y per documents ja aduhits pogué veure-s la deferencia ab quèl miraven les vint-y-quatre persónes qui elegiren los nou jutges, tant que d'èll ho esperaven tót. No gayre lluny de Casp estava lo bascós pontifech amich d'En Ferran, y si a èll lo veneraven llavors com a veritable vicari de Jesucrit los naturals d'aquests reyalmes, ¿còm no havien de deferir los jutges a la opinió del qui, a més d'ésser eloqüent y persuassiu, éra alhora interpretador de la opinió del pontifech? ¿Si lo papa judicava, per conducte de Vicenç Ferrer, que don Ferran havia d'ésser rey, còm no adherir-se al vot del qui estojà per llarchs anys los seerets més íntims d'aquell, com oposar-se al qui éra confessor, segretari y mestre del sacre palau de Benet? Los historiadors qui escriguéren après del Compromis, contemporanis o posteriors, civils y eclesiàstichs, inclús los biografs de Vicenç, no prevehent les resurreccions de la veritat que havien d'esdevenir en témps venidors, y sóbretót al present, cuydant dispensar una gran honra al més influhent dels nou jutges, diguéren ab tota la bóca, y açò ho pot comprovar qual-se-vol, que a Vicenç fôu degut que don Ferran se coronas rey d'Aragó, que fra Vicenç Ferrer fôu lo qui donà la corón a En Ferran, y altres frases per l'estil, que si no proven la convicció general del fét, acrediten la tradició admesa de que axi fôu. Per diferents minucies d'actes successius lo llegidor acabarà d'heure convenciment de la assersió que sentam.

—Què van fer tancats a Casp los nou jutges, duraut les moltes sessions que celebraren?—La resposta a aquesta pregunta és en gran part consemblant a la de la primera, y puix havém manifestat en què consisteix, l'únich que en la sort de documents ofereix lo procés del Compromis y que vénen a ésser les lacòniques diligencies que espréssen los actes dels jutges, donarém idea d'aquestes y d'aquells, per que ún tinga coneximent de quant se refereix a la part de cerimonial y a altres menudencies qui satisfan si fà no fà a lo pregunta que fem. Ja consignarem en altra ocasió la estada de Vicenç Ferrer a Castélla, con fôu elegit jutge per lo

vint-y-quatre; pòchs dies après de la elecció de jutges, aquests s'aplegaren a Casp, y tingueren llur primera sessió lo die 29 de Març; emperò van passar set sessions, menys d'estar complert lo tribunal, constant que a la primera n'hi mancaven quatre, y fins al 12 d'Abril, qui éra la setena sessió, no comparegueren Vicenç Ferrer y son germà Bonifaci, sabent élls per què trigaren y de ón venien. Eren aquests dos germans (coincidencia molt significativa, puix bé és de creure que lo donat de Porta-celi no s'apartaria may de la opinió del reputat mestre, prehicador y segretari del papa) representants de Valencia, y éra lo tercer qui complia la terna d'aquesta regió, Janer (*Januarius* diu en llatí) Rabaça, qui tampoch no-s presentà.

En la sessió del 17 d'Abril, explica la acta que aquell die reuniren-se los jutges ab altres persónes part defora la esglesia, ón s'hi alçà un altar, en lo qual celebrà l'arquebisbe de Tarragona) y en acabat de la missa, colocats sóbre la ara una creu de pedres precioses y uns sants Evangelis, los jutges, agenollats, en presència de tot lo poble, prestaren lo jurament de *publicar* lo veritable rey, *segóns Déu e justicia e bona consciencia*, lo qual jurament en llarga fòrmula pronunciaren tòts en català, llevat d'En Francesch d'Arganda y En Berenguer de Bardaxi, qui ho pronunciaren en aragonès, *in aragonsensi lingua*, y tot-seguít, dreçant-se als llurs condeputats y numerós poble qui éra concorregut, allà metéix, al ayre lliure, pronuncia Vicenç Ferrer un sermó tenint per téma *Fiat unum ovile et unus pastor* (1), tot aplicant moltes y diverses rahons, conclusions y autoritats al subject de la successió.

Dos dies després, a la sessió del 19, consta que està ja a

(1) Singular és de veure còm s'esplèten los tésts de la Sagrada Escripura, aplicant-los devegades a les mires terrenals d'aquell qui les tria. La qüestió no éra axí de fer un sol ramat y un sol pastor, sinó de sabèr qui éra lo pastor entre tants, qui tenia més dret a péixer aquell ramat, indivisible ans y després, y que no s'éra avalotat y desordenat d'ençà que havín procurat de dividir-lo lo llóp. Si a la primeria no haguéssen atibat lo llóp, ben segur que de pastor no-n haguèra fèt sinó ún, y no li calguèra escollir aquell téma lo prehicador de Casp, ans podria aplicar al veritable pastor lo téma de *audeamus et exultemus et demus gloriam ei*, etc.

Casp lo tercer representant valencià Janer Rabaça, ón éra anat ab lo desig de complir la missió que li havia estat confiada, emperò que lo-y empatxaven l'alienació mental y demés xacres de que patia, segóns axí ho manifestà son gendre En Francesch de Perellós: *denunciabat et notificat dominis deputatis predictis quod idem honorabilis Janerius Rabaça erat indispositus corpore sensu et intellectiva ad interveniendum in negociis antedictis*, denuncia que repeteix, y ab instancia, moltes vegades lo referit gendre, fins a tant que-s nomenen metges per inspeccionar lo qui resulta octogenari, xacrós, inepte de administrar los seus béns, en suma, boig y vell xaruch com diríem vulgarment, de manera que-l declararen inapte, y nomenen en substitució séu, per sí metéixs, los demés jutges, En Père Bertran, lo qui assistí a les sessions coranta-vuyt hores après de nomenat, de ón és de veure que-s valguéren del que ja tenien prop. ¿No dóna que pensar al menys maliciós la bogeria del deputat Rabaça, declarada con ja-s trobava a Casp? Si lo séu mal o defécte éra antich, gréument culpable, fós qui fós, és lo qui-l proposà a la comissió dels vint-y-quatre per incloure-l a la terna de Valencia; y si lo mal fôu sobtat, si la bogeria començà a cap de poch d'ésser arribat a Casp ¿qui-ns assegura que no la produhís un fort escrúpol de consciencia, o que fós bogeria tan sols aparent, com a recurs per estalvias lo seu jurament, un acte al qual repugnas la delicada consciencia del Janer Rabaça? Molt gréu culpa té, donchs, lo qui en tal guisa cuydà burlar-se de les consciencies y de la justicia, car donat cas que l'inapte ancià (1) fós estat tolerat al tribunal dels nou, posat que son vigilant gendre Perellós no hagués volgut salvar d'un ridicol lo pare de sa muller, lo resultat haguéra estat produhir la terna de Valencia tres vots confórmes séns havèr-hi més que una sola voluntat, car una sola volnntat seria la dels dos ger-

(1) Es d'advertir que un dels jutges per Catalunya, En Guillèm Vall-seca, podria estimar-se també inapte, car patia cruelment de pohagra, emperò son patrimoni y constancia burlà la manya, no donant ocasió que los restants jutges li nomenassen substituhir a llur volér, perçò com malalt y séns poder tindre-s de peus fêu-se traslladar a Casp.

mans Ferrer, y sería la del Rabaça una voluntat malaltixa y manejaable, y per tant nula.

Res no observarèm tocant al suplent Bertran, car si entre los nou hi havia lo culpable qui proposà per jutge un boig, li fóra avinent, al veures burlat, omplir la vacant del boig ab un del seny al seu gust y quant menys dócil. Es de notar que lo substitut Bertran no comparegué ni prestà jurament fins a la sessió del 18 de Maig, axí que no concorregué, de mólt, a la meytat de les sessions que-s tinguéren durant lo temps del Compromís.

Seguiren aquelles per espay de tres mesos, en la fórmula demunt indicada, essent d'observar que ja lo 21 de Maig començaren a presentar-se tramesos per concórrer a la futura proclamació, qui fóren en major nòmbre dés lo primer de Juny, y arribat per fi lo die 24 d'aquest mes, après d'havèr ohit lo darrer alegat del defensor d'En Frederich, pocehiren los nou jutges a donar la llur sentència en l'afer de la successió, sentència que estenguéren y llogíren en la sessió del die següennt. Reduheix-se aquest descarnat escrit a una sentència sèns vists, atenents y considerants, que ans bé podria nomenar-se nimia diligència de fràmits, per la qual se declara en suma que, aplegats los nou jutges o deputats, lo dissapte die 25 de Juny del 1412, a hora de tercia, a una sala del castéll de Casp, en presència d'alguns notaris, als quals requeriren que alçassen testimoni de quant anava a esdevenir, ordenaren los dits jutges al mestre Vicenç Ferrer que, en nom de tots, llegís y publicas certa escriptura que li féu a mans lo bisbe d'Oscà, y llegida que fôu resultà ésser lo seu contingut una relació per lo qual se declarava, que los nou jutges o deputats *en virtut de les facultats que-ls hi éren conferides y del poder per investigar, instruir, informar. conèxer, regonèxer y publicar aquell a qui los Parlaments, sotsmesos y vassalls de la Corónà d'Aragó devien prestar fehellat y tenir-lo per rey y senyor... deyen y publicaven que la dita fehellat se retés al infant de Castélla don Ferron y que-l tinguéssen, en conseqüència, per veritable rey e senyor, etc.*

La publicació d'aquesta sentència, qui formula part de la

solemne proclamació d'En Ferran, féu-se en la sessió del dia 28, y ab la acta d'aquest die y demés que espréssen los documents adjunts se donà fí al gran afer de la elecció de rey y acaba aximetéix lo procés instruit a aytal obgécte. Esplica aquella d'una manéra molt engrunada y singular, que aplegats los jutges y segretaris al metéix lloch abans indicat, tractaren de publicar solemnement la sentència, al qual obgécte féren cap a la plaça que hi hà davant la esglesia, ón s'hi alçà un magnífich altar, entórn del qual se colocaren o disposaren numerosos grades que ocuparen, per orde de categories, après dels jutges, los embaxadors, los castellans y restants oficials de Casp y altres personatges, y en havènt ohit missa, que celebrà també lo bisbe d'Osca, pronuncià lo sermó lo mestre Vicenç Ferrer, sóts lo téma del Apocalipsi: *Gaudeamus et exulemus et demus gloriam Deo quia venerunt nuptiae Agni*, après de la qual cosa, llegí lo metéix mestre la sentència, qui produhí una gran explosió de veus y alegria, al moment de pronunciar aquell lo nom del novell rey, de manéra que una llarga estona veu-se interromput per lo continuu crit de: *Visca, visca, lo nostre rey et senyor en Ferran*. Alçaren tot seguit los castellans de Casp l'estandart Reyat, esclafí la musica, y començaren tóts a recórrer tantos la població, donant-se ab açò per finit l'acte.

Los restants documents als quals nos referim són lletres participants al qui més interessava lo fét de la proclamació. la primera de tótes anava endreçada al pontífech Benet XIII, la segón a l'infant don Ferran, apellant-lo ja rey, y a quiscun dels seus fills, denominant-los també respectivament primogènits e infants d'Aragó; una altra lletra, gayre-bé en los metéixs térmens que la anterior, fôu tramesa al arquebisbe de Toledo, de la qual parlarem ja sus-are, al gran amich del papa Benet; y finalment escriguéren-ne d'altres al rey de Castélla y a la reyna Catarina.

Farém complerta la pintura del renomnat Compromís de Casp, que havém traçat valènt-nos dels documents, conforme prometérem al bell començament, repetint ací la darrera pregunta de les quatre que havém fètes:—Quína sort

de convenença éra la que cercaren los nou jutges al escollir per rey don Ferran?—La convenença no fôu la de la terra, mas solament la del papa Benet: de primer sostenidor y després successor del intrus Urbà VI, lo segon y més terrible anti-papa del fatal scisma qui dividíe la esglesia, lo rebujat per la França dues vegades seguides, lo contrariat a Gènova y Sahona, l'anatematisat per lo concili de Pisa, lo fugitiu de Marsella y desamparat per los séus propis adeptes al concili de Perpinyá, no havía tingut altre recurs sinó retraure-s a la terra nostrada comptant ab lo valiment que li donas lo rey En Martí, qui-s morí. Si lo successor que hom eligís a aquest monarca no éra favorable al papa d'Avinyó, Benet, abrigat, en sa desesperació, sóts lo dosser del vacant soli, perdía sa darrera esperança, y romanía per tots-témps abandonat y perdut, de ón ne resultara séns ningun dupte la pau tan desijada y la unió de la Esglesia Catòlica molts anys abans de çò que-s conseguí: si encare essent favorable a Benet lo nou rey que eligissen, lo comte d'Vrgell per exemple, se limiatva lo prestigi del elegit als seus Estats, l'ambiciós pontífech no podíia comptar sinó ab una part d'Espanya, ab los reyalmes de la Corón a d'Aragó, y ab les illes de Sardenya y Córcega, car certes la Sicilia acceptaría per rey En Frederich, lo fill del seu últim rey; emperó, finalment, si en compte d'un príncep nacional, d'un successor directe de Berenguer y Petronella, eligíen un príncep d'altre reyalme espanyol qui, al acceptar la corón a d'un reyalme estrany, no perdés lo prestigi exercit per molts anys en aquell de ón procehía, si lo successor d'En Martí éra lo regent de Castélla y vencedor d'Antequera, llavors l'agonitzant pontífech podíia revifar-se ab novella vigoria, car en sa obediencia estarien tot l'estrèm occidental d'Europa, qui s'enclou entre los Pirineus y la mar, y les principals illes mediterrànies, perçò que noresmenys d'Aragó y Castélla, com entrava en lo plan de maridar la vídua d'En Martí de Sicilia, la hereua de Navarra, ab l'un dels fills d'En Ferran, o resultat fóra comptar-se aquella illa y aquest reyalme spanyol tambe entre los defensors del papa d'Avinyó.

Aquesta éra la convenença del compromís de Casp, aquest lo timbre d'honra qui correspon a aquell acte, l'interés polítich del qual fórma un indissoluble llaç ab l'interés del cap eclesiàstich ací regonegut, a aquell acte qui és la principal causa d'ésser-se perpetuat més témps del que no deguéra l'escandelós y perjudicial Scisma d'Occident.

Per més que hagen volgut amagar o dissimular l'efecte de tan gran injusticia en lo cor dels bons, dolènt-se aquests de la situació on romanía lo príncep natural y lledesme, y prevehent séns dupte los desastres qui l'esperaven, troben-se a cada instant proves del interès que inspirà als seus contemporanis: emperò prescindint nosaltres de les que podríem aduhir, ne tindrem prou d'un sol document, lo contingut del qual és expressió del sentiment dominant en los estaments més respectables qui representaven la terra, y és lo plech de instruccions que lo Parlament de Catalunya, al disoldre-s, lo día 5 de Juliol, per ésser ja regonegut lo nou rey En Ferran donà al cavaller Galceran de Rosanes, per que, en nom seu anas a consultar lo comte d'Urgell, en lo qual plech, entre altres articles corresponent a la part de cortesía y cerimonia, s'hi llegien aquests dós: «Féta lectura de la credencial, li dirà, de part del Parlament, les coses següents: Primerament que puix s'és fét assabèr o publicat al principat y altres terres de la Coróna Reyal, en concordia, qui és lo llur rey, príncep y senyor per justícia, placia-li comportar-ho ab paciència, y conduhir-se ab gran saviesa, confórmé tenien per costum los seus molt egregis avant-passats, y correspon a la seua senyoria, y no sia per ell elegit ni en ningun cas acceptat algun camí qui-l desvias del comú acort dels dits reyalmes, Principat y terres, ans ab nostre senyor Déu y ab lo devèr de justícia que-s vulla consolar. En segon lloch li dirà que lo Principat, a major consolació del dit seyor Comte, ha fét especial encàrrech als missatgers que ha tramesos al se nyor rey, de dir a aquest que los y recomanen especialmen de part del referit Principat; y al metéix témps li dirà encar totes aquelles millors paraules que li serà possible al obgect

de consolar-lo y de sotstraure-l de tot camí y partit escandalós qui fós perjudicial a éll o a la terra, cosa que espresará lo dit missatger sèns variar un punt, certificant-lo noresmenys de que si un altre camí prenia, la terra no-l tindria per recomanat.»

Que judich are qual-se-vol si aquestes paraules ab que s'expressava lo Parlament de Catalunya, per conduyt del seu missalger, al endreçar-se a aquell infortunat príncep qui, al morir en Martí, esperaren ja com a successor seu tot Catalunya, tot Valencia y la major part d'Aragó, éren fills de la compassió, de la temor o del penediment qui per ventura començava a traspuntar en la consciencia d'aquells qui preferiren dexar de banda lo rey català per aclamar l'infant castellà.

Com-se-vulla que fós podèm dir que fins ací no és culpable, ni ha desmerescut per poch que fós del seu bon nom lo comte d'Urgell; si d'aquí-avant mereix que-l censurém quelcom, serà ja a-les-hores en una ocasió molt distincta, y encare en aquest cas la nostra censura podrà versar sobre son caràcter, no sóbre los seus sentimens y endemés qualitats morals qui sèmpre l'abelliren.

Fins ací los documents han estat lo nostre escut per exir ilesos en la acomesa que havèm emprès contra los falsificadors de la veritat, contra los qui ab manya, per inesperencia los úns y per la força de la rutina los altres, los reexí de convèncer moltes generacions de que éra lo compromís de Casp un acte sèns exemple de justicia y de legalitat, un sacrifici de la amor patria en ares de la pau y del bé comú, méntre que, desmenuçat, no passa d'una atrevida intriga diplomàtica ordida per un pontífex egoista qui ningun mirament no tingué, ab tal de salvar sa tiara, en sacrificar un noble príncep y la metéxa patria qui de grat l'aclamaría y acceptara. Cessam, donchs, ací de batallar ab la espasa de

millor trémp, ab la documntació; emperó com desijam que del nostre triumphe se convencen fins aquells per qui la fama del autor és més que la nova en qué reposa, esgrimirèm are una altre arma no menys forta, alegarèm ací, en corraoracio de quant ha descobert y aclarit la nostra crítica, la opinió del més autoritzat de tots los nostres historiadors.

Lo qui llegirà les relacions del Zurita per esplicar tot quant esdevingué en l'Interrégne y en lo Compromis de Casp, se convencerà de que l'Annalista va valdre-s de la metèxa font qui-ns ha proporcionat lo camí de fundar lo nostre estudi crítich, al procés recondit en lo Reyal Arxiu. Çò que nosaltres presentam sòts aquell caràcter, ho presenta l'historiador aragonès generalment com a esposició, y si entre ab-dós treballs algun curial hi observa divergencia (que hi és notable en alguns punts y en la manéra d'esplicar-los), no ha de fer sinó comprovar les nostres referencies ab l'original per veure de part de qui està la certanitat. Encare més: passa lo Zurita per alt fèts y engrunaments que nosaltres consignam, y en cambi parla d'altres fèts ab importants minucies, que nosaltres ignoram, y puix no consten en l'únich depòsit per nosaltres estudiat y del Zurita conegut, senyal de que aquest savi, investigador per sistéma, anà a una altra font, ignorada o desapareguda després, que tan pot ésser d'un caràcter anàlech al procés qui-ns ha fèt de guía, com una memoria narrativa dels fèts de caràcter particular y no oficial. Solament ab aquest recurs podia l'Annalista dir y esplicar çò que en aquell procés no consta; emperó fós com fós, no podènt éll inventar-se quant refereix, tót suposant-ne la indicada procehencia, reproduhirèm ací diferents assercions del historiador aragonès, qui confermen la nostra opinió, de-vent advertir, no obstant, que al manifestar aytal propòsit, no volèm significar may per may les moltes assercions declarades o no; que aquell adoptà, per dissort, del transfor-mador Llorenç Valla (1), falsos en sa major part y en contra

(1) Segons Llorenç Valla, qui escrigué après d'arrelada la dinastia d'En Ferran, y al témps que anava-s barrant la memoria dels fets passats, tant qui l'afany del historiador cortesà era legitimar en lo possible l'adveniment del se

dicció manifestà ab los testimonis autèntichs en que nosaltres no som amparats, si solament los de procehençia ignorada y que estan confòrmes ab les dites proves irrecusables. Seguirèm los aveniments per orde cronològich.

Al capítol LVII del llibre XI, tot parlant l'annalista dels bàndols d'Aragó, diu: «Avían llegado el Governador y Justicia de Aragón y Berenguer de Bardaxí a poner las cosas deste Reyno en tal esperanza, que o se reducirían e medios de justicia, o si se viniese a rompimiento de guerra, y *formados exercitos* se deffendería el Reyno, *sino con tanta dignidad, por averse favorecido y valido de la gente de guerra de Castilla*, y mostrado tanta flaqueza en las fuerças y poder del Reyno, alomenos sería echando dél al conde de Urgel *su enemigo*.» Confessió és aquest per la qual se declara que los agraciats per lo papa Benet en les matines de Nadal, ja de lluny avalotaren lo reyalme, sèns tindre en compte la dignitat d'aquest, valent-se per açò de forces que ls proporcionava lo metéix que alçaven per candidat y que havia d'ésser elegit rey, com també (y açò és molt notable), que un d'aquests principals avalotadors, partidari d'En Ferran y enemich del d'Urgell, éra En Berenguer de Bardaxí... jun altre dels nou jutges o deputats nomenats per que a Casp escodrinyassen ab tota imparcialitat y justicia l'afer de la successió!

Aquesta veritat vé confirmada en lo metéix capítol, més avall, ab aquestes no menys importants paraules: «Muchos estaban ya muy determinados, que querían antes, en dubda de la successión, vencer con el infante de Castilla, que sujetarse, entrando en el reyno *pacíficamente* el conde de Urgel, y sufrir, debaxo de su sujecion, la gente perdida que le se-

nyor qui li pagava, la pintura dels fets anteriors al Compromís de Casp és del tòt diferent de çò que proven los documents: segons éll, tot anà ab gran regularitat, y los parlaments obraven ab gran regularitat, y los parlaments obraren com en mig d'una pau octaviana, ab orde e independència, essent lo més notable que atribueix al Parlament aragonés coses que ja may féu, confonent-lo ab lo de Catalunya, y pondera en cambi ja desunió del Parlament Català, l'unich qui inicià la idea de la elecció de rey, y qui-s mantingus sèns disoldres encare fins après del Compromís, merexent per son comportament les llohanças que li prodiguen en llurs respectives histories, los savis aragonesos Zurita y Abarca.

guían. Estas eran los barones y cavalleros de la casa d'Urrea, que éra tanta parte en el reyno, y los del linage de Heredia, con los de su opinion y vando, que no se podían persuadir del reyno y gobierno del Infante, sino que avia de ser muy sincero y justo, y que procuraría la utilidad y beneficio público, y de parte del Conde, todo les parecía amenazas y temores, y *venganza de las injurias recibidas, de los que le avian echado de la governacion* y lugar-tenencia general en vida del rey D. Martín, *que fue sacarle el Ceptro Real de las manos*, cuya victoria por esta causa no podía dexar de ser muy cruel y terrible.» De manéra que los avalotadors prematurs d'Aragó tenien la venjança del Compte, per havèr-li fèt injuríes, per havèr desobehida la autòritat que lo Rey li encarregà, y finalment per havèr-li arrencat, ab témps lo sceptre reyal de les mans.

Al explicar, al capítol LXII, la lectura d'unes cartes que féren, diu éll, a la congregació d'Alcanyic, en nom del abat de Valladolid (qui allà estava, ensémps ab lo doctor Joan Rodríguez de Salamanca, per l'infant de Castélla), cartes que suposen escrites per lo comte d'Urgell al rey de Granada demanant-li ajuda, emperó que no-s mencionen jamás en les actes del Parlament de Catalunya, ni menys se citen en ningun document dels embaxadors d'En Ferran; ni en tota la correspondencia d'aquest, con tan gréu féta li hauria facilitat un magnífich pretést pnr desacreditar lo seu antagonista, revela l'Annalista la següent nova. que d'exa d'ésser curiosa: «y abdós anaven del Papa a les congregacions informant y procurant tot quant convenia al servey del Infant;» Quina altra prova ún voldrà més certa de que Benet estava antici padamen convingut ab don Ferran, y de que mancomunat ab los enviats d'aquest, procurava que lo Parlament d'Aragó fós del seu parèr)

Emperó lo laconisme d'aquesta nova roman compensa ab una altra explicació més estesa, y que hom llig al capítol LXVI, al traduhir y comentar la exhortació del Papa, qui diu que fôu tramesa a la congregació d'Alcanyic. emper

que no eczisteix entre les butlles de Benet, ni-s retira, en la fôrma, a la tramesa al Parlament de Catalunya, del qual ja bavém parlat: «Ab autoritat del Sobirà Pontífech, y de les seues amonestacions, tingnéren lloch lo Governador y Justicia d'Aragó y En Berenguer de Bardaxí. d'encaminar les coses vers la fi que hom desijava la qual cosa per altra via no podia ésser, sinó ab tanta confusió y contrarietat, que lo reyalme se perdés. Y *jatsia aquestes amonestacions éren tan fundades en rahó y prudencia, y semblava ésser proposades, per bé de la justicia, al Papa, segóns lo comú opinió, no res tant li convenia com ésser l'infant de Castélla avant-posat en la successió, y per sa persuasió y consell, car per aytal mijà semblava que havia de tenir certa y segura la obediencia d'aquests Reyalmes y dels de Castélla.*» Aquesta comú opinió d'aquells témps conferma la que nosaltres sentarem al deduhir la conseqüencia de la intriga diplomática que-s fecundà a Casp, y fa veure la diferencia gran qui mijança entre lo llenguatge oficial dels ambiciosos, per més dolçor que aparenten, y lo maquievelisme dels llurs intents y entremeses,

Descobre l'Annalista, al capítol LXXII, un secret molt important, que no-l revelen los documents, sóbre qui fóren los qui traçaren la llista de les ternes qui havien de constituir lo tribunal ue Casp: «Era axí, que ja abans d'aquest lo governador y justicia d'Aragó havien fét elecció de les nou persónes. y feyen-ne sabidor ab En Joan Sobirats lo Parlament de Tortosa; y fóren aquests En Père Ça-garriga arquebisbe de Tarragona, etc.» Los metéixs prohomenes de la funció de matines són, segóns aquesta nova, los directors dels vint-y-quatre qui proposaren los nou, y no dexarà de produhir mal efécte aquesta nova en la consciencia del Annalista, con, menys maliciós que nosaltres, séns dupte, s'espréssa a continuació ab semblants paraules: «Finalment havént-se votat per aquelles vint-y-quatre persónes. qui representaven lo Principat de Catalunya, fóren elegits per la major part y nomenats los metéixs nou que haylen elegits lo Governador y Justicia d'Aragó, que fôu cosa de gran admiració que fós

exida tal elecció (1) que aquells dos barons féren no solament de les persónes de llur congregació, mas del règne de Valencia y del Principat, que s'acceptas per los de llur metèxa nació, havènt-hi tanta passió y diferencia entre les parts.» Hagués l'inespert Feliu rumiat millor sóbre aquestes noves; no diguéra, ab esglay dels seus compatricis: «Consta ab evidència ésser estada aquesta elecció de Déu, qui manifestament disposà los camins y llevá los destorbs per donar la corón a l'Infant, ofuscant la prudència humana.» Nos fa meravellar que tan ofuscats estiguessen axí l'Annalista aragonés com lo català en aquest punt, y més de primer après d'observar la singular coincidència de nomenar-se unes metèxes persónes a Aragó que a Catalunya, y de dir noresmenys, sóbre lo casual nomenament de Vicenç y son germà Bonifaci, aquestes significatives, encare que bréus paraules; «y fué muy mirado en esto, aver sido nombrados dos hermanos por jueces en esta causa.»

Vejam què revela l'Annalista, al capítol LXXX, tocant a la bogeria del jutge valencià Rabaça: «Tinguéren per cosa certa entre lo vulgar de la gent, qui jutja dels fets axicom li plau, que estant en lo seu seny sà y lliure, tement-se contorbació d'esperit, cosa que podia esdevenir, havia volgut excusar-se, per aquell camí, de donar lo seu vot, y fingir ésser exit del seu veritable seny: y si la granor y dificultat de la causa li torbà lo sentit, fôu cas de no menys meravélla.» La meravélla no hi pogué ésser, car lo Rabaça no arribà a concórrer a les sessions, o fôu tingut per boig ans del esbrinament de la causa; emperò si és interessant aquesta revelació, no ho és menys la que fa tantost l'Annalista, tocant al substitut del boig, segóns veurèm are al tractar de la votació.

(1) Confón ací lo Zurita l'entremesa secréta ab l'acte oficial que solament devia realitzar lo Parlament aragonés. Certament lo governador y lo justícia d'Aragó, instruments dels Ferrandistes, donaren la pauta o lliste de les persónes que calia proposar per jutges al Parlament de Catalunya; emperò com açò l'Annalista ho oculta, hagué de resultar la *cosa de gran admiració* qui meravélla l'Annalista. Mas la veritat és que pública ni oficialment no hi hagué altre coincidència sinó la d'exir uns metèixes noms en dos distincts Parlaments, ab un sol díe de diferència, encare que ab anterioritat a Catalunya, com axí consta en la sentència Casp, en la que los metèixes jutges diuen ésser estat nomenats a Tortosa lo 14 de Març y a Alcaniç lo díe 14.

Al capítol LXXXVII, vacila certament l'historiador en lo seu bon juhi y la opinió que seguí també més avant l'annalista En Feliu, però com regonexent que tan famosos lletrats en dret civil y canònic com hi havia entre los nou y que «podien fundar llurs parers ab major fonament que un Religiós (Vicenç) qui en sa professió éra teòlech,» prorromp ab sobrada candidesa: «y paregué veritablement que axí ho ordenava Nostre Senyor, per millor declarar que en aquell judici hi intervenia més que rahó, y lley y costum de gentes; y no-s fundava solament en lletres y saviesa humana.» Semblant crehencia no la sabèm concebre en una persóna de tan clar discurs com lo Zurita, sinó per havèr vist en aquell afer humà no-més lo sant, y no l'home; car, si axí no fós, caldria-li declarar plenament que a la elecció de Casp hi hagué no solament influéncia política exterior, exercida interiorment per lo qui no éra més que teòlech en aquella qüestió legal, sinó també informalitat y estudiada cuyta, segons resulta de la interessant explicació que ell metéix nos fa sobre la manera d'emetre los vots. Per fi, traslladarèm aci alguns troços del metéix capítol, que-n deurà molt agraït llur contingut la veritable historia al Annalista aragonès: «Fóu no poca meravélla que *sol aquell sant varó fóu lo qui donà rahó del seu parer*, en què-s fundava; y *los qui s'hi conformaren*, no-n donaren ninguna altra sinó que éren de sa opinió. Digué que segons li venia en son enteniment, los Parlaments y los súbdits y vassalls de la Corón a d'Aragó devien retre llur fehel·tat al inclit y magnífich senyor don Ferran infant de Castélla, nét del rey En Père d'Aragó, pare del rey En Martí, com a més propinch varó de lledesme matrimoni y acostat a abdos en grau de consanguinitat del rey En Martí: y devien lo tenir per veritable rey e senyor, per justicia, segons Déu, y en llur consciencia. Lo bisbe d'Osca, Bonifaci Ferrer, Bernat de Gualbes, Berenguer de Bardaxí y Francesch d'Aranda, *cadascú en son vot, no digué altre cosa sinó confirmar-se ab lo parer e intenció del pare mestre Vicenç Ferrer* (1). Fóu lo

(1) En Martí de Vicianà, autor valencià, parlant de la discòrdia que hi havia entre los jutges, diu que no cessà fins que un die los digué Vicenç Ferrer:

parer del arquebisbe de Tarragona, que segons lo seu enteniment, y açò que éll comprenia éra que, puix creya que considerades moltes coses, lo senyor infant En Ferran éra més util per lo regiment d'aquest reyalme, que ningun altre dels seus competidors; emperò segons justícia, Déu y bona consciencia, creya *que lo duch de Gandia y lo comte d'Urgell, com a varons lledesmes y descendents per linia masculina de la generació dels d'Aragó, éren millors en dret*, y que al un d'ells pertanyia la successió de la coróna del Reyalme: emperò per ésser iguals en grau de parentiu ab lo postrer rey; creya podia y devia ésser preferit aquell qui fòs més convenient y util a la República. Protestava que perçò no entenia fer perjudici al dret que En Frederich d'Aragó, comte de Luna, tenia al règne de Tinàcria. Conformà-s En Guillelm de Valseira ab lo parer del arquebisbe, declarant: que en lo cas que l'arquebisbe deya, que devia ésser preferit aquell qui més convingués a la República en igualtat, *tenta per més idoni la comte d'Urgell*, y que calia posar-lo davant lo duch... Lo darrer, qui fôu En Père Bertran, *s'escusà de donar parer en cosa tan gran y de tanta dificultat*: dihent que des lo 18 de Maig, que arribà a Casp, per més que treballà quant humanament pogué, mas en tanta multitud de tractats y alegacions y escriptures que s'éren presentats per part dels competidors, en tan bréu espay, *no hi pogué deliberar com se requerta, ni discernir la justícia ab segura consciencia, ni de-enllaçar les dificultats que-s proposaven.*»

D'aytans importants noves se-n deduheix que l'acte del qual tractam no és lo de simple votació quasi mecànica en lo sentit de donar una bola blanca o negra, sinó votar raho-nant lo vot, que equival après del eczamen dels drets respectius, a fonamentar la sentència acompanyant los dictamens d'uns y altres; y axí considerat, conforme ho revela lo Zurita, hi hà informalitat, per no dir falta de franquesa y d'indpendencia, con dels sis que voten, solament ún, lo més pre-

«Mirau, de no cuydar més derar-vos en acordar la sentència, que la justícia dona lo dre a al infant En Ferran, y açò y no altra cosa serà feta, car de alt proce-heix y no de la terra.»

ponderant, rahona son vot y ho fa d'una manera falsa e hipòcrita, car fugint de les principals circumstàncies que's requerien, çò és; *la descendencia legitima per la linia masculina*, o, en altre cas, *la justificada ovinentesa de preferir un príncep a un altre per lo bé que n'ha de reportar la terra*, s'hi retrau solament com a motiu d'ésser don Ferran *més propluch parent d'En Martí* e hi vé intimat si fà no fà que aquest és lo qui ha d'ésser reverit per los pobles, segóns justícia, Déu y llurs consciencies, fòrmula jamés usada en ningun pahis ni en ningun tèmps, y fins herètica, car apart de sobrar la paraula consciencia con hi hà convicció de la justícia en una qüestió de dret, lo gosar assentar que aquell acte humà és *segóns Déu*, o suposa que hom dóna a entendre que hi hà inspiració del cel y la coneix lo frèvol mortal qui ho publica, essent no poca presumpció o és compartir ab Déu la responsabilitat d'aquell acte simplement terrenal, que és igualar la magestat divina al moridor fanch de sa creació. Molt espliquen la indecisió del zelosíssim arquebisbe de Tarragona al colocar en primer térme lo comte d'Urgell y lo duch de Gandia, menys de sabèr a quin inclinar-se, la esplicita declaració de Vall-seca a favor del primer y lo molt noble acudit del valencià Rabaça, qui no podènt ja fingir-se segon boig, preferí no donar lo seu vot, puix, que lo vot éra donador segóns consciencia.

Ja sien nuls, ja contraris aquests tres vots respècte d'En Ferran, ne romanen en conseqüencia sis a favor d'aquest, y puix dels sis només ún se declarà, que fôu lo de Vicenç Ferrer, trobam ací la rahó de çò que sentaren tants y tants historiadors, a sabèr, de que fôu aquell sant lo qui féu rey de Aragó En Ferran. Emperò y manca ací una aclaració: ab tót y la manera de procehir en la elecció per part dels adeptes a Vicenç, alçaren-se com començaven a alçar-se ja protèstes en los Parlaments (y axò ho explica també lo Zurita) per l'escàndel que sentien de veure sotsmesa y confiada la gloria antiga de la dinastia y de la nació a la fantasia de nou homens, sèns tenir-se en compte la sanch escampada a través de molts segles en sosteniment d'aquells dos cars obgectes, nalgrat la preponderancia, dihèm que pogués tindre lo se-

gretari de Benet XIII, lo triumfe del plan concebut per aquest diplomàtic y son servidó no l'haguéren conseguit, si no hi hagués hagut entre los tres jutges catalans un traydor; car atenent que en la concordia d'Alcanyís fôu previngut que per valdre la elecció se requería que entre lo major nombre de vots hi hagués un representant almenys de quiscuna de les ternes, o sia un aragonès, un català y un valencia (1), a havèr imitat l'altre català de la terna del Principat l'exemple que li donaven los seus dos ilustres companys—lo cap metropolità de la nostra esglesia y lo savi comentador dels Usatges, abdós dignes d'imitació,—restava burlada la intriga, y pot-ser vigoritzades les protèstes que-s sofocaren als Parlaments, tal jahent podia pendre l'afer, que qui sap si no arribara asseure-s al setial de Berenguer y Petronella lo descendent dels Trastamara, o per ventura tal retras se produhiria, que durant aquell se vehés lo Papa, forjador de la intriga de Casp, obligant a arreconar-se a son amagatall de Penyíscola, com axí esdevingué tantost, essent abandonat del seu propi secretari y de tots los Estats de la Corón a d'Aragó. ¡Si! lo doctor Bernat de Gualbes, del qual diguéren alguns historiadors lo propi que de Vicenç Ferrer, «que fôu éll lo qui en rigor donà la corón a Ferran,» fallí en aquesta ocasió a la patria, fallí al companyonisme y fallí al respècte que inspiren la virtut y lo sabèr, que açò representava Ça-garriga y Vall-seca; y puix tingué per bé callar al emetre lo seu vot, y adherir-se als qui callaren per seguir la veu del únich qui parlà, a éll és solament degut que la patria gemegas, s'escorteras, s'envergonyís y-s sotsmetés per fi en lo successiu, que tots aquests mals són los qui nasquéren del Compromis de Casp, y d'ésser-se entronitzada una dinastía desconexedora dels nostres costums, del nostre esperit y qui per sa ambició no cessà fins a fer-nos perdre la nacionalitat y la independència.

Clourèm ja aquest treball ab una protèsta a la qual veu-se obligada ans bé la nostra personalitat, que no lo nostre de-

(1) *Ite quod illud quod dicte novem persone in concordia sive sex ex ipsis in quibus sex seu inter quas sint unus de dictis tribus primis et alter de dictis tribus secundis et alter de dictis tribus ultimis publicaverint, etc.*

ver d'historiador. Del estudi justificat que havem fét axí del Interrégne com del Compromís de Casp, y d'aquest metéix estudi acompanyat ab les assercions del més gréu y autoritzat historiador de la nostra patria, resulta que fra Vicenç Ferrer és lo més culpable en los fets que lamentam com a instrument que fôu de la política del seu senyor lo papa Benet XIII (1). Per dissort, en la nostra època, la lluyta entre l'ateisme y lo fanatisme és tan furibunda, que no permet alçar sôbre lo pedestal de la justícia la imatge de la veritat ab la nuditat que li correspon, y con la Historia, ab lo purificador de la crítica presenta alguna figura nedejada de tot lo rovell ab què la cobrí per molt de tèmps la rutina, la temor o l'egoisme, veu-se constantment censurada per aquells qui no-més voldrien trobar en los tèmps passats successos, exemples y personatges a mesura dels llurs desigs, de llurs errors o de llurs obcecacions actuals. No-ns estemordeix a nosaltres tan baxa intolerancia, y tant fugim de quants volen derrocar les nostres crehencies profitant-se d'exemples fatals que consigna la Historia, com dels qui preténen que aquesta emmudisca al descriure aquells.

(1) Convé ací fer una aclaració molt útil. Los qui s'aferren en no considerar a Vicenç Ferrer com a personatge històrich. sinó tan solament com a sant, al parlar de la injustícia de Casp, disculpen aquell jutge, dihent que no volgué donar la Corôna d'Aragó al comte d'Urgell, però com sabia que havia assassinat un germà seu nomenat Joan. cobdiciós d'heretar-lo. En aquests tèmps és con més havem vist fer historia en aquest sentit per gent profana, y tan solament, si algú, ha pretingut reforçar la seua asserció havem obit citar com a gran autoritat un paragraf dels *Anales de Catalunya* per lo Feliu, ón s'hi refereix que trobant-se un díe fra Vicenç ab lo Comte, la hora que-l menaven près a Castèlla, nomenà aquest a aquell [hipòcrit] y l'inculpà d'havèr-li usurpat la corôna. responent en açò l'altre que l'hipòcrit era éll, car havia donat mort al seu germà, y no havia de permetre Aragó que ocupas lo seu setial un assassi.

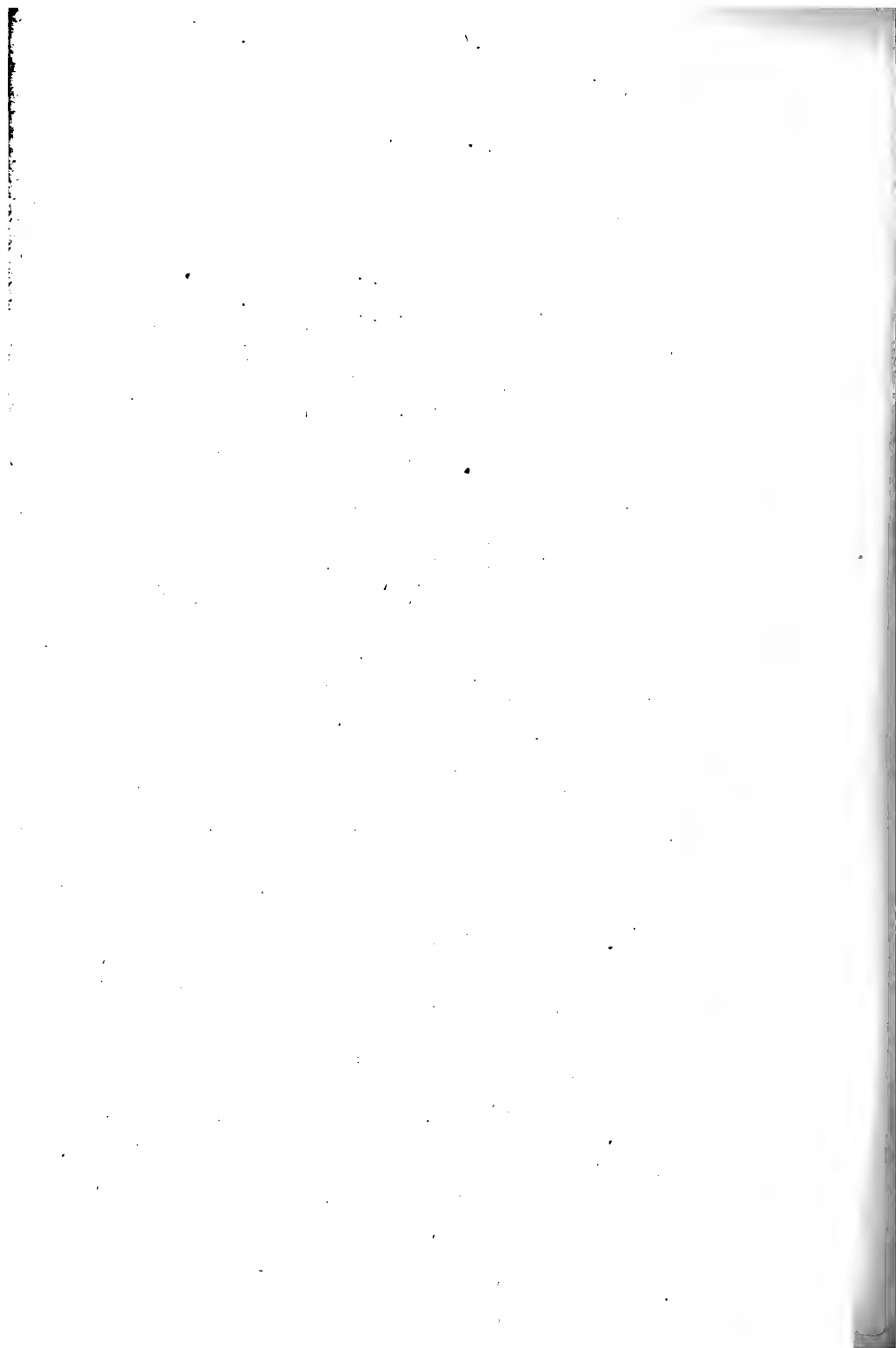
Lo poch crítich Annalista donà autoritat a la seua nova ab una referència marginal a fra Justinià Antiste y al P. Diago, l'un y l'altre autors de diverses vides de Vicenç y concebint nosaltres que lo darrer autor ho prengué del mes antich, nos mancava solament esbrinar lo crèdit que aquest merexia y en que fundava la nova d'un fét evidentment fals per no trobar-se menciouat en ningnna acusació de les que-s feren contra lo Comte, ni en las declaracions del voluminós procés que li formaren, ni en les moltes cartes acusatories de la sumaria instruida abans contra lo metéix, ni revelat per lo metéix Vicenç al rahonar lo seu vot a Casp, ni profitat, com se-n profitarien sèns duple, per los historiadors enemichs,

Ja, d'alguns anys ençà, lo qui aquestes planes escriu, per havèr retret la opinió que acaba de justificar tocant a Vicenç Ferrer, va veure-s blasmat y censurat més o menys directament, encare que sèmpre sèns ningun fonament; emperò, essent vinguda la hora de confermar-se en la metèxa d'una manera més formal y transcendental, creu indispensable formular la indicada protèsta amparant-se no-més en lo següent argument:—Con fra Vicenç Ferrer cometé la errada que li atribuim a Casp, éra lo fehel servidor, company inseparable, confessor, segretari y mestre del sacre palau de Benet XIII, del major pertorbador que ha tingut la Esglesia Catòlica; y aquests devèrs los complia a costat del intrus d'ençà que éra papa, y encare abans, d'ençà que com a cardinal lo se-n menà de Catalunya per defensar y fer valença al primer anti-papa del Scisma, Climent: convingam, donchs, que en aquella ocasió s'errà Vicenç, s'errà l'home, y errà com a tal en çò de la Esglesia, que és de major transcendencia. Per tant, si en çò de la Esglesia persistí per llarch témps en una error, en una ofuscació de tal magnitut, ¿per què no havèm d'admetre que

tals com Valla y Santa-Marta; con és vinguda a les nostres mans, complerta y acabada per una autoritat històrica en aquest punt, l'escodrinament que teniem en cor de fer. Al P. Diago li podèm perdonar la lleugeresa, emperò no mereix perdó lo Feliu, qui tenint lo propòsit d'escriure la historia de Catalunya, y tractant-se de la noble casa d'Urgell, no consultà com en molts altres casos anàlechs, lo manuscrit de la Historia d'aquella qui-s conservava (inèdit fins are fà poch) en lo nostre Arxiu Reyat, y que hi dexà mija centuria abans lo seu autor, l'arxiver Diego Monfar, qui és la autoritat competent a la qual aludim. Aquest historiador donchs, sentint la metèxa sospita que nosaltres sentim, y fent les enquestes necessaries, conseguí provar que aytal nova no éra sino invenció y calumnia dels enemics del Comte, y que fra Vicenç ni somnià tan sols en semblant acusació, y, encare més, que ni ocasió tingué de fer-la. A aytal fi, recorda lo Monfar, que lo primogènit de la casa d'Urgell éra En Jaume, y lo mort En Joan era germà menor; axí que no pogué matarlo lo primer per cobdicia, con ell éra l'hereu universal, y estava rich de sobres al esdevenir la dita mort, que fôu ab posteritat al 21 de Juny del 1410; y parant després esment en la data ón l'inventor Justiní Antiste suposa que éra esdevingut lo fèt, çò és, en ocasió que portaven prè lo Comte a Castèlla, descobre que a-les-hores estava Vicenç Ferrer a Mallorques, sèns exir de la illa fins a les darrerries del Febrer vinent: y açò ho acredita lo Monfar per unes lletres que havèm vistes, eczistents a un registre del rey En Ferran, intitulat *Sigilli secreti regis Ferdinandi primi, sub anno 1413, foli 142*, que en l'actual ordenament porta lo nòmbre general 2403.—Vejau Monfar, *Historia de lo Condes de Urgel*, edició del 1853, vol, II, pl. 265.

s'erras aximetéix en çò del civil y polítich, en çò qui és terrenal, en açò ón erren cada die tots los homens? ¿Admetrèm que estigué ofuscat defensant per llarch témps lo fals pontífex, y no voldrèm consentir que ho estigués una curta temporada per fer rey ilegítim don Ferran d'Antequera? No per tal com relluhis al metéix témps en particulars virtuts, no per l'òpim fruyt que pogué percaçar després ab ses prediccions en bé de la Religió Catòlica, no perçò que més tart lo canonitzas la Esglesia y-l comptas entre los seus sants més ilustres, havèm de ocultar la errada antiga que cometé l'home, no lo sant posterior; y creure-s que lo consignar la errada històricament és desprestigiari lo sant, més que provar zel per la religió, prova, certes, ignorancia crassa dels maravellosos efécets que la religió produheix y dels infinits exemples ab què s'honra de sants qui primer fóren empedernits pecadors y acabaren després, ab lo penediment y la penitencia, essent los llumenars de més preu del Catolicisme tals com Pau, Agustí, Crisòstem y molts altres que podríem citar.

No prenguen, donchs, com arma los ateus la errada del home qui després fôu sant, no vullen los fanàtics fer lo mestre Vicenç Ferrer més perfét en lo total de sa vida, que Agustí y que Pau. De les mires d'uns y altres ne fuig y protesta ací, com a historiador y com a catòlich, l'autor de la *Historia de Catalunya*.



Comtes-reys: linia femenina de Castélla

CAPITOL XLVI

Ferran I, lo d'Antequera

Dés del any 1412 al 1411

Lo papa Benet, lo comte d'Urgell y En Ferran d'Antequera: eventualitat de la llur sort respectiva. Mereximents y títols d'En Ferran de Castélla: los seus fills se nomenen tantost infants d'Aragó. Continua lo Parlament de Catalunya a Tortosa y Mont-blanch. La elecció de Casp celebrada escassament a Valencia y Catalunya. Va complint-se la teoria dels fets consumats: desig de pau y juhiciosa previsió dels catalans. Mercès anticipades d'En Ferran als antics favorejats del papa Luna. Rebuda del Rey a la frontera: noble actitud de la embaxada catalana, Còrts d'Aragó. Previsió del Rey per la salvació de les illes: fets notables en aquestes. Desitgs del Rey tocant al príncep desheretat. Impremeditació del Comte. Despagament contra los jutges de Casp. Sermó de fra Vicenç: falsos arguments que retrau. Temors d'En Ferran a Aragó. Actitud de Lleyda, segóns lo Monfar: Paraules de la comtesa Margarida, mare del comte: se proposa fer guerra lo Rey a aquest, y esvaeix los seus Estats ab forces castellanes. Los embaxadors del Comte reten homenatge al Rey, a la esglesia de Lleyda. Motius per dexar lo Comte sa actitud pacífica. Ignorancia y trencament de la llei del pahis per En Ferran, Assentada d'aquest, acompanyat solament de castellans, ab lo papa, y pruhija de que hi concórra fra Vicenç: avantatges que resultaven per ún y altre, y nous plans polítichs contra lo papa de Roma y lo rey de Nàpols. Nova manera de succehir a Sicília en benefici d'En Ferran. Lo Rey a Barcelona: errors tocant als seus juraments y a sa condescendencia. Lo comte d'Urgell és convocat per les còrts, y no hi concorre. Ridícula *proposició* o discurs del Rey: patriòtica contestació del arquebisbe de Tarragona; Donatiu graciós a En Ferran: rahons en què'l funden los catalans. Jurament a En Alfons, com a futur successor a la Coróna, sots lo caràcter de generalitat condicional, y no costum. Ordenació en català de tots los Usatges y constitucions. Ponderacions de historiadors castellans y lleugerera dels catalans qui-ls copiaren. Decau la esperança dels partidaris del Comte ab la mort del rey d'Anglaterra: aplega noves entretant lo Rey per formar causa a aquell. Estracte del sumari. Lo Comte en campanya, y sa amistat ab don Antoni de Luna, y estols d'anglesos y gascons en la seua ajuda. Dictamen del concell, y noble súplica del arquebisbe de Tarragona, Lo Rey en campanya: guerra en Urgell. Interessant relació del Zurita sobre la campanya. Fets favorables a la causa del Rey, camins legals do què aquests se val, y necessitat de tancar-se lo Comte a Balaguer. Forces de abds exercits. Falliments del Comte. La ciutat de Balaguer. Us de la artilleria; les bombardes.

No podèm descriure lo primer regnat de la rabaça castellana en la Crònica di'Aragó, séns fer-nos càrrech dels tres grans personatges, de les tres figures qui en ell sobresurten y ab los fets dels quals se caracteritza: lo papa Benet; lo rey Ferran, lo comte d'Urgell.

Interessen aquests dos darrers a la nació que-s disputen, y no trascendirà la sort de quiscun més enllà de sa persóna o dels séus, car la nació, lo poble, seguirà, com sol tots-témps éssdevenir, aquell al qual l'etzar, la força o la manya donassen lo triumfe: emperò lo primer personatge dels nomenats, lo papa Benet, interessa al univers món, a tot lo Cristianisme, y en los contra-témps que li sobrevinguen han d'anar embolicats quants lo respécten y reverencien com a vicari de Jesucrist, lo rey qui-l defensava, los qui pot-ser li donaven la corón a y los qui han estat instruments de la política del intrús per perpetuar lo Scisma.

Si lo pontífec fa valença y favoreix al elegit a Casp, serà del tót sobrer tot quant li entras en cor per vindicar lo seu dret lo comte d'Urgell.

Si cau lo pontífec, y lo comte d'Urgell té paciència y prudència esperant aquell inescusable aveniment, fàcilment podrà foragitar llavors del trónus que li ha usurpat lo rey qui fôu tallat com l'anti-papa.

Si En Ferran té més talent y és més previsor que no lo comte d'Urgell, camins tindrà d'anorresar-lo ans no caurà lo pontífec, y a-les-hores, ja rey, si tota la Europa s'aparta de Benet, ell li negarà també la obediència, per més que parega ingrát, y sa rabaça regnarà en la patria dels Berenguer y dels Jaume, méntre que En Jaume d'Urgell plorarà en obscur carçre tot esperant mala mort y sa familia divagarà esbarriada, incerta, plena de fam y de miseria, per les diverses regions qui abans constituïrien los seus dominis.

La resolució d'aquests tres témes és açò que ha de forma la principal pintura del regnat que començam, y puix de les tres figures que s'hi admiren, les dues, Benet y lo comte d'Urgell, són fins ací conegudes, donèm a conèixer la tercer lo rey En Ferran, per dexar complet lo conjunt, podènt

lo lector més avant estimar en sa major valua los fets isolats, endevinar les relacions qui mijancen entre los úns y los altres, y esperar, per tant, los efectes tal com van traspuntant antecedents.

Ans d'Entrar en lo regnat d'En Ferran I, vejам, donchs, qui és lo rey y quina és la sement o la basa de la nova dinastia qui dés d'avuy comença.

Lo rey don Joan I de Castélla y Lleó tingué dos fills, Enrich y Ferran: lo primer succehí al pare y regnà, conegut en la Historia per Enrich III *lo Dolent*, axi nomenat per sa falta de salet, tant que morí als 27 anys, dexant un nin apellat Joan, com lo seu avi, d'edat vint-y-nou mesos. Corresponia a aquest nin, per línia directa, la successió a la corónа, y tan bell punt com morí lo pare fóren senyalats com a tudors del infantó, sa mare, qui éra la reyna Na Catarina de Alencaster y son oncle l'infant En Ferran, los qui a més del càrrech de la tuderia del futur rey, tenien alhora lo de la regencia del régne. Passam aci per alt, car no fa al nostre obgécte, explicar les menuderies íntimes d'aquesta regencia exercida per la vídua de don Enrich III, d'aquella senyora qui sots-sig-nava comunament *la triste reyna*, y son cunyat, l'infant don Ferran, y podrà conèixer-les fàcilment lo qui acudirà a les histories generals d'Espanya o particularment de Castélla.

Impacients alguns grans vassalls de la Corónа per que hi havia rey, vehent la terra menaçada tan prést per los portoguesos com per los mauritans, formaren un partit qui tendia a desconèixer los drets del nin don Joan, y a aclamar per rey lo seu oncle l'Infant don Ferran, lo seu tudor y regent del régne. «Als Castellans (com diu molt bé lo Monfar) los semblava no ésser cosa nova en aquells reyalmes dexar los nebots y pendre los oncles per reys, y donaven-ne gran multitut d'exemples;» y en les córts aplegades a Toledo, segóos recompten, fins s'atreviren, ab marcada intenció, y per boca del conestable Ruy Lòpeç d'Avalos, a preguntar al infant don Ferran, que ¿per qui alçarien la veu del rey de Castélla? Respongué en açó l'altre, dexant-los burlats, que ¿per qui sinó per lo rey don Joan, nebot séu, unigènit del rey don

Enrich, y qui vivia llavors a Segovia, ab sa mare Na Catarina? Aquesta noble resposta y lo lliurament del pendó Reyal al Conestable aclamant a don Joan II, salvaren lo setial al veritable successor, y va gonyar-hi l'oncle y regent tal fama de modest y just, que no sabien los seus contemporanis com ponderar sa lleialtat. Certament és aquest un singular exemple de cavallerositat y justicia, y més en aquells temps tan depravats; emperó no cal dir lo profit que d'aquest acte ne traguéren los qui anaren cercar a En Ferran per rey d'un altre reyalme que no era lo seu, y que ell no tingué escrupol en apropiar-se'n, car, fundats en la generositat primera que tingué no volent ésser rey de Castélla, los esdevingué de creure que per aquell camí havia de conseguir grans reyalmes e imperis, que Déu, en recompensa de ses virtuts, los tenia a éll reservats; y finalment que compliment cert de aquesta esperança seria l'havè-lo elegit a Casp per rey de Aragó.

Comprèn ja, donchs, lo llegidor qui era lo nou rey En Ferran, y quina era sa representació com a infant en Castélla. Portava en aquest reyalme, segons és de veure per los encapçament dels escrits que endreçà al Parlament de Catalunya, los títols de senyor de Lara, duch de Penyañel, comte d'Alburquerque y de Mayoriga y senyor de Castro y d'Haro: al succehir a Aragó comptava la edat de trenta-dos anys, puix era nat a Medina del Camp lo día 30 de Novembre del 1380; en 1393 havia presa per muller sa tia Na Lionor, Uraca de Castélla, apellada *la rica fèmbra*, filla y hereua de don Sanxo, germà sencer de don Enrich II, y d'aquesta senyora ne tingué diferents fills y filles, ocupant ja alguns d'ells, a la època on som arribats, alts càrrechs a Castélla, segons se desprèn de la carta que endreçaren los nou jutges des de Casp, lo día 28 de Juny del 1412, notificant la elecció al novell rey y a altres individus de sa familia, que van nomenar per lo següent ordre: infant don Alfons, primogènit d'Aragó infant don Joan, infant don Enrich mestre de Sant-Jaume, infant don Ferran, mestre d'Acàntara del orde de Calatrava, infant don Pére. Aquests fills del infant de Castélla se tr

formaren d'aquí-avant en infants d'Aragó y constituiren la familia Reyat qui havia d'ocupar des d'aquella hora lo palau de Barcelona ón se gronxaren los breçols dels Jaume, dels Père y dels Alfons, y ón vivien, en tradició constant, les glorioses recordances dels Berenguer.

La primera idea que naturalment los ocorregué als interessats en l'exalçament d'En Ferran, fôu no perdre témps, enllestir en quant fós possible tots los actes consegüents a la elecció, y enlluhernar, per consegüent, ab la novitat de la parencia, de la pompa y magestat d'una córt regia, les qui pòtser podrien crear obstacles al coronament de la obra que acabaven d'alçar. Ja indicarem la pruhija que hi hagué en sofocar certes protèstes qui traspuntaven dins lo sí dels Parlaments, y per açò van rebatre ab no menys obstinació la que posaven alguns dels congregats a Tortosa en que lo Parlament de Catalunya no-s dongués per dissolt, ans se traslladas a Mont-blanch per continuar certes tasques que no donaven per finides per més que ja hi hagués rey; y a Casp, lo metéix día 28 de Juny en que fôu proclamat En Ferran, acordant los jutges que la sessió d'aquell día fós tinguda com a darrera, hi renunciaren a la jurisdicció del castell y vila que-ls havia cedit entretant lo papa Luna: per tant fóren acomiadats cessant en llurs respectius encàrrechs los qui tinguéren compte de la custodia y defensa del lloch, com éren los castellans del castell Doménech de la Naya, de Çaragoça, Guillelm Gaera, de Valencia, y Ramon Fivaller, de Barcelona, y los capitans Martí Martíneç, Père Çabat y Asbert Ça-trilla, representants aximetéix dels tres Estats en ço del militar, ab les forces qui estaven al comanament de quiscun. No perçò dexaren los jutges de rebre en la metéixa sessió, com a primer acte indispensable de la nova era qui començava, los tramesos d'Aragó, Catalunya y Valencia, qui anaven a retre-ls mercès per haver finit axí venturosament (!) lo llur en-

càrrech: emperò complida aquesta cerimonia y espatxades les cartes de les quals abans parlarem, van perdre tot caracter oficial los personatges qui-s trobaven a Casp, y anà tirant cadascú a llur avinentesa, obrant dés de llavors quiscun Estat o reyalme segóns requeria sa situació autonòmica, axicom n'era revellit costum.

En los pochos jórnos que continuà lo Parlament de Tortosa ón hi portà la nova de la elecció d'En Ferran En Melcior de Gualbes (1), tramés per los embaxadors qui anaren a Casp per felicitar lo rey nomenador, véu-se clarament que no hi havia conformitat ni en les satisfaccions ni en les esperances, però com s'eczigí gran dretura al donar certs passos, y per altra part s'arribà a témer un nou conflicte, per lo desayre que donat havien al *prínceps natural*; y açò que experimentaren en l'aspècte de la assamblea representativa de Catalunya, s'esperimentaria igualment en los altres Estats, com axí ho declara lo Zurita al dit que «fôu celebrada la nova de la declaració a favor del Infant en general a Aragó, a València no tant, y molt menys a Catalunya.» Emperò com sia molt antiga la malvada teoria d'acceptar los fêts consumats (com axi-n deya un cèlebre home polítich dels nostres témps), ab tót y la dretura y los escrúpols, Catalunya, qui tant havia reclamat l'assentiment a açò que resolguéssen los nou varons de Casp, no podia menys d'adherir-se y de donar bon exemple, y s'ens perdre témps escrigue una circular als prelats, nobles y universitats, encarregant que-s féssen fêstes per tres dies seguits, solemnes professons de día y grans lluminaries de nit y que-s tocassen les campanes, en demostració de plena alegria.

Entretant que axò encarregava lo Parlament, ocupaven ab preferencia sa atenció dos objèctes, car per una part trametia consols al comte d'Urgell, conforme abans manifestarem, y per altra donava ordens als referits embaxadors

(1) A la sessió del 30 de Juny fôu acordat al Parlament de Catalunya dona una gratificació de sis-cents florins a En Melcior de Gualbes, y una altre d quatre cents a En Berenguer Esquerrer, per havèr estats los qui portaren la nov de la elecció d'En Ferran.

per que, en caràcter de tals, anassen a rebre lo nou monarca, essent lo més cèlebre haver-los remès unes instruccions, en les quals, après de senyalar-los la sort d'etiqueta y cerimonia que devien gordar, los marcava lo tèmps que-ls calia romandre a costat d'En Ferran, y finalment les principals recomanacions que a aquest devien fer, com éren la de conservar les lleys y libertats de la terra, y la de tenir consideracions ab lo comte d'Urgell, prova infalible de temor per açò que lo nou monarca podia dexar de fer ab éll o d'açò que tal vegada podia fer ab la víctima de Casp. La embaxada per ohir la declaració del Rey la componien, lo comte de Cardona, lo bisbe d'Urgell, lo de Barcelona, En Joan Desplà, En Joan de Lopià, senyor de Bages, y En Pére Grimau, y ampliat després lo llur càrrech, çò es, destinats després a rebre lo nou rey, fóren agregats a la embaxada, lo bisbe de Giróna y En Francesch de Sant Celoni, los qui se-nportaren les credencials e instruccions per tots.

Ab data 20 de Juny, los primers embaxadors, qui romanen encare a Casp, feyen assabèr al Parlament qui-s disposava a anar endret Daroca, al encontre del Rey; y dos dies després, segons se desprèn de la correspondencia, ja hi estaven embaxadors d'altres reyalmes, qui projectaven pendre lo camí d'Alcaniç, per sabèr-se que lo monarca s'acostava a la frontera. Ampliada lo nostra embaxada, ab lo nou caràcter que transmetien als seus individus les credencials enviades, e informats aquests de les notables instruccions (1) que-ls comunica lo Parlament català, pogueren posar-se d'acort ab los restants embaxadors d'Aragó y Valencia, qui s'aplegaren a Casp, y anar, de consegüent; ajustats ah ells, representant, en veritat aquesta triple embaxada, la organització especial dels Estats qui componien la Confederació catalano-

(1) Aquestes instruccions, penúltim document qui-s troba al procés del Parlament de Catalunya, són un patró y viu exemple de la previsió y seny dels nostres avant-parsats, puix tiren a conservar tota cosa bona en costums que respectà durant la anterior dinastia, revelen humanitat y nobles sentiments al intèresar-se per los presonsrs que fèren a Valencia los Centelles ensémps ab los cabdills castellans, y limiten fins a cert punt les obligacions dels embaxadors per estalviar baxeses y messions.

aragonesa, y la autonomía de quiscun d'ells, no dexant açó d'ésser una novitat als ulls del monarca acostumat no-més fins a llavors als costums castellans. No se'n meravell algú d'aquesta observació de part nostra, car ja digué lo Zurita que «essent príncep tan excelent, emperò feya temer de veure en éll un coratge tan altiu y gran, que no comportaria lo regnar al usatge dels reys passats, recordant-se de la fórmula del regisme del rey don Enrich germà seu, y de la manera que ell governava, per la menor edat del rey son nebot: car en lo regiment de ses provincies, *regia no solament ab antoritat, mas encare ab manament e imperi sobirà sobre los seus.*»

No sabem lo díe cert en què partiren les tres embaxades junctes de Casp, emperó és de calcular per les dates que tantost citarèm. Segons l'autor adés nomenat, ans de partir lo Rey de Cuénca, havia ordenat que vinguessen de Castèlla, per entrar ab sa persona reyal, certes companyies de gent d'armes dels seus—no content ab los dos mil de cavall qui ja trepitjaven lo nostre sol, d'ençà que's tractà de fer la elecció de Rey *per justícia*,—y tractà aximetèix de que lo acompanyassen a la entrada molta servitut séua y diversos magnats de Castèlla; emperó refrenà sa folla vanitat, sens dupte per allò que segurament li advertirien los primerchs devots qui's traslladaren a aquell reyalme, al tenir probabilitat de que lo regent castellà seria rey d'Aragó: car, segons lo propi autor, ja per endavant començà En Ferran, «a compartir molts oficis en les persones qui-ls tenien en vida del rey En Martí. Donchs confarí l'ofici de Regent la governació general d'aquest reyalme (del d'Aragó), que-l tenia En Gil Ruiç de Lihori, a En Blasco Fernándeç d'Hereidia, fill seu, y al pare donà l'ofici de Camarlench, y a Mondéjar y Torrija, en Castèlla, y per maridar una filla li féu mercè de deu mil florins: féu mercè a En Berenguer de Bardaxí de coranta mil florins, y a altres féu altres mercès, etcètera (1).»

(1) N'hi hà prou ab aquesta confessió del Annalista aragonès per acreditar que no éra infundada la nostra crítica con ja d'ençà de la cèlebre funció de matines de Nadal, a la qual concorregué lo Papa, començarem a revelar les iaten

de Valencia qui fóssen poblats a fur d'aquell reyalme, los furs, privilegis, libertats, usos y costums del metéix, acce-dint-hi lo Rey, tot fent aquest acte y los restants consegüents ab la solemnitat y en los llocs de costum.

Citam aquest exemple per que hom veja quant arrelada estava en los distincts reyalmes de la nació que anava a regir En Ferran la formalitat, essent la veneració als antichs usatges part integrant del caràcter dels seus habitants: de manéra que tant aquest cas com l'esdevingut a la frontera al entrar del monarca havien d'advertir aquest, precisament, de que o calia que tingués gran cura en lo mou de comportar-se d'aquí-avant, o s'esposava a aspres contra-témps si no tenia consideració que no-s retirava aquesta terra en res a aquella de ón éll venia.

Com hi havia magnats que axí tenien feus a Catalunya com a Aragó, especialment aquells individus qui pertanyeren a la passada dinastia, entre los quals poguéren contar-s'hi alguns dels competidors, resultà que haguéren d'ésser cridats com pertanyents al braç militar, lo duch de Gandía, per son combat de Ribagorça, y l'orfe bastart En Frederich, per son comtat de Luna, havent aquell prestat jurament de fehelitat al Rey, y aquest per mijà d'un procurador, En Père Pardo de la Casta, emperò procurador o ans bé actor designat per lo metéix Rey, qui-s cregué ab dret, «com a tudor y curador lledesme y més propinch parent,» segóns diu lo Zurita, a intespretar en axí la voluntat del nin; afegint-hi noresmenys aquest autor, que hi anà també En Gispert de Bellmunt en representació y en calitat de procurador de la comtesa Na Margarida, mare del comte d'Urgell, com a senyora que éra de les baronies d'Antillon y d'Entença, lo qui, assegura, demanà ésser admès en lo seu nom a la solemnitat dels juraments. Duraren aquestes córts fins al 15 d'Octubre, y s'hi féren notables estatuts pertinents a la administració y prosperitat del reyalme.

Durant la present estada a Aragó, tractà lo Rey, o la persona per los concells de la qual se guiava, d'aténdre ab preferència a la seguretat y ordenament de les illes, y la ma-

néra de donar fi a aquest afer tan important fôu veritablement encertat, y més referent al profit que n'havía de resultar no per la nació en general sinó per lo nou monarca que s'éra cridat a regir-la. Sardenya y Còrcega sostingudes ab heroycitat en los darrers témps del Rey En Martí per l'inclit Père de Torrelles. podien fàcilment perdre-s a durar per més témps lo desordenament civil d'ací, car essent mort aquest renomemat patrici, en l'interrégne, va pendre lo vescomte de Narbona nous fums, que sabé apaybegar ab la oportunitat deguda Catalunya, trametent-hi socórsos de gent de armes ab un nou general, digne successor d'En Torrelles, que fôu En Arcart de Mur. Mantingué aquest la senyera del seu valerós antecessor, fins a arribar lo cas de la declaració del rey, y com per aquest cas tinguéren bon compte de que vingués embaxada per felicitar aquell que resultas elegit, per aquesta s'informà En Ferran del estat d'aquells reyalmes y donant-li comiat lo 14 de Setembre, se-n anà aquella ab les instruccions y plan de composta convinents, qui consistien en dexar En Berenguer Carros, comte de Quirra, en son anterior càrrech de governador y capità de Cagliari y Gallura, ab encàrrech especial de proseguir eb tenacitat la guerra contra los rebetles, y donant-li seguretat de que dintre molt poch témps anirien a ajudar-lo noves forces de tota mena; en confermar lo marquesat d'Oristà y comtat de Gociano a un tal Lleonart, al qual havia concedit la investidura Torrelles, per que l'ajudas en sa obra de subgecció, y en nomenar governador d'Alguer a En Albert Ça-Trilla (aquell metéix governador del castell de Casp la hora del conclavi dels nou jutges) lo qui sens ningun dubte seria fehel al nou rey: y en quant a Còrcega, en tractar d'assentar trêves per cinch anys ab los genovesos, com axi-s fèu, venint a aquest obgecte los embaxadors ací; si be és de sabèr que aquest afer lo tenia j-aparellat lo metéix Acart de Mur per quant tocava a Sardenya.

L'ordenement de Sicilia éra més difícil per havèr-hi mé complicació en los afers, y perçò calgué tractar-se ab majaptesa, durant l'interrégne s'éren suscitats vius odis en

dues parcialitats l'objecte de les quals ha explicat cada historiador a sa manera y segons lo patró que ha seguit al tractar-lo: éren los dos bàndols l'un qui sostenia la reyna vídua, Na Blanca, y l'altre qui seguia En Bernat de Cabrera, comte de Mófica, y mestre Justicier; y com en totes les lluytes civils, mútuament s'entregitaven los uns y los altres partidaris les accions o intencions més vils y baxes, de què s'han fét ressó més tart y respectivament los encarregats d'escriure la Historia. Axi un hom llig, ab la disparitat que indicam, en los uns llibres que la Reyna, moguda per los enemichs del Cabrera, obrava voluntariosament; en los altres, que éra víctima aquesta senyora de les sobergueries del Justicier, tant que arribà a tenir-la assetjada y presa; en altres, que lo plan del Cabrera éra lo d'apoderar-se de la illa, tant que fins s'éra atrevit a fer proposicions a Na Blanca de pendre-la per muller y d'intitular-se abdos reys de Sicilia; y en altres, finalment, que lo Cabrera obrava durant l'interregne ab veritable patriotisme, car volent conservar aquell domini per la Coróna d'Aragó, no-s prestava a les intrigues que-s forjaven, ni consentia que fós tal vegada la metéxa Reyna instrument de les ambicions dels demés.

No judicareu nosaltres davant tal diversitat d'opinions y per elles soles, emperò si diréu que per ventura lo Cabrera merexia més llahors que no censures, y açò ho calculam primer per eloqüents noves y després per lo metéix comportament que ab éll tingué lo rey En Ferran. Aquelles les trobarà lo llegidor a les planes del procés, ja publicat, del Parlament de Catalunya, ón si bé consten les acusacions que-s feyen al mestre Justicier, y que acceptaven, clamant per castich, alguns dels partidaris de venidor rey, no hi consten menys les franques y espícites defenses fètes, de sa persona y dels seus actes, per lo metéix Cabrera, y lo restant ho veuréu al espondre ací, ab la autoritat del Zurita, la relació d'açò esdevengut al témps del ordenament proposat y verificat en la ocasió ón nos trobam, llá ón traspuenen noves de què los historiadors no-n féren cabal, emperò què valen la pena d'ésser observades per lo gran significat que ténen. Pri-

mer de tót, confórme ho indicam a un altre lloch, convé saber que éra lo major y mortal enemich d'En Bernat de Cabrera l'almirall de la illa Sanç Roiç de Lihori, lo cognom de la qual persóna explica més que quant podriem descobrir, après que los nostres llegidors s'han informat de tot quant esdevingué a Aragó d'ençà de la fésta de matines ab assistència del Papa fins a la elecció d'En Ferran d'Antequera: fent-se lo Lihori del partit de la Reyna, y en nom d'aquesta acometent al Cabrera, venía a semblar com si aquest n'éra enemich, mèntré que sa avorrició éra ans bé contra la persona del almirall, per la idea que pot-ser representava; mas com la sort no favorejas al maestre Justicier, en un combat vingué e raure presoner del altre, y per poch com lo Lihori no-l féu escapçar.

Continuava presoner lo Cabrera la hora de la elecció del rey, y com no-n vingués embaxada per anar-hi, ab l'encàrrech de que-s féssen cessar totes les diferencies y cessas la competència dels barons, al qual obgécie donà també als embaxadors les instruccions convinents y son ben sogitat plan de composta. Fóren los embaxadors fra Roméu de Corbera, mestre de Montesa, mossèn Pére Alonso d'Escalante, mossèn Bononat Pére y Llorenç Redó, y éra llur encàrrech, que compliren, visitar los pobles partidaris del Cabrera, e inculcar-los que s'éra declarat aci, per justicia, successor a la Coròna, al qual per consegüent devien obehir, explicar-los tots quant havia fét lo nou rey d'ençà del seu adveniment, y que havènt aquest consultat ab solemnes lletrats y persones de sciencia tocant al seu dret referent a la Sicilia, havien donat sentència que aquest reyalme li pertanyia, per lo qual motiu hi trametia los seus embaxadors o comissionats, per que, en nom seu, fós rebut dels prelats, barons y poble lo jurament de fehelat, y aximetéix de sa part tinguéssen confirmats llurs privilegis y libertats; y com a aytal fi devia donar especial podèr a una persóna d'alta categoria, designava En Ferran la reyna dona Blanca—çò és, la vídua qui fôu de la veritable reyna propietaria y hereua de Sicilia, Na Maria.—y ab tal mirament, nomenava En Ferran la referida se-

nyora Vicari y lloch-tinent séu. Era aquest lo gran *quid* de la embaxada car axí concentrava la vídua d'En Martí de Sicilia tot lo podèr dins sa mà, com-se-vulla que ja ningun dret ni autoritat no podia tenir en aquella illa, y s'aparellava millor a donar là mà d'esposa com axi ho verificà, ab un dels fills d'En Ferran, l'infant don Joan.

En prova de quan incerta no éra la situació de la illa, és l'havèr-se encarregat als embaxadors que si trobaven «que tota la illa, o la major part d'ella obehia a la Reyna, no curasen d'anar per lo reyalme, sinó que tót dret se-n anassen a la Reyna y no li donassen lo podèr del Vicariat que portaven fins que s'ordenas lo Concell en la manéra que ho havia ordenat lo rey En Martí d'Aragó a Barcelona, perçò que generalment y séns contradicció ni discórdia fós la Reyna obehida; car posat cas que no la volguéssen obehir portaven podèr aquests embaxadors per provehir lo metéix que ordenaven a la Reyna y rebre-n los homenatges.»

Havia de compondre-s lo Concell, la meytat de catalans entre los quals calia que tinguéssen cabuda proporcionalment los embaxadors, y la meytat de sicilians, divent tots-témps regir-se la senyora Vicaria per lo seu dictamen, emperò al cap-devall s'establí entrant dos individus que ni éren catalans, ni valencians, ni aragonesos, sinó castellans, lo doctor en decrets Martí de Torres y lo canceller del metéix rey, lo licenciad Fernan Velazquez, primera guspira del castellanisme importat per l'elègit o Casp, referent a les illes agregades a la Corón a d'Aragó.

Vencent dificultats y agermanant voluntats conseguiren los comissionats d'En Ferran contituir lo govern de Sicilia com ell desijava, y ab la mira d'unió que-ls lliuras lo presoner Bernat de Cabrera; mas ací déxas veure que éra la dita senyora més esclava del almirall Lihori, que no d'aquell suposat seu opressor, puix tenint aquest empresonada la seua víctima, negà-s a lliurar-lo, dihent que ell-metéix lo se-n volia dur y posar-lo en mans del Rey; donchs no éra axò tan solament que l'almirall desobehia—tanta éra la seguretat que tindria en la consideració reyal!—sinó que malgrat de

les mires pacífiques que duyen los embaxadors, profità la ocasió, y entant que ells cridaven pau, se-n anà ell ab los seus a combatre y damnicar les ciutats de Palerm, Marsala, Salern y Mazzara y altres llochs qui éren partidaris del seu enemich; emperò al cap y a la fi tót arribà a compondre-s y més o menys tart véu-se lliure lo de Módica, per volença del Rey, essent un bon camí per atraure-l a son volèr, y romangué la illa de Sicilia en la disposició que desijaven, si bé reforçada per los oficis que anaren allà donant-se a les persones de la confiança del novell rey, entre altres, ab lo càrrech de castellà y capità de Jachi, En Berenguer de Bardaxí lo qual cognom conexen també los nostres llegidors des que-s troctà del cap de la nova dinastia aragonesa, vinguda de Castèlla.

En axí-s van vèncer los perills de pertorbacions y s'impossibilitaren destórbs en los reyalmes de la Coróna qui éren separats de continent. De prompte no mancava ací prosperitat, puix lo nou senyor recompensava los seu servidors primerenchs, qui procuraven mantenir viu l'entusiasme, y en quant als restants, lo desig de pau y tranquil·litat, la crehença de que la elecció del Rey éra estada conforme a justicia, o per voluntat de Déu, y veure aximetéix que lo favorejat del cel tenia encare en la terra la favor del Papa, y la recomanació del seu segretari, del orador ab fama de sant, n'hi havia prou per contenir almenys los qui-s lamentaven de la postergació del príncep natural; al qual ben segur ajudarien si tan alts podèrs com éren la Esglesia y la nació castellana unides ab los partidaris d'En Ferran, no'ls féssen duptrar de la reexida dels llurs propòsits.

Si bé que aquesta inacció o dupte en un partit és la cosa qui dóna més força al contrari, la causa més esmortida se revifa devegades si apareix un cabdill resolt o ab talent qui sapia dirigir-la, y com veritablement ací y havia lo cabdill y tot-hom ignorava si gordava ocult algun ben tramut plan, convé confessar que ni la bona composta de les illes ni lo consentiment, en general dels habitants d'aquests reyalmes a quant obraven en les regions del podèr bastarian a dexa

en repos lo nou rey. Méntre lo comte d'Urgell romangués mut y obscur en lo seu retrét de Balaguer, méntre En Ferran no vehés una esplicita declaració del seu rival, conformant-se ab la obra de la terra y regonexent lo nou sobirà, calia-li sentir constantment sospites qui inflamassen encare més sa retinguda ira, y havia de cercar, d'una altra manéra, qual-se-vol pretést per que son enemich caygués en default, y per ell pogués ésser castigat. Més cur: l'únich núvol qui emboyrava l'horitzó de gloria que descobria En Ferran al venir a aquests reyalmes éra lo comte d'Urgell, y no podia ésser sobiranament venturós méntre lo núvol eczistís davant los seus ulls.

Apar, segóns recompten, que per exir lo Rey de semblants duptes, usà de remeys suaus y legals, essent cosa molt regular, com no sia que los historiadors estimen heraycitat en aquest mou de procehir comparat ab lo caràcter del prous y ab les usances que contraguéren per sa manera especial de governar a Castélla; emperò de totes les passades, posat que axi fós, y que dexà d'ésser esplicit lo d'Urgell, no hi hà motiu per que un hom ne dó la culpa a aquest tan humanament com fan los perpetuadors de les falsedats del Valla ni menys per ometre les ilehalitats precipitades d'En Ferran, llohant-lo, no obstant per sa actitud contra lo rebetle, al qual ell-metéix provocà. Lo qui inculparà al comte d'Urgell per havèr-se rebelat contra En Ferran no coneix lós infinits exemples que ofereix de cassos consemblants la Historia, no-s posa en lo cas del hom despullat dels seus drets, injuriat y menyspresat, y menys encare en los cas d'un príncep víctima d'una intriga política, abandonat, per força d'ella, de sa propria terra, y qui veu a aquest subgecte a un estrangerisme del qual no hi havia exemple d'ençà del origen de la metéxa nacionalitat, que ell ab sa sanch representa. Per nosaltres la darrera culpa que cal endosar al comte d'Urgell, si culpa mereix nomenar-se, és la falla de caràcter y encare més bé talent. Si éll, conegut lo caràcter del seu contrincant, per lo qual havien d'enfastijar-se, ben prompte aragonesos y catalans, sí, calculant que la obra de Casp éra solament filla

del antipapa, la importància del qual éra, en veritat, decadent, hagués tingut paciència per esperar que la lluna s'eclipsas y que lo nou sol d'Aragó ofengués ab sos raigs los qui-l miraven de prop, si, en compte d'ésser mesquí, playent-se de les despeses que li havia calgudes fer en sosteniment dels llurs drets, hagués desaparegut per tornar armat en ocasió oportuna, s'ens mirar si li confiscaven los béns, y resolt hagués sabut morir en la demanda, ans que ostentar a la primeria cortesía ambigua, y después inconsiderada humiliació, per ventura podia recobrar la coróna que li arrabazaren, y, com sol s'empre esdevenir, sa rebelió haguera percaçat mèrit y los cortesans veurien també la mà de Déu en tan justa vindicta, com degueren veure-la a la elecció del intrus: emperò no essent poderós de tal previsió y de tal energia, indiscret fou en precipitar-se, y legalment culpable contra lo que-n diuen en aquests témps govern constituït.

Diguérem demunt nosaltres que En Ferran lo provocà, y en aquesta part és ón hi hà necessitat d'aclaració, y ón mereix ésser disculpat, perçò que si bé no pot algú duptar de que conspirà y armà gents contra lo Rey, no prova en ningun lloch que açò fós tan prést, ans bé veurem En Ferran obrar fóllament contra éll, y con, a prim mirar, no podia justificar-se que l'altre hagués faltat, axicom anam a espondre. A pas-a-pas seguirem, de consegüent, los dos personatges fins a veure En Ferran deturat en sa imprudent empena, y obligat a esperar que sa víctima cayga del tót en la culpa, per acometre-la novament, y escarmentar-la llavors ab lo pes de la llei.

Ja remembrarà lo llegidor les protèstes que s'alçaren en los Parlaments al saberse la elecció d'En Ferran, y que procuraren sofocar-les tot-seguit. Parlant Monfart del mal efecte que produhí de veure que haguessen elegit un Castellà, con hi haví tres descendents de línia masculina dels reys d'Aragó y naturals de la Coróna, diu que molts ho prengueren ab tanta impaciència, que s'atrevien públicament a nomenar los jutges *enemichs de la patria*, propassant-se ab paraules molt immoderades, tant que semblà necessari que, lo darrer dí

de Juny, fés fra Vicenç un nou sermó y aconortas los amichs del Comte, per destorbar lo dany que anunciaven, del qual sermó copia les següents notables paraules: «Germans, ón se tracta del dret de la successió, no cal parlar de la calitat de la persóna, ni per què preferir perçò lo comte d'Urgell, de qui alguns teniu compassió, que éll està tan lluny d'ésser parió en dret ab lo rey En Ferran, que mijançant jurament e en la consciencia dels meus companyons, no n'és encare ab lo duch de Gandia: e óltra açò, considerant la persóna, és natural per part de mare lo rey En Ferran, e lo Comte no, sinó lombart; e lo Rey es fill de Rey de la metéxa nació que ho éren los reys d'Aragó (1), e finalment de tanta dignitat de sa persóna, que apar ésser nat per regnar: car en la valor e coratge, axí entre los sèus, com ab los enemichs, és tan exelent que si calia seguir lo costum d'alguns pobles, lo govern dels quals reposava en molta prudencia, no menys fóra obs recaure en ell la elecció de rey d'Aragó, que declarar-lo per juhi de successió; e semblant llohança no és d'atribuir al Comte.» Lo comentari que fa a aquestes paraules de fra Vicenç l'autor citat és que «no fóren prou les rahons del sant y sa bona diligencia per sossegar los coratges dels amichs del Comte.»

Lo desplaier ací indicat aniria creixent de díe en díe, tant que a la propia ciutat de Çaragoça: segóns lo Zurita, no-s trigà gayre en murmurar obertament contra lo nou rey y la influencia dels forasters que amenà en sa companyia. Entre-

(1) Graciós és l'argument del apòstol per provar que lo d'Urgell és foraster, lombart, y En Ferran nacional. La mare d'aquell, Margarida, fôu filla de Joan Paleólech, marquès de Monferrat, qui donà en dot a la dita senyora la ciutat de Agüe a Lombardia, de manera que era lombart, sobre-tòt per rahó del seu dot. Emperò a fra Vicenç li s'oblidà o ell volgué oblidar la principal nova, majorment al parlar-se de línies femenines, y és que la mare de Na Margarida era la infanta Elisabet, filla del últim rey de Mallorques, cosina-germana dels reys En Joan y En Martí.

La idea d'ésser En Ferran «fill de rey de la metéxa nació que ho éren los reys d'Aragó,» no-s comprén a una època anterior als reys Catòlics; car a-les-hores tan foraster era per Aragó un castellà com un lombart, y per línia masculina no devallava En Ferran dels nostres reys, mas dels Trastamara y dels qui abans usurparen la legitimitat en Castélla als infants de la Cerda.

tant los bàndols d'Aragó qui regonexien per cap En Antoni de Luna no dexaren llurs armes y persistiren ab més tenacitat que may sostenint la llur bandéra; y com aquests tenien per enemichs los qui exalçaren En Ferran, per més que lo Luna obras a-les-hores per sí sol, bastaria al Rey pensar que aquest li éra contrari per considerar-lo defensor del d'Urgell, ab lo qual podria ajustar-se més o menys tart. Apart de aquesta fundada temor, feyen-li sospitar a En Ferran immediats perills dues remors qui correguéren d'ençà de sa elecció, a sabèr: primer, de que la comarca de Lleyda estava resolta de tót en tót a sostenir lo Comte; y segon, que la mare d'aquest, la comtesa Margarida, de la casa de Mont-ferrat a Italia, senyora de coratge varonivol, segons recompten, obcecada y boja per lo desayre que se-n havia portat, no arribant a ésser mare de rey, que éra sa més viva galivança, encoratjava ab frenétich escalf lo seu fill per que lluytas fins a la mort en defensa dels seus drets, retrahent una expressió que usaren aximetéix los Borgia, y que arribà a estar de moda per alguna temporada, çò és, *aut Cessar aut nihil*, glosada en lo nostre vulgar, y ab aplicació al cas present, ab aquestes paraules: *Fill, o rey o no-rés*.

La disposició dels Lleydatans podia ésser veritable, per més que en altres ocasions la comarca y ciutat de Lleyda hagués tingut pléts y questions ab la casa d'Urgell; car la esperiencia ensenya que un poble lluyta ab lo seu senyor per un petit dret, emperò lo defén tan bell punt com un estrany l'ofèn, per posar-se davant tota cosa la amor nacional. Donques per més que l'historiador Monfar, cahent en una enganyifa, repetesca çò que altres diguéren, a sabèr, que Lleyda incitava lo d'Urgell per qué axí acabàs ab éll y sa casa En Ferran y romanguéssen definides per sémple les qüestions de pasturatges y bestiar, aygues y mollons, francament convé confessar que no axi tan facilment fingeix y enganya per egoisme tota la gent d'una comarca; per tant féu-se ne gayre favor lo patriota Monfar, al consignar-ho.

En quant al segon punt, de guiarnos per algunes de les declaracions del procés que après se fermà, apar cosa cert

que la mare del irresolut Jaume volia que lo seu fill se conduhis com a home, com a digne comte d'Urgel: no obstat, mentre açò no passas de murmuri, mentre no-s llanças lo Comte a vies de fèt, En Ferran podia estar tan previngut com volgués; emperò no podia procehir contra éll sèns manifestà declaració de rebelió del altre, requerint-lo abans legalment per que-l regonegués. La resposta ambigua que donà lo Comte, ja la primera volta que lo Parlament li envià consols y consells, limitant-se si fà no fà a demanar solament indemnització de quant havia despès, mogué lo rey a tractar-lo sèns revolts, y valènt-se del metéix tramés del Parlament, qui era en Ponç de Perellos, al qual feu acompanyar per En Diego Gòmez de Fuensalida, abat de Valladolid (y per consegüent Castellà), fent-los oferir les seguretats degudes, convidà lo Comte al regoneximent, de ón, segóns recompten, respongué ab la metéixa limitada pretensió, que no éra declaració bastant esplicita per dexar sossegat l'altiu Ferran: y a-les-hores prenent aquest una resolució enèrgica, «deliberà anar a Lleyda, per *fer la guerra al comte*, en lo seu estat, y forçar-lo a que li retes la obediencia deguda, o que procehis-sen al castich de sa rebelió.»

Afermació és aquesta del Zurita, referint-nos lo metéix autor que, al exir lo Rey de Çaragoça dret a Lleyda, après del díe 12 d'Octubre, anant ab dos mil homens d'armes de les companyies de Castélla y acompanyat de don Alonso Enriquez, almirall major d'aquell reyalme, oncle d'En Ferran, de don Diego Hernández de Quinyones, meri major de Asturias, de don Garcia Fernàndez Sarmiento, *adelantat* de Galicia, de don Joan Hurtado de Mendoza, majordom major del rey de Castélla, dels capitans Ruy González de Castanyeda, Père Nunyeç de Guzman, Ferran Gutierreç de Vega, de don Llorenç Suarez de Figueroa, comenador major de Castélla, y del mariscal Alvar d'Avila, cambrer major del Rey, figurant entre los capitans d'Aragó los Luna parents del Papa, los Heredia, Ixer, Bardaxi y Bernat de Centélles cap dels bàndols Ferrandistes de Valencia.

No-més que ab aquesta nova que-ns proporciona l'anna-

lista aragnès n'hi ha prou a fer sublevar lo coratge contra lo rey de Casp, ab tót y suposar que la justicia li hagués allà donat la corón. Lo qui galleja d'ésser *nét del rey En Père* (usant aquesta denominació com a títol en los seus escrits al preténdre davant lo Parlament català), menyspresant los furs d'Aragó y les Constitucions de Catalunya, qui són les sagrades lleys de la terra, y segóns los nostres antichs savis *les veritables armes de la terra y sa millor defensa*, anava a aplicar la ley que ell metéix anava a representar, valènt-se de força que ni éra del pahis, ni conexia aquelles lleys, y per ventura poch les estimava: lo rey En Ferran, en comptes de fer aplicar la ley per la força nacional, llançava contra los fins a-les-hores immaculats camps d'Urgell, turbamultes d'estrangers, legions de soldats castellans, qui anaven a transformar les pacífiques riberes del Segre y del Sió, en sangonós teyatre, ón los descendents dels qui batallaren contra los valents companyons del metéix rey En Père en témps de don Enrich de Trastamara, venien a acoltellejar los descendents d'aquests verificant-ho, a major afront, en son propri sol, autoritzats per lo podèr sobirà, ¡y sèns que Catalunya ni Aragó protestassen del acte (1)! Si lo rey En Père; si lo més feble dels seus successors hagués pogut alçar-se llavors de la tómba, de segur que malehiria aquell culpable consentiment, y, al seu crit, si no s'alças lo pahis per lluytar contra los estrangers qui solament tenien dret d'obrar axí en ley de guerra y com a conqueridors, anorresaria al menys a la colla de mals patricis qui s'ajupiren a ajudar los Enriquez, Hernandez, Mendoza y Guzman basquejants en aquella segura caça de complaure lo senyor qui'ls dirigia o atiava.

En aquella metéxa ocasió, die 16 d'Octubre, manava lo rey En Ferran que la ciutat d'Osca cessas de pagar una quantitat annual assignada al comte d'Urgell per lo rey En Marti, ab motiu del protectorat que aquell exercia, y que

(1) «Y corrieron la comarca de Balaguer, que es tierra muy abundosa y fértil, y buena de campear, y ganaron quatro lugares del Conde, el qual esperaba algunas compañías de Gascones e ingleses, con quien se avia concertado.» Zurita *Anales* vol. III, fol. 79.

havia imaginat lo monarca com a únich remey per tenir tranquil aquell pahis y afogar les contínues bandositats que allà-s fomentaven, per l'assoliment del qual benifét considerava lo difunt monarca no havèr-hi ninguna persóna tan apropòsit com lo seu estimat parent lo comte d'Urgell (1). Certament que, atesa la nova situació, caducava per sí metéixa aquella recompensa per una protecció que lo comte ja no podia proporcionar; emperò l'acte d'esperar a anunciar-la en lo precis moment d'esvahir les comarques Urgellenques, éra un nou motiu per desesperar lo senyor d'aquestes y per que-s penedis de la actitud pacífica ón se mantenía, almenys, palesament.

Essent arribat lo Rey a Lleyda, ón diuen que «jurà a tot lo Principat ses constitucions y libertats y costums de la metéxa manéra que lo rey En Père son avi les jurà a la prime-ria del seu regnat en aquella metéxa ciutat,» apar que-s resolgué lo Comte a donar la obediencia, al qual obgécte trameté dos embaxadors a En Ponç de Perellós, En Francesch de Vilà y En Dalmau Ça-cirera, los qui, a la esglesia major de Lleyda, los dies dels sants Simó y Judes, après de la missa, reteren lo jurament de feheltat. Los qui s'entoçudexen en inculpar lo Comte diuen que no fòu sencer aquest acte, que son esperit éra perllongar o anar fent témps entant que verificaven llur entrada o traspuntaven per los munts de les frontéres les comprnyies de Gascons que esperava, emperò nosaltres, sèns negar-ho del tót trobam que aytal manéra de procehir no està confórme ab la altivesa que apliquen a la mare del Comte, enemiga, segóns los metéixos narradors, de tota humiliació al usurpador y als concells de la qual estava sèmpre atent lo seu fill; y per altra part, cert acte de inconseqüencia del qual l'inculpen nos dona entenent de que o los seus embaxadors s'exediren feni més de qnan devien o la rigor usada contra los pobles d'Urgell en aquella acomesa de castellans y la privació del tribut d'Osca, decretada en aquells metéixs moments per En Ferran, féren que-s penedis de sa condescendencia: car la veritat és, y ho transmet lo Zurita,

(1) *Arxiu de la Coróna d'Aragó*, registre 2359, foli 28.

que lo Comte deya havèr tramès los embaxadors solament «ab la fi de continuar çò que s'éra tractat per los missatgers que li enviaren de part de la embaxada del Parlament de Catalunya.»

Ja signifiquen aquestes paraules intent de revocar lo podèr als seus embaxadors per part del Comte, que és la inconseqüència de que l'inculpen, ja sia que los embaxadors no fèssen tan com vènen a suposar, lo cas és que En Ferran no regonegué lo jurament bastant a refiar-se d'aquell en nom del qual se retia, e imaginant nova impertinència, volgué del Comte, qui en aquella ocasió trobava-s a Sort, que ratificas y confermas l'acte, de ón lo requeri, per conduyt de Diego de Vadillo (un altre castellà), al qual respongué lo requerit que ja ab témps havia revocat lo podèr als seus embaxadors, y que tenia d'anar-se-n sèns triga a Anglaterra per concertar matrimoni entre una de ses filles ab lo duch de Clarença.

Reforça lo nostre parèr tocant al mou de procehir dels embaxadors del d'Urgell, un autor castellà, perçò metéix més digne d'atendre en aquesta part, don Alvar García de Santa-Maria, qui di que «com lo Rey sabé que venien a éll aquests embaxadors, los hi trameté a dir ab lo bisbe de Barcelona y ab en Francès d'Aranda, *que no s'entremetèssen en ningun altre tracte, ni en altres demandes, sinó que fèssen tan prést la obediencia*, car altrement no podria estalviar de procehir contra lo Comte;» de manéra que anant aquells ab altre obgécte, obligaren-los a prescindir de tót y a limitar-se a retre obediencia, que retrien pot-ser no-més per estalviar nous desplaehers al seu senyor; y axí ho vé a regonèxer lo Zurita, al dir «no tinch jo ningun dupte que aquests cavallers que fóren tramesos per lo comte d'Urgell, portaven comissió de alguna llarga plàtica de fer assentada ab lo Rey, d'alguna dilació de témps, ans no-s prestas per élls lo jurament de fèltat.»

Al tractar d'aquest fèt, y de la nova eczigència del Rey sóbre confirmació del acte, incórren en certa manéra lo historiadors en una contradicció, car convenint en que l'objécte del Rey fóu espatxar prompte y no atendre a arengue

sinó tan solament a la prestació del jurament, nos parlen de quant obsequiats no fóren los embaxadors del Comte, albergats en la casa ón posava l'abat de Fuensalida, del tracte que entre aquest y aquells se concertà per menar-ho tót a bona fi com éra principalment lo de casar l'un dels fills del Rey ab una de les filles del Comte, resistint-s'hi lo Rey; emperò que, constret per l'abat (y açò ho esplica també l'historiador castellà Santa-Maria) y havent-ho comunicat ab los prelats y senyors del seu concell, aragonesos y castellans, li digué tot-hom que no devia temorejar de fer-ho, y ab aquest acort, content ja lo Rey per la obediencia que li havien donada los embaxadors del Comte) «deliberà trametre los senyors y cavallers qui vingueren de Castella y estaven ab les companyies de gent d'armes al seu servey, y anar-se-n dret a Tortosa a les vistes que éren concertades ab lo Papa Benet, y per fer-li reverencia y obediencia deguda, *eosent lo principal autor de la declaració que s'éra feta de cridar-lo per lledesme successor;*» a les quals paraules, que prenèm del Zurita, n'hi afeg aquest respectable autor d'altres no menys importants al nostre obgecte y opinió, a saber, que «fou cosa molt certa y sabuda que los cavallers qui s'acomiadaren de Lleyda, fóren molt despagats del Rey, qui estava, segóns l'Alvar Garcia diu, molt freturós, per les grans despeses que havia fetes en la empresa de la successió d'aquests reyalmes: car no-ls acontentà com volien, *com aquells qui presumien ésser estat causa que hi regnas pacíficament.*»

Manifesta és la contradicció; car, si lo jurament no fou explícit y desconfiava-n lo Rey, ¿a què treya cap que licencias tan de sópte les seues trópes y descontentas los senyors qui *eren estat causa de que regnas en aquells reyalmes*, espasant-se a ésser ell víctima dels gascons, qui començaven ja a amostrar-se? Y si-s refiava y tot éra en vies de composta, ¿a que vé la nova eczigencia de ratificació de jurament, y ón és lo talent del gran príncep, qui no caygué en lo parany del seu enemich, puix que ni lo plan del casament no s'efectuà, ni-s ratificà lo jurament, y véu-se, més o menys tart, que lo comte estava resolt a fer-li la guerra? Nosaltres crehèm que

En Ferran no-s refià, emperò vehent quant no devia als senyors y soldats castellans, atorrollat de les protèstes y reclams que li trametia Catalunya de veure calcigat lo seu sol per tropes forasteres, y convencent-se de que en aquesta terra de lley y costum no tindria prestigi lo rey qui s'inauguras prescindint d'aquella y d'aquell, y apelant sols a la voluntat despòtica, se resignà a esperar, cercant en tal estretor lo concell del millor amich, del papa, al qual devia la corona,—virtut o aptesa que no tingué lo comte d'Urgell, segons ja indicarem,—y com durant aquesta expectativa se doblassen més y més les messions dels exèrcits que amenats havia, cregué útils espatxar-los per en aquella hora, llevant axí per altra part lo principal objécte de malvolença per la terra; a la qual, ab la força de la lley, podia després obligar lo monarca a alçar-se en valiment seu contra lo rebotle.

Són aquests los antecedents dels esclariments que havém emprès; emperò manca la principal nova, la conclòhent, per que aquell sia complert: diguen çò que-s vullen uns y altres historiadors enemichs o favorables al compte d'Urgell, sia o no cert que s'entenia ab don Antoni de Luna qui ab los de sa banda estava certament en relacions ab cabdills de trópes forasteres, y fós sencer, fals o inconscient lo Comte en quant tocava al afer del jurament, la veritat és que en lo témps que s'esdevinguèren aquests fets y encare molt després, lo Rey pogué desconfiar del altre y adhuch doldre-s de sa tardança en regonèxer-lo, emperò may per may inculpar-lo de oberta rebelió, çò és de mancomunitat ab los rebetles armats d'altres punts, nacionals o estrangers, car (aquesta es la nova) divent lo Rey apelat a la lley per cercar y castigar la culpa en dues distinctes èpoques manà processar lo Comte, de primer sumariament, lo 3 de Juny del 1413, y més tart, com veurèm, ab tot l'aparat y tramitació, con ja havia delinquit com a culpable de lèsa magestat; y tan en l'un cas com en l'altre axí en la sumaria per sospites del crim, com en lo procés per lo delicte comès, fàcilment regonerà lo qui tinga la curialita

de repassar semblants escrits (1) que no hi hà ninguna acusació o divulgació sobre la mena de fets atribuïts al Comte, anterior al Maig del 1413, y puix la irrupció d'En Ferran contra los Estats del d'Urgell, y sa resolució d'esperar, licenciant les trópes castellanes, fôu en l'Octubre del any anterior tenim en conseqüència que fôu lo rey En Ferran lo provocador adevançat de la rebelió del Comte, y que hi fôs o no hi fôs aquesta en lo cor del provocat, no en los seus fets, res no pogué prestar l'altre per instruir un sumari fins a havèr replegat molt més tart, en lo Juny del 1413, varies lletres de particulars, que no-n passen les dates més antigues del Maig del metèix any.

Ja tornarem a aquest procés y continuarem, en la ocasió oportuna, la relació dels aveniments que-s succehiren entre los dos antagonistes, lluytant ja en guerra oberta: entretant, y mentre que-s van descapdellant les causes qui han de produhir tan nova situació, seguiscam lo rey Ferran qui va a efectuar sa visita a Tortosa, per besar lo peu al habilitós pontífex, y més que lo peu la mà qui fabricà la coróna de rey d'Aragó ab la qual s'ornamentava a-les-hores l'infant de Castèlla (2).

Es una de les pintures més atractívols que ofereix la època que descrivim, la assentada del freturós monarca d'Aragó y del invàlit pontífex de la Cristianitat, Benet XIII, a la ciutat de Tortosa, çò és, dins lo territori català y en una de ses ciutats més importants, lo renom de la qual és un constant y agradós recort de la gloria que proporcionaren los Berenguer a la llur patria y a la Esglesia catòlica. Ab viva efusió, anaven a abraçar-se los dos amichs, a retre-s mútua gratitut les dues testes coronades, per la favor que la una a la altre respectivament s'éren fêta en l'afer de la elecció de rey: lo

(1) Vejam la *Colección de documentos inéditos*, del Arxiu de la Coróna d'Aragó, vols. XXXV y XXXVI.

(2) En lo volum III, plana 32 de la metèxa *Colección*, s'hi troba la lletra escrita per lo Rey al mestre Vicenç Ferrer, recomanant-li que-s trobas a Tortosa la hora de la assentada ab lo papa. ¿Negarà, donchs, algú encare que éra Vicenç lo llaç més íntim d'unió entre lo papa y lo nou rey?

pontifech desauçiat de quasi totes les potencies cristianes podrí'a alçar novament lo seu abatut cap, puix comptava ab lo valiment d'un rey qui li assegurava la obediencia d'un estès territori, compresiu de diferents reyalmes, a la estremitat occidental d'Europa, y al metéix témps de diverses illes a la Mediterrania, y l'infant de Castélla, auriolat ab la doble corón'a de Guifre y d'Inyigo, poch li calí'a tèmebre res, après de la séua sort o triunfe, per veure que assegurava en lo seu front tan noble insignia talment la poderosa mà del vicari de Jesucrist en la terra, son primer favoridor com a príncep, son millor amich com a home.

Lo papa Joan, qui vey'a lo descontent de Sicilia a consequència del interrègne d'Aragó, estava al aguayt per si la illa s'inclinava a sa obediencia no volènt obehir al papa de ací, y Ladislau de Nàpols, esperant traure profit del metéix desconcert, s'arrimava a Joan, del qual no haguéra duptat en fer-se tributari; per veure, si, donant-li la investidura d'aquell feu antich de la Esglesia, podí'a legalitzar axí la irrupció que cuydas fer, ajustant, sòts la seua mà, los dos reyalmes qui éren estats desunits y sèmpre en guerra d'En Père *lo Gran* ençá. Tot açó ho conexí'a Benet, y puix li convení'a assegurar al seu favorejat aquell menaçat y llunyadà reyalme, per tenir-ne éll un de mes a sa obediencia, no va perdre la ocasió de veure-s ab En Ferran y tractar ab éll de quina manéra podíen fer l'afer, dexant burlats lo papa de Roma y lo rey de Nàpols.

Aquest fôu lo gran motiu de la assentada de Tortosa, y com haví'a d'ésser aquesta de mutual profit; l'un y l'altre potentat s'acuciaren en obsequiar-se també mútuament ab tota la solemnitat y pompa que més poguèssen. A aytal fi escrigué ja per endavant lo rey Ferran a alguns individus de sa familia que féssen cap al lloch ón se trobava la ambulant córt pòntificia, tant que l'endemà d'ésser entrat lo Rey a Tortosa, entraren la Reyna, l'infant En Père y la infanta Na Maria; als quals rebèren ab lo metéix aparat de fésta qne al monarca. Es molt de notar lo mou com aquest s'hi encaminà, car, segóns recompten los qui donen compte d'aquest

fèt, anava En Ferran veritablement acompanyat de lluhida comitiva; emperò entre los qui la formaven és molt marcat que no hi anava ni un català, ni un aragonès sinó personatges castellans, los metéixs qui l'acompanyaren a la campanya contra los pobles d'Urgell: car, si bé havia espatxat les trópes castellanes y llurs capitans, veu-se que los àulichs, concellers y amichs, no acabaren d'anar-se'n fins més avant, y dels quals lo Zurita dona-n los noms. Recompten que al aplegar En Ferran a dues lleugues de Tortosa, tots los cardinals y prelats d'aquella córt anaren fer-li reverencia, y lo papa, hi afigen, l'acolli aximetéix ab la solemnitat acostumada.

Enfora de les relacions qui-ns servexen de guia, preses, per ventura de altres memories anneriors, no hi hà noves qui-ns engrunen açò que esdevingué a Tortosa durant la estada que hi féu lo rey Ferran, y ni adhuc hi hauria, de segur, menció alguna de la part més vistosa d'aquell abócamment, çò és, de la véra assentada íntima, y probablement secreta, dels mutuels favorejadors, y solament per lo resultat immediat y per la situació posterior de Sicilia podèm deduir, no mérament la familiaritat de la assentada, ni les rahons que-s retraurien per la avinença, més, en essencia, lo ben estudiat plan que traçaren en la metéxa, y que-s posà tantost per obra. Per combinar-lo no-ls calgué deturar-se en les prescripcions del testament del primer Frederich, ni en les compostes posterior ab la casa d'Aragó, ni-ls se-n donà poch ni molt sabèr si havia d'estimar-se la Sicilia dependent o independent respècte d'aquell reyalme, ni-ls calgué perdre lo témps en esclarir si havént-hi un hereu directe del últim rey, bastart de si, emperò legitimat, y fins legitimat ab intervenció y per volença, segóns diuen, del metéix Benet, tenia lo dit successor dret a la corón a dels seus pares—com axí esdevingué alguns anys més tart, entrant a regnar a Nàpols un nét bastart del metéix Ferran,—ni teméren per lo desplaçar que pogués ocasionar ab lo témps tornar a la illa, o reyalme la metéxa condició que tenia en témps dels Anjous: la manéra fôu senzilla, avinent y esplicable fins a cert punt,

perçò com lo pontífech aragonès y lo qui s'honrava ab lo títol de successor d'En Père *lo Gran*. y del fill d'aquest, Frederich primer rey independent de Sicilia, menyspressant los objectius aue tinguéren aquests dos monarques en contraposició a la casa d'Anjou, consideraren simplement com a vacant lo trònus, y deduhint (no sabèm còm) que per consegüent tornava per aquesta causa lo reyalme al domini de la Seu Apostòlica, ja que Benet la representava, resultava axí ésser éll senyor sobirà, podènt donar lo territori o enfeudar-lo, al seu arbitre, a qui més li plagués, y com ningú no merexia més la seua confiança que lo nou rey d'Aragó, a éll lo enfeudava ab certs pactes y condicions.

No saccehía, donchs, En Ferran a Sicilia, per tal com fós rey d'Aragó, ni per ésser descendent o successor d'En Martí, sinó com a simple favorejat del papa: de manéra que, jatsía donat lo cas d'ésser foragitat del setial aragonès, com esdevindria a ésser un altre hòme lo comte d'Urgell podia recollir-s en aquella illa, y ésser-ne rey, ab tal de favorejar-lo lo papa. y de la metéxa manéra que aquesta la donava a En Ferran, la poguéra donar a un capità qual-se-vot, puix bastava que lo pontífech romà li posas una corón a al cap, y la dones Benet a un altre rey o al metéix Ladislau, si pensava que aquest, en paga de la favor, havia de retre-li obediencia ab los seus reyalmes, y apartar-se del papa Joan de Róma, que éra lo qui a-les-hores l'amparava.

Per aquest tracte dels dos amichs coronats tornà, donchs, la Sicilia a ésser feu de la Santa Seu; y com tenien aquest metéix caràcter les dues altres illes de Sardenya y de Córcega, donà Benet la investidura de totes elles a En Ferran, ab la cerimonia de fer-li a mans un anell d'or, y per les tres li reté homenatge lo nou rey d'Aragó, donant-se per separada perdurablement la Sicilia del régne de Nàpols y lliure de tota subgecció y regoneximent a aquest: fóren los pactes respècte d'aquella illa o reyalme, que-l tinguéssen en feu los descendents lledesmes, de totes parts del rey Ferran, que succehissen a Sicilia los qui devien succehir a Arago, y no altrement, podènt emperò lo rey d'Aragó donar títol de rey

de Sicília al primogènit, durant sa vida, y los dós fóssen reys y tinguéssen plegats lo govern; que lo primer y sos successors al setial aragonès havien de servir una volta al any la Esglesia y durant tres mesos ab cinch galères armades y ordenades, sempre que lo papa les necessitas y lo-n requeris; y si per més témps lo papa n'hagués fretura, per mor de guerra o altre necessitat consemblant, havien-los-hi de dexar al Rey als meiéixs ostatges que-l tenia, Apart d'aquestes obligacions, devia lo feudatari, quiscun any, la diada de Sant-Père y Sant-Pau, pagar al pontifech, ón-se-vulla que residis, lo cens o tribut de mils florins d'or de Florença.

Aquest fôu l'ordenament fêt, tocant a Sicília, en la cèlebre assentada de Tortosa, indicant algun autor, si fôu ab tal motiu y en aquesta ocasió, con trameté En Ferran a Sicília la embaxada de que abans parlarem, y lo podèr y nomenament de lloch-tinent y Vicaria general a la reyna Blanca alhora que altres autors creuen que fôu ab anterioritat, cosa que seria vérament esbalahidora, per* resultar axí que En Ferran rebria de Benet la investidura d'un domini en lo qual ja havia obrat éll com a rey e senyor. La estada a Tortosa durà, segóns apar, quinze díes, que pot un hom calcular quins éren per les diverses dates que assenta lo Zurita d'actes allà practicats per En Ferran, com son, la conclusió del tracte y la investidura de Sardenya y Còrcega lo díe 21 de Novémbre, la convocatoria a córts de Catalunya, que fermà lo díe 19, per Barcelona lo 15 del següent Desémbre, y la exida de Tortosa vers aquella ciutat lo dí 22 d'aquell mes y any,

Ja tenim, per primera vegada, lo rey En Ferran y sa familia a la ciutat dels Berenguers. Crehem que s'observaria l'antich costum de no entrar lo Rey part dedins les muralles fins al díe senyalat per la entrada solemne y lo jurament, puix en los dietaris de la antiga Deputació marca la arribada del Rey lo díe 26 de Novémbre, y la entrada dins la ciutat lo díe 28, axí que, és de pensar que s'albergaria a Vallonzèlla, llà ón havia espirat lo rey En Martí, y de llà ón'éren dispersgides o ans bé esvanides les darreres restes de

la anterior dinastia. La familia del Rey, qui verificà sa entrada un die més tart; la componien la Reyna, lo primogènit En Alfons y l'infant En Pére. Vigent com éra a-les-hores lo costum al qual no-s referim: se verificària, donchs, la entrada d'En Ferran, passant per la Rambla, que éra l'espai entremijà de la ciutat antiga y los arrabals. e introduhint-se per l'un dels darrers portals més propers a la mar y tocants a la plaça de Fra-menors o de Sant-Francesch (are nomenada de Medina-celi), llà ón en sumptuós catafal, ab assistencia de la municipalitat y del gordià del vehí convent, qui presentava la creu per l'acte del jurament, lo retia lo Rey com a *Comte de Barcelona*; y consistia en la promesa de reverir y regonèxer los costums de la terra y d'altres observancies. Aquest jurament, des lo segle anterior se deya també *per les illes*, y encare que sia repetint, dirèm que tenia son fonament aquest acte en l'estatut fèt per En Pére lo *Cerimoniós* lo 29 de Març uel 1344, a conseqüencia de les seues guerres ab lo rey de Mallorques y de la aneació dels seus Estats a Catalunya, y en general a la Coróna d'Aragó, estatut per la qual declarà unió perpètua dels seus reyalmes y terres, jurant per sí e los seus successors no retornar jamás al desbostat lo seu reyalme, ni dividir-lo del comtat de Barcelona, y obligant als seus descendents al jurament d'observar tal unió y als naturals eczigir-lo dels seus reys, qui devien retre-l com a Comte de Barcelona, ans que aquells no-ls hi retessen feheltat.

Historiadors forasters qui escriguèren de lluny, y adhuc catalans, qui tenien almenys obligació de conèxer les costums payrals, passaren per alt semblant jurament, no parlant sinó dels que tantost mencionarèm, y sèns dir en quin tèmps ni còm, uns y altres, a plaher diguéren que estant lo Rey a Barcelona jurà també per les illes de Sicilia, Sardenya y Còrcega, que no és ningun jurament ni tindria conexió ab Catalunya, ni s'és practicat ja may.

De la plaça de Fra-menors, aniria lo Rey dret a la Cathedral, ón jurava també mantenir y defendre les lleys, privilegis y costums de la Esglesia. Mencionen lo Feliu y altres anters que aximetéix anà lo Rey a jurar los privilegis a la

sala gran, ignorant-ne perquè si fa alusió a la nomenada *Sala de Cent* de Casa la ciutat, en lo qual cas deguéra entendre-s que jurà los privilegis particulars de la ciutat o la municipalitat de Barcelona—jurament molt distint del nomenat *com a Compte o per les illes*, qui atany a la Generalitat de Catalunya y encare a tots los reyalmes de la Coróna plegats,—o a la sala del *Tinell* o *Borbell* del antich palau major, llà ón en llunyadans tèmps se feya un jurament equivalent al de la plaça de Sant-Francesch, de manéra que ab la major importancia d'aquest, per l'Estat d'En Père, y verificat per En Ferran en tal punt, no és de pensar que-s repetis l'acte al palau major, noresmenys de que aquest estatge no-l habitava ja la familia Reyat d'algun tèmps ençà, y cedien-lo ans bé per habitació de determinats individus d'aquella, regularment a reynes vídues.

Havèm estat un xich minuciosos al referir aquest engrunament de la entrada y jurament del Rey a Barcelona només que per combatre una ridícula ponderació de la qual s'han fét ressó escriptors bé prou juhiciosos. Al tractar del jurament que devien retre tantost al Rey los representants de la terra ajustats en córts, axicom éra revellit costum tant a Catalunya com a Aragó, expliquen la admiració que causava a En Ferran^{de} veure que ell havia ja jurat tres vegades les lleys y costums del pahis mentre que lo pahis no-l havia jurat a éll ni una sola vegada; y únicament un dels dits escriptors, no menys crèdol en aquest punt, emperò potser mès compassiu ab Catalunya, ho intérpreta d'una manéra mès racional, dihent *«tan recatados (los catalans) estaban en esta nueva sucesión, que no se hiziesse novedad en daño y perjuizio de la libertad, lo que antes no se usó tan estrechamente.»*

Bé sabien los historiadors ací aludits, y fins ho sap lo qui mijanament conega la historia de les nostres antigues institucions d'Aragó o de Catalunya, que l'acte de regoneximent y jnra solía verificar-se sèmpre en córts, y que per eczistir-hi vérament allí, y solament allí, la representació general de tot un pahis, reyalme o Estat, éra ón retia jurament lo Rey, essent aquell acte també general y per consegüent l'únich

per lo qual romania establert lo pacte entre lo Rey e lo poble, car s'obligava aquest a aquell per la seguretat que tenia de que l'altre seria respectuós y fehel gordador de sa llibertat y autonomia. Faça lo llegidor memoria d'açò esdevingut no fà gayre a Çaragoça, la hora de la jura en les córts aragoneses, y la formalitat ab que lo bisbe d'Osca corregí allà la lleugeresa d'En Ferran qui no estava avesat a les nostres molt útils *susceptibilitats*. ¿Què hi fà lo jurament parcial lo de un particular estatut o d'una obligació imposada per un antecessor del metéix jurant als seus successors, lo de les llibertats de determinades corporacions, com axí ho impostava la organització especial d'aquelles centúries, o lo retut, per respectable tradició, a la municipalitat més considerada de la Corón, resident en la principal ciutat y centre de tots los Estats, ón s'hi establía la córt y calía que hi habitas ab sa familia lo novell monarca?

No sabèm còm compten los tres juraments los encomiadors de la condescendencia d'En Ferran, car ab tót y comptar lo de Lleyda, no-n resultarien sinó dós ans del general en córts, y d'aquests dós lo primer és impropri y pot-ser duptós, y lo segón no té caràcter general, tant que lo reb la municipalitat de Barcelona, y va adherit a altres d'especials, a saber, lo de les illes o unió dels reyalmes y lo del regoneximent del bouatge, venint a ésser com la primera salutació d'afecte per lo comte sobirà al cap del seu comtat: y apart d'açò, donat que tres fóssen los juraments reclamats; si axí lo costum ho hagués imposat, y s'hi haguéssen subgectats los reys de la anterior dinastia, lo qui s'estimava ésser-ne successor no tenia altre remey sinó abaxar lo cap y passar per allò que la lley li imposava, que la *dura lex sed lex* es acsioma que axi toca a vassalls com a senyors. Dihèm encare que lo jurament a Lleyda és impropri y pot-ser duptós; impropri, car no és aquell lo punt designat per verificar-lo, fora del cas de que s'hi trobassen aplegades les córts de Catalunya, y no cal citar l'exemple d'un cas especial, d'una sola vegada en què lo-y verificà l'un dels passats reys, perçò com pogué havèr-hi rahó de necessitat, y ja sabia lo qui-l re-

tía que merexia la confiança de tota la terra, com no obliden ni aquest ni aquell que-s ratificaria tantost l'acte en còrts generals, y que ja may en aquest poble essencialment consuetudinari lo cas especial establí legislació: y dihèm potser ductòs; car quants nos dónen noticia d'aquest jurament retut a la primera ciutat de la frontera catalana, com si diguéssim a les portes del territori, s'obliden generalment de expressar a qui fôu retut, o qui fôu lo qui-l rebé; car, donat que En Ferran pensas'en açò complir un acte de cortesia ab la terra què trepitjava per primera vegada, la atenció podien-li agrahir, emperò l'acte perçò no seria vàlit, ni legal, ni conforme al costum, si no l'acompanyaven totes les formalitats o requisits necessaris. Una comissió de la ciutat de Barcelona no s'atreviria a erigir-se en répresentat de Catalunya, los deputats, com a execudors de les deliberacions de la Generalitat no podrián obrar en aquest cas sèns assentiment de tots los Braços ajustats—y bé sabèm que llavors no hi havia còrts ni s'éren convocades encare:—un sol Braç qui ho reclamas seria un acte voluntariós, y çà com llà no passaria lo jurament d'ésser parcial; y si fôu la municipalitat de Lleyda qui ho eczigi, que-n ductam, més que voluntariós l'acte seria estralegal, car ningú no la facultava per representar les altres municipalitats del Principat, ni una sola fracció del Braç reyal podia portar la veu del Braç militar y del eclesiàssich, veritable representació, ajustats, de tot lo pahis.

Crehèm justa la nostra desconfiança, emperò jatsia admetent que-s verifegas l'acte sòts qual-se-vol de les formes suposades, no podriem pendre-l sinò com a voluntaria avinença del metèix Rey o dels qui-l consellaven, y no com al jurament formal, solemne y legal que hom dóna allà com a primer d'altres dós d'iguals qui-l següexen, posat que no-més que lo darrer dels tres que compten, o sia lo de les còrts, es l'únich qui té veritable y propri caràcter y lo vàlit per l'ús del metèixs drets que al Rey atanyen. Si En Ferran anava jurant per condescendencia si contava sols los actes y no diferenciava los objèctes diversos de quiscun, si pogué dir a les

córts que havia jurat tres voltes per més que los curials haguessen consignat aquesta frasa, no hi hà rahó suficient per donar com a possible lo ponderat triple jurament, ni menys per que los historiadors s'aventurassen a assentar una ponderació que lo bon sentit rebuja, y l'únich significat de la qual és lo que nosaltres li donàm, amparats en justes rahons y no moguts per ninguna preocupació o exclusivisme (1), del qual ne fuig tots-témps lo nostre caràcter.

No trobam memoria alguna qui esplich la sort de féstes que farien a Barcelona al llur novell Comte-Rey, ni ho consignen los Dietaris: emperó no duptam que n'hi hauria y que tindrien igual o paregut caràcter al de les que hom verificava en ocasions consemblants.

Al témps senyalat, tinguéren principi les córts, essent de notar que, malgrat de comportar-se entre los convocats del braç militar, lo comte d'Urgell (2) no hi concorregué. Se verificà l'acte a la sala baxa del palau major de Barcelona, y après d'algunes prorogacions méntre que anaven concorrent les diverses persones qui tenien representació en los distincts Braços, y anaven-se revisant habilitacions y credencials, avisant-se després y prèviament que lo Rey faria sa proposició o discurs lo díe 4 de Janer del 1413, de fét se complí aquest acte, pronunciant lo castellà Ferran un molt breu rahonament

(1) Après d'escrit aquest apartat, havèm repassat lo procés de les Córts, del qual parlan tot-seguit, y espasmats som restats al veure que en tot éll no hi hà ni una sola diligència o referencia qui tractas del jurament del Rey, y si solament del retut a instancies del pare, al primogènit En Alfons, provant açò encare més la lleugeresa dels historiadors qui ns parlaren de çò que digué En Ferran a les córts y s'entretinguéren ponderant sa condescendencia. Semblant missió, de consegüent, nos provaria que lo jurament seria un acte separat, que no-s comptaria com a sessió de les córts, davant los individus de les metèxes, o donat que-s toleras com a jurament cabdal lo retut al entrar, en la *sala gran*, que menciona lo Feliu, ab menys motiu podien los historiadors parlar dels tres juraments, car a-les-hores no-més n'hi hauria dós, que al cap y a la fi, fóren estat ratificació Barcelona d'axò que impropriament féssen de primer a Lleyda.

(2) No sols és lo comte d'Urgell convocat entre los del braç militar sinó que és lo primer de la llista dels magnats y comtes, de manéra que la minuta de la circular qui ha de servir per tots va a éll endreçada, nomanant-lo lo Rey *Egregie Jacobo de Aragone Comili Urgelli et vicecomile Agerensi, consanguineo nostrarissimo, Salutem et dilectionem.*

en català (y que podrà lo curiós llegir al registre de les còrts d'aquell any), assarrait en estrém; vulgar en lo seu obgécte, destituit de tota gala literaria o oratoria, e indigne sòts tots concèptes de la Magestat reyal. Espremuda la substància de la dita incorrecta y desgairada peroració, trobam que lo nou rey vé a Catalunya, no per reverenciar un costum y complir un alt devèr, mas per fer una visita y manifestar son agra-himent als catalans per tal com se son bé conduhits en l'afer de la successió: y en açò encare menys val lo monarca que lo cavallerós amich, puix al fer la visita tot és instar los visitats que enllestesquen bréument, car té de fer altres visites de tanta o més importancia, y al cap y a la fi demanar-los que li donguen diñer per éll y per sa muller y per los seus fills, fent-los assabèr (joh ridícoll) que ell no està avesat a viure de remissions, transaccions y ensibornaments, com si per ventura en la nostra terra s'acostumas fomentar semblant vici de tirans, y, per acreditar-se tot-d'una, que no pot comportar les messions que comporta entre élles la de la guerra de Sardenya, precisament la guerra de Sardenya, que fóra ja finida triumfant los rebetles, com tot-hom sap, a no mijançar lo zel y patriotisme de Catalunya, durant l'interrègne; de manéra que tant estrany pretést de la súplica Reyal no podría pendre-s sinó com una befa o sarcasme gitat a la cara dels qui constantment escampaven llur sanch y los llurs tressors per sostenir la autoritat Reyal a les illes, sinó arribassem a pendre-ho com a simple lleugeresa del cuytós monarca qui adhuc ignoraría los mèrits d'aquells ab qui parlava, y als quals creuria convèncer en lo simple fét d'ésser los reyls llavis los qui parlaven.

Séns relació ab lo discurs del Rey, y açò prova que tan famós rahonament s'improvisaría al acostar-se lo moment de lluhir-lo, respongué ab un altre discurs en representació de tots los braços lo bondadós arquebisbe de Tarragona. Fórma tenia la contestació de més o menys escolàstica, emperó, a la fi propria de la época, y ab tót que l'escrit no pecava de retòrioh, sobràva-li en cambi erudició aclaparadora: en lo fóns no obstant d'un gran nombre de cites o referencies a A

xerxes, Cassidòrus, Sant Agustí, Sant Isidòrus, Sant Gregori, Tuli, Valeri y altres autors y personatges pagans o cristians s'hi descobrí pura y relluent la intenció del gran patrici, qui desijava per lo novell rey fortuna y prosperitat—*Rex in æternum vive*, aquest éra lo téma;—emperò al metéix témps l'ascientava ab exemples y sentencies, advertint-li que no podia tenir benança lo monarca si no practicava constantment la justícia, si no obrava ab temprança, sinó respectava les lleys del seu poble, si-s donava a la ira, advertentencia sanita que deguéra haver-la gravada en son cor En Ferran per sstalviar-se ulteriors desplahers, y curiós plan de conducta política que podia certament resumir-se en una de les tant centencies aduhides per l'orador, y que citarèm ab preferència per sa conexió ab un famós principi del antich *Fuero Juzgo*, del qual hom creu derivada la inventada fórmula del *Nos, que somos tanto como vos*, etc., a sabèr, *reges enim sunt qui recte regunt*, equivalént açò a dir al rey elegit, *si recte non regeris, rex non eris*.

Tras la sessió discursos n'hi hagué d'altres qui fóren prorogacions per los motius ja expressats, començant-se ja a les-hores un debat entre los individus del Braç militar per l'estil del que ja s promogué a les córts anteriors: traslladaren-se tantost les córts de la sala del palau a la esglesia de Prehicadors o sia de Santa Catarina, y als pochs dies al lloch dei refetori del metéix convent, motivant açò una protésta, lo fonament de la qual no-s consigna, y que seria infructuosa, puix que d'aquella hora en avant continuen les córts al metéix local fins a la llur dissolució o fi.

Apart dels diversos afers que tractaren en aquestes córts, y que resumirèm tantost, se-n poden senyalar dós, no com a principals, emperò si de major trascendencia: tals fóren, lo donatiu al freturós monarca y lo jurament retut a En Alfons, com a primogènit d'En Ferran y futur comte-rey. Lo primer se resolgué après d'aprovats per lo Rey diversos capítols y constitucions, llegint lo protonotari una cédula que li fôu lliurada en nom de tota la córt, en la qual aquesta declara que «no per les causes en la proposició del Rey contingude

emperò si en consideració a algunes gracies per lo metéix Rey otorgades, durant la celebració de les còrts, al Principat y a quiscun dels seus Braços, y a algunes reformes y ordinacions per lo bon estat del metéix. *fétes ab [consentiment e aprobació de les metéixes còrts, y per altres rahons... per sa simple libertat, e no perçò que les corts hi estiguen obligades, y sèns derogació de les immunitats, privilegis, costums y libertats del dit Principat, ans deuen romandre aquestes sèmpre salves, y sèns que d'aquest acte pugua traure-se-n conseqüència alguna, per ningun estil, ofereixen les còrts graciosament al senyor Rey, de béns del General, Cent vuytanta-das mil cinch-centes lliures barcelonines, ab lo lo supòsit, emperò, de que consenta lo Rey en que la distribució de la dita quantitat se faça y dega fer-se, are y sèmpre, sòts les condicions y retencions y per les persónes, fòrma, témps y pagues que bé li parega al arquebisbe de Tarragona, etc.»*

Respongué lo Rey, y éra molt natural, que *recbia de grat aquella graciòsa donació*, sòts les condicions prescrites; per que, otorgava tantost lo convenient podèr. Fóra sobrer qual-se-vol comentari que féssim a aquest acte, dexant al bon sentit dels nostres llegidors lo juhí dels metéix, sobre-tot al comparar la mescla de lleugeresa y altivesa quí ressaltava en lo discurs del Rey, ab l'aplóm y senzillesa dels nostres antichs representants, y al calcular la facilitat ab què acceptà la *graciòsa donació* lo freturós monarca, ab tót y sentir en plenes còrts catalanes que les rahons que ell havia donades per eczigrir diner éren infundades y nules. L'assumpte de la jura del primogènit va promoure-l lo metéix Rey en la sessió del dijous 30 de Març, ab la llegida, per lo protonotari, d'una cèdula del següent contingut: «Lo senyor Rey suplica a la còrt y als qui s'hi trobaran, que, com a éll li sia *molt necessari anar a Castélla*, y tinga deliberat dexar lo seu primogènit al principat de Catalunya, vulen al dit primogènit retre sacrament de fehelat y jurar-lo per senyor quant al present, y per rey y successor dels reyalmes y terres del dit senyor, per en après de la mort del espressat senyor Rey.»

A semblant proposició contestaren que reclamava lo sub-

ject deliberació previa, y posats en peus alguns personatges, entre élls l'arquebisbe y En Bernat de Gualbes, desacostaren-se per conferenciar, y en acabat manifestaren públicament que, «jatsia les córts de Catalunya no tenien per costum retre lo dit jurament y sacrament de fehelitat, emperò que, per aquella vegada, desijant complaure al senyor Rey, oferexen-se a retre-l, ab tal que lo dit senyor infant jur lo bo uatge, terratge y herbatge y la unió dels reyalmes, constitucions, usatges, privilegis, libertats y totes y quiscuna de les demés coses que lo senyor Rey havia jyrades en sa nova entrada, en general y en particular, segóns que-s conté en lo document que sóts-signà, *e totes altres e sengles coses que vós, senyor Rey, havets jurades en vostra novella entrada, en univers et singular, segóns que en la dita ferma és contengut.*» Feren-se darrere la llegida de la cèdula algunes protestes, y admetent lo Rey la nova generositat condicional de les córts de Catalunya, féu axicom una nova crida als absents per jurar a En Alfons *en comte de Barcelona e en rey e successor del Rey son pare, en tots los reyalmes, per après mort d'aquest;* y senyalat die per l'acte, s'allogà lo primogènit entre les comes, *inter tibias*, del senyor Rey, qui estava asségut en son setial, y tenint al davant una creu y uns sants evangelis, reté lo jurament segóns la fòrma demunt dita, y en après lo juraren a éll los Braços, essent lo primer lo braç eclesiàstich y en aquest l'arquebisbe de Tarragona.

Los restants subjects que tractaren en aquestes córts, y dels quals feren-se ordinacions o constitucions, versaven sóbre cases de prostitució, sóbre traducció dels Usatge y constitucions del llati al vulgar, y obligació dels advocats (1) de perorar sémpré en català, sóbre matrimonis clandestins, moneders, tafureríes y altres obgectes de menor importancia.

Méntre que-s celebraven les córts de Catalunya, tirarien avant los llurs plans los sequaces de don Antoni de Luna,

(1) Aquesta molt util ordinació, tan favorable a la nostra rica llenga catalana impropria y obstinadament dita per alguns llenga llemosina, és la primera que-s troba en les diferentes edicions de les *Constitucions de Catalunya*, y la qui porta lo nòmbre 34 entre les d'En Ferran I, ab lo títol *Per tal que les leys*.

coligats ab los forasters qui devien entrar en defensa del comte d'Urgell: y-ns espressam en aquests tèrmens, per creure que aquest obertament no figurava ni poch ni molt, per més que, de sóta-mà, qui sap si s'entenia directament ab lo rey d'Anglaterra. Fós aquest mou de procehir d'astucia o infelheltat; és cosa certa que lo Rey, ascientat per allò que li esdevingué a les córts de Çaragoça y a les de Barcelona, se convenceria que no li éra honést, en aquesta terra de lley, fer quelcom contra lo seu enemich, séns l'adjutori de la lley; y com no tenia prou motiu per acometre-l, puix que voluntaria o involuntariament, havia-l regonegut per mijà dels seus embaxadors, li calgué cercar una rahó abastant a dur a cap lo seu propòsit, o d'altre manera no li restava altre camí sinó esperar lo primer moviment sediciós que lo Comte emprengué per podèr a-les-hores, segons lley, obligar lo Principat a seguir lo senyor lleðesme contra lo manifest rebetle. En tal disposició, compendrà qual-se-vol que no és fàcil penetrar tots los secrets qui exzistirien y en què reposa precisament la basa dels fets històrichs d'aquella època, y com sol succehir en totes les causes qui s'ensorren, après de passades desapareixen les noticies qui-ls favorejen, y sols romanen y s'engrossexen les qui son en profit del vencedor.

Convènçuts d'aquesta veritat, la havèm vista més comprovada aquesta vegada, car la major part de les noves que-s retrauen tocant al període qui-ns ocupa, procehexen tots del Valla, d'En Ferran Péreç de Guzman y d'altres historiadors castellans, favorables, per consegüent, a En Ferran: l'un diu que lo Comte, durant les córts, sollicitava tracte ab lo rey, y li demanava que li abonas les missions que havia fetes per mor de la successió, y que donas una de ses filles per muller al infant don Enrich, responent-li lo Rey que no tenia éll la culpa de que hagués fét despeses, y que axó del casament éra cosa molt de pès, car don Enrich éra home de molts grans pensaments, y tractava d'emmullerar-se ab Na Catarina, germana del rey don Joan de Castélla; l'altre recompta que lo metéix Rey proposà lo casori, y que fins perferí al

Comte que-l tindria en comptes de fill, y faria-li mercè del ducat de Mont-Blanch, y que donaria annualment a éll y a sa muller Na Elisabet y a sa mare Na Margarida sis mil florins d'or—que no comprenèm de ón los trauria, puix axí públicament descobrí son freturós estat davant les córts de Catalunya;—un altre, per fí, lo molt tranquil Llorenç Valla, fins hi afig que oferí En Ferran donar al Comte lloch y setial en mig dels seus cinch fills, ab aquest orde, que lo primogènit y l'infant don Joan estarien primers, y després lo Comte, y seguidament don Enrich, don Pére y don Sanxo. Axí uns y altres acaben per pintar-nos En Ferran com a mansuet anyell y lo Comte com a enfurismat lleó, qui, fugint de tot tracte, no caminava sinó a perdre-s per sa ambició y cega tenacitat; essent la cosa més sensible de totes aquexes relacions lo mal exemple que dexaren als incautes, però com les repetí y adoptà talment de primer l'Historiador de la casa d'Urgell, y després ne comentà sa quinta essencia l'annalista Feliu ab les següents paraules indignes del qui pretengués escriure los Annals de Catalunya: «Fóren de poch fruyt los afectuosos oficis de Catalunya y la liberal atenció del Rey prosseguir la quietut del comte d'Urgell, car *sa temeritat y son pecat lo rocegaren al precipici*; y no obstant lo desengany de Catalunya, ferm en no seguir y obehir lo seu Rey, y persuadit dels seus majors amichs, emprengué la guerra, no volènt aprovar la concordia ni admetre les gracies del Rey.»

Hi haja o no alguna part de veritat en aquestes relacions no són prou autoritzades per que nosaltres les adoptèm y axí devèm limitar-nos a altres testimonis més expressius; la més justificada per nosaltres és que lo Rey, durant los primers mesos de les córts, estigué a la expectativa procurant entretant aplegar lo nòmbre suficient de noves, per lletres y altres documents, qui bastassen a servir de pretést per instruir una sumaria al Comte, y com en aquest entreval en lo Març, s'escaygués la mort del rey d'Anglaterra, qui favorejava la causa del d'Urgell, fent venir en sa ajuda lo seu fill lo duch de Clarença, trobà camí En Ferran per que aquest desistís de complir la comanda del seu difunt pare, ab la

qual cosa tallaren-se les ales al d'Urgell, y les forces de forasters acabdillades per don Atoni de Luna restaren sèns representació nacional, y encare més, ab la probabilitat de no rebre lo sou promès. Era aquesta la gran ocasió d'esclafar l'altiu Comte, y fent a-les-hores públichs lo Rey los documents qui havien de servir d'acusació, començà ab activitat la seua obra lo día 3 de Juny, manant instruir sumaria informació sóbre los delictes del Comte.

L'estudi d'aquest interessant sumari, la publicació moderna del qual és un dels millors serveys fets a la Historia (1) ofereix noves sumament importants, perquè com per éll un hom descobre que alhora de tenir-se les córts y de caldre-li, ab tal motiu, a En Ferran residir a Barcelona, al arribar la ocasió oportuna, subjecta totes les noves que possehia per acreditar la rebelió del d'Urgell talment al seu Concell, ampliant encare més avant lo nombre dels individus qui componien ab la agregació d'altres personatges coneguts e influents; y tal fôu sa constancia en l'esbrinament que desijava fer, que, arribat lo cas, axicóm veurèm, de tenir de traslladar-se al camp de batalla per lluytar ab son antagonista, allà traslladà encare la instrucció començada y la continuà fins al complert venciment del Comte, de manéra que fórmen part del dit sumari y-l finexen les darreres comunicació y diligencia practicades en los darrers moments del setge de Balaguer. Descobre-s aximetéix ben clarament que establí lo Rey un sistema d'espionatge en tots los territoris ón éra fàcil que-s fés alguna manifestació a favor del Comte, y al metéix témps envià algunes partides qui discoreguessen, ab cautela, per les comarques sospitoses, de les quals, o dels llurs caps, rebia també noticies y avisos.

Del conjunct d'aquests primers documents presentats al Concell, resulta que don Antoni de Luna, al qual havia tramès lo Comte sis mil, y altres deyen quinze mil florins, tenia diner suficient per assoldajar mil combatents anglesos

(1) Fôrma par *El proceso contra el Conde de Urgel* de la Colección de documentos inéditos del Arxiu de la Corón a d'Aragó, y ocupa los volums XXXV y XXXVI.

y fins a mil y set-cents de gascons, ab los quals havia d'entrar per lo port de Sola, qui està entre lo Bearn y Navarra, vers lo mes de Maig, tenint la seguretat de quèls fóra retuda Osca tot-seguit; que ací-s recluteven ballesters, que pagava una filla del metéix cabdill; que públicament a Çaragoça parlaven contra En Ferran, tant que fóu obs manar-ne escorterar algun, per que sa mort fós terror per los altres, y que lo crit que a donar havien los sublevats havia d'ésser *visca En Jaume d'Aragó!* Encare més, que al venir En Antoni ab cinch-cents combatents los hi digué a Achs que prenguessen queviures, que ell los pagaria al tornar de Burdeus a ón tenia d'anar, y que no fent-ne cabal a sa tornada, los metéixs assoldajats l'arrestaren al lloch de Fastingues, fins que lo Comte envià orde que l'amollassen y diner per lo sou; que los bearnesos se mostraven favorables a don Antoni; que mentre açò s'esdevenia, éra d'ovirar també gran moviment a la ciutat de Balaguer, de ón éren exits tres-cents de cavall y dos-cents de peu portant dos estandarts blanchs ab creu vermella, essent arribat a la dita ciutat un gentil-hom de Comenge ab sa comitiva; que l'orde éra que s'encaminassen envers Osca, y s'establissen y fortificassen Loarre y Mont-aragó, per tal com per allà hi rodava ja ab una partida lo germà de R. B. de Fluvià; que lo Comte se-n éra passat de Castelló de Farfanya a Balaguer ab dos-cents rocins y havia tramès En Joan de Meca a fortificar tota la comarca y a recollir queviures—noticia tramesa per lo veguer, batlle y pahers de Cervera;—que de Jaca, Castelló de Burriana y del Forcall havia de baxar gent de Balaguer; que dues distintes partides se éren constituïdes en aguayt per fer presoners la una, prop d'Alcanyis, En Riambau de Corbera, y la altra prop de Bellloch, En Francesh d'Erill—abdós cabdills enviats per lo Rey;—que a Anglesola y Barbens repicaven les campanes e hi havia gran brogit, y finalment, que acabava d'entrar a Balaguer (lo die primer de Juny) mi senyor Bernat de Coarasa, gascó, ab cent rocins y cent ballesters, los quals estaven albergats a Albesa, dés de ón feyen correríes y robaven a tot-hom, de fòrma que la terra estava del tot commoguda, y si

hi anava prompte lo senyor Rey, podia acabar ab tots élls, alhora que la gent del Comte manifestava estar disposta a esperar-lo, baldament hi anas ab més de dos mil rocins, car esperava nous socórsos; essent per tant convenient que, s'ens triga, s'hi traslladas lo Rey ans que les forces enemigues poguésen congregar-se.

Aquestes noves, y altres de paregudes, per exemple, de la arribada y encrohament de forces, de la remesa de cabals y d'algunes morts y sobergueríes, éren les qui-s revelaven als individus del Concell en aquelles diverses cartes vingudes de Çaragoça y altres punts d'Aragó, de Tamarit, de Cervera, de Lleyda y de Tàrraga; mas, com si no n'hi hagués prou d'aquest antecedent per lo sumari, manà lo Rey comparéxer diferents testimonis, que-ls prengué declaració lo viç-canciller Bernat de Gualbes, operació que durà fins al día 25, en lo qual tornà proporcionar noves y més interessants cartes trameses dels metéixs punts demunt citats y de Mauleó, Sort, Juneda, Valencia de Pallars y altres; ab l'avantatge de formar part d'aquesta interessant correspondencia la dels metéixs enemichs, de què s'éren apoderat los comissaris del Rey. Tant d'aquests nous escrits com de les declaracions resultava no solament conformat çò que revelaven les primeres cartes, sinó ampliat, car s'hi descobríen nous fets y de més pès, a saber; que En García de Sese y En Joan de Fluvià éren-los qui havien portat, de part del Comte, grans quantitats de diner a don Antoni de Luna; que aquest havia ocupat los castells de Trasmoz y de Mont-Aragó; que éra pública veu ésser los fautors y directors de tota aquella trama la Comtesa, un tal Tristany, Joan Cortit y lo ja mencionat Fluvià; que a Burdeus lo de Luna reclutava gent; que los del Comte li deyen al Rey sols infant ab los motius de *Carreter* y *Diaguiello*; que entre los enemichs se deya que lo Rey esperava cinch o sis mil llances de Castélla, emperó que la reyna de Castélla havia prohibit que isquésen forces del reyalme; que En Aymerich de Comenge y altres cabdills estrangers, qui havien ja passat los ports, havien de trobar-se dins poch de témps (éra lo 5 de Juny) a Balaguer; que en-

tre los gascons entrats hi havia també llombarts, y deyen per Gascunya que si arribaren a convenir-se lo rey de França y lo d'Anglaterra, fóra gran la multitut de gent qui entraria per destruir aquests reyalmes; que En Antoni de Luna éra ja a Jaca (carta del del 12 de Juny) ab cinch mil rocins, esperant-se-n altres tants ab García de Sese; que un altre dels cabdills estrangers qui éren entrats éra En Ramonet de Guerra, ab quatre-cents rocins, los quals devien passar per lo port d'Illa y entre la vall d'Aran y lo comtat de Pallars, qui éra lo camí més curt per anar a Balaguer: que lo Comte s'aparellava per anar a combatre los llochs de Juneda y Arbesa, tant que feya a aytal obgécte gran arreplech, a Menargens, d'escales, bombardes y altres artilleríes, y per fi, que a Lleyda, ón estava En Riambau de Corbera per lo Rey, hi havia gran avalot, y-ls havia calgut tancar los portals, y adhuc fer algunes execucions per aterroritzar, perçò com deyen que també anava a acometre-la lo comte d'Urgell.

Ab tals y tan gréus noves, que sesultaren certes, com veurèm, ja no podia esperar més lo Rey, y esposant-les a la dels individus del seu Concell, aquests per unanimitat, declararen que estava lo Rey autoritzat per la presa y ocupació de les ciutats, viles, castells y llochs del comtat d'Urgell y vescomtat d'Ager, y de tots quants auciliassen lo Comte; y per més legalitzar l'acte, no obstant l'unànim vot del Concell, hi agregà En Ferran alguns altres personatges y alts oficials de la seua servitut—entre los quals n'hi hà un que altre doctor o lletrat, qui ab tót y no tindre aytal caràcter també hi fóren estats. L'ampliat Concell escoltà les rahons del monarca, qui, segóns apar, los informà verbalment de tot quant havia mijançat entre ell y lo comte d'Urgell, demanant-li nou parèr, qui-l donà tot-seguit conformant-lo ab lo primer dictamen que ja li havia donat lo veritable Concell Reyat. En l'un dels extractes de les diligencies del dit sumari, emperò, s'hi llig; «Tampoch ne tingué prou En Ferran ab lo vot unànim d'aques plen Concell, y encare volgué que tots los seus sotsmesos coneguessen y aprovassen los seus actes; al qual obgécte, a les nou de la nit d'aquell metéix

die, manà que en sa presencia se notificassen tots los crims del Comte y dels seus sequaces y quant s'éra actuat en lo procés a les còrts generals que celebrava als catalans al monestir de frares prehicadors de Barcelona;» emperò, séns duptar d'aquest veridech estracte, ni menys de la orde del Rey, podèm assegurar, y està a la mà de qual-se-vol de poder comprovar-ho, que ni en la sessió de les còrts del die 26 de Juny, en què-s tinguè lo dit *plen* Concell ni en totes les qui seguexen fins a la conclusió d'aquelles, s'hi fa menció, directa ni indirectament, d'aquest acte havènt tingut ocasió d'esbrinar-ho, ab gran cura, en los dos distincts exemplars procés d'aquella del assamblea recòndits en lo nostre Royal Arxiu.

Al nostre concèpte, atesa la préssa que portaven, no-s verificà aquest acte de subgecció a les còrts, y que creguéren equivalènt la representació de les metéxes en l'ampli Concell per les persónes cridades qui també formaven part d'aquelles, perçò que al apuntar certa interpelació que féu l'arquebisbe de Tarragona, diuen que, per fer-la, aquest prelat *se constituí orgue de les dites còrts*, y després, que ja lo die 27 de Juny, séns havèr tingut tèmps per realitzar la mencionada subgecció, obertes les sales del palau a audiència pública, lo batlle de Catalunya Dalmau de Biert, nomenat procurador fiscal per aquest afer, presentà al Rey una súplica tenint per objécte demanar-li que, atesos lo consell y consells que havient-li donats, y a ésser aquests publicats a les corts (cosa que ja havèm dit que no consta ni hi havia tèmps per fer-ho), en bé y utilitat de la cosa pública dels reyalmes, se servis provehir a totes les sospites y presumpcions vehemens ya la execució dels referits consell y consells, per satisfer axí la pública justícia.

Encare que de passada, no devèm ometre ací la interpelació demunt indicada, car per aquella un hom pot comprendre quant gréu no fóra la deliberació del Concell sóbre l'afer del comte d'Urgell, y encare més quanta no seria la bondat del generós arquebisbe, lo cor del qual comportava pot-ser en aquell moment una molt viva lluyta en què combatrién alhora lo patriotisme, la justícia, lo respècte a la llei, la

amor a la pau, lo devèr del home públich, la compassió, y qui sap si algún borralló de penediment y de noble vergonya. Entre tots aquells fehels servidors del nou rey, solament la veu del arquebisbe, d'aquell qui-s constituía orgue de les córts, s'alçà per contestar al agreujat senyor, y son bréu rahonament fôu del tenor següent: «Senyor molt excellent; les corts reben un sobirà consol al veure que en aquest acte hajau procehit y procehiscau ab justicia, y que a elles vullau comunicar la vostra justificació; no-us supliquen sinó una cosa, çò és, que la justicia vullau acompanyar-la de clemencia.»

Tras la lectura de la súplica del fiscal, l'endemà manà lo Rey que hom donas compliment al obgecte d'aquella, anant-se-n, per tant, lo governador general de Catalunya a apoderar-se de les ciutats y pobles del comte d'Urgell; continuà lo sumari alguns dies, a conseqüència de noves cartes que rebéren, més y més confirmatories dels fets que les anteriors revelaren, entre les quals n'hi havia de pahers y prohomens de Lleydà, declarats palesament fehels al Rey, y ajustats ab En Riambau de Corbera, qui éra l'encarregat de defensar aquella ciutat per En Ferran, y d'altres preses al enemich, en les quals don Antoni parla del capità Basili y d'altres cabdills y dels llurs plans o projectes: de ón, y ab anuencia del Concell, lo día 11 de Juliol, trameté lo Rey tres formals requeriments, a sabèr, l'un al comte d'Urgell, per que fés donació dels seus Estats al governador de Catalunya, un altre als pahers de Balaguer y endemés municipalitats d'Urgell y del vescomtat d'Ager, per que no posen impediment a la donació, y l'altre a quants estaven al servey del Comte, per que se-n desacosten y permeten complir la referida donació, sóts pena de procehir contra la persona y béns llurs. Lo día 5 d'Agost, continua encare la instrucció del sumari a Barcelona, per noves lletres que han sóbre-preses, y après d'aquesta data céssen les diligencies en aquella ciutat y la intervenció del Rey, per seguir-se més avant a Balaguer, ón s'hi troba ja En Ferran lo día 10 del propi mes.

Corroboren aquests noves sóbre l'anament del Rey les apuntacions y actes del procés de les córts, llà ón consta que a la sessió del 24 de Juliol, tenint d'anar-se-n de Barcelona lo Rey, y puix s'éra nomenat Governador general lo primogènit En Alfons, romanía aquest en representació y durant la absença del seu pare, presidint la assamblea; y axí-s fan les continuacions per lo viç-canciller Gualbes en nom del Infant, dés del 26 del metéix mes(notant-se a la sessió del 4 d'Agost que esta ja absent de la siutat lo senyor Rey), fins al darrer die d'Agost, en què, ab tota solemnitat, lo primogènit dóna les córts per acabades y finides.

Cercarèm en reforç d'aquestes noves veritablement històriques la història escrita, baldament sia en brèu estracte, per traslladar-nos tantost a la campanya que sosténen al Urgell los estols reyls y los partidaris del malagonyat Comte. Lo Zurita recompta molts dels fets que-s descobren per les lletres que donaren peu a la sumaria informació contra aquell, jatsía ab diversitat d'incidents, y dóna per certa la confederació y aliança entre lo Comte y Tomas (que no sabem per que li ha de dir Orthomas), duch de Clarença, segon fill del rey Enrich IV. d'Anglaterra, y ab Eduart duch de Ayörk, qui éra parent dels nostres reys los quals, diu, éren passats al reyalme de França, ab molt poderós exercit, en favor dels duchs d'Orleans y de Berri, contra Carles dauí de França, y començaren a fer la guerra cruelment a Gascunya; d'esser açò cert, nos explicaria bé la actitud diversa que prenguéren los assumptes en quant a la esperança que podia tenir lo comte d'Urgell, car aquells prínceps anglesos ajudaven a França los enemichs del dauí, y morint en aquella sahé lo rey Enrich IV, son primogènit, Enrich V, no solament no fóu de parèr que los seus germans ajudassen los duchs d'Orleans y de Berri, sinó que volgué aliar-se éll ab lo dauí francès. Axi que, divent retraure-s llavors les tropes angleses qui militaven a França, o divent ans bé ajudar aquells que abans combateren, lo futur rey, un hom concebeix que lo príncep Tomas y lo d'Ayork no poguéssen ja obrar ab la facultat que fins a-les-hores tinguéren, per condescendencia o orde del difunt Enrich IV, y que los exèrcits

çò és, que lo Rey començá a no veure-s segur dins Barcelona, per los poch's castellans que hi éren romasos, tant que manà posar nova guarda de sa persóna Reyal, y donaren-se armes y cavalls a la gent qui s'hi trobà de dues galères qui veníen de Sicilia—com si aquesta gent no fós tan catalana com la de la ciutat,—y ab viva instancia envià a Castélla lo seu mariscal Alvar d'Avila, per que a córre-cuyta li trame-tés gent—séns lo qual socórs foraster, tornava a perdre, ben segur la coréna En Ferran;—y aquest socórs fôu certament lo qui desbaratà la esperança del d'Urgell, car éssent molt numerós y excessivament superior a les forces que duya don Antoni y a les dels forasters, se concentrà al punt ón aquests y aquelles operaven, y desconfint-los ab la major impetut, acotellejà-ls la gent castellana d'una manera espantosa, restant vençuts o presoners, entre aquests lo metèix capità Basili, de ón tornaren enrere les forces angleses qui s'esperaven, passant les montanyes: don Antoni fôu tingut tancar-se ab poca gent dins Loharre, y s'encoratjaren de nou los partidaris aragonesos d'En Ferran per havèr vençut los seus connaturals ab lo nómrós reforç de gent forastera, d'aquella gent contra la qual batallaren aferruçadament en temps d'En Père *del Punyalet*.

Esdevingué tan esplendorós triumfe vers lo 10 de Juliol, precisament als darrers díes de instruir-se lo sumari a Barcelona, y no gayre abans d'absentar-se lo Rey d'aquesta ciutat: de manéra que aquesta coincidència nos fa creure que méntre lo pahis anava complicant-se y per ventura augmentava lo perill de desfer-se quant fôu fét a Casp, s'estigué En Ferran a la expectativa, y no-més fôu enèrgica sa decisió al veure de nou com diríem vulgalment, lo cel obert, con véu la retréta dels anglesos, con tingué seguretat de que veníen estols castellans con ja no li calgué anar a Castélla—axicórn havia declarat en les córts, al fer jurar al seu primogènit.—la hora que aquests desbarataren les forces de don Anter de Luna y dels gascons, con, en suma, se convencé de qu'al d'Urgell no li restava altre arbitri sinó recóllir-se dins le muralles de sa fehel ciutat de Balaguer. Podrà açò prov

molta estratègia, podran, per aytal cosa, los encomiadors d'En Ferran nomenar-lo savi, podrà ésser llohada sa política con manifestant-se a Barcelona com a obedient a la força de la llei, recorria a la llei de la força, y força estrangera, per afermar de nou en lo seu cap la corón, a-les-hores tontollant, que la *justicia* li donà a Casp; emperò poch éra axò digne del vencedor d'Antequera, del regent de Castélla, del tudor del nin don Joan, del qui s'estimava successor dels Jaumes y los Péres, y havia jurat a Çaragoça los furs d'Aragó y a Barcelona los Usatges y Constitucions de Catalunya; lleys abdues qui no autoritzen tals vies de sotsmetre y de fer justicia, may per may ni per ninguna rahó.

Ja tenim lo Rey en campanya. No comptarem, puix fóra difícil, la gent qui formava lo reduhit estol del pobre y mal aconsellat Comte, emperò indicarem la que vingué a constituir llavors l'estol Reyal, més que bastant a donar lo trinmfe a En Ferran. Séns les forces agombolades als encontorns d'Osca, y les organitzades per los partidaris aragonesos del Rey en diferents paratges, sén les ja acantonades qui sortiren ab lo governador de Catalunya per fer executió y les acantonades a Lleyda ab Riambau de Corbera, y les poques o móltes qui acompanyarien lo Rey dés de Barcelona a Igoлада, ún ja li s'ajustaren companyies de castellans, entrà la gent de cavall que don Alvar Rodríguez d'Escobar tenia a Guadalaxara per guarda de la ciutat, ensémps ab altres capitans y cavallers, los quals anaren a posar-se demunt Osca, y d'altra part, segóns apunta lo Zurita, vingueren don Pére Núnyec de Guzman ab cent-trenta llances, qui també féu la vía d'aquella ciutat, l'*adelantat* major de Castélla y don Joan Hurtado de Mendoça ab cinch-centes-vuytanta llances, que manaven los capitants Lluís de la Cerda y Herman Manuel, ill del comte de Mont-alegre, y altres caps, comanant separadament lo Mendoça ab Pére Alonso d'Escalante altres lues-centes llances.

L'endemà de la batalla ón aquestes forces desbarataren es de don Antoni de Luna, consta aximetéix que isqueren de l'aragoça cap a Lleyda don Gil Ruiç de Lihori ab un cente-

nar de cavall, y lo mariscal Alvar d'Avila (aquell que de Barcelona estant envià lo Rey a Castèlla reclamant ajuda per sortir d'angóxa) ab quatre-cents també de cavall. Cal agregar-hi encare les altres forces parcials, emperò numeroses, qui s'anirien agombolant, ja de part dels senyors feudals qui, per rahó del feu, vehent lo Rey en campanya, éren tinguts de concórrer ab les llurs meynades, les osts de les poblacions de reyalench qui, per igual obligació, devien també seguir lo llur senyor en la guerra, les qui oferien cabdills particulars, ab afany de llogre, segóns sol esdevenir en cassos consemblants, y més havènt-hi probabilitat de triumphe, y podrà lo llegidor formar-se una idea de la seguretat que tindria d'atènyer-lo lo venturós Rey En Ferran. Diuen vulgarment a Espanya, *sémpre lo qui veuc és bô*, y per segur podia tenir lo monarca que, en començant a vèncer, li s'arramberien decididament quants poguèren vacilar fins en aquella hora, com axi tindrem ocasió de declarar-ho ben prompte, a mida que vaja posant per obra En Ferran lo setge de Balaguer.

L'un dels primers que podèm senyalar en aquesta darrera sort (y ho dihem per tal com abans dexà passar per ses terres la gent del d'Urgell, ab tót y creure-s que no éra partidari séu), fôu lo comte de Pallars, lo qui confederat ab lo Rey, tindria bé compte de defensar les seues terres; y axi restava tancat lo pas als qui poguéssen venir de Fóix y d'altres punts de França, tot aximetéix com los vencedors de don Antoni de Luna tancaven los passos de Jaca per ón podia regressar la gent anglesa. Séns la esperança d'aquestes ajudes forastéres, ab la nova de la desfeta de don Antoni y los seus gascons, vehent-se voltat de tanta multitut d'exercit nacional y estranger al comanament d'En Ferran que podia fer l'infortunat Comte, y quin recurs li restava? Si aci fós aplicable allò de *quos Deus perdere vult dementat*, dirien que lo Comte començà perdent lo cap per perdre-s després éll y tots los seus: car, séns consultar lo seu caràcter, seguí lo pijor concell que pogués pendre en aquella ocasió; y d'hem séns consultar lo seu caràcter, car axicom haguéra estat altament honrós per lo seu nom dexar un monument q

consignas la ingratitut de Catalunya envers lo seu príncep natural, és a dir, axicom fóra heroych, en son assoliament y desacost, tancar-se lo comte d'Urgell dins Balaguer y allà morir entre flames y enderrochs ans que humiliar-se als peus del seu enemich, no tenint constancia, com no-n tingué, ni seguretat per dur a cap tan admirable resolució, follia éra esposar-se al ludribi dels seus detractors y dels qui abans fóren amichs séus, calènt-li humiliar-se després, axi que, més li valia, en tal estretor, y vehènt perduda sa causa, adoptar lo partit que ja abans indicarem, a sabèr o transigir ab lo ja invencible y venturós Rey, o escapar, a terra estrangera tot esperant millor oportunitat, que no haguéra dextat de presentar-se.

Ab gran seny reflexiona lo Zurita sóbre aquesta determinació de tan-car-se lo Comte a Balaguer, sèns condemnar-la del tót axicom altres éscriptors, però com regoneix que no éra aquell tan mal céntré per relacionar-se ab Aragó y Catalunya, si tingués lo Comte partides qui al camp mantinguéssen viva guerra, y si comptas que no mancarien en proporcionar-li socórs los prínceps ab los quals havia pactat, emperó mancant de tót, hi havig, restava en podèr del seu adversari, aventurant sa persóna y les de sa mare, muller y filles, molt atrevida y fóllament.»

Fou, donchs, la resolució del Comte tancar-se a la ciutat de Balaguer, com a únich consol en sa estretor y desesperació. Donèm als nostres llegidors una idea d'aquella plaça, copiant al efécte la descripció del Monfar, conexedor del pahis y zelós escodrínyador de les antiguitats d'Urgell: «Està la ciutat de Balaguer, diu, a la ribera del riu Segre, les aygues del qual banyen los seus murs, y estesa a la espóna d'aquell riu y per la part de ponent té una plana, qui s'estén fins a Lleyda, poblada de molt xamoses hortes y vergers y de molt grans y atapeides alberedes, en camp meravellósament fèrtil y abundós. Al punt més alt de la ciutat, a la part del orient, hi havia un alcàcer molt fort y d'obra y artífici molt sumptuós y excelent; y molt prop. envers llevant, a un alterós relleix, hi havia un monestir de monges

francesques, y entre éll y lo castéll un molt pregon fossat qui ls dividia. L'adarb de la ciutat s'ajuntava ab lo castéll y anava a raure en una pregóna vall, ón hi havia un portal, y d'ací pujava altre colp per lo relléix amunt, y circueix la ciutat per un puig qui la voltava tóta endret del septentrió, y arribava a un cantó qui dóna al camí de Lleyda; e hi havia en aquest éspay de muralla dues portes, la úna que-n deyen de la Juhería y la altra qui està darrere la esglesia Major. Estava tót molt torrelonat, y un xich més alt de la porta de la Juhería hi havia una bella tórre, que vuy ne diuen de la Gironella, per girar-se ací la muralla, y a la cantonada qui mira envers Lleyda hi hà una altra tórre cayrada: dés d'allà se déxa caure l'adarb per un relléix molt costós de muntar, y arriba al pont de Lleyda, y d'allà s'estén un altre mur vers lo riu, qui fa una cantonada y s'estén fins a la porta qui éra gordada ab dues tórres, la una a la entrada y la altra a la exida: y ací fineix la ciutat, y dés de la porta al castéll no hi havia mur, per ésser tot lo relléix qui pujava dés del pont al castéll de penya tallada. D'aquesta manera estava aquella ciutat y està vuy, per més que lo castéll està del tót derrocat, que no se-n coneix sinó rastre del mur y les tórres. Enfora del pont hi havia un monestir de religioses de Sant-Domènech, fundació d'En Armengol de Cabrera, comte d'Urgell, y darrere aquell una casa-fort o castéll que bastit havia la comtesa Na Margarida, y perçò deyen-ne la Casa-fort de la Comtesa, y estava molt ben fornit y aparellat.»

Voltaven aquesta ben amurallada y fort plaça atapeides alberedes, essent-ne los arbres de tanta corpulencia, que, segóns expressió del Zurita, «hi havia abundor de fusta per tot quant hom requeria y per armar alguns castells contra les torres del mur,» essent aquesta circumstancia no menys favorable, al metéix témps, per los assetjats per poder fer les llurs sortides, y fôra-ho més si en aquella espessor haguessen militat partides soltes qui posassen en continuua alarma los assetjants, sôbre-tót los Castellans qui no érei conexedors dels terreny.

Ja indicarem en témps d'En Pére lo Cerimoniós, la poss

bilitat d'havèr-se assajat a la nostra terra l'ús de les armes de foch, y estalviant are repeticions, nos limitarem a consignar ací, en resum, que en los darrers anys de la anterior centuria és, com los historiadors de totes les nacions establexen, més que no la invenció, que és subjecte discutible, l'ús en major o menor escala, y ab més o menys perfecció d'unes màquines qui, diuen, no servien a 'la primeria sinó per espantar la cavalleria, per no gitar projectile—cosa que's fa difícil de creure,—y després de gitar bales que les nomenaven ab un d'aquests tres noms *pilotes de foch, de pedra o de ferre*. A le metéxa època vehèm posades en ús a la nostra terra les dites màquines que entenèm que serien com després resulta al desenrotllar-se més aquesta art de destrucció, certes *bombardes*, y també *lombardes* mencionades en alguns documents pertanyents als anys transcorreguts del segle que ns ocupa. Duptós seria esplicar sa veritable fôrma, que modificaria y perfeccionaria la maquinaria, emperò per l'efecte podèm ben creure que éren aquelles armes la primera mostra dels canons d'artilleria que més avant s'usaren, variejant-se per sa causa, y com conseqüència inescusable, la tàctica militar, si aquest nom mereix 'la manéra de combatre de la Edat mijana.

La nostra terra, com a conqueridora y avançada en coses de guerra, no seria de les darrereres en adoptar la millora, y ho acredita la poderosa casa d'Urgell, perçò com no tenia Balaguer en son circuit y torres abundancia d'aquells mortífers enginys, qui no dexaren de causar destroces en l'ene-mich; y En Ferran no dexaria de comptar-ne també ab alguns en lo seu camp, perçò com havèm vist una ordinació séua als *rays* (pots-ser mariners alarbs) y patrons de Tortosa, per amonar en barques la *artilleria* de Lleyda al setge de Balaguer (1).

(1) *Arxiu de la Corona d'Aragó*, registre 2381, foli 94.





Taula

CAPITOL XLIII

ACABAMENT DE MARTÍ (L'HUMA)

DÈS DEL ANY 1399 AL 1410

Planes

En Martí se corona rey d'Aragó, après de tres anys de regnat: solemnitats y fèstes de Çaragoça. Títol del ducat de Denia al marquès de Villena. Armada a Sicília. Còrts d'Aragó: subjets que-s tractaren. Ordenç de la Corretja, de la Servia y de la Coróna doble. Catalans a Xipre: lleugereses del Tomich. Bàndols a Aragó. Gran confiança del Rey en lo comte d'Urgell. La França partidaria de Benet. Va estingint-se la dinastia de Sicília: lo rey d'aquesta illa prèn Na Blanca de Navarra per muller. Universitat literaria y colegi de Medicina a Barcelona. Colps-de-cap de En Martí de Sicília: ordenament de la casa Reyal. Corts de Valencia. Propaganda de Benet contra lo Papa de Roma: envia-li armada En Martí. Errada del Zurita sobre lo jurament de privilegis per lo Rey a Catalunya. Còrts a Perpinyà: célebre discurs del Rey. Esglays d'En Martí: la mort del seu nét, de sa muller y de Na Sibília. La infanta Elisabet se marida ab lo comte d'Urgell: patrimoni d'aquest. Trasllació de les còrts a San-Cugat: arribada de Benet a Catalunya. Concili a Avinyó. Reforços a Sicília contra Sardenya. Batalla de Sant-Lurí, gonyada per En Martí de Sicília. La mort d'aquest. Malaltia d'En Martí d'Aragó. Grans qualitats del comte d'Urgell, lloch-tinent del Rey. Judici dels historiadors, y transcendencia de les calumnies de Llorenç Valla. Dissolució del concili de Perpinyà y vinguda de

Benet a Barcelona, ab Vicenç Ferrer, Averanys de malaventura per Catalunya, vehent estingida la linia dels Comtes si morís En Martí. Consells a aquest per que prenga muller jove; ajusta-l lo papa Benet ab la dama Na Margarida de Prades. Và lo Papa a Çaragoça y-s relaciona ab los enemichs del comte d'Urgell, aparellant lo camp en profit d'En Ferran d'Antequera. Lo concili de Pisa declara heretge y enemich de la Cristianitat lo Benet. Avalots a les illes. Sutzures de Valla sóbre la impotencia del Rey. Pretensions a la successió: calumnies contra lo comte d'Urgell per desvirtuar-lo. Rondalles sóbre la malaltia del Rey a Vall-donzella y ses declaracions a la agonía. La mort del Rey. Intrigues dels Heredia y Urrea y del arquebtsbe ds Çaragoça contra lo comte d'Urgell. Testament, funeralies, trasllació del cadavre a Poblet y epitafi del Rey. Mires de Benet en favorejar En Ferran d'Antequera

5

†

Fundacions y construccions. Scisma. Benet dóna la Rosa d'Or a En Martí. Curiosos vicissituds, inconsequencies, escàndels y astucies durant la competencia dels anti-papes. La clerecia de Catalunya obedient a Benet. Trasllació sumptuosa del cós de San Sever. Reliquies de màrtirs a Vich. La capella Reyala y ses famoses reliquies y joyes: hi substituïxen los Mercedaris als Celestins. Predicacions a altres actes públichs de fra Vicenç Ferrer a Barcelona y Vich.

95

CAPITOL XLIV

INTERRÈGNE

ANY 1410

Desconcert general a la mort d'En Martí: bàndols, lluytes, intrigues, pretensions. Pruhija de Catalunya en ajusta, per una fi política. Dificultat sóbre convocatíó de parlaments. Elecció de personas per representar lo Principat. Facultats que s'arropa lo governador de Catalunya, enemich del comte d'Urgell. Convocatoria de parlament a Mont-blanch: sa translació a Barcelona. Comparexen representants de diversos pretendents. Pruhija en crear obstacles. Contrast curiós que oferexen los

tramesos d'En Ferran de Castélla y los d'En Jaume d'Urgell: temptatives bèliques del primer. Propòsits de casar lo nèt bastart d'En Martí ab una filla d'En Ferran. Lo papa residint a Casp. Oferta del Comte per defensar lo pahis de la irrupció estrangera. La veritat desfigurada per historiadors venals. Passió dels enviats per los pretendents: declaració o protèsta del comte d'Urgell. Tardança en reunir-se lo parlament d'Aragó. L'arquebisbe de Çaragoça capità de gent de guerra: la mort d'aquest. Don Antoni de Luna esplica les tiranies del arquebisbe davant lo Parlament, a Tortosa: lo defensa lo vicari general de Çaragoça. Judici imparcial. Complicacions. Carta del minyó rey de Castélla a favor del seu onclè don Ferran, dictada per aquest. Esforços d'En Ferran per donar a entendre que ell és l'únic successor lledesme: contradiccion en què incorre, y falsedats que resulten. Introducció de forces castellanes a Aragó. Infules menyspressades per lo Parlament de Catalunya, Lletra notable del comte d'Urgell, donant noves de la invasió castellana. Parlament a Aragó y a Valencia. Persecucions del governador de Valencia als qui no segueixen sa opinió. Nomenament a Catalunya de vint-y-quatre persones per lo millor desempatx dels afers y jurament que ls eczigen. Duració del Parlament català. Contra-parlament aragonès a Mequinença. Desacort en Valencia. Trista lletra del nèt lledesme d'En Martí. Lluytes feudals a Catalunya aquietades per la milícia gremial de Barcelona: transformacions del historiador Valla. Catalunya arma forces per resistir als invassors. Impaciencia de Benet per la tardança de la elecció de rey. Catalunya nomena comissionats per la elecció de compromissaris, insten als pretendents per que facen cap a Casp y son designades forces per gordar aquest castèll. Roman desvirtuat lo Parlament de Catalunya: cèlebre jurament dels comissionats. Actitut significativa de les persónes qui tantost resulten elegides en jutges. No-s pot conseguir la reunió dels tres Parlaments, o sia la constitució del Parlament general: informalitats dels comissionats, prescindint dels de Valencia. No ténen representació Sicília, Sardenya, Còrcega y Mallorques. Son elegits los nou compromissaris sols per lo Parlament català: objécte de la elecció. Preferencia atribuida a Vicenç Ferrer: la seua estada a Castélla, mentre que-s prepara lo Compromis: Actitut pacífica del comte d'Urgell . . . , 115

CAPITOL XLV

COMPROMIS DE CASP

ANYS 1411 Y 1412

bservacions sobre la rutina dels historiadors, y sobre la successió dels reys. Discussions inútils. Eczamen dels drets dels pretendents: doble dret del comte d'Urgell, y darrer lloch que li corresponia a don Ferran

d'Antequera. S'aparenta atendre més a la conveniència que no al dret. Qualitats personals y cerveys del comte d'Urgell. Nou camí que seguir per la elecció. Omissió d'alegats. Influència qui dominà a Casp. Imposició, més que no elecció, del novell rey. Parèru nànim dels historiadors de que Vicenç Ferrer donà la coròna a don Ferran. Informalitats en la elecció. Sermó de fra Vicenç, y fals tema del meteix. Jutges ineptes. Sugestió del bisbe d'Osca. Publicació de la sentència: nou sermó de fra Vicenç. Proclamació d'En Eerran. Rahó per qué al papa Benet li convenia aquest candidat y no lo comte d'Urgell. Lo Parlament de Catalunya procura consolar al Comte. Noves singulars facilidades per lo Zurita, y estudi comparatiu de les relacions d'aquest autor. Calumnies del Llorenç Valla, historiador pagat per En Ferran. Impossibilitat de fets atribuïts al comte d'Urgell y a Vicenç Ferrer. Errors d'aquest com a home, y obcecació dels qui confónen lo Sant ab lo personatge polítich.

173

Comtes-reys: linia femenina de Castèlla

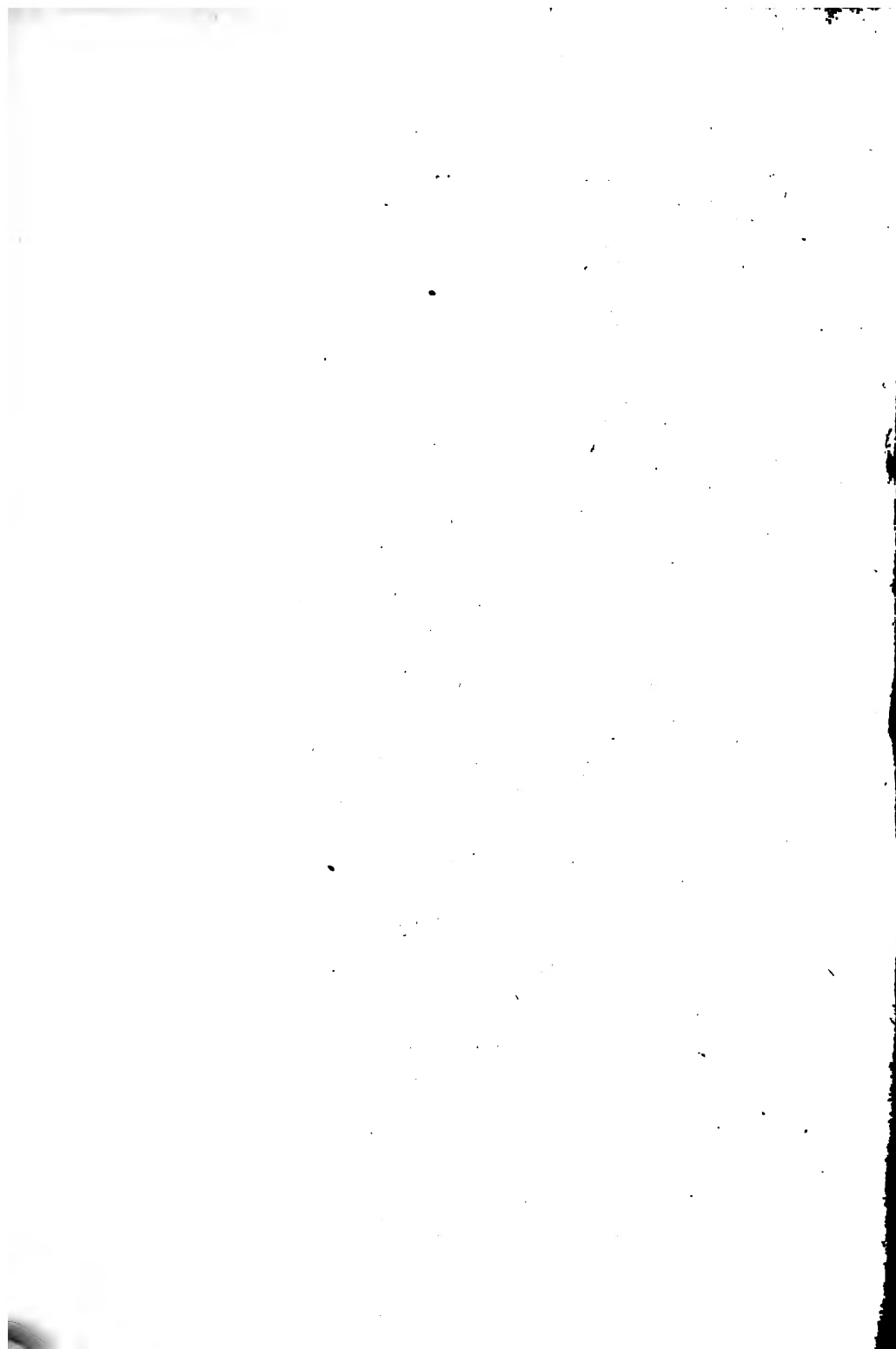
CAPITOL XLVI

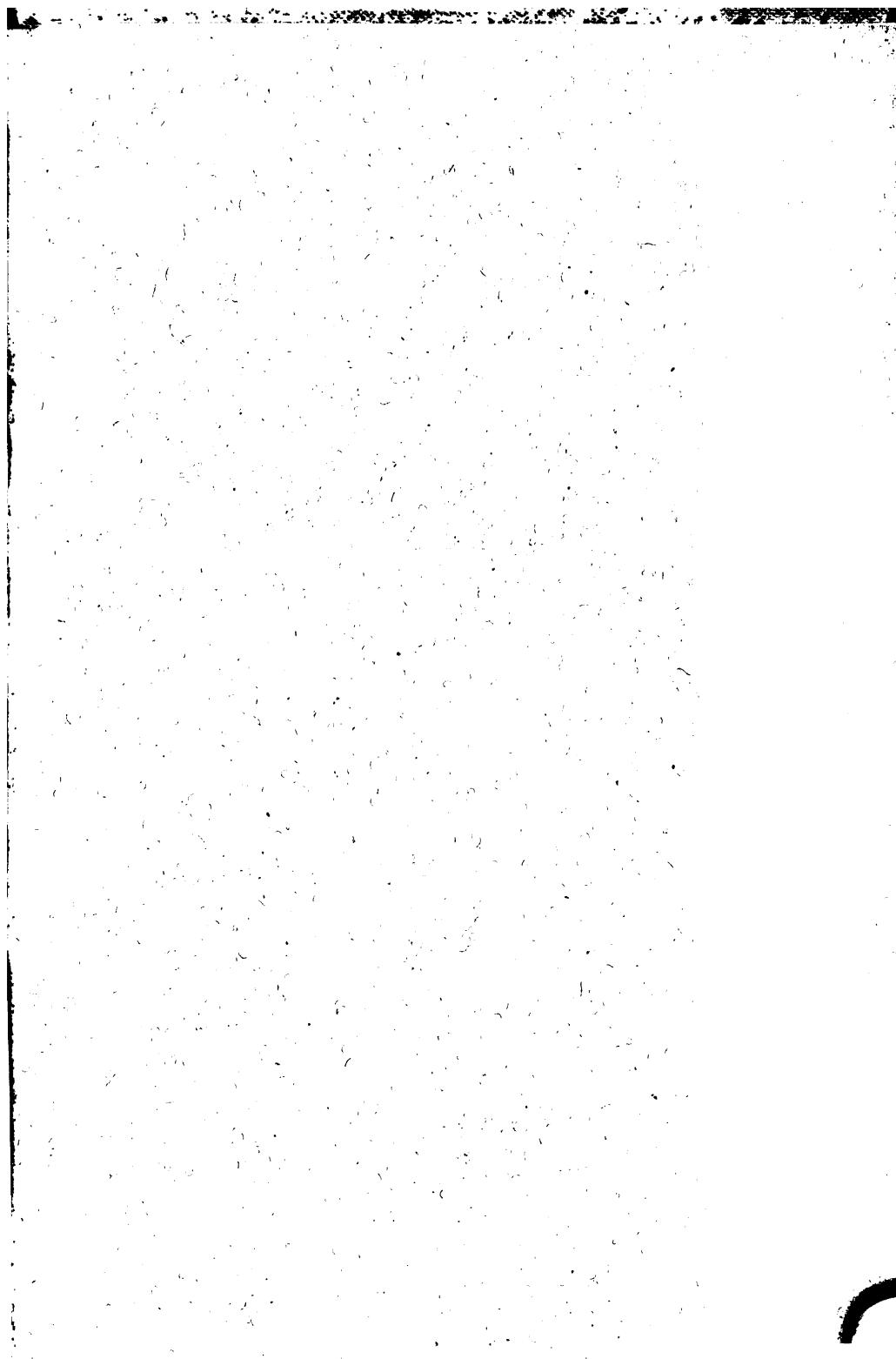
FERRAN I, LO D'ANTEQUERA

DES DEL ANY 1411 AL 1412

Lo papa Benet, lo comte d'Urgell y En Ferran d'Antequera: eventualitat de la llur sort respectiva. Mereximents y títols d'En Ferran de Castèlla: los sens fills se nomenen tantost infants d'Aragó. Continua lo Parlament de Catalunya a Tortosa y Mont-blanch. La elecció de Casp celebrada escassament a València y Catalunya. Va complint-se la teoria dels fets consumats: desig de pau y juhiciosa previsió dels catalans. Mercés anticipades d'En Ferran als antichs favorejats del papa Luna. Rebuda del Rey a la frontera: noble actitud de la embaxada catalana. Còrts d'Aragó. Previsió del Rey per la salvació de les illes: fets notables en aquestes. Desigs del Rey tocant al pvinçep desheretat. Impremeditació del Comte. Despagament contra los jutges de Casp. Sermó de fra Vicenç: falsos arguments que retrau. Temors d'En Ferran a

Aragó, Actitut de Lleyda, segóns lo Monfar. Paraules de la comtesa Margarida, mare del Comte: se proposa fer guerra lo Rey a aquest y esvaheix los seus Estats ab forces castellanes. Los embaxadors del Comte reten homenatge al Rey, a la esglesia de Lleyda. Motius per dexar lo Comte sa actitut pacífica. Ignorancia y trencament de la lley del pahis per En Ferran. Assentada d'aquest, acompanyat solament de castellans, ab lo papa, y pruhija de que hi concórra fra Vicens: avantatges que resultaven per ún y altre, y nous plans polítics contra lo papa de Roma y lo rey de Nápolis. Nova manera de succehir a Sicilia en benefici d'En Ferran. Lo Rey a Barcelona: errors tocant als seus jurements y a sa condescendencia, Lo comte d'Urgell és convocat per les corts, y no hi concórre. Ridícula proposició o discurs del Rey: patriòtica contestació del arquebisbe de Tarragona. Donatió graciós a En Ferran: rahons en qué-l funden los catalans. Jurament a En Alfons, com a futur successor a la Corón, sots caràcter de generalitat condicional, y no costum. Ordenació en català de tots los Usatges y constitucions. Ponderacions de historiadors castellans y lleugeresa dels catalans qui-ls copiaren. Decau la esperança dels partidaris del Comte ab la del rey d'Anglaterra: aplega noves entretant lo Rey per formar causa a aquell. Estracte súmari. Lo Comte en campanya, y sa amistat ab don Antoni de Luna, y estols d'anglesos y gascons en la seua ajuda. Dictamen del concell, y noble súplica del arquebisbe de Tarragona. Lo Rey en campanya: guerra en Urgell. Interessant relació del Zurita sóbre la campanya. Fets favorables a la causa bel Rey, camins legals de qué aquest se se val, y necessitat de tancar-se lo Comte a Balaguer. Forces de abdós exércits. Falliment del Comte. La ciutat de Balaguer. Us de la artilleria: les bombardes. ,





This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred
by retaining it beyond the specified
time.

Please return promptly.